THE BOOK WAS DRENCHED

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_190038

UNIVERSAL
LIBRARY

In anastatischem Neudruck sind folgende Werke erschienen:

Das Leben Muhammed's

nach

Muhammed Ibn Ishâk

bearbeitet von

Abd el-Malik Ibn Hischâm

Aus den Handschriften zu Berlin, Leipzig, Gotha und Leyden

herausgegeben von

Dr. Ferdinand Wüstenfeld.

3 Bände. **30 Mark.**

Dem 3. Bande ist der in der Original-Ausgabe fehlende, aber zum Nachschlagen fast unentbehrliche Index der Kapitel beigegeben worden.

Genealogische Tabellen

der

Arabischen Stämme und Familien.

In zwei Abteilungen.

Mit historischen

und geographischen Bemerkungen in einem alphabetischen Register.

Aus den Quellen zusammengestellt

von

Dr. Ferdinand Wüstenfeld.

Preis M. 15.—.

Abu Bekr Muhammed ben el-Hasan

Ibn Doreid's

genealogisch-etymologisches Handbuch

Aus der Handschrift der Univ.-Bibliothek zu Leyden

herausgegeben von

Ferdinand Wüstenfeld.

Preis 12 Mk.

Druck von G. Kreysing in Leipzig.

Deutsche Rechtsalterthümer

von **Jacob Grimm.**

IV. Ausgabe

besorgt von

Dr. A. Heusler, a. o. Professor an der Universität Berlin. und **Dr. R. Hübner,** a. o. Professor an der Universität Bonn.

2 Bände Gross-Oktav. — Brosch. **30** Mk. gebunden **35** Mk.

Das zweite von Jacob Grimm's Hauptwerken, 1828 erschienen, hat seither nur unveränderte Abdrucke erlebt (1854 und 1881). In der vorliegenden vermehrten Ausgabe sind des Verfassers eigene handschriftliche Nachträge in reicher Fülle dem Text eingegliedert worden, wie ähnliches schon bei anderen Schriften Grimm's, im besonderen seiner Deutschen Grammatik, geschehen war. Der Umfang des Textes ist dadurch ungefähr um ein Drittel angewachsen. Die Herausgeber haben dem Neudruck eingehende Quellen- und Sachregister zugestellt, wodurch die Handhabung des für die germanische Altertumskunde unentbehrlichen Werkes erleichtert wird.

„Jacob Grimm wollte in den Rechtsalterthümern ein anregendes Buch schreiben. Es ist nicht bloss ein anregendes, es ist das grundlegende Werk der Disziplin geworden. In der vermehrten Ausgabe ist es nicht nur das altehrwürdige Buch geblieben, das es war, sondern auch mit dem Reize neuer bedeutsamer Anregungen und mit den vollkommenen Hilfsmitteln erleichterter Benutzung ausgestattet worden. Möge es ein günstiges Vorzeichen für die Zukunft rechtsgeschichtlicher Forschung sein, dass es in den Tagen, da das neue Deutsche Recht seine Herrschaft antritt, jener Jungbrunnen für die Erkenntnis des vergangenen aus verstärkter Quelle zu fliessen beginnt."
Aus einer Besprechung der „Deutschen Litteraturzeitung".

Stilistik, Rhetorik, Poetik

in Bezug auf die

Biblische Litteratur

komparativisch dargestellt von **Ed. König**

Dr phil. und theol., ordentlicher Professor an der Universität Bonn

VI und 422 Seiten. 8°. Broschiert Mk. 12.—, gebunden Mk. 14.—.

Mit dieser Darstellung meint der Verfasser ein zeitgemässes Werk unternommen zu haben. Denn nachdem die syntaktischen Grundgesetze der hebräischen Sprache dank der historischen und komparativen Sprachwissenschaft des neunzehnten Jahrhunderts eine immer hellere Beleuchtung erfahren hatten, war es natürlich, sich die weitere Aufgabe zu stellen, die stilistischen Eigenheiten der Darstellung bei den Autoren des althebräischen Schrifttums zu sammeln, sie in das Licht der geschichtlichen Entwickelung zu rücken und durch Beibringung von Parallelen, die von anderen semitischen und von indogermanischen Litteraturen geboten werden, aus ihrer Isolirtheit zu befreien, sie auch aus ihren wahren Motiven herzuleiten und in ihrem innersten Zusammenhang zu durchschauen. Speziell aber dürfte auch der Teil des Buches, der sich auf die „Poetik" bezieht, im gegenwärtigen Stadium der alttestamentlichen Forschung einem wahren Bedürfnis entsprechen. Denn die Frage nach dem Wesen des Rhythmus der althebräischen und darau angrenzenden Darstellungen, die Frage nach der Möglichkeit, ein „Metrum" in der althebräischen Litteratur ausfindig zu machen, und die Frage nach der Bedeutung der „Metrik" für die alttestamentliche Textkritik müssen jetzt geradezu brennende genannt werden.

Kirche und Staat

in England und in der Normandie im XII. und XIII. Jahrhundert.

Von **Heinrich Böhmer,** Privatdocent an der Universität Leipzig.

XII u. 498 S. gr. 8. Preis broschiert Mk. 12.—, gebunden Mk. 14.—.

„Das Buch ist die reife Frucht eines tief eindringenden, alle Seiten des Themas gleichmässig und verständnisvoll berücksichtigenden Studiums, reich an neuen Ergebnissen, anregend und, dank der vortrefflichen Darstellung, wahrhaft genussreich; ein schönes Buch, das man nach der ersten Lektüre wegtegt mit dem festen Vorsatz, es recht oft wieder zur Hand zu nehmen."
Deutsche Litteraturzeitung.

تأريخ الحكماء

وهو

مختصر الزوزني المسمّى بالمنتخبات الملتقطات

من

كتاب إخبار العلماء بأخبار الحكما

لجمال الدين أبي الحسن

علىّ بن يوسف

القفطىّ

بسم اللّٰه الرحمٰن الرحيم

الحمد للّٰه خالق الكلّ وعالم ما قلّ وجلّ وواهب العقل وباعث مخلوقاته يوم الفصل وصلّى اللّٰه على أنبيائه الأكرمين وخصّ بصلاته وتحيّته محمّدا الذى شفّعه يوم الدين

اختلف علماء الأمم فى أوّل من تكلّم فى الحكمة وأركانها من الرياضة والمنطق والطبيعىّ والالٰهىّ وكلّ فرقة ذكرت الأوّل عندها وليس ذلك هو الأوّل على الحقيقة ولمّا أنعم الناظرون النظر رأوا أنّ ذلك كان نبوّة أنزلت على إدريس وكلّ الأوائل المذكورة عند العالَم نُوَعاتهم[a] من قول تلاميذه أو تلاميذ تلاميذه الأقرب فالأقرب وقد عزمتُ بتأييد اللّٰه على ذكر من اشتهر ذكره من الحكماء من كلّ قبيل وأمّة قديمها وحديثها إلى زماننا وما حُفظ عنه من قول انفرد به أو كتاب صنّفه أو حكمة عليّة ابتدعها ونُسِبَت إليه فانّى رأيتُ ذلك من الأمور التى جُهِلَت والتواريخ التى هُجِرَت وفى مطالعة هذا اعتبار بمن مضى وذكر لما سلف وهو اعتبار أرجو به الثواب لى ولقارئه إن شاء اللّٰه تعالى وقد قفّيتُه ليسهل متناوله[b] واللّٰه الموفّق

حرف الهمزة فى أسماء الحكماء

إدريس

IAUs. I, 16.

قد ذكر أهل التواريخ والقصص وأهل التفسير من أخباره ما أنا فى غنى عن إعادته وأنا ذاكر ما قاله الحكماء خاصّة اختلف الحكماء فى مولده

---

[a]) AV نوعاتهم; befremdend ist hier das Suffix هم (in allen Codd.) für zu erwartendes ها.

[b]) MV تناوله.

ومنشأه وعمّن أخذ العلم قبل النبوّة فقالت فرقة وُلِدَ بمصر وسمّوه هرمس الهرامسة ومولده بمنف وقالوا هو باليونانيّة أرميس وعُرّب بهرمس ومعنى أرميس عطارد وقال آخرون اسمه باليونانيّة طرميس وهو عند العبرانيّين خنوخ وعُرّب أخنوخ وسمّاه الله عزّ وجلّ في كتابه العربيّ المبين إدريس وقال هؤلاء إنّ معلّمه اسمه الغوثاذيمون وقيل أغثاذيمون المصريّ ولم يذكروا من كان هذا الرجل إلّا أنّهم قالوا كان أحد الأنبياء اليونانيّين والمصريّين وسمّوه أيضا أوريون(a الثاني وإدريس عندهم أوريون(a الثالث وتفسير غوثاذيمون السعيد الجدّ وقالوا وخرج هرمس من مصر وجاب الأرض كلّها ثمّ عاد إليها ورفعه الله اليه بها وذلك بعد اثنين وثمانين سنة من عمره

وقالت فرقة أخرى إنّ إدريس وُلِدَ ببابل وبها نشأ وإنّه أخذ في أوّل عمره بعلم شيث بن آدم وهو جدّ جدّ أبيه لأنّه إدريس بن يارد بن مهلائيل بن قينان بن أنوش بن شيث قالا(b الشهرستانيّ إنّ أغثاذيمون هو شيث ولمّا كبر إدريس آتاه الله النبوّة فنهى المفسدين من بني آدم عن مخالفتهم(c شريعة آدم وشيث فأطاعه أقلّهم وخالفه جُلّهم فنوى الرحلة عنهم وأمر من أطاعه منهم بذلك فثقل عليهم الرحيل عن أوطانهم فقالوا له وأين نجد إذا رحلنا مثل بابل وبابل بالسريانيّة النهر وكأنّهم عنوا بذلك دجلة(d والفرات فقال اذا هاجرنا لله رزقنا غيره فخرج وخرجوا وساروا إلى أن وافوا هذا الاقليم الذي سُمّيَ بابليون فرأوا النيل ورأوه(e واديا خاليا من ساكن فوقف على النيل وسبّح لله(f وقال لجماعته بابليون واختُلِفَ في تفسيره فقيل نهر كنهر وقيل نهر كنهركم وقيل نهر مبارك وقيل إنّ يون في السريانيّة مثل أفعل التي للمبالغة في كلام العرب وكأنّ

---

a) Codd. لوريون oder لوذين; nur L in Correctur اورين (Horus?).
b) ABC وقال. c) MRV مخالفة. d) BC الدجلة. e) fehlt in BC; A ورأوه كنهر وقيل واديا. f) سبّح لله nur in ABC (in L von 2. Hand nachgetragen).

معناه نهر أكبر فسُمّيَ الاقليم عند جميع الأمم بابليون وسائر فرق الأمم على ذلك إلّا العرب فانّهم يسمّونه اقليم مصر نسبةً الى مصر بن حام النازل به بعد الطوفان والله أعلم بكلّ ذلك

وأقام ادريس ومن معه بمصر يدعو للخلائق الى الأمر بالمعروف والنهى عن المُنْكَر وطاعة الله عزّ وجلّ وتعلّم الناس فى أيّامه باثنتين وسبعين لسانا وعلّمه الله عزّ وجلّ منطقهم ليعلّم كلّ فرقة منهم بلسانهم ورسم له تمدين المدن وجمع له طالبى العلم بكلّ مدينة فعرّفهم السياسة المدنيّة وقرّر لهم قواعدها فبنت كلّ فرقة من الأمم مُدُنا فى أرضها فكانت عدّة المدن التى أُنشئت فى زمانه مائة مدينة وثمانين أصغرها الرها وعلّمهم العلوم وهو أوّل من استخرج الحكمة وعلم النجوم فانّ الله عزّ وجلّ أفهمه أسرار الفلك وتركيبه ونقط[a] اجتماع الكواكب فيه وأفهمه عدد السنين والحساب ولولا ذلك لم تصل الخواطر باستقرائها الى ذلك وأقام للأمم سننا فى كلّ اقليم يليق كلّ سنّة بأقاليها وقسم الأرض أربعة أرباع وجعل على كلّ رُبع مَلِكا يسوس[b] أمر المعمور من ذلك الربع وتقدّم الى كلّ ملك بأن يُلْزِمَ أهلَ كلّ ربع بشريعة سأذكر بعضها[c] وأسماء الأربعة الملوك[d] الذين ملكوا الأوّل ايلاوس وتفسيره الرحيم والثانى زوس[e] والثالث أسقليبيوس والرابع زوس[e] أمّون وقيل إيلاوس أمّون وقيل بسيلوخس وهو أمّون الملك

ذكر بعض ما سنّه لقومه المطيعين له دعا إلى دين الله والقول بالتوحيد وعبادة الخالق وتخاميس النفوس من العذاب فى الآخرة بالعمل الصالح فى الدنيا وحضّ على الزهد فى الدنيا والعدل بالعدل وأمرهم بصلوات ذكرها لهم على صفات بيّنها وأمرهم بصيام أيّام معروفة من كلّ شهر وحثّهم

---

[a]) MV نقطة. [b]) BC ليسوس. [c]) B darüber zwischen den Zeilen من السياسة wohl als Glosse (oder hinter بعضها gehörig).
[d]) BRV ملوك. [e]) Codd. sämmtlich اوس.

على الجهاد لأعداء دينهم وأمرهم بزكوة الأموال معونة للضعفاء بها وغلّظ عاينهم فى الطهارة[a] من الجنابة والحمار والكلب وحرّم السكر من كلّ شىء من المشروبات وشدّد فيه أعظم تشديد وجعل لهم أعيادا كثيرة فى أوقات معروفة وقربانات منها[b] لدخول الشمس رؤس البروج ومنها لرؤية الهلال وكلّما صارت الكواكب فى بيوتها وشرفها وناظرت كواكب أُخَر

ذكر ما أمر به من القرابين أمر بتقريب ثلثة أشياء البَخُور والذبائح والعشر وتقريب كلّ باكورة فمن الرياحين الورد ومن الحبوب الحنطة ومن الفواكه العنب ووعد أهل ملّته بأنبياء يأتون من بعده عدّة وعرّفهم صفة النبىّ فقال يكون بريئا من المذمّات والآفات كلّها كاملا فى الفضائل الممدوحات لا يقصر عن مسئلة يُسئل عنها ممّا فى الأرض والسماء وممّا فيه دواء وشفاء من كلّ ألَم وأن يكون مستجاب الدعوة فى كلّ ما يطلبه وأن يكون مذهبه ودعوته المذهب الذى يصلح به العالم

ولمّا ملك إدريس الأرض رتّب الناس ثلث طبقات كَهَنَة وملوكا[c] ورعيّة وجعل مرتبة الكاهن فوق مرتبة الملك لأنّ الكاهن يسئل الله فى نفسه وفى الملك وفى الرعيّة وليس للملك أن يسئل الله إلّا فى ملكه وفى الرعيّة وما له أن يسئله فى الكاهن لأنّ الكاهن أقرب إلى الله منه فقد نقصت منزلة الملك بهذا عن منزلة الكاهن وليس للرعيّة أن تسئل الله فى شىء إلّا فى أنفسها لأنّ الملك أجلّ منزلة منها عند الله الذى ملّكه على الرعيّة فنقصوا بذلك مرتبة عن الملك ومرتبتين عن الكاهن

فلم يزالوا على هذه القاعدة من الفعل فى العبادة وأدب الائتمار[d] بهذه الشريعة إلى أن رفع الله إدريس إليه وخلفه أصحابه على شريعته وكان أقوى الملوك عزما من الأربعة أسقليبوس فإنّه اجتهد لحفظ الكلمة

---

a) BR بالطهارة. b) منها fehlt in BC. c) BC ملوك.

d) so AM; RV الاسماء; BCL الايتماء.

وقوانين الشريعة الإدريسيّة وحزن لرفع إدريس من بين أظهرهم وصوّر صورته فى الهياكل وصورة رفعه وكان أسقلبيوس ملكا فى الجهة التى ملكتها يونان بعد الطوفان فوجدوا صورة إدريس ورفعه وعلموا علوّ قدر أسقلبيوس وتدوينه للحكم لهم فى الهياكل التى لم يفسدها الطوفان فظنّوا أنّ أسقلبيوس هو الذى ارتفع إلى السماء وغلطوا فى ذلك غلطا بيّنا لأنّهم أخذوه بالحدس وسيأتى بعض ذلك فى أخبار أسقلبيوس إن شاء الله تع وشريعته أعنى إدريس ﷺ المملكة الحقيقيّة وتعرف فى ملّة الصابئين بالقيّمة وطبقت المعمور من الأرض وكانت قبلته إلى حقيقة الجنوب على خطّ نصف النهار

صورة هرمس الهرامسة وهو إدريس قيل إنّه كان رجلا آدم تامّ القامة أجلح حسن الوجه كثّ[a] اللحية ملبح الشمائل والتخاطيط تامّ الباع عريض المنكبين ضخم العظام قليل اللحم براق العين[b] أكحلها متأنّيا فى كلامه كثير الصمت ساكن الأعضاء إذا مشى أكثر نظره إلى الأرض كثير الفكرة[c] به عَبْسة وإذا اغتاظ احتدّ بحرّ سبّابته إذا تكلّم وكانت مدّة مُقامه فى الأرض اثنين وثمانين سنة

وكان على فمّ خاتمه الصبر مع[d] الإيمان بالله يورث الظفر وعلى المنطقة التى يلبسها[e] فى الأعياد حفظ الفروض والشريعة من تمام الدين وتمام الدين كمال المروءة وعلى المنطقة التى يلبسها وقت الصلوة على الميّت السعيد من نظر لنفسه وشفاعته عند ربّه أعماله الصالحة

وكانت له مواعظ وآداب استخرجها كلّ فرقة بلسانها تجرى مجرى الأمثال والرموز فأذكر بعضه إنشاء الله تعالى

فمن ذلك قوله لن يستتبع أحد أن يشكر الله على نعمه بمثل

---

a) B كثيث in Corr. b) MRV العينين. c) LMRVW الكفرة.
d) BC على. e) A تلبسها; B يلتبسها.

الانعام على خلقه وقال من أراد بلوغ العلم وصالح العمل فليترك من يده أداة للجهل وسيّئ العمل كما ترى الصانع الذى يعرف الصنائع كلّها اذا أراد للخياطة أخذ آلتها وترك آلة التجارة فحبّ الدنيا وحبّ الآخرة لا يجتمعان فى قلب أبدا وقال خير الدنيا حسرة وشرّها ندم وقال إذا دعوتم الله سبحانه فأخلصوا النيّة وكذى الصيام والصلوات(a فافعلوا وقال لا تحلفوا كاذبين ولا تهاجموا على الله سبحانه بالبهتين ولا تحلّفوا الكاذبين فتشاركوهم فى الإثم وقال تجنّبوا المكاسب الدنيئة وقال أطيعوا لملوككم واخضعوا لأكابركم واملئوا أفواهكم بحمد الله وقال حيْوة النفس فى الحكمة وقال لا تحسدوا الناس على مؤاتاة الحظّ فإنّ استتباعهم به قليل وقال من تجاوز الكفاف لم يغنه شيء

قال سليمان بن حسّان المعروف بابن جلجل الهرامسة ثلثة أوّلهم هرمس الذى كان قبل الطوفان ومعنى هرمس لقب كما يقال قيصر وكسرى وتسمّيه الفرس فى سيَرها ابيهجل(b وتذكر الفرس أنّ جدّه جيومرث وتسمّيه العبرانيّون خنوخ وهو عندهم إدريس أيضا قال أبو معشر وهو أوّل من تحكّم فى الأشياء العلويّة من الحركات النجوميّة وهو أوّل من بنى الهياكل ومجّد الله فيها وهو أوّل من نظر فى الطبّ وتكلّم فيه وألّف لأهل زمانه قصائد موزونة وأشعارا معلومة فى الأشياء الأرضيّة والعلويّة وهو أوّل من أنذر بالطوفان وذلك أنّه رأى أنّ آفة سماويّة تلحق الأرض من الماء والنار وكان مسكنه صعيد مصر فتخيّر ذلك فبنى هياكل الأهرام ومدائن البرابى وخاف ذهاب العلم بالطوفان فبنى البرابى وصوّر فيها جميع الصناعات وصانعيها نقشا وصوّر جميع آلات الصُنّاع(c وأشار إلى صفات(d العلوم برسوم لمن بعده خشية أن يذهب رسم تلك العلوم وثبت فى

a) so ABC; LMRVW صلوة. b) IAUs. اللهجد وتفسيره ذو عدل.
c) RV الصنائع. d) conjeci; ABLM صغار; V ضعفاء.

الأثر المرويّ عن السلف أنّ إدريس أوّل من درس الكتب ونظر في(a العلوم وأنزل الله عليه ثلثين صحيفة وهو أوّل من خاط الثياب ولبسها ورفعه الله اليه مكانا عليّا وحكى عنه أبو معشر حكايات شنيعة أتيتُ بأحقها(b وأقربها انقضى كلام ابن جلجل

أمّون الملك الحكيم ٧

هذا لقب له واسمه الحقيقيّ بسيلوخس وهو أحد الملوك الأربعة الذين أخذوا الحكمة عن هرمس الأوّل وكان هرمس قد ولّاه رُبْع الأرض وكان أمّون هذا معدودا في الحكماء إلّا أنّه لم يخرج من كلامه شيء إلى العربيّة ولمّا ولّاه هرمس الملك أوصاه بوصايا خُرّج بعضها وتُرجِمَ ومنه أنّه قال أوّل ما أوصيك به تقوى الله عزّ وجلّ وإيثار طاعته ومن تُوَلّيه أمور الناس فيجب عليه أن يكون ذاكرا ثلثة أشياء أوّلها أنّ يده تكون على قوم كثير والثاني أنّ الذين(c يده مختلفة عليهم أحرار لا عبيد والثالث أنّ سلطانه لا يلبث وقال له وإيّاك وأن(d تهمل الحرب والجهاد لمن لا يؤمن بالله جلّ اسمه ولا يتبع سنّتي وشريعتي واعلَمْ أنّ الرعيّة تسكن إلى من أحسن إليها وتنفر عمّن أساء والسلطان برعيّته فاذا نفروا(e عنه كان سلطان نفسه أَصْلِحْ آخرتك تصلح هي(f دنياك اكتم السرّ واستيقظ في الأمور وجِدّ في الطلب وإذا هممتَ فافعل وعليك بحفظ أهل الكيمياء العظمى وهم الفلّاحون فإنّ الجند بهم يكثرون وبيوت الأموال تعمر وأكرم أهل العلم وقدّمهم لئلّا تجهل الرعيّة حقّهم من طلب العلم أكرمه ليصفو ذهنه مَن قدح في الملك اضرب عنقه

---

a) fehlt in BC. b) so A; BLRMVW بأخفّها; C ماحقها.
c) BCLRVW الذى. d) BCMRV أن. e) BCR انفردوا.
f) fehlt in LW; MRV لك.

وشهّره ليحذر سواه فإنّ الملك إذا فسد فسدت الرعيّة ومن سرق اقطع يده ومن قطع الطريق اضرب عنقه ومن وجدتّه مع ذكر مثله فحرّقه بالنار[a] تعهّدْ أمر المحبوسين فى كلّ شهر تأمنْ ساجن المظلوم شاور من علمتّه عاقلا تأمن خلل الانفراد لا تعاجل صغار الذنوب بالعقوبة واجعل بينهما للاعتذار طريقا ثمّ قال له عند انفصاله عنه سبيل الملك أن يبتدئ بسلطانه على نفسه ليستقيم له سلطانه على غيره

أسقلبيوس الحكيم

IAUs. I, 15.

وربّما قيل أسقلابيوس وربّما قيل أسقلبياذس هذا هو أحد الملوك الأربعة الذين ضبطوا هرمس وأخذوا عنه الحكمة وكان هذا أكثرهم أخذا لها وأشهرهم بذكرها وولاه هرمس ربع الأرض المعمورة يومئذ وهذا الربع هو الذى ملكته اليونانيّون بعد الطوفان وكان هرمس لمّا رفعه الله اليه وبلغ أسقلبيوس هذا من أمره حزن لذلك حزنا شديدا تأسّفا على ما فات أهل الأرض من بركته وعلمه وصوّر صورته فى هيكل عبادته وكانت الصورة على غاية ما يمكن من إظهار أغْبته[b] الوقار عليها والعظمة فى هيئتها ثمّ صوّره مرتفعا إلى السماء وكان إذا دخل الهيكل جلس بين يدى الصورة معظّما لها كحالته فى حالة الوجود ولم يزل على ذلك الى أن مات وقد قيل إنّ هذا سبب عبادة الأصنام فانّ صاب بن ادريس وقيل ابن ملك عظّم الأصنام وجعلها آلهة لتعظيم أسقلبيوس لهذه الصورة انتى وُجدت فى هيكله ولمّا استولى اليونانيّون بعد الطوفان على الأرض التى كان بها أسقلبيوس ملكا ورأوا الهيكل والصورة فى حالة جلوسها على كرسيّها وحالة ارتفاعها إلى السماء ظنّوا أنّها صورة

---

a) Von ومن وجدته مظلوما — بالنار fehlt in LRVW; M فحذ بيده.

b) ABC اعبته.

أسقلبيوس الحكيم

أسقلبيوس وبعد عليهِ حديث هرمس فعظّموا أسقلبيوس وظنّوه أوّل من تكلّم في الحكمة على الإطلاق ونسوا انّه أوّل من تكلّم بها في أرضهم لا غيرُ حتّى قال جالينوس في ذكره إنّه لم يكن بحث المتقدّمين من يونان عن[a] أسقلبيوس بحثا يسيرا ولقد أقسمت به يونان على متعلّميهم مقترنا بالقسامة بالله تعظيما له قال بقراط في عهوده أُقْسِمُ عليكم معاشر الأولاد بخالق الموت والحيوة وبأبي وأبيكم أسقلبيوس هكذا رأيتُه في تراجم كتاب العهود قال جالينوس في تفسيره لهذا الكتاب الذي يتناهى إلينا من قصّة أسقلبيوس قولان أحدهما لغز والآخر طبيعيّ أمّا اللغز فيُذْهَب فيه الى أنّه قوّة من قوى الله تبارك وتعالى واشتقّ لها هذا الاسم من فعلها وهو منع اليبس وذكر ابن جلجل أنّ أسقلبيوس هذا تلميذ لهرمس المصريّ وكان مسكنه أرض الشأم وذكر جالينوس في كتابه الذي ألّفه في البحث على الطبّ أنّ الله أوحى إلى أسقلبياذس لأنّ أسمّيك مَلَكا أقرب منّي أن أسمّيك إنسانا وذكر بقراط في كتاب أيمانه وعهده أنّ هذا الاسم[b] أعني[c] أسقلبياذس في لسان اليونانيّين مشتقّ من البهاء والنور والطبّ صناعة أسقلبيوس وأنّه لا يحبّ[d] تعاطيها إلّا لمن كان على سيرة أسقلبيوس من الطهارة والعفاف والنقي وأنّه لا يحبّ أن يعلّم الشرار[e] ولا ذوي الأنفس الخبيثة وإنّما يحبّ أن يتعلّمها الأشراف والمتألّهون أعني العارفين بالله عزّ وجلّ وذكر بقراط في هذا الكتاب أنّه ارتفع إلى الهواء في عمود من نور وذكر جالينوس في مقالته الأولى إلى[f] اغلوقن الفيلسوف فقال[g] لو كنتُ أقدر أن أكون مثل أسقلبيوس وقال جالينوس أيضا في صدر كتاب حيلة البرء ممّا يجب أن يحقّق الطبّ عند العامّة ما يرونه من الطبّ الإلهيّ في هيكل أسقلبيوس على

---

a) BC على. b) ABCW اسم; M الملك. c) fehlt in BC.
d) A hier u. in d. folg. Z. يجب. e) RW الأشرار. f) MRV إن.
g) RV قال.

ما حكاه هرمسيس صاحب القصص أنّ بيتا كان فى مدينة رومية كانت فيه صورة تكلّمهم ويسئلونها وكان المستنبط لها فى القديم أسقلبيوس وزعم مجوس رومية أنّ تلك الصورة كانت منصوبة على حركات مجوميّة وأنّه كان فيها روحانيّة كوكب من الكواكب السبعة وكان دين أهل رومية قبل النصرانيّة عبادة النجوم هكذا حكاه هرمسيس

ولأسقلبيوس أخبار شنيعة سائرة ذكرنا أقربها إلى العقل قال افلاطون فى كتابه المعروف بالنواميس إنّ أسقلبيوس كان مشتغلا فى هيكل بالتقديس إذ تحاكم إليه رجل وامرءة فى جنين كان فى بطن المرءة قال أسقلبيوس للمرءة إنّه كان(a زوجك فى هيكل عَبَدة الشمس يدعو لك بالبقاء(b والسلامة(c وأنت قد واقعك(d غلام من بنى فلان وستلدين بعد ثلث خلفا مشوّها فولدت ولدا فى صدره يداه(e ثمّ عطف على الرجل فقال يا هذا عقدتَ نكاح هذه المرءة على ما لا ينبغى فحصدتَ منها أكثر ممّا زرعتَ وحكى عنه أيضا افلاطون فى هذا الكتاب أنّ رجلا خبأ له مالا فقال يا نور الألباب ضاع لى مال فأثِرْه لى فنهض معه إلى منزله فأشاره له ثمّ قال للرجل حقيق لمن يستخر بأنْعُم الله أن يسلبه إيّاها وسيذهب لك هذا المال ثمّ لا يعود وكان كذلك

وذكر بقراط أنّ عصا أسقلبيوس كانت من شجرة الخطمىّ وأنّه كان قد صوّر حولها حيّة قال جالينوس إنّما اتّخذها من الخطمىّ مراعاة للاعتدال اذ كانت شجرة الخطمىّ معتدلة فى الحرّ والبرد وكان يراعى فى أموره الاعتدال(f فلم ير أن يتّخذ عصا إلّا من شجرة معتدلة وإنّما

a) fehlt in BC. b) fehlt in RVW. c) A بالسلامة; V وبالسلامة. d) RV اوقعك. e) so L in Corr.; ABC نيران; MRV يدان; W صلابة يراد wie L ursprr. f) Von إذ كانت bis الاعتدال fehlt in A; von معتدلة — فى الحرّ in BC.

صوّر حولها حيّة لأنّها من بين جميع الحيوان أطولها عمرا فجعل ذلك مثالا للعلم الذى لا يدثر ولا يبيد وله أخبار عند النصارى وفى كتبهم تجرى مجرى الأسمار لا يلامسها(a العقل فأضربتُ عن ذكرها

واعلَمْ وفّقك اللّه أنّ الكلام فى أوّليّة الطبّ ومن أحدثه وفى أىّ زمن وُجد عسر جدّا وذلك أنّ الذين يقولون بقِدَم العالم يقولون إنّ الطبّ قديم بقدم العالم لأنّ الطبّ ملازم للإنسان فى حالة وجوده والإنسان قديم فالطبّ قديم والفرقة الأخرى التى تعتقد حدوث الأجسام تقول الطبّ مُحْدَث لأنّ الأجسام التى يُستعمل فيها الطبّ محدثة وأصحاب الحدوث ينقسمون فى القول قسمين فالقسم الواحد يقول إنّ الطبّ خُلق مع الإنسان إذ(b كان من الاشياء التى بها صلاحه(c وبعضهم يقول(d إنّ الطبّ بعد خلق الإنسان(e فأمّا أسقلبيوس هذا فليس حديثه إلّا على سبيل السمر هذا مع إجماع الأطبّاء الأولى على أنّه أوّل من استخرج الطبّ واستنبطه وقالوا جاءه الطبّ على سبيل الوحى فأمّا حصر زمانه وزمان من جاء بعده فقد ذكروا من عدّة السنين ممّا بينه وبين جالينوس ما يزيد على خمسة آلاف سنة فهذا يدلّ على أنّه كان قبل الطوفان وكلّ ما هو قبل الطوفان لا تعلم حقيقته لعدم المخبر به على الوجه ومن ادّعى النسبة اليه مثل ما قيل فى(f بقراط أنّه من نسله فهو(g كلام لا يصحّ لأنّ الإجماع من الجمهور واقع على أنّ نسل آدم انقطع إلّا من أولاد نوح الثلثة وهم سام وحام ويافث فلا يصحّ اتّصال بنسب(h إلى أسقلبيوس الأوّل واللّه أعلم وذكر يحيى النحوىّ أوّل من

a) B يناسنها; C يلاسنها. b) so C und L in Corr.; BMW اذا.
c) BC خلاصه. d) Von يقول — ان fehlt in RV. e) Von الانسان bis الانسان fehlt in A. f) BC عن. g) RV فانّه. h) so A und L (in Corr.); BCM ينسب; RVW نسب.

أظهر الطبّ على ما تناهى إلينا فى الكتب المكتوبة والأحاديث المشهورة من العلماء بذلك الثقات هو أسقلبيوس الأوّل وهو الذى استخرج الطبّ بالتجربة ومن أسقلبيوس إلى جالينوس خاتم الأطبّاء الثمانية وهم أسقلبيوس الأوّل وغورس ومينس وبرمانيذس وافلاطون الطبيب وأسقلبيوس الثانى وبقراط وجالينوس ومدّة ما بين ظهور أوّلهم وإلى وفاة آخرهم خمسة آلف وخمسمائة وستّون سنة منها الفترات بين كلّ واحد من هؤلاء الأطبّاء الثمانية منذ وقت وفاته وإلى ظهور الآخر أربعة آلف وثمانمائة وتسع وثمانون سنة من ذلك منذ وقت وفاة أسقلبيوس الأوّل وإلى ظهور غورس ثمانمائة وستّ وخمسون سنة ومنذ وقت وفاة غورس وإلى ظهور مينس خمسمائة وستّون[a] سنة ومنذ وقت وفاة مينس وإلى ظهور برمانيذس سبعمائة وخمس عشرة سنة ومنذ وقت وفاة برمانيذس وإلى ظهور افلاطون سبعمائة وخمس وثلاثون سنة ومنذ وقت وفاة افلاطون وإلى ظهور اسقلبيوس الثانى ألف وأربعمائة وعشرون سنة ومنذ وقت وفاة أسقلبيوس الثانى وإلى ظهور بقراط ستّون سنة ومنذ وقت وفاة بقراط وإلى ظهور جالينوس ستّمائة وخمس وستّون سنة ومنها ما عاشه كلّ واحد من هؤلاء الأطبّاء الثمانية منذ وقت مولده وإلى وقت وفاته ستّمائة وثلث عشرة سنة من ذلك أسقلبيوس الأوّل عاش تسعين سنة صبيّ وفتى وقبل أن تُفْتَح[b] له القوّة الإلهيّة خمسين سنة عالم معلّم أربعين سنة غورس عاش سبعا وأربعين سنة صبيّ ومتعلّم سبع عشرة سنة عالم معلّم[c] ثلثين سنة مينس عاش أربعا وثمانين سنة صبيّ ومتعلّم أربعا وستّين سنة عالم معلّم عشرين سنة برمانيذس عاش أربعين سنة صبيّ ومتعلّم خمسا وعشرين سنة

---

[a]) Codd. alle ستّين.

[b]) ALRVW يفتح; BCM يفتح.

[c]) معلّم hier und später BCMV.

عالم معلّم خمس عشرة سنة افلاطون عاش ستّين سنة صبيّ ومتعلّم أربعين سنة عالم معلّم عشرين سنة أسقلبيوس الثانى عاش مائة وعشر سنين صبيّ ومتعلّم خمس عشرة سنة عالم معلّم تسعين سنة[a] بقراط عاش خمسا وتسعين سنة صبيّ ومتعلّم ستّ عشرة سنة عالم معلّم تسعا وسبعين سنة جالينوس عاش سبعا وثمانين سنة صبيّ ومتعلّم ستّ عشرة سنة عالم معلّم إحدى وسبعين سنة ولكلّ واحد من هؤلاء الأطبّاء الأصول من علّموه هذه الصناعة وخلّفوه بعدهم لثبات ذكرهم من الأولاد والتلاميذ من بين العَصَبة والكلالة اذ كانت بينهم العهود والمواثيق ألّا يعلّموا هذه الصناعة غريبا على رسم أسقلبيوس الأوّل وخلّف أسقلبيوس من التلاميذ من بين ولد وقرابة ستّة وهم ماغينوس وسقراطون وأخروسيوس الطبيب ومهراريس المكذوب عليه المزوّر نفسه فى الكتب أنّه لحق سليمان بن داود وبينهما ألوف سنين وصوريذوس وميساوس[b] وكان كلّ واحد من هؤلاء ينتحل رأى أستاذه أسقلبيوس وهو رأى التجربة إذ كان الطبّ خرج له بالتجربة

وقال جالينوس فى صورة أسقلبيوس[c] التى يجدونها فى هياكلهم إنّه صورة رجل ملتحى متزيّن بجمّة ذات ضفائر قال واذا تأمّلتَه وجدتَه قائما متشمّرا مجموع الثياب فيدلّ بهذا الشكل على أنّه ينبغى للأطبّاء أن ينتفلسفوا فى جميع الأوقات قال وترى الأعضاء منه التى يُستحى من تكشّفها[d] مستورة والأعضاء التى تحتاج إلى استعمال الصناعة بها معرّاة IAUs. I, 18 u

---

a) Von سنة — صبيّ fehlt in A und B; in letzterer m. a. am Rande nachgetragen. Hinter سنة schieben CLMV als Glosse ein خمس سنين. b) BCM حيساوس. c) وهو — أسقلبيوس fehlt in BC. d) V كشفها; BC يكشفها.

مكشوفة قال ويصوّر آخذا بيده عصا مُعْوَجّة ذات شعب من شجرة الخطمىّ فيدلّ بذلك على أنّه يمكن فى[a] صناعة الطبّ أن يبلغ من[b] استعملها من السنّ أن يحتاج إلى عصا يتّكئ عليها وبالعصا أيضا ينبّه النيام وأمّا تصويرهم تلك العصا من شجرة الخطمىّ فلأنّه يطرد به وينفى كلّ مرض وقال حنين بن اسحق نبات الخطمىّ لمّا كان دواء يُستخن إسخانا معتدلا تهيّأ فيه أن يكون علاجا كثير المنافع إذا استُعْمِل مفردا وحده وإذا خُلط بما هو أسخن منه أو أبرد ولهذا تجد[c] اسمه فى اللسان اليونانىّ مشتقّا من اسم العلاجات وذلك بأنّهم يدلّون بهذا الاسم على أنّ الخطمىّ فيه منافع كثيرة قال جالينوس أمّا اعوجاجها وكثرة شعبها فيدلّ على كثرة الأصناف والتفنّن الموجود فى صناعة الطبّ ولست تجدهم أيضا تركوا هذه العصا بغير زينة ولا تهيئة لكنّهم صوّروا عليها صورة حيوان طويل العمر يلتفّ[d] عليها وهو التنّين ويقرب هذا الحيوان من أسقلبيوس لأسباب كثيرة أحدها أنّه حيوان حادّ النظر كثير السهر لا ينام فى وقت من الأوقات وقد ينبغى لمن قصد تعلّم صناعة الطبّ أن لا يتشاغل عنها بالنوم ويكون فى غاية الذكاء ليمكنه أن يتقدّم فينذر بما هو حاضر[e] وبما من شأنه أن يحدث وقالوا هذا الحيوان أعنى التنّين طويل العمر جدّا حتّى إنّ حياته يقال إنّها الدهر كلّه وقد يمكن فى المستعملين لصناعة الطبّ أن تطول أعمارهم قال وإذا صُوّر أسقلبيوس جُعل على رأسه إكليل يتّخذ من شجرة الغار لأنّ من شأن هذه الشجرة أن تذهب بالحزن ولهذا تجد هرمس اذا سُمّى المهيب كُلّل بمثل هذا الاكليل ولذلك ينبغى للأطبّاء أن يعرفوا عنهم الأحزان لأنّ أسقلبيوس كُلّل بإكليل يذهب بالحزن ولأنّ الشجرة

---

a) BR من. b) AMUs بمن. c) BC نجد.
d) A ملتف. e) C خاصّه.

هذه أيضا فيها قوّة تشفى الأمراض من ذلك أنّك تجدها إذا أُلقيَت في موضع هربت من ذلك الموضع الهوامّ وذوات السموم

٤ أبيذقليس

IAUs. I, 36.

حكيم كبير من حكماء يونان.[a] وهو أوّل الحكماء الخمسة المعروفين بأساطين الحكمة وأقدمهم زمانا والخمسة هم أبيذقليس هذا ثمّ فيثاغورس ثمّ سقراط ثمّ افلاطون ثمّ أرسطوطاليس بن نيقوماخس الفيثاغورىّ الجهراسنّى فهؤلاء الخمسة هم المُجْمَع على استحقاقهم اسم الحكمة عند اليونانيّين ولغة اليونانيّين تسمّى الاغريقيّة وهى من أوسع اللغات وأجلّها وكانت عامّة اليونانيّين صابئة يُعظّمون الكواكب ويديمون بعبادة الأصنام وعلماءهم يسمّون فلاسفة واحدهم فيلسوف وهو اسم معناه باللغة العربيّة محبّ الحكمة وفلاسفة اليونانيّين من أرفع الناس طبقة وأجلّ أهل العلم منزلة لما ظهر منهم من الاعتناء الصحيح بفنون الحكمة من العلوم الرياضيّة والمنطقيّة والمعارف الطبيعيّة والالٰهيّة والسياسات المنزليّة والمدنيّة فأمّا أبيذقليس هذا فكان فى زمن داود[b] النبىّ عليه السلام على ما ذكره العلماء بتواريخ الأمم وقيل إنّه أخذ الحكمة عن لقمان الحكيم بالشأم ثمّ انصرف الى بلاد اليونانيّين فتكلّم فى خِلْقة العالم بأشياء تقدح ظواهرها فى أمر المعاد[c] فهجره بعضهم وله تصنيف فى ذلك رأيتُه فى كتب الشيخ أبى الفتح نصر بن إبرهيم المقدسىّ التى وقفها على البيت المقدّس الشريف ولأرسطوطاليس عليه كلام وردود ومن الفرقة الباطنيّة من يقول برأيه وينتمى فى ذلك الى مذهبه ويزعمون أنّ له رموزا فلمّا يوقف عليها وهى فى غالب الظنّ إبهامات

---

a) correxi; Codd. alle اليونان. b) A ادريس. c) B للمعاد; LW المواد (L später corr.); V بالأشياء والتلويح عن أمر المعاد.

منهم فانّنا ما رأينا شيئا منها والكتاب الذى رأيتُه ليس فيه شىء ممّا زعموه

ومن المشتهرين فى الملّة الاسلاميّة بالانتماء إلى مذهبه محمّد بن عبد اللّه الجيلىّ[a] الباطنىّ من أهل قرطبة كان كَلِفا بفلسفته ملازما لدراستها وهو محمّد بن عبد اللّه بن مسرّة بن نجيح القرطبىّ أبو عبد اللّه سمع من أبيه ومن ابن وضّاح ولخشنىّ وخرج إلى المشرق فارّا لمّا اتُّهم بالزندقة لاكثاره من النظر فى فلسفة أبيذقليس ولَهَجِه بها وتردّد فى المشرق مدّة واشتغل بملاحاة أهل الجدل وأصحاب الكلام والمعتزلة ثمّ عاد إلى الأندلس وأظهر النسكَ والورع واغترّ[b] الناس بظاهره واختلفوا اليه وسمعوا منه ثمّ ظهروا على معتقده وقبح مذهبه فانقبض عنه بعض ولازمه بعض ودانوا بنحلته وكان له لسان خلوب[c] يتوصّل به إلى مراده وكان مولده ليلة الثلثاء لسبع مضين من شعبان سنة تسع وستّين ومائتين وتوفّى يوم الأربعاء لأربع خلون من شوّال سنة تسع عشرة وثلثمائة وهو ابن خمسين سنة وثلثة أشهر

والمشتهر من أمر أبيذقليس أنّه أوّل من ذهب الى الجمع بين معانى صفات اللّه تعالى وأنّها كلّها تؤدّى إلى شىء واحد وأنّه إن[d] وُصف بالعلم والجود والقدرة فليس هو ذا معان متميّزة تختصّ بهذه الأسماء المختلفة بل هو الواحد بالحقيقة الذى لا يتكثّر بوجه ممّا أصلا بخلاف سائر الموجودات فانّ الوحدانيّات العالميّة معرضة[e] للتكثّر إمّا بأجزاءها وإمّا بمعانيها وإمّا بنظائرها وذات البارى سبحانه وتعالى متعالية عن هذا كلّه وإلى هذا المذهب فى الصفات ذهب أبو الهذيل محمّد بن الهذيل العلّاف البصرىّ

---

a) B الجيلىّ b) AM واغتز; B واعتز; LV واعز. c) M dazu a. R. die Glosse مبالغة من الخلب وهو الاقتطاع يقال خلب العلوب بفصاحته. d) BC وان. e) M معترضة.

Fihr. 245 u.
IAUṣ. I, 49 u.

٥ افلاطون

ابن أرسطون أحد أساطين الحكمة الخمسة من يونان كبير القدر فيهم مقبول القول بليغ فى مقاصده أخذ عن فيثاغورس اليونانىّ وشاركه سقراط فى الأخذ عنه ولم يشتهر ذكره بين علماء يونان إلّا بعد موت سقراط وكان افلاطون شريف النسب فى بيوت يونان من بيت علم واحتوى على جميع فنون التطبيعة وصنّف كتبا كثيرة مشهورة فى فنون الحكمة وذهب فيهـا إلى الرمز والإغلاق واشتهر جماعة من تلاميذه المتخرّجين عليه وسادوا بانتسابهم إليه وكان يعلّم الطالبين الفلسفة وهو ماش وسمّى الناس فرقته المشّائين وفوّض فى آخر عمره المفاوضة والتعليم والتدريس إلى أرشد أصحابه وانقطع إلى العبادة والاعتزال وعاش ثمانين سنة وكان افلاطون فى قديم يميل إلى الشعر وأخذ منه بحظّ متوفّر ثمّ حضر مجلس سقراط فرآه يذمّ الشعر وأهله ويقول هى خيالات تشعر بالخلائف(a لا على الحقيقة وطلب الحقائق أولى فتركه عند ذلك افلاطون ثمّ انتقل إلى قول فيثاغورس فى الأشياء المعقولة ويقال انّه عاش إحدى وثمانين سنة وعنه أخذ أرسطوطاليس وخلفه بعد موته وقال إسحق انّه أخذ عن سقراط وتوفّى افلاطون فى السنة التى وُلد فيها الاسكندر وهى السنة الثالثة عشر من ملك الأوخس وكان ملك مقدونية فى ذلك الوقت فيلبّس وهو أبو الاسكندر

وقد ذكر ثاؤن ما صنّفه افلاطون من الكتب ورتّبه وهو كتاب السياسة فسّره حُنين بن إسحق كتاب النواميس نقله حُنين وجحيى ابن عدىّ وكان يسمّى كتبا بأسماء الرجال الطالبين لها وهى فى فنون متعدّدة منها كتاب بالجنس(b فى الفلسفة كتاب لاخس فى

a) So nur A; die übrigen Codd. بالحقائق.
b) B تالخيس; MVW بالخيس (Theages?).

الشجاعة كتاب أرسطوطاليس فى الفلسفة كتاب خرميذس فى العفّة كتابان سمّاهما الغينانس(a فى الجميل كتاب أوتوذيمس(b فى الحكمة كتابان سمّاهما اقناه(c كتاب غورجياس كتاب أوثوفرن كتاب اسين(d كتاب فاذن كتاب قريطن كتاب ثالطلطس كتاب قيلوطوفن كتاب قراطولس كتاب سوفسطس كتاب طيماؤس أصلحه يحيى بن عدىّ كتاب فرمانيذس كتاب فدرس كتاب ماتن كتاب مينس كتاب ابرخيس كتاب مانكسانس كتاب اطليطفرس كتاب طيماؤس ثلث مقالات كتاب المناسبات كتاب التوحيد كتاب فى العقل والنفس والجوهر والعرض كتاب الحسّ واللذّة كتاب مسطسطس كتاب تأديب الأحداث كتاب أصول الهندسة وله رسائل موجودة وقال ثاؤن افلاطون برتّب(e كتبه فى القراءة وهو أن يجعل كلّ مرتبة أربعة كتب يسمّى ذلك رابوعا وعُرف افلاطون وشُهر فى زمن أرطخشاست(f من ملوك الفرس وهو المعروف بالطويل اليد وهو بشتاسف الملك الذى خرج إليه زرادشت والله أعلم وقال ثاؤن إنّ افلاطون ابن أرسطون بن أرسطوقليس من أهل أثينس وكانت أمّه فاريقطيونى ابنة غلوقون وكان من كِلَى الوالدَيْن شريف الآباء وأمّه هذه المذكورة من نسل سولن الذى وضع نواميس لأهل أثينس وردّ عليهم مدينة سلمينا التى انتزعها منهم أهل ماغارا وكان لسولون أخ يقال له ذرونيذس يذكره افلاطون كثيرا فى شعره وكان لذرونيذس ابن يقال له اقريطس وقد ذكره افلاطون فى كتاب طيماؤس وابن اقريطس فلسخروس وابن فلسخروس غلوقن وابن غلوقن خرميذس وأخت خرميذس فاريقطيونى وتسمّى أيضا يفطونى وافلاطون ابنها فافلاطون

---

a) الغينانس M; النفيانس B.
b) Codd. اوقوذيمس.
c) اقناه A.
d) *Lysis* oder *Ion*?
e) وبرتب V; برتّب R
f) ارتحشستا ملك V; طخاشب BC

سادس من سولن وأمّا جنس أبيه أرسطون فإنّه ينتهى فى النسب إلى قودرس[a] بن مالنتوس المنتسب الى فيسذون، وكان مالنتوس جدّه شجاعا مقداما ذا رأى وخديعة ولمّا حارب أهلُ بواطيا أهلَ أثينس لفساد جرى بينهم ودامت الحرب فيما بينهم وقُتِل المقاتلة فيما بين الفريقين ملّ كلّ واحد منهم ما هو فيه وكان المستولى يومئذ على مُلك بواطيا اقسانتس وعلى أثينس أوموطى فطلب اقسانتس مبارزة أوموطى فذلّ ولم يبارزه وجبُن عن ذلك فخرج مالنتوس جدّ افلاطون من أثينس وقال أنا أبارزه على شرط إن غلبتُه مُلّكتُ فرضى أوموطى بذلك فخرج اقسانتس ملك بواطيا وبارزه مالنتوس جدّ افلاطون فلمّا تقاربا قال له مالنتوس انطلقْ ثُمّ عُدْ[b] إلىّ فلمّا حوّل[c] اقسانتس وجهه ضربه مالنتوس من خلفه خدعةً فقتله ومن ذلك الوقت عُمِل ذلك اليوم عيدا عند أهل أثينس وسُمّى عيدَ الخدعة وكان يسمّى فى ذلك الوقت باليونانيّة أباطينوريا والآن يسمّى أباطوريا وكان هذا الأمر سبب هذا العيد وابنه قودرس سلّم نفسه إلى العدوّ ليخلّص أهل مدينته ورضى بأن يلبس لباسا رثّا وأن يموت دونهم

ويونان يبالغون فى افلاطون ويعظّمونه ويقولون كان مولده الهيّا وكان طالعه طالعا جليلا ويحكون فى ذلك حكايات هى بالأسمار أشبه فأضربتُ عن ذكرها وقالوا إنّه لمّا عزم على ترك الشعر الذى كان يعانيه ويبالغ فى تعلّمه عند ما سمع من سقراط ما سمعه فى أمره عزم على المضىّ إلى سقراط والأخذ عنه فلسفة فيثاغورس وقد كان شاركه فيها على فيثاغورس إلّا أنّه لم يبالغ فيها لاشتغاله بالشعر وإنّ سقراط رأى فى المنام كأنّ فرخ كركىّ قاعد على حجره وأنّه زغّب وطلع ريشه للوقت فطار نحو السماء وهو يصوّت بصوت إلهىّ مُطْرِب جميعَ الناس

[a]) Codd. sämmtlich قاذون. [b]) BC عوّد. [c]) BC حاول.

فلمّا جاءه افلاطون للتعلّم تأوّله ذلك الطائر وأنّ صوتَه كلامُه[a] سيُشْغَل[b] الناس بهما[c] عن غيرهما[d] وقد قيل إنّه فى أوّل أمره اشتغل بالشعر إلى أن بلغ فيه الغاية وصنّف وسمع كلام فيثاغورس وهو ابن دون العشرين سنة ووضع كتبا[e] فى الألحان[f] ثمّ بعد ذلك أراد الفلسفة فمشى إلى أصحاب أراقليطوس وكانت لهم طريقة فى الفلسفة وهى اليوم مجهولة فسمع منهم وتحقّق أنّ طريقتهم فى الحكمة يتعيّن عليها الردّ وأراد أن يجاهد نفسه فى طلب الفلسفة الحقيقيّة فقصد سقراط لأنّ فيثاغورس كان قد مات وتصدّر بعده سقراط فصادف سقراط وهو يخطب الجماعة المجتمعة إليه وكان قد جمعهم إليه ذيونوسيوس فلمّا سمع كلامه حرص كلّ حرص على طلب الحكمة الفيثاغوريّة وترك ما كان عليه وأحرق كتب الشعر والأحاديث وأنشأ يقول يا أيّها[g] النار ادنى من افلاطون فإنّ به الآن إليك حاجة مّا وهذه طريقة الشعر اليونانىّ وكان عمره انذاك عشرين سنة وسمع من سقراط بعد ذلك ولازمه مدّة خمسين سنة حتّى بلغ فى الأمور العقليّة إلى منزلة فيثاغورس وفى سياسة المدينة الفاضلة إلى مرتبة سقراط وشهد له بذلك أهل العلم فى زمانه وكان لرغبته[h] فى العلم شديد الطلب له كثير البحث والبحث فى تحصيله مُنْفقا فى تحصيل الكتب بما يمكنه حتّى إنّه أمر ديون أن يبتاع له من فيلولاؤس ثلثة كتب مخزونة عنده من كتب فيثاغورس فابتاعها له بمائة دينار ولشدّة طلبه فى العلم وحرصه على جمع الكتب سافر إلى صقلية ثلث دفعات ليحصّل منها الكتب ويطّلع على أسرار حكمة[i] الأمور الإلهيّة فأوّل دفعة سافر فيها إليها كان لعزمه

---

a) RV وكلامه. b) M سيشتغل; R يستشغل; V يشغل.
c) Codd. (m. Ausn. von R) به. d) M غيره; VW غيرها.
e) BC كتابا. f) Codd. (m. Ausn. von V) الحان. g) V أيتها.
h) R ذا رغبة. i) RV الحكمة والأمور.

أن يرى النار التى تخرج هناك من الأرض دائما تتخف فى الصيف وتزيد فى الشتاء وكان المستولى على صقلية فى ذلك الوقت رجل يونانىّ قد تغلّب عليها اسمه ذيونوسيوس وكان جبّارا قد ملك البلاد باليد لا بالأصالة ولمّا سمع بقدوم افلاطون أمر باحضاره فلمّا حضر اليه صادف عنده سقراط وقد جمع له علماء الجزيرة وهو يخطبهم على ما تقدّم شرحه ولمّا حضر افلاطون المجلس طلب منه جبّار صقلية هذا المذكور أن يتكلّم بشىء من خُطَبه وشعره فخطب خطبا كثيرة بحضرته وكان فصيحا عذب الألفاظ مُحكما لما يورده من طريقته التى هو عليها وقال فى بعض خطبه إنّ أجود السير وأفضلها التى تكون على الناموس والسنن وظنّ للجبّار ذيونوسيوس أنّه قصده(a بهذا القول لأجل تغلّبه بغير استحقاق لما وليه فأسرّها فى نفسه ولم يُبْدِها وكان هذا الجبّار يعانى الشعر وشيئا من الحكمة الغير محقّقة(b وله تلاميذ فى ذلك وأصحاب وإذا سمع بعالم تخيّل فى احضاره ومناظرته وإقامة الحجّة على صحّة قصده الذى هو عليه واتّفق أن قال لافلاطون هل ترى فى أصحابى سعيدا وظنّ أنّ افلاطون سيقول بحضور الجمع إنّك سعيد فيحصل له بهذا القول مرتبة توجب له الاستحقاق لما تغلّب عليه فقال له افلاطون غير مُحاشٍ له ليس فى أصحابك سعيد فسأله بعد ذلك وقال فهل ترى أنّه كان من القدماء سعيد فقال كان فيهم سعداء غير مشهورين وأشقياء اشتهروا وعناه بذلك فأسرّها الجبّار ولم يبدها ثمّ قال له الجبّار فأراك على هذا القول لا ترى(c أنّ ارقليس من أهل السعادة أيضا وارقليس هذا كان شاعرا من شعراء يونان وكان قد عمل أشعار وذكر فيها هذا الجبّار ووصفه ولحّن تلك الأشعار وجعلها فى فياكل جزيرة

---

a) BCRW قصد. b) الغير للحقّقة C. c) من فاداك على V (von sp. H. zw. d. Z. من) هذا القول ألا ترى.

صقلية يُذْكَر بها فى كلّ وقت وكان هذا الجبّار يعظّم الشعر والشعراء لأجل ذلك يُثْبِت لمدحه أصلا(a فقال له افلاطون مجيبا عن سؤاله إن كنّا نرى أن ارقليس كان كالذى ينبغى أن يكون من كان من نسل انيا(b يعنى المشترى فباضطرار ينبغى أن تظنّ به أنّه سعيد وأمّا إن كان كما وصفتموه أنتم معاشر الشعراء وكانت سيرته على ما تذكرون فانّه عندى من الأشقياء وذوى رداءة البخت(c فلمّا سمع ذيونوسيوس الجبّار منه هذا القول لم يحتمل جرأته وأمر به فدُفِع إلى بوليذس الذى كان من أهل الاقاذامونيا وكان قد وفد على هذا الجبّار ليهادنه على بلاده وأمره الجبّار بقتل افلاطون فأخذه بوليذس وذهب به إلى أغينا مدينته وأبقى عليه ولم يقتله وباعه من رجل من أهل النهروان(d اسمه أنناقرس وكان هذا الرجل يحبّ افلاطون ويتشبّه بأخلاقه وإن لم يره قبل ذلك وإنّما كان يسمع ما يُنْقَل إليه من أخباره وكان الثمن الذى ابتاعه به ثلثين منا فضّة وكان لذيونوسيوس الجبّار نسيب اسمه ذيون قد حضر مجالس افلاطون بصقلية وسمع كلامه ومال إليه كلّ ميل ولمّا سمع ما جرى على افلاطون عزّ عليه ولم يمكنه مجاهرة(e الجبّار فسيّر فى السرّ ثمن افلاطون وهو ثلثون منا إلى النهروانىّ مبتاعه وسأله بيعه منه فلم يفعل النهروانىّ ذلك وقال هذا حكيم مُطْلَق لنفسه وإنّما وزنتُ المال لأنقذه من أسره وسيصير إلى بلاده فى سلامة وخير فلمّا سمع ذيون نسيب الجبّار هذا القول استرجع الثمن وسيّره إلى أقاذاميا واشترى به بساتين هناك ووهبها لافلاطون فمنها كانت معيشته مدّة حيوته ولمّا تحقّق ذيونوسيوس خلاص افلاطون وسلامته ندم على فعله وتخيّل فى استصلاحه وكتب إليه يستميله ويعتذر(f إليه من فعله

a) V dafür مدحه ای لیثبت. b) Offenbar für *Αἰα* oder einen anderen Casus obliquus von *Ζεύς*. c) ABC البحث. d) D. i. Cyrene. e) RV مجاهدة. f) BCRV يعتذر

ويسئله أن لا يذكره بشرّ فى خطبه وأشعاره فأجابه افلاطون بأن قال ليس عندى هذا الفراغ ولا يمكننى أن أتفرّغ له ولا أجد زمانا خاليا أذكر فيه ذيونوسيوس وسار افلاطون إلى صقلية مرّة ثانية ليأخذ من الجبّار المقدّم ذكره كتابا فى النواميس كان وعده به ولم يعطه إيّاه وكان افلاطون قد عزم على تصنيف كتاب فى السيَر وهذا الكتاب من موادّه فلمّا وصل إلى صقلية وجد ذيونوسيوس الجبّار مضطرب الأمر قد فسدت عليه البلاد والرجال وهو فى شغل عمّا قصده بسببه فتركه وعاد ثمّ صار إلى صقلية دفعة ثالثة وسببه أنّ ذيون نسيب الجبّار قام عليه وتغلّب على أكثر البلاد وكاد أن يستولى وعلم افلاطون بذلك فسار مُصْلحا بين الجبّار ذيونوسيوس ونسيبه ذيون لعلمه بمحبّة ذيون له وقبوله من قوله وكان افلاطون يرى أنّ إصلاح المدن من الفساد الداخل عليها من المتكلّمين(a لازم له من طريق الحكمة والسياسة المدنيّة ويريد بذلك ايصال الراحة إلى الرعيّة فلمّا وصل إلى صقلية أصلح بين الرجلين ونزّل كلّ واحد منهما منزلته ووعظهما فاتّعظا وعاد إلى بلاده وقد كان أهل بلاده أثينس على سيرة وسياسة لا يرضاها افلاطون فقيل له لِمَ لَم تغيّرها فقال هذه سياسة قديمة قد مرّت عليها الدهور ونَقْلُهم عنها فيه عناء(b شديد وربّما أدّى إلى قيلٍ وقال أحتاج أن أستعين فيه على قومى بغيرهم فيكون ذلك سبب هلاكهم بوساطتى(c فلا أفعل ثمّ جسّهم(d فثاروا فسكّنهم وثبّتهم وتركهم على ما هم عليه وانبسط عذره عند من قال له ما قال ولازم مدرسته وارتزق من مغلّ البساتين وتزوّج امرأتين إحداهما يقال لها الستانيا(e من بلاد أرقاديا(f

---

a) A والمتعلّمين; B المتكمين.

b) A فساد; B عناب.

c) MR بواسطنى.

d) B حسبهم; MR (M mit ج).

e) Codd. الشابا.

f) Codd. رقاديا.

والأخرى أقسوثيا(a من بلاد فليوس وكانت نفسه فى التعليم مباركة تخرّج به جماعة علماء اشتهروا من بعده فمنهم اسبوسبّوس من أهل أثينس وهو ابن أخت افلاطون، واقسنوقراطيس من أهل خلقيدونا وأرسطوطاليس من أهل اسطاغيرا وبرقلوس من أهل نيطس واسطياؤس من بارنتوس وأرخوطس من أهل طارنطيني وذيون، من سوراقوسا وأمقلاس من أهل اصطنادس وأرسطوس وقورسقس من أهل اسكبسيس وطليمالاؤس من أهل قوزيقوس وأواؤن، من لمساقوس ومناديموس من أهل أراثرس وأراقليدس من ابوس وتياتالس وقالبّوس من أثينس وديمطريوس من أنفيبوليس وغير هؤلاء كثيرة وكان افلاطون، إذا حضره أصحابه للتعلّم قام على رجليه وألقى عليهم الدروس من العلم وهو يمشى بين البساتين الى وقفها عليه ذيون، فيأخذون، عنه ما يلقيه عليهم وهم على تلك الحالة فسُمّوا المشّائين بذلك.

ولمّا استكمل إحدى وثمانين سنة من عمره مات ودُفِن بالبساتين فى أقاذاميا وتبع جنازته كلّ من كان بأثينس والذى خلّفه من التركة البساتين المذكورة وخلّف مملوكين وقدحا وجاما وقرطا من ذهب كان يلبسه وهو غلام وهو لباس أشراف يونان، فى ذلك الزمان، وأمّا ما صار إليه من ذيونوسيوس جبّار صقلية ومن غيره من الأصدقاء فإنّه أنفقه فى تزويج بنات أخته وفى الإحسان إلى الأصدقاء(b لأنّه كان، من أهل الرياضة والإيثار يعلّم غيره السياسة فكيف لا يستعملها ولمّا قُبِر كُتِب على قبره بالرومىّ ما تفسيره بالعربىّ هُهنا موضع رجل وهو أرستوقليس الالهىّ وقد تقدّم الناس وعلاهم بالعقة وأخلاق العدل فمن كان يمدح الحكمة أكثر من سائر جميع(c الأشياء فإنّه يمدح هذا جدّا

---

a) امسيوسيا A; استوسيا B; امسيوثيا MRV.

b) Von فإنّه bis الاصدقاء fehlt in ABC.

c) fehlt in RV.

لأنّ فيه أكثر للحكمة وليس فى ذلك حَسَدٌ هذا من الجهة الواحدة على القبر ومن الجهة الأخرى أمّا الأرض فإنّها تغطّى جسد افلاطون هذا وأمّا نفسه فإنّها فى مرتبة من لا يموت

Fārābī 49 M. وذكر حُنين بن إسحق الترجمان وأبو نصر محمّد بن محمّد الفارابىّ المنطقىّ وغيرهما من العلماء بالفلسفة أنّ فلاسفة اليونانيّين سبع فِرَق سُمّيت بأسماء اشتقّت لها من سبعة أشياء أحدها من اسم الرجل المعلّم الفلسفة والثانى من اسم البلد الذى كان فيه مبدأ ذلك العلم والثالث من اسم الموضع الذى كان يعلّم فيه والرابع من التدبير الذى كان يتدبّر به والخامس من الآراء التى كان يراها(a) فى علم الفلسفة والسادس من الأراء التى كان يراها(a) فى الغرض الذى كان يُقْصَد إليه فى تعلّم الفلسفة والسابع من الأفعال التى كانت تظهر عليه(b) فى تعليم الفلسفة أمّا الفرقة المسمّاة من اسم الرجل المعلّم الفلسفة فشيعة فيثاغورس وأمّا الفرقة المسمّاة من اسم البلد الذى كان فيه الفيلسوف فشيعة أرسطاليس من أهل قورينا وأمّا الفرقة المسمّاة من اسم الموضع الذى كان يعلّم فيه الفلسفة فشيعة كرسبّس وهم أصحاب المظلّة سُمّوا بذلك لأنّ تعلّمهم كان فى رواق هيكل مدينة أثينية وأمّا الفرقة المسمّاة من تدبير أصحابها وأخلاقهم فشيعة ذيوجانس ويُعرَفون بالكلابيّة وسُمّوا بذلك لأنّهم كانوا يرون إطراح الفرائض المفترضة فى المدن على الناس ومحبّة أقاربهم وبغض غيرهم من سائر الناس وإنّما يوجد هذا الخلق فى الكلاب وأمّا الفرقة المسمّاة من الأراء التى كان يراها أصحابها فى الفلسفة فشيعة . . . . . (c).

a) Ist hier أعلها oder أصحابها ausgefallen, was Fārābī hat? b) fehlt in B; V منه. c) AR hier Lücke; BCM fahren ohne Lücke fort. V bringt hier das, was die übrigen Codd. von der folgenden Sekte sagen, mit dem Worte فورون beginnend, dessen Schule dann wegfällt. Ausgefallen ist, was Verf. von der Schule Pyrrhon's

وأمّا الفرقة المسمّاة من الأراء التى كان يراها أصحابها فى الغرض الذى كان يُقصَد اليه فى تعلّم الفلسفة فشيعة افيغورس(a ويسمّون أصحاب اللذّة لأنّهم كانوا يرون الغرض المقصود اليه فى تعلّم الفلسفة اللذّة التابعة لمعرفتها وأمّا الفرقة المسمّاة من الأفعال التى كانت تظهر عليها فشيعة افلاطون وشيعة أرسطوطاليس ويُعرفون بالمشّائيين لأنّهم كانوا يعلّمون الناس وهم يمشون كَيْما يرتاض البدن مع رياضة النفس فهذه فِرَق الفلاسفة اليونانيّين وأجلّهم فرقتان فرقة فيثاغورس وفرقة افلاطون وأرسطوطاليس وهما رُكْنا الفلسفة وعَمودا وكان حكماء يونان ينتحلون الفلسفة الأولى الطبيعيّة التى كان يذهب اليها فيثاغورس وثاليس الملطىّ وعوامّ الصابئة من اليونانيّين والمصريّين ثمّ مال متأخّروهم الى الفلسفة المدنيّة كسقراط وافلاطون وأرسطوطاليس وأشياعهم وقد ذكر ذلك أرسطوطاليس فى كتابه فى الحيوان فقال لمّا كان منذ مائة سنة وذلك منذ زمن سقراط مال الناس عن الفلسفة الطبيعيّة الى الفلسفة المدنيّة وانتهى الى افلاطون رئاسة علوم اليونانيّين

ويونان أمّة عظيمة الخطر فى الأمم ظاهرة الذكر فى الآفاق فخمة الملوك عند جميع الأقاليم منهم الاسكندر بن فيلبّس المقدونىّ المعروف بذى القرنَيْن الذى غزا دارا بن دارا ملك الفرس فى عقْر داره فاستلبه مُلْكه بعد إهلاكه وتخطّاه الى المشرق من الهند والصين فجرى له من الاستيلاء على تلك الجهات ما شهدت به التواريخ ثمّ مَلَكَ بعد الاسكندر البطالمة وربّما قيل البطالسة وكان لهم المُلْك وذلّت لهم الرقاب واستمرّوا واحدا بعد واحد الى أن ملكتهم الروم فانقرض مُلْكهم من الأرض وانتظمت مملكتهم مع مملكة الروم فصارت مملكة واحدة

berichtet hat, dessen Name in den Hss. im Folgenden für den Epicur's getreten ist. Vgl. Alfarābi's Philosoph. Abhandlgn. hrsg. v. Dieterici, S. 50, 8.

a) Codd. فورون.

مثل مملكة الفرس والبابليّين وكانت بلاد يونان في الربع الغربيّ الشماليّ من الأرض تحدّها من جهة الجنوب البحر الرومي والثغور الشأميّة والثغور الجزريّة ومن جهة الشمال بلاد اللان وما حاذاها من ممالك الشمال ومن جهة المغرب تخوم بلاد المانية[a] التي قاعدتها مدينة رومية ومن جهة المشرق تخوم بلاد أرمينية وباب الأبواب والخليج المعترض ما بين بحر الروم وبحر نيطس الشماليّ يتوسّط بلاد اليونانيّين ولغة اليونانيّين تسمّى الاغريقيّة وهي من أوسع اللغات وأجلّها وكانت عامّة اليونانيّين صابئة معظّمة للكواكب دائنة بعبادة الأصنام وعلماءهم يسمّون الفلاسفة واحدهم فيلسوف وهو اسم معناه باللغة اليونانيّة محبّ الحكمة واليونانيّون أحد الأمم الثماني الذين عُنُوا بالعلم واستنباطه وهم الهند والفرس والكلدانيّون واليونانيّون والروم وأهل مصر والعرب والعبرانيّون وهذه الأمم المذكورة هم الذين اعتنوا بالعلوم[b] واستخراجها وباقي الأمم لم تُعنَ بشيء من ذلك ولا ظهر لها شيء منه حالها كحال البهائم تأكل وتشرب وتنكح لا غير

وكان دعاء افلاطون يا روحانيّتي المتّصلة بالروح الأعلى تضرّعي إلى العلّة التي أنت معلولة من جهتها لتتضرّع حتّى إلى العقل الفعّال في صحّة مزاجي ما دمتُ في عالم التركيب

٦ أرسطوطاليس

Fihr. 246. IAUs. I, 54.

ابن نيقوماخس الفيثاغوريّ[c] الجهراشتي وتفسير أرسطوطاليس تامّ الفضيلة وكان أرسطوطاليس تلميذ افلاطون المتصدّر بعده بعهده[d] في الموضعَيْن الذَيْن تقدّم بهما أصحابه ولازم افلاطون ليتعلّم منه

a) ABCMV امانية; R ايمانية. b) BC بالعلم; RV بالكلام.
c) fehlt in ABCM. d) Conjeci; Codd. بعيد.

مدّة عشرين سنة وكان افلاطون يؤثره على سائر تلاميذه ويسمّيه العقل والى أرسطوطاليس انتهت فلسفة اليونانيّين وهو خاتمة حكماءهم وسيّد علماءهم وهو أوّل من خلّص صناعة البرهان من سائر الصناعات المنطقيّة وصوّرها بالأشكال الثلثة وجعلها آلة للعلوم النظريّة حتّى لُقّب بصناعة المنطق وله فى جميع العلوم الفلسفيّة كتب شريفة كلّيّة وجزئيّة فالجزئيّة رسائله التى يُتعلّم منها معنى واحد فقط والكلّيّة بعضها تذاكير يُتذكّر بقراءتها ما قد عُلِم من علمه وهى السبعون كتابا التى وضعها لأوفارس وبعضها تعاليم يُتعلّم منها ثلثة أشياء أحدها علوم الفلسفة والثانى أعمال الفلسفة والثالث الآلة المستعمَلة فى علم الفلسفة وغيره من العلوم فالكتب التى فى علوم الفلسفة بعضها فى العلوم [التعليميّة وبعضها فى العلوم الطبيعيّة وبعضها فى العلوم](a الالهيّة وأمّا الكتب التى فى العلوم التعليميّة فكتابه فى المناظر وكتابه فى المخلوط وكتابه فى الخيل وأمّا الكتب التى فى العلوم الطبيعيّة فمنها ما يُتعلّم منه الأمور التى تختصّ كلّ واحد من الطبائع ومنها ما يُتعلّم منه الأمور التى تعمّ جميع الطبائع فالتى يُتعلّم منها الأمور التى تعمّ جميع الطبائع هى كتابه المسمّى بسمع الكيان فهذا الكتاب يعرّف بعدد المبادئ لجميع الأشياء والتى هى كالمبادئ وبالأشياء التوالى للمبادى وبالأشياء المشاكلة للتوالى أمّا المبادئ فالعنصر والصورة وأمّا التى هى كالمبادئ فليست مبادئ بالحقيقة بل بالتقريب كالعدم وأمّا التوالى فالزمان والمكان وأمّا المشاكلة للتوالى فالخلاء وما لا نهاية له وعلى هذا الترتيب تترتّب كتبه كلّها لمن ينعم(b النظر فيها ولما لم يكن التأريخ محلّ ذِكْر ذلك أضربتُ عن ذكر ترتيبها إذ هو شرط

IAUṣ. I, 57 u. Fārābī 50, 16

a) Inhalt der Klammer fehlt in sämmtlichen Codd. Ergänzt nach IAUṣ. I, 57, 31. b) M يمعن.

تأليف آخر يمنع من سطرها جهل المعاصرين وبلادة الشركاء في الطلب والله المستعان

وكان أرسطوطاليس معلّم الاسكندر بن فيلبّس مَلِك مقدونية وبآدابه عمل في(a سياسة رعيّته وسيرة مُلْكه وانقمع به الشرك(b في بلاد اليونانيّين وظهر الخير وفاض العدل ولأرسطوطاليس إليه رسائل كثيرة معروفة مدوّنة وبسبب أرسطوطاليس كثرت الفلسفة وغيرها من العلوم القديمة في البلاد الإسلاميّة شَرْحُ السبب في ذلك حكى محمّد بن إسحٰق النديم في كتابه أنّ المأمون رأى في منامه كأنّ رجلا أبيض مُشْرَبًا حمرة واسع المبين مقرون الحاجبَيْن أجلح الرأس أشهل العينَيْن حسن الشمائل جالس على سريره قال المأمون فكأنّي بين يديه وقد مُلِئْتُ له هيبة فقلتُ له مَن أنت فعال أنا أرسطوطاليس فسُرِرْتُ به وقلتُ أيّها الحكيم أسئلك قال سَلْ قلتُ ما الحسن قال ما حَسُنَ في العقل قلتُ ثمّ ما ذا قال ما حسن في الشرع قلتُ ثمّ ما ذا قال ثمّ لا ثمّ قلتُ زدني فقال من يصحبك في الذهب فليكن عندك كالذهب وعليك بالتوحيد فلمّا استيقظ المأمون من منامه حدّثته نفسه وحثّته همّته على تطلّب كتب أرسطوطاليس فلم يجد منها شيئا ببلاد الإسلام قال غير ابن إسحٰق فراسل المأمون مَلِك الروم وكان قد استطال عليه وأذلّ دين الكفر(c وطلب منه كتب الحكمة من كلام أرسطوطاليس فطلبها ملك الروم فلم يجد لها ببلاده أثرا فاغتمّ لذلك وقال يطلب منّي ملك المسلمين علم سَلَفي من يونان فلا أجده أيّ عذر يكون لي أم أيّ قيمة تبقى لهذه الفرقة الروميّة عند المسلمين وأخذ في السؤال والبحث فحضر إليه أحد الرهبان المنقطعين في بعض الأديرة

---

a) Fehlt in BR; C وسياسة. b) V الكفر. c) واذل دين الكفر fehlt in R; V dafür واستماحه.

النازحة عن القسطنطينيّة وقال له عندى علم ما تريد فقال له أدْرِكْنى فقال إنّ البيت الفلانىّ فى موضع كذا الذى يقفل كلّ مَلِك عليه قفلا اذا مُلِّكَ ما فيه قال فيه على ما يقال مال الملوك المتقدّمين وكلّ ملك يجىء يقفل عليه حتّى لا يقال قد احتاج الى ما فيه لسوء تدبيره ففتحه فقال له الراهب ليس الأمر كذلك وإنّما فى ذلك الموضع هيكل كانت يونان تتعبّد به قبل استقرار ملّة المسيح فلمّا تقرّرت ملّته بهذه الجهات فى أيّام قسطنطين بن ألانة جُمعت كتب الحكمة من أبدى الناس وجُعلت فى ذلك البيت وأُغلق بابه وقفل الملوك عليه اقفالا كما سمعتَ فجمع الملك مقدّمى دولته وعرّفهم الأمر واستشارهم فى فتح البيت فأشاروا بذلك فاستشار الراهب فى تسييرها اذا وُجدت الى بلد الإسلام وهل عليه فى ذلك خطر فى الدنيا أم إثم فى الأخرى فقال له الراهب سَيِّرْها فإنّك تُثاب عليه فإنّها ما دخلت فى ملّة إلّا وزلزلت قواعدها فسار[a] الى البيت وفتحه ووجد الأمر فيه كما ذكر الراهب ووجدوا فيه كتبا كثيرة فأخذوا من جانبها بغير علم ولا فحص خمسة أحمال وسُيّرت الى المأمون فأحضر لها المأمون المترجمين فاستخرجوها من الروميّة الى العربيّة ثمّ تنبّه الناس بعد ذلك على تطلّبها بعد المأمون وتحيّلوا الى أن حصّلوا منها الجملة الكثيرة ولمّا سُيّرت الكتب الى المأمون جاء بعضها تامّا وبعضها ناقصا فالناقص منها ناقص الى اليوم لم يجد أحد تمامه

وقال أبو سليمان المنطقىّ السجستانىّ نزيل بغداد وكان نبيها فى هذه الفرقة إنّ بنى المنجّم كانوا يرزقون جماعة من النَّقَلة منهم حُنين بن إسحق وحُبيش بن الحسن وثابت بن قرّة وغيرهم[b] فى

---

[a]) V hat für das Vorstehende خطر ففال له لا بأس بذلك فسار.

[b]) So auch Fihr. 243, 19; MRV وعيّن لهم.

الشهر خمسمائة دينار للنقل والترجمة والملازمة وممن عُنِيَ بإخراج الكتب بعد ذلك من بلاد الروم محمّد وأحمد والحسن بنو موسى بن شاكر[a] المنجّم وسيجيء خبرهم في تراجمهم وبذلوا في ذلك الرغائب وأحضروا الغرائب منها في الفلسفة والهندسة والموسيقى والأرثماطيقى والطبّ وغيرها وكان قُسْطا بن لوقا البعلبكيّ لمّا حضر إلى بغداد قد أحضر معه منها شيئا ونقله من لغة إلى لغة ونُقل له أيضا

وذكر محمّد بن إسحق النديم قال سمعتُ أبا إسحق بن شهرام يحدّث في مجلس عامّ أنّ ببلد الروم هيكلا قديم البناء عليه باب لم يُرَ قطّ أعظم منه بمصراعَيْ حديد كان اليونانيّون قديما عند عبادتهم يعظّمونه ويدعون فيه قال فسئلتُ ملك الروم أن يفتحه لي فامتنع من ذلك لأنّه أُغلق منذ وقت تنصّرت الروم فلم أزل به أراسله وأسئله شفاهًا عند حضوري مجلسه قال فتقدّم بفتحه وإذا ذلك البيت من المرمر والصخر العظام ألوانا وعليه من الكتابات والنقوش ما لم أر ولم أسمع بمثله كثرةً وحسنا وفي هذا الهيكل من الكتب القديمة ما يُجْمَل على عدّة أحمال وكثّر ذلك[b] حتّى قال على ألف جمل بعض ذلك قد أخلق وبعضه على حاله وبعضه قد أكلته الأرضة قال ورأيتُ فيه من آلات الفرابيين من الذهب وغيره أشياء ظريفة قال وأُغلق الباب بعد خروجي وامتنّ عليّ بما فعل معي من ذلك قال وذلك في أيّام سيف الدولة رحمه الله قال والبيت على ثلثة أيّام من القسطنطينيّة والمجاورون لذلك البيت قوم من الصابئة الكلدانيّين قد أقرّهم الروم على مذهبهم ويأخذون منهم الجزية

وذكر محمّد بن إسحق النديم في كتابه أرسطوطاليس فقال معنى اسمه محبّ الحكمة ويقال الفاضل الكامل ويقال التامّ الفاضل وهو

[a]) MRV الشاكر. [b]) وكثر ذلك fehlt in V; A hat كثرة; R كثير.

أرسطوطاليس بن نيقوماخس بن ماخاؤن من ولد أسقلبيادس الذى أخرج الطبّ لليونانيّين كذا ذكر بطلميوس الغريب وكان اسم أمّه افسطيا وترجع إلى أسقلبيادس وكان من مدينة لليونانيّين تسمّى اسطاغاريا وكان أبوه نيقوماخس متطبّبا لفيلبّس أبى الاسكندر وهو من تلاميذ افلاطون وقال بطلميوس الغريب إنّ تسليم أرسطوطاليس إلى افلاطون كان بوحْى من الله فى هيكل بوثيون قال ومكث فى التعليم عشرين سنة وإنّه لمّا غاب افلاطون إلى صقلية كان أرسطوطاليس يخلفه على دار التعليم ويقال إنّه نظر فى الفلسفة بعد أن أتى عليه من عمره ثلثون سنة وكان بليغ اليونانيّين ومترسّلهم وأجلّ علمائهم بعد افلاطون عظيم المحلّ عند الملوك وعن رأيه كان الاسكندر يُمْضى الأمور ولمّا توجّه الاسكندر إلى محاربة الأمم تخلّى أرسطوطاليس وتبتّل وصار إلى أبنية أحدثها منها موضع التعليم وهو الموضع الذى يُنْسَب إلى الفلاسفة المشّائين وأقبل على العناية بمصالح الناس ورفد الضعفاء وجدّد بناء مدينة ثاميدا وأحدث فيها عيونا وتوفّى أرسطوطاليس فى أوّل مُلْك بطلميوس لاغوس وخلفه على التعليم ثاؤفرسطس ابن أخته

ولمّا حضرته الوفاة قال إنّى قد جعلتُ وصيّتى أبدًا فى جميع ما خلّفتُ إلى أنطيبطرس وإلى أن تقدّم نيقانر فليكن أرسطومانس وطيمرخس وابرخس ونيوطاليس عالمين بتفقّد ما يحتاج إلى تفقّده والعناية بما ينبغى أن يعنوا به من أمر أهل بيتى وأربّلس خادمى وسائر جوارى وعبيدى وما خلّفتُ وإن سهل على ثاؤفرسطس وأمكنه القيام معهم فى ذلك كان معهم ومتى أدركت ابنتى تولّى[a] أمرها نيقانر وإن حَدَثَ بها حدثُ الموت قبل أن تتزوّج أو بعد ذلك من غير أن يكون لها ولد فالأمر مردود إلى نيقانر وفى[b] أمر ابنى نيقوماخس

[a]) AM فولى. [b]) Codd. فى.

وتَوْصِيَتِى[a] إيّاه فى ذلك أن يجرى التدبير فيما يعمل به على ما يشتهى وما يليق به وإن حدث بنيقانر حدثُ الموت قبل تزويج ابنتى أو بعد تزويجها من غير أن يكون لها ولد فأوصى نيقانر فيما خلّفتُ بوصيّة فهى جائزة نافذة وإن مات نيقانر عن غير وصيّة فسهل على ثاوفرسطس وأحبّ أن يقوم فى الأمر مقامه فى أمر ولدى وغير ذلك ممّا خلّفتُ [وإن لم يحبّ ثاوفرسطس القيام بذلك فليرجع الأوصياء الذين سمّيتُ إلى أنطيبطرس فيشاوروه فيما يعملونه فيما خلّفتُ][b] وليُمْضوا الأمر على ما يتّفقون عليه وليحفظنى الأوصياء ونيقانر فى أربلّس فإنّها تستحقّ منّى [ذلك][c] لِما رأيتُ من عنايتها بخدمتى واجتهادها فيما وافق مسرّتى وليُعْنَوْا لها بجميع ما تحتاج إليه وإن هى أحبّت التزويج فلا تُوضَعْ الّا عند رجل فاضل وليُدْفَعْ إليها من الفضّة سوى ما لها ثلثمائة واحد وهو مائة وخمسة وعشرون رطلا ومن الإماء ثلث ممّن تختار مع جاريتها التى لها وغلامها وإن أحبّت المُقام بخلقيس فلها السكنى [فى دارى دار الضيافة التى إلى جانب البستان وإن اختارت السكنى][d] فى المدينة باسطاغيرا فلتسكن فى منازل آبائى وأىّ المنازل اختارت قليتخذ الأوصياء لها فيه ما تذكر أنّها محتاجة إليه وأمّا أعلى وولدى فلا حاجة لى إلى أن أوصيهم بحفظهم والعناية بأمرهم وَلْيُعْنَ نيقانر بمرقس الغلام حتّى يردّه إلى بلده ومعه جميع ماله على الحال التى يشتهيها ولتُعْتَقْ جاريتى أمارقيس وإن هى بعد العتق أقامت على الخدمة لابنتى إلى أن تتزوّج فليُدْفَعْ إليها خمسمائة درخمى[e] وجاريتها ويدفع إلى ثاليس

---

a) Codd. ووصيّتى; verbessert nach Fihr. u. IAUs. b), c) und d) nach Fihr. u. IAUs. ergänzt. e) M a. R. d. Gl. الدرخمى وزن درهم ونصف.

الصبيّة التى ملكناها قريبا غلام من مماليكنا وألف درخمى ويدفع إلى سيمس ثمن غلام يبتاعه لنفسه سوى الغلام الذى كان دُفع إليه ثمنه ويوهب له سوى ذلك ما يرى الأوصياء ومتى تزوّجت ابنتى فليُعْتَقْ غلمانى ثاخن وفيلن وأولمبيوس ولا يباع ابن أولمبيوس ولا يباع أحد من غلمانى ولكن يقرّون فى الخدمة إلى أن يدركوا مدرك الرجال فاذا بلغوا فليعتقوا ويفعل بهم فيما يوهب لهم على حسب ما يستحقّون

قال إسحق بن حُنين عاش أرسطوطاليس سبعا وستّين سنة والله أعلم

Fihr. 248, 15 ff.

أمّا ترتيب تصانيفه فهى على أربع مراتب المنطقيّات الطبيعيّات الإلهيّات الخلقيّات

الكلام على كتبه المنطقيّات وذكر من نقلها من عبارة إلى أخرى ومن شرحها واختصرها حسب ما أدّى إليه النظر والاجتهاد

قاطيغورياس ومعناه المقولات باري أرمينياس ومعناه العبارة أنولوطيقا الأوّل ومعناه تحليل القياس أبوديقطيقا وهو انولوطيقا الثانى ومعناه البرهان طوبيقا ومعناه الجدل[a] سوفسطيقا ومعناه المغالطون ويقال للحكمة المموّهة[b] ريطوريقا ومعناه الخطابة أبوطيقا ويقال بوطيقا ومعناه الشعر[c]

---

a) M الخطابة.
b) Conjeci; A المموقط; B الموجهة; C المهوّهة; M الموقّمة; V الممهوة.
c) ABC الشعرا.

الكلام على قاطيغورياس ومن نقله وشرحه

نقله من الرومية إلى العربية حُنين بن إسحق وشرحه وفسّره جماعة من يونان ومن العرب منهم فرفوريوس يونانى(a اصطفن الاسكندرانى رومى اليس رومى(b يحيى النحوى بطرك الاسكندرية أمونيوس رومى ثامسطيوس رومى ثاوفرسطس يونانى سنبليقيوس يونانى ولرجل يعرف بثاون سريانى وعربى ومن غريب تفاسيره قطعة منه لأمليخس قال أبو زكريّاء يحيى بن عدى ينبغى أن يكون هذا منحولا إلى أمليخس لأنّى رأيتُ فى تضاعيف(c الكلام قال الاسكندر قلتُ وهذا الكلام غير مانع فإنّه يحتمل أن يكون بعض المتأخّرين قد أضاف كلام الاسكندر إلى كلام الآخر وليس بممتنع وقال أبو سليمان المنطقى السجستانى استنقل هذا الكتاب أبو زكريّاء يحيى بن عدى بتفسير الأفروديسى يعنى الاسكندر فى نحو ثلثمائة ورقة وممّن فسّر هذا الكتاب من فلاسفة المسلمين أبو نصر الفارابى وأبو بشر متّى ولهذا الكتاب مختصرات وجوامع مشجّرة وغير مشجّرة لجماعة منهم ابن المقفّع وابن بهرين والكندى وإسحق بن حنين وأحمد بن الطيّب والرازى

الكلام على باريرمينياس وهو العبارة

نقل الفصّ حنين إلى السريانى وإسحق إلى العربى والذين تولّوا تفسيره الاسكندر الأفروديسى ولم يوجد ويحيى النحوى وأمليخس وفرفوريوس جوامعُ اصطفن وهو غريب غير موجود ولجالينوس تفسير

---

a) اليونانى G.

b) اليس رومى fehlt in G u. V; steckt darin Albinus?

c) B تضاعف; M تصانيصف; vgl. Lane sub ضعف.

وقُويرى وأبو بِشْر متّى والفارابىّ وثاوفرسطس(*) والذين اختصروه حنين وإسحق وابن المقفّع والكندىّ وابن بهرين والرازىّ وثابت بن قُرّة وأحمد بن الطيّب

الكلام على أنولوطيقا الأوّل وهو تحليل القياس

نقله ثيادورس إلى العربىّ ويقال عرضه على حنين فأصلحه ونقل حنين قطعة إلى السريانىّ ونقل إسحق الباقى إلى السريانىّ ذكر مَن فسّره فسّر الاسكندر إلى الأشكال الحمليّة تفسيرَيْن أحدهما أتمّ من الآخَر وفسّر ثامسطيوس المقالتين فى ثلث مقالات وفسّر يحيى النحوىّ إلى الأشكال أيضا وفسّر أبو بشر متّى المقالتين جميعا وللكندىّ تفسير هذا الكتاب

الكلام على أنولوطيقا الثانى وهو البرهان

نقل حنين بعضه إلى السريانىّ ونقل إسحق الكلّ إلى السريانىّ ونقل متّى نَقْل إسحق إلى العربىّ ذكر مَن فسّره شرح ثامسطيوس هذا الكتاب شرحا تامّا وشرحه الاسكندر ولم يوجد وشرحه يحيى النحوىّ ولأبى يحيى المَرْوَزىّ الذى قرأه عليه متّى كلام فيه وشرحه متّى والفارابىّ والكندىّ

الكلام على طوبيقا وهو الجدل

نقله إسحق إلى السريانىّ ونقل يحيى بن عدىّ الذى نقله إسحق إلى العربىّ ونقل الدمشقىّ منه سبع مقالات ونقل إبرهيم بن

(*) واثافرسطوس V ؛ واثاوفرسطس BCG ؛ واثاوفرسطن AM.

عبد اللّه الثامنة وقد توجد بنقل قديم الشارحون له قال يحيى بن عدىّ فى أوّل تفسير هذا الكتاب إنّى لم أجد لهذا الكتاب تفسيرا لمن تقدّم إلّا تفسير الاسكندر لبعض المقالة الأولى والمقالة الخامسة والسادسة والسابعة والثامنة وتفسير أمونيوس للمقالة الأولى والثانية والثالثة والرابعة فعوّلتُ لما قصدتُ فى تفسيرى هذا على ما فهمتُه من تفسير الاسكندر وأمونيوس وأصلحتُ عبارات النقلة لهذين التفسيرين والكتاب بتفسير يحيى نحو من ألف ورقة ومن غير كلام يحيى شرح أمونيوس المقالات الأربع الأُوَل والاسكندر الأربع الأواخر إلى الاثنى عشر موضعا من المقالة الثامنة وفسّر ثامسطيوس المواضع منه[a] والفارابىّ تفسير هذا الكتاب وله مختصَر وفسّر متّى المقالة الأولى والذى فسّره أمونيوس والاسكندر من هذا الكتاب نَقَلَه إسحق وقد ترجم هذا الكتاب أبو عثمان الدمشقىّ

الكلام على سوفسطيقا وهو الحكمة المموّهة

نقله ابن ناعمة وأبو بشر متّى إلى السريانىّ ونقله يحيى بن عدىّ إلى العربىّ الذين تولّوا تفسيره فسّره قُوَيْرىّ ونقل إبرهيم بن بكوش[b] العشارىّ هذا الكتاب ممّا نقله ابن ناعمة إلى العربىّ على طريق الإصلاح وللكندىّ تفسير هذا الكتاب

الكلام على ريطوريقا وهو الخطابة

يصاب بنقل قديم وقيل إنّ إسحق نقله إلى العربىّ ونقله إبرهيم بن عبد اللّه وفسّره الفارابىّ أبو نصر ورُوِّىَ هذا الكتاب

---

[a]) G منها. [b]) Vgl. zu der Namensform Fihr. II, 114. — Sachau, Aristoteles im Orient, S. 57 identificiert sie mit Bacchus.

بخطّ أحمد بن الطيّب السرخسيّ في نحو مائة ورقة وهو خطّ قديم

الكلام على أبوطيقا ومعناه الشعر(a)

نقله أبو بشر متّى من السريانيّ إلى العربيّ ونقله يحيى بن عديّ وقيل إنّ فيه كلاما لثامسطيوس ويقال إنّه منحول إليه وللكنديّ مختصر في هذا الكتاب

تمّ الكلام في المنطقيّات

الكلام على كتبه الطبيعيّات

كتاب السماع الطبيعيّ وهو المعروف بسمع الكيان وهو ثماني مقالات الموجود من تفسير الاسكندر الأفروديسيّ لهذا الكتاب المقالة الأولى من نصّ كلام أرسطوطاليس في مقالتين والموجود منهما مقالة وبعض الأخرى ونقلها أبو رَوْح الصابئ(b) وأصلح هذا النقل يحيى بن عديّ والمقالة الثانية من نصّ كلام أرسطوطاليس في مقالة واحدة ونقلها من اليونانيّ إلى السريانيّ حنين ونقلها من السريانيّ إلى العربيّ يحيى بن عديّ ولم يوجد شرح المقالة الثالثة من نصّ كلام أرسطوطاليس فأمّا المقالة الرابعة ففسّرها في ثلث مقالات والموجود منها المقالة الأولى والثانية وبعض الثالثة إلى الكلام في الزمان ونقل ذلك قسطا والظاهر الموجود نقل الدمشقيّ والمقالة الخامسة من كلام أرسطوطاليس في مقالة واحدة نقلها قسطا بن لوقا والمقالة السادسة في مقالة واحدة والموجود

---

a) ACGMV الشعراء.

b) B schiebt hier ein من السريانى إلى العربى.

منها النصف وأكثر قليلا والمقالة السابعة فى مقالة واحدة ترجمة قسطا والمقالة الثامنة فى مقالة واحدة والموجود منها أوراق يسيرة فأمّا ترجمة قسطا من هذا الكتاب فهى تعاليم وما ترجمه عبد المسيح ابن ناعمة فهو غير تعاليم والذى ترجمه قسطا النصف الأوّل وهو أربع مقالات والنصف الآخر وهو أيضا أربع مقالات ترجمه ابن ناعمة فأمّا من فسّره فجماعة من فلاسفة متفرّقين يوجد تفسير فرفوريوس للأولى والثانية والثالثة والرابعة نقل ذلك بسيل ولأبى بشر متّى نقل تفسير ثامسطيوس لهذا الكتاب بالسريانىّ بنقص شىء من المقالة الأولى وفسّر أبو أحمد بن كَرْنيب بعض المقالة الأولى وبعض المقالة الرابعة وهو إلى الكلام فى الزمان، وفسّر ثابت بن قرّة بعض المقالة الأولى[a] وترجم إبرهيم بن الصَلْت المقالة الأولى من هذا الكتاب رُوِيَتْ بخطّ يحيى بن عدىّ ولأبى الفرج قدامة بن جعفر بن قدامة تفسير بعض المقالة الأولى من السماع الطبيعىّ وفسّره بكماله ثامسطيوس على سبيل الجوامع لم يبسط القول فيه وفسّره يحيى النحوىّ ونُقل من الرومىّ إلى العربىّ وهو كتاب كبير ملكتُه دفعة[b] عشر مجلّدات وكان قد حشّاه جورجس البيرودىّ بكلام ثامسطيوس وكانت هذه النسخة قد ملكها عيسى ابن الوزير علىّ بن عيسى بن الجرّاح وقرأها على يحيى ابن عدىّ وحشّاه بما سمعه من الفوائد من يحيى بن عدىّ عند قراءته عليه وكان خطّه فى غاية الجودة والصحّة ولابن السمح[c] على هذا الكتاب شرح كالجوامع وقد شرحه جماعة بعد هؤلاء من فلاسفة الملّة الإسلاميّة وغيرهم يطول ذكرهم

كتاب السماء والعالَم له والكلام عليه وهو أربع مقالات نقل هذا

---

[a]) BC schieben hier ein وبعض المقالة الرابعة. [b]) B fügt hinzu واحدة. [c]) V السمج.

الكتاب ابن البطريق ونقل أبو بشر متّى بعض المقالة الأولى وشرح الاسكندر الأفروديسيّ من هذا الكتاب بعض المقالة الأولى ولثامسطيوس شرح الكتاب كلّه نقله وأصلحه يحيى بن عديّ ولحنين(a فيه شيء وهو المسائل الستّ عشرة ولأبي زيد البلخيّ شرح صدر هذا الكتاب كتبه الى أبي جعفر الخازن ولأبي هاشم الجُبّائيّ عليه كلام وردود سمّاه التصفّح بطّل فيه قواعد أرسطوطاليس وواخذه بألفاظ زعزع بها قواعده التي أسّسها وبنى الكتاب عليها وسمعتُ أنّ يحيى بن عديّ حضر مجلس بعض الوزراء ببغداد في يوم هناء واجتمع في المجلس جماعة من اهل الكلام فقال لهم الوزير تكلّموا مع الشيخ يحيى فإنّه رأس متكلّمي الفرقة الفلسفيّة فاستعفاه يحيى فسئله عن السبب فقال يحيى هم لا يفهمون قواعد عبارتي وأنا لا أفهم اصطلاحهم(b وأخاف أن يجري لي معهم ما جرى للجُبّائيّ في كتاب التصفّح فإنّه نقض كلام أرسطوطاليس وردّ عليه بمقدار ما تخيّل له من فهمه ولم يكن عالما بالقواعد المنطقيّة ففسد الردّ عليه وهو يظنّ أنّه قد أتى بشيء ولو علمنا لم يتعرّض لذلك الردّ فأعفاه لمّا سمع كلامه واعتقد فيه الانصاف

كتاب الكون والفساد له نقله حنين الى السريانيّ ونقله اسحق الى العربيّ ونقله الدمشقيّ الى العربيّ(c وذكر ابن بكوش نقله(d وشرح هذا الكتاب لثامسطيوس وللاسكندر وللافروديسيّ(e شرح لهذا الكتاب بنقل أسطاث نقله متّى ونقل المقالة الأولى قسطا وأمّا نقل متّى فأصلحه أبو زكريّاء يحيى بن عديّ عند نظره فيه وشرحه يحيى النحويّ ووُجد شرحه بالسريانيّ فنُقل الى العربيّ وقال أهل العلم بالسريانيّ

a) G fügt hinzu بن اسحق. b) AV اصلاحهم. c) B dafür واصلحه الدمشقي. d) Fihr. 251, 4 وذكر ان ابن بكوس نقله

e) D. i. Olympiodorus.

إنّه بالسريانيّ فوق العربيّ في الجودة ولا شكّ في أنّ ناقله إلى العربيّ قصّر في الترجمة والله أعلم

كتاب الآثار العلويّة له وللاسكندر شرح كبير لهذا الكتاب نقله أبو بشر الطبريّ وللاسكندر شرح نُقل إلى العربيّ ولم يُنقَل إلى السريانيّ ونقله يحيى بن عديّ فيما بعدُ

كتاب النفس له وهو ثلث مقالات نقله حنين إلى السريانيّ تامًّا ونقله إسحق الّا شيئا يسيرا ثمّ نقله إسحق نقلا ثانيا جوّد فيه وشرح ثامسطيوس هذا الكتاب بأسره المقالة الأولى في مقالتين والثانية في مقالتين وثالثة في ثلث مقالات وللاسكندر تفسير جيّد ويوجد تفسير جيّد يُنسَب إلى سنبليقيوس سريانيّ وعمله أيضا اثاوالس وقد يوجد عربيًّا وللاسكندر تلخيصه نحو مائة ورقة ولابن البطريق جوامع هذا الكتاب وإنّ إسحق نقل ما حرّره ثامسطيوس إلى العربيّ من نسخة رديّة ثمّ أصلحه بعد ثلثين سنة بالمقابلة إلى نسخة جيّدة

كتاب الحسّ والمحسوس له وهو مقالتان لا يُعرف لهذا الكتاب نقل يعوّل عليه ولا يذكر وإنّما الموجود من ذلك هو شيء يسير عُلّق عن أبي بشر متّى بن يونس

كتاب الحيوان له وهو تسع عشرة مقالة نقله ابن البطريق وقد يوجد سريانيًّا نقلا قديما أجود من العربيّ وله جوامع قديمة ذكر ذلك يحيى بن عديّ ولنيقولاؤس اختصار لهذا الكتاب ونقله أبو علىّ بن زُرْعة إلى العربيّ وصحّحه وملكتُ به نسخة والحمد لله تعالى

كتاب الالهيّات ويُعرف بالحروف وهما[a] بعد الطبيعة ترتيب هذا الكتاب على ترتيب حروف اليونانيّين وأوّله الألف الصغرى ونقلها إسحق والموجود منه إلى حرف مو ونقل هذا الحرف[b] أبو زكريّاء

a) BCM فيما. b) V الكتاب.

أرسطوطاليس

يحيى بن عدىّ وقد يوجد حرف نو باليونانيّة وهذه الحروف نقلها أسطاث للكندىّ(*) وله خبر فى ذلك ونقل أبو بشر متّى مقالة اللام وهى الحادية عشر من الحروف إلى العربىّ ونقل حنين بن إسحق هذه المقالة إلى السريانىّ وفسّر ثامسطيوس مقالة اللام أيضا ونقلها أبو بشر متّى بتفسير ثامسطيوس ونقلها شملى ونقل إسحق بن حنين عدّة مقالات وفسّر سوريانوس مقالة الباء وعرّبت ذكر ذلك يحيى بن عدىّ

الخلقيّات

كتاب الأخلاق له فسّره فرفوريوس وهو اثنا عشر مقالة نقله حنين ابن إسحق وكان عند أبى زكريّاء يحيى بن عدىّ بخطّ إسحق ابن حنين عدّة مقالات تفسير ثامسطيوس وخرجت سريانىّ

كتاب المرآة له ترجمة الحجّاج بن مطر

كتاب اثولوجيا فسّره الكندىّ

كتاب قول الحكماء فى الموسيقى

كتاب اختصار الأخلاق

IAUs. I, 67, ثبت كتب أرسطوطاليس على ما ذكره رجل يسمّى بطلميوس فى كتابه إلى اغلس

كتابه الذى يحضّ فيه على الفلسفة ٣ مقالات ويسمّى باليونانيّة رطريقيس فيلسوفيس

كتابه المعروف بسوفسطس مقالة واحدة

كتابه فى العدل ويسمّى باليونانيّة فارى ذيقااوسونيس ٤ مقالات

*) Codd. الكندى wie auch Ḥ. Ḫ. V, p. 51, 1; vgl. jedoch Fihr. 251, 28 u. d. Anm. dazu.

كتابه في الرياضة والأدب المُصْلِحَيْن لحالات الإنسان في نفسه ويسمّى باليونانيّة فارى فاديس ۴ مقالات
كتابه في شرف الجنس ويسمّى باليونانيّة فارى أوغانيس ٥ مقالات
كتابه في الشعراء ۳ مقالات
كتابه في المُلْك ويسمّى فارى فاسليس[a] ٦ مقالات
كتابه في الخير ويسمّى فارى أغاثو ٥ مقالات
كتابه الملقب بأرخوطس ۳ مقالات
كتابه الذى يتكلّم فيه على المخطوط الذى[b] غير منقسمة ويسمّى فارى طون أطومن غرمّون ۳ مقالات
كتابه فيما يقع عليه صفة العدل ويسمّى فارى ديقاؤن ۴ مقالات
كتابه في التباين والاختلاف ويسمّى فارى ديافوراس ۴ مقالات
كتابه في أمر العشق ويسمّى أرْطيقون ۳ مقالات
كتابه في الصُوَر هل هى موجودة ام لا ويسمّى فارى أيدولن ۳ مقالات
كتابه الذى اختصر فيه قول افلاطون في تدبير المدن ويسمّى فلاطونس فوليطس مقالتان
كتابه في اللذّة ويسمّى فارى ايد والسماطا[c]
كتابه في الحركات ويسمّى فارى قينيساؤن ٨ مقالات
كتابه الموسوم بمسائل حِيَليّة ويسمّى ميخا[نيقا][d] فربليماطا مقالتان
كتابه في صناعة الشعر على مذهب فيثاغورس وأصحابه مقالتان
كتابه في الروح ويسمّى فارى بنوماطس ۳ مقالات

---

a) Codd. sämmtl. فاسيس b) B ﷺ الذى; V الغير. c) M fügt hinzu مقالات ١. In diesem Titel sind wohl zwei Werke zusammengerathen, das eine *περὶ ἡδονῆς*, das andere . . . *ματα*. Vgl. Morgenländ. Forschungen S. 19, Nr. 18. 19 u. Baumstark, Syr.-Arab. Biographien d. Aristoteles S. 62, Nr. 17. 18. d) Fehlt in sämmtl. Codd.

كتاب له رسمه فى المسائل[a] يسمّى بروبليماطن ٣ مقالات
كتاب له رسمه فى نيل مصر ويسمّى فارى طو نيل ٣ مقالات
كتابه فى اتّخاذ الحيوان ما يتّخذ من المواضع ليأوى إليها ويكمن فيها ويسمّى فارى طو فولين مقالة
كتاب له اسمه جوامع الصناعات ويسمّى فارى طخنون سوناغوغى مقالة
كتاب له رسمه فى المحبّة ويسمّى فيليس ٣ مقالات
كتابه المعروف بباريرمينياس وهو الثانى من كتب المنطق مقالة
كتابه المعروف بأنالوطيقا مقالتان
كتابه[b] المعروف بأغوذقطيقا مقالتان
كتاب له[c] فى السوفسطائيّين مقالة
كتابه الذى رسمه المقالات الكبار فى الأخلاق ويسمّى إيثيقون ماغالن مقالتان
كتابه الذى رسمه المقالات الصغار فى الأخلاق التى كتبها لأوذيمس ويسمّى إيثيقون أوذيمس ٨ مقالات
كتابه فى تدبير المدن ويسمّى فوليطيقون ٨ مقالات
كتابه فى صناعة ريطورى وهى الخطابة ٣ مقالات
كتابه فى سمع الكيان ٨ مقالات
كتابه فى السماء والعالم ٤ مقالات
كتابه فى الكون والفساد مقالتان
كتابه فى الآثار العلويّة ٤ مقالات
كتابه فى النفس ٣ مقالات
كتابه فى الحسّ والمحسوس مقالة
كتابه فى الذكر والنوم مقالة

---

[a]) Codd. sämmtl. الرسائل; verbessert nach IAUs. 1, 67, 12.
[b]) M schiebt hier ein الذى رسمه المقالات الصغار.
[c]) B كتابه.

كتابه في حركة الحيوانات وتشريحها ويسمّى قينيسائوس طين زوائن أناطومن ٧ مقالات

كتابه في طبائع الحيوان ١٠ مقالات

كتابه الذى رسمه في الأعضاء التى بها الحيوة[a] ويسمّى زوايقون موريون ٤ مقالات

كتابه في كون الحيوان ويسمّى فارى زوا غناساؤس ٥ مقالات

كتابه في حركات الحيوان المكانيّة على الأرض ويسمّى فارى بوريس مقالة واحدة

كتابه في طول أعمار الحيوان وقصرها مقالة

كتابه في الحيوة والموت مقالة

كتابه في النبات مقالتان

كتابه فيما بعد الطبيعة ١٣ مقالة

كتابه الذى رسمه مسائل هيولانيّة مقالة

كتابه الذى رسمه مسائل طبيعيّة ٤ مقالات

كتابه الذى رسمه القسم ٣٩ مقالة يذكر في هذا الكتاب أقسام الزمان وأقسام النفس وأقسام الشهوة وأمر الفاعل والمنفعل والفعل وأمر المحبّة وأنواع الخيرات وأنّ منها ما هو معقول ومنها ما هو في النفس ومنها ما يكون عن النفس ويذكر أمر الخيرورة والشرارة ويذكر أنواع العلوم وأنواع الحركات وأنواع ما يقع عليه القول وأنواع الموجودات[b] وما تنقسم اليه ويسمّى نيباراسيس

كتابه الذى رسمه قسم افلاطون ٩ مقالات

كتابه الذى رسمه قسمة الشروط التى تشترط في القول وتوضع ٣ مقالات

---

[a]) So sämmtl. Codd. u. auch IAUş. I, 68, 9 für zu erwartendes الحيوان.

[b]) ABC الموجدات.

أرسطوطاليس

كتابة الذى رسمه فى مناقضة القول بأن تؤخذ مقدّمات النقيض من نفس القول ويسمّى أفيخيراماطى ٣٩ مقالة

كتابة الذى رسمه موضوعات عشقيّة ويسمّى ثاسيس أروطيقا مقالة

كتابة الذى رسمه موضوعات طبيعيّة ويسمّى ثاسيس فوسيقا مقالة

كتابة الذى عنوانه ثبت(a الموضوعات ويسمّى ثاساؤن انغرا

كتابة الذى رسمه كتاب الحدود ويسمّى أورى ١٩ مقالة

كتابة الذى رسمه بالأشياء التحديديّة ويسمّى أورسطا ٤ مقالات

كتابة الذى رسمه فى التحديد الطوبيقى مقالة

كتابة الذى رسمه تقويم حدود مستعمَلة فى طوبيقا ويسمّى بروس أورس طوبيقون ٣ مقالات

كتابة الذى رسمه كتاب موضوعات تُقَوَّم بها حدود من الحدود ويسمّى بروس أورس ثاسيس ابيخيريماطا مقالتان(b

كتابة الذى رسمه فى تقويم التحديد ويسمّى بروس طس أورسمس مقالتان

كتابة الذى رسمه كتاب المسائل ويسمّى بروبليماطا ٦٨ مقالة

كتابة الذى رسمه مقدّمات للمسائل ويسمّى بروبليماطن برواغراوا ٣ مقالات

كتابة الذى رسمه المسائل الدوريّة وهى تُستعمل للمعلّمين ويسمّى بروبليماطا أنقفليا ٤ مقالات

كتابة الذى رسمه كتاب الوصايا ويسمّى بارنغلماطا ٤ مقالات

كتابة الذى رسمه كتاب التذكرات ويسمّى ايبومنيماطا مقالتان

---

a) Codd. sämmtl. بيبت; conjeci.

b) Dieser Titel ist entstanden aus *πρὸς ὅρους θέσεις* u. [*πρὸς ὅρους?*] *ἐπιχειρήματα*. Vgl. Morgenländ. Forschungen S. 13, Nr. 71. 72 u. Baumstark, Syr.-Arab. Biographien d. Aristoteles S. 67, Nr. 65. 66.

كتابه الذى رسمه أصناف مسائل من الطبّ ويسمّى بروبليماطا قاطمدى اياطريقا ٥ مقالات

كتابه الذى رسمه فى تدبير الغذاء ويسمّى باريدياتاطس مقالة

كتابه الذى رسمه فى الفلاحة ١٠ مقالات ويسمّى غاريقون ومن ذلك قوله فى الرطوبات مقالة ويتلو ذلك مقالة رسمها فى اليبوسات ويتلو ذلك مقالة رسمها فى الأعراض العامّيّة ويتلو ذلك ثلث مقالات رسمها فى الآثار العلويّة ويتلو ذلك مقالتان رسمهما فى تناسل الحيوان ويتلو ذلك فى المعنى مقالتان ويسمّى غارغيقون

كتابه الذى رسمه فى المقدّمات ويسمّى بروطاسيس ٣٣ مقالة ويتلو ذلك كتاب فى معناه الّا أنّه فى مقدّمات أُخَر ٧٠[a] مقالات

كتابه الذى رسمه سياسة المدن ويسمّى بوليطيا وهو كتاب ذكر فيه سياسة أمم ومدن كثيرة من مدن اليونانيّين وغيرها ونسَبها وعدد الأمم والمدن التى ذكر مائة واحدى وسبعون

كتاب له رسمه تذكرات[b] ويسمّى ايبومنيماطا ١٩ مقالة

كتاب آخر فى مثل ذلك مقالة

كتابه الذى رسمه كتاب آخَر فى المناقضات ويسمّى أبيخيريماطس مقالة

كتابه الذى رسمه كتاب آخَر فى المصاف ويسمّى بارى طس سى مقالة

كتابه الذى رسمه كتاب آخَر فى الزمان ويسمّى بارى خرونو مقالة

الكتب التى وُجدت فى خزانة الرجل الذى يسمّى أبلّيقون

كتاب له رسمه بذكر آخر

كتاب جمع فيه رجل يسمّى أرطامن رسائل لأرسطوطاليس فى ثمنية أجزاء

---

a) A لا; BCMV لا; IAUṣ. I, 68, 30 سبع. b) Codd. بذكران.

كتاب له فى سِيَر المدن ويسمّى بوليطيا مقالتان
ورسائل أخر وجدها أندرونيقس فى عشرين جزءا
وكُتُبٌ فيها تذكرات لم يدع الناس تجد عددَها وأوائلها فى
المقالة الخامسة من كتاب أندرونيقس فى فهرست كتب أرسطوطاليس
كتابه فى مسائل من عويص شعر أوميرس فى عشرة أجزاء
كتابه فى جميع معانى الطبّ ويسمّى إياطريقيس
تمّ عدد كتبه حسب ما ذكره بطلميوس إلى اغلس ولله الحمد
كثيرا دائما والصلوة على نبيّه(a محمّد وآله الطاهرين

IAUs. I, 57, 11. ورأيتُ فى بعض التصانيف صورة أرسطوطاليس قالوا وكان أبيض أجلح قليلا حسن القامة عظيم العظام صغير العينين والفم عريض الصدر كثّ اللحية أشهل العينين أقنى الأنف يسرع فى مِشْيته إذا خلا ويبطئ إذا كان مع أصحابه ناظرا فى الكتب دائما ويقف عند كلّ كلمة ويطيل الإطراق عند السؤال قليل الجواب ينتقل(b فى أوقات النهار فى الفيافى ونحو الأنهار محبّا لاستماع الألحان والاجتماع بأهل الرياضات وأصحاب الجدل يُنْصِف من(c نفسه إذا خصم ويعترف بموضع الإصابة والخطأ معتدلا فى الملابس والمأكل والمشرب والمنكح والحركات يتناول بيده آلة النجوم والساعات ومات وله ثمان وستّون سنة

IAUs. I, 55, 24 ولمّا مات فيلبّس وقام ولده الاسكندر بعده وشخص عن مافذونية لمحاربة الأمم وجاز بلاد أسيا صار أرسطوطاليس إلى التبتّل والتخلّى عن خدمة الملوك والاتّصال بهم وبنى موضع التعليم الذى ذكرناه قبلُ وأقبل على العناية بمصالح الناس ورفد الضعفاء وتزويج الأيامى(d ونَقْد الملتمس للعلم والتأديب ممّن كانوا وأىّ نوع كانوا وإقامة المصالح

a) BCM fügen hinzu سيّدنا. b) BMR يتنقّل. c) A عن.
d) V اليتامى والأرامل.

في المدن وجدّد بناء مدينة اسطاغيرا وكان جليل القدر في الناس
وكانت له من الملوك كرامات عظيمة ومنزلة رفيعة ونقل أهل مدينة IAUs. I, 56, 21.
اسطاغيرا رمّته وجمعوا عظامه بعد ما بَليت وصيّروها في إناء من نحاس
ودفنوها في الموضع المعروف بالأرسطوطاليسيّ(a) وصيّروه مجمعاً لهم يجتمعون
فيه للمشاورة في جلائل الأمور وما يحزنهم ويستريحون إلى قبره فإذا
أصابهم صائب وصعب عليهم شيء من فنون الحكمة والعلم أتوا ذلك
الموضع وجلسوا إليه وتناظروا فيما بينهم حتّى يستنبطوا ما أشكل
عليهم ويصحّ لهم ما شجر بينهم وكانوا يرون أنّ مجيئهم إلى الموضع
الذي فيه عظام أرسطوطاليس يذكّي عقولهم ويصحّح فكرهم ويلطّف
أذهانهم وأيضا يكون تعظيما له بعد موته وأسفا عليه وعلى شدّة
فراقه وما فقدوه من ينابيع حكمته

وكان تثير التلاميذ من الملوك وأبناء الملوك وغيرهم من الأفاضل
المشهورين بالعلم المعروفين بشرف النسب وخلّف من الولد ابنا يعال
له نيقوماخس صغيرا وابنة صغيرة وخلّف مالا كثيرا ولو أردتُ استيفاء
أخباره وحِكَمه لجاء مجلّدات وفيما ذكرته ههنا مَقْنَع ومناسبة لهذا
المختصر وأقول

اعلمْ وفّقك الله أنّ الحكماء الذين نظروا في أصول الأمور من
الموجودات وبحثوا عن أوصاف الخالق الواجبة له بقدر نظرهم وزعموا
تحقيق الأوائل التي سمّوها طبيعيّون والهيّون فأمّا الدهريّون فهم
فرقة قدماء جحدوا الصانع المدبّر للعالم وقالوا بزعمهم إنّ العالم لم
يزل موجودا على ما هو عليه بنفسه لم يكن له صانع صنعه ولا مختار
اختاره وإنّ الحركة الدوريّة لا أوّل لها وإنّ الإنسان من نطفة والنطفة
من إنسان والنبت من حبّة والحبّة من نبت وأشهر حكماء هذه الفرقة

a) Codd. بالارسالیس. Vgl. indess IAUs. I, 55, 5 u. 56, 23.

ثاليس الملطيّ وهو أقدم من علّم بهذه المقالة وسيأتي خبره عند اسمه في حرف الثاء إن شاء الله تع وهذه الفرقة ومن يقول بقولها ويتبعها على رأيها يسمّون الزنادقة والفرقة الثانية الطبيعيّون وهم قوم بحثوا عن أفعال الطبائع وانفعالها وما صدر عن تفاعيلها[a] من الموجودات حيوان ونبات وفحصوا عن خواصّ النبات وتشريح الحيوانات وتركيب الأعضاء وما نتج عن اجتماعها وتركيبها من القوى فمجّدوا الله عزّ وجلّ وعظّموه وتحقّقوا بمخلوقاته أنّه فاعل مختار قادر حكيم عليم أصدر الموجودات (عن حكمته وقدّر[b] على قدر علمه وإرادته إلّا أنّهم لمّا رأوا قوام الموجودات)[c] من الأصول التي جعلوها مبادئ ورأوا فساد كثيرها عند انتهائه إلى غايته التي اقتضتها قوّة استمداده من الطبائع المتفاعلة حكموا بأنّ الإنسان كسائر الموجودات وأنّه يقيم بقدر استمداده ثمّ يتحلّل ويفنى ويذهب كغيره من الموجودات الكائنة لكونه وأنكروا الرجعة في الدار الآخرة والوجود بعد العدم والنشور بعد الفناء ورأوا أنّ النفس تهلك بهلاك الجسد وأنّ الأمور المندوب إليها في هذا الوجود على ألسن الأنبياء والأولياء والأوصياء المراد بها حفظ السياسة المدنيّة التي يتكافّ بها هذا النوع عن الأذى فضلّوا وأضلّوا فهؤلاء أيضا زنادقة لأنّ المؤمنين هم الذين آمنوا بالله واليوم الآخر وبالبعث والنشور وما جاءت به الكتب عن الله على لسان نبيّ نبيّ[d] والفرقة الثالثة الإلهيّون وهم المتأخّرون من حكماء يونان مثل سقراط وهو أستاذ افلاطون وافلاطون وأرسطوطاليس تلميذ افلاطون وأرسطوطاليس هو مرتّب هذه العلوم ومحرّرها ومقرّر قواعدها ومزيّن فوائدها ومحمّر فطيرها ومنضّج قديدها[e] وموضح[f] طريق الكلام وتحقيق قوانينه والرادّ على

---

a) BC تفاعلها. b) M قدرها. c) Inhalt der () fehlt in ABC.
d) R نبى فنبى; V الانبياء. e) A تدبيرها; BC قديرها. f) ABR موضع.

من تقدّمه من الفرقتين الدهريّة والطبيعيّة والمندّد عليهم والقائم باظهار فضائحهم وكافى غيره من علماء الفرق بالكلام معهم وشغل الزمان بمناظرتهم ومشاجرتهم ثمّ إنّ أرسطوطاليس رأى كلام شيخه افلاطون وشيخ شيخه سقراط فى مناظرة القوم فوجد كلام شيخه مدخول الحجج متزلزل القواعد غير مُحْكَم البيّنة فى الردّ والمنع فهذّبه ورتّبه وحقّقه ونمّقه وأسقط ما ضعف منه وأتى فى الجواب بالأقوى وسلك فى كلّ ذلك سبيل المجاهدة والتقوى فجاء كلامه أنصع(a كلام وأسدّ(b كلام وأحكم كلام وكفى المؤمنين القتال مع تلك الفرق الأنذال غير أنّه لمّا جال فى هذا البحر برأيه غير مستند إلى كتاب مُنْزَل ولا إلى قول نبيّ مُرْسَل ضلّ فى التعريف وفاتته أمور لم يصل عقله إليها حالة التحقيق وبقى بقايا استبقاها من رذائل كفر المتقدّمين فكفر بها وزادته فكرته عند النظر فى كلامهم شبها وإذا أنعم المُنْصف(c النظر فى كلام أرسطوطاليس المنقول إلينا تحقّق ما ذكرتُه وتبيّن حقيقةَ ما سطّرتُه وكلّ من نقل كلامه من اليونانيّة إلى الروميّة وإلى السريانيّة وإلى الفارسيّة وإلى العربيّة حرّف وجزّف(d وظنّ بنقله الانصاف وما أنصف وأقرب الجماعةَ حالا فى تفهيم مقاصده فى كلام الفارابىّ أبو نصر وابن سينا فإنّهما دقّقا وحقّقا فحملا علمه على الوجه المقصود وأعذبا منه لوارد منهله المورود ووافقاه على شىء من أصوله فكفّرا بكفره وجُعل قدرهما بين أهل الشهادة بقدره ولو قصدا الردّ عليه كما فعل صاحب المعتبر لَسَلِمَا ولكن ما الحيلة فى ردّ القدر(e وكلام أرسطوطاليس وتلامهما(f ينقسم ثلاثة أقسام قسم يجب تدفيرهم به(g وقسم يجب

a) A انصنع; BCM اصنع. b) BC اشدّ. c) BCMR المصنف.
d) V fügt hinzu بسبب. e) V حرفا فحرفا; BC حرف وحرف.
f) A تلاهما; BCMR تلاهما. g) V به الرد عليهم. جهلهما.

التبديع به وقسم لا يجب إنكاره أصلا وهذه الأقسام الثلثة تتوجّه إلى ستّة وجوه وهي الرياضيّة والمنطقيّة والطبيعيّة والالاهيّة والسياسة المدنيّة والمنزليّة والسياسة الخلقيّة أمّا الرياضيّة فتتعلّق[a] بعلم الحساب والهندسة وعلم هيئة العالم وليس في هذه شيء يتعلّق بالعلوم الدينيّة نفيا وإثباتا بل هي أمور برهانيّة لا سبيل إلى جحدها بعد فهمها وتعرّفها[b] ولكنّها توصّل إلى آفة ضارّة وذلك أنّ الناظر فيها إذ[c] رأى دقائقها وقواطع أدلّتها ظنّ أنّ جميع علوم الحكمة في الإيقان كهي فيصل وليس الأمر كذلك وأمّا المنطقيّات فلا تتعلّق شيء[d] منها بالدين نفيا وإثباتا بل هو[e] نظر في طُرُق الأدلّة والمقاييس وشروط مقدّمات البرهان وكيفيّة تركيبها وشروط الحدّ ليصحّ به الحدود وليس في هذا ما ينبغي أن ينكر إلّا أنّه يؤدّي إلى نوع تحصل به[f] شبهة تدفع إلى الكفر وهو أنّ البرهان من هذا النوع وأنّهم يحكّمونه شروطا يعلم أنّها تورث اليقين[g] لا محالة فإذا وصلوا عند المقاصد الدينيّة لا يمكن الوفاء بتلك الشروط فيتساهلون غاية التساهل فتزلّ أقدامهم وأقدام التابعين لهم ويخفى موضع المغالطة على الغرّ[h] ويُبْنى[i] الأمر في هذه الصورة على أنّها على ما تقدّم من الحقيقة البرهانيّة وليس الأمر عند إنعام[k] النظر كذلك وأمّا الطبيعيّات فتقدّم القول فيها وفي الأمر الموجب لفساد عقيدة المعتقد لها ومن أين دخل عليه الوهم المفسد لدينه مع تظاهره بالإدمان في تقديس الموحّد والطبيعيّات هي مقدّمات الكلام في الالٰهيّات وأمّا الالٰهيّات فغلبها أكثر الأغاليط إذ[l] العاجز واقع عن الوفاء بالبراهين على ما شرطوه في

[a]) MV فتتعلّق. [b]) M وتعريفها; V معرفتها. [c]) MRV اذا.
[d]) RV بشيء. [e]) BC هي. [f]) ABC تحصيل.
[g]) V الضلال واليقين. [h]) A الغرّ; BM الغبر; C الفر; R الغر; V انغر.
[i]) MR ويبنى. [k]) MRV امعان. [l]) AB اذا.

المخالف ولذلك كثر الاختلاف في هذا النوع بين[a] القوم وقد قرب من أرسطوطاليس في قوله الفارابيّ وابن سينا فيحقّق كفر من يقول بقول أرسطوطاليس في ثلث مسائل خالف فيها كافّة الإسلاميّين وهو[b] أنّ الأجساد لا تُحشَر وأنّ المُثاب والمُعاقَب هي[c] الأرواح المجرّدة والعقوبات روحانيّة لا جسمانيّة والثانية في صفة الله عزّ وجلّ بعلم الكلّيّات دون الجزئيّات فهو كفر صريح لأنّ الله لا يعزب عن علمه مثقال ذرّة في السموات ولا في الأرض وقد تابعه صاحب المعتبَر بعد اعتباره على نوع من هذا ومنجمج القول لتعارض الأدلّة ولم يمكنه الانفصال عنه على الوجه ومن ذلك قولهم بأزليّة العالَم وقِدَمه وأنّ تعلّقوا بعلّة مرّة في قدمه بنسبة ومرّة في حدوثه بنسبة فما برحوا في الحيرة وأمّا سبع عشرة مسئلة فَهُمْ فيها أهل بدعة وليس هذا موضع تعديدها وأمّا السياسات فكلامهم فيها أمر حكميّ يرجع إلى المصالح المدنيّة[d] والأمور الدنيويّة من الترتيبات السلطانيّة وهي مأخوذة من كتب الله المنزلة على الأنبياء المرسلة وأمّا الخلقيّات فالقصد بها الرجوع إلى حصر صفات النفس وأخلاقها وذكر أجناسها وأنواعها وكيفيّة معالجتها ومجاهدتها وهي مأخوذة من أخلاق أهل التصوّف ومنقولة عنهم وهم المتألّهون المتنوّرون على ذكر الله تعالى علمي[e] مخالفة الهوى وسلوك الطريق إلى الله سبحانه وتعالى بالاعراض عن ملاذّ الدنيا لأنّهم بالمجاهدة اطّلعوا على أخلاق النفس ومعائبها[f] ومواضع عوائها فأهملوا من ذلك المطالع واتّبعوا العمل الصالح نفعنا الله بهم وسلك بنا طريق الحقّ[g] الذي هو طريقهم وحسبنا الله ونعم الوكيل

a) MRV من. b) V خالف فيها الحقّ وضلّ عن الصواب جدا بقوله.
c) C بين; V النواب والعقاب يختص. d) AB الدينة.
e) fehlt in A; RV وعلى. f) RV ومعايبها g) fehlt in ARV.

٧ الاسكندر الأفروديسيّ

Flbr. 252, 24.
IAUs. I, 69 u.

كان في زمن ملوك الطوائف بعد الاسكندر بن فيلبّس ورأى جالينوس الطبيب وعاصره وكان يُلقّب جالينوس رأس البغل لأنّه اجتمع به وناظره وجرت بينهما محاورات ومشاغبات ومخاصمات فسمّى جالينوس اذذاك رأس البغل لقوّة رأسه حالة المناظرة والمنافرة وكان هذا الاسكندر فيلسوف وقته شرح من كتب أرسطوطاليس الكثير وكانت شروحه يُرغَب فيها في الأيّام الرومية وفي الملّة الإسلامية والى زمننا هذا عند من يُعنَى بهذا الشأن قال يحيى بن عدىّ الفيلسوف إنّ شرح الاسكندر للسماع الطبيعىّ كلّه ولكتاب البرهان رأيتهما في تركة ابرهيم بن عبد اللّه الناقد النصرانىّ وإنّ الشرحين عُرِضا علىّ بمائة دينار وعشرين دينارا فمضيتُ لأحتال بالدنانير وعدتُ وأصبتُ القوم قد باعوا الشرحين في جملة كتب على رجل خراسانىّ بثلثة آلف دينار وقال غير يحيى إنّ هذه الكتب التى أشار اليها كانت تحمل في الكمّ وقال يحيى بن عدىّ المذكور التمستُ من ابرهيم بن عبد اللّه الناقد المقدّم ذكره فسّ سوفسطيقا وفسّ الخطابة وفسّ الشعراء بنفل إسحق بخمسين دينارا فلم يَبِعْها وأحرقوها وقت وفاته قلتُ فَانْظُرْ إلى همّة الناس في تحصيل العلوم والاجتهاد في حفظها واللّه لو حضرت هذه الكتب المشار اليها في زمننا هذا وعُرِضت على مدّعى علمها ما أدّوا فيها عُشْرَ مِعْشارِ ما ذكر

وللاسكندر من الكتب أيضا كتاب النفس مقالة كتاب الردّ على جالينوس في التمكّن مقالة كتاب الأصول العالية مقالة كتاب عكس المقدّمات مقالة كتاب العناية مقالة كتاب في الفرق بين الهيولى والجنس كتاب الردّ على من قال إنّه لا يكون شيء إلّا من شيء كتاب الردّ على من يقول إنّ الأبصار لا تكون إلّا بشعاعات تنبثّ من العين

كتاب الكون مقالة كتاب الفصل على رأى أرسطوطاليس مقالة كتاب الثاؤلوجيا مقالة

افلاطون[a]

Fihr. 292, 24.
IAUṣ. I, 23, 2.

صاحب الكتّى يقال إنّه كان أحد من أخذ عنه جالينوس وله تصانيف منها كتاب الكتّى مقالة لا يُعرف بين الأطبّاء مَنْ نقلها[b]

اثريطون

Fihr. 293 M.
IAUṣ. I, 34, 26.

المعروف بالمرقن كان زمانه قبل جالينوس وبعد بقراط وله كتاب الزينة

الاسكندروس

Fihr. 293, 14.
IAUṣ. I, 36, 9.

هذا هو الاسكندر الطبيب وكان قبل جالينوس ومن تصانيفه كتاب علل العين وعلاجاتها ثلث مقالات بنقل قديم كتاب البرسام نقل ابن البطريق للقَحْطَبِيّ[c] كتاب الحيّات والدبيدان التى[d] تتولّد فى البطن بنقل قديم مقالة

أوليبطراؤس[e]

IAUṣ. I, 103, 10.

النرسوسىّ طبيب كان يلقّب بالهلال بعد يحيى النحوىّ فى أوائل الشريعة الإسلاميّة ولُقّب بالهلال لأنّه كان يلازم بيته ويتشاغل

---

a) M hat vor افلاطون die Bemerkung ولنذكر الآن اسماء الحكماء اصحاب الكتاب فنقول.
b) A نقله.
c) Codd. القحطبى.
d) nur in V. التى
e) IAUṣ. I, 103, 10 heisst er سيمرى.

بالعلوم والتصنيف ولا يُرَى إلّا فى كلّ حين فلُقّب بالهلال لكثرة استتاره وظهوره فى الأحايين

أُريباسيوس

IAUṣ. I, 103, 12.

طبيب إسكندرانىّ بعد يحيى النحوىّ فى أوّل الشريعة الإسلاميّة بالديار المصريّة وكان فاضلا مصنّفا فى صناعة الطبّ وله عدّة كنانيش مشهورة بين أهل هذه الصناعة ويُعرف بصاحب الكنانيش(a).

اصطفن

الحرّانىّ طبيب فى فنّه(b) مذكور ذَكَرَه ابن بختيشوع فى تأريخه ولم يذكر سوى اسمه [آلا](c) أنّه طبيب

أُريباسيوس

IAUṣ. I, 103, 15.

آخر وكان يعرف بالعوابلىّ وسُمّى بهذا الاسم لأنّه كان كثيرا ما يشاوَر فى أمور النساء فسُمّى بذلك ذَكَرَه ابن بختيشوع

أُقرن

طبيب رومىّ ذَكَرَه ابن بختيشوع فى جملة الأطبّاء الذين بعد زمن يحيى النحوىّ ولم يذكر له خبرا

a) V a. R. m. a. in kleiner Schrift die Glosse الكُنّاشة الأصول التى تتشعّب بها الفروع وكُنّاش أى جماعة الناس سريانيّة معرّبة.

b) BC وقته.

c) Fehlt in allen Codd.; supplevi.

Fihr. 273.

إبرهيم بن حبيب الفَزارىّ

الامام العالم المشهور المذكور فى حكماء الإسلام وهو أوّل من عمل فى الإسلام أصطرلابا وله كتاب فى تسطيح الكُرة منه أخذ كلّ الإسلاميّين وكان من أولاد سَمُرة(a بن جُنْدُب وكان مَيْله إلى علم الفلك وما يتعلّق به وله تصانيف مذكورة منها كتاب القصيدة فى علم النجوم كتاب المقياس للزوال كتاب الزيج على سنى(b العرب كتاب العمل بالأصطرلابات ذوات الحلق كتاب العمل بالأصطرلاب المسطّح

إبرهيم بن يحيى النقّاش

أبو إسحق المعروف بولد الزرقيال الأندلسىّ أبصر أهل زمانه بأرصاد الكواكب وهيئة الأفلاك واستنباط الآلات النجوميّة وله صفيحة الزرقيال المشهورة فى أيدى أهل هذا النوع التى جمعت من علم الحركات الفلكيّة كلّ بديع مع اختصارها ولمّا وردت على علماء هذا الشأن بأرض المشرق حاروا لها وعجزوا عن فَهْمها إلّا بعد التوقيف وله أرصاد قد رصدها ونُقلت عنه فممّن أخذ أرصاده وبنى عليها ابن الحمّاد الأندلسىّ عمل عليها ثلثة أزياج أحدها سمّاه النَّوّر على الدَّوْر والآخر الأمد على الأبد(c واختصرهما وسمّاه المقتبس

Fihr. 272.
IAUs. I, 226.

إبرهيم بن سِنان بن ثابت

بن قُرّة الصابئ الحرّانىّ يُكنّى أبا إسحق كان ذكيّا عاقلا فهما(d عالما بأنواع الحكمة والغالب عليه فنّ الهندسة وهو مقدّم فى ذلك ولم

a) AB ثمرة. b) Codd. سنن; R سنة; conjeci. c) BC الأمد على الأمد
d) MV فهيما.

يُرَ أذكى منه وله مصنّفات حسان في هذا الشأن ظفِرْتُ له برسالة في ذِكْر ما صنّفه فمن تصانيفه على ما حكى في الرسالة في أمر علم النجوم ثلثة كتب أوّلها كتاب سمّاه كتاب آلات الأظلال كان بدأ بعمله[a] في السنة السادسة عشرة أو السابعة عشرة منذ أوّل عمره وأطال فيه إطالة كرهها بعد ذلك فحقّقها وقرّرها على ثلث مقالات وصحّحه في السنة الخامسة والعشرين من عمره والثانى الذى بيّن فيه أمر الرُخامات كلّها وذلك أنّه جمع جميع أعمال الرخامات التى بسائطها مسطّحة إلى عمل واحد يعمّها وأقام عليه البرهان مع أشياء بيّنها كالمحال في عمل واحد والثالث في الظلّ وما يسهل العوامّ منه وأمر الرخامة التى لا يطول فيها الظلّ ولا يقصر وغير ذلك ممّا يُحتاج إليه في نصب الرخامات واستخراج السطوح لها وخطوط أنصاف النهار وغير ذلك ثمّ عمل بعد ذلك كتابا فيما كان بطلميوس القلوذىّ استعمله على سبيل التساهل في استخراج اختلافات زحل[b] والمرّيخ والمشترى فانّه أفرد لذلك مقالة تمّمها في السنة الرابعة والعشرين من عمره وبيّن أنّه لو عدل عن ذلك الطريق الى غيره لاستغنى عن التساهل الذى استعمله وسلك فيه غير سبيل القياس وعمل في الهندسة ثلث عشرة مقالة منها إحدى عشرة مقالة في الدوائر المتماسّة بيّن فيها على أىّ وجه تتماسّ الدوائر والخطوط تجوز على النُقَط وغير ذلك وعمل بعد ذلك مقالة أخرى تمّمه ثلث عشرة مقالة فيها إحدى وأربعون مسئلة هندسيّة من[c] صعاب المسائل في الدوائر والخطوط والمثلّثات والدوائر المتماسّة وغير ذلك سلك فيها طريق التحليل من غير أن ذكر تركيبا إلّا في ثلث مسائل احتاج إلى تركيبها وعمل مقالة ذكر فيها الوجه في استخراج المسائل الهندسيّة بالتحليل والتركيب وسائر الأعمال الواقعة في المسائل الهندسيّة وما يعرض

---

a) AV بعلمه. b) B الزحل. c) AB في; R om.

للمهندسين ويقع عليهم من الغلط من الطريق الذى يسلكونه فى التحليل اذا اختصروه على حسب ما جرت به عادتهم وعمل أيضا مقالة لطيفة فى رسم القطوع الثلثة بيّن فيها كيف توجد نقط كثيرة بأىّ عدد شئنا تكون على أىّ قطع أردنا من قطوع المخروط

Fihr. 276.

إبرهيم بن الصبّاح وأخواه محمّد والحسن

كانوا جميعا من حذاق المنجّمين العلمين بعلوم الهيئة والأحكام وكانت لهم تواليف يصطلحون على تأليفها فلا ينفرد الواحد عن الآخر الّا فى القليل فمن تصانيفهم كتاب برهان الأصطرلاب لم يتمّموه وتمّمه إبرهيم منهم كتاب عمل نصف النهار بالهندسة عمله محمّد فتمّمه الحسن كتاب محمّد فى صنعة الرخامات كتاب الكرة للحسن كتاب العمل بذات الحلق للحسن

Fihr. 254.

أنافرودیطس(a)

فيلسوف رومىّ ذكره يحيى بن عدىّ وذكر أنّه صنّف كتابا فى الآثار العلويّة وهو كتاب تفسير كلام أرسطوطاليس فى معانه قوس قزح نقله ثابت بن قرّة

أرسطن

هذا فيلسوف طبيعىّ رومىّ دلّ على فلسفته تصنيفه وهو كتاب النفس

أوديمس(b)

حكيم من حكماء الروم متصدّر فى وقته لإفادة هذا الشأن قيّم بعلم أرسطوطاليس مصنّف فى شرح بعض كتبه

a) Codd. انافرودنطيس; B اسا (Epaphroditos?). b) أوريمُس AM; ادريس BC.

أرمينس

فيلسوف رومىّ بهذا الشأن أفاد أهل زمانه وشرح بعض كتب أرسطوطاليس

أياملبيخس

فيلسوف رومىّ معروف فى وقته متعرّض لشرح بعض كتب أرسطوطاليس نُقلت كتبه المصنّفة فى شىء من ذلك إلى السريانيّة وخرج بعضها إلى العربيّة

أراسيس

رجل رومىّ مذكور بالحكمة صنّف فى شرح بعض كتب أرسطوطاليس وخرج كلامه إلى العربيّة

أنكساعورس

حكيم مشهور مذكور كان قبل أرسطوطاليس وعاصره وهو من مشاهير الفلاسفة ومذكوريهم وله مقالات منقولة فى مدارس التعليم

افليمون

فاضل كبير عالم فى فنّ من فنون الطبيعة وكان معاصرا لبقراط وأظنّه شأميّ الدار كان خبيرا بالفراسة عالما بها إذا رأى الشخص وترديبه استدلّ بترديبه على أخلاقه وله فى ذلك تصنيف مشهور خرج من اليونانيّة إلى العربيّة وله قصّة مع أصحاب بقراط طريفة تُذكَر فى ترجمة بقراط فى حرف الباء إنشاء الله تع

Fihr. 266.

أبلّونيوس النجّار

رياضيّ قديم العهد وهو أقدم من أفليدس بزمان طويل وله كتاب المخروطات المؤلّف فى علم أحوال المخلوط المُنْحَنِيَة ليست بمستقيمة[a] ولا مقوّسة ولمّا أُخْرِجت الكتب من بلاد الروم إلى المأمون أُخرج من هذا الكتاب الجزء الأوّل لا غيرُ يشتمل على سبع مقالات ولمّا تُرجم الكتاب دلّت مقدّمته على أنّه ثمانى مقالات وأنّ المقالة الثامنة تشتمل على معانى المقالات السبع وزيادة واشترط فيها شروطا مفيدة وفوائد يُرْغَب فيها ومن ذلك الزمان والى يومنا هذا يبحث أهل هذا الشأن عن هذه المقالة فلا يطّلعون لها على خبرٍ ولا شكّ أنّها كانت من ذخائر الملوك لعزّة هذه العلوم عند ملوك يونان ولقد ذاكرتُ بعض مَن يعانى شيئا من هذا العلم فى زماننا أو يدّعيه بأمر هذه المقالة فقال لى قد وُجِدت وأخذ فى وصفها فذكر ما لم يطابق[b] كلام مؤلّفها فى وصفها فعلمتُ أنّه يجهل الأصل والفرع فأضربتُ عنه وتركتُه بجهله وهذا الكتاب أعنى المخروطات لأبلّونيوس هذا وكتاب آخر من تصنيفه فى هذا النوع هما كانا السبب فى تصنيف أفليدس كتابه بعد زمن طويل على ما سيأتى ذكره فى ترجمة أفليدس إن شاء الله تعالى فإنّه ألْيَق بذلك الموضع

وذكر بنو موسى بن شاكر فى أوّل كتاب المخروطات أنّ أبلّونيوس كان من أهل الاسكندريّة وذكروا أنّ كتابه فى المخروطات فسد لأسباب منها استصعاب[c] نَسْخه وترك الاستقصاء لتصحيحه والثانى أنّ الكتاب درس وانمحى ذكره وحصل متفرّقا فى أيدى الناس إلى أن ظهر رجل بعسقلان يُعرف بأوطيفوس[d] وكان هذا مبرّزا فى علم الهندسة معلّما وقال

a) V الغير مستقيمة. b) R بوافق. c) A استضعاف
d) D. i. Eutocius.

بنو موسى إنّ لهذا الرجل كتبا حسنة فى الهندسة لم يخرج منها الينا شىء البتّة فلمّا أن جمع ما قدر عليه من الكتاب أصلح[a] منه أربع مقالات وقال بنو موسى إنّ الكتاب ثمانى مقالات والموجود منه[b] سبع مقالات وبعض الثامنة وترجم الأربع المقالات الأوّلة[c] بين يدى[d] أحمد بن موسى هلالُ بن هلال الحِمْصىّ والثلث الأواخر ثابت بن قرّة الحرّانىّ والذى يصاب من المقالة الثامنة أربعة أشكال

فالذى تحرّر من كتبه كتاب المخروطات سبع مقالات وبعض الثامنة كتاب قطع الخطوط على نسبة مقالتان كتاب فى النسبة للحدود مقالتان أصلح الأولى ثابت والثانية منقولة إلى العربىّ غير مفهومة كتاب قطع السطوح على نسبة مقالة كتاب الدوائر المماسّة وذكر ثابت بن قرّة أنّ له مقالة فى أنّ الخطّين اذا أُخرجا على أقلّ من زاويتين قائمتين يلتقيان

أُقليدس المهندس النجّار[e] الصورىّ

Fihr. 265.

وهو ابن نوقطرس بن برنيقس المظهر للهندسة المبرّز فيها ويُعْرَف بصاحب جومطريا واسم كتابه فى الهندسة باليونانىّ الأسطروشيا[f] ومعناه أصول الهندسة حكيم قديم العهد يونانىّ الجنس شأمىّ الدار صورىّ البلد نجّار الصنعة له يد طولى فى علم الهندسة وكتابه المعروف بكتاب الأركان هذا اسمه بين حكماء يونان وسمّاه من بعده الروم الاستقصات وسمّاه الإسلاميّون الأصول هو كتاب جليل القدر عظيم النفع أصل فى هذا النوع لم يكن ليونان قبله كتاب جامع فى هذا الشأن ولا جاء بعده الّا من دار حوله وقال قوله وقد عُنِىَ به جماعة[g] رياضيّى يونان

[a]) BC وأصلح. [b]) MR منها. [c]) RV الأولى. [d]) R من ايدى; V من يد. [e]) RV النجارى. [f]) D. i. στοιχεῖα. [g]) BCM fügen hier من ein.

والروم والإسلام فمن بين شارح له ومشكّل عليه ومخرج لفوائده وما فى القوم الّا من سلّم إلى فضله وشهد بعزيز نيله(a ولقد كانت حكماء يونان يكتبون على أبواب مدارسهم لا يدخلنّ مدرستنا من لم يكن مرتاضا بعنون بذلك لا يدخلنّها من لم يقرء كتاب أقليدس ولاقليدس أيضا فى هذا النوع كتاب المفروضات وكتاب المناظر وكتاب تأليف اللحون وغير ذلك

وقال يعقوب بن إسحاق الكندىّ فى بعض رسائله وكان كثير الاطّلاع إنّ بعض ملوك اليونانيّين وجد فى خزائن الكتب كتابين منسوبين إلى أبلّونيوس النجّار ذكر فيها(b صنعة الأجسام الخمسة التى لا تحيط كرة بأكثر منها فطلب من يفكّ له الكتابين فلم يجد فى أرض يونان من يعلم ذلك فسئل القادمين عليه من الأقاليم فأخبره بعض المسئولين أنّه رأى رجلا بصور اسمه أقليدس وصنعته النجارة يتكلّم فى هذا الفنّ ويقوم به فكاتب المَلِك مَلِكَ الساحل يومئذ وسيّر إليه نسخة الكتابين المقدّم ذكرهما وطلب منه سؤال أقليدس عن فكّهما ففعل ملك الساحل ذلك وتقدّم إلى أقليدس به وكان أقليدس أعلم أهل زمانه بالهندسة فبسط له أمر الكتابين وشرح له غرض أبلّونيوس فيهما ثمّ وضع له صدرا للوصول إلى معرفة هذه المجسّمات الخمس ففام من ذلك المقالات الثلث عشرة المنسوبة إلى أقليدس ووصله بعد أقليدس من وصله بمقالتين ذكر فيها(c ما لم يذكره أبلّونيوس من نسب بعض هذه المجسّمات الخمس الى بعض ورسم بعضها فى بعض ومنهم من ينسب هاتين المقالتين إلى غير أقليدس وأنّهم(d ألحقتا بالكتاب

a) V بغزير نيله. b) M فيهما. c) M فيهما.
d) B وانّما.

أقليدس المهندس النجّار الصورىّ

وذكر بعض أهل العلم بالتأريخ أنّه كان أقدم من أرشميدس وغيره وهو من الفلاسفة الرياضيّين وأمّا كتابه فى أصول الهندسة فقد نقله الحجّاج بن يوسف بن مطر الكوفىّ نقلين أحدهما يعرف بالهارونىّ وهو الأوّل والنقل الثانى هو المسمّى بالمأمونىّ وعليه يُعوَّل ونقله إسحق بن حُنين وأصلحه ثابت بن قرّة الحرّانىّ ونقل أبو عثمان الدمشقىّ منه مقالات(a) قال ابن النديم رأيتُ منها العاشرة بالموصل فى خزانة علىّ بن أحمد العمرانىّ وأحد علمائه(b) أبو الصقر الفهيصىّ ويُقرأ عليه المجسطى فى زماننا هذا بعى سنة سبعين وثلثمائة وحلّ شكوك هذا الكتاب ابيرون وشرحه النيّريزىّ ولرجل يُعرف بالكرابيسىّ سيمرّ ذكره فى أثناء هذا التصنيف إن شاء الله تعالى شرح لهذا الكتاب وللتجوّهَرىّ شرح هذا الكتاب من أوّله إلى آخره وتمرّ أخبار الجوهرىّ أيضا وللماهانىّ شرح المقالة الخامسة من الكتاب وذكر نظيف المنطّب أنّه رأى المقالة العاشرة من أقليدس رومىّة وهى تزيد على ما فى أيدى الناس أربعين شكلا والذى بأيدى الناس مائة وتسعة أشكال وأنّه عزم على إخراج ذلك إلى العربىّ وذكر يوحنّا القسّ أنّه رأى الشكل الذى ادّعاه ثابت فى المقالة الأولى وزعم أنّه(c) فى اليونانىّ وذكر نظيف أنّه أراه ابّاه ولأبى حفص الحرث الخراسانىّ وسيمرّ ذكره شرح كتاب أقليدس ولأبى الوفاء البوزجانىّ شرح هذا الكتاب ولم يتمّه وفسّر أبو العاسم الأنطاكىّ الكتاب كلّه وقد خرج وهو موجود بين أظهر الطلبة وكان سِنْد بن علىّ قد فسّره وأتى منه على تسع مقالات وبعض العاشرة وفسّر العاشرة أبو يوسف الرازىّ وجوّده لابن العميد وذكر الكندىّ فى رسالته فى أغراض كتاب أقليدس أنّ هذا الكتاب ألّفه رجل يقال له أبلّونيوس النجّار وأنّه رسمه خمسة عشر قولا فلمّا تقادم عهد هذا الكتاب فأغفل

a) M مقالتان. b) BC واخذ غلمانه; Fihr. 265, 24 واحد غلمانه.
c) MV schieben hier لـ ein, wie Fihr. 266, 5.

تحرّك بعض ملوك الاسكندرانيّين لطلب علم الهندسة وكان على عهده أقليدس فأمره بإصلاح هذا الكتاب وتفسيره ففعل وفسّر منه ثلثة عشر مقالة فنُسبت إليه ثمّ وجد بعد ذلك ابسقلاؤس تلميذ أقليدس مقالتين وهما الرابعة عشرة والخامسة عشرة فأعدادهما إلى الملك فانصافتا إلى الكتاب وكلّ ذلك بالاسكندريّة ولأبي عليّ الحسن بن الحسن بن الهَيْثَم البصريّ نزيل مصر شرح مُصادَرات هذا الكتاب وله أيضا ذكر شكوك هذا الكتاب والجواب عن اشكوك ورأيتُ شرح المقالة العاشرة لرجل يونانيّ قديم اسمه بلبس[a] وقد خرجت الى العربيّ وملكتُها بخطّ ابن كاتب حليم[b] وهي عندي والحمد للّه ورأيتُ شرح العاشرة للقاضي أبي محمّد بن عبد الباقي البغداديّ الفَرَضيّ المعروف بقاضي البيمارستان وهو شرح جميل حسن مثّل فيه الأشكال بالعدد وعندي هذه النسخة بخطّ مؤلّفها والحمد للّه وحده وذكر أبو الحسن القُشَيْريّ الأندلسيّ رحمه الله أنّ لبعض الأندلسيّين شرحا لهذا الكتاب وسمّاه وأنْسيتُه وكان قوله هذا لي في البيت المقدّس الشريف في شهور سنة خمس وتسعين وخمسمائة

ولأقليدس كتب متعدّدة صنّفها منها غير هذا الكتاب

كتاب الظاهرات كتاب اختلاف المناظر كتاب المُعْطَيات كتاب النغم ويعرف بالموسيقى منحول كتاب القسمة إصلاح ثابت كتاب الفوائد منحول كتاب القانون كتاب الثِّقَل والخِفّة كتاب التركيب منحول كتاب التحليل منحول

ألبانوس الرومانيّ

هذا شيخ من شيوخ يونان ذكره جالينوس وادّعى أنّه شيخه وقال لم يدن[c] تطبّب في العلم وسمّاه شيخه وحكى عنه أنّه قال أصاب

a) M تلبس; V ابلينس. b) BC حكيم. c) CMR schieben hier ein.

أهل أنطاكية مرّة من الزمان وباء شديد عمّها وجلب على أهلها مرضا حادّا سريعا فأهلك أناسا كثيرا حتّى صار أطبّاؤها وسلاطينها إلى الفزع والخوف وإنّ رجالا من أهل العلم أشاروا على أهل البلد فى العلاج بالدرياق والدقّ عمّا سواه من الأدوية كلّها فشربه الناس عن آخرهم فأمّا من شربه بعد حصول المرض فى جسمه فإنّ منهم من تخلّص من مرضه ومنهم من هلك وأمّا الذين شربوه قبل حلول المرض بهم فإنّهم تخلّصوا من المرض بأسرهم

أرشميدس الحكيم الرياضيّ[a]

يونانىّ كان بمصر وبها حقّق[b] علمه وأخذ عن المصريّين أنواعا من فنون الهندسة لأنّهم كانوا قائمين بها من قديم وله كتب جميلة جليلة حدى لى للحليب أمين الدين أبو الحسن علىّ بن أحمد بن جعفر بن عبد الباقى الأبانىّ العثمانىّ الأموىّ الفقّلىّ وكان أجمل من رأيت نباهة وفضلا وبلاغة ومشاركة قال أدركت جُلّة المشايخ من أجلّاء بلادنا وهم مُجْمِعون على أنّ الذى أردم أراضى أكثر قرى مصر وأسّس الجسور المتوصّل بها من قرية إلى قرية فى زمن النيل هو أرشميدس فعل ذلك لبعض ملوكها وسببه أنّ أكثر القرى بمصر كان أهلها إذا جاء النيل تركوها وصعدوا إلى الجبال المقابلة لها فأقاموا بها إلى أن يذهب النيل خوفا من الغرق وإذا أخذ النيل فى النقص نزل كلّ قوم إلى أراضيهم وشرعوا فى الزرع فكان ما تحملأمن من[c] الأرض يمنعهم ما انحبس فيه من الماء عن الوصول إلى ما علا فلا يوصل إليه إلّا بعد جفافه فلا يمكن زرعه فيذهب بذلك مغلّ كثير ولمّا علم أرشميدس بذلك فى

[a]) R a. R. von sp. H. مولده فى مدينة سيراكوزا من جزيرة صقلية.

[b]) BC تحقّق.

[c]) من nur in C; M dafür مرّ.

زمنه قاس أراضى أكثر القرى على أعلى ما يكون من النيل وأردم ردوما وبنى عليها القرى وعمل الجسورة ما بين القرى وفى أوساط الجسورة قناطر ينفذ الماء منها من أرض قرية إلى أخرى فزرع كلّ واحد منهم الزرع فى وقته من غير فوات ووقف من كلّ ضيعة أرضا معيّنة يصرف مغلّها فى كلّ سنة إلى إصلاح هذه الجسورة فهى إلى الآن معلومة ولها ديوان مفرد بمصر يعرف بديوان قدن الجسورة وعليها احتراز كثير وعناية كثيرة وأعرف وأنا طفل وقد أضيفت هذه الجهة بالأعمال الشرقيّة من جوف مصر الى والدى رحمه الله نظرا وله ثواب وضمان ومُشدّون وكان العمل فيها أتعب من جميع الأعمال وصنّف أرشميدس مصنّفات عدّة فى هذا النوع وما يتّصل به مثل كتاب المسبّع فى الدائرة وكتاب مساحة الدائرة وكتاب الكرة والاسطوانة وكتاب تربيع الدائرة مقالة وكتاب الدوائر المتماسّة مقالة وكتاب المثلّثات مقالة وكتاب المخطوط المتوازية وكتاب المأخوذات فى أصول الهندسة وكتاب المفروضات مقالة وكتاب خواصّ المثلّثات القائمة الزوايا مقالة وكتاب ساعات آلات الماء التى ترمى بالبنادق مقالة

Fihr. 266 وذكر محمّد بن إسحق النديم فى كتابه قال أخبرنى الثقة أنّ الروم أخرقت من كتب أرشميدس خمسة عشر حملا قال ولذلك خبر بطول شرحه ولم يذكر الخبر بطوله[a]

أوميرس الشاعر اليونانيّ

كان هذا الرجل من رجال يونان الذين عانوا الصناعة الشعريّة من أنواع المنطق وأجادها وجاء ابابو الماجن فعال له اهجنى لأفتخر

[a]) R a. R. von sp. Hd.: مات مقتولا من أحد الجنود الرومانيّين عندما مارثللوس القنصل الرومانىّ افتتح مدينة سيراقوزا وكان عاشا قبل المسيح عيسى بنحو مئتين وثلث وعشرة سنة.

بهجائك إذ لم أكن أقلا لمديحك فقال له لستُ فاعلا ذلك أبدا قال فإنّى أمضى إلى رؤساء اليونانيّين فأُشْعِرُهم بنُكولك قال أوميرس مرتجلا بلغنا أنّ كلبا حاول فتال أسد بجزيرة قبرس فامتنع عليه أنَفَةً منه فقال له الكلب إنّنى أمضى فأُشْعِرُ السباع بضعفك قال له الأسد لأن تعيّرنى السباع بالنكول عن مبارزتك أحبّ إلىّ من أن ألوث شاربى بدمك

اصطفن البابلىّ

أحد حكماء الكلدانيّين وكان عند مبعث رسول الله صلعم وكان عالما بتسيير الكواكب وأحكام النجوم وله كتاب جليل فى أحكام النجوم[a]

أخريميدس

حكيم يونانىّ رياضىّ بعد أقليدس علّم الناس فى زمنه علم أقليدس وتصدّر لذلك وعُرِف به وصنّف فى فوائده وتلمذ له عالم من الروم وحكوا[b] أقواله فى الرياضة[c]

أبوسندرينوس

الحكيم الرياضىّ فى وقته كان بعد أقليدس وكان فيّما بعلوم الرياضة متصدّرا فى تعليمها ببلاد الروم وعنه أخذ جماعة من فضلائها[d] وكان ملوك وقته يستعينون بعلمه فيما يُحْدِثونه من عمارة

أقطيمن

الحكيم الرياضىّ الفاضل الكامل فى فنّه من أهل الاسكندريّة فى أيّام اليونانيّة كان عالما بالرياضة محقّقا للأرصاد خبيرا بعمل آلاتها اجتمع

---

[a]) النجوم — ولـه fehlt in AR. [b]) So nur C; B وحكى; die übr. Codd. وحكوا. [c]) CMV فى فنّ الرياضة. [d]) A فضلائهم.

هو ومينلن على الرصد بمدينة الاسكندريّة من الديار المصريّة ورصدا وأثبتا ما تحققاه وتداوله العلماء بعدهم إلى زمن بطلميوس القلوذيّ الراصد بعدهما بالاسكندريّة وذلك زمانهما قبل زمانه بخمسمائة واحدى وسبعين سنة

امليناخوس

حكيم قديم العهد أظنّه يونانيّا وهو الذى صنّف كتاب القراسة وذكره أبو معشر فى بعض كلامه

إبّرخس

ويقال إيبرخس الفاضل الكامل فى علم الرياضة فى زمن يونان وهو حكيم عالم من حكماء الكلدانيّين وكان فيما يعلم الأرصاد وعمل آلاتها ورصد الرصد الحقيقىّ وبحث فيه المباحث الصحيحة وأقام الحُجج والبراهين المُحْكَمة وعمل الآلات الجليلة وذلك زمانه بعد زمان مينلن وأفليمن الراصدَيْن بقريب من ثلثمائة سنة وعليه اعتمد بطلميوس اليونانىّ القلوذىّ فى أرصاده وكثيرا ما يذكره فى كتاب المجسطى وله من التصنيف كتاب أسرار النجوم فى معرفة الدُوَل والملل(*) والملاحم وقد خرج هذا الكتاب إلى العربىّ ومَن وقف عليه رأى كتابا جليلا فى معناه يشهد لمؤلّفه بتبحّر فى هذا النوع وإن كان مذهب البابليّين فى حركات النجوم وصورة هيئة الفلك لم يصل إلى مَن بعدهم على الوجه لأسباب اعترضت القومَ من فساد دُوَلهم ولا علم من آرائهم ولا من أرصادهم غير الأرصاد التى نقلها عنهم بطلميوس فى كتاب المجسطى فانّه أضافَ اليها فى تصحيح حركات الكواكب المتحيّرة إذ لم يجد لأصحابه اليونانيّين فى ذلك أرصادا يثق بها

*) BCRV والملك.

ابرخس الشاعر

اليونانيّ هذا رجل من يونان كان قد أحكم النوع الشعريّ من الصناعة المنطقيّة وتفاخر هو وأوميرس الشاعر اليونانيّ ففتخر على أوميرس بكثرة الشعر وسرعة عمله وعبّره ببطاء عمله وقلّة شعره فقال أوميرس بلغنا أنّ خنزيرة بأنطاكية عبّرت لَبُوءةً بطول زمان الحمل وقلّة ٥ الولد وافتخرت عليها بضدّ ذلك فقالت اللبوءة لقد صدقْتِ إنّى أَلِدُ الولد بعد الولد ولٰكن أسدا(a)

أرسطبغس(b)

Fihr. I, 269 u II, 124 Anm. 5

من أهل قورينا وقيل أنّ قورينا فى القديم هى رفنيّة بالشأم عند حمص واللّه أعلم وقد رأيتُه مكتوبا فى موضع الرَّقَنيّ هذا من فلاسفة ١٠ اليونانيّين له ذكر وتصدّر وكانت له شيعة وفلسفته هى الفلسفة الأولى قبل أن تتحقّق(c) الفلسفة وكانت فرقته من الفرق السبع التى ذكرناهم فى ترجمة اقلاطون وكان أصحابه يُعرَفون بالقورينائيّين نسبةً إلى البلد وجُهِلَت فلسفتهم فى آخر الزمان لمّا تحقّقت فلسفة المشّائين وله من الكتب المصنّفة كتاب المِجَمّ يعرف بالحدود نقل هذا الكتاب ١٥ وأصلحه أبو الوفاء محمّد بن محمّد الحاسب وله أيضا شرحه وعلّله(d) بالبراهين الهندسيّة وكتاب قسمة الأعداد

أرسطرخس(e)

Fihr. 270.

يونانيّ اسكندرانيّ خبير بعلم العلل قيّم به مصنّف فيه صنّف كتاب حدّ الشمس والقمر ٢٠

a) So nur M; übr. Codd. أسد. b) Codd. ارسطيقوس; R ارسطيموس. c) So M; übr. Codd. يتحقّق. d) RV وعالمه. e) Codd. sämmtl. ارسطوخس.

أُنبون

البطريق حكيم رياضيّ مهندس عالم بصناعة الآلات الفلكيّة كان في حدود مبدأ الإسلام قبله أو بعده فمن تصنيفه كتاب العمل بالأسطرلاب المسطّح

أُنقيلاؤس

الاسكندريّ حكيم فاضل طبائعيّ[a] مصريّ الاقليم اسكندرانيّ المنزل وهو أحد الاسكندرانيّين الذين عُنُوا بجمع كلام جالينوس واختصار كتبه وتأليفها على المسئلة والجواب ودلّ حسن اختصارهم على معرفتهم بجوامع الكلام واتقانهم لصناعة الطبّ وكان أنقيلاؤس هذا رئيسهم وهو الذى جمع من منثور كلام جالينوس ثلث عشرة مقالة فى أسرار المفردات ألّفها فيمن جامَعَ وبه علّة مُزمنة وذكر ما يُولد عليه ذلك وما يُدفَع به ضرره وأنقيلاؤس هذا هو المرتّب للكتب والمستخرج لأكثرها حتّى إنّ أكثر الناس ينسبون الجوامع إليه وقد ذكر هذا حُنين بن إسحق فى نقله لها من اليونانيّ إلى السريانيّ والاسكندرانيّون هم الذين رتّبوا بالاسكندريّة دار العلم ومجالس الدرس العامّيّ وكانوا يقرءون كتب جالينوس ويرتّبونها على هذا الشكل الذى يُقرَأ اليوم عليه وعملوا لها تفاسير وجوامع تختصر[b] معانيها وتُسهّل على القارئ حفظها وحملها فى الأسفار فأوّلهم على ما رتّبه إسحق بن حُنين اصطفن الاسكندرانيّ ثمّ جاسيوس وأنقيلاؤس ومارينوس فهؤلاء الأربعة عُمْدة الأطبّاء الاسكندرانيّين وهم الذين عملوا

IAUs. I, 103. Z. 7.

[a]) BM طباعيّ.

[b]) So nur MV; die übr. Codd. يختصر; ebenso alle ويسهل.

لجوامع والتفاسير وأنقيلاؤس هو المرتّب للكتب والمستخرج لها على ما تقدّم شرحه

أبلّن

الرومىّ حكيم طبائعىّ ويقال هو أوّل حكيم تكلّم فى الطبّ ببلد الروم وكان فى الزمن القديم وهو أوّل من استنبط حروف اللغة الاغريقيّة عمل ذلك لمنافيس(a الملك تكلّم(b فى الطبّ وقاسه وعمل به وكان زمنه بعد زمن موسى بن عمران النبىّ عليه السلام وقيل كان فى زمان براق الحكيم ورأيت له أخبارا كثيرة مهولة شنيعة قد ألّفها(c الروم وأجروه فيها مجرى أسقلابيوس عند يونان.

أندروماخس

حكيم فيلسوف فى زمن الاسكندر ولم تكن له شهرة غيره وقد أُخذ عنه شىء من هذا النوع وله مقالات مذكورة فى مدارس هذا العلم وكان رئيس الأطبّاء بالاردنّ وهو الذى وقف على معجون المثرودیطوس وزاد فيه ونقص منه فكان ممّا زاد فيه لحوم الأفاعى تنفع من لسع الأفاعى زيادة على منافعه المستقرّة IAUs. I, 11, 12

إبسقلاوُس(d Fihr. 266.

حكيم فى وقته خبير بالرياضة قائم بها من حكماء يونان وله ذكر مشهور بين أهل هذه الصناعة وهو بعد زمن أفليدس وله تصانيف شريفة فى هذا النوع وتنبيهات مفيدة فمن تصانيفه كتاب الأجرام

a) AV المقانيس. b) RV وتدلّم. c) So vocalis. M.

d) Codd. انسقلاؤس; BC اسقلاوس.

والأبعاد مقالة كتاب المطالع وهو الطلوع والغروب مقالة وأصلح من كتاب أقليدس المقالة الرابعة عشرة والخامسة عشرة

Fihr. 267.

أوطوقيوس[a]

مهندس يونانيّ اسكندرانيّ فاضل في فنّه مذكور مصنّف بعد أرشميدس وبطلميوس وذكره في مدارس علم الرياضة مشهور وله تصانيف منها شرح المقالة الأولى من كتاب أرشميدس في الكرة والاسطوانة كتاب في الخطّين وبيّن جميع ذلك من أقاويل الفلاسفة المهندسين كتاب تفسير المقالة الأولى من كتاب بطلميوس في الفضاء على النجوم

Fihr. 268.

أوطولوقس

مهندس رياضيّ يونانيّ مشهور مذكور في وقته مصنّف تصانيف مشهورة متداولة بين العلماء فمن تصانيفه كتاب الكرة المتحرّكة إصلاح الهندسيّ كتاب الطلوع والغروب ثلث مقالات

Fihr. 269

أيرن

المصريّ الروميّ الاسكندرانيّ عالم بعلوم أهل ذلك الزمان مصنّف تنبّه فأفاد ونبّه على أسرار هذه الصناعة فمن تصانيفه كتاب في حلّ شكوك كتاب أقليدس كتاب الحيل الروحانيّة

Fihr. 288 u. 292.

أرستجانس[b]

طبيب مذكور قبل جالينوس وله تعدّم في وقته وتصنيف وقد ذكره[c] جالينوس في بعض تصانيفه وحكى أقواله وتناوله بالاستنقاص

[a]) Codd. sämmtl. اوطرفيوس. [b]) D. i. Archigenes. [c]) RV ذكر.

وقطعه ومزّقه كلّ ممزّق وزيّف قياسه فى هذه الصنعة وله كتاب فى الطبّ يُعرف بكتاب طبيعة الإنسان.

أُوريباسيوس

Fihr. 292, 11, 139. IAUs. I, 103.

الطبيب اليونانىّ لا يُعْلَم أهو قبل جالينوس أو بعده ولم يمرّ ذكره فى تواريخ الأطبّاء وانّما دلّت عليه مصنّفاته وهى تنابّ الى ابنه(a) أسطاث تسع مقالات نقل حُنين تنابّ تشريح الأعضاء مقالة تنابّ الأدوية المستعمَلة نعل اصطفن بن بسيل كتابّ السبعين مقالة نقلها حنين وعيسى بن يحيى السريانىّ

إبرهيم بن فزارون

IAUs. I, 170.

هذا الرجل من ولد فزارون الكاتب كان طبيبا مذكورا فى زمانه واختصّ بصحبة غسّان بن عبّاد وخرج معه الى بلد السند وأقام به(b) ثمّ عاد بعد بُرْهة وذكر أنّه ما أكل بالسند لحما استطابه الّا لحوم الطواويس قال إبرهيم بن فزارون وذَكَرَ غسّان(c) أنّ فى النهر المعروف بمهران بأرض السند سمكة تُشْبه الجدى وأنّها تُصاد ثمّ يُلَيَّن رأسها وجميع بدنها الى موضع مخرج الثفل منها ثمّ يُجعل ما [لم](d) يُلَيَّن منها على الجمر ويمسكها مُمْسِكٌ حتّى يشتوى منها ما كان موضوعا على الجمر وينضج ويُؤْكَل منها ما نضج أو يُرْمَى به وتُلْقَى السمكة فى الماء ما لم ينكسر العظم الذى هو صلب السمكة فتعيش السمكة وينبت على عظمها اللحم وإنّ غسّان أمر بحفر بِرْكة فى داره وملأها

a) RV ابن. b) RV بها. c) So nur R; AV الغسان; CB العسمان; M الغسانى. d) Fehlt in allen Codd.; ergänzt nach IAUs.

ماء وأمرهم بامتحانه. ما بلغه قال إبرهيم فكنّا نوتَى فى كلّ يوم بعدّة من السمك فنشويه على الحكاية المذكورة لنا وندسر من بعضه عظم الصلب ونترك بعضه لا نكسره وكان ما كسرّنا عظمه يموت وما لم نكسر عظمه يسلم وينبت عليه اللحم ويستوى عليه الجلد الّا أنّ جلدة تلك السمكة تشبه جلد الحدى الأسود وكان ما قشرّنا من جلد السمك التى شويناها ورددناها إلى الماء يكون على غير لون الجلدة الأولى ويضرب إلى البياض

إبرهيم بن هلال بن إبرهيم

بن زهرون الصابئ أبو إسحق صاحب الرسائل أصل سلفه من حرّان ونشأ إبرهيم ببغداد وتأدّب بها وكان بليغا فى صناعتَى النظم والنثر وله يد طولى فى علم الرياضة وخصوصا الهندسة والهيئة ولمّا عزم شرف الدولة بن عضد الدولة على رصد الكواكب ببغداد واعتمد فى ذلك على وَيْجَن بن رستم(a) العُوهىّ كان فى جملة من يحضروه من العلماء بهذا الشان إبرهيم بن هلال وكتب خطّه فى المحضر الذى كُتب بصورة الرصد وإدراك موضع الشمس من نزولها فى الأبراج وله مصنّف رأيتُه بخطّه فى المثلّثات وله عدّة رسائل فى أجوبة مخاطبات لأهل العلم بهذا النوع وخدم ملوك العراق من بنى بُويه وتقدّم بالرسائل والبلاغة وديوان رسائله مجموع واختلفت به الأيّام ما بين رفع ووضع وتقديم وتأخير واعتقال وإطلاق وأشدّ ما جرى عليه ما عامله به عضد الدولة فانّه عند دخوله إلى العراق الدفعة الأولى أكرمه وقدّمه وحاضره وذاكره وسامه الخروج معه إلى فارس فعزم على ذلك ووعده به ثمّ نظر فى عاقبة الأمر وأنّ أحوال أهله والصابئة تفسد بغيبته

a) ARV وستم.

فتأخّر عنه ولمّا تعذّر الصلح بينه وبين ابن عمّه عزّ الدولة باختيار تقدّم عزّ الدولة إلى الصابئ بإنشاء نسخة يمين فأنشأها واستوفى فيها الشروط حقّ الاستيفاء فلم يجد عضد الدولة له مجالا فى نكثها وألزمته الضروره الحلف بها فلمّا عاد إلى العراق وملكها آخذه بما فعله وسجنه مدّة طويلة فقال ان أراد الخروج من سجنه فليصنّف مصنّفا فى أخبار آل بويه فصنّف الكتاب التاجىّ فظهرت بلاغته فى العبارة وله اليه من سجنه عدّة قصائد ولم يزل فى أيّام أولاد عضد الدولة ووزرائهم يتولّى الإنشاء إلى أن توفّى ببغداد فى يوم الاثنين الثانى عشر من الشوّال سنة أربع وثمانين وثلثمائة ودُفن فى الموضع المعروف بالجُنَيْنة المجاور للشُونيزيّة وكان مولده فى ليلة يوم الجمعة لخمس خلون من شهر رمضان سنة ثلث عشرة وثلث مائة وللشريف الرضى أبى الحسن الموسوىّ فيه مراث منها[a]

أَعَلِمْتَ مَن حَمَلُوا عَلَى الأَعْوادِ أَرَأَيْتَ كَيْفَ خَبَا ضِيَاءُ النَادِى

وهى قصيدة طويلة ولمّا سمع المرتضى أخو الرضى وكان متفشّفا هذا المطلع قال نَعَمْ عَلِمْنَا أنّهم حملوا على الأعواد دلبا داثرا صابثا عُجِّلَ به إلى نار جهنّم

إبرهيم بن زهرون

الحرّانىّ المتطبّب أبو إسحق أظنّه جدّ إبرهيم بن هلال الكاتب ذكره ثابت بن سنان بن ثابت بن قرّة فى كتابه فقال وفى ليلة الخميس لاحدى عشرة ليلة بَقِيَتْ[b] (من صفر سنة تسع وثلثمائة مات أبو إسحق إبرهيم بن زهرون الحرّانىّ المنطقىّ)[c]

---

a) R fügt قوله شعر V قوله hinzu. b) B بقت; C بنعت; die übr. Codd. تبقى. c) Fehlt in AMRV.

Fihr. 262. إبرهيم قُوَيرى

يُكْنَى أبا اسحق ممّن أُخذ عنه علم المنطق وعليه قرأ أبو بشر متّى بن يونان وكان مذكورا فى وقته وله تصانيف منها كتاب تفسير قاطيغورياس مشجّر كتاب باريرمينياس مشجّر كتاب أنالوطيقا الأولى مشجّر وكتبه مُطَرّحة مجفوّة لأجل عبارته فانّها كانت غَلِقَة

Fihr. 261. أحمد بن محمّد بن مروان بن الطيّب السرخسى

أحد فلاسفة الاسلام وهو تلميذ يعقوب بن إسحق الكندىّ وكان أحمد هذا أحد المتفنّنين فى علوم الفلسفة وله تواليف جليلة فى الموسيقى والمنطق وغير ذلك حلوة العبارة جيّدة الاختصار وكان متفنّنا فى علوم كثيرة من علوم القدماء والعرب حسن المعرفة جيّد العربية بليغ اللسان مليح التصنيف وكان أوّلا معلّما للمعتضد بالله ثمّ نادمه وخُصّ به وكان يُفْضِى إليه بأسراره ويستشيره فى أمور مملكته وكان الغالب على أحمد علمه لا عقله وكان سبب قتل المعتضد إيّاه اختصاصه به فانّه أفضى إليه بسرّ يتعلّق بالقاسم بن عبيد الله[a] وبدر غلام المعتضد فأذاعه بحيلة من القاسم عليه مشهورة فسلّمه المعتضد إليهما فاستصفيا ماله ثمّ أودعاه المطاميير فلمّا كان فى الوقت الذى خرج فيه المعتضد لفتح آمد وقتال أحمد بن عيسى بن شيخ أفلت من المطاميير جماعة من الخوارج وغيرهم والتقطهم مونس الفحل وكان إليه الشرطة وخلافة المعتضد على الحضرة وأقام أحمد فى موضعه ورجا بذلك السلامة وكان قعوده سببا لمنيّته وأمر المعتضد القاسم باثبات جماعة ممّن ينبغى أن يُقْتَلوا ليستريح من تعلّق القلب بهم فأثبتهم

[a]) BCRV عبد الله.

ووقع المعتضد بقتلهم فأدخل القاسم اسم أحمد فى جملتهم فيما بعدُ فقُتل وسئل عنه المعتضد فذكر له القاسم قتله وأخرج إليه الثبت فلم ينكره ومضى بعد أن بلغ السماء رفعة[a]

وله من الكتب كتاب قاطيغورياس كتاب باريرمينياس كتاب أنولوطيقا كتاب عشّ الصناعات كتاب اللهو والملاهى كتاب السياسة كتاب المُدْخل إلى صناعة النجوم كتاب الموسيقى الكبير مقالتان كتاب الموسيقى الصغير كتاب المسالك والممالك كتاب الأرثماطيقى والجبر والمقابلة كتاب المدخل إلى الحلّ كتاب المسائل كتاب فضائل بغداد كتاب الطبيخ[b] كتاب زاد المسافر كتاب المدخل إلى علم الموسيقى كتاب المجلسة والمجالسة كتاب جوابات ثابت كتاب النَّمَش والكَلَف كتاب الشاكين وطريق اعتقادهم كتاب منفعة الجمال كتاب وصف مذهب الصابئين كتاب فى أنّ مُبْدَعات لا متحرّكة ولا ساكنة

أحمد بن محمّد بن كثير الفرغانيّ

أحد منجّمى المأمون وصاحب المدخل إلى علم هيئة الأفلاك[c] وحركات النجوم وهو كتاب لطيف الجرم عظيم الفائدة مضمّن ثلثين بابا احتوت على جوامع كتاب بطلميوس بأعذب[d] لفظ وأبين عبارة

أحمد بن يوسف المنجّم

رجل مشهور فى العلم بهذا الشأن فمن تصانيفه كتاب النسبة والتناسب وله فى أحكام النجوم كتاب شرح الثمرة لبطلميوس

[a]) BC schalten hier ein فى سنة ستّ أو خمس وثمانين ومائتين. [b]) M البطليخ. [c]) R الهيئة الفلكيّة. [d]) B باذهب; CM باعذب.

أحمد بن محمّد الصاغانىّ

أبو حامد الأصطرلابىّ كان فاضلا فى الهندسة وعلم الهيئة يسلّم إليه ذلك فى وقته وكان ببغداد يُحْكَم صناعة الأصطرلاب(a والآلات الرصديّة غاية الإحكام وآلاته مذكورة بأيدى أرباب هذا الشان معروفة فى ذلك الزمان وفى هذا الأوان ونبغ(b له عدّة تلاميذ ينسبون إليه ويفتخرون بذلك وله زيادة فى الآلات القديمة فاز بها دون غيره من أهل هذا النوع ولمّا تقدّم شرف الدولة بن عضد الدولة ببغداد برصد(c الكواكب السبعة واعتمد فى ذلك على وياجن بن رستم الكوهىّ وبنى بيت الرصد فى طرف بستان دار المملكة ورصد وكتب مُحْضَرًا بصورة الرصد وكان ممّن شاهد ذلك وكتب خطّه بتصحيح نزول الشمس فى بُرْجَيْن أحمد بن محمّد الصاغانىّ هذا فى جملة من كتب من القضاة والشهود على ما استوفينا ذكره فى ترجمة وياجن وتوفّى أبو حامد فى ذى القعدة أو فى ذى الحجّة سنة تسع وسبعين وثلثمائة ببغداد

أحمد بن عمر الكرابيسىّ

Fihr. 282.

من أفاضل المهندسين وعلماء أرباب العدد تقدّم فى هذا الشان له فيه أمكن إمكان صنّف فى ذلك التصانيف العربيّة منها كتاب شرح أقليدس(d كتاب حساب الدور كتاب الوصايا كتاب مساحة الخلقة كتاب الحساب الهندىّ(e

a) MRV الاصطرلابات. b) RV بلغ. c) AOMV برصد.
d) BOV منها شرح كتاب اقليدس. e) Fihr. الهندى كتاب.

إسحق بن حُنين بن إسحق

Fihr. 285 u. 298. IAUş. I, 200 ff.

أبو[a] يعقوب بن أبى زيد العبادىّ النصرانىّ فى منزلة أبيه فى الفضل وصحّة النقل من اللغة اليونانيّة والسريانيّة وكان فصيحا يزيد على أبيه فى ذلك وخدم من خدم أبوه من الخلفاء والرؤساء وكان منقطعا فى آخر أيّامه الى القاسم بن عُبيد الله وخصيصا به مقدّما عنده يفشى[b] اليه أسراره وتوفّى فى شهر ربيع الأوّل من سنة ثمان وتسعين ومائتين وكان قد لحقه فالج ومات به وله من الكتب سوى ما نقل من الكتب القديمة كتاب الأدوية المفردة كتاب كنّاش للخفّ كتاب تأريخ الأطبّاء

أهرن القسّ

Fihr. 297. IAUş. I, 109, 15.

فى صدر الملّة وفشاه بالسريانيّة ونقله ماسرجيس من السريانيّة الى العربيّة وهو ثلثون مقالة وزاد عليها ماسرجيس معالتين

أُميّة بن عبد العزيز بن أبى الصلت الحكيم

IAUş. II, 52 ff.

أبو الصلت المغربىّ واحد[c] عصره وفريد دهره والمتفرّد بفرائد نظمه ونثره ذو يد قويّة[d] فى علوم الأوائل وعارضة عريضة[e] فى أكثر الفضائل تأدّب ببلاده وتفلسف وسار فى الآفاق وطوّف ودخل مصر فى أيّام[f] أفضلها فلم يَنَلْ منها أفضالا وقصده للنيل فلم يجد لديه نوالا فمن شعره يَشتكى[g] مصر ونزوله بها[h]

---

a) R بن. b) A نعشى; RV ففشى. c) M وحيد.
d) A ويد قويّه; M ويده قويه; V ويد قوته. e) A وعريضته; V عريضته. f) V أيّامه. g) BR يشكى; C فمشكى
h) M fügt hinzu فقال; R ونزله منها; V ونزله منها بعوله شعر

وَكَمْ تَمَنَّيْتُ أَنْ أَلْقَى بِهَا أَحَدًا يُسْلِى من[a] الهَمِّ أَوْ يُعْدِى عَلَى[b] النُّوَبِ IAUs. II, 60, 10.
فَمَا وَجَدتُّ سِوَى قَوْمٍ إِذَا صَدَقُوا دانَتْ مَوَاعِيدُهُم كَالآلِ فى الكَذِبِ
وَكَانَ لى سَبَبٌ قَدْ كُنْتُ أَحْسِبُنى أَحْظَى بِهِ فَإِذَا دَانِى مِن السَّبَبِ
فَمَا مُقَلِّمُ أَظْفَارِى سِوَى قَلَمِى وَلَا كَتَائِبُ أَعْدَائِى سِوَى كُتُبِى

ولـه فى الأصطرلاب وهو حسن

أَفْضَلُ ما اسْتَصْحَبَ النَّبِيلُ وَلَمْ يَعْدِلْ بِهِ فى المُقَامِ والسَّفَرِ IAUs. II, 60, 15.
جِرْمٌ إِذَا ما ٱلْتَمَسْتَ مِيمَتَهُ جَلَّ عَنِ التِّبْرِ وهْو مِنْ صَفَرِ
مُخْتَصَرٌ وهْو إِذ تُفَتِّشُهُ عَنِ المَلِحِ الْعِلْمِ غَيْرُ مُخْتَصَرِ
ذُو مُقْلَةٍ تَسْتَبِينُ ما رَمَقَتْ عَنْ صائِبٍ[c] اللَّحْظِ[d] صادِقِ الأَثَرِ
تَحْمِلُهُ وهْو حَامِلٌ فَلَكًا[e] لو لم يَدُرْ بِالبَنانِ لَمْ يَدُرِ
مَسْكَنُهُ الأَرْضُ وهْو مُنْبِئُنا عَنْ جُلِّ ما فى السَّماءِ مِنْ خَبَرِ
أَبْدَعَهُ رَبُّ فِكْرَةٍ بَعُدَتْ غايَتُها أَنْ تُقاسَ بِالفِكَرِ[f]
فَاسْتَوْجَبَ الشُّكْرَ والثَّناءَ لَهُ مِنْ كُلِّ ذِى فِطْنَةٍ مِنَ الْبَشَرِ
فَهْوَ لِذِى اللُّبِّ شاهِدٌ عَجَبٌ عَلَى اخْتِلافِ العُقُولِ والْعِبَرِ[g]
وَإِنَّ هَذِى الْجُسُومَ بائِنَةٌ بِقَدْرِ ما أُعْطِيَتْ مِنَ الصُّوَرِ

---

a) M عن. b) BC عن. c) B صاحب. d) M للحظ.
e) RV ملكا. f) BC بالذكر. g) B والنظرى.

إخوان الصفاء وخُلّان الوفاء

هؤلاء جماعة اجتمعوا على تصنيف كتاب في أنواع الحكمة الأولى ورتّبوه[a] مقالات عدّتها إحدى وخمسون مقالة خمسون[b] منها في خمسين نوعا من الحكمة ومقالة حادية وخمسون جامعة لأنواع المقالات على طريق الاختصار والإيجاز وهي مقالات مشوّقات غير مستقصاة[c] ولا ظاهرة الأدلّة والاحتجاج وكأنّها للتنبيه والإيماء إلى المقصود الذي يحتمل عليه الطالب لنوع من أنواع الحكمة

ولمّا تمّم مصنّفوها أسماءهم اختلف الناس في الذي وضعها وكلّ قوم قالوا قولا بطريق الحدس والتخمين ففوم قالوا هي من كلام بعض الأيمّة من نسل عليّ بن أبي طالب[d] واختلفوا في اسم الإمام الواضع لها اختلافا[e] لا يثبت له حقيقة وقال آخرون هي تصنيف بعض متكلّمي المعتزلة في العصر الأوّل ولم أزل شديد البحث والتنقّب لذكر مصنّفها حتّى وقفتُ على كلام لأبي حيّان التوحيدي جاء في جواب له عن أمر سأله عنه وزير صمصام الدولة بن عضد الدولة في حدود سنة ثلث وسبعين وثلثمائة وصورته قال أبو حيّان حدّثني عن الوزير المدبور حَدّثني عن شيء هو أهمّ من هذا إليّ وأخطر على بالي إنّي لا أزال أسمع من[f] زيد بن رفاعة قولا بربيني ومذهبا لا عهْدَ لي به وكناية عمّا لا أحقّه[g] وإشارة إلى ما لا يتوضح شيء منه يذكر الحروف ويذكر النُقَط[h] ويزعم أنّ الباء لم تُنْقَط من تحت واحدة إلّا لسبب والتاء لم تُنقَط من فوق اثنتين[i] إلّا لعلّة والألف

a) B ورتّبوها. b) Fehlt in B: A وخمسون; C خمسين.
c) RV معلات غير مشرفات مستقصاة. d) A fügt hinzu
e) B اختلافات. f) B عن. g) V احففه. h) AMRV اللفظ.
i) BCV اثنين.

لم تُعْجَم إلّا لغرض وأشباه هذا وأشهد منه فى عرض ذلك دعوى يتعاظم بها وينتفخ(a بذكرها(b فما(c حديثه(d وما شأنه وما دخلته فقد بلغنى يا أبا حيّان أنّك تغشاه وتجلس إليه وتُكثر عنده ولك معه نوادر معجبة ومن طالت عشرته لإنسان صدقتَ خبرته وأمكن اطّلاعه على مستكنّ رأيه وخافى مذهبه فعلمتُ أيّها الوزير أنت الذى تعرفه قبلى قديما وحديثا بالاختبار(e والاستخدام وله منك الآمرة القديمة والنسبة المعروفة فعال دَعْ هذا وصِفْه لى فعلتُ هناك ذكاء غالب وذهن وقّاد ومتّسع فى قبول النظم والنثر مع الكتابة البارعة فى الحساب والبلاغة وحفظ أيّام الناس وسماع المقالات وتبصّر فى الآراء والديانات وتصرّف فى كلّ فنّ إمّا بالشدو الموهم(f وإمّا بالتوسّط المفهم وإمّا بالتناهى المفحم(g قال فعلى هذا ما مذهبه قلتُ لا يُنْسَب الى شىء ولا يُعْرَف برفض لجَيْشانه بكلّ شىء وغَلَيانه بكلّ باب ولاختلاف ما يبدو من بسطته بيديه وبسطوته بلسانه وقد أقام بالبصرة زمانا طويلا وصادف بها جماعة لأصناف العلم وأنواع الصناعة منهم أبو سليمان محمّد بن معشر البستىّ ويعرف بالمقدسىّ وأبو الحسن علىّ [بن](h هرون الزنجانىّ وأبو أحمد المهْرجانىّ والعوقى وغيرهم فصحبهم وخدمهم وكانت هذه(i الصحابة قد تألّفت بالعشرة وتصافت(k بالصداقة واجتمعت على الحدس(l والنهارة والمعرفة فوضعوا بينهم مذهبا زعموا أنّهم قرّبوا به الطريق إلى الفوز برضوان الله وذلك أنّهم قالوا إنّ الشريعة قد دُنّست(m بالجهالات واختلطت بالضلالات

a) M بتنقّح; RV بتنفخ. b) M مذ ذكرها. c) MRV مما.
d) RV حدثته. e) So nur R; die übr. Codd. بالاختيار.
f) M بالشدّ الموهم; V بالشدد الموهم. g) M المفهم الفحم.
h) Fehlt in allen Codd.; supplevi. i) RV حدة. k) RV وتصادفت.
l) A المعدّس; C النفا. m) R فسدت.

ولا سبيل إلى غسلها وتطهيرها إلّا بالفلسفة لأنّها حاوية للحكمة الاعتقاديّة والمصلحة الاجتهاديّة وزعموا أنّه متى انتظمت الفلسفة[a] اليونانيّة والشريعة العربيّة فقد حصل الكمال[b] وصنّفوا خمسين رسالة في جميع أجزاء الفلسفة عِلْميّها وعَمَليّها وأفردوا لها فهرستا وسمّوها رسائل إخوان الصفاء وكتموا فيها أسماءهم وبثّوها في الورّافين ووهبوها للناس وحشوا هذه الرسائل بالكلمات الدينيّة والأمثال الشرعيّة والحروف المحتملة والطرق المموّهة قال الوزير فهل رأيتَ هذه الرسائل قلتُ قد رأيتُ جملة منها وهي مبثوثة[c] من كلّ فنّ بلا إشباع ولا كفاية وفيها خُرافات وكنايات وتلفيقات وتلزيقات وحملتُ عدّة منها إلى شيخنا أبي سليمان المنطقيّ السجستانيّ محمّد بن بهرام وعرضتُها عليه فنظر فيها أيّاما وتبحّرها طويلا ثمّ ردّها عليّ وقال تعبوا وما أغنوا ونصبوا وما أجدوا[d] وحاموا وما وردوا[e] وغنّوا وما أطربوا ونسجوا فهلهلوا ومشطوا فلغلغوا[f] ضنّوا ما لا يكون ولا يُمكن ولا يستطاع ضنّوا[g] أنّه[h] يُمكنهم أن يدسّوا الفلسفة التي هي علم النجوم والأفلاك والمقادير والمجسطي وآثار الطبيعة والموسيقى الذي هو معرفة النغم والايقاعات والنقرات والأوزان والمنطق الذي هو اعتبار الأقوال بالاضافات والحمّيات والكيفيّات في الشريعة وأن يربطوا الشريعة في الفلسفة[i] وهذا مرام دونه حَدَد وقد تورّك على هذا قبل هؤلاء قوم كانوا[k] أحدّ أنيابا وأحصر أسبابا وأعظم أقدارا وأرفع أخطارا وأوسع قوى وأوثق عرى فلم يتمّ لهم ما أرادوه ولا بلغوا منه ما أمّلوه وحصلوا على لوثات قبيحة ولطخات واضحة موحشة وعواقب مخزية فقال له البخاري[l] ابن العبّاس ولِمَ ذلك أيّها الشيخ فقال إنّ الشريعة

[a]) B الفلاسفة; M schiebt nach diesem Worte الاجتهاديّة ein.
[b]) A الكلام. [c]) RV مثبوتة. [d]) V وجدوا. [e]) A اردوا.
[f]) RV ففلغلوا. [g]) Fehlt in RV. [h]) M انهم. [i]) R بالفلسفة.
[k]) V فوم قيل هؤلاء كانوا [l]) A النجارى.

مأخوذة عن الله عزّ وجلّ بوساطة[a] السفير بينه وبين الخلق من طريق الوحي وباب[b] المناجاة وشهادة الآيات وظهور المعجزات وفي اثنائنا ما لا سبيل إلى البحث عنه والغوص فيه ولا بدّ من التسليم المدعوّ إليه والمنبّه عليه وهناك يسقط لِمَ[c] ويبطل كيف وبزول هلّا ويذهب لو ولَيْتَ في الريح لأنّ هذه الموادّ عنها محسومة وجملتها مشتملة على الخير[d] وتفصيلها موصول على حسن التقبّل وهي متداولة بين متعلّق بظاهر[e] مكشوف وصحيح بتأويل معروف وناصر باللغة الشائعة وحامٍ بالجدل المبيّن وذابّ بالعمل الصالح وضارب للمثل[f] السائر وراجع الى البرهان الواضح متّفقه في الحلال والحرام ومستند إلى الأثر والخبر المشهورين بين أهل الملّة وراجع إلى اتّفاق الأمّة ليس فيها حديث المنجّم في تأثيرات الكواكب وحركات الأفلاك ولا حديث صاحب الطبيعة الناظر في آثارها وما يتعلّق بالحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة وما الفاعل وما المنفعل منها وكيف تمازجها وتنافرها ولا فيها حديث المهندس الباحث عن مقادير الاشياء ولوازمها ولا حديث المنطقيّ الباحث عن مراتب الأقوال ومناسب الأسماء والحروف والافعال قال فعلى هذا كيف يسوغ لإخوان الصفاء أن ينصبوا من تلقاء انفسهم دعوة تجمع حقائق الفلسفة في طريق الشريعة على أنّ وراء هذه الطوائف جماعة أيضا لهم مأخذ من هذه الأغراض كصاحب العزيمة وصاحب الكيمياء وصاحب الطلسم وعابر الرؤيا ومدّعي السحر ومستعمل الوهم فعال ولو كانت هذه جائزة لكان الله تعالى ينبّه[g] عليها وكان صاحب الشريعة يقوّم شريعته بها ويكمّلها[h] باستعمالها ويتلافى نقصها بهذه الزيادة التي تنجدها في غيرها أو يحضّ المتفلسفين

a) M بواسطة. b) V بوساطة الأنبياء بطريق الوحي أو من باب.
c) A ولم; RV كم. d) RV الخبير. e) B بظاهره. f) B بالمثل.
g) RV نبّه. h) M ويكملها.

على إيضاحها[a] بها ويتقدّم[b] إليهم باتمامها ويفرض[c] عليهم القيام بكلّ ما يذبّ[d] عنها حسب طاقتهم فيها ولم يفعل ذلك بنفسه ولا وكله إلى غيره من خلفائه والقائمين بدينه بل نهى عن الخوض[e] في هذه الأشياء وكرّه إلى الناس ذكرها وتوعّدهم عليها وقال مَن أتى عرّافا أو كاهنا أو منجّما يطلب غيب اللّه منه فقد حارب اللّه ومن حارب اللّه حُرِب ومن غالبه غُلب وحتّى قال لو أنّ اللّه حبس عن[f] الناس القطر سبع سنين ثمّ أرسله لأصبحت طائفة كافرين يقولون مُطِرْنا بنوء المِجْدَح وهذا كما ترى[g] ثمّ قال ولعد اختلفت الأمّة ضروبا من الاختلاف في الأصول والفروع وتنازعوا فيها فنونا من التنازع في الواضح والمُشْكِل من الأحكام والحلال والحرام والتفسير والتأويل والعيان والخبر والعادة والاصطلاح فما فزعوا في شيء من ذلك إلى منجّم ولا طبيب ولا منطقيّ ولا هندسيّ ولا موسيقيّ[h] ولا صاحب عزيمة وشعبذة وساحر وكيمياء لأنّ اللّه تعالى تمّم الدين بنبيّه صلعم[i] ولم يُحْوِجْه بعد البيان الوارد بالوحي إلى بيان موضوع بالرأي وقال وكما لم نجد هذه الأمّة تفزع إلى أصحاب الفلسفة في شيء من أمورها فكذلك ما وجدنا أمّة موسى صلّى اللّه عليه وهي[k] اليهود تفزع إلى الفلاسفة في شيء من دينها وكذلك أمّة عيسى صلّى اللّه عليه وهي النصارى[l] وكذلك المجوس قال وممّا يزيدك وضوحا أنّ الأمّة اختلفت في آرائها ومذاهبها ومقالاتها فصارت أصنافا فيها وفِرَقا كالمعتزلة والمرجئة والشيعة

a) RV انضاحها. b) AB يقدم. c) BC يعرض. d) RV يدبّ.
e) A على الخصوص. f) BC على. g) Hier fügen die sammtl. Codd. والمجدح الدبران hinzu, was ich als in den Text gerathene Glosse ansehe und beseitigt habe. h) ABM موسيعار; RV موسيقا.
i) V بشرائعه المنزلة. k) BC وهم. l) R الأمّة المسيحيّة: V ولا جماعة الناصارى.

والسنّية[a] والخوارج فما فزعت طائفة من هذه الطوائف الى الفلاسفة[b] ولا حققت مقالتها[c] بشواهدهم وشهاداتهم وكذلك الفقهاء الذين اختلفوا في الأحكام من الحلال والحرام منذ أيّام الصدر[d] الأوّل الى يومنا هذا لم نجدهم تظاهروا بالفلاسفة واستنصروهم وقال وأين الآن الدين من الفلسفة وأين الشيء المأخوذ بالوحي النازل[e] من الشيء المأخوذ بالرأي الزائل فإن أدلّوا بالعقل فالعقل من هبة الله جلّ وعزّ لكلّ عبد ولكن بقدر ما يُدْرَك به ما يعلوه كما لا يخفى عليه ما يتلوه وليس كذلك الوحي فانّه على نوره المنتشر وبيانه المتيسّر قال ولو كان العقل يُكْتَفَى به لم يكن للوحي فائدة ولا غناء على أنّ منازل الناس متفاوتة في العقل وأنصباؤهم[f] مختلفة فيه فلو كنّا نستغني عن الوحي بالعقل كيف كنّا نصنع وليس العقل بأسره لواحد منّا فانّما[g] لجميع الناس فإن قال قائل بالعَنَت والجهل كلّ عاقل موصول الى قدر عقله وليس عليه أن يستفيد الزيادة من غيره لأنّه[h] مكفيّ به وغير مطالب بما زاد عليه قيل له كفاك عارا في هذا الرأي أنّه ليس لك فيه موافق ولا عليه مطابق ولو استقلّ انسان واحد بعقله في جميع حالاته في دينه ودنياه لاستقلّ أيضا بقوّته في جميع حاجاته في دينه ودنياه ولدام وحده يفي بجميع[i] الصناعات والمعارف وكان لا يحتاج الى أحد من نوعه وجنسه وهذا قول مرذول ورأي مخذول قال البخاري[k] فقد اختلفت أيضا درجات النبوّة بالوحي وإذا ساغ هذا بالاختلاف بالوحي ولم يكن ذلك قادحا له ساغ أيضا في العقل فعلّ بها هذا اختلاف درجات أصحاب الوحي لم يُخْرِجهم عن الثقة والطمأنينة بمن اصطناعهم

---

[a]) Codd. sämmtl. والسنّة; correxi.
[b]) Codd. الفلسفة
[c]) RV معالاتها
[d]) A والصدر.
[e]) BC فانّما هو.
[f]) M وابصارهم
[g]) V عن فم الله المنزل
[h]) RV لا.
[i]) B في جميع R; لجميع
[k]) A النجارى.
(V اقوال المنجّمين): correxi.

بالوحى وخصّهم بالمناجاة واجتباهم للرسالة وهذه الثقة والطمأنينة مفقودتان فى الناظرين بالعقول(a المختلفة لأنّهم على بعد من الثقة والطمأنينة إلّا فى الشىء القليل وعوار هذا الكلام ظاهر وخطل هذا المتكلّم بيّن قال الوزير فما سمع(b شيئا من هذا المقدسىّ قلتُ بلى قد ألقيتُ إليه هذا وما أشبهه بالزيادة والنقصان وبالتقديم والتأخير فى أوقات كثيرة بحضرة الورّاقين بباب الطاق فسكت وما رآنى أهلا للجواب لكنّ للحريرىّ غلام ابن طرارة هيّجه يوما فى الورّاقين بمثل هذا الكلام فاندفع يقال الشريعة طبّ المرضى والفلسفة طبّ الأصحّاء والأنبياء يطبّبون(c للمرضى(d حتّى لا يتزايد مرضهم وحتّى يزول المرض بالعافية فقط وأمّا الفلاسفة فانّهم يحفظون الصحّة على أصحابها حتّى لا يعتريهم مرض أصلا وبين مدبّر المريض وبين مدبّر الصحيح فرق ظاهر وأمر مكشوف لأنّ غاية تدبير المريض أن ينتقل(e به إلى الصحّة هذا إذا كان الدواء ناجعا والطبع قابلا والطبيب ناصحا وغاية تدبير الصحيح أن يحفظ الصحّة وإذا حفظ الصحّة فقد أفاده كسب الفضائل وفرّغه لها وعرّضه لاقتنائها(f وصاحب هذه الحال فائز بالسعادة العظمى وقد صار مستحقّا للحيوة الإلهيّة والحيوة الإلهيّة هى الخلود والديمومة وإن كسب من يبرأ من المرض بطبّ صاحبه الفضائل أيضا فليست تلك الفضائل من جنس هذه الفضائل لأنّ إحداهما تقليديّة والأخرى برهانيّة وهذه مظنونة وهذه مستيقّنة وهذه روحانيّة وهذه جسميّة وهذه دهريّة وهذه زمانيّة قال المؤلّف ثمّ إنّ أبا حيّان ذكر تمام المناظرة بينهما فأطال فتركتُه إذ ليس ذلك من شرط هذا التأليف والله الموفّق(g

a) RV العقول. b) RV فاسمع. c) B يطبّبون; CMRV يطببون. d) MC المرضى. e) RV إلى أن ينقل. f) B لاستشفائها; C لاشفائها. g) M fügt hinzu للصواب.

حرف الباء الموحّدة فى أسماء الحكماء

بُرغلس

Fihr. 252.

ديدوخس الافلاطونىّ من أهل أثاثاطولة وهو برقلس العائل بالدهر الذى تاجرّد للردّ عليه يحيى النحوىّ بكتاب كبير صنّفه فى ذلك وهو عندى ولله الحمد والمنّة على كلّ خير وذكر يحيى النحوىّ فى المعائلة الأولى من الردّ عليه أنّه كان فى زمان دقلطيانوس القبطىّ وكان برقلس متكلّما عالما بعلوم القوم أحد المتصدّرين فيها

وله تصانيف كثيرة فى الحكمة منها كتاب حدود أوائل الطبيعيّات(a) كتاب شرح اقلاطون أنّ النفس غير مائتة ثلث مقالات كتاب الثاؤلوجيا وهى الربوبيّة كتاب تفسير وصايا فيثاغورس الذهبيّة كتاب برقلس ويسمّى دياذوخس أى عقيب(b) اقلاطون فى العشر المسائل كتاب فى المثل الذى قاله افلاطون فى كتابه المسمّى غرغياس سريانىّ كتاب برقلس الافلاطونىّ الموسوم باسطوخوسيس(c) الصغرى وغيرها

قال المختار بن عبدون بن بُطْلان الطبيب(d) النصرانىّ البغدادىّ أنّ برقلس هذا كان من أهل اللاذقيّة وابن بطلان كثير المطالعة لعلوم الأوائل وكتبهم وأخبارهم غير متّهم فيما ينقله

بطلميوس الغريب

Fihr. 255, 11.

هذا رجل حكيم فى وقته فيلسوف ببلاد الروم فى زمانه ليس هو مؤلّف المجسطى وكان هذا يوالى أرسطوطاليس ويحبّه ويفسّر له

a) AMR الطبيعيات. b) A اتى عيّنت; BCM انى عنيت; V اى عبت. c) Codd. sämmtl. بطوخرميس. d) Nur in MV.

علم(a من عاداه ويفيد علومه لمن طلبها(b منه وكان له ذكر في أوانه واشتهار بهذا الشأن والبطالسة من الملوك والعلماء جماعة وكانوا يخصّصون كلّ واحد بصفة زائدة على التسمية ليتميّز بها ومن كثرة عناية هذا الحكيم بأرسطوطاليس صنّف كتاب أخبار أرسطوطاليس ووفاته ومراتب كتبه

برانيوس

هذا فيلسوف رومىّ مذكور فى زمانه مشتهر بهذا الشأن بين اهل عصره يعترض لشرح كتب أرسطوطاليس وذكره المترجمون فيمن شرح شيئا من ذلك

بقراط بن إيراقلس

Fihr. 287. IAU. I, 24 ff.

امام فهم معروف(c مشهور معنىّ ببعض علوم الفلسفة وهو سيّد الطبيعيّين فى عصره وكان قبل الاسكندر بنحو مائة سنة وله فى الطبّ تواليف شريفة مُوجَزة الالفاظ مشهورة فى جميع العالم بين المعتنين بعلم الطبّ ويقال انّه من أهل أسقلبياذس قلتُ إن كان من ولد أسقلبيوس الثانى فممكن وإن كان من الأوّل فمستحيل لأنّ الجمّ الغفير(d من المؤرّخين(e على أنّ النسل انقطع بالطوفان إلّا من ولد نوح وهم سام وحام ويافث وإذا صحّ ما ذُكر بين(f زمن اسقلبيوس الأوّل وبين زمن بقراط وهو آلاف سنين كان أسقلبيوس قبل الطوفان وقد انقطع نسله به فلا سبيل لأحد أن ينسب اليه بوجه إلّا من يذكر عموم الطوفان من الطوائف الغائلة بذلك والله اعلم وكان مسكنه بمدينة

a) Nur in MV. b) So nur BC; AMV يطلبها. c) A schiebt hier ein رومىّ. d) A النفر; BC العصر. e) V schiebt hier اجمعوا ein. f) MV من.

فبيروها[a] وهى مدينة حمص من بلاد الشام وكان يتوجّه الى دمشق ويقيم فى غياضها للرياضة والتعلّم والتعليم وفى بساتينها موضع يُعرف بصُفّة بقراط الى الآن وكان فاضلا متألّها ناسكا يعالج المرضى احتسابا طوّافا فى البلاد جوّالا عليها وكان فى زمن أردشير من ملوك الفرس وهو جدّ دارا بن دارا وذكر جالينوس فى رسالته التى ترجمها عن[b] الفاضل بقراط أنّ أردشير دعاه الى معالجته من مرض عرض له فأبى عليه اذ كان أردشير عدوّا لليونانيّين وأنّ ملكَيْن من ملوك يونان دعاه كلّ واحد منهما الى علاج نفسه فأجابهما الى ذلك اذ كانا حسنَى السيرة ولمّا عوفيا من مرضيهما لم يقم عندهما تنزّها عن الدنيا وأهلها وقيل انّ أردشير لمّا اشتدّ مرضه بذل لبقراط ألف قنطار من الذهب على[c] أن يحضر اليه ويعافيه[d] من مرضه فأبى عليه بقراط ولم يُجِبْ سؤاله وذكر أنّ افليمون صاحب الفراسة كان يزعم فى زمانه أنّه يستدلّ بتركيب الانسان على أخلاق نفسه فاجتمع تلاميذ بقراط وقال بعضهم لبعض هل تعلمون فى زماننا هذا أعلم من هذا المرء يعنون بقراط فقالوا لا فقالوا نمتحن به افليمون فيما يدّعى من الفراسة فصوّروا صورة بقراط ثمّ نهضوا بها الى افليمون وكانت يونان تحكم الصور بحيث تحكّيها على الوجه فى قليل أمرها وتشبره وسبب ذلك انّهم كانوا يعظّمون الصورة ويعبدونها فأحكموا لذلك التصوير وكلّ الامم تبع لهم فى ذلك ويظهر التقصير من التابعين فى التصوير ظهورا بيّنا فلمّا حضروا عند افليمون وقف على الصورة وتأمّلها وأنعم[e] النظر فيها ثمّ قال هذا رجل يحبّ الزنا وهو لا يدرى من هو المصوَّر فقالوا له لذبت هذه صورة بقراط فقال لا بدّ لعلمى أن يصدق فاسئلوه فلمّا رجعوا

---

[a]) Codd. قبروها: gemeint ist Beroea, das heutige Aleppo. [b]) BC فى.

[c]) Fehlt in AM. [d]) So nur V; die übr. Codd. بعافيه. [e]) MV امعن.

الى بقراط أخبروه الخبر فقال صدق اقليمون، أحبّ الزنا ولعنّتى أملك نفسى

ولبقراط فى صدور كتبه وصايا جميلة من التحنّن والشفقة[a] على النوع وتطهير الأخلاق من الكبر والعجب والحسد ولمّا كانت كتب بقراط أقدم كتب الطبّ المنقولة الينا وهو أشهر الأطبّاء الذين انتهت اليهم صناعة الطبّ وكان بعده فى الشهرة جالينوس رأيتُ ان اذكر أوّلا[b] الطبّ ومن تكلّم فيه وما قاله الناس فى أوّليّته ثمّ أسوقه الى زمن بقراط ان شاء الله تعالى

اختُلِف فى أوّل من استنبط الطبّ وفى أمر أوّل الأطبّاء قال اسحق بن حُنين فى تأريخه قال قوم انّ أهل مصر استخرجوا الطبّ والسبب فى ذلك أنّ امرأة كانت بمصر وكانت شديدة الحزن والهمّ مبتلاة بالغيظ ومع ذلك كانت ضعيفة المعدة وصدرها مملوّ اخلاطا وكان حيضها محتبسا فاتّفق أن أكلت الراسن بشهوة منها له فذهب عنها جميع ما كان بها ورجعت الى صحّتها وجميع من كان به شىء ممّا بها استعمله وبرأ به واستعمل الناس التجربة على سائر الأوجاع

وقال آخرون انّ هرمسا استخرج جميع الصنائع والفلسفة والطبّ هو ممّا استخرجه وبعضهم يقول انّ أهل قوس ويقال قولوس استخرجوها وبعضهم يقول ذلك من الأدوية التى ألّفتها القابلة للملك الذى كان لها وبعض يقول المستخرج لها السحرة وقيل أهل بابل وقيل أهل فارس وقيل الهند وقيل اليمن وقيل الصقالبة

فأمّا يحيى النحوىّ الاسكندرىّ فانّه ذكر فى تأريخه على الولاء من تولّى الطبّ رئاسة الى زمن جالينوس وكانوا ثمانية وهم أسقليبيوس الأوّل غورس مينس برمانيذس افلاطون الطبيب أسقليبيوس الثانى

[a]) AB والشفعة.

[b]) Codd. sämmtl. اوّل; conjeci.

بقراط جالينوس قال يحيى النحوىّ وعدد السنين منذ وقت ظهر فيه أسقلبيوس الأوّل الى وفاة جالينوس خمسة آلف وخمسمائة وستّون سنة وبين هذه السنين فترات بين كلّ واحد من الرؤساء الثمانية وبقراط رأس الأطبّاء فى زمانه وهو من تلاميذ أسقلبيوس الثانى ولمّا Fihr. 287, 11.
٥ مات أسقلبيوس خلّف ثلثة تلاميذ[a] وهم ماغاريس وفارخس وبقراط فلمّا مات ماغاريس وفارخس انتهت الرئاسة الى بقراط قال يحيى النحوىّ الاسكندرىّ الأسقف بها فى أوّل الاسلام بقراط وحيد دهره الكامل الفاضل المبيّن المعلّم لسائر الأشياء الذى يُضْرَب به المثل الطبيب الفيلسوف وبلغ به الأمر الى أن عبده الناس وسيرته طويلة
١٠ وقوّى صناعة القياس والتجربة قوّة عجيبة لا يتهيّأ لطاعن أن يتكلّم فيها وهو أوّل من علّم الغرباء الطبّ وجعلهم شعبها بأولاده لمّا خاف على الطبّ أن يفنى من العالم دما ذكر ذلك فى كتاب عهده الى الأطبّاء الغرباء الذين علّمهم ما دعاه الى ذلك

وذكر غير[b] يحيى النحوىّ أنّ بقراط كان فى أيّام بهمن بن
١٥ أردشير وكان بهمن قد اعتلّ فأنفذ الى أهل بلد بقراط يستدعيه فامتنعوا من ذلك وقالوا ان خرج بقراط من مدينتنا خرجنا بأجمعنا وقتلنا دونه فرقّ لهم بهمن وأقرّه عندهم وظهر بقراط سنة ستّ وتسعين لبُخْتُ نُصَّر وهى سنة أربع عشرة لملك[c] بهمن

وقال يحيى النحوىّ وبقراط هو السابع من الثمانية الذين من
٢٠ أسقلبيوس الأوّل مخترع الطبّ على الولاء وجالينوس الثامن واليه انتهت الرئاسة ولم يَلْقَه جالينوس بل كان بينهما ستّمائة سنة وخمس وستّون سنة وعاش بقراط خمسا وتسعين سنة منها صبيّا ومتعلّما ستّ عشرة سنة وعالما ومعلّما تسعا وسبعين سنة وخلّف من الأولاد لصلبه ثلثة

---

[a]) B تلاميذه. [b]) fehlt in A. [c]) A يملك; B الملك.

وهم ثاسلوس دارقن مانارِيسا وهى ابنته وكانت أبرع من ابنيه[a] ومن ولد ولده بقراط بن ثاسلوس وبقراط بن دارقن

ونُقل من خطّ إسحق عاش بقراط تسعين سنة

Fihr. 288 ob. ومن تلاميذ بقراط لاذن ماسرجس ساورى فولوس وهو أجلّ تلاميذه وخليفته اسطاث غورس

أسماء المفسّرين لكتب بقراط بعده إلى أيّام جالينوس سنبلقيوس نسطاس ديسقوريدس الأوّل طيماوس الفلسطينىّ مانطياس أرسراطس الثانى الغياسىّ بلاذيوس ونقل تفسير الفصول جالينوس

ذكر ما فسّره جالينوس من كتب بقراط

كتاب عهد بقراط تفسير جالينوس ترجمه حُنين من اليونانيّة وأضاف إليه شيئا من جهته وعيسى بن يحيى إلى العربيّة كتاب الفصول تفسير جالينوس ترجمه حُنين إلى العربيّة وترجم عيسى التفسير إلى العربيّة كتاب الكسر تفسير جالينوس ترجمه حُنين إلى العربيّة لمحمّد بن موسى اربع مقالات كتاب الامراض الحادّة تفسير جالينوس وهو خمس مقالات والذى ترجمه إلى العربىّ عيسى بن يحيى ثلث معالات (كتاب جراحات الرأس معالة واحدة [كتاب ابيذيميا سبع مقالات] وفسّره جالينوس الأولى فى ثلث مقالات)[b] والثانية فى ثلث معالات والرابعة والخامسة والسابعة[c] لم يفسّرها جالينوس فأمّا السادسة وهى[d] ثمانى معالات فسّر ثلثا إلى العربىّ عيسى بن يحيى[e] كتاب

---

[a]) B وكان ابرع من ابيه; diese Worte fehlen in A, in EM auch die drei vorhergehenden und sechs folgenden. [b]) Inhalt der ( ) fehlt in ABC; Inhalt der [ ] ergänzt aus Fihr. 288, 15. [c]) Codd. sämmtl. السادسة; corr. nach Fihr. 288, 16. [d] E fügt hinzu ع. [e]) E dazu am Rande die Note لم يذكر الثالثة.

الأخلاط تفسير جالينوس ثلث مقالات نقلها عيسى بن يحيى إلى العربيّ لأحمد بن موسى كتاب قاصيطرون[a] تفسير جالينوس ثلث مقالات[b] ترجمه حنين إلى العربيّة لمحمّد بن موسى كتاب الماء والهواء تفسير جالينوس ثلث مقالات ترجم حُنين اثنتين إلى العربيّة والتفسيرَ حُبَيشُ بن الحسن كتاب طبيعة الانسان تفسير جالينوس ثلث مقالات فسّر الفصّ حُنين إلى العربيّ وتولّى التفسير عيسى بن يحيى

بولس

حكيم يونانيّ طبيعيّ قديم العهد مشهور الذكر نقل الأطبّاء قوله فى تنبيهم إلّا أنّه دلّ ضعيف النظر فى ذلك لأنّ هذه الصناعة فى وقته لم تكن محقّقة تتحقيقها فى الزمن الأخير وقد ردّ عليه أرسطوطاليس تلامه فى أشياء تتبعه فى الطبيعيّات بحاجج واضحة وتبعه فى الردّ عليه جالينوس أيضا وأوضح حاجج الردّ ووجوه البراهين

Fihr. 267.

بطلميوس العلوذىّ

هو صاحب كتاب المجسطى وغيره إمام فى الرياضة كامل فاضل من علماء يونان دلّ فى أيّام أندرياسيوس وفى أيّام أنطميوس من ملوك الروم وبعد أبرخس بمائتين وثمانين سنة وكثير من الناس ممّن يدّعى المعرفة بأخبار الأمم يُخيّله أحد البطالسة ورتّما قيل البطالمة اليونانيين الذين ملكوا الاسكندريّة وغيرها بعد الاسكندر وذلك غلط بيّن وخطأ واضح لأنّ بطلميوس ذكر فى كتاب المجسطى فى النوع

[a]) D. i. κατ' ἰατρεῖον. [b]) Hier wiederholt V نقلها عيسى بن يحيى إلى العربيّ لاحمد بن موسى; dafür fehlt dann am Schluss لمحمد بن موسى.

الثامن من المقالة الثالثة منه لجامعة لجميع حركات الشمس وأرصادها وسائر أحوالها أنّه رصد فى سنة تسع عشرة من سنى أدريانوس فذكر أنّه تاجمع من أوّل سنى بخت نصّر إلى وقت هذا الاعتدال الخريفىّ ثمانمائة سنة وتسع وسبعون سنة وستّة وستّون(a يوما وستّ ساعات وجزء هذه السنين فقال إنّه يجتمع من أوّل(b سنى بخت نصّر إلى موت الاسكندر يعنى المقدونىّ جدّ الاسكندر ذى القرنين أربعمائة سنة وأربع وعشرون سنة مصريّة ومن موت الاسكندر إلى مُلْك أوغسطس يعنى أوّل ملوك الروم مائتا سنة وأربع وتسعون سنة ومن أوّل سنة من سنى ملك أوغسطس إلى وقت الرصد الخريفىّ المذكور مائة سنة وإحدى وستّون سنة وستّ وستّون يوما وساعتان فبيّن بهذا التفصيل والتجميل حقيقة وقته وأنّ عصره كان بعد عصر أوغسطس بمائة سنة واحدى وستّين سنة وأجمع أهل العلم بأخبار الأمم السالفة والمعرفة بتواريخ الأجيال الخالية أنّ أوغسطس هذا مَلِك رومىّ وأنّه تغلّب على قلوبطرة(c آخر ملوك البطالسة اليونانيّين وكانت امرأة أعنى قلوبطرة وأنّ بتغلّبه عليها انقرض مُلْك اليونانيّين من الدنيا وفى هذا بيان خطأ مَن ظنّ أنّه من الملوك البطالسة وفى هذا كفاية إن شاء اللّه تعالى

وإلى بطلميوس هذا انتهى علم حركات النجوم ومعرفة أسرار الفلك وعنده اجتمع ما كان متفرّقا من هذه الصناعة بأيدى اليونانيّين والروم وغيرهم من ساكنى أهل الشقّ المغربىّ من الأرض وبه انتظم شتيتها وتجلّى غامضها وما أعلم أحدا بعده تعرّض لتأليف مثل كتابه المعروف بالمجسطى ولا تعاطى معارضته بل تناوله بعضهم بالشرح

a) M وستّون u. am Rande نسخه ستة وثلاثون; E ج ٣٠ وستون. b) Fehlt in MEV. c) V قلعة بطرة.

والتبيين كالفضل بن حاتم(a) النَّيْريزى(b) وبعضهم بالاختصار والتقريب كمحمّد بن جابر البَتّانى(c) وابى الرَّيْحان البَيْرونى الخوارزمى مصنّف كتاب القانون المسعودى ألّفه لمسعود بن محمود بن سبكتكين وحدا فيه حذو بطلميوس وكذلك كوشيار بن لَبّان الجيلى فى زيجه وإنّما غاية العلماء بعد بطلميوس التى يجرون اليها وثمرة عنايتهم التى يتنافسون فيها فَهْم كتابه على مرتبته وإحكام جميع أجزائه على تدريجه ولا يُعرف كتاب أُلّف فى علم من العلوم قديمها وحديثها فاشتمل على جميع ذلك العلم وأحاط بأجزاء ذلك الفنّ غير ثلثة كتب أحدها كتاب الماجسطى هذا فى علم هيئة الفلك وحركات النجوم والثانى كتب أرسطوطاليس فى علم صناعة المنطق والثالث كتاب سيبويه البصرىّ فى علم النحو العربىّ

Fihr. 267, 25. قال محمّد بن اسحق النديم فى كتابه بطلميوس صاحب كتاب الماجسطى فى أيّام أذريانوس وأنطونيس الملكيْن المستوليَيْن على مملكة يونان فى زمانهما رصد الكواكب ولأحدهما عمل كتاب الماجسطى وهو أوّل من عمل الأصطرلاب الكرىّ والآلات النجوميّة وسَطْح الكرة والمقاييس وآلات الأرصاد ويقال رصد النجوم فيله جماعة منهم أبرخس وقيل إنّه استاذه وهو قول واهم فإنّ بين الرصدَيْن تسعمائة(d) سنة وقال بطلميوس أجلّ راصد واتقن صانع لآلات الرصد والرصد لا تتمّ إلّا بآلة والمبتدئ بالرصد هو الصانع للآلة

Fihr 267, 29 فأمّا كتاب الماجسطى فهو ثلث عشرة مقالة وأوّل من عُنِىَ بتفسيره واخراجه إلى العربيّة يحيى بن خالد بن برمك وفسّره له جماعة فلم يُتْقِنوه ولم يرض بذلك فندب لتفسيره أنا حسّان وسلمة(e)

a) الخاتم A; بن ابى الخاتم V; الخاتم ME. b) التبريزى BC.
c) البطانى B; التبانى CME. d) سبعمائة E. e) سلمان ME.

صاحب[a] بيت الحكمة فأتقناه واجتهد[b] فى تصحيحه بعد أن أحضر[b] النقلة المجوّدين فاختبر[b] نقلهم وأخذ[b] بأصحه وأوضحه وقد قيل إنّ لحجّاج بن مَطَر نقله أيضا وما نقله النيريزىّ وأصلح ثابت الكتاب كلّه بالنقل القديم غير مرضىّ ونقل إسحق هذا الكتاب وأصلحه ثابت إصلاحا دون الأوّل لأنّ إصلاحه الأوّل أجود

Fihr. 268, 4. وممّا اشتهر من كتب بطلميوس وخرج إلى العربيّة كتاب كتبه الى سورى تلميذه نقله إبرهيم بن الصلت وأصلحه حنين بن إسحق وفسّر المقالة الأولى أوطوقيوس[c] وجمع المقالة الأولى ثابت وأخرج معانيها وفسّره أيضا عمر بن الفرّخان وإبرهيم بن الصلت والنيريزىّ والبتّانىّ كتاب المواليد كتاب الحرب والقتال كتاب استخراج السهام كتاب تحويل سنى العالم كتاب المرض وشرب الدواء كتاب سَيْر السبعة كتاب الأَسْرَى والمُحْتَبَسين كتاب فى اشتراء[d] السعود واصطناعها كتاب الخصمَيْن أيّهما يُفْلِح كتاب القُرْعة مُجَدْوَل كتاب اقتصاص أحوال الكواكب كتاب الجغرافيا فى المعمورة من الأرض وهذا الكتاب نقله الكندىّ إلى العربىّ نقلا جيّدا ويوجد سريانيّا

برقطوس

الاسكندرىّ فاضل عالم بعلم العدد مذكور فى زمانه مشهور فى مدارس علم الرياضة وهو صاحب كتاب المقالات الأربع فى طبائع العدد وخواصّه ومن وقف على تصنيفه عَلِمَ به مقداره فى العلم ومحلّه من هذه الصناعة

[a]) Fehlt in BC: ME صاحبىْ. [b]) Fihr. Dual. [c]) Codd. انطرقيوس. [d]) Fihr. 268, 9 اسر.

بطلميوس بدلّس(a)

ملك من ملوك يونان بعد الاسكندر وهو أحد البطالسة وكان حريصا على العلم وكان كثير البحث عن أمر الملوك وسِيَرهم وحرص على علم أوّليّة بنيان بابل وخبر(b خلقة العالم وجدّ(c النمرود ونسبته فبحث عن ذلك فوجد رغبته عند بنى إسرائيل فى بيت(d المقدس وذلك فى دولتهم الثانية فترجموا له التوراة من العبرانىّ إلى اليونانىّ فوجد فيها ذكر النمرود وهى التى ترجمها حنين بن اسحق من اليونانيّة إلى العربيّة وبثّ فى جميع عمله(e الفلاسفة ليأخذوا له قُطْر الأرض وجهاتها المعمورة وغيرها ونظر فى النجوم وتكلّم فى الهيئة حتّى وهم قوم وقالوا هو بطلميوس صاحب المجسطى وهو خطأ وقد بيّنّا فى ترجمة بطلميوس ذلك وإنّما هذا كان يُعرف من البطالسة بمحبّ الحكمة والله أعلم وملك ثمانيا وثلثين سنة وكان معلّمه أرسلوس المنجّم

باذينوس

رومىّ تكلّم(f فى علم الفلك وما تُحْدِث الكواكب وله تصانيف منها كتاب الطوفان كتاب الكواكب المُذَنَّبة

بنس

الرومىّ كان عالما بعلم الرياضة خبيرا بغوامض الهندسة معيما بالاسكندريّة وزمنه بعد زمن بطلميوس القلوذىّ ومن تصانيفه تفسير

---

a) RV بولس; EM برلس; gemeint ist Philadelphus. b) A وخبر; B وحنن; C وحين; EM وحيز. c) C وحد. d) ABC وبيت. e) BCM علمه. f) AME يتكلّم; BC متكلّم.

كتاب بطلميوس[a] فى تسطيح الكرة نقله ثابت إلى العربى تفسير المقالة العاشرة من كتاب أقليدس مقالتان.

باذروعوغيا

Fihr. 269, 25.

هندى رومى جيلى له كتاب استخراج المياه وهو ثلثة أبواب كل باب مقالات[b]

البقراطون

Fihr. 293, 21.

سُئل ثابت بن قرة الحرانى كم البقراطون. فقال الأوّل الذى من نسل أسقلبيوس وهو المشهور المذكور وبقراط الثانى هو ابن ابرقليدس وبينه وبين الأوّل تسعة آباء وقيل بينه وبين أسقلبيوس تسعة آباء وكان بقراط الثانى قد أدرك فى منتهى سنّه حرب القوم المعروفين بذبولونيساس وبقراط الثالث هو ابن دراقن بن بقراط الثانى ومنه إلى أسقلبيوس أحد عشر جدّا وبقراط الرابع هو ابن عمّ بقراط الثالث ولمّا وقف المترجمون على كتبهم مزجوها وشرحوها وفسّروها ولم يميّزوا واحدا منهم من الآخر لتقارب علمهم وأخذ الخلف عن السلف منهم وقد قيل أنّ أوّل من كتب الطبّ بقراط الأوّل وهو ابن اغنوسوهوس[c]

بختيشوع بن جورجيس

بن بختيشوع الجندسابورى كان نصرانيّا فى أيّام أبى العبّاس السفّاح وصحبه وعالجه وعاش إلى أيّام الرشيد وكان جليلا فى صناعة الطبّ موقّرا فى بغداد لعلمه وصحبته للخليفة ويُكْنَى أبا جبرئيل

وقد ذكر محمّد بن إسحق النديم فى كتابه بختيشوع فقال هو Fihr. 296, 24.

a) Von بطلميوس القلوذى -- fehlt in ME, dafür كتاب (E ولـ) لـ.
b) M مقالتان; E ثلث مقالات c) D. i. Gnosidicus.

مشهور مقدّم عند الملوك خدم الرشيد والأمين والمأمون والمعتصم والواثق والمتوكّل وكسب بالطبّ ما لم يكسبه أحد وكانت الخلفاء تثق به على أمّهات أولادهم وله من الكتب كتاب التذكرة عمله لابنه جبرئيل

والحقيقة من أمر بختيشوع بن جورجيس أنّه من أهل جنديسابور وأنّه ما رأى السقلاج ولا المنصور وإنّما أبوه جورجيس رأى المنصور وعالجه على ما يرد في خبره وأمّا بختيشوع بن جورجيس فما زال مقيما بجنديسابور والمارستان نيابةً عن غيبته وحضوره إلى أيّام المهديّ ومرض ولده الهادي بن المهديّ فاستدعى بختيشوع من جنديسابور وداواه وعزّ على أمّ الهادي الخيزران أنّه استدعاه ولم يستطلب أبا قُرَيْش طبيبها وأخذت في أبا قريش(a في مناقبه بختيشوع ومضاربته وعلم المهديّ بفعلها ذلك فأعاده مُكْرَمًا إلى جنديسابور فأقام على حالته في تدبير المارستان هناك ولم يزل على ذلك إلى سنة إحدى وسبعين ومائة مرض الرشيد من صداع لحقه فقال ليحيى بن IAUs. I, 126, 16. خالد هؤلاء الأطبّاء ليسوا يفهمون شيئا فقال له يحيى يا أمير المؤمنين أبو قريش طبيب والدك ووالدتك قال الرشيد ليس هو بصبرا بالطبّ وإنّما استَطْبَبْناه(b إكراما له لتقدّم حرمته وينبغي أن تطلب لي طبيبا ماهرا فقال لمّا مرض أخوك الهادي أرسل والدك إلى جنديسابور وأحضر رجلا يُعرف ببختيشوع فقال له كيف أعاده وتركه قال لمّا رأى والدتك وعيسى أبا قريش يحسدانه أذن له بالانصراف إلى بلده قال له أرسل البُرد في حمله إن كان حيّا ولمّا كان بعد أيّام ورد بختيشوع ابن جورجيس ودخل على الرشيد فأدرمه وخلع عليه خلعة سنيّة ووهب له مالا وافرا وقال له تكون رئيس الأطبّاء ولك يسمعون ويطيعون

a) ابا قريش fehlt in V; E وابا قريش (aber ي von späterer Hand zwischen d. Zeilen). b) BC استطببناه.

بختيشوع بن جبرئيل بن بختيشوع

Fihr. 296 u. IAUs. I, 138 ff.

كان طبيبا حاذقا ابن طبيب بن طبيب ولمّا ملك الواثق الأمر كان محمّد بن عبد الملك الزيّات وابن أبى داؤد يعاديان بختيشوع لسراته وظهور مروءته ونبله(a وحسن معرفته وكثرة برّه وصلاته وكانا يُضرّمان عليه الواثق حتّى نكبه وقبض أملاكه ونفاه إلى جنديسابور ولمّا اعتلّ الواثق بالاستسقاء وبلغ الشدّة فى مرضه أنفذ من يُحْضر بختيشوع فمات الواثق قبل أن يوافى بختيشوع ولمّا ولى المتوكّل صلحت حال بختيشوع حتّى بلغ فى الجلالة والرفعة وعظم المنزلة وحسن الحال وكثرة المال وكمال المروءة ومباراة الخليفة فى اللباس والزىّ والطيب والفرش والصياغات(b التنفّس فى النفقات مبلغا يفوق الوصف

IAUs. I, 141 u ومن أخباره أنّ المعتزّ بالله اعتلّ فى أيّام أبيه المتوكّل علّة من حرارة امتنع معها من أخذ شىء من الأدوية والأغذية فشقّ ذلك على المتوكّل لثيرا واغتمّ له غمّا شديدا فصار إليه بختيشوع والأطبّاء عنده وهو على حاله فى الامتناع وقوّة المرض فحادثه وممازحه فأدخل المعتزّ يده فى كمّ جبّة وشّى يمانىّ مثقّلة كانت على بختيشوع وقال(c ما أحسن هذا الثوب فقال له بختيشوع يا مولانا ما له والله نظير فى الحسن وثمنه علىّ ألف دينار كُلّ تفّاحتَيْن وخُذ الجبّة فدعا المعتزّ بتفّاحتين وأكلهما فقال بختيشوع تحتاج الجبّة إلى ثوب يكون معها وعندى ثوب هو أنع لها فاشرب شربة سكنجبين وخذه فشرب شربة سكنجبين وأخذهما فوافق ذلك اندفاع طبيعة المعتزّ وبرئ وكان المتوكّل يشكر هذا الفعل أبدا لبختيشوع ويعتقد به له

a) C وبيله.
b) BC والصناعات, wie IAUs. I, 138, 19.
c) BC addunt له.

قال بعض الرواة وممّا يدلّ على لطف منزلة بختيشوع عند IAUş I, 142, 14.
المتوكّل وانبساطه لديه ما حدّثنا به[a] بعض شيوخنا قال دخل بختيشوع يوما إلى المتوكّل وهو جالس على سُدّة فى وسط داره الخاصّة فجلس بختيشوع على عادته معه على السدّة وكان عليه دراعة ديباج رومىّ وكان قد انفتق ذيلها قليلا فجعل المتوكّل يحادث بختيشوع ويعبث بذلك الفتق حتّى بلغ إلى حدّ النيفق ودار بينهما كلام اقتضى[b] أن سأل المتوكّل لبختيشوع بما ذا تعلمون أنّ الموسوس يحتاج الى الشدّ والعيادة[c] قال بختيشوع إذا بلغ فى فتق دراعة طبيبه إلى حدّ النيفق شددناه فضحك المتوكّل حتّى استلقى على ظهره وأمر له فى الوقت بخلع حسنة ومال جزيل

وكان بختيشوع يُهدى البخور ومعه فى دُرْج آخر فحم يتّخذ IAUş I, 140, 14.
له من قضبان الرّمْ والأترُجّ والصفصاف المرشوش عليه عند إحراقه ماء الورد المخلوط بالمسك والدانور وماء الخلاف والشراب العتيق ويقول أنا أمرّه أن أهدى بخورا بغير فحم فيُفْسده فحم العامّة ويقال هذا عمل بختيشوع وقال المتوكّل يوما لبختيشوع أتُعْنى قال نَعَمْ وكرامة فأضاف المتوكّل وكان الوقت صائفا وأظهر من التجمّل والثروة وأنفق[d] فى الإضافة ما أعجب المتوكّل والحاضرين واستدعى المتوكّل لبختيشوع ما رآه من نعمته ومال مروءته فانصرف من داره وأخذ شيئا وجده من ثياب بدنه وحقد عليه وذنبه بعد أيّام يسيرة فأخذ له مالا كثيرا ووجد له فى جميع دسوته أربعة آلف سراويل دَبيقىّ فى جميعها تِكك ابريسم أرمنىّ[e] وحصر الحسين بن محلّد فختم على خزائنه[f] وحمل إلى دار السلطان ما صلح منها وباع شيئا كثيرا وبقى بعد

a) BC باخذ ثيابه. b) V الكلام حتّى اقتضى. c) Codd. والقنارة; corr. nach IAUş. d) A واتّفق. e) Codd. وارمنى. f) AM خزائنه wie IAUş.

ذلك حطب وفحم ونبيذ وأمثال ذلك فاشتراه الحسين بن مخلّد بستّة آلف دينار وذكر أنّه باع من جملته باثنتى عشر ألف دينار ثمّ حسده حمدون ووشى إلى السلطان وبذل فيما بقى فى يده ممّا ابتاعه ستّة آلف دينار فأجيب إلى ذلك وسُلّم إليه فباعه بأكثر من الضعف وكان هذا فى سنة أربع وأربعين ومائتين للهجرة

وتوفّى بختيشوع يوم الأحد لثمان بقين من صفر سنة ستّ وخمسين ومائتين ولمّا توفّى خلّف عبيد الله ولده وخلّف معه ثلث بنات وكان الوزراء يصادرونهم ويطالبونهم بالأموال فتفرّقوا وسأذكر حديث عبيد الله بن بختيشوع

بختيشوع

هذا كان طبيبا مشهورا فى وقته وكان من أطبّاء المتّقى وكان هو وعلىّ ابن الراهبة وأنوش وثابت بن سنان بن ثابت مشتركين فى طبّ المتّقى

بختيشوع بن يحيى

من بنى بختيشوع كان طبيبا حاذقا خدم المعتضد الخليفة واختصّ به وارتفعت منزلته لديه واشترك فى طبّه هو وسنان بن ثابت بن قرّة الصابئ والد ثابت بن سنان صاحب التأريخ ولم يكن فى أطبّاء المعتضد أخصّ به من هذين

حرف التاء المثنّاة فى أسماء الحكماء

تينكلوش

Fihr. 270, 1.

البابلىّ وربّما قيل تنكلوشا والأوّل أصحّ هذا أحد السبعة العلماء الذين ردّ إليهم الضحّاك البيوت السبعة التى بُنيَتْ على أسماء

الكواكب السبعة وقد كان عالما فى علماء بابل وله تصنيف وهو كتاب الوجوه والحدود كتاب مشهور بين أيدى الناس موجود

Fihr. 303, 19.
IAUs. I, 121 ff.

تيادوق

طبيب فى صدر دولة الإسلام مشهور فى الدولة الأمويّة واختصّ بخدمة للحجّاج بن يوسف وله تلاميذ أجلّة تقدّموا بعده ومنهم من أدرك الدولة العبّاسيّة كفرات بن شحناثا طبيب عيسى بن موسى مات فى زمن المنصور

توفيق

بن محمّد بن الحسين بن عبد الله بن محمّد أصله من المغرب يكنى أبا محمّد وكان ساكنا بدمشق مهندس منجّم أديب كان من تلامذته بدمشق مشايخ يُعتقون بالعلم والفهم وكان معلّما وله تصانيف وشعر ومحمّد بن نصر بن صغير[a] الفَيْسَرانىّ الشاعر أحد تلامذته فى الخدمة والأدب وكانت وفاته بدمشق فى صفر سنة ستّ عشرة وخمسمائة

IAUs. II, 87, 21 ff.

النميمىّ

المقدسىّ الطبيب واسمه محمّد بن أحمد بن سعيد ونسبه[b] بين الأطبّاء أشهر من اسمه فلهذه العلّة ذكرته فى حرف التاء وجدّه سعيد كان طبيبا كان[c] من البيت المقدّس وقرأ علم الطبّ به وبغيره من المدن التى ارتحل اليها واستفاد من هذا الشأن جزءا متوفّرا وأحكم ما علّمه منه غاية الإحكام وكان له غرام وعناية تامّة فى تردّد

[a]) A سعير; M صعر; V صفير. [b]) A ونسبته. [c]) M وكان.

الأدوية وعنده غوص على أمور هذا النوع واستغراق فى طلب غوامضه وهو الذى أكمل الترياق الفاروق بما زاده فيه من المفردات وذلك باجماع الأطبّاء وله فى الترياق عدّة تصانيف ما بين كبير ومتوسّط وصغير وقد كان مختصّا بالحسن بن عبيد(a الله بن طغج(b المستولى على مدينة الرملة وما انضاف إليها من البلاد الساحليّة وكان مُغْرَمًا به وبما يعالجه من المفردات والمركّبات وعمل له عدّة معاجين وأخالنج طيّبة(c دائغة للأوباء ثمّ أدرك الدولة العلويّة عند دخولها إلى الديار المصريّة وصحب الوزير يعقوب بن كِلّس وزير المُعِزّ والعزيز وصنّف له كتابا كبيرا فى عدّة مجلّدات سمّاه مادّة البقاء باصلاح فساد الهواء والتحرّز من ضرر الأوباء ودلّ دلك بالقاهرة المعزّيّة ولقى الأطبّاء بمصر وحاضرهم وناظرهم واختلط بأطبّاء الخاصّ القادمين من أرض المغرب فى صحبة المعزّ عند قدومه والمقيمين بمصر من أهلها وكان مُنْصِفًا(d فى مذاكرته غير رادّ على أحد إلّا بطريق الحقيقة وكان التميمىّ هذا موجودا بمصر فى حدود سنة سبعين(e وثلثمائة

حرف الثاء المثلّثة فى أسماء الحكماء

ثاؤفرسطس

Fihr. 252
IAUs. I, 69.

الحكيم كان ابن أخى أرسطوطاليس وأحد تلاميذه الآخذين الحكمة عنه وأحد الأوصياء الذين وصّى إليهم أرسطوطاليس وهو الذى تصدّر بعده للاقراء بدار التعليم وكان فيما(f عالما حاذقا مقصودا لهذا

a) BC عبد wie IAUs II, 87, 29. b) Codd. sämmtl. طغج.
c) IAUs. طيّبة. d) R مصنفا; V مصمتا مصنّعا. e) A وسبعين
m. Lücke vor dem Wort. f) MV فهيما.

الشأن، وقُرِئَت عليه كتب عمّه وصنّف التصانيف الجليلة واستفيدَت منه ونُقِلَت عنه

وتصانيفه كتاب الآثار العلويّة مقالة واحدة كتاب الأدب مقالة واحدة كتاب ما بعد الطبيعة مقالة واحدة نقلها يحيى بن عديّ كتاب الحسّ والمحسوس نقل إبرهيم بن بحوس أربع مقالات كتاب أسباب النبات نقله إبرهيم بن بحوس وممّا يُتّصل به كتاب قاطيغوريباس

Fihr. 245, 14.

ثاليس المَلَطيّ

حكيم مشهور في زمانه أقاويله مذكورة وآراءه في الفلسفة بين أهلها مشهورة صحب فيثاغورس وأخذ عنه ورحل إلى مصر وأخذ عن علمائها علم الطبيعة والفلسفة وهو أوّل من قال إنّ الموجود(a لا مُوجِدَ(b له تعالى الله العظيم واحتجّ له أصحابه أنّ الذي حمله على ذلك ما شاهده في هذا العالم من الاختلاط(c فتحقّق أنّ الموصوف بالصفات الحُسْنَى لا تصدر عنه هذه الأمور المختلفة فقال بذلك وعلى هذا القول جمهور أهل الهند

Fihr. 253 u.

ثامسطيوس

كان فيلسوفا في حسب ما ذكرتُه عند ذكر تصانيفه في تفسير كتب أرسطوطاليس وكان كاتبا للبوليانس المرتدّ إلى مذهب الفلاسفة عن النصرانيّة وزمانه بعد زمان جالينوس وله من الكتب بعد التفاسير التي ذكرناها كتاب ليوليانس في التدبير كتاب الرسالة إلى ليوليانس الملك

a) AMRV الوجود. b) Fehlt in A; BC لا موجود. c) A الاخلاط; V الاختلاف.

ثاذوسيوس

Fihr. 269, 5.

من الحكماء الرياضيّين والهندسيّين المشهورين من حكماء يونان. وله تصانيف حسان في الرياضة والهندسة وله الكتاب المشهور الذي هو اجلّ الكتب المتوسّطات بين كتاب أقليدس والمجسطى وهو كتاب الأكر

ثاؤن

Fihr. 268 u.

الاسكندرانيّ المصريّ مهندس(a في زمانه مدبّر في عصره ومصره وغير مصره سارت في الآفاق تصانيفه وهو بعد بطلميوس والذي له من الكتب كتاب العمل بذات الحلق كتاب جداول زيج بطلميوس المعروف بالقانون المسيّر كتاب العمل بالأصطرلاب كتاب المدخل الى المجسطى

ثيوذوفروس

Fihr. 269, 5.

رياضيّ مهندس يونانيّ بعد زمن بطلميوس كان بالاسكندريّة وله تصانيف نُقلت منها كتاب الأكر ثلث مقالات كتاب المساكن مقالة كتاب الليل والنهار مقالتان

ثاذون

الطبيب هذا رجل كان في صدر دولة الإسلام وكان طبيبا للحجّاج ابن يوسف وله كتاب كبير عمله لابنه ومن أخباره مع الحجّاج أنّه دخل اليه يوما فقال له الحجّاج أتى شيء دواء العنين فقال عزيمة مثلك أيّها الأمير فرمى الحجّاج بالعلين ولم يعد إليها(b بعدها

a) MRV fügen noch hinzu رياضيّ. b) AM اليه.

ثيسناس(a)

الخطيب اليونانيّ تلميذ غراب(b) الصقليّ من خطباء يونان الذين تعلّموا من أنواع الفلسفة الخطابة المفيدة للاقناع قرأ على غراب الصقليّ وأخذ منه جزءً متوفّرا من الخطابة فلمّا أحكمها عليه ناظره فى الأجرة التى قرّرها له مناظرة خطابيّة قد استوفيتُ ذكرها فى حرف الغين عند ذكر اسم معلّمه غراب

ثوسيوس(c)

الشاعر اليونانيّ قد أحكم الطريقة الشعريّة ولمّا بلغ ثوسيوس هذا أنّ عدوّا له اغتابه بأمر فظيع ارتجز متمثّلا على طريقة يونان وقال بلغنا أنّ كلبا وقردا اجتازا بمقبرة سباع فقال القرد للكلب اصعد بنا لنترحّم على هؤلاء الموتى قال الكلب ومن أين بيننا معرفة قال القرد سبحان اللّه أما تعلم أنّ هؤلاء مماليدنا فقال الكلب واللّه ما أعلم شيئا من هذا ولكنّى كنتُ أحبّ أن يكون أحدهم حاضرا وتقول هذا

ثوفيل

بن ثوما النصرانيّ المنجّم الرهاويّ(d) وكان هذا المنجّم ببغداد وهو رئيس منجّمى المهدىّ وكان خبيرا بحوادث النجوم وله فى أحكام النجوم إصابات عجيبة وقد ناهز تسعين سنة من عمره

Fihr. 302, 24. IAUs. I, 224.

ثابت بن سنان

بن ثابت بن قرّة كان فى أيّام المطيع للّه وفى إمارة الأمير أحمد بن بويه أبو الحسن(e) وقبل ذلك كان مختصّا(f) بخدمة الراضى وكان

a) D. i. Teisias. b) D. i. Korax. c) B ثوستيوس. d) RV الرهادى. e) Codd. sämmtl. الحسين; doch vgl. d. Schluss des Artikels, wo الحسن steht, wie Fihr. u. IAUs. haben. f) A Lücke von einem Worte mitten in der Zeile; BC مختصّ; M محدث; RV معيدا.

بارعا فى الطبّ عالما بأصوله فكّاكا للمُشْكِلات من الكتب وكان يتولّى تدبير المارستان ببغداد فى وقته وهو كان خال هلال بن المُحْسِن بن إبرهيم الصابئ الكاتب البليغ وعمل ثابت هذا كتاب التأريخ المشهور فى الآفاق الذى ما كُتب كتاب فى التأريخ أكثر ممّا كتب(a وهو من سنة نيّف وتسعين ومائتين وإلى حين وفاته فى شهور سنة ثلث وستّين وثلثمائة وعليه ذيّل ابن أُخته هلال بن المحسن بن إبرهيم ولولا هما لجُهِل شىء كثير من التأريخ فى المدّتين

وإذا أردتَ التأريخ متّصلا جميلا فعليك بكتاب أبى جعفر الطبرىّ رضى اللّٰه عنه فإنّه من أوّل العالم وإلى سنة تسع وثلثمائة ومتى شئتَ أن تقرن(b به كتاب أحمد(c بن أبى طاهر وولده عبيد اللّٰه فنِعْمَ ما تفعل لأنّهما قد بالغا فى ذكر الدولة العبّاسيّة وأتيا من شرح الأحوال بما لم يأت به الطبرىّ بمُفْرَده وهما فى الانتهاء قريبًا المدّة والطبرىّ أزيد منهما قليلا ثمّ يتلو ذلك كتاب ثابت فإنّه يداخل الطبرىّ فى بعض السنين ويبلغ إلى بعض سنة ثلث وستّين وثلثمائة فإن قرنتَ به كتاب الفرغانىّ الذى ذيّل به كتاب الطبرىّ فنعم الفعل تفعله فإنّ فى كتاب الفرغانىّ بَسْطًا أكثر من كتاب ثابت فى بعض الأماكن ثمّ كتاب هلال بن المحسن بن إبرهيم الصابئ فإنّه داخل كتاب خاله ثابت وتمّم عليه إلى سنة سبع وأربعين وأربعمائة ولم يتعرّض أحد فى مدّته إلى ما تعرّض له من إحكام الأمور والاطّلاع على أسرار الدُّوَل وذلك أنّه أخذ ذلك عن جدّه لأنّه كاتب الإنشاء ويعلم الوقائع وتولّى هو الإنشاء أيضا فاستعان بعلم الأخبار الواردة على ما جمعه ثمّ يتلوه كتاب ولده غرس النعمة محمّد بن هلال وهو كتاب حسن إلى بعد سنة سبعين وأربعمائة بقليل وقصر فى آخر الكتاب لمانع منعه

a) V ذيّله. b) V يقترن. c) B ابن احمد.

اللّه أعلم به ثمّ داخله ابن الهمدانىّ وتمّم إلى بعض سنة اثنتى عشرة وخمسمائة وكمّل عليه أبو الحسن بن الراغونىّ فأتى بما لا يشفى العليل إذ لم يكن ذلك من صناعته فأوصله إلى سنة سبع وعشرين ثمّ كمّل عليه العفيف صَدَقة الحدّاد إلى سنة نيف وسبعين وخمسمائة ثمّ كمّل عليه ابن الجوزىّ الى بعد سنة ثمانين ثمّ كمّل عليه ابن القاسىّ إلى سنة ستّ عشرة وستّمائة

قال هلال بن المحسن ابن اخته وفى ليلة يوم الأربعاء لإحدى عشرة ليلة خلت من ذى القعدة يعنى سنة خمس وستّين وثلثمائة توفّى أبو الحسن ثابت بن سنان بن ثابت بن قرّة الصابئ صاحب التاريخ.

Fihr. 303 ob. IAUs. I, 227.

ثابت بن إبرهيم

بن زهرون الحرّانىّ الصابئ كنيته أبو الحسن وهو عمّ أبى إسحق إبرهيم بن هلال الصابئ الكاتب كان ببغداد طبيبا حاذقا مصيبا وكان ضنينا بما يُحْسِنه من ذلك وله مصنّفات[a] منها إصلاح مقالات من كتاب يوحنّا بن سرافيون كتاب جوابات مسائل سُئل عنها وذكر أبو الحسن[b] هلال بن المحسن أنّ ابن بقية الوزير هجمت عليه علّة فى وزارته لعزّ الدولة بختيار بن معزّ الدولة أحمد بن بويه أشفى[c] منها على الموت وكانت العلّة دموية حادّة[d] فقُصد فى اليوم الثانى منها فما أمسى الّا ذاهب العقل لُغِىَ يخور خُوار الثور لا يسيغ[e] طعاما ولا شرابا ولا يسمع خطابا ولا يُحير جوابا وظهر من

a) MV تصنيفات. b) Fehlt in V; AB ابو الحسين; M حسين بن.
c) M اشرف. d) M حارة. e) So M; A يسيغه; BC يشبع; V يستطيع.

فمه رَغْوة واختلج وجهه وعلا نفسه وناله الفُواق[a] الشديد واجتمعت فيه أعراض الموت وغلبت على الطمع فيه وركب عزّ الدولة اليه ليعوده فلمّا شاهده على تلك الحال رقّ له وحضر أبو الحسن ثابت بن إبرهيم الصابئ الحرّانىّ هذا وجميع الأطبّاء الذين كانوا ببغداد وخاضوا فى الليل وتناظروا على علّته وكانوا إلى اليأس منه أقرب منهم إلى الرجاء له وأشار أبو الحسن هذا بفصده ثانيا فلم يرا[b] ذلك الأطبّاء الباقون فقال لهم بحضرة عزّ الدولة أترون[c] له تماسكا أو فيه طمعا إن لم يُفْصَد قالوا لا قال فاذا كنتم مجتمعين على اليأس منه فتجربة الذى أراه أولى من التوقّف عنه فأمر عزّ الدولة بفصده ففصده فما شدّ عرقه حتّى هدأت أطرافه فظهر سكونه وتزايد إصلاحه إلى أن أفاق وهو سادت ومضى يومان وبعد الرابع تكلّم ورجع إلى عادته على تدريج وركب إلى دار عزّ الدولة على الرسم وقد كان ثابت وعده بيوم ردوه وكان ذلك وخلع عزّ الدولة على أبى الحسن ثابت وأعطاه مالا جزيلا وكذلك فعل ابن بقية به

وحكى أبو علىّ بن مهنجا النصرانىّ الكاتب قال لمّا وافى عضد IAU, 1, 229, 20.
الدولة فى سنة أربع وستّين وثلثمائة إلى مدينة السلام استدعانى أبو منصور نصر بن هارون وكان قد ورد معه إذناك وسألنى عن أطبّاء بغداد وكان السبب فى ذلك أنّ عضد الدولة قال له نريد أن تنظر أحدق طبيب ببغداد فتقدّم إليه أن يحضر دارنا ويتأمّل أمرنا ويقول لنا ما عنده فى موافقة هذا البلد لنا وغير ذلك قال ابن مهنجا فاجتمعت مع عبد يشوع الجاثليق وسألته عنهم فقال فهنا جماعة لا نعوّل[d] عليهم والمنظور إليه أبو الحسن الحرّانىّ وهو رجل عاقل لا مثل

a) A الفوافق; MV الفواق. b) B يرد. c) A اترىدون. d) ABC تعوّل.

له فى صناعته وفيروز(a وهو قليل التحصيل وأبو الحسن صديقى وأنا أبعثه على الخدمة وأشير عليه بالملازمة لها وخاطب الجاثليق أبا الحسن على قصد أبى منصور نذر بن هارون فقصده فتقدّم إليه بأن يحضر دار عضد الدولة ويتأمّل حاله وما يُدَبَّر به أمره فتلقّى ذلك بالسمع والطاعة وشرط أن يعرف صورته فى مأكله ومشربه وبواطن أمره وطالع أبو منصور عضد الدولة بالصورة وحضر أبو الحسن الدار وعرف جميع ما سأل عنه وأُحضر إليه بالتماسه فرّاش خاصّ خبير بأمر الملك فسأله فى مدّة ثلثة أيّام عن أحواله وتعرّفه فى خلواته فأخبره وتردّد أيّاما ثمّ انقطع واجتمع مع الجاثليق فعاتبه الجاثليق(b على انقطاعه وعرّفه وقوع الانكار له فقال له لا فائدة فى مصلحتى(c ولستُ أراه صوابا لنفسى وللملك أطبّاء فضلاء عقلاء وقد عرفوا من تدبيره وطبعه ما يستغنى بهم(d عن غيرهم فى ملازمته وخدمته فألحّ الجاثليق عليه وسأله عن علّة ما هو عليه فى هذا الفعل والاحتجاج فيه بمثل هذا العذر فقال له قد جرّبتُ أمر هذا الملك وهو متى أقام ببغداد سنة على ما هو عليه من ملازمة السَهَر والاجتهاد فى تدبير المُلْك وكثرة الأكل والشرب والنكاح فسد عقله ولستُ أوثر أن يجرى ذلك على يدى وأنا مدبّره وطبيبه ثمّ انّه قال للجاثليق إن أنهيتَ هذا القول عنّى جحدتُه وحلفتُ باللّه والبراءة من دينى ما قلتُه وكان عليك فى ذلك ما تعلمه فأمسك الجاثليق وكتم هذا الحديث فلمّا عاد عضد الدولة إلى العراق فى الدفعة الثانية كان الأمر على ما أنذر به فيه

وذكر أبو الحسن بن أبى الفرج بن أبى الحسن بن سنان وكان

a) Dieser Name fehlt in der Ausg. IAUṣ. (229, 24) mit Lücke im Text; BC فيروز.
b) فعاتبه الجاثليق fehlt in ABC.
c) M مصنّى; IAUṣ. مصيبى.
d) IAUṣ. به.

أبو الحسن هذا المُتَحَيِّرُ أوحدُ زمانه فى الطبّ لا يقصر عن متقدّميه من الأوّل قال حدّثنى أبو الفرج أبى قال حدّثنى أبو الحسن أبى قال كنتُ وأبو الحسن الحرّانىّ يوما فى دار أبى محمّد المهلبىّ الوزير فتقدّم أبو عبد الله بن الجَجّاج الشاعر إلى الحرّانىّ وأعطاه مجسّه فقال له قلتُ لكَ غلظ غذاءك وأطلتَ أسرفتَ فى ذلك حتّى أكلتَ مضيرة بلحم عجل فقال كذاك والله كان، وعجب هو والجماعة منه ومدّ اليه أبو العبّاس بن المنجّم يده فأخذ مجسّه وقال وأنت يا سيّدى أسرفتَ فى التبريد أيضا وأطلتَ قد أكلتَ إحدى عشرة رمّانة فقال أبو العبّاس هذه نبوّة لا طبّ وزاد العجب والتفاوض فى ذلك من الجماعة الحاضرة وكنتُ أنا أيضا أكثرهم استطرافا وتعجّبا وبلغ المجلس الوزير فاستدعانا وقال يا أبا الحسن ما هذه المُعْجِزات الظاهرة لكَ فدعا له وجرى التفاوض لذلك وأنا ممسك لا أدرى ما أقول(a وخرجنا وقلتُ له يا سيّدى يا أبا الحسن صناعة الطبّ معروفة بيننا لا يخفى عنّى شىء منها فبيّنْ لى من أين ذلك النحْس على أنّ المضيرة كانت بلحم عجل لا بفرة ولا ثور ومن أين لكَ الدليل على أنّ عدد الرمّان إحدى عشرة فقال هو شىء يخطر ببالى فينطق به لسانى فقلتُ صدقتَنى والله إذا أرنى مولدك وجئتُ معه إلى داره فأخرج لى مولده ونظرتُ فيه فرأيتُ سهم الغيب فى درجة الطالع مع درجة المشترى وسهم السعادة فقلتُ له يا عزيزى هذا تكلّم لا أنت وكلّ ما تُصيب فى الطبّ من مثل هذا الحدس والفول فهذا سببه وأصله

وذكر المحسن بن إبرهيم الصابئ قال أصابتنى(b حُمّى حادّة IAUc. I, 229, 17.
دار، فجوهمها علىّ بغتةً فحضر أبو الحسن عمّنا وأخذ مجسّى ساعة ثمّ نهض ولم يقل شيئا فقال له والدى ما عندك يا عمّى فى هذه(c

a) A addit فيه. b) AMV اصابنى. c) AV هذا.

الخمّى فقال له سرًّا لا تسئلنى عن ذلك إلى أن يجوزه خمسون(a) يوما فوالله لقد فارقتنى فى اليوم الثالث والخمسين

IAUs. I, 230, 5. وتوفّى أبو الحسن ثابت بن إبرهيم فى آخر نهار يوم الجمعة لإحدى عشرة ليلة بقيت من شوّال سنة تسع وستّين وثلثمائة ببغداد ودار مولده بالرقّة ليلة يوم الخميس لليلتين بقيتا من ذى القعدة سنة ثلث وثمانين ومائتين

Fihr. I, 272.
IAUs. I, 215.

ثابت بن قرّة

بن مروان بن ثابت بن كرايا بن إبرهيم بن كرايا بن مارينوس بن سالامانس(b) أبو الحسن الحرّانىّ الصابئىّ من اهل حرّان انتقل إلى مدينة بغداد واستوطنها وكان الغالب عليه الفلسفة ودار فى دولة المعتضد وله كتب كثيرة فى فنون من العلم كالمنطق والحساب والهندسة والتنجيم والهيئة وله كتاب مُدْخِل إلى كتاب أقليدس عجيب وكتاب مدخل إلى المنطق وهو ترجم كتاب الأرثماطيقى واختصر كتاب حيلة البرء وهو من المقدّمين فى علمه مولده فى سنة إحدى وعشرين ومائتين بحرّان وكان صَيْرَفيًا بها استصحبه محمّد ابن موسى بن شاكر لمّا انصرف من بلد الروم لأنّه رآه فصيحا وقبل أنّه قدم على محمّد بن موسى فتعلّم فى داره فوجب عليه حقّه فوصله بالمعتضد وأدخله فى جملة المنجّمين وهو أدخل رئاسة(c) الصابئة إلى أرض العراق فثبتت أحوالهم وعلت مراتبهم وبرعوا وبلغ ثابت بن قرّة هذا مع المعتضد أجلّ المراتب وأعلى المنازل حتّى كان يجلس

a) M (wie IAUs. 229, 19) خمسين. b) B ميلامانس; vgl. zu dem Namen die Anm. 3 zu Fihr. 272. c) Codd. sämmtl. رسانه (C رسالته am Ende d. Z.; am Rande جماعه); vgl. Anm. 6 zu Fihr. 272.

قباذ بن شابور بن أصغار(a ومنذ وفاة إجالينوس إلى عهدنا هذا وهو سنة اثنين وثلثين وستّمائة على ما أوجبه الحساب الذى ذكره يحيى النحوىّ وإسحق بن حُنين بعده ألف ومائة وستّون [سنة](b تقريبا

وكان جالينوس وجيهًا عند الملوك كثير الوفادة عليهم كثير التنقّل في البلدان طالبا لمصالح الناس وأكثر أسفاره كان إلى مدينة رومية لأنّ مَلِكها كان فى أيّامه محذوما وكان يستحضره كثيرا وكان جالينوس كثيرا ما يلتقى مع الاسكندر الأفروديسىّ وكان الاسكندر يلقّبه برأس البغل وقد تقدّم ذكر ذلك قالوا وإنّما لقّبه بذلك لعظم رأسه وتوقّى جالينوس فى أيّام ملوك الطوائف وبين المسيح وبينه سبع وخمسون سنة المسيح عليه السلام أقدم منه

IAUs. وسأل رجل عُبيدَ اللّه بن جبرئيل بن عُبيد اللّه بن بختيشوع المتطبّب عن أمر جالينوس وزمانه واختلاف الناس وطلب منه تحقيق ذلك فأجابه عُبيد اللّه بن جبرئيل برسالة أطنب وطوّل الكلام فيها بذكر اختلافات المؤرّخين فى التأريخ(c وعوّل فيها فى ذكر جالينوس على تأريخ لهارون بن عزّون(d الراهب عدّد الملوك والقياصرة(e فيه من عهد الاسكندر ومدّة مملكة كلّ واحد منها

IAUs. فمن هذه الرسالة ثمّ ملك طربانوس قيصر تسع عشرة سنة وهو الذى ارتجع أنطاكية من الفرس وكتب إلى خليفته على فلسطين يقول له إنّى كلّما قتلتُ النصارى ازدادوا رغبةً فى الدين فأمره برَفْع السيف عنهم وفى السنة العاشرة من مملكته(f وُلِد جالينوس ثمّ ملك بعده أدريانوس إحدى وعشرين سنة ثمّ ملك بعده أنطونينوس قيصر اثنى عشرة(g سنة وبنى مدينة إيليوبوليس وهى مدينة بعلبكّ وفى أيّام هذا

a) Codd. اصغارا od. اصفارا. b) Fehlt in sämmtl. Codd.
c) CMV التواريخ. d) IAUs. I, 72, 19 عزور. e) AMV ohne و.
f) MV ملكه wie IAUs. g) IAUs. I, 74, 4 اثنتين وعشرين.

المَلِك ظهر جالينوس وهو الملك الذى استخدمه وبيان هذا قول جالينوس فى صدر مقالته الأولى من كتاب عمل التشريح وهذا قوله بعينه قال جالينوس قد كنتُ وضعتُ فيما تقدّم فى علاج التشريح كتابا فى قدمتى(a الأولى إلى مدينة رومية وذلك فى أوّل مُلْك أنطونينوس الملك(b فى وقتنا هذا ومنها أعنى من الرسالة المذكورة لعُبيد اللّه بن جبرئيل فمن مُوجَب هذا يكون مولد جالينوس فى IAUs. I, 75, 25. السنة العاشرة أو نحوها من مُلْك طريانوس الملك لأنّه زعم أنّ وَضْعه لكتاب علاج التشريح كان فى قدمته الأولى إلى رومية وذلك فى مُلْك أنطونينوس كما ذكرنا وأنّه كان له من عمره على ما ذكرنا ثلثون سنة مضى منها مدّة مُلْك أذريانوس إحدى وعشرون سنة وكان مدّة طريانوس قيصر تسع عشرة سنة وإذا كان هذا هكذا أصحّ أنّ مولد جالينوس كان فى السنة العاشرة من مُلْك طريانوس فتكون المدّة التى من صعود المسيح عليه السلام إلى السماء وهى من سنة تسع عشرة من مُلْك طاباريوس قيصر وإلى السنة العاشرة من مُلْك طريانوس التى(c وُلد فيها جالينوس على مُوجَب التأريخ المذكور ثلث وسبعين سنة وعاش جالينوس على ما ذكره إسحق بن حُنين فى تأريخه ونَسَبَه IAUs. I, 71, 15 u. 75 l. Z. إلى يحيى النحوىّ سبعا وثمانين سنة منها صبىّ ومتعلّم سبع عشرة سنة وعالم ومعلّم سبعون(d سنة وقال إسحق إنّ بين(e وفاة جالينوس إلى سنة تسعين ومائتين للهجرة ثمانمائة وخمس عشرة سنة ونُضاف(f إليها مدّة عمر جالينوس وما كان مضى من تأريخ الملك مائة وستّون سنة فيكون جميع ذلك إلى زماننا ما قدّمتُ ذكره هذا أعدلُ ما يُمكن علمه(g واللّه أعلم بالحقيقة فى ذلك

a) M مُقَدَّمَتى. b) So nur M; die übr. Codd. والملك.
c) So nur M; die übr. Codd. الذى. d) sic! Sämmtl. Codd.
e) V من. f) V ينضاف. g) So CM; d. übr. Codd. عمله.

IAUs. I, 76, 31. ومِمّا يشهد بأنّ المسيح عليه السلام كان قبل جالينوس ما ذكره(a جالينوس فى كتاب تفسيره لكتاب افلاطون فى السياسة المدنيّة وهذا نصّ(b قوله قال جالينوس قد نرى القوم الذين يُدْعَون نصارى انّما أخذوا إيمانهم بالرموز والمُعْجِز وقد يظهر منهم أفعال المتفلسفين أيضا وذلك عفافهم عن(c الجماع وإنّ منهم قوما لا رجالٌ فقط لكن(d نساء أيضا قد أقاموا أيّام حيوتهم ممتنعين عن الجماع ومنهم قوم قد بلغ من ضبطهم لأنفسهم فى التدبير فى المطعم والمشرب وشدّة حرصهم على العدل أن صاروا غير مُقْصِرين عن الذين يتفلسفون بالحقيقة فبهذا القول قد عُلِمَ أنّ النصارى لم يكونوا ظاهرين فى زمن المسيح بهذه الصورة أعنى الرَّقْبة(e التى نَعَتَها جالينوس فأشار بها إلى الانقطاع إلى اللّه تعالى لكنّ بعد المسيح عليه السلام بمائة سنة انتشرت الرَّقْبة(e هذا الانتشار حتّى زادوا على الفلاسفة فى طلب الخير وفِعْله وأُرِبُوا بالعدل والتفضّل والعفاف وفازوا بتصديق المُعْجِز وتحصّل لهم الخالان(f وورثوا المنزلتَيْن واغتبطوا بالسعادتَيْن أعنى السعادة الشرعيّة والسعادة العقليّة فمن هذا وشِبْهِه يتبيّن لك أسعدك اللّه فحة تأريخ جالينوس

Fihr. 289, 14. تَسْمِيَة كُتُب جالينوس ونقولها وشروحها

قال محمّد بن إسحق النديم فى كتابه من سعادات حُنين أنّ ما نقله حُبيش بن الحسن الأعسم وعيسى بن يحيى وغيرهما إلى العربىّ يُنْتَحَل الى حُنين وإذا رجعنا إلى فهرست كُتُب جالينوس الذى

---

a) BV كما ذكر. b) A فص. c) من MV (B عن
corr. aus من). d) V بل. e) M الرهبانية; V الرهبنه.
f) BCM الخالات.

عمله حُنين إلى علىّ بن يحيى علمنا أنّ الذى نقل حُنين أكثره إلى السريانىّ وربّما أصلح العربىّ من نقل غيره أو تصفّحه

كتب الكُتب الستّة عشر التى يقرأها المتطبّبون متوالية

كتاب الفِرَق نَقْل حُنين مقالة كتاب الصناعة نَقْل حُنين مقالة كتاب [إلى][a] طوقرن فى النبض نَقْل حُنين مقالة كتاب إلى اغلوقن [فى][b] التأتّى[c] لشفاء الأمراض نَقْل حُنين مقالتان كتاب المقالات الخمس فى التشريح نَقْل حُنين كتاب الاسطقصات نَقْل حُنين مقالة كتاب المزاج نَقْل حُنين ثلث مقالات كتاب القوى الطبيعيّة نَقْل حُنين ثلث مقالات كتاب العِلَل والأعراض نَقْل حُنين ستّ مقالات [كتاب][d] تعرّف عِلَل [الأعضاء][e] الباطنة نَقْل حُنين ستّ مقالات كتاب النبض الكبير نَقْل حُبيش ستّ عشرة مقالة وهو أربعة أقسام ونَقَل حُنين مقالة إلى العربىّ كتاب الحُمّيات نَقْل حُنين مقالتان كتاب أيّام البُحران نَقْل حُنين ثلث مقالات كتاب البُحران نقل حُنين ثلث مقالات كتاب حيلة البرء نَقْل حُبيش إلى العربىّ وأصلح حُنين الستّ الأُوَل والكتاب أربع عشرة مقالة وأصلح الثمان الأواخر قبله محمّد بن موسى كتاب تدبير الأصحّاء نَقْل حُبيش ستّ مقالات هذه الكتب الستّة عشر على الولاء

كُتب جالينوس الخارجة عن الستّة عشر المقدّم شَرْحُها

كتاب التشريح الكبير خمس عشرة[f] مقالة نَقْل حُبيش كتاب اختلاف التشريح نَقْل حُبيش مقالتان كتاب تشريح الحيوان الميّت

[a]) إلى fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach Fihr. 289, 21 u. IAUṣ. I, 91, 3. [b]) Fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach Fihr. 289, 22 u. IAUṣ. I, 91, 8. [c]) A الثقاف; BCMV الثانى. [d]) Fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach Fihr. 289, 25 u. IAUṣ. I, 92, 25. [e]) Fehlt in sämmtl. Codd.; erg. n. Fihr. 289, 25 u. IAUṣ. I, 92, 25; BCMV العلل. [f]) So corr. n. Fihr. 290, 4 u. IAUṣ. I, 94, 7; Codd. sämmtl. خمسون.

نَقْل حُبيش مقالة كتاب تشريح للحيوان للحنّ نَقْل حُبيش مقالتان كتاب علم بقراط بالتشريح نَقْل حُبيش خمس مقالات كتاب علم أرسطوطاليس[a] في التشريح نَقْل حُبيش ثلث مقالات كتاب تشريح الرحم نَقْل حُبيش إلى العربيّ مقالة كتاب حركات الصدر والرئة نَقْل اصطفن بن بسيل إلى العربيّ وإصلاح حُنين ثلث مقالات كتاب [علل][b] النفس نَقْل اصطفن أيضا وإصلاح حُنين لولده مقالتان كتاب حركة العَضَل نَقْل اصطفن أيضا وإصلاح حُنين مقالة[c] كتاب الصوت نَقْل حُنين لمحمّد بن عبد الملك الزيّات إلى العربيّ أربع مقالات كتاب للحاجة إلى النبض نَقْل حُبيش مقالة كتاب الحركة المجهولة نَقْل حُبيش إلى العربيّ مقالة كتاب للحاجة إلى النفس[d] نَقْل اصطفن نصفه ونقل حُنين نصفه مقالة كتاب آراء بقراط وافلاطون نَقْل حُبيش عشر مقالات كتاب منافع الأعضاء نَقْل حُبيش إلى العربيّ وإصلاح حُنين لأسقُفه سبع عشرة مقالة كتاب خِصْب البدن نَقْل حُنين[e] مقالة كتاب أفضل الهيئات[f] نَقْل حُنين إلى السريانيّ والعربيّ مقالة كتاب سُوء المِزاج المختلف نَقْل حُنين مقالة كتاب الامتلاء ترجمة اصطفن مقالة كتاب الأدوية المُفْرَدة نَقْل حُنين احدى عشرة مقالة كتاب الأورام ترجمة إبرهيم بن الصلت مقالة كتاب المِنَى نَقْل حُنين مقالتان كتاب المولود لسبعة أشهر ترجمة حُنين مقالة كتاب المِرّة السوداء نَقْل اصطفن مقالة كتاب رداءة[g] التنفّس نَقْل حُنين لولده ثلث مقالات

[a]) So auch Fihr. 290, 8; IAUṣ. I, 95, 1 hat اراسسطراطس (Erasistratus). [b]) Fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach Fihr. 290, 10 u. IAUṣ. I, 95, 17. [c]) So sämmtl. Codd.; Fihr. 290, 12 u. IAUṣ. I, 95, 21 مقالتان. [d]) A التنفّس wie IAUṣ. I, 95, 26. [e]) Fihr. 290, 18 حُبيش; IAUṣ. I, 96, 17 nennt den Übersetzer nicht. [f]) A الهيئة; B للحيوة. [g]) AV رداء; M داء.

كتاب تقدمة المعرفة نقل عيسى بن يحيى مقالة كتاب الدبول نقل حنين مقالة كتاب الفصد نقل عيسى بن يحيى ترجمة اصطفن مقالة كتاب صفات لصبي يخرج نقل ابن الصلت إلى السريانى والعربى مقالة كتاب التدبير الملطف نقل حنين مقالة كتاب قوى الأغذية[a] نقل حنين ثلث مقالات كتاب تدبير بقراط للأمراض الحادة نقل حنين مقالة كتاب الكيموس نقل ثابت وشملى وحبيش إلى العربى مقالة كتاب الأدوية المقابلة للأدواء نقل عيسى بن يحيى مقالتان كتاب تركيب الأدوية نقل حبيش الأعسم[b] سبع عشرة مقالة كتاب إلى ثراسابولوس[c] نقل حنين مقالة كتاب الترياق إلى قيصر[d] نقل يحيى ابن البطريق مقالة كتاب في أن الطبيب الفاضل فيلسوف نقل حنين كتاب الرياضة بالكرة الصغيرة نقل حبيش مقالة كتاب في كتب بقراط الصحيحة نقل حنين مقالة كتاب لحث على تعلم الطب نقل حبيش مقالة كتاب محنة الطبيب نقل حنين مقالة كتاب ما يعتقده رأيا نقل ثابت مقالة[e] كتاب البرهان خمس عشرة مقالة الموجود بعضه كتاب تعريف المرء عيوبه ترجمة ثوما واصلاح حنين مقالة كتاب الأخلاق نقل حبيش أربع مقالات كتاب انتفاع الأخيار بأعدائهم نقل حنين[f] مقالة كتاب ما ذكره افلاطون في طيماؤس الموجود منه عشرون مقالة بنقل حنين وترجم إسحق الثلث الباقية كتاب في أن المحرك الأول لا يتحرك نقل حنين مقالة ونقل عيسى بن يحيى وإسحق

[a]) Sämmtl. Codd. الأعضاء; corrig. nach Fihr. 290, 24 u. IAUs. I, 97, 30. [b]) BCMV الاعصم. [c]) D. i. Thrasybulus. [d]) So in sämmtl. Codd. wie auch IAUs. I, 98, 26 fälschlich für بيسن (Pison), wie Fihr. 291, 1 richtig hat. [e]) D. i. περὶ τῶν ἰδίων δογμῶν ed. Kühn I, CCl. [f]) Fihr. 291, 8 حبيش; IAUs. I, 101, 1 nennt den Übersetzer nicht.

جبرئيل بن بُخْتِيشُوع

كتاب في أنّ قوى النفس تابعة لمزاج البدن. نَقْل حُبيش مقالة كتاب عدد المفاييس نَقْل اصطفن واسحق أيضا لعلىّ بن يحيى

ولمحنُث فى كتاب الفصد لجالينوس وليس بالرسالة الصغيرة المشهورة وهذا كتاب أدبر من الرسالة قد خرّجه[a] حُنين بن إسحق من اليونانيّة الى العربيّة وهذّبه وزاد فيه مقدّمة فيما يجب على الطبيب اعتماده فى الصنعة[b] والعلاج وتلاه بكلام جالينوس فى الفصد نصّ فيه كلاما عن جالينوس مِثْلُه أنه قال أُخْبِرك أنّى رأيتُ فى بعض البوادى فى ناحية النوبة قوما من رجال ونساء يفصد بعضهم بعضا على غير معرفة وكان الرجال يفصدون النساء والنساء يفصدون[c] الرجال فرأيتُ من فلّة بَصَرهم بالفصد ما أُخْبِرك به رأيتُ رجلا يفصد رجلا[d] عِرْقا من ذراعه أسفل من عرق الباسليق وهى شُعْبة تنشعب[e] منه فضربه ضربة بزجاجة وكانت عروق ذلك الرجل صعبة صلبة لأنّها أعصاب إذا شُدّت لا تمتلئ عند الشدّ وإذا حُلّت لا تنضمّ عند الحلّ فضربه ضربة دسرت الزجاجة فى جوف العرق ثمّ وسّع جالينوس الكلام فى ذلك قلتُ وهذا دليل على أنّ جالينوس دخل الاقليم المصرىّ وسلكه الى آخره فإنّ النوبة وبواديهم على طرف اقليم مصر من ناحية الجنوب

جبرئيل بن بُخْتِيشُوع

IAUs. 1, 127 ff.

ابن جورجيس بن بختيشوع الجندىسابورىّ كان طبيبا حاذقا نبيلا له تواليف فى الطبّ وخدم الرشيد للخليفة ومَن بعده وحلّ محلّ أبيه بختيشوع عند الخلفاء ونشأ فى دولتهم وجبرئيل من أهل جندىسابور

a) V استخرجه. b) AB الصفة. c) sic! sämmtl. Codd. ينشعب
d) فصد رجلا fehlt in AB; GMV افصد. e) Codd. sämmtl. ينشعب (oder يتشعب).

وأهل جنديسابور من الأطبّاء فيهم حِذْق بهذه الصناعة وعِلْم من زمن الأكاسرة وذلك سبب وصولهم إلى هذه المنزلة وهو أنّ سابور بن أردشير كان قد هادَنَ فيلس[a] قيصر مَلِك الروم بعد تغلّبه على بلد سوريا وافتتاحه أنطاكية فطلب منه أن يزوّجه ابنته على شيء تراضيا به ففعل قيصر ذلك وقبل أن تُنْقَل إليه بَنَى لها مدينة على شكل قسطنطينيّة وهي مدينة جنديسابور وذُكِر في سِيَرهم أنّها كانت قرية لرجل يُعْرَف بجندا وأنّ سابور لمّا اختار موضعها لِيَبْنِيَه مدينةً بذل له ثمنها مالا جزيلا فأبى أن يبيعها فقال دَعْني أبنيه فأبى إلّا أن يشاركه في البناء وكان المجتازون يستلون الصُنّاع مَن يعمّرها فيقولون جندا وسابور يعمّرانها فصار اسمها جنديسابور ولمّا نقل إليها ابنة قيصر انتقل معها من كلّ صنف من أهل بلدها ممّن هي محتاجة إليه فانتقل معها أطبّاء أفاضل ولمّا أقاموا بها بدؤوا يعلّمون أحداثا من أهلها ولم يزل أمرهم يقوى في العلم ويتزايدون فيه ويرتّبون[b] قوانين العلاج على مُقْتَضى أمزجة بلدانهم حتّى برزوا في الفضائل وجماعة يفضّلون علاجهم وطريقتهم على اليونانيّين والهند لأنّهم أخذوا فضائل كلّ فرقة فزادوا عليها بما استخرجوه من قِبَل نفوسهم فرتّبوا لهم دساتير وقوانين وكُتُبا جمعوا فيها كلّ حسنة حتّى إنّ في سنة عشرين من مُلْك كسرى اجتمع أطبّاء جنديسابور بأمر المَلِك وجرى بينهم مسائل وأجوبتها وأُثْبِتَت عنهم وكان أمرا مشهورا ودام واصلة المجلس جبرئيل درستاباذ لأنّه كان طبيب كسرى والثاني السوفسطائيّ وأصحابه ويوحنّا وجماعة من الأطبّاء وجرى بينهم من المسائل والتعريفات ما إذا تأمّلها القارئ لها استدلّ على فضلهم وغزارة علمهم ولم يزالوا كذلك حتّى وَلِيَ المنصور الخلافة وبَنَى مدينة السلام

[a]) M فيلسوف; V فبلبس; gemeint ist Valerian; vgl. Tabari I, 2, p. 826 l. Z.

[b]) BC يزيدون.

فعرض له مرض فاستدعى منهم جورجيس بن بختيشوع على ما يَرِد
في خبره إن شاء الله تعالى

IAU9. I, 127, 9. ولمّا كان في سنة خمس وسبعين ومائة مرض جعفر بن يحيى بن خالد بن برمك فتقدّم الرشيد إلى بختيشوع بأن يخدمه وذلك أنّ من أدب الطبيب اذا كان خاصّاً بالمَلِك أن لا يخدم أحدا من أصحابه إلّا بأمره ولمّا أفاق جعفر من مرضه قال لبختيشوع أريد أن تختار لي طبيبا ماهرا أُكرِمه وأُحْسِن اليه قال له بختيشوع لستُ أعرف في هؤلاء أحذق من ابْنِي جبرئيل وهو أمير منّي في الصناعة فقال له جعفر أحْضِرْنيه فلمّا أحضره شكا اليه مرضا كان يُخْفيه فدبّره في مدّة ثلثة أيّام ورأ فأحبّه جعفر مثل نفسه وكان لا يصبر عنه ساعة ومعه يأكل ويشرب

IAU9. I, 287, 14. وفي بعض الأيّام تَمَلّلت حظيّة[a] الرشيد ورفعت يدها فبقيت منبسطة لا يُمْكِنها ردّها والأطبّاء يعالجونها بالتمريخ والأدهان فلا ينفع ذلك شيئا فقال الرشيد لجعفر بن يحيى قد بقيت هذه الصبيّة بعلّتها قال له جعفر لي طبيب ماهر وهو ابن بختيشوع تدعوه وتخاطبه في معنى هذا المرض فلعلّ عنده حيلة في علاجه فأمر باحضاره ولمّا حضر قال له الرشيد ما اسمك قال جبرئيل قال أيّ شيء تعرف من العلل قال أبرّد الحارّ وأسخّن البارد وأرطّب اليابس وأجفّف الرَطْب الخارج عن الطبع فتضحّك الرشيد وقال هذا غاية ما يُحتاج اليه في صناعة الطبّ ثمّ شرح له حال الصبيّة فقال جبرئيل إن لم يَسْتَخِطْ عليّ أمير المؤمنين فلها عندي حيلة قال له الرشيد ما هي قال تخرج الجارية إلى ههنا بحضرة الجمع حتّى أعمل ما أريده وتَمْهَلْ عليّ ولا تعاجل بالسَخَط فأمر الرشيد باحضار الجارية فخرجت وحين رآها جبرئيل أسرع إليها

[a]) M تَمَرَّضَتْ محظيه.

ونكس رأسه وأمسك ذيلها كأنّه يريد أن يكشفها فانزعجت الجارية ومن شدّة الحياء والانزعاج استرسلت أعضاءها وبسطت يدّها إلى أسفل وأمسكت ذيلها فقال جبرئيل قد بَرَأْتِ يا أمير المؤمنين فقال الرشيد للجارية ٱبسطي يدك يُمْنَةً ويُسْرةً ففعلت فعجب الرشيد وكلّ من كان حاضرا وأمر لجبرئيل في الوقت بخمسمائة ألف درهم وأحبّه وجعله رئيسا على جميع الأطبّاء ولمّا سُئِل عن سبب العلّة قال هذه الجارية انصبّ إلى أعضائها وقتَ المجامعة خِلْطٌ رقيقٌ بالحركة وانتشار الحرارة ولأجل أنّ سكونَ حركة الجماع يكون بغتةً جمدَتْ الفضلة في بطون الأعصاب وما كان يَحلّها(a) الّا حركةٌ مثلها فاحتلتْ حتّى انبسطَتْ حرارتُها وحلّت الفضلةُ فبرأَتْ وهذا من الحيلة في البرء ولهذا قيل في كتاب امتحان الطبيب إنّه يجب أن يكون الطبيب متيقّظا ذكيّا له قدرة على استعمال القياس يستخرج(b) الوجوهَ للعلاج من تلقاء نفسه

وكان محلّه يقوى ويعلو في كلّ وقت حتّى إنّ الرشيد قال لأصحابه IAUs. I, 127, 31.
كلّ من كانت له حاجة إليّ(c) فَلْيُخاطِبْ فيها جبرئيل لأنّي أفعل كلّ ما يسئلنيه ويطلبه منّي فكان الفوّاد يقصدونه في كلّ أمورهم وحالُه يتزايد ومنذ يوم خدم الرشيد وإلى أن انقضت خمس عشرة سنة لم يمرض الرشيد فحشي عنده وفي آخِر أيّام الرشيد عند حصوله بطوس مرض المرضة التي توفّي فيها وسنذكرها إن شاء الله تعالى

قال يوسف بن إبرهيم مولى إبرهيم بن المهدىّ سأل مولاىَ أبو IAUs. I, 77, 26.
إسحق إبرهيم بن المهدىّ جبرئيل بن بختيشوع عن مسكن جالينوس أين كان من أرض الروم فذكر أنّ مسكنه كان متوسّطا لأرض

---

a) وما كان بجملتها يمكن ان تحلّها V.
b) ليستخرج M.
c) عندى اليه V.

الروم وأنّه فى هذا الوقت فى طرف من أطرافها وذكر أنّ حدّ الروم كان فى أيّام جالينوس من ناحية المشرق ممّا يَلِى الفُرات القريبَ المعروفَ بنقيا(a من طَسّوج(b الأنبار وكانت مسلحة يجتمع جند فارس والروم ونواظرهما(c فيها وكان الحدّ من ناحية دجلة دارا ألّا فى بعض الأوقات ملوك فارس كانت تغلبهم على ما بين دارا ورأس العين وكان الحدّ فيما بين فارس والروم من ناحية الشمال أرمينية ومن ناحية المغرب مصر ألّا أنّ الروم قد كانت تغلب فى بعض الأوقات على أرمينية(d فتلقّيتُ قوله بالإنكار له وجحدتُ أن يكون الروم غلبت على أرمينية ألّا على الموضع الذى يسمّى بأرض(e الروم أرمنيانس فإنّ الروم يسمّون أهل هذا البلد إلى هذه الغاية الأرمن فشهد له مولاىَ أبو إسحق ابرهيم بن المهدىّ بالتصديق وأتى بالدليل(f على ذلك لم أدفعه وهو نَمَط أرمنىّ كأحسن ما رأيتُ من الأرمنىّ(g صنعة فيه صُوَر جوارٍ يَلْعَبْنَ فى بستان بأصناف الملاهى الرومىّة وهو مطرّز مسمّى باسم مَلِك الروم فسلّمتُ لجبرئيل ورجع الحديث إلى القول فى جالينوس قال واسم البلد الذى وُلد فيه وكان يسكنه جالينوس سرنا(h وقيل سمرنا(h وكان منزله بالغرب من قرّة(i بينه وبينها فرسخان قال جبرئيل ولمّا نزل الرشيد على قرّة(k ورأيتُه طيّبَ النفس فقلتُ له يا أمير المؤمنين اطال الله بقاءك منزل أستاذى الأمير منّى على فرسخَيْن فإنّ رأى أمير

a) A بنقيسا; BC بنقيسا; MV بنقيا; IAUs. بنغيا (mit der Variante بنقيا). Gemeint ist Nikephorion.

b) A سطوح; B سطوح.

c) V نظائرهما

d) IAUs. I, 78, 2 على مصر وعلى ارمينية.

e) IAUs. I, 78, 4 بلسان.

f) M بدليل (wie IAUs. I, 78, 5).

g) V الارمن (wie IAUs. I, 78, 6).

h) BCMV سرنا u. سمرنا.

i) BM قرية.

المؤمنين أن تُطْلِقَ[a] لى الذهابَ اليه حتّى ألمعم فيه وأشرب وأصول بذلك على متطبّبى أعل دهرى وأقول إنّى أكلتُ وشربتُ فى منزل أستاذى فاستضحك الرشيد من قولى ثمّ قال لى وَيْلَك يا جبرئيل أتخوّف أن يخرج جيش الروم أو مِنْسَر من مناسرهم فتخطفك[b] فقلتُ له من المُحال أن يقدم مِنْسَر الروم[c] على العرب من مُعَسْكَرك هذا العرب كلّه فأحضر إبرهيم بن عثمان بن نهيك وأمره أن يضمّ إلىّ خمسمائة رجل حتّى أوافى الناحية فقلتُ له ما بى[d] إلى النظر الى منزل جالينوس حاجة فازداد ضحكًا ثمّ قال وَحَقّ المهدىّ لينفذنّ معك ألف فارس قال جبرئيل فخرجتُ وأنا أشدّ الناس غمًّا وأكسفهم بالًا وقد أعددتُ لنفسى مالا يكفى عشرة أنفس من الطعام والشراب قال فما استقرّ بى الموضع حتّى وافانى من الخبز والمطاعم المُعَدّة للمسافر ما عمّ[e] مَن معى وفضل كثير فأقمتُ فى ذلك الموضع فطعمتُ فيه ومضى فِتْيان الجند فأغاروا على مواضع خمور الروم[f] فاحتملوا اللحم كَبابًا بالخبز وشربوا الخمور وانصرفوا فى آخر النهار وسأل إبرهيم بن المهدىّ جبرئيل هل تَبَيَّنَ فى رسم منزل جالينوس ما يدلّ أنّه كان له سَرْو[g] فقال له أمّا الرسم فكثير[h] ورأيتُ له أبنيةً شرقيّة وأبنيةً غربيّة وأبنيةً قبليّة ولم أر له بيتًا قراتيًا وهذا يدلّ على أنّ الفرات دار شماليّ المدينة ثمّ قال وبذلك كانت فلاسفة الروم تجعل بيوتها وبذلك كانت ترى عظماء فارس وبذلك أرى أنا إذا صدقتْ نفسى

[a]) So sämmtl. Codd.; IAUs. I, 78, 10 يطلق. [b]) M فتختطفك (VIII auch IAUs. 78, 13). [c]) So BCV u. IAUs. I, 78, 13; A للروم; M من الروم. [d]) BC لى (wie IAUs. I, 78, 16). [e]) So BC u. IAUs. I, 78, 19; AMC غمر. [f]) CMV للروم. [g]) So V; M سرف; ABC سره; IAUs. I, 78, 21 شرف. [h]) So B (wie IAUs. I, 78, 21); ACMV دبير.

وعملتْ بما يجب لأنّ كلّ بيت لا تدخله[a] الشمس يكون وبيلا وإنّما كان جالينوس على حكمته خادما لملوك الروم وملوك الروم أهل قصد في جميع أمورهم فإذا قسْتَ منزل جالينوس على حكمته بمنازل الروم رأيتَ من كثب خُطّته وكثر بيوته وإن كنتُ لم أرها إلّا خَرِبا[b] على أنّي قد وجدتُ منها أبياتا مسقّفة استدللتُ بها على أنّه كان ذا مروءة فسكنتَ عنه إبرهيم فقلتُ يا أبا عيسى إنّ ملوك الروم على ما ذكرتَ في القصد وليس قصدهم في هباتهم وعطاياهم إلّا مثل قصدهم في مروءات أنفسهم فالنفس يدخل المخدوم والخادم فإذا نظرتُ إلى قصد ملوك[c] الروم وموضع جالينوس ثمّ نظرتُ إلى فضل أمير المؤمنين ومنزلك يكون نسبة منزل جالينوس إلى منزل ملك الروم مثل نسبة منزلك إلى منزل أمير المؤمنين وكان جبرئيل أحيانا يَعْجَب منّي لكثرة السؤال والاستقصاء فيه ويمدّحني به عند مولاي إبرهيم بن المهديّ وأحيانا يَغْضَب حتّى يكاد يطير غيظا فقال لي وما مَعْنَى ذكرك النسبة فقلتُ أردتُ بذكر النسبة أنّها لفظةٌ يتكلّم بها حكماء الروم وأنت رئيس تلامذة أولئك الحكماء فأردتُ التقرّب إليك بمخاطبتك بألفاظ أستاذيك وإنّما معنى قولي نسبة دار جالينوس إلى دار مَلِك الروم مثل نسبة دارك إلى دار أمير المؤمنين أنّها إن[d] كانت دار جالينوس مثل نصف أو ثُلُث أو رُبْع أو خُمْس أو قدر من الأقدار من دار ملك الروم هل يكون قدرها من دار ملك الروم مثل قدر دارك من[e] دار أمير المؤمنين أو أقلّ فإنّ دار أمير المؤمنين إن كانت فرسخا وقدر دارك عشر فرسخ[f] ثمّ إنّ دار ملك الروم إن كانت عشر فرسخ ودار جالينوس عَشْر عَشْر

a) BV تدخلها. b) CM خرابا (wie IAUs. I, 78, 27).
c) A ملك (wie IAUs. I, 78, 30). d) Supplevi nach IAUs. I, 79, 5 (wo ان انه steht). e) AB الى. f) So IAUs. I, 97, 7 u. die sämmtl. Codd. bis auf V. der عشرة فراسخ hat.

فرسخ كان قدر دار جالينوس من دار ملك الروم مثل مقدار دارك من دار أمير المؤمنين قال . . .(a بكثير فقلتُ له(b أتُخْبِرُ عمّا أسئل فقال لستُ آبى عليك فقلتُ إنّك قد أَخْبَرْتَ عن صاحبك أنّه كان أنقص مروءة منك فغضب وقال إنّ عَيْش جبرئيل وبختيشوع ابيه وجورجيس جدّه لم يكن من الخلفاء وإنّما كان من الخلفاء وُلاة العهد وإخوة الخلفاء وعمومتها وقرابتها ووجوه مواليها وقوّادها وكلّ مَلِك للروم ففى ضَنْك من العيش وقلّة ذات يد فكيف يُمْكن أن أكون مثل جالينوس ولم يكن له مُتَقَدِّمٌ نعمةً لأبٍ أباه كان زرّاعا وصاحب أُجَنَّة وكروم فكيف يُمْكن من كان معاشه من أقل هذا المقدار أن يكون مثلى ولى أَبَوان قد خدما خلفاء(c وأفضلوا عليهما وأفضل عليهما غيرُهم ممّن هو دونهم وقد أفضل علىّ الخلفاء ورفعونى من حدّ الطبّ إلى المعاشرة والمسامرة وإنّه ليس لأمير المؤمنين أخ ولا قرابة ولا قائد ولا عامل إلّا وهو يداريني إن لم يكن مائلا بمحبّته وشاكرا(d لى على علاج عالجْته به وحضر جميل حضرْته له ووَصَفْته وصفا حسنا عند الخليفة فنفعه وكلّ واحد من هولاء يُفْضل علىّ ويُحْسن إلىّ وإذا كان قدر دارى من دار الخليفة على جزء من عشرة أجزاء وكان قدر دار جالينوس من دار مَلِك الروم على قدر جزء [من مائة جزء](e فهو أعظم منّى مروءة فقال له إبرهيم بن المهدىّ أرى حِدّتك على ابرهيم

a) Hier in A Lücke von ca. 5 Worten; in BC läuft es ohne Lücke fort; M hat in der Lücke قدر ما عاينته من ذلك; V ليس ذلك; IAUs. I, 79, 10 لم تكن دار جالينوس كذا هى اقل مقدارا من دارى عند دار امير المؤمنين بكثير كثير. b) له fehlt in AB.
c) BC للخلفاء wie IAUs. d) BC شاكرا الىّ او شاكرا الىّ; مائلا الىّ V e) Fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach IAUs. I, 79, 29. لى علاجا على fehlt auch in AM. u. s. w.;

مولاىَ(a) إنّما كانت لأنّه قدّمك فى المروءة على جالينوس فقال أَجَلْ واللّه لعن اللّه من لا يشكر النِّعَم ولا يكافئ عليها بكلّ ما أمكنه اى واللّه إنّى لأغضب أن أُساوَى بجالينوس فى حالة من الحالات وأشكر على تقديمه علىّ فى كلّ الحالات فاستحسن ذلك منه ابرهيم بن المهدىّ وأظهر استصوابه وقال هذا لَعَمْرِى الذى يحسن بالأحرار والأدباء فانكبّ جبرئيل على قدم أبى إسحٰق ابرهيم بن المهدىّ يقبّلها فمنعه من ذلك وضمّه اليه

وذكر جبرئيل فى جملة ما ذكره لابرهيم بن المهدىّ يوما أنّه دخل ذات يوم على الفضل بن سهل ذى الرئاستَيْن بعد إسلامه وهو مُخْتَتِن وبين يديه مصحف قرآن وهو يقرأ فيه قال فقلتُ چون، ببينى نامهٔ(b) ابزد فقال خوش وچون، كليلة ودمنة(c) تفسير هذا الكلام قال جبرئيل قلتُ له كيف ترى كتاب اللّه فقال طيّب ومثل كليلة ودمنة

IAUs. I, 128, 3.

ولمّا حصل الرشيد بطوس وقوى عليه المرض قال لجبرئيل لِمَ لا تُبَرِّئنى قال له قد قلتُ أنهاك دائما عن التخليط وكثرة الجماع ولا تسمع منّى والآن سألتنى أن ترجع إلى بلدك فدَعْنى أوفق لمزاجك فلم تَقْبَلْ وهذا هو مرض شديد وأرجو أن يمنّ اللّه بعافيتك فأمر بحبسه عنه وقيل أنّ بفارس أُسْقُفا يفهم الطبّ فوجّه وأحضره ولمّا حضر ورآه قال له(d) الذى عالجك لم يكن يفهم الطبّ فزاد ذلك فى(e) إبعاد جبرئيل وكان الفضل بن الربيع يحبّ جبرئيل ورأى الأسقف كذّابا يريد إقامة السوق وكان الاسقف يعالج الرشيد ومرضه يزيد ويقول له أنت قريب من الصحّة ثمّ قال له هذا المرض كلّه من خطأ جبرئيل فاغتاظ الرشيد وأمر الفضل بن الربيع بقتله فلم يقبل منه

a) Hier liegt wohl Verwechselung vor; IAUs. I, 79, 29 hat das zu erwartende يوسف. b) Codd. نامى. c) AC add. تا; B ما; M نا. d) Fehlt in AV. e) A الى.

الفضل لأنّ جبرئيل كان قد قال للفضل أنّه يموت بعد أيّام يسيرة واستبقى جبرئيل وعرض للفضل بن الربيع قولنج صعب يئس الاطبّاء منه فعالجه جبرئيل بألطف علاج فبرئ الفضل وازدادت محبّته لجبرئيل وأعْجِبَ به

IAUs. I, 128, 14. ٥ ومَلَكَ محمّد الأمين ووافى اليه جبرئيل فقبله أحسنَ قبول وأدرّ عليه ووهب له أموالا جليلة أكثر ممّا كان أبوه يهبه وكان الأمين لا يبادل ولا يشرب إلّا بإذنه فلمّا كان من أمر الأمين[a] ما كان وولِيَ المأمون كتب الى بغداد بحبس جبرئيل ولمّا مرض الحسن بن سهل فى سنة ثلث[b] ومائتين مرضا شديدا وعالجه الأطبّاء فلم ينتفع أخْرِجَ جبرئيل ١٠ وعالجه فبرئ فى أيّام يسيرة فوهب له مالا واثرا وكتب الى المأمون يعرّفه خبر علّته وكيف برئ على يد جبرئيل وسأله فى أمره فأجابه بالصفح عنه ولمّا دخل المأمون الحضرة فى سنة خمس ومائتين أمر بحبس جبرئيل فى منزله وأن لا يخدم ووجّه من أحضر مخائيل المتطبّب وهو صهر جبرئيل وجعله مدانه وأدرّ عليه ارزاما واثرا تبيادًا ١٥ لجبرئيل ولمّا كان فى سنة عشر ومائتين مرض المأمون مَرَضا صَعْبا وكان وجوه الأطبّاء يعالجونه ولا يصلح فعل لمخائيل هو ذا تزيدنى[c] الأدوية التى تُعْطِينى شرًّا فَاجْمَعْ الأطبّاء وشاوِرْهم فى أمرى فقال أخوه أبو عيسى يا أمير المؤمنين تُحْضِرُ جبرئيل فانّه يعرف أمرجتنا منذ الصِّبَى فتغافل عن كلامه وأحضر أبو إسحق أخوه[d] يوحنّا بن ماسويه ٢٠ فثلبه مخائيل ووقع فيه فلمّا ضعفت قوّة المأمون عن أخذ الأدوية أذكره بجبرئيل فأمر باحضاره ولمّا حضر غيّر تدبيره كلّه فاستقام وبعد ثلثة أيّام صلح فسُرّ به المأمون سرورا عظيما ولمّا كان بعد أيّام

a) AB من امير المؤمنين IAUs. I, 128, 16 من الامين. b) IAUs. I, 128, 18 اثنتين. c) Codd. sämmtl. تزيد od. تزيد; IAUs. I, 128, 27 ان الادوية التى تعطينى تزيدنى شرا. d) Codd. sämmtl. اخو.

صلح صلاحا تامّا وأدّبه جبرئيل فى الأكل والشرب ففعل ذلك فقال له أخوه أبو عيسى يوما وهو جالس على الشراب معه مثل هذا الرجل الذى لم يكن مثله ولا يكون سبيله أن يُكْرَمَ فأمر له المأمون بألف ألف درهم وردّ عليه سائر ما قبض عنه من الأملاك والضياع وصار إذا خاطبه كنّاه بأبى عيسى جبرئيل وأكرمه زيادة على ما كان أبوه يُكْرِمه وانتهى به الأمر فى إجلاله إلى أن كان كلّ من تقلّد عملا لا يخرج إلى عَمَله إلّا(a بعد أن يلقى جبرئيل ويُكْرِمه

IAUs. I, 135, 26. وفى سنة ثلث عشرة ومائتين مرض جبرئيل مرضا شديدا فلمّا رآه المأمون ضعيفا النمس منه انفاذ ابنه بختيشوع معه إلى بلد(b الروم فأحضره وكان مثل أبيه فى الفهم والعقل ولمّا خاطبه المأمون فرح به فرحا شديدا وأكرمه غاية الإكرام ورفع منزلته وأخرجه إلى بلد الروم وطال مرض جبرئيل إلى أن بلغ الموت فعمل وصيّة إلى المأمون تشتمل على سبعمائة ألف دينار هذا بعد ما نُهِب له وما أنكره أصحاب الودائع وما أخذه الأمين وما بذله فى الحفالات والمصادرات والنفقات وشراء الضياع والأملاك على ما ذُكِر فى الدرج الذى وُجِد بخطّه ودفع الوصيّة إلى مبخائيل صهره ومات ودانت جنازته مشهورة ودُفِن فى دَيْر مارسرجس(c بالمدائن ولمّا عاد المأمون من بلد الروم دفع الوصيّة جميعها الى بختيشوع ابنه فعمد بختيشوع إلى الدّير فعمّره وجمع له رُهْبانًا وأجرى عليهم الجرايات والنفقات

وهذا ثبت ما كان لجبرئيل من الرزق والرسوم والصلات

IAUs. I, 136, 6. ذُكِر أنّ رزقه كان برسم العامّة فى كلّ شهر من الوَرِق عشرة آلف درهم ورسم الخاصّة فى المحرّم من كلّ سنة من الوَرِق خمسون

a) Fehlt in AB. b) MV بلاد. c) So IAUs. I, 135 l. Z.; ABCM ماسرجس; V مارسرجيوس.

ألف درهم وثياب بقيمة عشرة آلف درهم ولفصد الرشيد دفعتَيْن في السنة مائة ألف درهم ولشرب الدواء دفعتَيْن في السنة مائة ألف درهم ومن أصحاب الرشيد كلّ سنة على ما فصّل مع ما فيه من قيمة الكِسْوة وثمن الطِيب والدوابّ من الوَرِق أربعمائة ألف درهم تفصيل ذلك عيسى بن جعفر خمسون ألف درهم زبيدة أمّ جعفر خمسون ألف درهم العبّاسة خمسون ألف درهم فاطمة سبعون ألف درهم إبرهيم ابن عثمان ثلثون ألف درهم الفضل بن الربيع خمسون ألف درهم كسوة وطيب ودوابّ مائة ألف درهم ومن غَلّة ضياعه بجنديسابور والسوس والبصرة والسواد في كلّ سنة ثمانمائة ألف درهم ومن فضل المقاطعة سبعمائة ألف درهم وما يصير إليه من البرامكة في كلّ سنة من الوَرِق ألفا ألف وأربعمائة ألف درهم تفصيل ذلك يحيى بن خالد ستّمائة ألف درهم جعفر بن يحيى الوزير ألف ألف ومائتا ألف درهم الفضل بن يحيى ستّمائة ألف درهم فيكون جميع ذلك في خِدْمته للرشيد وهي ثلث وعشرون سنة وخدمته للبرامكة وهي ثلث عشرة سنة سوى الصلات للجسام فإنّها لم تُذْكَرْ في هذا المدرج من الوَرِق ثمانية وثمانون ألف ألف درهم وثمانمائة ألف درهم للخَرج من ذلك في النفقات والصلات والكفالات والصدقات على ما تَضَمّنَه المدرج من العين تسعمائة ألف دينار ومن الورق سبعون[a] ألف ألف وستّمائة ألف درهم ثمّ بعد ذلك وصّى لابنه بختيشوع وجعل المأمون الوصيّ فيها كما ذكرنا سالفا[b] سبعمائة[c] ألف دينار

IAUs I, 134, 24. وذكر إبرهيم بن المهديّ أنّه تخلّف عن مجلس محمّد الأمين في أيّام خلافته عشيّة من العشايا لدواء كان أخذه وأنّ جبرئيل بادره[d] غداة اليوم الثاني فأبلغه سلام الأمين وسأله عن حاله كيف كانت

a) IAUs. تسعون. b) V. سابقا. c) IAUs. بتسعمائة.
d) So A u. IAUs.; die übr. Codd. باكر.

في دوائه ثمّ دنا منه فقال أمير المؤمنين في تجهيز عليّ بن عيسى إلى خراسان ليأتيه بالمأمون أسيرا في قيد من فضّة وجبرئيل يرى من النصرانيّة إن لم يغلب المأمون محمّدا ويقتله ويحوز مُلْكه قال فعلتُ له وَيْحَكَ ولِمَ قلتَ هذا القول قال لأنّ الخليفة المُوَسْوِس قد سكر في هذه الليلة فدعا أبا عِصْمة السَّبيعيّ[a] صاحب حرسه وأمر بسواده فنُزِعَ عنه وألبسه ثيابي وزُنّاري وقلنسوتي وألبسني أقبيته وسيفه ومنطقته وأجلسني في مجلس صاحب الحرس إلى وقت طلوع الفجر وأجلسه في مجلسي وقال لكلّ واحد منّي ومن أبي عصمة قد فلدتُك ما دام يتقلّده صاحبُك فعلمتُ أنّ الله مغيّر ما به من نعمة لتغييره[b] ما بنفسه منها وأنّه إذ[c] جعل حِجّبته[d] وحراسته إلى رجل نصرانيّ والنصرانيّة أذلّ الأديان لأنّه ليس في عقد دينٍ غيرها التسليم لما يراد به من عدوّه من المكروه مثل الإذعان لمن سخّره بالسُّخْرة مَيْلًا[e] وإن نُطلم له خدّ حوّل الآخر ليُلْطَمَ فقضيتُ أعزّ الله أنّ عزّ الرجل زائل وقضيتُ أنّه حين أجلس في مجلس متقلّبه الحافظ عنده لحياته والقائم بمصالح بدنه والخادم لطبيعته أبا عصمة الذي لا يفهم من ذلك قليلا ولا كثيرا بأنّه لا عُمْرَ له وأنّ نفسه تالفة قال إبرهيم بن المهديّ فكان الأمر شهد الله على ما قال جبرئيل

IAUs. I, 131, 11. ومن أخبار جبرئيل أنّه اجتمع في بعض الأوقات مع عشرة أطبّاء من أهل زمانه وفيهم ابن داود بن سرافيون وتحادثوا طويلا وجرى حديث شُرْب الماء عند الانتباه من النوم فقال ابن داود بن سرافيون ما في الدنيا أحمق ممّن يشرب[f] الماء عند الانتباه من نومه فقال

---

[a]) AC السبّعي; M البسبقي. Vgl. IAUs. 19 u. [b]) So C u. IAUs. I, 135, 3; Codd. sämmtl. تغيّره. [c]) BM اذا. [d]) M حجابته.
[e]) Codd. sämmtl. مثلا; doch vgl. IAUs. I, 135, 5. [f]) B من شرب.

جبرئيل أحدٌ منه مَن يتصرّم نارٌ على كبده فلا يُطْفِئُها فقال له الغلام فمأنّى تُطْلَقُ شرب الماء عند الانتباه من النوم فقال له جبرئيل أمّا المحرور المعدة ومن أكل طعاما مالحا فأُطْلِقُه له وأمنع المرطوبى المعدة وأصحاب البلغم المالح فإنّ فى مَنْعهم شفاء لما يجدونه فقال الحَدَث(a وقد بقيتْ الآن واحدة وهى أن يكون العطشان يفهم من الطبّ مثل فَهْمِك فيَعْرِفَ عطشه من مرارة أو من بلغم مالح فضحك جبرئيل وقال متى عطشتَ ليلا فأَبْرِزْ رِجْلَك من دثارك فاصبر قليلا فإن تزيد عطشك فهو من حرارة أو من طعام تحتاج الى شرب الماء عليه فاشرب وإن نقص عطشك فأمْسِكْ عن شرب الماء فانّه بلغم مالح

IAUs, I, 129, 5 وقال يوسف بن الحَكَم(b دخلتُ دار جبرئيل يوما والمائدة بين يديه يأكل فى بوم من تَمّوز وعليها فِراخ طيور مُسَرْوَلة كِبار وقد عُمِلَتْ كَرْدَناك بفلفل فأكل(c منها وطالبنى أن آكل منها فقلتُ له كيف آكل فى مثل هذا الوقت من السنة وسِنّى من(d الشباب فقال ما الحِمْيَة عندك فقلتُ تجنُّب الأغذية الرديّة فقال لى غلطتَ ليس ما ذكرتَ حِمْيَةً ثمّ قال لا أعرف أحدا أعظم قدرة ولا أصغر يَصِلُ الى الامساك عن غذاء من الأغذية كلّ دهره الّا أن يكون ببغضه ولا تتوق نفسه اليه لأنّ الانسان قد يُمسك عن أكل شىء بُرْهَةً ثمّ يضطرّه الى أكله عَدَمُ سواه(e لعلّة من العِلَل أو لمساعدة صديق أو شهوة تتجدّد له فمتى أكله وقد احتمى منه مدّة طويلة لم تقبله طبيعتُه ونفرت منه فأحْدَثَ فى بدن آكله مرضا صعبا والأصلح للأبدان تدرُّبها على الأغذية الرديّة حتّى تَتَالَفَها وإن تأكل منها كلّ يوم شيئا واحدا ولا تجمع

a) V المحدث. b) IAUs. I, 129, 5 يوسف بن ابرهيم. c) MV يأكل. d) IAUs. I, 129, 7 سن. e) IAUs. I, 129, 11 عدم أدم سواه.

بين شيئين رديين فى يوم واحد وإذا أكلتَ شيئا منها فى يوم لم تعاوده فى غد ذلك اليوم فإن الأبدان إذا تَربَّت على استعمال هذه الأشياء ثمّ اضْطُرَّ الانسان إلى الاكثار من بعضها لم تنفر الطبيعة من استعماله وإنّا قد رأينا الأدوية المُسْهِلة إذا أدمنها مُدْمِن وأَلِفَها بدنُه قلّ فِعْلُها فيه ولم تُسْهِلْه وأعل الأندلس إذا أراد احدهم إسهال طبيعته ٥ أخذ من السقمونيا وزن ثلثة دراهم حتّى يلين طبيعتَه مقدار ما يليّنها وزن نصف درهم فى بلدنا وإذا كانت الأبدان تألف الأدوية حتّى تمنعها من فِعْلها فهى بالأغذية وإن كانت رديّة أشدّ إلْفا قال يوسف فحدّثتُ بهذا الحديث بختيشوع أباه فسألنى إملاءه عليه فكتبته عنّى بخطّه ١٠

جبرئيل

IAUs. I, 144.

ابن عُبيد الله بن بختيشوع بن جبرئيل دان والده عُبيد الله ابن بختيشوع متصرّفا ولمّا ولى المقتدر استخصّه لخدمته(a وأقام فى خدمة المقتدر مدّة ثمّ مات وخلّف ولدَه جبرئيل هذا وأختا له صغيرتين وأنفذ المقتدر ليلة موت عُبيد الله بن بختيشوع ثمانين ١٥ فرّاشا حملوا الموجود فى بيته من رَحْل وأثاث وآنية وبعد مُواراته فى القبر اختفتْ امرأته وكانت ابنة انسان عامل من أجلّاء العُمّال يُعْرَفُ بالجرشون(b فقُبِضَ على والدها بسببها وطُلِبَ منه ودائع ابنته وأُخِذَ منه مال كثير(c فخرجَتْ ابنته ومعها ولدها جبرئيل وأختاه وهما صغيران إلى عُكْبَرا مستترةً من السلطان فتزوّجَتْ برجل طبيب فأقامت ٢٠ مُدَيْدَةً(d عند ذلك الرجل وماتت وأخذ الرجل جميع ما كان معها

a) A بخدمته. b) Codd. simmtl. بالحرشون. c) MV مالا كثيرا.
d) M مدّة; V مدّة مديدة.

ودفع ولدها عنه فدخل جبرئيل بغداد وما معه الّا شيء يسير وقصد طبيبا كان يُعْرَف بهرمز فلازمه وقرأ عليه وكان من أطبّاء المقتدر وقرأ على ابن يوسف[a] الواسطيّ الطبيب ولازم البيمارستان والعلم والدرس وكان يَأْوِي إلى أخوال له ثلثة وكانوا يسكنون بدار الروم وكانوا يُسمّون عِشْرتهم عليه ويلومونه على تعرّضه للعلم والصناعة ويمجنون معه بأنّه يريد أن يكون مثل جدّيْه بختيشوع وجبرئيل ما يرضى أن يكون مثل أخواله وهو لا يلتفت إلى أقوالهم

واتّفق أنّه جاء رسول من كرمان إلى معزّ الدولة وحمل اليه الحمار المخطّط [والرحل][b] الذى طوله سبعة أشبار والآخر الذى طوله شبران وكتاب البدايا المعروفة واتّفق أنّه نزل قصر فرج من الجانب الشرقيّ في قريب[c] من الدكان الذى كان يجلس جبرئيل فيه وصار ذلك الرسول يجلس اليه كثيرا ويحادثه ويؤانسه فلمّا كان في بعض الأيّام استدعاه وشاوره في القصد فأشار به وقصده وترك اليه يومين فانفذ اليه الرسول على رسم الذيْلَم النصبنيّة التى كانت فيها العصائب والطَّشْت والابريق وجميع الآلة ثمّ استدعاه وقال له ادخل إلى هؤلاء القوم فانظر ما يصلح ليتم وكان مع الرسول جارية بهواها قد عرض لها ذَرَف الدم وما بقى بفارس ولا بكرمان ولا بالعراق طبيب مذكور الّا وعالجها ولم ينجع فيها العلاجُ فلمّا رآها رتّب لها تدبيرا وعمل لها معجونا وسقاها اشياء فما مضى الّا مُدَيْدَة حتّى برئت وصلح جسمها وفرح بذلك سيّدها فرحا عظيما ولمّا كان بعد مدّة يسيرة استدعاه الرسول واعطاه ألف درهم ودُرّاعة سمّلاطون وثوبا تَوَبِيا وعمامة قَصَب وقال ادخل اليهم وطالبهم بحقّك فاعطته الجارية ألف درهم وقدلعتين

a) M زاد: يوسف. b) Fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach IAUs. I, 111 l. Z. c) MV قرب.

من كلّ نوع من الثياب وحُمِلَ على بغلة بمركب واُتْبِعَ ذلك بمملوك زنجيّ فخرج وهو أحسن الناس حالا ولمّا رآه أخواله وثبوا له وتلقّوا تُقِيًّا جميلا فقال لهم للثياب تُكْرِمون ليس لى

ولمّا مضى الرسول ذكره[a] بفارس وكرمان بما عمل وكان ذلك داعيا إلى خروجه إلى شيراز وكان هذا أوّل ما نبغ عضد الدولة وَلِيَ شيراز ولمّا دخل رُفِعَ خبره فاستُدْعِيَ وسُئل عن عَصَبَتَى العين فتكلّم فيها بكلام حسن مَوْقِعُه فاغتبط به وقُرِّرَ له[b] دار وجراية دائمتان ثمّ إنّه عرض لكوكبين[c] خال عضد الدولة وهو والى كورة فورفت مرض واستدعى طبيبا فأنفذه عضد الدولة فلمّا وصل إليه أكرمه وأجلّه وكان به وَجَع المفاصل والنقرس وضُعْف الأحشاء فركّب له جوارش[d] تُفّاحىّ وذلك فى سنة سبع وخمسين وثلثمائة فانتفع به منفعة عظيمة فأعطاه وأجزل إعطاءه[e] وردّه إلى شيراز مكرّما ثمّ إنّ عضد الدولة دخل إلى بغداد وهو معه فى خاصّته وجدّد البيمارستان فصار يأخذ رزقَيْن وهما برسم الخوانّ ثلثمائة درهم شجاعيّة وبرسم البيمارستان ثلثمائة درهم شجاعيّة سوى الجراية وكانت نوبته فى الأسبوع يومَيْن وليلتَيْن لملازمته[f] الدار

واتّفق أنّ الصاحب أبا القاسم بن عبّاد عرض له مرض صعب فى معدته فكاتب عضدَ الدولة يلتمس منه طبيبا فأمر عضد الدولة بجمع الأطبّاء البغداديّين وغيرهم ومشاورتهم فيمن يصلح أن يُنْفَذَ إليه قال الأطبّاء البغداديّون على سبيل الابعاد له من بينهم وحسدا له على تقدّمه ما يصلح أن يَلْقَى مثلَ ذلك الرجل إلّا أبو عيسى

---

a) IAUs. I, 145, 12 انتشر ذكره. b) Fehlt in ABC.
c) BV للكوكس; CM لكوكس. d) M جوارشن (wie IAUs. I, 145, 18). Vgl. Dozy s. v. جرش.
e) CMV عطاه. f) A لملازمة; vgl. IAUs. p. 21 ob.

لأنّه متعلّم جيّد للحكمة عالم باللغة الفارسيّة فوقع هذا القول موافقا لعضد الدولة فأطلق له مالا أصلح أمره وحمل إليه مركوبا جميلا وبغالا للحمل وأنفذه ولمّا وصل إلى الريّ تلقّاه الصاحب تلقّيًا جميلا وأنزل في دار قد أُعدّت لمثله بفرّاش وطبّاخ وخازن ووكيل وبوّاب وغير ذلك ولمّا أقام عنده أسبوعا استدعاه يوما وقد جمع عنده أهل العلم من أصناف العلوم ورتّب لمناظرته انسانا من أهل الريّ قد قرأ طرفا من الطبّ فسأله عن أشياء من أمر النبض فبدأ وشرح أكثر ممّا تحتمله المسئلة وعلّل تعليلات لم يكن في الجماعة من سمع بها وأورد شكوكا ملاحا فلم يكن في الحاضرين إلّا من أفرمه وعظّمه وخلع عليه الصاحب في ذلك اليوم خِلَعًا حسنة وسأله أن يعمل له كنّاشا يختصّ بذكر الأمراض التي تعرض من الرأس والى القدم ولا يتخاط بها غيرها فعمل كنّاشه الصغير فحسن موقعه عند الصاحب ووصله بشيء قيمتُه ألف دينار وكان دائما يقول صنّفتُ مائتَيْ ورقة أخذتُ عنها ألف دينار ورُفِعَ خبره إلى عضد الدولة فأُعجِبَ به وزاد موضعه عنده فلمّا عاد من الريّ دخل إلى بغداد بزيّ جميل وأمر صالح وغلمان وخدم وصادَفَ من عضد الدولة كلّ ما سرّه وقال مَن يُوثَق به أنّه دخل الأطبّاء عليه ليهنّئوا به(a بوروده وسلامته فقال أبو الحُسين بن كشكرايا المعروف بتلميذ سنان يا أبا عيسى زَرَعْنا فأَردْنا أُرْدُنا فازْدَدتَ قُرْبًا فضحك جبرئيل من قوله وقال ليس الأمور إلينا لها مدبّر وصاحب وأقام جبرئيل ببغداد مدّة ثلث سنين واعتلّ خسروشاه مَلِك الديلم وتحف جسمه وقوى استسقاره وكان عنده أطبّاء كلّما عالجوه ازداد مرضه فأنفذ إلى الصاحب يلتمس منه طبيبا فقال ما أعرف من يصلح لهذا الأمر غير جبرئيل فكاتب الصاحب عضدَ الدولة وسأله إنفاذه فأنفذَ(b

a) C لتهنّيوه; die übr. Codd. ليهنونه. b) V فانفذه.

مكرّما ولمّا وصل الى الديلمان[a] أقام عند المَلِك وباشر بتدبيره[b] وعلاجه وعاد بأمر الله الى حال الصحّة وقابله بما يحتملد[c] مَلِك فى حقّ مثله وسأله أن يعمل له صورة المرض وتدبيرا يعوّل عليه ويعمل به فعمل مقالة ترجمها فى ألم الدماغ بمشاركة المعدة والحجاب يعنى للحجاب الفاصل بين آلات الغذاء وآلات التنفّس المسمّى ذيافرغما[d] ولمّا اختار بالصاحب سأله عن أفضل اصطقسات البدن فعال هذا الدم فسأله أن يعمل له كتابا يُبَرْهِن فيه على عِلَل[e] ذلك فعمل له مقالة مليحة بيّن فيها البراهين التى تدلّ على هذا وعاد الى بغداد وعمل تذكرة الكبير ووسمه بالدانى ووقف منه نسخة[f] على دار العلم ببغداد وعُمِلَ فى البيمارستان علمها وانّه عُرِف بذلك الكتاب فيعال[g] أبو عيسى صاحب الكتّاش وعمل كتاب المضابقه بين قول الأنبياء والفلاسفة وهو كتاب لم يُعْمَلْ للشرح مثله لكثرة احتوائه على الأقاويل وذكر المواضع التى اسْتُخْرِجَتْ منها[h] وعمل مقالة فى الردّ على اليهود جمع فيها أشياء منها شهادات على صحّة نبوّة المسيح عليه السلام وأنّه قد دان وبطّل انتظارهم ومنها صحّة القربان بالخبز والخمر ومنها لِمَ جُعِل من الخمر قربان وأصله محرّم وأبان عَلَل التحليل والتحريم

وعرض له أن سافر الى أرض المقدس وصام به صوما[i] واحدا وعضى منه الى دمشق واتّصل خبره بالعزيز بن المعزّ العلوىّ المستولى على مصر وكُوتِب من حضرته بكتاب جميل واستُدْعِى فامتنع واحتجّ بأنّ له ببغداد أسبابا يتخوّف[k] ويعود الى الخنوه فصدا ليفوز بحقّ القصد ولمّا عاد الى بغداد أقام بها وعدل عن المضىّ الى مصر ثمّ

a) So simmtl Codd.: IAUs. I, 146, 17 الديلمى. b) MV تدبيره.
c) MV بعضده. d) D. i. διαφράγμα. e) Fehlt in A.
f) A نسخته. g) AV فعال. h) So BC u. IAUs. I, 146, 27: AMV فيها. i) IAUs. I, 147, 1 يوما. k) BV u. IAUs. I, 147, 2 يتخوفها.

إنّ ممهّد الدولة أنفذ إليه ولاطفه حتّى توجّه إليه إلى ميّافارقين لا سقاها الله ولا المستولىَ عليها صوب[a] الغيث وأخجله[b] وجدّله ولا جدّ له ولا أعمله بعد أن أمهله أعنى المستولى عليها الآن. ولمّا وصل إليه أكرمه إكراما مشهورا

ومن طريف ما جرى له معه أنّه أوّل سنة ورد فيها سفى الأميرَ مُسْهِلا وقال له يجب أن تأخذ الدواء سَحَرًا فعمد الأمير وأخذه أوّل الليل فلمّا أصبح ركب إلى الدار ودخل إليه وأخذ نبضه وسأله عن الدواء فقال ما عمل معى شيئا امتحانًا له فقال له جبرئيل النبض يدلّ على نفاذ[c] دوائى والأمير أصدق فضحك وقال له كم ظنّك بالدواء فقال يعمل مع الأمير خمسة وعشرين مجلسا ومع غيره زائدا ونافصا فقال قد عمل إلى الساعة ثلثة وعشرين فقال هو يعمل تمام ما قلتُ ورتّب له ما يستعمله وخرج من عنده وأمر بأن يُشَدّ رَحْلُه ويُحْمَلَ أسبابُ الانصراف فبلغ ممهّد الدولة ذلك فأنفذ إليه يستعلم سبب انصرافه فقال مثلى لا يُجَرّبُ لأتمّنى أشهر من أن أحتاج إلى تجربة فترضّاه[d] وحمل إليه بغلة ودراهم لها[e] قدر

وفى هذه المدّة كاتبه مَلِك الديلم بكُتُب جميلة[f] يسئله فيها أن يزوره وكاتب ممهّد الدولة يسئله فى ذلك فمنعه من المضىّ وأقام فى الخدمة ثلث سنين وتوفّى فى يوم الجمعة ثامن شهر رجب سنة ستّ وتسعين وثلثمائة للهجرة وكان عمره خمسا وثمانين سنة ودُفن فى المصلّى خارج ميّافارقين

a) B ثوب. b) BC fügen hier عدله ein. c) So IAUs.; AM بقاء; BCV بقا. d) V فأرضاه wie IAUs. I, 147, 26; B فرضناه. e) AMV له. f) Nur im MV.

جبرئيل الكحّال

IAUs. I, 171. المأمونيّ كان كحّالا واختصّ بخدمة المأمون وكانت وظيفته في كلّ شهر ألف درهم وكان المأمون يستخفّ بيده وكان أوّل من يدخل اليه في كلّ يوم عند تسليمه من صلوة الغداة ويغسل أجفانه ويكحل عينيه واذا انتبه من قيلولته فعل مثل ذلك ثمّ سقطت منزلته بعد ذلك فسئل عن سبب ذلك فقال انّ للحسين الخادم اعتلّ فلم يمكن ياسر عيادته لاشتغاله بالخدمة الى أن وافى ياسر باب الحجرة التى كان فيها المأمون وقد خرجتُ من عند المأمون فسألنى ياسر عن خبر المأمون فأخبرتُه أنّه قد أغفى فغنم ياسر ما أخبرتُه من نوم المأمون فصار الى الحسين فعاده وانتبه المأمون قبل انصراف ياسر فسأله المأمون عن سبب تخلّفه فقال ياسر أُخبرتُ بنوم أمير المؤمنين فصرتُ[a] الى الحُسين فعدتُه فقال له المأمون ومَن أخبرك برقادى فقال ياسر جبرئيل قال جبرئيل فأحضرنى ثمّ قال يا جبرئيل اتّخذتُك كحّالا أو عاملا للأخبار علىّ آخرج عن دارى فاذ برتُه حُرْمتى فقال انّ له لحرمة[b] فليقتصر به علىّ إجراء مائة وخمسين درهما فى الشهر ولا يؤذن له فى الوصول[c] فلم[d] يخدم جبرئيل المأمون بعدها حتّى توفّى

جعفر بن محمّد بن عمر أبو مَعْشَر البَلْخيّ Fihr. 277.

عالم أهل الاسلام بأحكام النجوم وصاحب التواليف الشريفة والمصنّفات المفيدة فى صناعة الأحكام وعلم التعديل وكان أعلم الناس بسِيَر الفرس وأخبار سائر الأمم

---

a) AM فسرت. b) Corr. nach IAUs.; Codd. انّ للحرمة (الحرمة V). c) B الفضول; V fügt hinzu ولا غيره. d) AMV ولم.

فمن كتبه فى صناعة الأحكام كتاب الطبائع كتاب الألوف كتاب المدخل الكبير كتاب القِرانات كتاب الدُّوَل والمِلَل(a كتاب الملاحم كتاب الأقاليم(b كتاب الهيلاج والكدخداه كتب إلى ابن البازيار كتاب المقالات فى المواليد(c كتاب النُّكَت كتاب تحاويل المواليد وغير ذلك ومن كُتُبه زيجه الكبير وهو كثير وجامع أكثر العلم(d بالفلك بالعمل المُطْلَق المجرَّد من البرهان وكتاب الزيج الصغير وهو المعروف بالزيج القِرانات يتضمّن معرفة أوساط الكواكب لأوقات اقتران زحل والمشترى مذ عهد الطوفان

وكان أبو معشر مُدْمِنًا على شرب الخمر مشتهرا بمعاقرتها وكان يعتريه صرع عند أوقات الامتلاءات القمريّة وكان معاصرا لأبى جعفر محمّد بن سنان(e البتّانىّ وكان منجّما للموفّق أخى المعتمد وكان معه فى محاصرته الزنج(f بالبصرة وله إصابات حسنة فى أحكام النجوم مذكورة بين العلماء بهذا النوع وقد قيل أنّ أبا معشر كان فى أوّل أمره من أصحاب الحديث ومنزله فى الجانب الغربىّ بباب خراسان وكان يصاغن الكندىّ ويُغْرِى به العامّة ويشنع عليه بعلوم الفلاسفة قدّس(g عليه الكندىّ من حسّن له النظر فى علم الحساب والهندسة فدخل فى ذلك فلم يكمل له فعدل الى علم الأحكام وانقطع شرّه عن الكندىّ ويقال أنّه تعلّم النجوم(h بعد سبع وأربعين سنة من عمره وكان فاضلا حسن العريكة وضربه المستعين أسواطا لأنّه أصاب فى شىء خبّر به قبل وقته وكان يقول أُصِبتُ فعوقبتُ وجاوز أبو معشر المائة من عمره ومات بواسط فيما قيل

a) V الملل. b) M الأفاويل والأماليم. c) BCV والمواليد.
d) M اهل العلم. e) V سُنان. f) A معاصرته الزيج.
g) A قد سنّ; BCV قدس. h) B العلوم.

جعفر بن محمّد بن عمر أبو مَعْشَر البلخىّ

وله من التصانيف غير ما تقدّم ذكره كتاب المدخل الصغير كتاب زيج الهزارات(a نيّف وستّون، بابا كتاب المواليد الكبير ولم يتمّه كتاب هيئة الفلك(b كتاب الاختيارات(c كتاب الاختيارات على منازل القمر كتاب الطبائع الكبير كتاب السَّهْمَيْن وأعمار الدول(d كتاب اقتران النّحسَيْن فى برج السَّرَطان، كتاب الصُّوَر والحُكْم عليها كتاب المزاجات كتاب الأنواء كتاب المسائل كتاب اثبات علم النجوم كتاب الكامل والشامل لم يُتَمِّمْه(e كتاب الجمهرة جمع فيه أقوال الناس فى المواليد كتاب الأصول وادّعاه أبو العَنْبَس كتاب تفسير المنامات من النجوم كتاب القواطع على الهيلاجات كتاب المواليد الصغير مقالتان، كتاب زيج القرانات والاحترافات كتاب الأوقات على اثنى عشريّة الكواكب كتاب السِهام سهام(f المأكولات والملبوسات كتاب طبائع البلدان، كتاب الأمطار والرياح

حكاية نعلها الناقل لها من خطّ ابن المكتفى قال قرأت بخطّ ابن الجهم ما هذه حكايته كتاب المدخل لسند بن علىّ وهبه لأبى معشر فانتحله أبو معشر لأنّ أبا معشر تعلّم النجوم على كِبَر ولم يبلغ عقل أبى معشر الى صنعة(g هذا الكتاب ولا لسبع(h معالات فى المواليد ولا لكتابى(i القرانات هذا لله لسند بن علىّ Fihr. 275, 20.

a) B للزارات. b) A الافلاك. c) Dieser Titel fehlt in AM. d) Fihr. 277, 15 الملوك والدول. e) CM يتمّه; Fihr. 277, 18 lautet d. Titel كتاب جمعه وما أتمّه. f) Das zweite سهام fehlt in ABC; Fihr. 277, 22 يعنى سهام المأكول أو المسائل. g) M صفة; h) Fihr. التسع. i) Fihr. الكتاب. V الذى صنفه.

جعفر بن المكتفى بالله

أبو الفضل من أولاد الخلفاء فاضل نبيه القدر عالم بعلوم متعدّدة من علوم الأوائل متحقّق بذلك أتمّ تحقّق(a) يرفعه عن التبذّل فى تعليمه ما هو عليه من علوّ النسب وكانت له فى العلوم القديمة تعاليق جميلة ومعرفة بأخبار الأوائل من الحكماء وبأخبار المتحدّثين منهم وبأحوالهم ومقدار(b) ما يعلمه كلّ واحد منهم(c) وما يدّعيه ما لا يعلمه قال هلال بن المحسن وفى ليلة يوم الثلثاء الرابع من صفر سنة سبع وسبعين وثلثمائة توفّى أبو الفضل جعفر بن المكتفى بالله ومولده فى سنة أربع وتسعين ومائتين وكان فاضلا عاقلا عارفا بكثير من العلوم القديمة ولمّا قدم عضد الدولة الى بغداد اشتاقت نفسه الى جعفر ابن المكتفى ولقائه فسيّر اليه سرّا(d) وكان يجتمع به من خفّيه(e) وبأتيه فى خفّ وإزار فاذا حصل فى داره أقعده فى موضع خلف بغير إزار فاذا خلا عضد الدولة استدعاه فاذا شاهده تطاول له فى القيام وأكرمه

b) MV بمقدار. c) BC تحقيق. a) Hier hat M als Schluss von Fol. 63b die folgende Stelle aus der Biographie Humains: قال يوسف الطبيب وشبهت نغمته بنغمة صبيّ كنت اعرفه فصاحت به فاجاب وقال ذكر يوحنا ابن الفاعله انه كان من المحال ان يتعلّم الطبّ عبدى فانا برئ من دين النصرانيّة ان رضيت بان اتعلم الطبّ حتى احكم اللسان اليونانى وانا اسئلك ان تستر امرى فبقيت منذ ثلاث سنين لم اره ثم دخلت يوما على جبرئيل بن بختيشوع فوجدت عنده حنينا وقد ترجم له اسماء فسمها بعض الروم, während es auf der nächsten Seite richtig weiter geht wie oben.
d) V سيرا. e) Conjecı: A خيفته; BCM خيفه: V خيفة.

وخلا به وسأله عن فنّه من علم أحكام النجوم وأخبار الحَدَثان، فيُخبِره من ذلك بما يُتعجَبُ[a] منه ولا يبعد[b] وقوعه

قال غرس النِعْمة محمّد بن الرئيس هلال بن المحسن الصابئ في كتابه وجدتُ بخطّ جعفر بن المكتفى بالله ما يتضمّن ذكر[c] ما حدث من الكواكب ذوات الأذناب[d] في أوقاتها وما كان من تأثيراتها فنسختُه ثقةً بهذا الرجل وتفدّمه في هذه الصناعة وتبريزه فيها إلى أبعد[e] غاية ثمّ أورد المؤلّف[f] رسالته ههنا بأجمعها منها[g] وفي سنة خمس وعشرين ومائتين في خلافة المعتصم ظهرت في الشمس نكتة سوداء قريب[h] من وسطها وذلك في يوم الثلثاء التاسع عشر من رجب سنة خمس وعشرين ومائتين فلمّا كان بعد يومَيْن من هذا التأريخ وذلك بعد أحد وعشرين يوما من رجب حدثت الحوادث وذكر الكنديّ أنّها لبثت هذه النكتة في الشمس أحدا[i] وتسعين يوما ومات المعتصم بعدها وقد كان أيضا طلع كوكبان من كواكب الأذناب قبل موت المعتصم كما طلع منها جماعة قبل موت الرشيد وذكر[k] الكنديّ أيضا أنّ هذه النكتة كانت كسوف الزهرة للشمس ولصوقها بها هذه المدّة المذكورة ويقال أنّه لِما شاء الله في ذلك كلامٌ سيمرّ بك أن يُتأمّل ليُوقَف على علّة هذه النكتة على حقّها إن شاء الله تعالى إلى ههنا من رسالة ابن المكتفى ثمّ بعدها ذكر في هذه الرسالة تأثيرات كواكب الأذناب على طلوعها في كلّ شهر من الشهور السريانيّة

a) M تعجب. b) BC يتعد. c) V ذكره; B دار.
d) V ذوات اللحى اى ذوات الاذناب. e) AB بعد; V اقصى.
f) A المصنّف. g) Fehlt in AB. h) B قربت.
i) MV احدى. k) ABC ويذكر.

جعفر القطّاع

المدعوّ بالسديد البغداديّ كانت له معرفة تامّة بالكلام والمنطق والهندسة واطّلاع على علوم الأوائل وأقوالهم[a] ومذاهبهم وله يد طولى في قسمة الأدْوُر[b] وعمارتها[c] وكان متقاعرا بالتشيّع[d] وتوفّي في يوم السبت سادس عشر ربيع الآخر سنة اثنتين وستّمائة ببغداد ودُفن بداره بقَراح طَفَر[e] وقد جاوز السبعين

IAUs, II, 106, 27

جرجيس

الفيلسوف الأنطاكيّ نزيل مصر يُزعَم أنّه قرأ على علماء بلده واستوطن مصر وطبّ[f] بها وأدركه أبو الصلت أميّة المغربيّ بمصر وذكره فقال وكان بمصر طبيب من أنطاكية يسمّى جرجيس ويلقّب بالفيلسوف على نحو ما قيل في الغراب أبي البيضاء[g] وفي اللديغ سليم وقد تفرّغ للتولّع بأبي الخير سلامة بن رحمون اليهوديّ الطبيب المصريّ والإزراء عليه وكان يزوّر فصولا طبّيّة وفلسفيّة يُبرزها في معارض الغاط القوم وهي مُحال لا معنى لها وفارغة لا فائدة فيها ثمّ يُنفذها إلى من سأله عن معانيها ويستوضحه أغراضها فيتكلّم عليها ويشرحها بزعمه دون تيقّظ[h] ولا تحفّظ باسترسال واستعجال وقلّة اكتراث واهمال يوجد[i] فيها عنه ما يُضحَك منه وأنشدت لجرجيس هذا في أبي الخير سلامة وهو من أحسن ما سمعتُه في هَجْوِ طبيب مشؤم[k]

a) V واقاويلهم. b) V الادوار. c) M وعماراتها.
d) BC بالتشييع. e) cf. Jaqut IV, 45 l. 7. f) M وطبّب.
g) IAUs. ابو البيضاء. h) AB تيقّظه. i) AMV يوخذ.
k) V fügt hinzu شعر.

إِنَّ أَبَا الْخَيْرِ عَلَى جَهْلِهِ يَخِفُّ فِي كِفَّتِهِ الْفَاضِلُ
عَلِيلُهُ الْمِسْكِينُ مِن شُؤمِهِ فِي بَحْرِ هُلْكٍ مَا لَهُ سَاحِلُ
تَلْثَةٌ تَدْخُلُ فِي دَفْعَةٍ طَلْعَتُهُ وَالنَّعْشُ وَالْغَاسِلُ

جورجيس بن بختيشوع

IAUs. I, 132 ff.

الجنديسابوريّ أبو بختيشوع فى صدر الدولة العبّاسيّة كان فاضلا مذكورا وله من الكتب كتاب الحثّاش وكان المنصور فى صدر أمره عند ما بنى مدينة السلام بغداد فى سنة ثمان وأربعين ومائة للهجرة أدركه ضُعْفٌ فى معدته وسُوء استمراء وقلّة شَهْوَة وللّما عالجه الأطبّاء ازداد مرضه فتقدّم إلى الربيع بجمعهم فلمّا اجتمعوا قال لهم المنصور أريد من الأطبّاء فى سائر المدن طبيبا ماهرا فقالوا ما فى عصرنا أفضل من جورجيس بن بختيشوع رئيس أطبّاء جنديسابور فإنّه ماهر فى الطبّ(a) وله مصنّفات جليلة فتقدّم المنصور بإحضاره فأنفذه(b) العامل بجنديسابور(c) إلى حضرة الخلافة بعد ما امتنع عن الخروج وأدرعه العامل فخرج ووصّى ولدَه بختيشوع بالبيمارستان وأموره التى تتعلّق به هناك واستصحب معه إبرهيم وسرجيس تلميذَيْه فقال له ولده بختيشوع لا تَدَعْ ههنا عيسى بن شُهْلافا فإنّه يُؤذى أهل البيمارستان فترك سرجيس وأخذ عيسى عِوَضَه ولمّا وصل إلى مدينة السلام أمر المنصور بإحضاره فلمّا وصل إلى الحضرة دعا له بالفارسيّة والعربيّة وعجب المنصور من حُسْن منطقه ومنظره وأمره بالجلوس وسأله عن أشياء أجابه(d) عنها بسكون فقال قد ظفرتُ منك يا جورجيس بما

a) B للطب. b) B فانفذ. c) B لجنديسابور.
d) A جوابه.

كنتُ أطلب وخبرّه بابتداء علّته وكيف جرى أمره منذ ابتداء المرض
وإلى وقته ذلك فقال له جورجيس أنا أدبّرك بمشيئة اللّه وعونه فأمر
له في الوقت بخلْعة جليلة وتقدّم إلى الربيع بانزاله في أجمل موضع
من دوره وإكرامه كما يُلْزَم أخذ الأعلى ولم يزل جورجيس يتلطّف له
في تدبيره حتّى برئ المنصور وعاد إلى الصحّة وفرح به[a] فرحا شديدا
وأمر أن يجاب إلى كلّ ما يسأل[b] وقال له يوما مَن يخدمك ههنا
فقال تلامذتي فقال للخليفة سمعتُ أنّه ليست[c] لكن امرأة فقال لي زوجة
كبيرة ضعيفة ولا تقدر على النهوض من موضعها وانصرف من الحضرة
ومضى إلى البيعة فأمر المنصور خادمه سالما أن يختار[d] من الجواري
الروميّات الحسان ثلثا ويحملهنّ إلى جورجيس مع ثلثة آلف دينار
ففعل ذلك فلمّا انصرف جورجيس إلى منزله عرّفه عيسى بن شيلاثا
تلميذه بما جرى وأراه الجواري فأنكر أمرهنّ وقال لعيسى يا تلميذ
الشيطان لِمَ أدخلتَ هؤلاء إلى منزلي أردتَ أن تُنجّسني أمض وردّهنّ
إلى أصحابهنّ ثمّ ركب جورجيس معه عيسى مع الجواري ومضى إلى
دار الخليفة وردّهنّ على الخادم فلمّا اتّصل الخبر بالمنصور أحضره وقال
له لِمَ رددتَ الجواري قال لا يجوز أن يكون مثل هؤلاء في منزلي لأنّ
معشر النصارى لا نتزوّج أكثر من امرأة واحدة ما دامت المرأة حيّة لا
نأخذ غيرها فحسن موقع[e] هذا من الخليفة وأمر في الوقت أن يدخل
جورجيس إلى حظاياه وحرمه بلا إذن وزاد موضعه عنده وهذا ثمرة العقّة
ولمّا ولي المنصور في سنة اثنتين وخمسين ومائة مرض جورجيس مرضا
صعبا وولي المنصور يُرسل إليه[f] في كلّ يوم يتعرّف خبره ولمّا اشتدّ

---

a) A بها.
b) M addit عنه.
c) BCV ليس.
d) M addit له.
e) V addit الكلام; IAUs. موقعه.
f) Fehlt in AB.

مرضه أمر بحمله على سرير إلى دار العامّة وخرج ماشيا إليه وتعرّف خبره وسأله عن حاله فخبّره جورجيس بها وقال له إن رأى أمير المؤمنين أن يأذن لى فى الانصراف إلى بلدى لأنظر أهلى وولدى فإنى متّ قبرتُ مع آبائى ففال له يا جورجيس(a اتّقِ اللّه وأسْلِمْ وأنا أضْمَنُ لك الجنّة قال جورجيس قد رضيتُ حيثُ آبائى فى الجنّة أو فى النار فضحك المنصور من قوله ثمّ قال(b إنّى منذ رأيتُك وجدتُ راحة من الأمراض التى كانت تعتادنى ففال جورجيس أنا أخلّف بين يدى أمير المؤمنين عيسى وهو تلميذى وتربيتى ففال كيف علمه فى الصناعة قال ماهر قال المنصور ألا أحضرتَ لنا ولدك بختيشوع قال جورجيس البيمارستان بجنديسابور محتاج إليه ومفتقر إلى مثله وأهل البلد كذلك فأمر المنصور بإحضار عيسى بن شهلافا فلمّا مثل بين يديه سأله عن أشياء فوجده ماهرا فأمر لجورجيس بعشرة آلف دينار وأذن له فى الانصراف وأنفذ معه خادما وقال له إن مات فى الطريق فأحمله إلى منزله ليُدْفَنَ هناك وما أحبّ فوصل إلى بلده حيّا

Fihr. 354 ff.

جابر بن حيّان الصوفيّ

الكوفيّ كان متقدّما فى العلوم التعليميّة بارعا منها(c فى صناعة الكيمياء وله فيها تواليف(d كثيرة ومصنّفات مشهورة وكان مع هذا مُشْرِفًا على كثير من علوم الفلسفة ومتقلّدا للعلم(e المعروف بعلم الباطن وهو مذهب المتصوّفين من أهل الإسلام كالحارث بن أسد(f المحاسبى وسهل بن عبد اللّه التُسْتَرِىّ ونظرائهم(g وذكر محمّد بن

a) V المنصور. b) M addit له. c) BC بها.
d) BC تصانيف. e) B فى العلم; V بالعلم. f) A الاسد.
g) V نظايرهم.

سعيد(a السَّرَقُسْطِيّ المعروف بابن المِشّاط الأصطرلابيّ الأندلسيّ أنّه رأى لجابر بن حيّان بمدينة مصر تأليفا فى عمل (b الأصطرلاب يتضمّن ألف مسئلة لا نظير له(c

حرف الحاء المُهْمَلة فى أسماء الحكماء

الحُرث بن كَلَدة

ابن عمرو بن علاج الثَّقَفيّ طبيب العرب فى وقته أصله من ثقيف IAUy I, 109 ff. من أهل الطائف رحل إلى أرض فارس وأخذ الطبّ عن(d أهل تلك الديار من أهل جنديسابور وغيرها فى الجاهليّة وقَبل الإسلام وجاد فى هذه الصناعة وطبّ بأرض فارس وعالج وحصل له بذلك مال هناك وشهد أهل بلد فارس ممّن رآه بعلمه وكان قد عالج بعض أجلّائهم فبرأ وأعدائه مالا وجارية سمّاها للحرث سُمَيَّة ثمّ إنّ نفسه اشتاقت إلى بلاده فرجع إلى الطائف واشتهر طبّه(e بين العرب وسُمَيّة جاريته هى أمّ زياد بن أبيه الذى ألحقه مُعويةُ بنسبه وذكر أنّ أبا سفيان وطئ سُمَيّة بالطائف سفاحًا فحملَتْ به منه وولدت ولدَيْن قبل زياد أحدهما أبو بكرة ونافع أخوه فانتسبا إلى الحرث بن كلدة وادّعيا(f أنّه ولىّ مولاته سُمَيّة فولدَتْهما منه وأدرك الحرث بن كلدة الإسلام وكان رسول الله صلعم يأمر من كانت به علّة أن يأتيه فيسئله عن علّته

قال سعد مرضتُ فأتانى النبىّ صلعم يعودنى فوضع يده بين IAUy I, 110 ob يدىّ حتّى وجدتُ بَرْدَها على فؤادى فقال إنّك رجل مفؤد ائْتِ الحرث

a) A السعيد. b) A بعمل. c) M addit واللّه اعلم.
d) B على; M من. e) Fehlt in AM. f) AV وادعى.

بن كلدة أخا ثقيف فانّه يتطبّب فَمُرْهُ فليأخذ سبع تمرات[a] فليجأهنّ بنواهنّ ولْيلدُكْ بهنّ رواه صدقة المَرْوَزىّ عن ابن عُيَيْنة

وروى محمّد بن إسحق عن إسمعيل بن محمّد بن سعد بن أبى وقّاص عن أبيه قال مرض سعد وهو مع رسول الله صعلم فى حجّة الوداع فعاده رسول الله فقال يا رسول الله ما أراني إلّا لمآبى فقال النبىّ صعلم إنّى لأرجو أن يشفيك الله حتّى يُضَرَّ بك قوم وينتفع بك آخرون ثمّ قال للحرث بن كلدة عالِجْ سعدا ممّا به فقال والله إنّى لأرجو شفاءه فيما معه فى رحله هل معكم من هذا التمر العَجْوة شىء قالوا نعم فخلط له التمر بالحُلْبة ثمّ أوسعها سَمْنًا ثمّ أحساه إيّاه فكأنّما أُنْشِطَ من عِقال

قال عبد الرحمٰن بن أبى بكرة قال للحرث بن كلدة وكان من أحلب العرب مَن سَرّهُ البقاء والإبقاء فليباكر الغداء وليخفّف الرداء وليُقِلّ غشيان النساء قال محمّد بن زياد الأعرابىّ وكان له تقدّم فى النحو واللغة خفّة الرداء أن لا يكون عليه بَيْن[b] IAUṣ. I, 112, 23.

قال أبو عمر[c] ومات للحرث بن كلدة فى أوّل الاسلام ولم يصحّ إسلامه قال وأمر رسول الله صلعم سعد بن أبى وقّاص بأن يأتيه فيستوصفه فى مرض نزل به فيدلّ أنّه جائز[d] أن يشاوَر أهل الكفر[e] فى الطبّ إذ كان[f] من أهله والله أعلم وكان للحرث بن كلدة يضرب العود تعلّم ذلك أيضا بفارس واليمن وبقى إلى زمن معوية فقال[g] له معوية ما الطبّ يا حارث فقال الأزْم يا معوية يعنى الجوع

---

a) BCV ثمرات. b) B بين; V كهين. c) B ابو اهرو.
d) V لا بأس. e) V الكفرة. f) V اذا كانوا.
g) B فسأل.

Fihr. 278.

الحرث

المنجّم كان منقطعا إلى الحسن بن سهل وكان فاضلا يحكى عنه أبو معشر وله تصانيف مذكورة

الحسن

ابن[a] أحمد بن يعقوب أبو محمّد[b] الهَمْدانىّ من قبيلة هَمْدان صاحب كتاب الإكليل المؤلّف فى أنساب حِمْيَر وأيّام ملوكها وهو كتاب عظيم الفائدة يشتمل على عشرة فنون وفى أثناء هذا الكتاب جُمَل حسان من الفرائد وأوقاتها ونُبَذ من علم الطبيعة وأصول أحكام النجوم وآراء الأوائل فى قِدَم العالَم وحدوثه[c] واختلافهم فى أدواره وفى تناسل الناس ومقادير أعمارهم وغير ذلك وله تواليف بعد هذا حِسان منها كتاب سرائر[d] الحكمة وغَرَضُه التعريف بجمل علم هيئة الأفلاك[e] ومقادير حركات الكواكب وتبيين علم أحكام النجوم واستيفاء ضروبه كتاب القُوَى كتاب اليعسوب[f] فى الفِسىّ والرَّمْى والسِهام والنِضال وله زيجه المعروف وعليه اعتماد أهل اليمن وهذا الرجل أفضل مَن ظهر ببلاد اليمن وقد ذكرتُ قطعة من خبره وشعره فى كتاب النُحاة لأنّه كان من أهل اللغة يدلّ على ذلك قصيدته الدامغة وشرحها يتضمّنها مجلّد كبير وتوفّى أبو محمّد الهمدانىّ بسِجْن صنعاء فى سنة أربع وثلثين وثلثمائة

الحسن

ابن مصباح المنجّم له يد فى الحساب والتسيير[g] وله زيج أثبت فيه أوساط الكواكب نَبَّهَ فيها على مذهب السندهند وتعاديلها[h]

a) BC addunt محمد بن. b) Codd. sämmtl. احمد.
c) BV وحدثه. d) V اسرار. e) BC الاملاك. f) BC اليعشوب.
g) B والتفسير. h) B وبعاديها.

الحسن

على مذهب بطلميوس ومَيْل الشمس على ما يؤدّى إليه الرصد في زمانه

الحسن

Fihr. 273, 5.

ابن عُبيد الله بن سليمان بن وهب من البيت المشهور بالرئاسة وله نفس فاضلة في علم الهندسة وكان مشاركا نِعْمَ المشاركةُ وله من التصنيف[a] كتاب شرح المُشْكِل[b] من كتاب أقليدس في النسبة مقالة

الحسن

Fihr. 265 ob.
IAUs. I, 322.

ابن سُوار بن بابا بن بِهْرام[c] أبو الخير المعروف بابن الخمّار بغدادىّ فاضل منطقىّ قرأ على يحيى بن عدىّ وهو فى نهاية الذكاء والفطنة والاطّلاع على علوم أصحابه ومولده فى شهر ربيع الأوّل سنة إحدى وثلثين وثلثمائة

وله تصانيف مذكورة كتاب الهيولى مقالة كتاب الوفاق بين قول الفلاسفة والنصارى ثلث مقالات كتاب تفسير إيساغوجى مشروح كتاب تفسير إيساغوجى مختصر كتاب الصديق[d] والصداقة مقالة كتاب سيرة الفيلسوف مقالة كتاب الآثار المختلفة[e] فى الجوّ الحادثة عن البُخار والذى نقله من السريانىّ إلى العربىّ كتاب الآثار العلويّة مقالة كتاب اللَّبْس فى الكتب الأربعة فى المنطق الموجود[f] فى ذلك كتاب مسائل ثاوفرسطس كتاب مقالة[g] فى[h] الأخلاق

---

a) A تصانيف.
b) Codd. sämmtl. الشكل; corr. nach Fihr.
c) IAUs. hat بهنام mit Erklärung des Namens als اسم الخير.
d) BC التصديق.
e) Fihr. المخيلة.
f) B الموجودة.
g) V addit واحدة.
h) Fehlt in B.

Fihr. 275 u.

الحسن

ابن سَهْل بن نَوْبَخْت كان مشاركا فى هذه العلوم وآل نوبخت كلّهم فضلاء لهم فكرة صالحة ومشاركة فى علوم الأوائل ولهذا المذكور تصنيف وهو كتاب الأنواء

Fihr. 276 M.

الحسن

ابن الحصيب(a أحد الحُذّاق بصناعة النجوم وهو فارسىّ النسب وقد تكلّم فى ذلك وصنّف ولم يكن(b فى سهم الغيب فإنّ أخباره فى الجُدْثان لا تكاد تُصدَّق وله كتاب فى أحكام النجوم سمّاه الحارِمْتَر حَكَمَ فيه بأحكام اختُبِرَ بها فلم يصحّ منها شىء فمنها أنّه قال اذا نزل زُحَل فى دقائق من أوّل درجة من الجوزاء يموت ملك مصر فى ذلك الأوان ورأيتُ هذا فى عمرى دفعتَيْن ولم يصحّ(c شىء منه(d إلى أمثال ذلك وله من التصانيف غير ذلك كتاب المدخل إلى(e علم الهيئة كتاب تحويل سِنِى العالم كتاب المواليد كتاب تحويل سنى المواليد كتاب المنثور عمله لجيمى بن خالد(f كتاب قضيب الذهب كتاب النُّكَت

IAUs. II, 90 ff

الحسن

ابن الحسن بن الهَيْثَم أبو علىّ المهندس البصرىّ نزيل مصر صاحب التصانيف والتواليف المذكورة فى علم الهندسة كان عالما بهذا الشأن مُتْقِنا(g له متقنا(h فيه قيّما بغوامضه ومعانيه مشاركا فى علوم الأوائل أخذ الناس عنه واستفادوا منه

---

a) BC الحصيب; EM الحطيب. b) BCV addunt له.
c) B addit فيها. d) Fehlt in B; V منها. e) A فى.
f) Dieses Werk hat nach Fihr. 276, 19 den الخيّاط zum Verfasser.
g) AV منقبا. h) BC متقنا.

وبلغ الحاكم صاحب مصر من العلويين وداء يميل إلى الخدمة IAUş. II, 90, 27.
خبره وما هو عليه من الاتقان،(a لهذا الشأن، فتاقت نفسه إلى رؤيته
ثم نُقِلَ له عنه أنه قال لو كنتُ بمصر لعملتُ في نيلها عملاً يحتمل
به النفع في كلّ حالة من حالاته من زيادة ونقص فقد بلغني أنه
يحذر من موضع عالٍ وهو في طرف الاقليم المصريّ فازداد الحاكم اليه
شوقاً وسيّر إليه سرّاً(b جملة من مال وأرغبه في الحضور فسار نحو مصر
ولمّا وصلها خرج الحاكم للقائه والتقيا بقرية على باب القاهرة المعزّية
تُعرف بالخندق وأمر بإنزاله وإدرامه وأقام رَيثما(c استراح وطالبه بما
وعد به من أمر النيل فسار ومعه جماعة من الصُنّاع المتولّين للعمارة
بأيديهم ليستعين بهم على هندسته التي خطرت له ولمّا سار إلى الاقليم
بدا له ورأى آثار مَن تقدّم من سابقيه من الأمم الخالية وهي على غاية من
احكام الصنعة وجودة الهندسة وما اشتملت عليه من أشكال سماويّة ومثالات
هندسيّة وتصوير مُعجز تحقّق أنّ الذي يقصده ليس بمُمكن فإنّ مَن
تقدّمه لم يعزب عنهم علمٌ ما عَلِمَه ولو أمكن لفعلوا فانحسرت همّته
ووقف خاطره ووصل إلى الموضع المعروف بالجنادل قبليّ مدينة أسوان
وهو موضع مرتفع يحذر منه ماء النيل فعاينه وباشره واختبره من
جانبيه فوجد أمره لا يمشي على موافقة مراده وتحقّق الخطأ عمّا وعد
به وعاد خجلاً مخذولاً(d واعتذر بما قَبِلَ الخادم ظاهره ووافقه عليه ثمّ
إنّ الخادم ولّاه بعض الدواوين فتولّاها(e رغبة لا رغبة وتحقّق الغلط
في الولاية فإنّ الخادم كان كثير الاستحلة مُريقا للدماء بغير سبب أو
بأضعف سبب من خيال يتخيّله فأجال(f فكرته في أمر يتخلّص به فلم

a) AB الايقان; C الابقان. b) BCV سيرا. c) V mit d. Glosse مقدار ما. d) MV منخذلا. e) B فتولى بها. f) MV واجال.

يجد طريقا إلى ذلك إلّا إظهار الجنون والخبال[a] فاعتمد ذلك وشاع فأحيط على موجوده لم يبد الخادم ونوّابه وجُعل برسمه مَن يخدمه ويقوم بمصالحه وقُيّد وتُرك فى موضع من منزله ولم يزل على ذلك الى أن تحقّق وفاة الحاكم وبعد ذلك بيسير أظهر العقل وعاد الى ما كان عليه وخرج من داره واستوطن قبّة على باب الجامع الأزهر أحد جوامع القاهرة وأقام بها متنسّكا متقنّعا[b] وأُعيدَ اليه ماله من تحت يد الخادم واشتغل بالتصنيف والنسخ والافادة وكان له خطّ قاعد[c] فى غاية الصحّة وذكر لى يوسف الناسى[d] الاسرائيلىّ الحكيم نزيل حلب قال سمعتُ أبا ابن الهيثم كان ينسخ فى مدّة سنة ثلثة كتب فى ضمن اشتغاله وهى أقليدس والمتوسّطات والمجسطى ويستكملها فى مدّه السنة فاذا شرع فى نسخها جاءه من يُعطيه فيهم[e] مائة وخمسين دينارا مصريّة وصار ذلك كالرسم الذى لا يُحتاج فيه الى مواعدة ولا معاوده قول فيجعلها مُؤنته لسنته[f] ولم يزل على ذلك الى أن مات بالقاهره فى حدود سنة ثلثين وأربعمائة أو بعدها[g] بقليل والله أعلم ورأيت بخطّه جزءا فى الهندسة وقد كتبه فى سنة اثنتين وثلثين وأربعمائة وهو عندى لله المنّة

وأمّا تصانيفه فمنها تهذيب المجسطى المناظر مصادرات أقليدس الشكوك عليه أيضا مساحة المجسّم المتدافى[h] الأشكال الهلاليّة دوره الكسوف العدد والمجسّم قسمة الخطّ الذى استعمله أرشميدس فى الدره اختلاف منظر القمر استخراج مسئلة عدديّة مقدّمة ضلع المسبّع رؤية الكواكب[i] التنبيه على ما فى الرصد من الغلط تربيع الدائره

IAUs II, 97, 23

---

a) ABCV والخيال. b) V متقفّيا; IAUs. II, 91, 15 متعزّيا.
c) A قاعد; V قاعدة. d) IAUs. الفاسى. e) IAUs. فيها.
f) ABC لسنة. g) B بعده; C بعد. h) IAUs. المدافى. i) MV الكوكب.

الحسن

ابن الأمير أبي عليّ بن نظام المُلْك ببغداد وله معرفة حسنة بالعلوم الحكميّة والنجوميّة ولم يزل محترما لأجل جدّه ببغداد إلى أن توفّي في يوم السبت ثامن صفر سنة ثلث عشرة وستّمائة

الحسن

أصول المساحة أعداد الوقف مسئلة في المساحة أعمدة[a] المثلّثات عمل المسبّع في الدائرة حلّ شكّ من المجسّم حلّ شكّ من أقليدس حركة القمر استخراج أضلع المدعّب علل الحساب الهندي ما يُرى من السماء أعظم من نصفها خطوط الساعات الكرة أوسع الأشكال المجسّمة خطّ نصف النهار الكرة المُحْرِقة هيئة العالم الجزء الذي لا يتجزّأ مساحة الكرة كيفيّة الأرصاد حساب المعاملات الهالة وقوس[b] قزح المجرّة ماهيّة المجرّة جواب من خالف في المجرّة مسئلة هندسيّة شرح قانون أقليدس استخراج خطّ نصف النهار بظلّ واحد أصول الكواذب بركار الدوائر العظام جمع الأجزاء قسمة المقدارين التحليل والتركيب حساب المدنّيين شكل بني موسى المرايا المُحْرِقة استخراج أربعة خطوط حركة الالتفات[c] حلّ شكوك الالتفات[d] الشكوك على بطلميوس حلّ شكوك المجسطي اختلاف المناظر ضوء القمر المدار الأخلاق السمت[e] سمت القبلة بالحساب ارتفاع الغُوَّر[f] ارتفاعات الكواذب كيفيّة الأظلال الرخامات الأفقيّة عمل البنكام مفالة في الأثر الذي في القمر تعليق في الجبر كتاب البرهان على ما يراه الفلكيّون[g] في أحكام النجوم

[a]) Codd. sämmtl. اعملة od. اعملة; corr. nach IAUṣ. II, 98, 21.
[b]) ABV قور; M قوز. [c]) CV الالتفاف. [d]) BCV الالتفاف.
[e]) B التسمت. [f]) IAUṣ. II, 98, 22 القطب. [g]) Hier in A Lücke von 1—2 Worten; M يراه الوادون; V يراه الراوون; BC wie Text.

الحسن

ابن محمّد بن أبي نعيم أبو عليّ الطبيب طبيب فاضل دامل مذ دور في زمانه دا٫ مقيما بالبيت المقدّس وهو أجلّ مشايخ التميميّ التريافيّ[a] المقدّسيّ وعنه أخذ من هذه الصناعة نوعا متوفّرا

الحُسَيْن

Fihr. 263 ob. IAUṣ. I, 234.

ابن إسحق بن إبرهيم بن يزيد الكاتب أبو الحسن بن أبي الحسين وقيل أبو أحمد ويُعرف بابن ترنيب دا٫ من جلّة[b] المتكلّمين ببغداد ويذهب مذهب الفلاسفة الطبيعيّين وكا٫ أخوه أبو العلا٫ يتعاطى علم الهندسة ونحن نذكره في موضعه إ٫ شاء الله تعالى فأمّا أبو أحمد الحسين هذا فكا٫ في نهاية الفضل والمعرفة والاضطلاع[c] بالعلوم الطبيعيّة القديمة وله تصانيف منها كتاب الردّ على ثابت بن قرّة في نعته[d] وجود سكو٫[e] بين كلّ حركتين متساويتين[f] كتاب في الأجناس والأنواع وهي الأمور العامّيّة كتاب كيف يُعلم ما مضى من النهار من ساعة من[g] قبل الارتفاع[h]

الحموس[i]

Fihr. 253.

ويقال الحمونيوس قال إسحق بن حنين أنّه من الفلاسفة الذين بعد جالينوس وقد فسّر كتب أرسطوطاليس وقد ذكرت الموجود منها

[a]) A التريافى; B التريانى; doch vgl. IAUṣ. II, 88, 25. [b]) BM اجلة; V جملة. [c]) V والاطلاع wie IAUṣ. [d]) Fihr. u. IAUṣ. نفيه وجوب. [e]) Fihr. سدونين; IAUṣ. السدونين. [f]) Fihr. متضادتين. [g]) Fehlt in BCM. [h]) Fihr. 273, 4 addit المفروض; nach ihm (l. c.) hat dieses Werk den ابو الحسين, den Vater des ابن ترنيب zum Verf. [i]) D. i. Ammonius.

حَبَش

عند ذكر كتب أرسطوطاليس وله تصانيف غير تلك منها كتاب شرح مذهب[a] أرسطوطاليس فى الصنائع[b] كتاب فى أغراض أرسطوطاليس فى كتبه كتاب حجّة أرسطوطاليس فى التوحيد

حَبَش

Fihr. 275 u. II, 130.

الحاسب المَرْوَزىّ الأصل وهو لقب له واسمه أحمد بن عبد الله بغدادىّ الدار كان فى زمن المأمون والمعتصم بعده وله تقدّم فى حساب تسيير الكواكب وشهرة بهذا النوع وله ثلثة أزياج أوّلها المؤلّف على مذهب السندهند خالف فيه الفَزارىّ والخُوارَزْمىّ فى عامّة الأعمال واستعماله لحركة إقبال فلك البروج وإدباره على رأى ثابت الاسكندرانىّ ليصحّ له بها مواضع الكواكب فى الطول وكان تأليفه لهذا الزيج فى أوّل أمره أيّام كان يعتقد حساب السندهند والثانى المعروف بالمُمْتَحَن وهو أشهر ما[c] له ألّفه[d] بعد أن رجع إلى معاناة الرصد وضمّنه حركات الكواكب على ما يُوجبه الامتحان فى زمانه والثالث الزيج الصغير المعروف بالشاه وله كتاب حَسَن فى العمل بالأصطرلاب وبلغ من عمره نحو مائة سنة

وله من التصانيف كتاب الزيج الدمشقىّ كتاب الزيج المأمونىّ كتاب الأبعاد والأجرام كتاب عمل الأصطرلاب كتاب الرخائم والمعاييس كتاب الدوائر المتماسّة وكيفيّة الاتّصال إلى عمل السطوح المتوسّطة والقائمة والمائلة والمنحرفة[e]

[a]) Fihr. مذاهب. [b]) Fihr. الصانع. [c]) AM اشهرها.
[d]) Codd. الفها. [e]) Sämmtl. Codd. محرفه mit wechselnder Punktation; corr. nach Fihr.

Fihr. 294
IAUs. I, 184 ff.

حنين

ابن إسحٰق الطبيب النصرانيّ أبو زيد العبادىّ دار تلميذا ليوحنّا ماسويه ودار طبيبا حسن النّظر فى التأليف والعلاج ماهرا فى صناعة الدَّخْل(a وقعد فى جملة المترجمين لكتب الحكمة واستخراجها إلى السريانيّ وإلى العربىّ ودار فصيحا فى اللسان اليونانىّ وفى اللسان العربىّ بارعا شاعرا خطيبا فصيحا لسنا ونهض من بغداد إلى أرض IAUs. I, 189, 10. فارس ودخل البصرة ولزم الخليل بن أحمد حتّى برع فى اللسان العربىّ وأدخل نتاب العين بغداد واختير للترجمة وائتمن(b عليها وكان المختبر له(c المتوكّل على الله وجعل له كتّابا تحارير عالمين بالترجمة كانوا يترجمون ويتصفّح ما ترجموا ناصطفن بن بسيل وموسى بن خالد الترجمانىّ ويحيى بن هارون(d وخدم بالطبّ المتوكّل ودار يلبس الزّنّار وتعلّم لسان اليونانيّة بأصله ودار جليلا فى ترجمته وهو الذى أوضح معانى كتب بفراط وجالينوس وتحصها أحسن تلخيص وكشف ما استغلق منها وله تواليف نافعة بارعة متقفة وعمد إلى كتب جالينوس فاختذى حَذْوَ الاسكندريّين وصنعها(e على سبيل المسئلة والجواب وأحسن فى ذلك

وله كتاب فى المنطق أحسن فيه التقسيم وألّف فى الأغذية كتابا عجيبا وله كتاب فى تدبير الناقهين وفى الأدوية المُسْهِلة والأغذية على تدبير الصحّة لم يسبقه إليه أحد وله كتاش اختصره من كتاب بولس وألّف غيرها كثيرا

a) V الطبّ. b) BM والتمس; IAUs. واؤتمن. c) Fehlt in AV. d) Fehlt in ABCV (in AV mit Lücke; aber in A mit Bleistift nachgetragen); M wie Text; bei IAUs. fehlt dieser Mann. e) BC وصفها; M وصنفها.

ولهُ ولدان أحدهما اسمهُ داوُد والثانى اسمهُ إسحٰق فأمّا إسحٰق فخدم على الترجمة وتولّاها وأتقنها وأحسن[a] فيها وكان[b] نفسهُ أمّيلَ إلى الفلسفة وهو ترجم كتاب النفس لأرسطوطاليس تفسير ثامسطيوس وأمّا داوُد فكان طبيبا

IAUs. I, 190, 10.

ومات حُنين بالغمّ من ليلته وذلك أنّ المتوكّل خرج يوما وبه خُمار فقعد مقعده فأخذته الشمس وكان بين يديه الطيفُوريّ النصرانىّ الكاتب[c] وحُنين بن إسحٰق فقال له الطيفوريّ يا أمير المؤمنين الشمس تضرّ بالخمار فقال حنين الشمس لا تضرّ بالخمار فلمّا تناقضا بين يديه قال حنين يا أمير المؤمنين للخمار حال المخمور فقال المتوكّل لقد أحرز حنين من طبائع الألفاظ وتحديد المعانى ما بان به عن نظرائه فوجم الطيفوريّ فلمّا كان بعد ذلك اليوم أخرج حنين من تتبع كتابا فيه صورة المسيح مصلوبا وصُوَر ناس من حوله فقال له الطيفوريّ أهؤلاء صلبوا المسيح قال نعم أبَصُفّ عليهم قال لا أفعل قال ولِمَ قال لأنّهم ليسوا الذين صلبوا المسيح وإنّما هى صُوَرٌ وأشهد عليه[d] الطيفوريّ ورفعه إلى المتوكّل وسأله إباحة دمهِ لكفره عليه لديانة النصرانيّة فبعث إلى الجاثليق والأساقفة وسُئِلوا عن ذلك فأوجبوا لعنة حنين فلعن سبعين لعنة بحضرة الملأ من النصارى وقُطِع زُنّاره وأمر المتوكّل أن لا يعمل إليه دواء من عند حنين حتّى يُشرِفَ عليه الطيفوريّ ويحضر عمله فانصرف حنين إلى داره ومات من ليلته وقيل مات غمّا أو سقى نفسهُ سمّا فبهذه قصّة موته فجاءةً والله أعلم

ونِسبَتُه إلى العِباد وهم قوم من النصارى من قبائل شتّى اجتمعوا وانفردوا عن الناس فى قصور ابتنوها لأنفسهم بشاطئ الحيرة وتديّنوا بدين

a) BC addit ما. b) M كانت. c) IAUs. الطبيب.
d) V addit فى ذلك.

النصرانيّة وقالوا نريد أن نتسمّى بعبيد الله ثمّ قالوا العبيد اسم يشارك فيه المخلوق الخالق فى التسمية لأنّه يقال عبيد الله وعبيد فلان والعباد اسم اختصّ الله به فيقال عباد الله ولا يقال عباد فلان فتسمّوا بالعباد ومنهم عدىّ بن زيد العبادىّ المشهور صاحب القصّة مع النُّعمان بن المُنْذر

ودخل حُنين إلى بلاد الروم لأجل تحصيل كتب الحكمة وتوصّل فى تحصيلها غاية إمكانه وأحكم اليونانيّة عند دخوله إلى تلك الجهات وحصّل[a] نفائس هذا العلم وعاد يلازم بنى موسى بن شاكر ورغّبوه فى النقل من اللسان اليونانىّ إلى العربىّ وغرموا على ذلك الجُمَل العظيمة[b] ولم يزل مُعظَّما مكرّما فى زمانه مُشارًا إليه فى هذا الشأن إلى أن[c] توفّى يوم الثلثاء لستّ خلون من صفر سنة ستّين ومائتين وهو أوّل يوم من دانون الأوّل سنة ألف ومائة وخمس وثمانين للاسكندر

Fihr 294, 21. IAUs. I, 197, 24.

وله من الكتب التى ألّفها سوى ما نقله من كتب الحكماء القدماء كتاب إحكام الاعراب على مذهب اليونانيّين مقالتان كتاب المسائل فى الطبّ للمتعلّمين وزاد فيها حُبيش الأعسم تلميذه كتاب الحمام مقالة كتاب اللبن مقالة كتاب الأغذية ثلث مقالات كتاب تقاسيم علل العين مقالة كتاب اختيار أدوية علل العين مقالة كتاب مداواة أمراض العين بالحديد مقالة كتاب آلات الغذاء ثلث مقالات كتاب الأسنان واللثة مقالة كتاب الباه مقالة كتاب معرفة أوجاع المعدة وعلاجها مقالتان كتاب تدبير الناقهين مقالة كتاب المدّ والجزر مقالة كتاب السبب الذى صارت له مياه البحر مالحة كتاب الألوان مقالة كتاب المولودين لستّة[d] أشهر مقالة عمله لأمّ المتوكّل كتاب فى البول

a) BC وجعل. b) A الجميل العظيمة; BC للجمل العظيمة.
c) V حتى. d) Fihr. 294, 29 لثمانية.

على طريق المسئلة والجواب ثلث مقالات كتاب قاطيغورياس على رأى ثامسطيوس مقالة كتاب قرْص(a الورد كتاب القَرْح وتولّده مقالة كتاب الآجال مقالة كتاب تولّد الحصاة مقالة كتاب تولّد النار بين الحجرَيْن مقالة كتاب اختيار الأدوية المُحْرِقة مقالة كتاب استخراج كمّيّة كتب جالينوس نَتَبَه إلى ابن المنجّم

IAUs. I, 185 ob. وكان إسحق والد حنين صَيْدلانيًا من أهل الحيرة من ولد العباد الذين اجتمعوا على النصرانيّة فلمّا نشأ حنين أحبّ العلم فدخل بغداد وحضر مجلس يوحنّا بن ماسويه وجعل يخدمه ويقرأ عليه وكان حنين صاحب سؤال وكان يصعب على يوحنّا فسأله حنين فى بعض الأيّام مسئلة مُسْتَفْهِم(b فجَرَدَ يوحنّا وقال ما لأهل الحيرة والعلْب عليك بَبَيْع الفلوس فى الطريق وأمر به فأُخْرِجَ من داره فخرج حنين باكيا وهذا عمله يوحنّا لأنّ هؤلاء الجندیسابوريّين كانوا يعتقدون أنّهم أهل هذا العلم ولا يُخْرِجونه عنهم وعن أولادهم وجنسهم وغاب حنين سنين(c ثمّ ذكر يوسف الطبيب أنّه كان يوما عند إسحق بن الحُسين(d حتّى بصر بانسان له شعر قد جلّلَتْه(e وقد ستر وجهه عنه ببعضها وهو يمشى ويُنْشِد شعرا بالروميّة لأوميروس الشاعر قال يوسف الطبيب فشبّهتُ نَغْمته بنغمة صبىّ كنتُ أعرفه فصِحْتُ به فأجاب وقال ذكر يوحنّا بن الفاعلة(f أنّه كان من المُحال أن يتعلّم العلْب عبادىّ فأنا برىء من دين النصرانيّة إن رضيتَ أن(g أتعلّم الطبّ حتّى أُحْكِمَ اللسان اليونانىّ وأنا أسلك أن تستر أمرى فبقيتُ منذ ثلث سنين لم أره ثمّ دخلتُ يوما على جبرئيل بن بَختيشوع فوجدتُ

---

a) ABC فرص. b) V للاستفهام. c) IAUs. I, 185, 14 سنتين. d) IAUs. الحصى. e) BC جلله; V جالمته. f) IAUs. ابن رسالة الفاعلة. g) V بان.

عنده حنينا وقد ترجم له أقساما قسمها بعض الروم فى كتاب من كتب التشريح لجالينوس وجبرئيل يخاطبه بالتبجيل فأعظمت ما رأيت وتبيّن ذلك جبرئيل متى فقال لى لا تستكثر هذا متى فى أمر هذا الفتى فوالله لئن مدّ له فى العمر ليفصحنّ سرجيس وسرجيس هذا الرأس عَيْنَتى مَن نقل علوم اليونانيّين إلى السريانىّ وخرج حنين من عنده ثمّ خرجتُ فاذا حنين قائم ينتظرنى فقال لى قد دنتُ سألتُك سَتْر أمرى وأنا الآن أسئلك إظهار ما سمعتَ من أبى عيسى جبرئيل فقلتُ له أُخْبِرُ يوحنّا ما سمعتُ من مَدْحِه فأخرج من ذمّه نسخة وقال لى تدفع(a) هذا إلى يوحنّا فاذا رأيته قد اشتدّ إعجابه بها أعلمْه أنّها إخراجى ففعلتُ ذلك من يومى فلمّا قرأ يوحنّا تلك الفصول وهى المسمّاة بالجوامع كثر تعجّبه(b) وقال لو أنى أوحى الله تعالى فى دهرنا إلى أحد فقلتُ له كيف قال ليس هذا إلّا إخراج مؤيّد بروح القدس فقلتُ هذا إخراج حنين بن إسحق الذى طردتَه(c) من مجلسك وأمرتَه أن يبيع فلوسا وحدّثتُه بما سمعتُه من جبرئيل فتحيّر وسألنى التلطّف فى إصلاح ما بينهما ففعلتُ ذلك فأفضل عليه يوحنّا وأحسن إليه(d)

ولم يزل أمره يقوى وعلمه يتزايد وعجائبه تظهر فى النقل والتفاسير IAUS I, 187, 27
حتّى صار ينبوعا للعلوم ومعدنا للفضائل فلمّا انتشر ذكره بين الأطبّاء اتّصل خبره بالخليفة فأمر بإحضاره ولمّا حضر أُقْطِعَ إقطاعا سنيّا وقُرِّرَ له جارٍ جيّد وكان الخليفة يسمع علمه ولا يأخذ بقوله دواء يصفه حتّى يشاور غيره وأحبّ امتحانه ليزول(e) ما فى نفسه عليه إذ ظنّ أنّ مَلِكَ الروم ربّما كان قد عمل شيئا من الحيلة فاستدعاه وأمر بأن

a) BC يدفع. b) BC add. بها. c) A طردت; B طردت به.
d) ABC عليه. e) BC ليزيل.

يُخْلَع عليه وأُخرج توقيعا له فيه إقطاع يشتمل على خمسين ألف درهم فشكر حنين هذا الفعل ثمّ قال(a بعد أشياء جَرَتْ أريد أن تصف لى دواء يقتل عدوّا نريد قتله وليس يمكن(b إشهار هذا ونريده سرّا فقال حنين ما تعلّمتُ غير الأدوية النافعة ولا علمتُ أنّ أمير المؤمنين يطلب منّى غيرها فإن أحبّ أن أمضى وأتعلّم فعلتُ فقال هذا شىء يطول ورغبه(c وهدّده وهو لا يزيد على ما قال إلى أن أمر بحبسه فى بعض القلاع ووكّل به من يرفع خبره إليه وقتا بوقت فحُبِسَ سنة وكان فى حبسه ينقل ويفسّر ويصنّف وهو غير مكترث بما هو فيه ولمّا كان بعد سنة أمر الخليفة بإحضاره وإحضار أموال يرغّبه فيها وإحضار سيف ونَطْع وسائر آلات العقوبات ولمّا حضر قال هذا شىء قد طال ولا بدّ لى ممّا قلتُه لكن فإن أنعمتَ فُزْتَ بهذا المال وكان لكن عندى أضعافه وإن امتنعتَ عاقبْتُك وقتلتُك فقال حنين قد قلتُ لأمير المؤمنين أنّنى ما أُحْسِنُ غير الشىء النافع ولا تعلّمتُ غيره قال الخليفة فأنّى أقتلك فقال حنين لى ربّ يأخذ بحقّى غدا فى الموقف الأعظم فإن اختار أمير المؤمنين أن يُظْلَم نفسه فَلْيَفْعَلْ فتبسّم الخليفة وقال له يا حنين طِبْ نفسا وثِقْ بنا فهذا الفعل منّا دان لامتحانك لأنّنا(d حذرنا من كيد الملوك فأردنا الطمأنينة إليك والثقة بك لننتفع بعلمك فقبّل حنين الأرض وشكر له فقال الخليفة له ما الذى منعك من الاجابة مع ما رأيتَه من صدق الأمر منّا فى المالَيْن قال حنين شيئًا إن يا أمير المؤمنين قال وما هما قال الدين والصناعة قال وكيف قال الدين يأمرنا باستعمال الخير والجميل مع أعدائنا فكيف ظنّك بالأصدقاء والصناعة تمنعنا من الأضرار بأبناء الجنس لأنّها موضوعة لنفعهم ومقصورة(e على

a) BCM add. له. b) BC بممكن. c) A ورغبته;
BC وارغبه. d) Fehlt in AV. e) AB مقصودة.

معالجتهم ومع هذا فقد جُعِلَ فى رقاب الأطبّاء عهد مؤكّد بأيمان مغلّظة أن لا يعطوا دواء قتّالاً فلم أر أن أخالف هذَيْن الأمرَيْن الشريفَين ووطّنتُ نفسى على القتل فإنّ الله تعالى ما دام يُضيع لى بذل نفسى فى طاعته فقال الخليفة إنّهما شرعان جليلان وأمر بالخلع فانفيضّتْ[a] عليه وحمل[b] المال معه فخرج وهو أحسن الناس حالا وجاءنا فانْظُرْ إلى ثمرة الدين والعلم ما أحلاهما[c] وأحسن منظرهما وفخرهما[d] جعلنا الله وإيّاك من الشاكرين بهما والمُثابين عليهما

حُبَيْش

Fihr. 297.
IAUs. I, 202 ob.

ابن لحسن الأعسم دان نصرانيّا أحد تلاميذ حُنَيْن والناقلين من اليونانىّ والسريانىّ إلى العربىّ ودان حنين يعظّمه ويعظّمه ويصفه ويرضى نقله وقيل من جملة سعادة حنين صحبة حبيش له فإنّ أكثر ما نقله حبيش نُسِب إلى حنين وكثيرا ما يرى المُجْتَلى شيئا من الكتب القديمة مُتَرْجَما بنقل حبيش فيظنّ الغرّ منهم أنّ الناسخ أخطأ فى الاسم ويغلب على ظنّه أنّه حنين وقد خُفّف فيمشطه ويجعله حنين

وحبيش هذا من التصانيف سوى ما خرّجه من اليونانىّ الى العربىّ كتاب الزيادة فى المسائل التى لحنين

حسنون[e]

النصرانىّ الرُّهاوىّ الطبيب قرأ الطبّ على أطبّاء الرُّها ورحل إلى ديار بكر فلقى من دان بها بآمد وميّافارقين من الحكماء ثمّ خدم

[a]) AC فانفضيت; B فانفبضت. [b]) ABC جمل. [c]) AB اجلاهما.
[d]) AC مجرهما; B مخبرهما. [e]) A حسون; MV حسّون.

الناس بدابّه وتنقّل فى البلاد بصناعته ورحل إلى مملكة قِلِج أرسلان بن مسعود بن قلج أرسلان بن سليمن بن قُتْلُمِش بن إسرائيل بن سلجوق فخدم أمراء دولته ثمّ خرج عن تلك الديار إلى ديار بكر وخدم من حصل هناك من البيت الشاه الأرمنى ومن جاء بعده من ملوك ديارى ومن خلفه ثمّ الداخلين على تلك الديار من البيت الأيّوبى ورجع إلى الرها ثمّ جاء إلى حلب وقضى نَحْبَه بحلب فى سنة خمس عشرة وستّمائة

الحَقير النافع

IAUṣ. II, 89.

هذا جرائحىّ مصرىّ يهودىّ كان فى زمن الخادم ومن ظريف أمره أنّه كان يرتزق بصناعة مداواة الجراح فى غاية الخمول واتّفق أن عرض لرجل الخادم عَقْر[a] زمن والمر ببرأ وكان ابن معشّر طبيب الخادم والمطلّى عنده وغيرُه من أطبّاء الخادم المشاردين له يتولّون علاجه فلا يؤثّر ذلك إلّا شرًّا فى العقر[a] فاحضر له هذا اليهودىّ فلمّا رآه طرح عليه دواء يابسا فنشّفه[b] وشفاه فى ثلثة أيّام فأسلف له ألف دينار وخلع عليه ولقّبه بالحقير النافع وجعله من أطبّاء الخادم

الحَكَم

IAUṣ. I, 119.

ابن أبى الحكم الدمشقىّ الطبيب هذا طبيب كان فى صدر الدولة العبّاسيّة وكان من المعمّرين[c] وأبوه أبو الحكم كان طبيبا فى صدر الإسلام وسيّره معوية بن أبى سفيان مع ولده يزيد طبيبا إلى مكّة

[a]) Codd. sämmtl. عقد; corr. nach IAUṣ.
[b]) ABC فشغه.
[c]) AB المعمّرين.

عند ما سيّر يزيد أميرا على الحجّ فى أيّامه قال الحكم عذا خرج أبى مع يزيد بن معوية إلى مكّة طبيبا وخرجت أنا مع عبد الصمد بن علىّ بن عبد الله بن العبّاس طبيبا إلى مكّة[a] وبين[b] وفاة يزيد بن معوية وعبد الصمد بن علىّ مائة وتيّف وعشرون سنة والحكم[c] عذا هو والد عيسى بن الحكم الطبيب المشهور وتوفّى الحكم عذا بدمشق وعبد الله بن طاهر يومئذ بدمشق فى سنة عشر ومائتين فطلب عبد الله متطبّبيه فى وقت غدائه فلم يُجِبْ أحدا منهم فسأل عنهم فأخبر بوفاة الحكم[d] وحضورهم جنازته فعاتب عبد الله متطبّبه أيّوب بعد منصرفه على تَرْكه حضور طعامه فاعتذر أيّوب بوفاة الحكم[e] وأعلمه أنّه لا يعرف أحدا بلغ من السنّ ما بلغ فلم يتغيّر عقله ولم ينقص علمه غيره فسأله عبد الله عن سنّه فأعلمه أنّه عمّر مائة سنة وخمس سنين فقال عبد الله عاش الحكم[f] نصف التأريخ

وقال عيسى بن الحكم رضبتُ مع أبى الحكم فى مدينة دمشق IAUs. I, 120 ob.
فاجتزنا بحانوت حجّام قد وقف عليه[g] بشر كثير فلمّا بصر بنا بعض الجماعة قالوا[h] أفرجوا[i] هذا الحكم المتطبّب وعيسى ابنه فلمّا أفرج[i] القوم فإذا برجل قد فصده الحجّام فى العرق الباسليق فصدا واسعا وداس الباسليق على الشريان فلم يُحْسِنِ الحجّام أن يعلّق[k] العرق فأصاب الشريان ولم يكن عند الحجّام حيلة فى قمع الدم فاستعمل[l]

[a]) Hier schieben BCM die Notiz وتعدّد عبد الصمد مثل تعدّد يزيد بن معوية فى النسب ein, die m. E. als in den Text gerathene Glosse anzusehen ist. [b]) Fehlt in A. [c]) Codd. sämmtl. حكم. [d]) B الحكيم; d. übr. Codd. حكم. [e]) Codd. sämmtl. ohne Artikel, wie auch an d. folg. Stellen. [f]) BV على. [g]) M قال wie IAUs. [h]) AB اخرجوا. [i]) AB اخرج. [k]) V يغلق [l]) IAUs. استعملنا.

الحيلة في قطعه بالرفائد ونسج العنكبوت والوَبَر فلم ينقطع فسأل الحكم ولده عيسى ما الحيلة(a) فأعلمه أنّ لا حيلة عنده قال عيسى فدعا أبي بقُسْتَقَة مشحوذة فأمر بفتحها وطرح ما فيها ثمّ أخذ [أحد](b) نصفَي(c) القشر فجعله على موضع القصد ثمّ أخذ حاشية كتان غليظ فلفّ بها موضع القصد على قشر القستقة لفّا شديدا كان يستغيث المقتصد من شدّته ثمّ شدّ ذلك بعد اللفّ شدّا شديدا وأمر بحمل الرجل إلى نهر مردى فأدخل يده في الماء ووكّلنا له على شطّ النهر ونوّمه عليه وأمر محسا تحت بَيْض ووكّل به تلميذَيْن من تلاميذه وأمرهما بمنعه من إخراج يده من موضع القصد من الماء إلّا عند وقت الصلوة أو يتخوّف عليه الموت من شدّة البرد فإن تخوّف(d) أذنّا له في إخراج يده فَيَنْيَمّمُ ثمّ امراه بردّها ففعلا ذلك إلى الليل ثمّ أمر بحمله إلى منزله ونهاه عن تغطية موضع القصد وعن حلّ الشدّ قبل استتمام خمسة أيّام ففعل ذلك إلّا أنّه صار إليه في اليوم (الرابع)(e) وقد ورم عضده وذراعه وَرَمًا شديدا فنفّس من الشدّ شيئا يسيرا وقال للرجل الوَرَمُ أسْهَلُ من الموت فلمّا كان في اليوم الخامس حلّ الشدّ فوجدنا قشر القستقة ملتصقا بلحم الرجل فقال والدي للرجل بهذا القشر نجوتَ من الموت وإن قلعتَ هذا القشر قبل انتخلاعه وسقوطه عن غير فعل منك تَلِفَتْ نفسك قال عيسى فسقط القشر في اليوم السابع وبقي في مكانه دم يابس في خِلْقة القستقة فنهاه أبي عن العبث به أو حكّ ما حوله أو فتّ شيء من ذلك الدم فلم يزل ذلك الدم يتحاتّ حتّى انكشف موضع القصد في أكثر من أربعين ليلة ورأ الرجل

a) BC عن الحيلة فيه; IAUs. عن حيلة. b) احد fehlt in sämmtl. Codd.; erg. nach IAUs.; BC نصف. c) M شاطئَي wie IAUs. d) M تتخوّفا. e) So BC; A Lücke von einem Wort; M 11 m. Lücke; V آفه; IAUs. الثالث.

حرف الخاء المعجمة في أسماء الحكماء

الخافاني المنجّم

وكان موصوفا بعلم النجوم وتسييرها وحلّ أزياجها والكلام على طبائعها وأحكام الحوادث الصادرة عنها وله اشتهار بذلك توفّي في العشر الثالث من سنى المائة الخامسة للهجرة

حرف الدال المهملة في أسماء الحكماء

ديافرطيس

Flür. 254.

كان فيلسوفا في وقته من فلاسفة يونان وتكلّم في الالهيّات وصنّف في ذلك كتابا لديمقراطيس في إثبات الصانع ذكر ذلك يحيى بن عدي

ديمقراطيس

طبيب يونانيّ قديم عالم معالج حكيم مشهور في زمانه وكان قد ركّب لنفسه شرابا حفظ به مزاجه من الأمراض طول حياته وهو شراب نافع لضعف الكبد والمعدة وغلظ الطحال وفساد المزاج البارد وقد ذكر شابور في اقرابادينه أخلاطه

داؤد المنجّم

كان هذا بالعراق في الدولة البويهيّة مقدّما في صناعة النجوم وحلّ الأزياج وتسيير الكواكب قيّما بالأحكام مشهورا بالكلام في علم الجدل له تقدّم في الدولة توفّي في حدود سنة ثلثين وأربعمائة

حرف الذال المُعْجَمة في أسماء الحكماء

ذومقراطيس

فيلسوف يونانيّ صاحب مقالة في الفلسفة متصدّر في زمانه لإفادة هذا الشأن بأرض يونان، وقوله مذكور في مدارس علومهم هناك قد ذكره المترجمون، ونقلوا أقاويله وهو القائل بانحلال الأجسام إلى جزء لا يتجزّأ وله في ذلك تواليف نقلها المترجمون إلى السريانيّة ثمّ إلى العربيّة ورسائله حسنة مهذّبة وكان في زمن سقراط وكان نسبه روميًّا اغريقيًّا هذا ذكر ابن جلجل

ذَيُوجانس

الكلابيّ هذا فيلسوف معروف مشهور الذكر في أرض يونان، وهو من جملة أصحاب[a] الفِرَق السبع من فرق حكماء يونان الذين ذكرنا نسَبَ[b] أسمائهم في ترجمة افلاطون، وكان ذيوجانس هذا قد راض اصحابه برياضة فارق فيها اصطلاح أهل المدن في[c] إطراح التكلّف الذي اقتضاه الاصطلاح فكان أحدهم يتغوّط غير مستتر عن الناس وينكح في الطريق إذا أراد استنزال الماء الفاسد ويقبّل للحسناء من النساء قُدّام الجمع يأتيه غير متوقّف ويقول فيما يأتيه من ذلك لا يخلو إمّا أن يكون ما تفعله قبيحا على الإطلاق فلا يحسن في موضع دون موضع وعلى صورة دون صورة وإن كان ممّا يحسن في موضع دون موضع وعلى صورة غير صورة فهذا أمر اصطلاحيّ لا ضروريّ فلا أقِفُ معه وزادوا على ذلك أنّهم

---

a) BC ارباب. b) ACM سبب; B نسب. c) CMV من.

كانوا يحبّون مَن قرب منهم ويكرهون مَن بعد عنهم فقال أهل الزمان الذين كانوا فيه هذه الأفعال تُشْبِهُ أفعال الكلاب فسمّوهم بذلك وقد جاءت فى زماننا هذا فرقة من فِرَق البطّالين فعلوا مثل ذلك وتسمّوا بأصحاب الملامة أى أنّهم يأتون من الأفعال الخارجة عن الاصطلاح ما يلامون عليه وكانت فلسفة ذيوجانس من الفلسفة الأولى التى لم تتحقّق قواعدها[a]

Fihr. 293.

ديباسقوريذوس

العَيْن زَرْبِىّ حكيم فاضل كامل من أهل مدينة عين زربة شامىّ يونانىّ حشائشىّ كان بعد بقراط وفسّر من كتبه نيّفا وهو أعلم من تكلّم فى أصل علاج الطبّ وهو العلّامة فى الاقفاير المعرّدة وتكلّم فيها على سبيل التجنيس والتنويع ولم يتكلّم فى الدرجات وألّف كتاب الخمس مقالات[b] قال جالينوس تصفّحتُ أربعة عشر مصحفا فى الأدوية المفرده لأقوام شتّى فما رأيتُ فيها أتمّ من كتاب ديباسقوريذوس وعليه اعتمادى لمن احتذى بعده وخلّد فيها معنى نافعا وعلما جمّا

ومعنى اسمه فى اليونانيّة شجّار الله لأنّ ديباسفور شجّار وبذوس[c] الله أى مُلْهَم[d] الله على النقول فى الأشجار والحشائش وله فى السمائم كتابان مقالتان أتى فيهما بقول حسن وكان ديباسقوريذوس هذا يقال له السائح فى البلاد ويحيى النحوىّ الاسكندرانىّ يمدحه فى كتابه فى التأريخ ويقول تقديره[e] الأنفس صاحب النفس الرتبة النافع للناس المنفعة الجليلة المتعوب المنصوب السائح فى البلاد المعتبس

a) ABCV هذا قواعد. b) Fihr. كتاب الحشائش خمس مقالات.
c) B add. ابرسم; C الله ارسم. d) BC مكنهم. e) So Fihr.; ABC تغذية; MV تغذية.

لعلوم الأدوية المفردة من البراري والجزائر والبحار والمصوّر لها المعدّد لمنافعها ويقال أنّ المقالتين المضافتين إلى الخمس مقالات نُحِلَتا إليه

ذروثيوس

Fihr. 268.

رياضيّ رومي مذكور له يد طولى في علم الفلك والأحكام النجوميّة وتصانيف مشهورة عند أهل هذا النوع فمن تصانيفه كتاب الخمسة يحتوي على عدّة[a] كتب الأوّل في المواليد والثاني في التواريخ والأدوار[b] والثالث في الهيلاج والكدخداه والرابع في تحويل سني المواليد والخامس في ابتداء الأعمال والكتاب السادس[c] والكتاب السابع في المسائل والمواليد وله الكتاب السادس عشر في تحويل سني المواليد وهذه الكتب فسّرها عمر بن الفرّخان الطبري

ذيوفنطس

Fihr. 269.

اليوناني الاسكندراني فاضل دامل مشهور في وقته وتصنيفه وهو صناعة الجبر كتاب مشهور مذكور خُرِجَ إلى العربيّة وعليه عمل أهل هذه الصناعة وإذا تبحّره الناظر رأى بحرا في هذا النوع

ذيسقوريذس

IAUs. I, 103, 16.

الدحّال يقال أنّه أوّل من انفرد واشتهر بصناعة الدحل ذكره ابن بختيشوع في تأريخه ولم يزد على ذلك

a) M خمسة. b) Fihr. في التزويج والاولاد. c) Fihr. nach السادس Lücke.

Fihr 358.

ذو النون

ابن إبرهيم الأخميميّ المصريّ من طبقة جابر بن حيّان فى انتحال صناعة الكيمياء وتقلّد علم الباطن والإشراف على كثير من علوم الفلسفة وكان كثير الملازمة لبَرْبا بلدة أخميم فإنّها بيت من بيوت الحكمة القديمة وفيها التصاوير العجيبة والمثالات الغريبة التى تُرشد المؤمن إيمانا والدائر طُغْيانا ويقال أنّه فُتِح عليه علم ما فيها بطريق الولاية وكانت له كرامات

حرف الراء المُهْمَلة و أسماء الحكماء

روفس

Fihr 291. IAUs, I, 33, 29.

حكيم طبائعىّ[a] خبير بصناعة الطبّ فى وقته متصدّر للتعليم والمعالجة للطبّ[b] وله فى ذلك تصانيف وآراء إلّا أنّه كان ضعيف النظر مدخول الأدلّة وكان قديم العهد من مدينة افسس قبل جالنوس ردّ عليه أكثر أقواله أرسطوطاليس فى كتبه الطبيعيّات وردّ عليه جالنوس أيضا مثل ذلك وأفاموا الحجج الواضحة على غلطه والبراهين المحقّقة على خطأه وسَبّوه ولم تكن الصناعة تحقّقت فى زمنه تَحَقُّقَها[c] فى زمن هذَيْن الفاضلَيْن وله تصانيف كثيرة فى الطبّ نُقِلَتْ الى العربيّة مشهورة مذكورة

a) V طبيعى. b) AB للطلب. c) BC تحقيقيا.

رَوْشَم[a]

المصرىّ هذا الرجل كان بمصر قبل الاسلام وهو قيّم بعلوم الكيمياء وأصولها وتفصيلها واحكام امر تركيبها وإبانة الأدلّة على وجودها وله فى ذلك كتب جليلة مشهورة عند علماء هذا النوع يتنافسون فى تحصيلها والظفر[b] بها

رِزْق اللّه

المنجّم النحّاس المصرىّ قال أبو الصلت أُمَيَّة هو رجل يُعرف برزق اللّه النحّاس وله فى فروع النجامة[c] بعض دِرْبة[d] وبتجربانها[e] بعض خِبْرة وهو شيخ أكثر المنجّمين بمصر وكبيرهم الذى علّمهم السحر فجميعهم اليه منسوب وفى جريدته مكتوب وبفضله معترف وهو شيخ مطبوع يتطايب Abu 'l-Faraj 376.

ومن حكاياته الظريفة عن نفسه قال سألتنى امرأة مصرّنة أن أنظر لها فى مسئلة تخصّها فأخذتُ ارتفاع الشمس للوقت وحقّقتُ درجة الطالع والبيوت الاثنى عشر ومرادر الحوادب ورسمتُ ذلك كلّه بين يدىّ فى تَخْت الحساب وجعلتُ أتكلّم على بيت بيت منها على العاده وهى ساكته فوجمتْ[f] لذلك وأدركتنى فَتْرة وكانت قد أَلْقتْ إلىّ درهما قبل فعاودتُ الكلام وقلتُ أرى عليكِ قَطْعًا فى بَيْتِ مالكِ فاحتفظى واحترسى[g] فقالت الآن أصبتَ وصدقتَ قد ذهب واللّه ما

[a]) A روسم wie Fihr. 253, 25. [b]) A والضّ; B والفن
[c]) BC النجاسة. [d]) B دربة; M دِرَايَة; والصنّف C; والصنعن V.
[e]) وفى تجربانها V; وتاجرُبانها M; وتجربتها B. [f]) وجمت V; وقد وجمت M; توهمت V.
[g]) B واجترى; واختزى V.

ذكرتَ قلتُ وهل ضاع لكَ شيء قالت نعم الدرهم الذى ألقيتُ[a] اليكَ وتركتُنى وانصرفت

IAUs. I, 308.

ربن[b]

الطبرىّ الطبيب اليهودىّ المنجّم هذا رجل من أهل طبرستان حكيما طبيبا عالما بالهندسة وأنواع الرياضة وحلّ نقبا حِكْمِيّة من لغة إلى لغة أخرى وكان ولده[c] علىّ طبيبا مشهورا انتقل[d] إلى العراق وسكن سُرَّ مَنْ رَأَى وربن[e] هذا كان له تقدّم فى علم اليهود والربن والربين والراب أسماء لمقدّمى[f] شريعة اليهود

وسُئِلَ أبو معشر عن مطارح الشعاع فذكرها وساق الحديث الى أن قال إنّ المترجمين لنُسَخ المجسطى المُخَرَّجة من لغة يونان ما ذكروا الشعاع ولا مطارحه ولا يوجد ذلك إلّا فى النسخة التى ترجمها ربن المقطّب الطبرىّ ولم يوجد فى النُّسَخ القديمة مطارح شعاع بطلميوس ولم يعرفه التراجمة[g]

حرف الزاء المُعْجَمة و أسماء الحكماء

زَكَريّا العَلَيْقُورىّ

هذا ولد إسرائيل متطبّب الفتح بن خاقان وكان فى خدمة الأفشين وحكى حكاية أسندها إلى أحمد بن موسى المنجّم أنه

[a]) BCV العيته. [b]) M زَبَنّ V رتن. [c]) IAUs., der für diese vita Qifti als Quelle angiebt والده على بن ربن. [d]) IAUs. addit من طبرستان. [e]) A hier رُبن. [f]) MV المقدّمى. [g]) IAUs. ولم يعرفه ثابت ولا حنين العلوسى ولا الكندى ولا احد من ولد نوبخت هولاء التراجمة الكبار ولا احد من ولد نوبخت.

اجتمع فى بعض الاوقات مع اصدقاء له على قصد بستان بقُطْرُبُّل والمُقام فيه ففعلوا فال فأكلوا وشربوا وتوسّدوا شربهم اذ دخل عليهم صديق من بغداد فعمل بعيّنة طعامهم وابتدأ بالشرب فحين شرب أقداحا سقط ميّتا فدهشوا من أمره واتّهموا الطعام والشراب وقلبوا الدنّ(a الذى كانوا يشربون والرجل منه فوجدوا أفعى قد انتفخت فيه ولمّا مضى عليهم ثلث ساعات ولم يُصبْهم شيء علموا أنّهم قد تخلّصوا وفكّروا فى أمرهم فاذا قد أكلوا فى صدر نهارهم عند دخولهم البستان من التفّاح المُلْقَت شيئا كثيرا فسلموا لذلك وسمع هذا الحديث يوحنّا تلميذ جهاربخت فحكى عن أستاذه انّه قال التفّاح المُلْقَت شفاء من الأفاعى والحيّات بنواحى خراسان فانّهم يتّخذونه فى وقته ويصيّرونه فى سمن البقر ويعالجون به كما يُعالَج بالترياق قال وهو ذا يستعمله أهل عَسْكَر مُكْرَم فى لَسْع الجرور وظهر هذا بالعراق وصار دواء مُعاوِنا للسموم وذكر اللبوس فى كتابه فى خواصّ الحيوان أنّ الابل اذا أكل حيّة يخشى سمّها عمد الى شجرة التفّاح المُلْقَت فيأكل منه(b فيسلم

IAUs I, 157 ob

وذكر زدريا العليفوريّ قال كنت مع الافشين فى معسكره وهو فى محاربة بابك فأمر بإحصاء(c من فى معسكره من التجّار وحوانيتهم فرُفِعَ اليه فلمّا بلغت القراءة بالعارىّ الى موضع الصيادلة قال لى يا زدريا ضبط هؤلاء الصيادلة عندى اولى ما(d تتقدّم(e فيه فامتحنهم حتّى تعرف(f منهم مَنْ الناصح ومَنْ غير الناصح ومَنْ له دين ومَنْ لا دين له فعلمتُ أعزّ الله الأمير انّ يوسف لغوة(g الكيميائىّ كان يدخل على المأمون كثيرا ويعمل دين بدده فقال له يوما ويحك يا يوسف

a) AB الدن. b) BC منها. c) BC باحضار.
d) BC مما. e) A تقدم; BC بتقدم. f) C u. IAUs. يعرف.
g) Codd. لغوة od. لقره; corr. nach IAUs.

ليس في الكيمياء شيء فقال بلى يا أمير المؤمنين الصيدلانيّ لا يُطْلَبُ منه شيء من الأشياء كلّ عنده أو لم يكن إلّا أخبر بأنّه عنده ودفع إلى طالبه شيئا من الأشياء التي عنده وقال هذا الذي طلبت فمن رأى أمير المؤمنين أن يضع اسما من الاسماء لا يُعْرَفُ وتوجّه[a] إلى جماعة من الصيادلة في طلبه لابتياعه فليفعل فقال المأمون قد وضعت الاسم وهو شفطليثا وشفطليثا[b] ضيعة من الضياع بقرب مدينة السلام فسيّر المأمون جماعة إلى الصيادلة يسئلهم عن شفطليثا فعلّمهم ذلك أنّه عنده وأخذ الثمن ودفع شيئا من حانوته فصاروا إلى المأمون بأشياء مختلفة فمنهم من أتى بقطعة حجر ومنهم من أتى بقطعة وتد ومنهم من أتى ببعض البُزُور فاستحسن المأمون فتح يوسف لفود[c] عن نفسه قال ردريّا للأفشين قال رأى الأمير أن يمتحن هؤلاء الصيادلة بمثل محنة المأمون فليفعل فدعا الافشين بدفتر من دفاتر الاسروشنية فأخرج منه نحوا من عشرين اسما ووجّه الى الصيادلة من يطلب منهم أدوية مسمّاة بتلك الأسماء فبعض أنكرها وبعض ادّعى معرفتها وأخذ الدراهم من الرُسُل ودفع إليهم شيئا من حانوته ثمّ الافشين باحضار جميع الصيادلة فمن انكر معرفة تلك الأسماء أذن لهم فيه[d] بالمُقام في معسكره ونهى الباقين عن المعسكر ونادى في معسكره بذلك وكتب إلى المعتصم يلتمس بَعْثَه إليه بصيادلة لهم أديان ومتطبّبين مثل ذلك فاستحسن المعتصم فعله ووجّه إليه بمن سأل

[a]) BC u. LAU: يوجّه.
[b]) BC: سفطيشا; LAU: سعطيثا.
[c]) Cod. falsch wie oben.
[d]) Fehlt in BC; A: منبا; V: منهم; M (wie LAU:) فيها.

حرف السين المُهْمَلة في أسماء الحكماء

سليمان

IAUs II, 46 ff.

ابن حسّان الطبيب الأندلسيّ المعروف بابن جُلْجُل ذكيّ[a] له تفرّد بصناعة الطبّ وله ذكر في عصره ومصره وكان له تطلّع على علوم الأوائل وأخبارهم وله تصنيف صغير في تأريخ الحكماء لم يَشْفِ فيه عليلا[b] وكيف وقد أورد من الكثير قليلا ومع هذا فقد كان حسن الإيراد

سِنان

Fihr. 281.

ابن الفَتْح من أهل حرّان كان مقدّما في صناعة الحساب والأعداد مشهور الذكر في زمانه بذلك وصنّف في ذلك تصانيف مشهورة

سِنان

Fihr. 272 u. 302.

ابن ثابت بن قرّة الحرّانيّ أبو سعيد كان طبيبا مقدّما كأبيه وكان طبيب المقتدر خصيصا به ثمّ خدم القاهر واليه يرجع وعلى وصفه يعتمد قد[c] سكنَتْ نفسه إليه ووثق به يعانيه[d] ولكثرة اغتباط القاهر به أراده على الإسلام فامتنع امتناعا كثيرا فتهدّده القاهر فخافه لشدّة سَطْوته فأسلم وأقام مدّة ثمّ رأى من القاهر أنّه إذا أمره أمرا أخافه فانهزم إلى خراسان وعاد وتوفّي ببغداد مسلما في سنة إحدى

[a]) V ذكر. [b]) CMV غليلا. [c]) BC وقد. [d]) A وعنايته; C بعنايته.

وثلثين وثلثمائة وكان أمره قد ظهر فى أيّام المقتدر وعظمت منزلته حتّى صار رئيسا على الأطبّاء

IAUs. I, 222, 17. وفى سنة تسع عشرة وثلثمائة اتّصل بالمقتدر أنّ رجلا من الأطبّاء غلط على رجل فمات فأمر أبا بشيحة محتسبه بمنع جميع الأطبّاء الّا من امتحنه سنان وكتب له رقعة بما يُتْلَف له التصرّف فيه من الصناعة وأمر سنانا بامتحانهم وأن يُطْلِق لكلّ واحد منهم ما يصلح أن يتصرّف فيه من الصناعة وبلغ عددهم فى الجانبيّن من بغداد ثمانمائة ونيّفا وستّين رجلا سوى من استغنى عن امتحانه باشتهاره بالتقدّم فى الصناعة(a وسوى من كان فى خدمة السلطان ومن ظريف ما جرى فى امتحان الأطبّاء أنّه أُحْضِرَ(b إلى سنان رجل مليح البِزّة والهيئة ذو هيبة ووقار فأكرمه سنان على مُوجَب منظره ورفعه وصار اذا جرى أمر ٱلْتَفَتَ اليه ولم يزل كذلك حتّى انقضى شغله فى ذلك اليوم ثمّ التفت اليه سنان فقال قد(c اشتهيتُ أن أسمع من الشيخ شيئا أحفظ عنه وأن يذكر شيخه فى الصناعة فأخرج الشيخ من كمّه قرطاسا فيه تدابير صالحة ووضعها بين يدَىْ سنان وقال ما أُحْسِنُ أن أكتب ولا أقرأ ولا قرأتُ شيئا جملةً ولى(d عيال ومعاشى دار دائره وأسألك أن لا تقطعه عنّى فضحك سنان وقال على شريطة ألّا تهجم على مريض بما لم تعلم ولا تشهر بقصد ولا بدواء مُسْهِل الّا لِما قرب من الأمراض قال الشيخ هذا مذهبى مُذْ كنتُ(e ما تعدّيتُ السكنجبين والجُلّاب وانصرف فلمّا كان من غد(f أُحْضِرَ اليه غلام شابّ حسن البِزّة مليح الوجه ذو ذيّ فنظر اليه سنان وقال له على من قرأتَ قال على أبى قال ومَنْ أبوك قال الشيخ الّذى كان عندك

a) BCM صناعته. b) BC حضر. c) AV فقد.
d) AB والى. e) V addit شابا. f) M من الغد.

بلأمس قال نعم الشيخ[a] وأنت على مذهبه قال نعم قال[b] لا تتجاوزه وانصرف مصاحبا

IAUg. I, 222, 23. ومن أخباره أنّه لمّا مات الراضي استدعى بحكم سنانا وكان بواسط العراق وسأله الانحدار اليه ولم يتمكّن من الطلوع في ذلك قبل موت الراضي لملازمة سنان بخدمته فانحدر اليه وأكرمه ووصله ٥ وقال له أريد أن أعتمد عليك في تدبيري وتفقّد جسمي والنظر في مصالحه وفي أمر أخلافي لثقتي بعقلك وفضلك ودينك ومروءتك فقد غلبني الغضب وغمّني ذلك حتّى أنّني أخرج الى ما أندم عليه عند سكونه من ضَرْب أو قَتْل وأسألك أن تتفقّد عيوبي وتصدّقني فيها وتُرشدني الى علاجها لتزول عنّي فقال سنان أنا بحَيْثُ يأمر ١٠ الأمير ولكن ايّك أيّها الأمير قد أصبحت وليس فوق يدك يد لأحد من المخلوقين وايّك مالك لكلّ ما تريده قادر عليه أيّ وقت أردتَه ولا يمكن لأحد منعك منه والغضب والغيظ يُحْدِثان سُكْرا أشدّ من سكر النبيذ وكما أنّ الانسان يفعل في سكره ما لا يفوله ولا يذكره اذا صحا وينـدم عليه اذا حدث به استحياء كذلك يحدث له في سكر ١٥ الغضب والغيظ بل أشدّ فاذا بدا بك الغضب وحسستَ[c] به فضَعْ في نفسك قبل أن يشتدّ ويقوى ويخرج الأمر من يدك أن تؤخّر[d] العقوبة الى غد واثقا بأن ما تريد أن تعمله في الوقت لا يفوتك عمله في غد وقد قيل من لم يَحْفَظ قُوّتا حلمُ[e] فانّك اذا فعلتَ ذلك ذهب السُكْر وتمكّنت من العقل والرأى الصحيح وقد قيل أصبْ ما ٢٠ يكون الانسان رأيا اذا استدبر ليلُه واستقبل نهارُه فاذا هجوتَ من سُكْرك الغضبيّ فتأمّل الذي أغضبك ولا تَشْفِ غَضَبَك بما يُؤْلِمُك فقد قيل

[a]) A addit الذى كان. [b]) Fehlt in AV. [c]) MV حسيت.
[d]) BC بتاخير; IAUg. فضع فى نفسك ان تؤخر. [e]) B حليم; C حلم.

ما شفى[a] غَيْظَه مَن أثم بذنبه[b] وٱذكر قدرة ٱللّٰه عليك وأنّك محتاج إلى عفوه ورحمته وخاصّةً فى أوقات الشدائد وٱذكر دائما قوله تعالى وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ ٱللّٰهُ لَكُمْ وَٱللّٰهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ[c] وقوله تعالى وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى[d] فإن أوجَبَت الحال العَفْوَ فٱعْفُ وإن أوجبت العقوبة كان الأمر إليك ولا تتجاوز قدر العقوبة فى الذنب فيَذْهَبَ ويُقْبِحَ فى الناس ذِكْرَك وإذا أخذت نفسك بهذه مرّة وثانية وثالثة صارت بعد ذلك سجيّة لك وعادة فٱسْتَحْسَنَ بحكم ذلك منه ولم يزل يُصْلِحُ أخلاقه شيئا فشيئا حتّى صلحت وٱستقامت وٱستطاب فِعْلَ الخير ودفع الظلم والجور وبان له أنّ العدل أربح للسلطان فعمل بواسطة وقتَ الحاجة دار ضيافة وبمغداد مارستانا وأكرم سنانا غاية الإكرام وعظّم نهاية التعظيم وكانت منزلة سنان كبيرة عند الأمراء والوزراء

IAUs. I, 221, 4. فمن ذلك أنّ الوزير علىّ بن عيسى بن الجرّاح وقّع إليه فى سنة ثنتين فيها الأمراض والأوباء توقيعا نُسْتَخْتُه فكرتُ مدّ ٱللّٰه فى عمرك فى أمر مَنّ فى الحبوس وأنّهم لا يخلون مع كثرة عددهم وجفاء أماكنهم أن تنالهم الأمراض وهم معوّقون عن التصرّف فى منافعهم ولقاء مَن يشاورونه من الأطبّاء فى أمراضهم فينبغى أكرمك ٱللّٰه أن تُفْرِدَ لهم أطبّاء يدخلون إليهم فى كلّ يوم ويحملون معهم الأدوية والأشربة وما يحتاجون إليه من المزوّرات وتتقدّم إليهم بأن يدخلوا سائر الحبوس ويعالجوا من فيها من المرضى ويريحوا عليهم فيما يَصِفونه لهم إن شاء ٱللّٰه تع ففعل سنان ذلك ثمّ وقّع إليه توقيعا آخر فكرتُ فيمن بالسواد من أهله وأنّه لا يخلو من أن يكون فيه مرضى لا يُشْرِف متطبّب

a) BCMV شفا. b) C بدينه; IAUs. بربّه, was vielleicht im Texte zu restituieren. c) Sur. 24, 22. d) Sur. 2, 238.

عليهم لخلوّ السواد من الأطبّاء فتَقَدَّمْ مدّ اللّه فى عمرك بانفاذ متطبّبين وخزانة من الأدوية والأشربة يطوفون فى السواد ويقيمون فى كلّ صُقْع منه مدّة ما تدعو الحاجة إلى مُقامهم ويعالجون من فيه ثمّ ينتقلون إلى غيره ففعل سنان ذلك وانتهى أصحابه إلى سورا والغالب على أهلها اليهود فكتب سنان إلى الوزير علىّ بن عيسى يعرّفه ورود كتب أصحابه عليه من السواد بأن أكثر من بسورا(a) ونهر ملك يهود وأنّهم استأذنوا فى المُقام عليهم وعلاجهم أو الانصراف عنهم إلى غيرهم وأنّه لا يعلم بما يجيبهم به اذ كان لا يعرف رأيه فى أهل الذمّة وأعلمه أنّ الرسم فى بيمارستان الحضرة قد جرى للمِلّىّ والذِمّىّ فوقّع الوزير توقيعا نسختُه فهمتُ ما كتبتَ به أكرمك اللّه وليس بيننا خلاف فى أنّ معالجة أهل الذمّة والبهائم صواب(b) ولكنّ الذى يجب تقديمه والعمل به معالجة الناس قبل البهائم والمسلمين قبل أهل الذمّة فاذا فضل عن المسلمين ما لا يحتاجون اليه صُرِف فى الطبقة التى بعدهم فاعْمَلْ أكرمك اللّه على ذلك واكْتُبْ إلى أصحابك به ووَجِّهْ بالتنقّل فى القرى والمواضع التى فيها الأوبئة الكثيرة والأمراض الفاشية(c) وإن لم يجدوا بَدْرَقَةً توقّفوا عن المسير حتّى يصحّ لهم الطريق ويصلح السبيل فانّهم إذا فعلوا هذا وُثِقُوا(d) إن شاء اللّه تعالى

IAUs. I, 222, 15. وفى سنة ستّ وثلثمائة أشار سنان بن ثابت هذا على المقتدر بأن يتّخذ بيمارستانا يُنْسَبُ اليه فأمره باتّخاذه فاتّخذه له فى باب الشأم وسمّاه البيمارستان المقتدرىّ وأنفق عليه من ماله فى كلّ شهر مائتى دينار

IAUs. I, 222, 12. وفى أوّل المحرّم سنة ستّ وثلثمائة فتح سنان بن ثابت بيمارستان

a) AB سورا (ohne و). b) M سواد. c) ABM الغاشية.
d) IAUs. غنوا عن السور.

السيّدة الذى اتّخذه لها بسوق يحيى وجلس فيه ورتّب المتطبّبين به وكانت النفقة عليه فى كلّ شهر ستّ مائة دينار على يدىّ يوسف بن يحيى(a) المنجّم لأنّ سنانا لم يُدْخِلْ يده فى شىء من نفقات البيمارستانات

ولسنان تصانيف جيّدة وكان قويّا فى علم الهيئة وله فى ذلك IAUs. I, 224, 8. أشياء ظاهرة تُغْنِى عن الإطالة بذكرها ومن تصانيفه ما نُقِل من خطّ المحسن بن إبرهيم بن هلال الصابئ رسالة فى تأريخ ملوك السريانيّين رسالة فى الاستواء رسالة إلى بحكم(b) رسالة إلى ابن رائق رسالة إلى علىّ بن عيسى الوزير الرسائل السلطانيّات والاخوانيّات رسالة فى النجوم رسالة فى شرح مذهب الصابئين رسالة فى قسمة أيّام الجمعة على الكواكب السبعة كتبها إلى أبى إسحق إبرهيم بن هلال الصابئ ورجل آخر رسالة فى الفرق بين المترسّل والشاعر رسالة فى أخبار آبائه وأجداده ونقل إلى العربىّ نواميس هرمس والسور والصلوات التى يصلّى بها الصابئون إصلاحه لكتاب اقلاطن(c) فى الأصول الهندسيّة وزاد فى هذا الكتاب شيئا كثيرا مقالة أنفذها إلى عضد الدولة فى الأشكال ذوات الخطوط المستقيمة (متى تقع فى الدائرة وعليها)(d) استخراجه للشىء الكثير من المسائل الهندسيّة إصلاحه لعبارة أبى سهل الكوهىّ فى جميع كتبه وكان أبو سهل سأله ذلك إصلاحه وتهذيبه لما نقله من كتاب يوسف القسّ من السريانىّ إلى العربىّ من كتاب أرشيميدس فى المثلّثات

a) B عيسى. b) BC للحكم. c) Codd. sammtl. اقاطن; vgl. indess p. 18, Z. 1.. d) Inh. d. ( ) fehlt in AMV, findet sich aber in BC u. IAUs.

سَهْل

Fihr. 274.

ابن بِشْر بن حبيب بن هانئ ويقال هانا[a] الإسرائيلىّ المنجّم أبو عثمان كان صاحب تواليف فى أحكام النجوم وادّعاء لعلم الحدثان وكان يخدم طاهر بن الحسين الأعور ثمّ الحسن بن سهل وتواليفه مشهورة فى الأحكام

سهل

IAUs. I, 160

ابن سابور بن سهل ويُعرف بالكوسج هذا ولد سابور الذى يأتى ذكره ان شاء الله تعالى وكان بالأهواز وفى لسانه خُوزيّة وخدم بالطبّ[b] فى أيّام المأمون وما بعدها وكان إذا اجتمع مع يوحنّا بن ماسويه وجورجيس بن بختيشوع وعيسى بن الحكم[c] وزكريّا الطيفورىّ وأمثالهم من الأطبّاء قصر عنهم فى العبارة ولم يقصر عنهم فى العلاج وكان انقطاعه الى الأبرش ومات سهل قبل وفاة المأمون بأشهر

ومن دُعابات سهل الكوسج أنّه تمارض فى سنة تسع ومائتين وأحضر شهودا يُشْهِدُهم على وصيّته وكتب كتابا أثْبَتَ فيه أولاده فأثبت فى أوّله جورجيس وأمّه مَرْيَم بنت بختيشوع بن جورجيس أخت جبرئيل والثانى يوحنّا بن ماسويه وذكر أنّه أصاب أمّ جورجيس وأمّ يوحنّا زنا فأحبلها بهما وتلاحى سهل يوما هو وجورجيس فى حُمّى رِبْع فعرّفه[d] سهل فى المجلس بمثل ما شهد به على نفسه فى الوصيّة فعرض لجورجيس زَمَعٌ من الغيظ وكان كثير الالتفات فصلح سهل صرى وهكذ المسيه اخروا فى اذنه آية خرسى أراد بالعجميّة[e] التى فيه أن يقول صُرِعَ وحقّ المسيح أقرؤوا فى أُذُنه آية الخُرْسىّ

a) Fihr. هايا. b) AM فى الطبّ. c) IAUs. حكم.
d) B فتفرقه; CV ففرّقه. e) A بالمعجمه; MV بالعجمية.

ومن دعاباته أنّه خرج فى يوم الشعانين يريد دَيْر لجاقليق والمواضع التى يخرج إليها النصارى يوم الشعانين فرأى يوحنّا بن ماسويه فى هيئة أحسن من هيئته وعلى دابّة أفره من دابّته ومعه غلمان له رُوقة فحسده على الظاهر من نِعْمته فصار إلى صاحب مسلحة الناحية فقال له إنّ ابنى يعقنى وقد أعجبَتْه نفسه وربّما أخرجه ذلك العجب بنفسه ونعمته إلى جحود أبوّتى وإن أنت بطحتَه وضربتَه عشرين درّة مُوجِعة أعطيتُك عشرين دينارا ثمّ أخرج الدنانير فدفعها إلى رجل وقف به صاحب المسلحة ثمّ اعتزل ناحيةً إلى أن بلغ يوحنّا الموضع الذى هو فيه فقدّمه إلى صاحب المسلحة وقال هذا ابنى يعقنى ويستخفّ بى فجحد أن يكون ابنه فلم يكلّمه وضربه عشرين مقرعة ضربا موجعا مبرّحا

سَمْلِيس[a]

هذا فيلسوف رومىّ مذكور فى وقته مشهور فى جملة الشارحين لكتب أرسطوطاليس

سوريانوس

حكيم وقته شارح لكتب أرسطوطاليس مذكور فى جملة مَنْ تعرّض لهذا الشأن

سقراط[b]

ويُعرف بسقراط الخبّ لأنّه سكن حبّا وهو الدَّن مدّة عمره ولم ينزل[c] ببيتنا الحكيم المشهور الفاضل الكامل النزِهُ المخلّى عن تنزّهات[d]

a) So vocal. M; gemeint ist wohl auch Simplicius (q. v. s. v. سنبليقيوس). b) M dazu a. R. الحكيم سقراط المشهور دين العامة. c) BV يزل. d) Codd. نزهات. ببقراط الدن وهو بالسين.

هذا العالم الفانى الناظر إلى ما فيه بعين الحقيقة دان من تلاميذ فيثاغورس واقتصر من الفلسفة على العلوم الإلٰهيّة وأعرض عن ملاذّ الدنيا ورفضها وأعلن بمخالفة[a] اليونانيّين فى عبادتهم الأصنام وقابل رسائهم بالحجج والأدلّة فثوّروا عليه العامّة واضطرّوا مَلِكهم إلى قتله فأودعه مَلِكهم الحبسَ توصّلا إلى قلوبهم وتسكينا لثائرتهم ثمّ أسقاه السمّ تفاديًا من شرّهم بعد مناظرات جرت له مع الملك محفوظة وله وصايا شريفة وآداب فاضلة وحِكَم مشهورة ومذاهب فى الصفات قريبة من مذاهب فيثاغورس وأنبذقليس إلّا أنّ له فى شأن المعاد آراء ضعيفة بعيدة عن محض الفلسفة خارجة عن المذاهب المحقّقة IAUs. I, 43, 11.

وذكر بعض مَنْ له عناية بالتاريخ أنّ سقراط شأمىّ وكان الغالب عليه الفلسفة والنسك والتألّه لم يدن له تأليف الكتب ومات مقتولا قتله ملك زمانه إذ زجره عن القبائح والفحشاء ولم يَبْنِ دارًا ولا اتّخذ سَكَنًا وكان يأوى إلى دنّ وكان يشتمل بكساء ولم يتّخذ لنفسه غيره ومرّ به ملك ناحيته[b] فقال[c] له الملك أنت عبد لى قال سقراط وأنت عبد لعبدى قال وكيف ذلك قال لأنّى رجل أملك شهوتى المُرْدِيَةَ وأنت لا تملك شهوتك فأنت عبد عبدى قال له الملك فما حملك على اتّخاذ الدنّ قال له سقراط قطعتُ عن نفسى مؤنة كلّ دافر ودارس قال فإن انكسر الدنّ قال سقراط ثمّ المكان فانصرف الملك عنه ثمّ تكلّم فى أمره سرًّا مع خاصّته وكانوا على المجوسيّة وعلى عبادة النجوم فأشاروا عليه بقتله فبلغ سقراط ذلك فلم يزل عن مكانه وقال الموت ليس بشرّ ولكنّه خير وحالة الإنسان بعد الموت أتمّ[d] وأُخِذَ وأُتِىَ به الملك وشهد عليه سبعون شيخا أنّه أفسد العقول فى آلهتهم

a) A بمخالفته. b) ABC ناحية. c) AB وقال.
d) BC اتم.

فأمر به إلى القتل فبكت زوجته فقال لها ما يُبْكيكِ قالت تُقْتَلُ بلا حقّ قال لها وإنّما كُنْتِ أن أُقْتَلَ بحقّ وقال له بعض تلاميذه قَيِّدْ لنا علمكَ في المصاحف قال ما كنتُ لأَضَعَ العلم في جلود الضأن وقال له رجل ما مائيّة[a] الربّ فعال الغوا[b] فيما لا يُحاط به جهلٌ[c] وسأله رجل ما العلّة التي خُلِقَ لها العالم فقال جود الله

وكان سقراط في زمن افلاطون ولمّا أكثر سقراط على أهل بلده الموعظة وردّهم إلى الالتزام بما تقتضيه الحكمة السياسيّة ونهاهم عن الخيالات الشعريّة وحثّهم على[d] الامتناع عن اتّباع الشعراء عزّ[e] ذلك على أدبارهم وذوي الرئاسة منهم واجْتُمِعَ على أذاه عند الملك واغراء به أحد عشر قاضيا من قضاتهم في ذلك الزمن فتملّموا فيه بما أفسد عليه قلب الملك وزيّنوا له قتله والراحة منه وخيّلوا له أنّه إن بقي في دولته أفسدها وربّما يخرج المُلْك بأقواله عن يده فقال الملك إن قتلته ظاهرا ساءت سُمْعَتي واستجهلني[f] أهل مملكتي والمجاورون لي فإنّ قَدْرَ الرجل لديهم كبير وذِكْرُه في الآفاق سائر فقالوا نتخيّل له في سمّ نسقيه فنُجنّه أيّاما فأمر بسجنه ولمّا حبس الملك سقراط بقي في الحبس أشهرا وسُئِلَ صاحبُه فاذن ما السبب في بقاء سقراط في الحبس أشهرا بعد قتيا قضاة مدينته أتينس بقتله فعال فاذن للذي سأله واسمه خفراطيس يا خفراطيس قد كان الخبر على ما أُبْلِغُكَ وذلك أنّه قد قضى عليه القضاة بالقتل وقد كُلِّلَ مؤخّر المركب الذي يُبْعَثُ IAUs. I, 45, 11. في كلّ سنة إلى الهيكل الموسوم بهيكل[g] ابيرعون[h] وكانوا إذا كُلّلوا

---

[a]) BC يائيه; M ماهيّة: V مانية.
[b]) M darüber مبتدأ.
[c]) M darüber خبر.
[d]) AB عن.
[e]) BC غير; V عن.
[f]) BC واستجهلني.
[g]) M addit في صوان الحكم بهيكل افلون.
[h]) ἔαρόν? IAUs. hat افلون.

مؤخّر المركب الذى يُحْمَل فيه ما يُحْمَل فى كلّ سنة إلى ذلك الهيكل لم تُتْلَفْ نفس عَلانِيَةً بإراقة دم ولا غيره حتّى يرجع المركب إلى أثينس وإنّه عرض للمركب فى البحر عارض منعه من المسير فأُبْطِئَ(a) قَتْلُه تلك الشهور فلم يُقْتَلْ حتّى انصرف المركب

قال فانن وكنّا جماعة من أصحابه نختلف إليه نتوافى فى كلّ يوم فى الغَلَس فإذا فُتِحَ باب السجن دخلنا إليه فأقمنا عنده أكثر نهارنا فلمّا أن كان قبل قدوم المركب بيوم أو يومين وافيتُ فى الغلس فأصبتُ(b) اقريطون قد سبقنى فلمّا فُتِحَ الباب دخلنا معًا فصرنا إليه فقال له اقريطون إنّ المركب داخل غدًا أو بعد غدٍ وقد أُزِفَ الأمر IAUs. I, 45, 15.

وقد سعينا فى أن ندفع عنك ملا إلى هؤلاء القوم وتخرج(c) خفيًا فتصير إلى رومية فتقيم بها حَيْثُ لا سبيل لهم عليك فقال سقراط يا اقريطون قد تعلم أنّه لا يبلغ مِلْكِى أربعمائة درهم وأيضا فإنّه يمنع من هذا الفعل ما لا يجوز أن يخرج عنه فقال له اقريطون لم أقل هذا القول على أنّك تَغْرَم شيئا وإنّا لنعلم أنّه ليس لك ولا فى وسعك ما سأل القوم ولكنّ أموالنا متّسعة لك بذلك وبمثله أضعافا كثيرة وأنفسنا طيّبة لنجاتك وإلّا نُعْجَعَ بك قال يا اقريطون هذا البلد الذى فُعِلَ بى فيه ما فُعِل هو بلدى وبلد جنسى وقد نالنى فيه من حبسى ما قد رأيتَ وأُوجِبَ علىّ فيه القتلُ ولم يُوجَبْ علىّ لشىء أستحقّه بل لمخالفتى الجور وطعنى على الأفعال الجائرة وأقبلها والحال التى وجب علىّ بها عندهم القتل هى معى حيث توجّهتُ وإنّى لا أدع نصرة الحقّ والطعن على أهل الباطل والمُبْطِلين وأفعل رومية أبعد منّى رَحِمًا من أهل مدينتى فهذا الأمر إذا كان باعثه

a) Codd. فابطلاء. b) AM واصبت. c) B فالخروج; C والجرح; V ثمّ تخرج.

علىّ الحقّ ونصرةُ الحقّ حيث توجّهتُ واجبة علىّ فغير مأمون هناك على مثل ما أنا فيه ثمّ لا يعنف واحدٌ منهم على رحم يَقْدِينى بها فقال له اقريطون فتذكّر ولدك وعيالك وما تخاف عليهم من الضيعة وأَرْحَمْهم إن لم تشفق على نفسك فقال الذى يُلْحِقُهم من الضيعة برومية كذلك ولكنّهم هُهنا أحرى بأن لا يَتبعوا معكم خَيْرٌنى يا اقريطون لو أنّ الناموس مثّل رجلا فعال لى يا سقراط أليس بى اجتمع أبواك وبى كان تأديبك وبى تدبير حيوتك أكنتُ أقول لا أم أقول الحقّ الذى هو الاقرار بذلك فعال له بل الحقّ قال سقراط أفرأيتَ إن قال لى أَبَقِىَ(a العدل إن يظلمك ظالم فتظلم آخَر أفكان يجوز أن أقول نعم فعال اقريطون لا يجوز أن تقول نعم قال له فإن قال لى يا سقراط فإن ظلمك القضاة الأحد عشر فأرموك(b ما لا تستحقّ بجب أن تظلمنى فتُلْزِمنى ما لا استحقّ فهل يجوز لى أن أقول نعم قال له اقريطون لا يجوز ذلك قال له سقراط فإن قال أفتخرجُنى من الصبر على ما حكم به الحاكم خروجٌ عن الناموس ونقضٌ له أم لا أيجوز أن أقول ليس بنقض وخروج عن الناموس فعال له اقريطون لا يجوز ذلك فعال له سقراط فإذا لا يجب إن ظلمنى هؤلاء القضاة أن أظلم الناموس ودار بينهما فى ذلك(c كلام كثير فعال له اقريطون إن كنتَ تريد أن تأمر بشىء فتَقَدَّمْ فيه فإنّ الأمر قد أزف فعال يُشْبِهُ أن يكون ذلكَ لانّى قد رأيتُ فى منامى قبل أن تدخل إلىّ ما يدلّ على ذلك

فلمّا كان ذلك اليوم الذى عزموا فيه على قتله بكّرنا كالعادة IAUs. I, 45, 27.
فلمّا جاء قيّمُ السجن فرآنا فتح الباب وجاء القضاة الأحد عشر فدخلوا ونحن مقيمون على الباب فابتدؤا مَلِيًا فخرجوا من عنده وقد

a) A انفى; M افى; V افعنى.
b) AB وألزموك.
c) فى ذلك fehlt in AB.

فطلعوا حديده ثمّ جاءنا السجّان، فقال ادخلوا فدخلْنا وهو على سرير كان يكون عليه فسلّمْنا وقعدنا فلمّا استقرّ بنا المجلس نزل عن السرير ونزل معنا أسفل منه وكشف عن ساقَيْه فمسحهما وحكّهما ثمّ قال ما أَعْجَبَ فِعْلَ السياسة الإلٰهيّة ديف قرنَتْ الأضداد بعضها ببعض فإنّه لا يكاد يكون لذّة إلّا تبعها أَلَمٌ ولا ألم إلّا تبعتها لذّة فإنّه قد عرض لنا بعد الألم الذى كنّا نجده من ثقل الحديد فى موضعه لذّة وكان هذا القول منه سببا للقول فى الأفعال النفسانيّة ثمّ اطّرد القول بينهم فى النفس حتّى أتى على جميع ما سُئِلَ عنه من[a] أمرها بالقول المُتْقَن المستقصَى ووافى ذلك منه على مثل الحال التى كان يُعْهَد عليها فى حال سروره من البَهَج والمَزْح فى بعض المواضع وظَنّا نتعجّب منه أشدّ التعجّب من صرامة[b] نفسه وشدّة استهانته بالنازلة التى قد نهكَتْنا له[c] ولفراقه وبلغَتْ منّا وشغلَتْنا كلّ الشغل ولم يشغله عن تفقّدى الحقّ فى موضعه ولم يزل شىء من أخلاقه وأحوال نفسه التى كان عليها فى زمن أَمْنِه الموتَ[d] وقال له سيماس فى بعض ما يقول له وأمسك بعض الإمساك عن السؤال إنّ التفقّدى فى السؤال عليك مع هذه الحال لثقيل علينا شديد وسماجة فاحشة وإنّ الإمساك عن التفقّدى فى البحث لحسرة علينا عظيمة لنا نعدّم فى الأرض من وجود الفائتة لما نريده فقال له يا سيماس لا تَدَعَنّ التفقّدى لشىء أردتَه فإنّ تفقّديك لدلك هو الذى أسرّ به وليس بين هذه الحال عندى وبين الحال الأخرى فصل[e] فى الحرص على تفقّدى الحقّ فإنّا وإن كنّا نعدم اصحابا ورفقاء أشرافا محمودين فاضلين فإنّا أيضا إذ نمّا معتقدين

[a]) M فى. [b]) M darüber اى سماحة. [c]) Fehlt in AB.
[d]) IAUs. I, 46, 4 أمنه من الموت. [e]) Codd. sämmtl. فصل; IAUs. I, 46, 9 فرق.

متيقّنين بالأقاويل التى لم تزل تَسْمَعُ منّا نصير إلى إخوان فاضلين أشراف محمودين منهم أسلاؤس وأمارس وأرقليس وجميع مَن سلف من ذوى الفضائل الانسانيّة(a وعدّد أقواما غير مَن ذكرنا فلمّا تتمّم القول فى النفس وبلغوا من سؤالهم الغرض الذى أرادوا(b سألوه عن هيئة العالم وما عنده من الخبر فى ذلك فقال أمّا ما اعتقدناه وبيّنّاه فهو أنّ الأرض كريّة وأنّ الأفلاك محيطة بها ومحيط بعضها ببعض الاعظم بالذى يليه فى العظم وأنّ لها من الحركات ما قد جرت العادة بالقول به وسمعتموه منّا كثيرا فأمّا ما وصف أناس آخَرون فإنّهم وصفوا أشياء كثيرة ثمّ قصّ قصصا طويلة فى ذلك ممّا ذكره الشعراء اليونانيّون العائلون فى الأشياء(c الالٰهيّة كأوميروس وأرفايس وأسيدوس وأبيذقليس ثمّ قال أمّا ما قلنا فى النفس وفى هيئة الأرض والأفلاك فلم نتخدع فيه ولم نقل غير الحقّ فأمّا هذه الأشياء الأخر فإنّه ليس بَحْثُها من فعل رجل حكيم فلمّا فرغ من ذلك قال أمّا الآنَ فإنّه قد حضرت الساعة التى ينبغى أن نستحمّ فيها فلا نكلّف النساء إحماء الموتى(d فإنّ الأمر فانٍ(e ونحن ماضون إلى ترايس(f وأمّا أنتم فتنصرفون إلى أعاليكم ثمّ نهض ودخل بيتا يستحمّ فيه فاطّل اللبث فيه ونحن نتذاكر ما نرل بنا من فَقْدِه وأنّا نعدم أبًا شفيقا ونُبْقِى بعده كاليتامى ثمّ خرج الينا وقد استحمّ فجلس ودعا بولده ونسائه فدَرَّسَ بهم(g وكان له ابنان صغيران وابن كبير فوصّاهم وأوصاهم بالذى أراد وأمر بصرفهم

a) IAUs. I, 46, 12 النفسانيّة. b) A أرادوه wie IAUs.
c) AB اشياء. d) M fügt hier ein فانّ الأمر يأتى فى صوان للحكم
e) IAUs. يعنى السياسة قد دَعَتْنا ونحن ماضون إلى ازوس
I, 46, 16 فد دعانا [d. i. εἱμαρμένη]. f) D. i. wohl فانٍ الارمامانى
Tartarus; IAUs. زاوس d. i. Zeus. g) AB به.

فقال له اقريطون ما الذى تأمرنا به أن نفعله فى ولدك وأهلك وغير ذلك من أمرك فقال لستُ آمركم بشىء جديد بل هو الذى لم أزل آمركم به من الاجتهاد فى اصلاح أنفسكم فانّكم اذا فعلتم ذلك سررتمونى وسررتم كلّ مَن هو منّى بسبيل[a] فقال له اقريطون فما الذى تأمرنا بك أن نعمل اذا متّ فضحك ثمّ ٱلْتَفَتَ الى جماعتنا فقال[b] انّ اقريطون لا يصدّق بجميع ما سمع منّى ولا أنّ الذى يخطب ويخاطبه منذ[c] اليوم هو سقراط ولا يظنّ[d] أنّ الذى يفعل ذلك به[e] ليس[f] الّا جسد سقراط وانا أظنّ الآن انّنى سافرٌ منكم بعد ساعة فان وجدتمنى يا اقريطون فافعل بى ما تشاء فأقبل خادم الأحد عشر قاضيا فوقف بين يدَىْ سقراط فقال له يا سقراط انّك حرىّ[g] معما أرى وما عرفتُه منك قديما أن لا تستخط علىّ عند ما آمرك به من أخذ الدواء اللازم باضطرار لانّك تعلم انّى لستُ علّة موتك وأنّ علّة موتك القضاة الاحد عشر وأنّى مأمور بذلك مضطرّ اليه وانّك أفضل من جميع مَن صار الى هذا الموضع فاشرب الدواء بطيبة نفس وأصبر على الاضطرار اللازم ثمّ زرفنا[h] بعينيه وانصرف عن الموضع الذى كان واقفا فيه بين يدى سقراط فعال سقراط نفعل ذلك ثمّ التفت الينا فقال ما أَغْرَبَ هذا الرجل قد كان يدخل الىّ كثيرا فأراه فاضلا فى مذهبه ثمّ التفت الى اقريطون فقال له مُر الرجل أن يأتى بشربة مَوْتى ان كان قد سحقها وان كان لم يسحقها[i] فليجدّ[k] سحقها وَلْيَأْتِ

a) M بسبب ذلك. b) AM add. له. c) BC هذا.
d) MV اظن. e) M بى. f) Fehlt in BCM. g) BC جرى;
IAUs. جرىء. h) So MV; M dazu a. R. die Glosse اى اشار;
ABC رزقنا; IAUs. فرقت عيناه. i) So nur CM; d. übr. Codd.
يسحقها. k) Codd. فليجد.

بها فقال له اقريطون الشمس بعد على الجبال وعليك من النهار بقيّة فقال له سقراط قُلْ للرجل حتّى يأتي بالشربة فدعا اقريطون غلاما له فأصْغَى إليه بشيء فخرج الغلام مُسْرِعًا فلم يلبث أن دخل ومعه الرجل وفي يده الشربة فنظر إليه كما ينظر الثور الفحل إلى ما يَهابُه(a ثمّ مدّ يده فتناولها منه والتفت إليه وقال له يمكن أن تتخلف من هذه الشربة شربة لإنسان آخَر فقال إنّما ندقّ(b منها ما يكفي الرجل الواحد فقال له أنت عالم بما ينبغي أن يُعْمَلَ إذا شربتُ فأمُرْ بذلك قال ليس هو إلّا أن تتردّد بعد شربها فإذا وجدتَ ثقلًا في رجليْك استلقيتَ فشَرِبَها فلمّا رأيناه قد شربها رقعنا من البكاء والأسف ما لم نملك معه أنفسنا وعَلَتْ أصواتنا بالبكاء فأقبل علينا يلومنا ويَعنِّفُنا ثمّ قال إنّما صرفْنا النساء لأن لا يكون مثل هذا فأمّا الآن فقد كان منكم أعظم فأمّا أنا فستر(c وجهي وكنتُ أبكي بكاء شديدا على نفسي إذ عدمتُ صديقا مثله ثمّ سكّتْنا استحياء منه وأخذ في التردّد فُنَيهةً ثمّ قال للرجل قد ثقلَتْ رجلاىَ فأمره بالاستلقاء وجعل يجسّ قدَمَيْه ثمّ غمزهما فقال له هل تجسّ غمزى قال لا ثمّ غمزه غمزا شديدا فقال له هل تجسّ غمزى قال لا ثمّ غمز ساقَيْه وجعل يستسلّه ساعة بعد ساعة هل تجسّ فيقول لا ورأيناه يجمد أوّلا فأوّلا ويشتدّ برده حتّى انتهى إلى حَقْوَيْه ثمّ غمزه فلم يحسّ بذلك فكشف عنه وقال لنا إذا انتهى هذا البرد إلى قلبه قضى عليه ثمّ قال سقراط لقريطون لسقلابيوس عندنا ديك(d فأعطوه أيّاه وعجّلوه فقال له اقريطون نفعل ذلك وإن كنتَ تريد شيئا آخَر فقُلْ فلم يجبه وشخص

a) B نهابه. b) Codd. ندق od. بدف. c) ACV: فسرت
عند باريك. d) So nur C; die übr. Codd. فترز B.
(عندى باريك M).

ببصره فأطبق اقريطون عينَيْه وشدّ لحْيَتَه فهذا خبر سقراط صاحبنا الذى لا نعلم أحدا فى دهرنا من اليونانيّين كان أفضل منه فقال له خقراطيس فمَنْ كان حاضرا فقال جماعة كثيرة من أصحاب سقراطيس فقال له أكان افلاطون حاضركم قال لا لأنّه كان مريضا لا يقدر على الحضور

سنبليقيوس

مهندس رياضىّ كان بعد زمن أقليدس وكان فى زمنه مذكورا وعلمه من هذا النوع موفورا تصدّر لافادة هذا الشأن بأرض يونان واشتهر هناك ذكره وعلا أمره وكان له أصحاب وأتباع يُعْرَفون به وكان رومىّ الجنس وله تصانيف مشهورة منها كتاب شرح كتاب أقليدس وهو المدخل إلى علم الهندسة وغيره

سِنْد[a] بن علىّ

Fihr. 275.

المنجّم المأمونىّ منجّم فاضل خبير بتسيير النجوم وعمل آلات الأرصاد والاصطرلاب وكان واحد الفضلاء فى وقته اتّصل بخدمة المأمون وندبه المأمون إلى إصلاح آلات الرصد وأن يرصد بالشماسيّة ببغداد ففعل ذلك وامتحن مواضع الكواكب ولم يتمّم الرصد لأجل موت المأمون ولسند[b] هذا زيج مشهور يعمل به المنجّمون إلى زمننا هذا وكان يهوديّا وأسلم[c] على يد المأمون وهو الذى بنى الكنيسة التى فى ظهر باب الشماسيّة فى حريم دار معزّ الدولة وجعله[d] المأمون[e] مُمْتَحِنًا

---

a) M vocal. سَنَد. b) B ويسند; MV واسند. c) و fehlt in MV; V انتقل الى مذهب الاسلام. d) BM وجعل.
e) Codd. sämmtl. الناس; conjeci.

للأرصاد لمّا تقدّم بعملها ثقةً ببصره(a وله تصانيف في النجوم والحساب مشهورة

سابور بن سَهْل

IAUs. I, 161.

صاحب بيمارستان جنديسابور وكان فاضلا عالما متقدما في هذا النوع وله تصانيف مفيدة مشهورة منها كتاب أقرابادين المعمول عليه في البيمارستانات(b وذكا كين الصبيادلة اثنان وعشرون بابا وتوفّى نصرانيّا في يوم(c الاثنين لتسع بقين من ذي الحجّة سنة خمس وخمسين ومائتين

سلمويه

ابن بنان كان طبيبا فاضلا في وقته خدم المعتصم وخصّ به حتّى إنّ المعتصم قال لمّا مات سلمويه سألحق به لأنّه كان يمسك حيوتي ويدبّر جسمي ولمّا ملك المعتصم في سنة ثماني عشرة ومائتين اختار لنفسه سلمويه هذا وأكرمه

وقال حُنين إنّ سلمويه كان عالما بصناعة الطبّ ولمّا مرض عاده المعتصم وبكى عنده وقال له أشِرْ عليّ بعدك بمن يُصْلِحُني فقال عليك بهذا الفضوليّ يوحنّا بن ماسويه وإذا وصف شيئا فخذ أقلّه أخلاطا ولمّا مات امتنع المعتصم عن(d الأكل في ذلك اليوم وأمر بإحضار جنازته إلى الدار وأن يصلّى عليها بالشَّمع والبَخور على رأي(e النصارى ففُعِل ذلك وهو براهم وكان المعتصم قويّا وكان سلمويه يفصده في السنة IAUs. I, 165, 8.

a) Fihr. وعمل في جملة الراصدين بل كان على الأرصاد دلّها.
b) AM البيمارستان.
c) Fehlt in AC; B سنة; V نهار (mit fehlendem ق).
d) B من wie IAUs.
e) V كعادة; IAUs. على زيّ.

مرّتَيْن ويسقيه عُقَيْبَ كلّ فصد دواء فلمّا باشره بوحنّا أراد عكس ما كان يفعله سلموبه فسقاه الدواء قبل الفصد فلمّا شرب الدواء حَمِيَ دمُه وحَمَّ[a] وما زال جسمه ينقص حتّى مات وذلك بعد عشرين شهرا من وفاة سلموبه

وكانت بين الحسين بن عبد الله وبين سلموبه مودّة فقال دخلتُ IAUs. I, 169, 24. إليه يوما فوجدتُه قد خرج من الحمام وهو متململ[b] والعرق يسيل من جبينه فجلس وجاءه خادم بمائدة صغيرة عليها دُرّاج مشويّ وشيء أخضر في زُبْديّة وثلث رُقاقات وفي سُكُرُّجة خَلّ فأكل الجميع واستدعى مقدار وَزْن درهَمَيْن شرابا فمزجه وشربه وغسل يده بماء ثمّ أخذ في تغيير ثيابه والبخور فلمّا فرغ أقبل يحادثني فقلتُ له ما صنعتَ فقال أنا أعالج السلّ منذ ثلثين سنة لم آكل في جميعها غير ما رأيتَ وهو دُرّاج مشويّ وهِنْدَبًا مسلوقة مطبَّخة[c] بدُهْن اللَّوْز وهذا المقدار من الخلّ[d] وإذا خرجتُ من الحمام احتجتُ[e] إلى مبادرة[f] الحرارة بما يسكّنها لئلّا تعطف[g] على بدني فتأخذ من رطوبته فأشغلها بالغذاء ليكون عطفها عليه ثمّ أتفرّغ لغيره

وكان سلموبه قد اكتسب من خدمة الخلفاء سياسة اقترنت بعقله فحدث له منها حُسْنُ الرأي والفطر في العواقب لنفسه ولغيره ممّن يستنصحه

---

a) IAUs. addit. جسمه.
b) A متململ; IAUs. مكمكم.
c) AB مطبخة.
d) IAUs. الخبز.
e) A احترج; B اصبحت.
f) V add. الغذاء نظرًا الى.
g) Codd. summtl. يعطف wie auch nachher فياخذ.

السَّمَوْءَل

Abu 'l-Faraǧ 408. ابن يهوذا[a] المغربىّ الحكيم اليهودىّ أطبّه من الأندلس قدم هو وأبوه إلى المشرق وكان أبوه يشدو شيئا من علم الحكمة وكان ولده السموءل هذا قد قرأ فنون الحكمة وقام بالعلوم الرياضيّة وأحكم أصولها وفوائدها ونوادرها وكان عَدَديّا هندسيّا هيئيّا وله فى ذلك مصنّفات رأيتُ منها كتاب المثلّث القائم الزاوية وقد أحسن فى تمثيله وتشكيله وعدّة صُوَره ومبلغ مساحة كلّ صورة منها صنّفه لرجل من أهل حلب يدّعى الشرف وصنّف منبرا فى مساحة أجسام الجواهر المختلفة لاستخراج مقدار مجهولها وصنّف كتبا فى الطبّ

IAUṣ. II, 31, 6. وارتحل إلى أذربيجان وخدم بيت البَهْلَوان وأمراء دولتهم وأقام بمدينة المراغة وأولد أولادا هناك سلكوا طريقته فى الطبّ[b] وأسلم فحسن إسلامه وصنّف كتابا فى إظهار معايب اليهود وكذب دعاويهم فى التورية ومواضع الدليل على تبديلها وأحكم ما جمعه فى ذلك ومات بالمراغة قريبا من سنة سبعين وخمسمائة

سلامة

IAUṣ. II, 106,13. ابن رحمون أبو الخير اليهودىّ المصرىّ قال أبو الصلت وأنبأنه[c] مَن رأيتُه منهم يعنى أطبّاء مصر وأدخلهم فى عداد الأطبّاء رجل من اليهود يُدْعَى أبا الخير سلامة بن رحمون فإنّه لقى أبا الوفاء المبشّر

---

[a]) M بن يهوذا; B من يهودى; V بن اليهود; IAUṣ. بن يحيى.
[b]) IAUṣ., der hier Qifṭī citiert, add. وارتحل إلى بن عباس الموصل وديار بكر.
[c]) IAUṣ. واشبه.

ابن فاتك وأخذ عنه شيئا من صناعة المنطق يختصّص[a] به وتميّز[b] عن أضرابه وأدرك الكثير[c] البَرْقانيّ تلميذ أبي الحسن بن رِضْوان وقرأ عليه بعض كتب جالينوس ثمّ نصب نفسه لتدريس كتب المنطق Abu 'l-Faraǧ 375 u. جميعها وجميع كتب الفلسفة الطبيعيّة والإلٰهيّة[d] وشرح بزعمه وفسّر وخصّ ولم يكن هنالك[e] في تحصيله وتحقيقه[f] بل كان يُكْثِرُ كلامه فيَصِلُ ويُسْرِعُ جوابه فيَزِلُّ ولقد سألتُه أوّلَ لقائي له واجتماعي به عن مسائل استفتحتُ مباحثته[g] بها ممّا يُمْكِنُ أن يُفْهَمَها مَن[h] لم يَمْتَدّ في العلم باعُه فأجاب عنها بما أبان عن تقصيره وأعرب عن سوء تصوّره وفهمه وكان مثله في عظيم[i] ادّعائه وقصوره عن أيسر ما هو متعاطيه كقول الشاعر

يُشَمِّرُ لِلُجِّ عَنْ سَاقِهِ وَيَغْمُرُهُ ٱلْمَوْجُ فِي ٱلسَّاحِلِ

وكما قال الآخر

تَمَنَّيْتُمْ مِائَتَيْ فَارِسٍ فَرَدَّكُمْ فَارِسٌ وَاحِدُ

وكان سلامة هذا موجودا في حدود سنة عشر وخمسمائة فإنّ الوقت الذي دخل فيه ابو الصلت إلى مصر هو ذلك الزمان

[a]) BC تتخصيص. [b]) Fehlt in M u. V (hier v. sp. H. oben zw. به u. يتخصص nachgetragen). [c]) IAUs. ابا كثير.
[d]) IAUs. والبهيئة. [e]). BC u. IAUs. هناك. [f]) IAUs. add. واستقصائه عن لطيف العلم ودقيقه.
[g]) So CMV u. IAUs.; AB مباحثه. [h]) So M u. IAUs.; d. übr. Codd. ممن.
[i]) BC u. IAUs. عظم.

حرف الشين المُعْجَمة فى أسماء الحكماء

شُجاع

Fihr. 281, 13

ابن أسلم بن محمّد بن شجاع الحاسب المصرىّ أبو كامل كان فاضل وقته وعالم زمانه وحاسب أوانه وله تلاميذ تخرّجوا بعلمه وصنّف فى هذا النوع التصانيف الجليلة

شكيح

المنجّم الأعمى البغدادىّ كان هذا الرجل ببغداد يتعلّم فى أحداث النجوم وأحكامها ولم يكن عند اهل هذا النوع بالطائل وكان له غلام يمشى معه ويأخذ له طالع وقت السؤال ويتعلّم هو بعد ذلك عليه قال غَرْس النِّعْمة محمّد بن هلال حدّثنى أبى قال رَكِبْنا جماعةً فينا أبو علىّ بن الحوارىّ وأبو الحسن الدَّيْلَمىّ وأبو طاهر الطبيب العلوىّ وغيرهم إلى دعوة أبى العاسم الوتّار(a فلقينا أبو الحسن البَدَنىّ وسألنا أن نمضى معه الى مؤيّد المُلْك أبى علىّ الرُّخَجىّ وزير الوقت فى حاجة له اليه فرأينا شكح المنجّم الأعمى وكان لا يعرف من النجوم شيئ إلّا أنّه كان فَهِمًا ومُفْهِمًا قال(b فقُلْنا له لا بدّ من أن تأخذ طالع الوقت وتحسب لنا فيما نمضى وما يجرى لنا فيه اليوم ففال أنتم بَطِّلوني امضوا فى طريقكم فعلنا ما(c نَبْرَح إلّا بعد ذلك فأخذ له طالع الوقت غلام(d كان معه فقال أنتم أضيافٌ فقُلْنا(e

a) V الوقار. b) Hier schieben d. Codd. صح ein, was offenbar ein vom Rande in den Text gerathenes Correcturzeichen ist. c) A لا. d) B غلامه. e) V ففال.

طريق(a فقال يقدّم اليكم فيها السماء بنجومها وللأستاذ أبى الحسن الذى معكم حاجة لا تنقضى فقال له البَتّانى لا بشّرك الله بخير وبلك ما هذا ممّا تدلّ عليه النجوم غير أنّك قد رُزِقْتَ حِذْقًا رديًّا لا حيّاك الله ولا بيّاك ثمّ فارقناه وقصدنا مؤيّد الملك فما قضى الحاجة وخرق(b الرُّقعة التى للبتّانى لمّا عرضناها عليه فعرّفناه خبر شكح المنجّم وما قاله لنا طلبًا لأن يرجع عن فعله فما رجع ومضينا الى ابن الوتّار ونحن نتوقّع السماء التى ذكرها فقُدِّمَ الينا فى آخر الطعام مقلّى الفرجسيّة وقد صُبِغَ ببياض البَيْض والبافلاء واللحم بالنيل صار كَزُرْقة السماء وطُرِحَ صفار البيض عليه فصار كالنجوم فعَجِبْنا من ذلك واستطرفناه ولم نشتغل عند ابن الوتّار فى الدعوة ذلك اليوم إلّا بحديث شكح المنجّم

حرف الصاد المُهْمَلة فى أسماء الحكماء

صاعد

IAUs I, 302, 22.

ابن يحيى بن هِبَة الله بن تُوما النصرانىّ أبو الكرم البغدادىّ كان(c طبيبا حسن العلاج كثير الاصابة مَيْمُون المعاناة فى الأكثر له سعادة(d فى هذا الشأن وكان من ذوى المروّات والأمانات تقدّم فى أيّام الناصر إلى أن كان بمنزلة الوزراء واستوثقه على حفظ أموال خواصّه وكان(e يودعها عنده ويُرْسِلُه فى أمورٍ خفيّة إلى وزرائه ويظهر له فى

a) A ضريف; CV طريف. b) V مزّق. c) IAUs., der hier Qifti citiert, add. حكيما. d) IAUs. add. تامة.
e) So BC u. IAUs.; d. übr. Codd. فكان.

كلّ وقت وكان حسن الوساطة قُضِيَتْ على يده[a] حاجات واستُكْفِيَتْ بوساطته شرور[b] ولم يُرَ له غير شاكر[c] وكان الخليفة[d] الناصر فى آخر أيّامه قد ضعف بَصَرُه وأدركه سَهْوٌ فى أكثر أوقاته لأحزان تواترت على قلبه ولمّا عجز عن النظر فى القصص والانهاءات استحضر امرأة من النساء البغداديّات تُعْرَفُ بستّ نسيم وقرّبها وكانت تكتب خطّا قريبا من خطّه وجعلها بين يديه تكتب الأجوبة والرقاع وشاركها فى ذلك خادم قريب[e] اسمه تاج الدين رشيق ثمّ تزايد الأمر بالناصر فصارت المرأة تكتب فى[f] الأجوبة بما تراه فمرّة تُصيبُ ومرّة تُخْطِئُ ويشاركها رشيق فى مثل ذلك واتّفق أن كتب الوزير الفُهْمِىّ المدعوّ بالمؤيّد مطالعة وحملها وعاد جوابها وفيه اختلالٌ بيّنٌ فتوقّف الوزير وأنكر ثمّ استدعى الحكيم صاعد بن توما وأسرّ إليه ما جرى وسأله[g] تفصيل الحال فعرّفه ما للخليفة عليه من عدم البصر والسهو الطارى فى أكثر الأوقات وما تعتمده المرأة والخادم من الأجوبة فتوقّف الوزير عن العمل بأكثر الأمور الواردة عليه وتحقّق الخادم والمرأة ذلك وقد كانت لهما اغراض يريدان تمشيتها لأجل الدنيا واغتنام الفُرْصة فى نَيْلها فحدسا أنّ الحكيم هو الذى دلّه على ذلك ففرّر رشيق مع رَجُلَيْن من الجند فى الخدمة أن يغتالا الحكيم ويقتلاه وهما رجلان يُعْرَفان بولدَىْ قَمَر الدولة من الأجناد الواسطيّة وكان أحدهما فى الخدمة والآخر بطّالا فرصدا الحكيم فى بعض الليالى إلى أن أتى[h] دار الوزير وخرج عنها عائدا إلى دار الخلافة وتبعاه إلى أن وصل إلى باب درب الغلّة المُظْلِمة ووثبا عليه بسكّينَيْهما فقتلاه وكان بين يديه مَشْعَلٌ وغلام وانهزم الحكيم لمّا

---

a) M u. IAUs. بيديه. b) IAUs. add. وسالمته الايّام مدّة طويلة.
c) IAUs. add. وناشر. d) IAUs. الامام. e) Fehlt in IAUs.
f) Fehlt in C. u. IAUs. g) IAUs. add. عن. h) IAUs. add. الى.

وقع بحرارة الضرب الى الأرض الى أن وصل الى باب خربة الهراس والعاتلان تابعان له فبصر بهما واحد وصاح خذوهم فعادا اليه وقتلاه وجرحا النقّاط الذى كان بين يدَي الحكيم وحُمل الحكيم الى منزله ميّتا ودُفِن بداره فى ليلته ونُقِد من البدريّة مَن حفظ داره وكذلك من دار الوزير لأجل الودائع التى كانت عنده للتحوم والحشم الخاصّ وبُحِث عن القاتلَين فعُرِفا فأُمِر بالقبض عليهما وتولّى القبض والبحث ابرهيم بن جميل بمُقْرَبه وحملهما الى منزله ولمّا كان فى بكرة تلك الليلة أُخْرِجَا الى موضع القتل وشُقّ بطناهما وصُلبا على باب المَذْبَح المُحاذى لباب الغلّة التى خرج بها الحكيم وكان قتله وموته فى ليلة الخميس ثامن عشر جمادى الأولى سنة عشرين وستّمائة

صاعد

IAUs I, 303.

ابن هبة الله بن المؤمّل أبو الحسين النصرانىّ الخَطيرىّ المتطبّب أصله من الخَطيرة ونزل بغداد وكان اسمه أيضا مارى وهو من أسماء الخميسة عند النصارى فمنهم يسمّون أولادهم عند الولادة بأسماء فاذا أعمدوهم سمّوهم عند المعمودية باسم من أسماء الصالحين منهم

خدم ابو الحسين هذا بالدار العزيزة الناصرة وتقرّب قربا كثيرا وكسب بخدمته ومحبته الأموال وكانت له الحرمة الوافرة وله معرفة تامّة بالمنطق والفلسفة وانواع الخدمة وكان فيه دُعْبٌ وحُمْقٌ وتِيهٌ ويُنْسَبُ الى شُؤْمٍ مُفْرِطٍ ولم يزل على امره ينسخ بخطّه كتب الخدمة ويتصرّف فيما هو بصدده من الطبّ وعلى حالته فى القرب الى أن مات فى يوم العشرين من ذى الحجّة سنة إحدى وتسعين وخمسمائة ببغداد(a)

a) IAUs. add. ودفن ببيعة النصارى بها.

IAUs II, 34.

صالح

ابن بهلة الهندىّ طبيب مذكور فى أيّام الرشيد هندىّ الطبّ حسن الاصابة فيما يعانيه

ويُخبَرُ به من تَقدِمة المعرفة على طريق الهند ومن عجيب ما جرى له أنّ الرشيد فى بعض الأيّام قُدِّمَتْ له الموائد فطلب جبرئيل بن بختيشوع ليحضر[a] أكله على عادته فى ذلك فطلب فلم يوجد فاعنه الرشيد وبينما[b] هو فى لعنته إذ دخل عليه فقال له أبين كنتَ ولفق يذكره بشرّ فعل إن اشتغل أُمير المؤمنين بالبحث على ابن عمّه إبرهيم بن صالح وترك تناولى بالسبّ كان أشبه فسأله عن خبر إبرهيم فأعلمه أنّه خلّفه وبه رَمَقٌ ينقضى آخره وقتَ صلوة العَتَمة فاشتدّ جزع الرشيد من ذلك وأمر برَفْع الموائد ونثر بكاءه فقال جعفر بن يحيى يا أمير المؤمنين جبرئيل طبّه رومىّ وصالح بن بهلة الهندىّ فى العلم بطريقة أهل الهند فى الطبّ مثل جبرئيل فى العلم بمقالات الروم فإن رأى أمير المومنين أن يأمر باحضاره وبوجّهه[c] إلى إبرهيم بن صالح ليفهّمانا عنه فَعَلَ فأمر الرشيد جعفرا بإحضاره وتوجيهه وبالمصير[d] إليه بعد منصرفه من عند إبرهيم ففعل ذلك جعفر ومضى صالح بن بهلة إلى إبرهيم حتّى عاينه وجسّ عِرْقَه وصار إلى جعفر فدخل جعفر على الرشيد فأخبره بحضور صالح بن بهلة فأمره الرشيد بإدخاله اليه فدخل ثمّ قال يا أمير المؤمنين أنت الإمام وعندك ولاية القضاء للحُكّام ومَهْما حكمتَ به ثم يَتَجَرّ لحاكم فسخه وأنا أشهدك وأشهد على نفسى مَن حضرك أنّ إبرهيم بن صالح إن توفّى فى هذه

a) Codd. بحضر; corr. nach IAUs. b) So nur M; d. übr. Codd. بينهما. c) Codd. ohne ه; V توجهه; IAUs. توجيهه. d) B وبالمسير.

الليلة أو فى هذه العلّة أنّ كلّ مملوك لصالح بن بهلة أحرارٌ لوجه الله وكلّ دابّة له فحبيس فى سبيل الله وكلّ مال له فصدقة على المساكين وكلّ امرأة له فطالق ثلثًا بَتاتًا فقال الرشيد حلفتَ يا صالح بالغيب فقال صالح كَلّا يا أمير المؤمنين إنّما الغيب ما لا دليلَ عليه ولا عِلْمَ به ولم أقل ما قلتُ إلّا بدلائل بيّنة وعلم واضح فسُرّيَ عن الرشيد ما كان يجد وطعم وأُحْضِرَ له النبيذ فشرب فلمّا كان وقت العتمة ورد كتاب صاحب البريد بمدينة السلام بوفاة إبرهيم بن صالح على الرشيد فاسترجع وأقبل على جعفر بن يحيى باللوم فى إرشاده إيّاه إلى صالح بن بهلة وأقبل يلعن(a الهند وطبّهم ويقول وَاسَوْءَتَا من الله أن يكون ابن عمّى يتجرّع غُصَص الموت وأنا أشرب النبيذ ثمّ دعا برَطْل من نبيذ ومزجه بالماء وألقى فيه من الملح شيئا وأخذ يشرب منه ويتقيّأ حتّى قذف ما كان فى جَوفه من طعامه وشرابه وبعث إلى دار إبرهيم فقصد الخدم بالرشيد إلى رواق فيه الكراسىّ والمساند والنمارق فاتّكأ الرشيد على سيفه ووقف وقال لا يجلس المجلوس فى المُصيبة بالأحبّة على أكثر من البُسُط فارفعوا هذه الفُرُش والنمارق ففُعِلَ ذلك وجلس الرشيد على البساط وصارت سُنّة لبنى العبّاس من ذلك اليوم ولم تكن السنّة كذلك ووقف صالح بن بهلة بين يدَىِ الرشيد فلم ينطق أحد إلى أن سطعَتْ روائح المجامر فصاح صالح بن بهلة عند ذلك اللّهَ اللّهَ يا أمير المؤمنين أن تحكّم علىّ بطلاق زوجتى فيتزوّجها من لا(b تحلّ له اللّه اللّه أن تُخْرِجَنى من نِعَمى ولم يلزمنى حِنْث اللّه اللّه أن تدفن ابن عمّك حيّا فوالله ما مات فأُطْلِقَ لى الدخول عليه والنظر إليه وقتف بهذا القول مرّات فأذن له بالدخول على إبرهيم ثمّ سمع الجماعة تكبيرا فخرج صالح بن

a) A لعن; BC بلعن. b) Fehlt in A.

بهلة وهو يكبّر ثمّ قال يا أمير المؤمنين ثُمّ حتّى أُريك عجبا فدخل اليه الرشيد ومعه جماعة من خواصّه فأخرج صالح ابرة دقت معه وأدخلها بين ظُفْر إبْهام يده اليُسْرى وخَتْم فجذب ابرهيم يده وردّها الى بدنه فقال صالح يا أمير المؤمنين هل يحسّ الميّت الوجع فقال يا أمير المؤمنين أخاف ان عالجتُه فأفاق وهو فى كَفَن يجد منه رائحة الحَنُوط أن يتصدّع[a] قلبه فيموت موتا حقيقيّا ولكن مُرْ بتجريده من الكفن وردّه الى المغتسل واعادة الغسل عليه حتّى يزول منه رائحة الحنوط ثمّ يُلْبَس مثل ثيابه التى كان يلبسها فى حال صحّته ويُطَيَّب بمثل ذلك الطيب ويُحَوَّل الى فراش من فرشه التى كان يجلس وينام عليها حتّى أعالجه بحضرة أمير المؤمنين فانّه يكلّمه من ساعته قال أبو سلمة فوثقنى الرشيد بالعمل بما حدّ صالح بن بهلة ففعلتُ ذلك قال ثمّ صار الرشيد وأنا معه ومسرور الى الموضع الذى فيه ابرهيم ودعا صالح بن بهلة بكُنْدُس ومِنْقَخة من الخزانة ونفخ من الكندس فى أنفه فمكث مقدارَ سُدُس ساعة ثمّ اضطرب بدنه وعطس وجلس فكلّم الرشيد وقبّل يده وسأله الرشيد عن قصّته[b] فذكر أنّه كان نائما نوما لا يذكر أنّه نام مثله قطّ طيّبا الّا أنّه رأى فى منامه كلبا قد أقوى اليه فتوقّاه بيده فعضّ ابهام يده اليسرى عضّة انتبه بها وهو يُحسّ بوجعها وأراه ابهامه التى كان صالح بن بهلة أدخل فيها الابرة وعاش ابرهيم بعد ذلك دهرا ثمّ تزوّج العبّاسة[c] بنت المهدىّ وولى مصر وفلسطين وتوفّى بمصر وقبره[d] بها[e]

a) M u. IAUs. يتصدع. b) B قصيته; IAUs. قصّته.
c) BMV العبّاسيّة. d) A فقبره; BV وقبر. e) M add. والله اعلم.

حرف الطاء المُهْمَلة فى أسماء الحكماء

طوريوس

Fihr. 255, 8.

حكيم طبيعىّ مجهول الزمان والمكان، دلّ على حكمته تصنيفه وهو كتاب الرؤيا[a] مقالة

طيموخارس

حكيم رياضىّ يونانىّ عالم بهيئة الفلك وصناعة آلات الأرصاد رصد الكواكب فى زمانه وحقّق مواضعها وقد ذكر بطلميوس أرصاده فى كتابه المسمّى بالمجسطى وذكر أنّ وقته كان متقدّما لوقته بأربعمائة وعشرين سنة

طينقروس

Fihr. 270, 4.

البابلىّ هو أحد السبعة الموكّلين بسدانة البيوت وهو فى الأغلب صاحب بيت المرّيخ كذا ذكر فى بعض الكتب وله تصانيف منها كتاب المواليد على الوجوه والحدود

الطَّيْفُوريّ

IAUs I, 153 ff

المتطبّب نقل له حُنين عدّة كتب فى الطبّ وكان معدّما فاضلا حاذقا واسمه عبد الله وهو جدّ إسرئيل بن زكريّا الطيفوريّ متطبّب العتبة بن خاقان ولُقِبَ بالطيفوريّ لأنّه كان طبيبا لطيفور مولى

[a]) M الزوايا.

الجَوْهَرِيّ أمّ الهادي والرشيد وكان أحظى الناس عند الهادي حكى يوسف بن إبرهيم مولى إبرهيم بن المهديّ قال سألتُ الطيفوريّ عمّا يذكر العوّام من فتح موسى الهادي فاهُ حتّى يقول موكّلٌ به أطْبِقْ فأنكر ذلك أشدّ انكار[a] وحلف أنّه ما عاينَ أحدا كان أحسن من الهادي وَجْهًا وضَمًّا ونُطْقًا ومَبْسمًا[b] فحدّثتُ[c] بهذا الحديث مولى إبرهيم بن المهديّ فقال صدق الطيفوريّ

حرف العين المُهْمَلة فى أسماء الحكماء

Fihr. 272.

العبّاس

ابن سعيد الجَوْهَرِيّ المنجّم خبير بصناعة التسيير وحساب الفلك قيّم بعمل آلات الأرصاد محبّ المأمون وندبه الى مباشرة الرصد فى جملة الجماعة[d] المتولّين لذلك بالشماسيّة ببغداد وحقّق مواضع بعض الكواكب السيّارة والثوابت وعمل على ذلك زيجا مشهورا مذكورا عند أهل هذا الشأن فهو ورفقتُه سند بن عليّ وخالد بن عبد الملك المَرْوَرُّوذِيّ ويحيى بن أبى منصور أوّل من رصد فى الملّة الاسلاميّة ثمّ تبعهم الناس بعد ذلك على ما سيأتى فى خبر رجل[e] منهم وله تصانيف منها كتاب الزيج كتاب تفسير كتاب أقليدس كتاب الأشكال التى فى المقالة الاولى من كتاب أقليدس

[a]) BCV انكارًا. [b]) A ومبتسما; BC متبسّما به.
[c]) A فحدث. [d]) B جماعة. [e]) V رجل رجل.

عبد الله

Fihr. 118.

ابن المقفّع كان فاضلا كاملا وهو أوّل من اعتنى فى الملّة الاسلاميّة بترجمة الكتب المنطقيّة لأبى جعفر المنصور وهو فارسىّ النسب ألفاظه حكيمة[a] ومقاصده من لحَل سليمة ترجم كتب أرسطوطاليس المنطقيّة الثلثة وهى كتاب قاطيغورياس وكتاب بارى أرمينياس وكتاب أنالوطيقا وذُكِرَ أنّه ترجم أيساغوجى تأليف فرفوريوس الصورىّ وغيّر عمّا[b] ترجم من ذلك عبارة سهلة وترجم مع ذلك الكتاب الهندىّ المعروف بكتاب كليلة ودمنة وله تواليف حسنة منها رسالته فى الأدب والسياسة ورسالته المعروفة بالبتيمة[c] فى طاعة السلطان.

عبد الله

Fihr. 277.

ابن مسرور النصرانىّ غلام أبى معشر البلخىّ المنجّم هذا[d] الرجل صحب أبا معشر المدّة الطويلة واستفاد من علومه الى أن اشتهر اسمه وذُكِرَ فى وقته وانتهى الى درجة التصنيف فيما يعانيه ومن تصانيفه كتاب مَطْرَح الشعاع كتاب تحاويل[e] سنى الموالید كتاب تحاويل[e] سنى العالم

عبد الله

Fihr. 280.

ابن أماجور أبو القاسم الهَرَوىّ من أولاد الفراغنة وكان فاضلا مذكورا فى زمنه له مكانة من هذا الشأن ومنزلة مذكورة وله تصانيف

a) V حكميّة. b) V وغيرهما. c) A بالبتمة; B بالتيمة.
d) BCV وهذا. e) MV تحويل.

عبد الله

مُفيدة منها كتاب زاد المُسافر كتاب الزيج المعروف بالخالص كتاب الزيج المعروف بالمزدرة[a] كتاب الزيج البديع كتاب زيج[b] السندهند كتاب زيج الممرّات كتاب زيج المرّيخ على التأريخ الفارسى

Fihr. 280.

عبد الله

ابن الحسن الصَيْدَنانىّ المنجّم هذا رجل اشتهر بعلم النجامة والهندسة وكان مَيْلُه إلى الحساب أكثر وله تصانيف

Fihr. 280.

عبد الله

ابن علىّ النصرانىّ المعروف بالدَنْدانىّ يُكْنَى أبا علىّ وكان منجّما قديم العهد مشهورا فى زمانه بهذه الصناعة وصنّف فيها[c]

Abu 'l-Faraǵ 248.

عبد الله

ابن سَهْل بن نَوْبَخْت المنجّم هذا منجّم مأمونىّ كبير القدر فى صناعته يعلم المأمون قدره فى ذلك وكان لا يقدّم إلّا عالما مشهودا له بعد الاختبار[d] وكان المأمون قد رأى آل أمير المؤمنين عَلِىّ بن أبى طالب متخشّين مختفين من خوف المنصور ومن جاء بعده من بنى العبّاس ورأى العوامّ قد خفيت عنهم أمورهم بالاختفاء فظنّوا بهم ما يظنّونه بالأنبياء ويتفوّهون فى صفتهم بما يُخْرِجُهم[e] عن الشريعة من التغالى[f] فأراد معاقبة العامّة على هذا الفعل ثمّ أفكر

[a]) Fihr. بالمزنر. [b]) AM الزيج. [c]) V add. كتبا.
[d]) ABC الاختيار. [e]) V يخرجون به. [f]) MV التعالى.

أنّه اذا فعل هذا بالعوّام زادهم اغراء به فنظر فى هذا الأمر نظرا دقيقا وقال لو ظهروا للناس ورأوا فِسْقَ الفاسق منهم وظُلْمَ الظالم لسقطوا من أعينهم ولانقلب[a] شكرهم لهم ذمّا ثمّ قال اذا أمرناهم بالظهور خافوا واستتروا وشتّوا بنا سوءا وانّما الرأى أن نقدّم أحدهم ويظهر لهم اماما[b] فاذا رأوا هذا انسوا[c] وظهروا وأظهروا ما عندهم من الحركات الموجودة فى الآدميّين فيتحقّق للعوّام حالهم وما هم عليه ممّا خفى بالاختفاء فاذا تحقّق ذلك أزلتُ[d] مَن أقمتُه ورددتُ الأمر الى حالته الأولى وقوى هذا الرأى عنده وكتم باطنه عن خواصّه وأظهر للفضل بن سهل أنّه يريد أن يقيم اماما من آل أمير المؤمنين [علىّ][e] صلوات الله عليه[f] وأفكر هو وهو فيمَن يصلح فوقع اجماعهما على الرضاء فأخذ الفضل بن سهل فى تقرير ذلك وترتيبه وهو لا يعلم باطن الأمر[g] وأخذ فى اختيار وقت لبيعة الرضاء فاختار طالع السرطان وفيه المشترى

قال عبد الله بن سهل بن نوبخت هذا أردتُ أن أعلم نيّة المأمون فى هذه البيعة وانّ باطنه كظاهره أم لا لأنّ الأمر عظيم فأخذتُ اليه قبل العقد رُقْعَةً مع نِعَفٍ من خدمه وكان يجيء فى مُهِمّ أموره وقلتُ له انّ هذه البيعة فى الوقت الذى اختاره ذو الرئاستَيْن لا تتمّ[h] بل تُنْقَضُ[h] لأنّ المشترى وان كان فى الطالع فى بيت شرفه فانّ السرطان بُرْج منقلب وفى الرابع وهو بيت العاقبة المريخ وهو نَحْس وقد أغفل ذو الرئاستين هذا فكتب الىّ قد وقفتُ على ذلك

a) A يغلب لا. b) Codd. sämmtl. امام. c) B نشو; V نسوا. d) BC ازلت. e) Fehlt in sämmtl. Codd. (nur in M z. d. Z.). f) Diese Formel fehlt in V; M dafür رضى الله عنه. g) A الامير. h) Codd. u. ينقض يتم.

أحسن اللّه جزاك فاحذر كلّ الحذر أن تُنبّه ذا الرئاستين على هذا فإنّه إن زال عن رأيه علمتُ أنّك أنت المنبّه له فهمّ ذو الرئاستين بذلك فما زلتُ أضرب رأيه الأوّل خوفا من اتّهام المأمون لي وما أغفلتُ أمرى حتّى مضى أمر البيعة فسلمتُ من المأمون

IAUS. I, 239 ٥

عبد اللّه

ابن الطيّب أبو الفَرَج الفيلسوف عراقيّ فيلسوف فاضل مطّلع على كتب الأوائل وأفاويلهم مجتهد فى البحث والتفتيش وبسط القول واعتنى بشروح الكتب القديمة فى المنطق وأنواع الحكمة من تواليف أرسطوطاليس ومن الطبّ كتب جالينوس وبسط القول فى الكتب التى تولّى شرحها بَسْطًا شافيا قصد به التعليم والتفهيم حتّى لقد رأيتُ من يتأمّل هذه الصناعة يذمّه بالتطويل وكان هذا العالم يهوديّا ضيّق الفطن[a] قد وقف على[b] عبارة ابن سينا فلمّا أنا وكلّ مُنْصِف[c] فلا نقول إلّا أنّ أبا الفرج بن الطيّب قد أحيى من هذه العلوم ما دثر وأبان منها ما خفى وقد تلمذ له جماعة سادوا وأفادوا منهم المختار بن الحسن[d] بن عبدون المعروف بابن بُطْلان

قال ابن بطلان وشيخنا أبو الفرج عبد اللّه بن الطيّب بقى عشرين سنة فى تفسير ما بعد الطبيعة ومرض من الفكر فيه مرضة كاد بلفظ نفسه فيها وهذا يدلّك على حرصه واجتهاده وطلب العلم لعينه ولولا ذلك لَما تخلّف عاش إلى بعد العشرين والأربعمائة وقيل مات سنة خمس وثلثين وأربعمائة

[a]) V الطعن. [b]) ACV مع. [c]) Conjeci; Codd. saunutl. مصنف. [d]) A والحسين; MV والحسن.

عبد اللّه

ابن شاكر بن أبى المظفّر المعدانىّ يلقّب شمس الدين فاضل كامل له يد طولى فى الهندسة وعلم النجوم وله أدب وشعر فارسىّ حسن وعربىّ لا بَأْسَ به مات فى حدود سنة سبعين وخمسمائة باصبهان.

عُبَيْد اللّه

Fihr. 284. Abu 'l-Faraǧ 327.

ابن الحسن أبو القاسم المعروف بغلام زُحَل المنجّم مقيم ببغداد من أفاضل الحُسّاب والمنجّمين أصحاب الهجج والبراهين وله يد طولى فيما يعانيه من هذا الشأن وكان صديقا لأبى سليمان المنطقىّ ومحاضرا له وكان أبو سليمان المنطقىّ كثير الشكر له والذكر لِما يُورِدُ فمن ذلك ما ذكر أنّه اجتمع يوما عند أبى سليمان جماعة من سادة علماء علم الأوائل وأخذوا فى المذاكرة فذكروا علم الحجامة وقالوا هى من العلوم التى لا تُجْدِى فائدة ولا يصحّ لها حكم وكان فى الجماعة أبو زكريّا الصميرىّ[a] والنُوشجانىّ أبو الفتح وأبو محمّد العَرُوضىّ والمقدّسىّ والقُومسىّ وغلام زحل وكلّ واحد من هؤلاء إمام فى شأنه وفرد فى صناعته فأطالوا القول فى ذلك واحتجّوا وأخذ بهم القول فى كلّ مسلك[b] فقال النوشجانىّ أيّها القوم اختصروا الكلام وقرّبوا البُغْيَة[c] فإنّ الإطالة مُضِرّة عن الفائدة مُضِلّة للفهم والفطنة هل تصحّ الأحكام ففال غلام زحل عن هذا جواب يستنتبّ على كلّ وجهٍ فقيل ولِمَ بَيِّنْ فقال لأنّ صحّتها وبُطْلانها متعلّقان بآثار الفلك وقد يقتضى[d] شكل

---

a) AV الصميرى. b) A ملك. c) A البقية;
d) AB تقضى; C يقضى. M الغاية.

الفلك فى زمان أن لا يصحّ منها شيء وإن غيض على دقائقها وبُلِغَ إلى أعماقها وقد يزول ذلك الشكل فيجيء زمان لا يبطل منها شيء فيه(a وإن دُوربَ فى الاستدلال وقد يتحوّل هذا الشكل فى وقت آخر إلى أن يكثر الصواب فيها أو الخطأ ويبقى زمانا وممى وقف الأمر على هذا الحدّ لم يُثْبَتْ على قول قطعا ولا وُثِقَ بجواب فعال أبو سليمان المنطقىّ هذا أحسن ما يمكن أن يقال فى الباب

ولغلام زحل من التصانيف كتاب التفسيرات مقالة كتاب الشعاعات مقالة كتاب أحكام النجوم كتاب التسييرات والشعاعات الصغير كتاب الاختيارات كتاب الجامع الكبير كتاب الأصول المجرّدة

وقال هلال بن المحسن فى كتبه فى سنة ستّ وسبعين وثلاثمائة فى يوم السبت الثالث من المحرّم توفّى أبو القاسم عبيد الله بن الحسن المعروف بغلام زحل المنجّم وكان محدقا

عبد الرحمن

ابن إسمعيل بن بدر المعروف بالأفليدس(b الأندلسىّ كان هذا الرجل متقدّما فى علم الهندسة مُعْتَنِيًا بصناعة المنطق وله تأليف مشهور فى اختصار الكتب المضعّفة الثمانية

حكى ابن أخته أبو العبّاس أحمد بن أبى خاتم أنّه رحل عن الأندلس إلى المشرق فى أيّام الحاجب المنصور بن أبى عامر وتوفّى هناك

عبد الرحمن

ابن محمّد بن عبد الكريم بن يحيى بن واقد اللخمىّ الأندلسىّ أحد أشراف أهل الأندلس عُنِىَ عناية بالغة بقراءة كتب جالينوس

a) Abu 'l-F. dafūr بتة. b) AM بالأفليدسى.

وطالع كتب أرسطوطاليس وغيره من الفلاسفة وتمهّر بعلم الأدوية المُفْرَدة حتّى فهم ما تضمّنه كتاب ديوسقوريذس وكتاب جالينوس المؤلَّفَيْن فى الأدوية المفردة ورتّبه أحسن ترتيب وهو مشتمل على قريب من خمسمائة ورقة وله فى الطبّ مُنْزَع لطيف ومذهب ظريف وذلك أنّه لا يرى التداوى بالأدوية ما أمكن التداوى بالأغذية أو ما كان منها قريبا فاذا دَعَت الضرورة إلى الأدوية فلا يرى التداوى بمركّبها ما وصل إلى الشفاء بمفردها فإن اضْطُرَّ إلى المركّب منها لم يُكْثِر الترتيب بل اقتصر على ما يمكنه منه وله نوادر محفوظة وغرائب مشهورة فى الإبراء من العلل المعضلة بأيسر علاج وأقربه

وكان قريبا من وسط المائة الخامسة مستوطنا طُلَيْطُلة وذُكِرَ أنّه وُلِدَ فى ذى الحجّة سنة تسع وثمانين وثلثمائة

Fihr. 284. Abu 'l-Faraǧ 325.

عبد الرحمن

ابن عمر(a) بن محمّد بن سهل الصوفىّ أبو الحسين الرازىّ الفاضل الكامل النبيه النبيل صاحب المَلِك عضد الدولة فَنا خُسْرَوْ شاهنشاه ابن بويه ومصنّف الكتب الجليلة فى علم الفلك وكان من أهل فسا فارسىّ النسبة وُلِدَ بالرىّ وكان عضد الدولة يقول اذا افتخر بالعلم والمعلّمين معلّمى فى النحو أبو علىّ الفارسىّ النَسَوىّ ومعلّمى فى حلّ الزيج الشريف ابن الأعلم ومعلّمى فى الكواكب الثابتة وأمانتها وسَبْرها الصوفىّ

ومن تصانيفه كتاب الكواكب الثابتة مصوّر كتاب الأرجوزة فى الكواكب الثابتة مصوّر كتاب التذكرة ومطارح الشعاعات

a) B عمرو.

قال هلال بن المحسن فى كتابه فى سنة ستّ وسبعين وثلثمائة فى الثالث عشر من المحرّم يوم الثلاثاء توفّى أبو الحسين عبد الرحمن ابن عمر الصوفىّ منجّم عضد الدولة وكان مولده بالرىّ فى الليلة التى صبيحتها يوم السبت الرابع عشر من المحرّم سنة إحدى وتسعين ومائتين

عبد الرحمن

ابن عبد الكريم السَرَخْسىّ الطبيب المدعوّ بنفسه الدين شرف الاسلام طبيب فى زمننا هذا الأغرب من أهل سَرَخْس انتهت اليه رئاسة هذه الصناعة فى تلك المدينة ولمّا اجتاز به ابن خلنبر الرىّ المدعوّ بالفخّار الرازىّ وذلك فى حدود سنة ثمانين(a وخمسمائة نزل عليه فأكرمه وقام بتحقّه مدّة مُقامه بسَرَخْس وذلك حين اجتيازه إلى ما وراء النهر لقصد بنى مازه ببخارا طالبا منهم ما يعوم بأمره ولم يجد عندهم ذلك ولمّا أكرمه هذا الطبيب أراد أن يفيده ممّا لديه فشرع له فى الكلام على القانون وشرح المستغلق من ألفاظه ورسّمه(b باسمه وذكره فى مقدّمته ووصفه وأثنى عليه وعلل فرتّبته وجعلته باسم الشيخ الامام الفاضل الحكيم المحقق ثقة الدين شرف الاسلام سيّد الحكماء والأطبّاء عبد الرحمن بن عبد الكريم السرخسىّ حرس اللّه أيّامه فإنّه بعد أن تحلّى بالعلم الكثير والفضل الغزير(c والطريقة الفاضلة الرضيّة والسنّة السنيّة نشر إحسانه إلىّ وإنعامه علىّ وطال انجذاب خاطره الى ما يتعلّق بصلاح حالى وفراغ بالى حالتىّ اقامتى وترحالى فأردتُ أن ألتب هذا الكتاب باسمه لأعراض ثلثة الأوّل أنّ كثيرا من هذه المباحث تلخّصت بمجاورته وتهذّبت بمنافشته

a) A وثمانين. b) A ورسّمه. c) AB العزيز.

ومنافنته والثانى ليكون قضاء لبعض حقوقه والثالث لوثوقى بقوّته فى هذا العلم وأصوله لا سيّما على أبواب هذا الكتاب وفصوله فعرفتُ أنّه[a] الذى[b] يعرف قدر ما استخرجتُه من النُكَت العلميّة والغرائب الحكميّة التى لا توجد فى شىء من المصنّفات التى للقدماء والمتأخّرين ولم يشتمل علمها دفاتُ أحدٍ من السالفين والسابقين

عبد الوَدود

الطبيب الأندلسىّ من بلنسية هاجر إلى العراق وخراسان وعُرِف عند السلاطين فى عصر السلطان محمّد بن ملكشاه وهو الذى يقول فيه بعض أهل العصر وقد ضمّن شِعْرَه شيئا من شعر المُتَنَبّى

عَبْدُ ٱلْوَدُودِ طَبِيبٌ طِبُّهُ حَسَنٌ أَحْيَا وَأَيْسَرُ مَا قَاسَيْتُ مَا قَتَلَا
لَوْلَا تَطَبُّبُهُ فِينَا لَمَا وَجَدَتْ لَهَا ٱلْمَنَايَا إِلَى أَرْوَاحِنَا سُبُلَا

عبد السلام

ابن عبد القادر بن أبى صالح بن جنكى دوست بن أبى عبد الله الجيلىّ البغدادىّ المدعوّ بالرُكْن من بيت تصوّف وتعبّد وخيره[c] مشهور مذكور والد عبد السلام هذا قد قرأ علوم الأوائل وأجادها واقتنى كتبا كثيرة فى هذا النوع واشتهر بهذا الشأن شهرة تامّة وله تقدّم فى الدولة الامامية الناصرية وحصل له بتقدّمه حسدٌ من أرباب الشرّ فثلبه أحدهم بأنّه معطّل وأنّه يرجع إلى أقوال أهل الفلسفة فى

[a]) MV ان. [b]) Fehlt in BC. [c]) AM وخبر; V وخير.

قواعد هذا الشأن، فأُوقعت الحِقْنَة(a عليه وعلى تلميذه فوُجِدَ فيهما الكثير من علوم القوم وبرزت الأوامر الناصريّة باخراجهما الى موضع ببغداد يُعرَف بالرحبة وأن تُحْرَق بحضور الجَمّ منها فعُمِلَ ذلك وأُحْضِرَ لها عُمَيْد اللّه التَّيْمِيّ البحرى المعروف بابن المارستانيّة وجُعِلَ له منبر صعد عليه وخطب خُطْبَة لعن فيها العلاسفة ومن يقول بقولهم وذكر الرُّكْن عبد السلام هذا بشرّ وكان يُخْرِج الحنث التى له تتابا تتابًا فيتكلّم عليه ويبالغ فى ذمّه وذمّ مصنّفه ثمّ يُلْقِيه من يده لمن يُلْقِيه فى النار

أخبرنى الحكيم يوسف السَّبْتِيّ(b الإسرائيليّ قال كنتُ ببغداد يومئذ تاجرا وحضرتُ المَحْفِل وسمعتُ كلام ابن المارستانيّة وشاهدتُ فى يده كتاب الهيئة لابن الهيثم وهو يُشير الى الدائرة التى مثّل بها الفلك وهو يقول وهذه الداهية الدَّهْياء والنازلة الصمّاء والمُصيبة العَمْياء وبعد اتمام كلامه خرقها وألقاها الى النار قال(c استَدْلَلْتُ(d على جهله وتعصّبه اذ لم يكن فى الهيئة كُفْر وانّما هى طريق الى الإيمان ومعرفة قدرة اللّه جلّ وعزّ فيما أحدثه وذرّه(e واسمع الركن عبد السلام فى السجن معاقبةً على ذلك الى ان أُفْرِج عنه فى يوم السبت رابع عشر شهر ربيع الأوّل سنة تسع وثمانين وخمسمائة وأُعيدَ عليه ما كان له بعد الذى ذهب وعاش بعد ذلك عمرا طويلا

a) AB الحفظه; B الحفاظه. b) AB السبى; CM السبّنى; IAUs. II, 91. 17 العاسى; cf. oben p. 167, 8. c) BC ثمّ; M وقال. d) استندللت. e) V dafür الى الاستدلال لمفهومية محدد المواج وعدمه.

عبد الرحيم[a]

ابن علىّ بن المرزبان أبو أحمد الطبيب المَرْوَزانىّ كان من أهل اصبهان عالما فاضلا بعلم الشريعة وعلم الطبيعة[b] تقدّم فى الدولة المُوَيِّيَّة وكان قاضيا بتستر وخوزستان وكان إليه أمر البيمارستان بمدينة السلام ولم يزل على ذلك إلى أن توفّى بتستر فى جمادى الأولى سنة ستّ وتسعين وثلثمائة

عبد الحميد

Fihr. 281.

ابن واسع أبو الفضل هذا رجل حاسب عالم بصناعة الحساب مقدّم فيها مذكور بين أهلها ويُعْرَف بابن ترك الجيلىّ ويُكنى أبا محمّد أيضا له فى الحساب تصانيف مشهوره مستعملة منها كتاب الجامع فى الحساب ويحتوى على ستّة كتب كتاب نوادر الحساب وخواصّ الأعداد

علىّ

ابن عبد الرحمن بن بونس بن عبد الأعلى المصرىّ المنجّم كان والده عبد الرحمن بن بونس محدّث مصر ومؤرّخها واحد[c] العلماء المشهورين بها وجدّه يونس بن عبد الأعلى صاحب الشافعىّ وعلىّ هذا من المتخصّصين[d] بعلم النجوم وله مع هذا أدب وشعر اختصّ بصحبة الحاكم وألّف له الزيج الكبير على رصد رصده وكان

---

a) AV الرحمن. b) M add. ad. c) BC وواحد.
d) BC المختصين.

علىّ

قصدُه فيه تحريرَ زيجٍ جامعٍ كبيرٍ يدلّ على أنّ صاحبَه كان أعلَمَ الناس بالحساب والتسيير

Fihr. 280.

علىّ

ابن أماجور وربّما قيل فى اسم أبيه ماجور بغير همزة أحد العلماء بحركات الكواكب والمُعانين لأرصادها وأهل هذا الشأن يستدلّون بقوله ويرجعون إلى ما لعلّه رصده وحقّقه

Fihr. 296.
IAUs. I, 309.

علىّ

ابن ربن[a] الطَبَرىّ الطبيب أبو الحسن فاضل فى صناعة الطبّ وقد كان بطبرستان يتصرّف فى خدمة وُلاتها ويقرأ علم الخدمة وانفرد بالطبيعيّات وجرى بطبارستان فِتْنَةٌ خرج لأجلها إلى الرَىّ فقرأ علمه محمّد بن زكريّا الرازىّ واستفاد منه علمًا كثيرًا ثمّ[b] رحل إلى سُرّ مَنْ رَأى فأقام بها وصنّف كناشه المسمّى بفِرْدَوْس الحكمة وهو كتاب مختصَر جميل التصنيف لطيف التأليف وهو سبعة أنواع تحتوى على ثلثين مقالة والمقالات تحتوى على ثلثمائة وستّين كتابًا وله كتاب تُحْفة الملوك كتاب كنّاش لحضرة كتب منافع الأطعمة والأشربة والعقاقير

وذكره محمّد بن إسحق النديم فى كتابه فقال أبو الحسن علىّ بن ربن[c] وهو ابن سهل الطبرىّ وربن[c] اسم سهل لأنّه كان ربن اليهود وكان علىّ هذا يكتب للمازيار بن قارن فلمّا أسلم على يد المعتصم قرّبه وظهر بالحضرة فضله وأدخله المتوكّل فى جملة ندمائه

---

a) So A u. IAUs.; BMV زين; C زيد; Fihr. زيل. b) V ثمّ.
c) BMV زين. استفامت به واستفادت منه علما كثيرون ومنها

علىّ

IAUs. I, 236.

ابن العبّاس المَجوسىّ طبيب فاضل دامل فارسىّ الأصل يُعرَف بابن المَجوسىّ قرأ على شيخ فارسىّ يُعرَف بأبى ماهر(a وطالع هو واجتهد لنفسه ووقف على تصانيف المتقدّمين وصنّف للملك عضد الدولة فَنَا خُسْرَوْ بن بويه كتابه المسمّى بالمَلكىّ وهو كتاب جليل وكتاب نبيل اشتمل على علم الطبّ وعمله(b حسن الترتيب مال الناس اليه فى وقته ولزموا دَرْسَه الى أن ظهر كتاب القانون لابن سينا فمالوا اليه وتركوا الملكىّ بعض الترك والملكىّ فى العمل أبلَغ والقانون فى العلم أثبت

علىّ

ابن أحمد بن سعيد بن حَزْم بن غالب بن صالح الأندلسىّ أبو محمّد أصل آبائه من قرية اقليم الرواية من كورة نبلة من غرب الأندلس وسكن هو وأبوه قرطبة ونالا فيها جاهًا عريضا وولى أبوه أبو عمر أحمد بن سعيد أحد العظماء من وزراء المنصور محمّد بن عبد الله بن أبى عامر ووزر لابنه المظفّر بعده وولى ابنه الفقيه أبو محمّد هذا وزيرا لعبد الرحمن المستظهر بالله بن هشام بن عبد الجبّار بن عبد الرحمن الناصر لدين الله ثمّ نبذ هذه الطريقة وأقبل على قراءة العلوم وتفييد الآثار والسُنَن وعُنِىَ بعلم المنطق وألّف فيه كتابا سمّاه كتاب التقريب(c لحدود المنطق بسط فيه القول على تبيين طرق المعارف واستعمل فيه أمثلة(d فقهيّة وجوامع شرعيّة وخالف أرسطوطاليس

a) V طاهر. b) AV علمه. c) AB التقرّب; HHalfa II, 389 تقريب. d) ABC مثلا.

واضع هذا العلم فى بعض أصوله مخالفة مَنْ لم يفهم غَرَضَه فتنابُه من أجل هذا كثير الغلط بيّن السقط وأوغل بعد هذا فى الاستكثار من علوم الشريعة حتّى نال منها ما لم ينله أحد قطّ بالأندلس قبله وصنّف فيه مصنّفات كثيرة العدد شريفة المقصد مُعْظَمُها فى أصول الفقه وفروعه على مذهبه الذى ينتحله وهو مذهب داوُد بن علىّ بن خَلَف الاصفهانىّ(a) ومَنْ قال بقوله من أهل الظاهر وذكر ابنه أبو رافع الفضل أنّ مبلغ تواليف أبيه أبى محمّد هذا فى الفقه والحديث والأصول والتأريخ والنِحَل والمِلَل والأدب وغير ذلك نحو أربعمائة مجلّد يشتمل على قريب من ثمانين ألف ورقة وله نسيب وافر من النحو واللغة وقَرْض(b) الشعر والخطابة

وُلِدَ فى آخِر يوم من شهر رمضان سنة أربع وثمانين وثلثمائة وتوفّى سليخ شعبان سنة ستّ وخمسين وأربعمائة

Fihr. 283.

علىّ

ابن أحمد العِمْرانىّ الموصلىّ العالم بالحساب والهندسة وكان فاضلا جمّاعا للكتب يقصده الناس للاستفادة منه ومنها يأتى(c) اليه الطَلَبَةُ من البلاد النازحة للقراءة عليه وتوفّى فى سنة أربع وأربعين وثلثمائة وله من الكتب كتاب شرح كتاب الجبر والمقابلة لأبى كامل شُجاع بن أسلم الحاسب المصرىّ كتاب الاختيارات عدّة كتب فى النجوم وما يتعلّق بها

a) الاصبهانى B; الاصبهانى A.

b) وقريض V.

c) ويأتى MV.

علىّ

Fihr. 280.
cf. oben p. 231.

ابن عبد الله بن أماجور دار. فاضلا هذّبه أبوه وأدّبه بهذا الشار. وله تصانيف

علىّ

Fihr. 284.

ابن أحمد الأنطاذىّ أبو القسم المجتبى من أهل أنطاذية واستوطن بغداد(a إلى أن. توفّى بها ودار. من أصحاب عضد الدولة بن بويه المقدّمين عنده يقوم بعلم العدد والهندسة غير مدافع فى ذلك وله من هذا النوع تصانيف جليلة ودار. مشاركا فى علوم الأوائل مشاركة جميلة ودار. فصيح اللسار. عذب البيار. إذا سُئِلَ أبار. وأتى بالمعانى الحسار.

وله تصانيف شريفة منها كتاب التخت الكبير فى الحساب الهندىّ كتاب الحساب على التخت بلا محْوٍ كتاب تفسير الأرثماطيقى كتاب شرح أقليدس كتاب استخراج التراجم كتاب الموازين العدديّة كتاب الحساب بلا تخت بل باليد

وذكر هلالا بن المحسن بن إبرهيم الصابئ فى كتابه فى سنة ستّ وسبعين وثلثمائة فى يوم الجمعة الثالث عشر من ذى الحجّة توفّى ابو القسم علىّ بن أحمد الأنطاذىّ الحاسب المهندس

علىّ

الرقّىّ هذا طبيب مذكور عالم بصناعة الطبّ وقد فسّر مسائل حُنين بن اسحق فى الطبّ وذُكِرَ عنه أنّه ما كار. يفسّر إلّا إذا سكر

a) BCV ببغداد.

وهذا الفعل نادر وسبب ذلك أن يكون الدماغ مائلا إلى البرد فإذا أسخنه بُخار النبيذ تحرّك وقوِىَ على الفعل

علىّ

Abu 'l-Farağ 325.

ابن الحسن[a] أبو القسم العلوىّ المعروف بابن الأعلم صاحب النوبة رجلٌ شريف عالم بعلم النهيئة وصناعة التسيير مذكور مشهور فى وقته وكان قد تقدّم عند عضد الدولة يقف الملكُ عند إشاراته فى الاختيارات ويرجع إلى قوله فى أنواع التسييرات وعمل زيجه المشهور الذى عليه عمل أفضل زمانه فى وقته وبعد زمانه الى أوائلنا هذا ولمّا توفّى عضد الدولة نقصت حاله وتأخّر أمره عند صمصام الدولة ولده القائم بالأمر من بعده فانقطع عنهم وأقام منفطعا وحجّ فى شهور سنة اربع وسبعين وثلثمائة وقضى الحجّ وعاد فمات بمنزلة تُعرف بالعسيلة فى يوم الأحد الثامن من المحرّم سنة خمس وسبعين وثلثمائة رحمه الله تعالى

علىّ

ابن الراهبة دان طبيبا للمتّقى وهو دبير القدر يُكرِمه المتّقى ويحترمه[b] ودان هو وباختيشوع وأنوش وقابت بن سنان بن ثابت يشتردون فى طبّ المتّقى

علىّ

IAUs. I, 205, 14 244, 12 310, 15.

ابن إبرهيم بن بدش[c] أبو الحسن دان طبيبا فاضلا ماهرا عالما بصناعة الطبّ متقنا لها غاية الإتقان ولمّا عمّر عضد الدولة البيمارستان

[a] Abu 'l-F. الحسين.
[b] So CM; d. übr. Codd. يحرمه.
[c] M بدش; IAUs. بدس.

ببغداد جمع الأطبّاء من الآفاق فاجتمع فيه أربعة وعشرون طبيبا وكان من جملتهم أبو الحسن علىّ هذا وكان يدرّس فيه الطبّ ويفيده الطالبين وكان محفوفا وكان قليل التصنيف إلّا أنّه عمل مقالات صغارا لولده تنّاش متوسّط ما بين الكبير والصغير

وذكر هلال بن المحسن الصابئ فى تتابه قال وفى ليلة الجمعة لأربع بقين من ذى القعدة سنة أربع وتسعين وثلثمائة توفّى أبو الحسن علىّ بن إبرهيم بن بكش المتطبّب وكان عارفا محذقا(a وقد قرأ من الكتب شيئا كثيرا ولم يتخلف بعده مثله لدنّه(b كان بصيرا فاذا أراد معرفة سخنات الوجوه وحال بوّل المرضى عوّل على من يكون معه من تلامذته فى وصف ذلك له وكان لا يرى ولا يتصرّف إلّا شارب نبيذ وهو مع هذه المناقصة منه مبرّز فى علمه وعمله

علىّ

ابن إسمعيل أبو الحسن الجوهرىّ المنعوت بعَلَم الدين البغدادىّ المعروف بالركّاب(c سالار علمٍ فى العلم والذكاء والفهم بارع فى علم الهندسة والرياضات من ظرفاء بغداد وفضلائها حكيم النفس فيما يعمله(d ويستعمله من الآلات الفلكيّة والمُلَح الهندسيّة ويأيدى الناس من عَمَله ومُستَعْمَله دلّ طُرفة لطيفة وتُحفة ظريفة وله شعر فائق وأدب رائق ومن شعره

تَحسَّنْ بِأَفعالِكَ الصالِحا تِ وَلا تُعْجَبَنْ بِحُسْنٍ بَديعِ
فَحُسْنُ النِساءِ جَمالُ الوُجُو هِ وَحُسْنُ الرِجالِ جَميلُ الصَنيعِ

a) M حاذقا. b) V ولدنه; M ولدن. c) V بالوكاد.
d) BC يفعله.

ولهُ أيضا

فَلا تَحْسِبُوا أَنّي تَغَيَّرْتُ بَعْدَكُم ... عَنِ العَهْدِ لا كانَ المُغَيِّرُ لِلعَهْدِ
غَرامي غَرامي وَالهَوَى ذُلِكَ الهَوَى ... وَوَجْدي بِكُمْ وَجْدي وَوُدّي لَكُمْ وُدّي
وَلَيْسَ مُحِبًّا مَنْ يَدومُ وُدادُهُ ... مَعَ الوَصْلِ لَكِنْ مَن يَدومُ مَعَ الصَدِّ

علّي

الطبيب الافريقيّ مرتزق بالطبّ في الدولة الحمّاديّة ولهُ شعر وأدب فمن شعرهِ

يا جُمْلَةَ الحُسْنِ هَبْ لي مِنْكِ إحْسانا ... إنّي أُحِبُّكِ إسْرارا وإعْلانا
أَصْبَحْتُ عَبْدَكِ لا أَبْغي بِكُمْ بَدَلا ... وَلا أُحِبُّ سِواكِ الدَهْرَ إنْسانا

علّي

Abu 'l-Faraǧ 376.

ابن النضر[a] المعروف بالأديب هذا القاضي من الصعيد الأعلى ونهُ في علوم الأوائل والأدب القِدْح الأعلى والقدر الأعلى مشهور الذكر سائر النظم والنثر ولمّا ذكر أبو الصلت في رسالته منجّمي مصر وعابهم قال وأمّا المنجّمون الآن بمصر فهم أنْبَاؤُها دما حُذِيَت النَعْلُ بالنعل لا يتعلّق أمثلهم[b] من علم النجوم بأكثر من زايجة يرسمها ومرارة يقومها وأمّا التبحّر ومعرفة الأسباب والعلل والمبادئ الأوّل فليس منهم من يرقى إلى هذه الدرجة ويسمو إلى هذه المنزلة ويحلف في هذا الجوّ ويستضيء بهذا الضوء ما خلا القاضيَ أبا الحسن عليّ بن النضر

[a]) Abu 'l-F. النحمير. [b]) Abu 'l-F. امثلتهم.

المعروف بالأديب فانّه كان من الأفاضل الأعيان المعدودين من حسنات الزمان ذوى[a] الأدب الجمّ والعلم الواسع والفضل الباهر والنثر الرائع والنظم البارع وله فى سائر أجزاء الخدمة اليد الطولى والرتبة الأولى ولقد كان ورد يلتمس من وزيرها الملقّب بالأفضل تصرّفا وخدمة فخاب فيه أمّله وأخفق سعيه فقال من[b] قصيدة[c] يعاتب فيها الزمان ويشكو الخيبة والحرمان

بَيْنَ التَّعَزُّزِ والتَّذَلُّلِ مَسْلَكٌ بادِى المَنارِ لِعَيْنِ كُلِّ مُوَفَّقِ
فَلْسْلُكْهُ فِي كُلِّ المَوَاطِنِ واجْتَنِبْ كِبْرَ الأبِيِّ وذِلَّةَ المُتَمَلِّقِ
ولَقَدْ جَانَبْتُ مِنَ الصَّنائِعِ خَيْرَها لِأَجَلِّ مُخْتَارٍ وأَكْرَمِ مُنْتَقِ
ورَجَوْتُ خَفْضَ العَيْشِ تَحْتَ ظِلالِهِ لا بُدَّ أَنْ نَفِقَتْ وإِنْ لَمْ تُنْفِقِ
ظَنّا شَبِيهِا بِاليَقِينِ ولَمْ إِخَلْ أَنَّ الزَّمانَ بِما سَقانِى مُشْرِقِى

ومنها بعد أبيات

لَأُفارِعَنَّ الدَّهْرَ دُونَ مُرُوَّتِى وَحْرِمْتُ عِزَّ النَّصْرِ إِنْ لَمْ أُصْدِقِ

علىّ

ابن أحمد بن علىّ أبو الحسن يعرف بابن الهبل الطبيب وُلِد ببغداد ونشأ بها وقرأ فيها الأدب والطبّ وسمع وروى عن مشايخ وقته ثمّ صار الى الموصل وخرج الى أذربيجان وأقام بخلاط عند صاحبها شاه أرمن يطبّه وقرأ الناس عليه هناك الخدمة والأدب وفارق

[a]) A ذوا (sic); B ذى (ى von späterer Hand); CMV ذو. [b]) B فى.
[c]) M فصيدته. [d]) So nur V; d. übr. Codd. عن.

تلك الديار لسبب وهو أنّ بعض المنشت داريّة قال له يوما وقد نظر الى فاروزة المَلِك فى بعض أمراضه يا حكيم لِمَ لا تذوقها فسكت عنه فلمّا انفصل عن المجلس قال له فى خَلوة قولُك هذا اليوم عن أصل من قول غيرك أو هو شىء خطر لك فقال إنّما خطر لى لأنّنى سمعتُ أنّ ذَوْق الفاروزة من شروط اختبارها(a فقال له الأمر كذلك ولكن لا فى كلّ الأمراض وقد أسأت إلىّ بهذا القول لأنّ الملِك إذا سمع هذا ظنّ أنّنى قد أخللتُ بشرط واجب من شروط خدمته وقوانين الصناعة فيها ثمّ إنّه عمل(b على الخروج لأجل هذه الحركة والخوف من عاقبتها بعد أن رشى المنشت دار حتّى لا يعود إلى مثليا وخرج وعاد إلى الموصل وقد تموّل فأقام(c بها إلى حين وفاته وحدّث بها وأفاد وعمّر حتّى عجز عن الحركة فلزم منزله قبل وفاته بسنين(d والناس يترددون إليه ويقرؤون عليه وسُئل عن مولده فقال وُلدتُ ببغداد بباب الأزج فى الثالث والعشرين من ذى القعدة سنة خمس عشرة وخمسمائة وتوفّى بالموصل ليلة الأربعاء ثالث عشر(e من المحرّم سنة عشر وستّمائة وله كتاب فى طبّ سمّاه المختار رأيته فى أربع مجلّدات وله غير ذلك(f

علىّ

ابن يقطين السَّبْتىّ طبيب شاعر أديب أصله من سَبْتة ذكره بعض أهل مصر فقال ورد إلى البلاد المصريّة سنة أربع وأربعين وخمسمائة ومضى منها الى اليمن وسافر إلى الشرق وزار العراق ودار الآفاق وله

a) AB اختبارها. b) V عمد. c) BV واقام.
d) B بسنتين C: بستّين. e) AV عشرين. f) V addit من التصانيف.

من قصيدة فى الوزير الجواد جمال الدين أبى جعفر محمّد بن على بن أبى منصور الإصفهانىّ بالموصل

أَإِخْوانَنا ما حُلْتُ عَنْ نَرَم العَهْدِ فَيا لَيْتَ شِعْرِى هَلْ تَغَيَّرْتُمْ بَعْدِى
وَكَم مِنْ دُرُوس قَدْ أُدِرْتُ بِوُدِّكُمْ فَهَلْ لِىَ نَأْسٌ بَيْنَكُم دَارَ فى وُدِّى
أَحِنُّ إِلى مِمَّرَ حَنِينَ مُتَيَّمٍ بِها مُسْتَهامِ القلبِ مُحْتَرَقِ الكَبِدِ
أَراهُمْ بِلَحْظِ الشَّوْقِ فى كُلِّ بَلْدَةٍ كَأَنَّهُمُ بِالْقُرْبِ مِنِّى أَوْ عِنْدِى
وَلَوْ أَنَّ طَعْمَ الصَّبْرِ جُرِّعْتُ فِيهِمُ لَفَضَّلْتُهُ لِلْحُبِّ فِيهِم عَلَى الشَّهْدِ(a)
فَكَم قَدْ قَطَعْنَا مِنْ مَفَاوِزَ بَعْدَهُمْ وَخُضْنَا بِها الصَّعْبَ الْمَرامِ مِنَ الْوَعْدِ
إِلَى أَنْ وَصَلْنا المَوْصِلَ الآنَ فَانْتَهَتْ بِنَا لِجَمالِ الدِّينِ رَاحِلَةُ الْقَصْدِ

علىّ

ابن أحمد بن علىّ بن محمّد بن دوّاس الفنا الواسطىّ أبو الحسن قرأ علم الأوائل وانفرد بمعرفة علم النحوم وأجاد فى ذلك واشتهر به ورحل إلى بغداد وأقام بها وأخذ عنه جماعة من أهلها وعُرِفَ بهذا النوع وتوفّى ببغداد فى شهر ربيع الآخر(b) سنة اثنتى عشرة وستّمائة

علىّ

ابن علىّ بن أبى علىّ السيف الآمدىّ من أهل آمد وُلِدَ بها بعد سنة خمسين وخمسمائة وقرأ على مشايخ بلده مذهب الشافعىّ ورحل إلى العراق وأقام فى الطلب(c) ببغداد مدّة وصحب ابن بنت

a) V add. ثمّ يقول فيها. b) V الاول. c) الطلبّ V.

المتّى المكفوف وأخذ عنه وأجاد عليه الجدل والمناظرة وأخذ علم الأوائل عن جماعة من نصارى الكرخ ويهودها وتظاهر بذلك فجفاه الفقهاء وتحاموه ووقعوا فى عقيدته وخرج من العراق إلى مصر فدخلها فى ذى القعدة من سنة اثنتين وتسعين وخمسمائة ونزل فى المدرسة المعروفة بمنازل العزّ التى كان يتولّى تدريسها الشهاب الطوسىّ وناظر بمصر وحاضر وأظهر بها تصانيفه فى علوم الأوائل ونُقلت عنه وقرأها عليه مَنْ رغب فى شىء من ذلك وقُرِئ عليه تصنيفه فى أصول الدين وأصول الفقه ثمّ خرج عن مصر إلى الشأم واستوطن دمشق وتولّى بها التدريس فى مدرسة من مدارسها ولم يزل على ذلك إلى سنة إحدى وثلثين وستّمائة وفى هذه السنة استولى الملك الكامل على مدينة آمد فأُخبِرَ أنّ صاحبها الذى انتقلت عنه كان قد راسل[a] السيف فى السرّ أن يصير اليه ويولّيه قضاء آمد فأنكر عليه ذلك ودونه رُسِلَ ولم يُنْهِ ذلك فرُفِعَتْ يده عن المدرسة وتعطّل وأقام بمنزله شهورا قليلة ومات

وتصانيفه فى الآفاق مرغوب فيها فمن ذلك كتاب الباهر فى علم الأوائل خمس مجلّدات كبار كتاب أبكار الأفكار فى أصول الدين أربع مجلّدات كتاب الخفائف فى علوم الأوائل ثلث مجلّدات كتب المأخذ على فخر الدين بن خطيب الرىّ فى شرح الإشارات مجلّد[b]

عمر

Fihr. 273 u. II, 110.

ابن القَرْخان أبو حفص الطبرىّ أحد رؤساء التراجمة والمحقّقين[c] بعلم حركات النجوم وأحكامها قال أبو معشر البلخىّ كان عمر بن

a) BCV ارسل. b) V addit واحد. c) BCV والمحقّقين.

الفرخان الطبرىّ عالما حكيما وكان منقطعا إلى يحيى بن خالد ابن برمك ثمّ انقطع إلى الفضل بن سهل وكان بين القمر والمريخ فى مولد جعفر بن يحيى بن خالد بن برمك درجات يسيرة فضربها عمر فى اثنى عشر فصحّ حكمه ولم يكن المنجّمون يلتفتون إلى هذا الباب حتّى عمله عمر فصحّ ذلك وذكر أيضا أبو معشر فى كتاب المذاكرات لشاذان بن بحر أنّ ذا الرئاستَيْن الفضل بن سهل وزير المأمون استدعى عمر بن الفرخان من بلده ووصله بالمأمون فترجم له كتبا كثيرة وحكم بأحكام موجودة إلى اليوم فى خزائن السلطان وألّف له كتبا كثيرة فى النجوم وغير ذلك من فنون الفلسفة منها كتاب تفسير الأربع مقالات لبطلميوس مِنْ نَقْل أبى يحيى البطريق. كتاب المحاسن[a] كتاب اتّفاق الفلاسفة واختلافهم فى خطوط[b]

عمر

Fihr. 276.

ابن محمّد بن خالد بن عبد الملك المَرْوَالْرُّوذىّ له زيج مختصر على المذهب الذى ظهر على يدَىْ جدّه خالد بن عبد الملك المروالرّوذىّ المتولّى للرصد المأمونىّ هو وسِنْد بن علىّ ويحيى بن[c] أبى منصور والعبّاس بن سعيد الجَوْهرىّ وكان عمر هذا أيضا يُعَدُّ من أصحاب الأرصاد وله من الكتب كتاب تعديل الكواكب كتاب صناعة[d] الأصطرلاب المسطّح

---

[a]) Fehlt in B; A المجالس.

[b]) V فى بعض من الخطوط; Fihr. خطوط الكواكب.

[c]) B add. على ويحيى بن.

[d]) Fihr. صنعة.

IAUş. II, 40.

عمر[a]

ابن عبد الرحمن بن أحمد بن علىّ الخَرْمانىّ القُرْطُبىّ الأندلسىّ أبو الحَكَم أحد الراسخين فى علم العدد والهندسة رحل إلى ديار المشرق وانتهى منها إلى حرّان من بلاد الجزيرة وعُنِىَ هنالك بطلب الهندسة والطبّ ثمّ رجع إلى الأندلس واستوطن مدينة سَرَقُسْطة من ثغرها وجلب معه الرسائل المعروفة برسائل إخوان الصفاء ولم يعلم أنّ[b] أحدا أدخلها الأندلس قبله وله عناية بالطبّ وتجارب فاضلة فيه ونفوذ مشهور فى الكىّ والقطع والشقّ والبطّ وغير ذلك من أعمال الصناعة الطبّيّة وتوفّى بسرقسطة سنة ثمان وخمسين وأربعمائة وقد بلغ تسعين سنة أو جاوزها بقليل

IAUş. II, 41.

عمر

ابن أحمد بن خلدون أبو مسلم الحَضْرَمىّ الإشْبيلىّ الأندلسىّ من أشراف أهل إشبيلية دار متصرّفا فى علوم الفلسفة مشهورا بعلم الهندسة والنجوم والطبّ متشبّها بالفلاسفة فى إصلاح أخلاقه وتعديل سيرته وتقويم[c] سياسته وتوفّى ببلده سنة تسع وأربعين وأربعمائة

عمر الخيّام

إمام خراسان وعلّامة الزمان يعلّم علم يونان ويبحث على طلب الواحد الديّان بتطهير[d] المحركات البدنيّة لتنزيه النفس الإنسانيّة

[a]) IAUş. عمرو. [b]) IAUş. ولا نعلم. [c]) AM بتقديم. [d]) B بتطهير.

وبأمر بالتزام السياسة المدنيّة حَسْبَ القواعد اليونانيّة وقد وقف متأخّرو الصوفيّة مع[a] شيء من ظواهر شعره فنقلوها إلى طريقتهم وتحاضروا بها في مجالساتهم وخَلْوتهم وبَواطنُها حيّاتٌ للشريعة لواسعُ ومجامع للاغلال جوامع ولمّا قدح أفل زمانه في دينه وأظهروا ما أسرّه من مكنونه خَشِيَ على دمه وأمسك من عنان لسانه وقلمه وحجّ متاقاةً لا تقيّةً وأبدى أسرارا من السرار غير نقيّة ولمّا حصل ببغداد سعى اليه أفل طريقته في العلم القديم فسدّ دونهم الباب سدّ النادم لا سدّ النديم ورجع من حجّه الى بلده يروح الى محلّ العبادة ويغدو ويكتم أسراره ولا بدّ أن تَبْدُوَ وَلَو عديم القرين في علم النجوم والخدمة وبه يُضْرَبُ المَثَلُ في هذه الأنواع لو رُزِقَ العِصْمة وله شعر طائر تظهر خفيّاته على خوافيه وتكدر عرق قصده لدر خافيه فمنه[b]

إذا رَضِيَتْ نَفْسي بِمَيْسورِ بُلْغَةٍ يُخَيِّلُها بالكَدِّ نَفْيَ مَساعِدي
أَمِنْتُ تَصاريفَ ٱلْحَوادِثِ كُلَّها فَدُنْ يا زَماني مُوعِدي أَوْ مُواعِدي
أَلَيْسَ قَضَى ٱلْأَفْلاكُ في دَوْرِها بِأَنْ تُعيد إلى نَحْسٍ جَميعَ المَساعِدِ
فيا نَفْسُ صَبْرا في مَقيلِكِ إنّما تَخِرُّ ذُراه بِٱنْقِضاضِ ٱلْفَواعِدِ

عيسى

Fihr. 129.

ابن عليّ بن عيسى بن داود بن الجرّاح أبو القاسم ولد الوزير إمامٌ في فنون متعدّدة سمع الحديث الكثير ورواه وحضر مجلس روايته

[a]) V على. [b]) V add. ابيات شعر.

أجلّاء الناس وداس فيّما بعلم الأوائل قرأ[a] المنطق على يحيى بن عدىّ وأكثر الأخذ عنه وتحقّق به وأفاد جماعة من الطلبة وناظر وحقّق وسُئِلَ فيه فأجاب أجوبة سادّة[b] لم يخرج فيها عن طريقة القوم ورأيتُ نُسْخَةً من السماع الطبيعىّ التى قرأها على يحيى بن عدىّ شرح يحيى النحوىّ وهى[c] فى غاية الجودة والحسن والتحقيق وكانت له عليها حواشٍ حصلتْ بالمناظرة حالة القراءة وهى بخطّه وداس أشبهَ شىء بخطّ أبى علىّ بن مُقْلَة فى القوّة والجَرَيان والطريقة[d] وكانت هذه النسخة فى عشرة مجلّدات ديار وقد حشاها بعد ذلك جورجيس البيرودىّ بشرح تامسطيوس للكتاب[e]

وقد داس عيسى بن علىّ هذا تقدّم فى الدولة وخدم بعض الخلفاء نيابة وتوفّى ببغداد فى سحر يوم الجمعة لليلة بقيَت من شهر ربيع الآخر سنة إحدى وتسعين وثلثمائة

Fihr. 264
IAUS. I, 235.

عيسى

ابن زُرعة بن اسحق بن زرعة بن[f] مرقس بن زرعة بن يوحنّا أبو علىّ النصرانىّ المنطقىّ أحد المتقدّمين فى علم المنطق والفلسفة وأحد النَقَلة المجوّدين ومولده ببغداد فى ذى الحجّة سنة احدى وثلثين وثلثمائة

وله تصانيف مذكورة منها نقب اختصار نقاب أرسطوطاليس فى المعمور من الأرض نقاب أغراض نقب أرسطوطاليس المنتفعة نقب

[a]) B وقول; CV وقرأ. [b]) B شادّة. [c]) So nur CV; d. übr. Codd. وهو. [d]) V والقاعدة. [e]) Cf. ٣٦ unten.
[f]) Fehlt in AB.

معانى إيساغوجى مقالة كتاب فى العقل مقالة لم يخرج وممّا نقله من السريانىّ كتاب التميمة مقالة كتاب الحيوان لأرسطوطاليس كتاب منافع أعضاء الحيوان بتفسير يحيى النحوىّ كتاب سوفسطيقا الفصّ لأرسطوطاليس مقالة مجهولة[a] فى الأخلاق[b] كتاب خمس مقالات من كتاب نيقولاؤس فى فلسفة أرسطوطاليس

قال هلال بن المحسن بن ابرهيم فى كتابه فى يوم الجمعة لسبع بقين من شعبان من سنة ثمان وتسعين وثلثمائة توفّى أبو علىّ بن زرعة النصرانىّ المنطقىّ

عيسى

Fihr. 272
IAUs. I, 218, 6.

ابن أُسَيِّد[c] النصرانىّ العراقىّ تلميذ ثابت بن قرّة الحرّانىّ وعنه أخذ وبه برع فى فنونه وكان خبيرا بالنقل من السريانىّ إلى العربىّ وكان يتولّى النقل بحضور ثابت بن قرّة أستاذه وصنّف

عيسى

Fihr. 296.
IAUs. I, 184.

ابن ماسه كان طبيبا من الأطبّاء المتقدّمين وله تصانيف فى ذلك منها كتاب قوى الأغذية كتاب مَنْ لا يحضره طبيب وكان مليح الطريقة فى العلاج وكتابه فى الأغذية يُسْتَدَلُّ منه على حُسْنِ طريقته فى صناعته

[a]) M مجمولة; V محمولة.
[b]) V add. وتهذيبها.
[c]) Codd. sämmtl. اسد; corr. n. Fihr. u. IAUs.

عيسى

Fihr. 297.
IAUs. I, 109, 23.

ابن قسطنطين أبو موسى الطبيب من أفاضل الأطبّاء المذكورين متصدّر فى هذا النوع مصنّف(a)

عيسى

Fihr. 297.
IAUs. I, 204.

ابن ماسرجيس طبيب له تصانيف منها كتاب الأدوية كتاب الروائح والطعوم

عيسى

Fihr. 297.
IAUs. I, 247.

ابن علىّ من تلاميذ حُنين وكان فاضلا مصنّفا مشهور التصنيف من ذلك كتاب تذكرة الكحّالين وعليها عمل أطبّاء هذا النوع فى كل زمان كتاب المنافع التى تستفاد من أعضاء الحيوان

عيسى

Fihr. 297.
IAUs. I, 203
u 204.

ابن يحيى بن إبرهيم من تلاميذ حُنين والناقلين المجيدين من اليونانىّ إلى العربىّ وله تصنيف فى الطبّ

عيسى

Fihr. 298.
IAUs. I, 203.

ابن صهاربخت طبيب من أهل جندىسابور له ذكر فى وقته وتقدّم فى زمانه ومصنّفات فى الطبّ وهو تلميذ جورجيس بن

(a) V فيه مصنّف.

بختيشوع الطبيب ولمّا طلب المنصور جورجيس بعد رجوعه إلى جنديسابور مريضا وعُوفِيَ وَجَدَ عند الطلب ضعيفا من سَقْطَةٍ سقطها من سطح داره فاعتذر من ذلك وتقدّم إلى عيسى هذا بالمضيّ إلى المنصور فامتنع فسيّر عِوَضَه إبرهيم تلميذه وبقي عيسى هذا في البيمارستان بجنديسابور مقيما

عيسى

ابن شُبْلافا الجنديسابوريّ تلميذ جورجيس بن بختيشوع وقد تقدّم ذكر عيسى هذا في أخبار جورجيس بن بختيشوع طبيب المنصور عند إحضاره من جنديسابور إلى بغداد وأحضر معه تلميذه هذا عيسى ولمّا مرض جورجيس واستأذن في العَوْد إلى بلده جنديسابور خلّف تلميذه هذا في خدمة المنصور فبدأ يبسط يده في التشارر والأذيّة خاصّة على الأساقفة والمطارنة ومنالبتهم بالرُشى وأخْذ أموالهم IAUs. I, 125, 17.
وذلك فيه شرارة وطمع ولمّا خرج المنصور في بعض سفراته وصل إلى قريب نصيبين فكتب عيسى إلى مطران نصيبين يتهدّده ويتوعّده إن منع عنه ما التمسه وذلك عيسى قد التمس أن ينفذ له من آلات البيعة أشياء جليلة ثمينة لها قدر وكتب في كتابه إلى المطران(a) أليس تعلم أنّ أمر الملك في يدي إن أردتُ أمرضته وإن أردتُ شفيتُه فلمّا وقف المطران على الكتاب احتال في التوصّل إلى الربيع وشرح له صورة الحال وأقرأه الكتاب وأوصله الربيع إلى الخليفة ووقفه(b) على حقيقة الأمر فأمر المنصور بأخذ جميع ما يملكه عيسى المتطبّب وتأديبه ونَفْيه ففُعِل به ذلك ونُفِيَ أقبح نَفْيٍ وهذا ثمرة الشرّ

a) Codd. مطران; V add. نصيبين. b) V واوقفه.

عيسى

الطبيب البغدادىّ المعروف بسوسة كان هذا الطبيب فى أيّام المقتدر وقبلها ببغداد كان يتطبّب لزبيدان القهرمانة وكان قبل ذلك يخدم أبا . . .(a بن الفرات وخدم بعده أخاه أبا الحسن الوزير وكان يحمل الرِقاع بين الوزراء وربّما حملها إلى القهرمانة بوقيعة بعضهم فى بعض ليعرض ذلك على الخليفة

IAUs. I, 121, 1.

عيسى

ابن الحكم هذا رجل من أهل دمشق فى زمن الرشيد وكان خبيرا بالطبّ حسن المباشرة والمعالجة قال يوسف بن إبرهيم مولى إبرهيم بن المهدىّ نزلتُ على عيسى بن الحكم بمنزله بدمشق فى سنة خمس وعشرين ومائتين وبى نَزْلة صعبة فكان يغذونى بأغذية طيّبة ويسقينى الماء بالثلج فلمتُ أنذرِ ذلك وأعلمه أنّ تلك الأغذية مُضرّة بالنزلة فيعتلّ علىّ(b بالهواء ويقول أنا أعلم بهواء بلدى وهذه الأشياء المُضرّة بالعراق نافعة بدمشق ولمتُ أتغذّى بما يغذونى فلمّا خرجتُ عن البلد خرج مُشيّعا لى حتّى صرنا إلى الموضع المعروف بالراهب وهو الموضع الذى فارقنى فيه فقال لى أعددتُ لك طعاما تحتمل معدتك مُخالفَ(c الأطعمة التى لمتَ تأدلها فى منزلى(d وآمرك أن لا تشرب ماء باردا أصلا فلُمْتُه على ما فعل فيما غدانى به فقال إنّه لا يحسن بالعاقل أن يَلزَم قوانين الطبّ مع ضيفه فى منزله

a) A hier Lücke von einem Wort; BC ohne Lücke weiter; M عوسق; V المقتدر. b) B على ذلك. c) M مخالفا للاطعمة; AV فخالف; IAUs. يخالف. d) BCV بمنزلى.

عيسى

IAUṣ. I, 121, 19. قال يوسف بن إبرهيم قال لى عيسى بن الحكم وقد شيّعنى وهو آخر كلام دار بينى وبينه إنّ والدى توفّى وهو ابن مائة وخمس سنين ولم يتشنّج له وجه ولم يتغيّر ماء وجهه(a لأشياء كان يفعلها فاعمل أنت بها وهى أن لا تذوق القديد ولا تغسل يديك ورجليك عند خروجك من الحمام إلّا بماء بارد ما يُمْكِنُك فالزم ذلك فإنّك تنتفع به(b

عيسى

IAUṣ. I, 237. ابن يوسف المعروف بابن العطّارة(c كان متطبّب القاهر وكان ثقته ومشيره وسفيره بينه وبين وزرائه وتقدّم فى وقته تقدّما كثيرا وشارك فى العلم سنان بن ثابت بن قرّة وكان خصيصا بالقاهر وكان عيسى أشدّ تقدّما منه

عيسى

النفيسىّ الطبيب كان من أطبّاء الأمير سيف الدولة علىّ بن عبد الله بن حمدان وكان سيف الدولة إذا أكل الطعام وقف على مائدته أربعة وعشرون طبيبا وكان فيهم مَن يأخذ رِزْقَيْن لأجل تعاطيه عِلْمَيْن ومَن يأخذ ثلثة لتعاطيه ثلثة علوم وكان فى جملتهم عيسى هذا يأخذ ثلثة أرزاق رزقا للنقل من السريانىّ إلى العربىّ ورزقين آخرين بسبب عِلْمَيْن آخَرَيْن

a) IAUṣ. ولم ينقص من ماء وجهه. b) Dieser Abschnitt (von قال يوسف — تنتفع به) fehlt in AM; statt des Schlusses (von لكى تحطى مثله بالعمر الطويل الهنيء ab) hat V وهى أن.

c) العطّار C.

عطارد

Fihr. 278.

ابن محمّد المحاسب رجل مشهور بأنواع علوم الهيئة مذكور فى وقته مصنّف وله من التصانيف كتاب تركيب الأفلاك كتاب المَرايا المُحْرِقة

عبدوس

IAUs I, 160.

ابن زيد صاحب التذكرة كان طبيبا حاذقا خبيرا بعلامات الأمراض مُنْذِرًا بها قبل وقوعها جميل التخيّل للبرء ولمّا اعتلّ القسم ابن عبيد الله فى حيوة أبيه كان(a به مرض حادّ فى تمّوز وحصل به قولنج صعب وانفرد بعلاجه عبدوس بن زيد وسقاه ماء أصول الكُرْفس والرازيانج ودهن الخِرّوع وطرح عليه شيئا من إيارَج فيعرأ فلمّا شربه سكن وجعه وقَلَقه وجاءه مُجْلِسان وأفاق ثمّ أعطاه من غد ذلك اليوم ماء الشعير فاستطرف هذا منه(b

عَلْوَى الدَيْرىّ

المنجّم من أهل قرية من قرى صعيد مصر تُعرف بدَيْر البَلّاص شمالىّ قُوص بنصف نهار فى لُحْف جبل بوفيراط قرية نَرْهة غربىّ النيل لها بساتين ونخل وكان علوى معيما بها ولم يزل فيها فى دار له لم يقصده(c مَن يأخذ عنه علمه ويعمل التقاويم ويسيّرها إلى أجلّاء أهل البلد فيُبَرّ من جهتهم ويسيّر الموالىد ويدقّق النظر فى ذلك ويعرف من المنطق كتابَ إيساغوجى شُرِح حتّى(d لا يتعدّاه فى سواه

a) B وكان. b) هذا منه fehlt in AB. c) V add. الّا (v. sp. H. zw. d. Z.). d) BCM متى.

ويدّعى أنّه رصد كوكبا ووقف له وأخدمه الكوكب(a) بعض روحانيّته وكان يقول أنّ اسم الروحانىّ أبو الورد وكان يدّعى أنّه يستخدم الجنّ ويُبْرِى المعتوه من المسّ

واجتمعتُ به بدَيْر البَلّاص لإبراء نسيب لى كان قد أُسْكِتَ وأدرتْه بَهْتَةٌ فلم يأتِ بشىء وكنّا قد مضينا به الى الدَيْر فنزلنا بمسجد فيه رجل مغربىّ يعلّم الصبيان فلمّا كان آخِرَ النهار طلبْنا ما نُعْلِفُه على الدوابّ فلم نجده بالقرية وتغيّر أهلها عنه خِسّةً منهم ولم يكن الشيخ ممّن يُسْأَلُ منه شىء من ذلك لانقطاعه الى سبب ضعيف فى الارتزاق فسيّرنا الى قرية أخرى قاطِعَ النيل اسمها أَبْنُودُ مَن أحضر(b) ما أردناه(c) بعد ليل وبِتْنا بالمسجد فلمّا كان فى أثناء الليل دُقّ باب المسجد فقمْنا فإذا(d) رجل مشدود الوسط وبيده ضوء ومعه مَن يحمل جَفْنَةً كبيرة وقد عمل فيها تبالة بدجاج متعدّد ونهض الى غير ذلك وأخذ فى الاعتذار فسألْناه مَنْ هو فقال أنا رجل غريب من أهل مصر نزلتُ هذه القَبْعَة من مدّة مديدة ولى زوجة تغشى أعلام بعفط ويشملها بِرُكم اسمها أمّ سراج وما علمْتُ بعدومدم الّا بعد ليل وهى تعتذر من(e) الغفلة فشكرْناه على ذلك وأخذتُ لَوْحًا من الواح الصبيان ونقبتُ فيه على سبيل الهَذْل لا الجِدّ

حُرِمتِ أمّ سِرَاجٍ كُلَّ مَكْرُمَةٍ فَلَيْسَ فى الدَيْرِ لِلأَضْيَافِ إِلَاكِ
وَلا سَعَى اللّٰهُ أَرْضًا قَدْ حَلَلْتِ بِها وَدُمْتِ فى نِعْمَةِ الْبَارِى وَحَيّاكِ
فَأَنْتِ كَالْوَرْدِ حَلَّ الشَّوْكُ جانِبَهُ أَبادَ رَبّىَ شَوْكًا حَلَّ مَغْنَاكِ

وقرأها الجماعة ونحدوا منها وأردتُ مَحْوَها من اللوح وأُنْسِيتُها ورحلْنا

a) BCV الهوا نب. b) BC add. لنا. c) B اوردناه.
d) MV واذا. e) A بعد; BC فى

بصاحبنا بُكْرَةَ النهار وهو على حاله لم يزل عنه الألَمُ ولمّا حضر الصبيان إلى الكُتّاب بعدنا رأوا الأبيات فقرؤها وحفظوها وأنشدوها في طُرُقهم وسمعها المشايخ فعزّ عليهم ما جرى وركبوا بجملتهم وجاءوا مشايخ قِطْط شادين من القول فيهم وأظهروا جَزَعًا من الهَجْوِ لعربيّة منهم[a] فاعتذر[b] لجماعة إليهم وعادوا مُنْكَرِينَ[c]

ومات عَلْوَى فيما بلغني في حدود سنة خمس وتسعين وخمسمائة وكان له هناك ذكر

حرف الغين المُعْجَمة في أسماء الحكماء

غُراب الخطيب[d]

الصقلّي هذا رجل من حكماء يونان من أهل جزيرة صقلية وكان عُنِيَ من الفلسفة بصناعة الخطابة المنتخبة للإقناع وقام بها إلى أن مهر فيها وتقدّم على أهل زمانه وسار إليه الطَّلَبة لاستفادة ذلك منه وكان من جملة قاصديه فَتًى من يونان يقال له ثيمنس[e] ورغب إليه في تعلّم الخطابة وضَمِنَ له عن ذلك مالا معيّنا فأجاب برغبته وعلّمه فلمّا لُقِّنها حاول الغدر به ورام فَسْخَ ما وافقه عليه فقال له يا معلّم حُدَّ لي الخطابة فحَدّ بأنّها مفيدة الاقناع فتمسّك بالحدّ وبنى عليه قياسًا وقال إنّني أُناظِرُك الآن في الأجرة فإن أقنعتُك بأنّي لا أدفعها إليك لم أدفعها إذ قد أقنعتُك بذلك وإن لم أقدر على إقناعك فلستُ أُعْطيك شيئًا لأنّي لم أتعلّم منك الخطابة التي هي مفيدة الاقناع

a) A فهم; BC فيهم. b) V فاعتذرت; BC فاعتذروا لجماعة.
c) BCV منكسرين. d) Cf. p. 109, Anm. b. e) Cf. p. 109, Anm. a.

الفَضْل

فأجابه المعلّم وقال وأنا أيضا أناظرك فإن أقنعتُك بأنّه يجب لي حقّي(a منك أخذتُه أَخْذَ مَن أقنع وإن لم أُقْنِعْكَ فيجب أيضا أَخْذُه منك إذ قد أنشأتُ تلميذا يستظهر على معلّمه فقال من حضر بَيْضٌ ردىّ لغُراب ردىّ أى تلميذٌ نَكِدٌ ومعلّم نكد

حرف الفاء فى أسماء الحكماء

الفَضْل

Fihr. 279.

ابن حاتم النَّيْرِيزىّ ونَيْرِيزُ إحدى بلاد فارس وتشتبه(b بتَبْرِيزَ وكان الفضل متقدّما فى علم الهندسة وهيئة الأفلاك وحركات النجوم وله تواليف مشهورة منها كتابه الذى شرح فيه كتاب المجسطى وكتابه فى شرح كتاب أقليدس وزيج كبير على مذهب السندهند وكتاب الزيج الصغير وكتاب سَمْت القِبْلة وكتاب تفسير كتاب الأربعة لبطلميوس وكتاب أحداث الجوّ أَلَّفه للمعتضد وكتاب الآلة التى يُعْرَف بها بُعْد الأشياء

الفَضْل

Fihr. 281.

ابن محمّد بن عبد الحميد بن واسع أبو برزة الجيلىّ عالم بصناعة الحساب مقدّم فيها مقصود لأجلها مصنّف فى ذلك كتبًا مفيدة منها كتاب المعاملات كتاب المساحة

---

a) حقّى fehlt in AV und M (in A mit Lücke); M hat dafür اى.

b) A تشبهه; V تشبه.

العَضْل

Fihr. 274. Abu 'l-Faraǧ 224.

ابن نَوْبَخْتَ أبو سَهْل فارسيّ الأصل مذكور مشهور من أئمّة المتكلّمين وذُكِرَ فى كتب المتكلّمين وٱسْتَوْفَى نَسَبَه مَن ذَكَرَه ... محمّد ابن إسحٰق النديم وأبى عبد اللّه المَرْزُبانىّ وكان فى زمن هرون الرشيد وولّاه القيام بخزانة كتب الحكمة وكان ينقل من الفارسىّ إلى العربىّ ما يجده من كُتُب الحكمة الفارسيّة ومُعَوَّلُه فى علمه وكتبه على كتب الفرس

وله من تصنيف(a) كتاب البهطمان(b) فى المواليد كتاب الفَلْك النجومىّ كتاب المواليد مُفْرَدٌ كتاب المدخل كتاب تحويل سنى المواليد مُفْرَد كتاب التشبيه والتمثيل كتاب المُنْتَحَل من أباويل المنجّمين فى الأخبار والمسائل والمواليد وغيرها

فرات(c)

ابن شحناثا اليهودىّ طبيب فاضل كامل فى وقته متقدّم العهد وكان تيادوق الطبيب يرفعه على تلاميذه وكان قد شاخ ودبر وخدم الحجّاج بن يوسف وهو حَدَثٌ وصحب فى آخر عمره عيسى بن موسى العبّاسىّ ولىّ العهد فى أيّام المنصور وكان يشاوره فى كلّ أموره ويُعْجِبُه عَقْلُه ورَأْيُه وصوابُ قَصْدِه وقد مرّت قطعةٌ من رأيه ومشورته عليه فى ترجمة موسى بن إسرائيل الكوفىّ اقتضى ذلك الموضع ذِكْرَها ومات فرات هذا فى أيّام المنصور وكان عيسى بن موسى يتذكّره بعد وفاته

---

a) A تصانيف; CV التصنيف. b) Fihr. النهمطان.

c) A فراط.

كلّما وقع له شيء من الأمور التى كان يُنْذِرُه بوقوعها ويقول أيا فرات سُقِيَ عَهْدُك كأنّك كنتَ شاهدا يومنا هذا

الفَتْح

Fihr. 285, 10.

ابن نجيمة(٩ الأصطرلابىّ مقيم ببغداد فاضل فى عمل الآلات الفلكيّة منفرد فى وقته بعمل الأصطرلاب وإحكامه وإجادة صنعته إلى أن كان لا يُعْرَفُ إلّا بالأصطرلابىّ وتوفّى فى ليلة يوم الأربعاء السادس من جمادى الأولى سنة خمس وأربعمائة

فرخانشاه

ابن نصير بن فرخانشاه المنجّم هذا منجّم أعجمىّ نزل بغداد فى الأيّام الديلميّة وكان خبيرا بصناعة التنجيم متكلّما فى علم حدثانها توفّى ببغداد لأربع بقين من جمادى الأولى سنة سبع وستّين وثلاثمائة هذا ذكر هلال بن المحسن فى كتابه

فرفوريوس

Fihr. 253.

الصورىّ من أهل مدينة صور من ساحل الشأم وقيل كان اسمه أمونيوس وغُيِّرَ وكان بعد زمن جالينوس وله النباهة فى علم الفلسفة والتقدّم فى معرفة كلام أرسطوطاليس وقد فسّر من كتبه ما ذكرناه فى ترجمة أرسطوطاليس عند ذكر كُتُبه ولمّا صعب على أهل زمانه معرفة كلام أرسطوطاليس شكوا إليه ذلك من الأماكن النازحة عنه وذكروا

٩) A بخينه; Fihr. نجية.

سبب الخلل الداخل عليهم ففهم ذلك وقال كلام الحكيم يحتاج إلى مقدّمة قصر عن فَهْمها طَلَبَةُ زماننا لفساد أذهانهم وشرح في تصنيف كتاب إيساغوجى فأُخِذَ عنه وأُضِيفَ إلى كتب أرسطوطاليس وجُعِلَ أوّلا لها وسار مسير الشمس إلى يومنا هذا

فمن تصانيفه كتاب إيساغوجى كتاب المدخل إلى القياسات الحمليّة نقله أبو عثمان الدمشقىّ كتابان له إلى أنابوا كتاب الردّ لخيموس[a] فى العقل والمعقول تسع[b] مقالات يوجد سريانيّا كتاب أخبار الفلاسفة وجدتُ منه المقالة الرابعة بالسريانىّ كتاب الاسطقسات مقالة يوجد بالسريانىّ

Fihr. 254, 5.

فلوطرخس

كان فيلسوفا مذكورا فى عصره يعلم جزءٍ متوفّرا من هذا الشأن وله تصانيف مذكورة بين فِرَق الحكماء منها كتاب الآراء الطبيعيّة يحتوى على آراء الفلاسفة فى الأمور الطبيعيّة خمس مقالات كتاب الغضب كتاب فيما دلّ عليه مداراة[c] العدوّ[d] والانتفاع به كتاب الرياضة نقله قُسْطا مقالة كتاب فى النفس مقالة

Fihr. 254, 17.

فلوطرخس

آخَر غير الأوّل كان فيلسوفا فى وقته معلّما متفنّنا[e] صنّف كتاب الأنهار وخواصّها وما فيها من العجائب والجبال وغير ذلك

a) A لخيموس; B بيموس; V للمحسوس والمعقول Fihr. لمحسوس.
b) Fihr. سبع. c) BCM مدارات. d) BMV العدد.
e) Fehlt in A; B متنفنا; C منقنا.

فلوطين[a]

هذا الرجل كان حكيما مقيما ببلاد يونان له ذِكْرٌ وشَرَحَ شيئا من كتب أرسطوطاليس وذكره المترجمون في هذا النوع في جملة الشارحين لكُتُبه وخرج شيء من تصانيفه من الروميّ إلى السريانيّ ولا أعلم أنّ شيئا منها خرج إلى العربيّ والله أعلم

فيثاغورس

Fihr. 245, 15.
IAUṣ. I, 37, 9.

الفيلسوف المشهور المذكور من فلاسفة يونان وخدمائهم كان بعد أبيذقلس الحكيم بزمان وأخذ الحكمة عن أصحاب سليمان بن داؤد النبيّ بمصر حين دخلوا إليها من بلاد الشأم وقد كان أخذ الهندسة عنهم عن[b] المصريّين ثمّ رجع إلى بلاد يونان فأدخل إليهم[c] علم الهندسة ولم يكونوا يعلمونها قبل ذلك وأدخل إليهم علم الطبيعة أيضا وعلم الدين واستخرج[d] بذكائه علم الأنحاء وتأليف النغم وأوقعها تحت النسب العددية وادّعى أنّه استفاد ذلك من مِشْكاة النبوّة وله في تصدّد[e] العالَم وترتيبه على خواصّ العدد ومراتبه رموزٌ عجيبة وأغراض بعيدة وله في شأن المعاد مذاهب قارب فيها أبيذقلس من أنّ عالَما فوق عالم الطبيعة روحانيّا نورانيّا لا يُدْرِك العقل حُسْنَه وبهاءه وأنّ الأنفس الزكيّة تحتاج إليه وإنّ كلّ إنسان أحسن تقويمه بالنبوّة من التعجّب والتجبّر والرياء والحسد وغيرها من الشهوات الجسدانيّة فقد صار أهلا أن يلتحق بالعالم الروحانيّ ويطّلع على ما شاء[g] من جواهره من

---

a) Codd. فلوطليس.
b) ABC من.
c) A عليهم.
d) Fehlt in AB.
e) AB ohne و.
f) ABC قصد.
g) IAUṣ. يشاء.

للحكمة الالهيّة وأنّ الأشياء المُلذّة[a] للنفس تأتيه حشدًا[b] إرسالا كالألحان الموسيقيّة الآتية إلى حاسّة السمع فلا يحتاج إلى أن يتكلّف لها طلبًا ولفيثاغورس تواليف شريفة في الأرثماطيقي والموسيقي وغير ذلك

ومن تلاميذه المعروفين به حتّى نُسبَ إليه طلبا لا زمانا فإنّ فيثاغورس قديمٌ نيقوماخس أبو الفاضل أرسطوطاليس وأخذ عنه علم العدد والنغم واشتهر بعده ذلك ولا يُعْرَف بين حكماء يونان إلّا بالفيثاغوريّ

فطون

العددىّ وبعضهم يجعل موضع الفاء قافا حكيم يونانىّ فى آخر مملكة يونان وكان ذا يد باسطة فى نَوْعَىِ العدد والمساحة وله فى ذلك مصنّفات مشهورة بين أظهر أهل هذا الشأن وكان فى زمن بنلميوس بدلس المَلِك المعروف بمحبّ الحكمة وكتابه معروف عند النجم بكتاب فطون فى الحساب إلى فلاؤبطرة[c] المَلِكة ولها[d] القانون المنسوب إليها المختصر وهو قانون مبسوط سهل قريب المأخذ والمنفعة ويقال أنّه من تصنيف فطون لها ونحلها إيّاه فادّعَتْه والله أعلم

فوردن[e]

اللَدّىّ هذا فيلسوف من فلاسفة يونان وكانت حكمته هى الحكمة الأولى التى لم يستقرّ أساسها وكان صاحب فِرْقة وله جَمْعٌ يتعلّمون منه الفلسفة الأولى الطبيعيّة التى كان يذهب إليها فيثاغورس وتالس

---

[a]) BC الملذّة wie IAUş.
[b]) IAUş. حينئذ.
[c]) Codd. ايلا ونظره.
[d]) A الى; M وله.
[e]) D. i. Pyrrhon.

الملطىّ وعوامّ الطَّلَبة من اليونانيّين والمصريّين وكانت هذه الفلسفة شائعة فى يونان إلى قبل زمن أرسطوطاليس بمائة سنة ذكر هذا أرسطوطاليس فى كتابه فى الحيوان فقال لمّا كان منذ مائة سنة وذلك منذ زمن سقراط مال الناس عن الفلسفة الطبيعيّة إلى الفلسفة المُدُنيّة والفلسفة المدنيّة هى فلسفة سقراط وافلاطون وأرسطوطاليس وقد صنّف أناس من المتأخّرين كتبا على مذهب فيثاغورس وأشياعه وانتصروا بها للفلسفة الطبيعيّة القديمة وممّن صنّف فى ذلك محمّد بن زكريّا الرازىّ لأنّه كان شديد الانحراف عن أرسطوطاليس لِرأْيٍ ضعيفٍ كان يراه سأذكره فى ترجمته انشاء اللّه تعالى

وفِرْقة فورون هذا يُعْرَفون بأصحاب اللَّذّة لأنّهم كانوا يرون أنّ الغَرَض المقصود إليه فى تعلّم الفلسفة اللذّة التابعة لمعرفتها وهم من جملة الفِرَق السبع الذين ذكرْنا أسباب ألقابهم فى ترجمة افلاطون.

فنون

الاسكندرىّ أحد علماء مصر فى الزمن الأوّل من أهل الاسكندريّة إمام فى علم الرياضة قيّم بعلم الأفلاك وحركات النجوم وهو صاحب الكتابَيْن الجليليّين فى فنّها(a) أحدهما كتابُ القانون فإنّه اختصر فى تعديل الكواكب ومؤامرة تقويمها على رأى بطلميوس فى كتاب المجسطى وزاد فيه حساب حركة اقبال الفلك وإدباره على رأى أصحاب الطلسمات والكتاب الآخر كتابُ الأفلاك ذكر فيه هيئة الفلك وعَدَدَ الأفلاك وكمّيّة حركات الكواكب ذِكْرًا مُرْسَلًا مُجَرَّدًا عن البرهان على ما ذهب إليه بطلميوس فى كتاب المجسطى وهو غاية فى التعريب والإفهام

a) فنّهما C.

Fihr. 269.

فاليس

المصرىّ وربّما قيل واليس الرومىّ كان حكيما فاضلا فى الزمن الأوّل قيّما بعلوم الرياضة وأحكام النجوم وله فى ذلك المؤلّفات الجميلة المشتملة من[a] هذا النوع على المقاصد الجليلة وهو مؤلّف الكتاب المشهور بين أهل هذه الصناعة المسمّى بالبريدج[b] الرومىّ وفسّره بزرجمهر وله تأليف فى المواليد وما يتقدّمها من المدخل الى علم[c] أحكام النجوم وذكر عنه الايدغر فى كتابه المؤلّف فى المواليد أنّ كُتُبَه العشرة فى المواليد جامعة لقوّة سائر الكتب ومن ادّعى شيئا خارجا عن كتبه هذه فلا أُصَدِّقُ أنّه كان أو يكون وله من التصانيف غير ما ذكرنا كتاب المسائل الكبير من كلّ نوع كتاب السلطان كتاب الأمطار كتاب تحويل سنى العالم

Fihr. 292.
IAUs. I, 103, 19.

فليغريوس

طبيب يونانىّ لم يُعْلَمْ فى أىّ زمان كان ولا ذَكَرَ أحد من المؤرّخين له خبرا وانّما دلّت عليه تصانيفه التى ذكرها وأثبتها فى آخرِ جزء بخطّه عمرو بن الفتح

Fihr. 293.
AUs. I, 103, 14

فوليس

الأجانيطىّ ويُعْرَفُ بالقوابلىّ طبيب مذكور فى زمانه وكان خبيرا بعلل النساء كثيرا[d] المعاناة لهنّ والقوابل يأتينه ويسألنه عن الأمور

---

a) BC فى. b) Punktation wechselnd; Fihr. الزبرج mit (?).
c) Fehlt in V; M تفسير. d) ABM كثيرة; V كثيرا وكان كثير.

التى تحدث للنساء عقيب الولادة فيُنْعِمُ الجواب لهنّ ويُجيبهنّ عن شكواهنّ بما يفطنه فلذلك تسمّى بالقوابلىّ وزمنه بعد زمن جالينوس ومُقامه بالاسكندريّة وكان زمانه بعد زمن يحيى النحوىّ وكأنّه(a) فى أوّل المئة الاسلاميّة ومن تصنيفه كتاب الكنّاش فى الطبّ نَقْل حنين سبعُ(b) مقالات ويُعْرَفُ بكنّاش الثريّا كتاب فى علل النساء

فافليس

الآمدىّ طبيب مذكور

حرف القاف فى أسماء الحكماء

قُسْطا

Fihr. 295. Abu 'l-Farag 266.

ابن لُوقا البَعْلَبَكىّ فيلسوف شامىّ نصرانىّ فى المئة الاسلاميّة ثمّ فى أيّام بنى العبّاس دخل إلى بلاد الروم وحصّل من تصانيفهم الكثير وعاد إلى الشأم وٱسْتُدْعِىَ إلى العراق ليترجم كتبا ويستخرجها من لسان يونان إلى لسان العرب وعاصر يعقوب بن إسحق الكِنْدىّ ودان قسطا متحقّقا بعلم العدد والهندسة والنجوم والمنطق والعلوم الطبيعيّة ماهرا فى صناعة الطبّ

وله تصانيف مختصرة بارعة فمنها كتاب المدخل إلى الهندسة على المسئلة والجواب بارع فى فنّه كتاب المدخل إلى الهيئة وحركات

a) V وكان; d. übr. Codd. وكانه. b) Codd. sämmtl. تسع; Fihr. richtig سبع, wie das folgende الثريّا zeigt.

الأفلاك والكواكب كتاب الفَرْق بين النفس والروح أربعة كُتُب في الأخلاط الأربعة كتاب المَرايا المُحْرِقة كتاب الأوزان والمكاييل كتاب السياسة ثلث مقالات كتاب موت الفجأة كتاب الأعداء كتاب أيّام البُحْران كتاب العلّة في السَّوداء الحَبَش وغيرهم كتاب المِرّة وأسباب الريح كتاب الفرسطون(a) كتاب المدخل إلى المنطق كتاب العمل بالكُرة النجوميّة كتاب شرح مذاهب اليونانيّين كتاب قوانين الأغذية كتاب شكوك كتاب أقليدس كتاب المجسّم كتاب الفردوس في التأريخ كتاب استخراج المسائل العدديّة كتاب نوادر اليونانيّين وذكر مذاهبهم وله تصانيف غير ما ذكرنا

IAUs. I, 244, 15. قال محمّد بن إسحق النديم كان قسطا بن لوقا بارعا في علوم كثيرة منها الطبّ والفلسفة والهندسة والأعداد والموسيقى لا يطعن(b) عليه فصيحا في اللغة(c) اليونانيّة جيّد العبارة العربيّة(d) وتوفّي بأرمينيه عند بعض ملوكها ومن ثَمّ أجاب أبا عيسى بن المنجّم عن رسائله في نبوّة محمّد عمّ وثَمّ عمل الفردوس في التأريخ

IAUs. I, 244, 22 وقال بعض المؤرّخين(e) كان قسطا بن لوقا فاضلا في العلوم مليح الطريقة في التصنيف اجتذبه سنحاريب إلى أرمينية وأقام بها وكان بها أبو الغطاريف البطريق من أفضل العلم والفضل فحمل إليه قسطا كتبا كثيرة جليلة في أصناف من العلوم سوى ما حمله إلى غيره في(f) أصناف شتّى ومات هناك وبُنِيَ على قبره قُبّة ادراما له بالروم فبور الملوك أو رؤساء الشرائع قال فلو قلتُ حقّا قلتُ أنّه أفضل مَن صنّف كتابا بما احتوى عليه من العلوم والفضائل وما رُزِقَ من اختصار الألفاظ وجَمْع المعاني

a) Fihr. الفرسطون. b) Fihr. مطعن. c) Fihr. باللغة.
d) Fihr. بالعربيّة. e) Sc. عُبَيْد اللّه بن جبرئيل (IAUs. I, 244, 22).
f) BCM من.

قينون[a]

IAUṣ. I, 237.

الطبيب أبو نصر كان طبيبا مذكورا فى وقته خصيصا بخدمة الأمير عزّ الدولة بختيار بن معزّ الدولة وكان بختيار يُكْرِمُه واتّفق أن[b] رمد بختيار فقال له يا أبا نصر لستَ واللّه تبرح من عندى أو تُبْرِئَ عينى وأريدها تَبْرَأُ فى يوم واحد فقال له أبو نصر إن أردتَ أن تَبْرَأَ فتقدَّمْ إلى الفرّاشين والغلمان أن يَأْتَمِرُوا بأمرى دونك فى هذا اليوم وآحْلَفَ لهم أن مَن خالفنى فى أمرى قتلتُه ففعل بختيار ذلك فأمر أبو نصر باحضار إجّانة فيها عسل المَبَرْزَد فلمّا حضرت غمس يد بختيار فيها ثمّ بدأ يداوى عينه[c] بالشياف الأبيض وما يصلح للرمد وجعل بختيار يصيح بالغلمان فلا يُجيبه أحد ولم يزل كذلك إلى آخِرِ النهار وذكر أنّه كحله عشرة آلف ميل وبرء وكان هو السفير بين بختيار والخليفة

قنطوان

البابلىّ فاضل كامل فى زمانه عالم بصناعة الموسيقى قيّم بها ومن تصانيفه كتاب الإيقاع

القَصْرانىّ

Fihr. 284, 17.

نِسْبته أشهر من اسمه وقصران إحدى قرى الرىّ فيما قيل وهو منجّم فاضل حكّام[d] كان مقيما بالرىّ يصحب بها الملوك والأمراء وله إصابات فى الأحكام قد أخبر بها فى كتاب المسائل له[e] وهو كتاب

[a]) IAUṣ. فنون. [b]) M أنّه. [c]) M عينيه wie IAUṣ.
[d]) M حكيم; V خبير بالأحكام. [e]) Fehlt in AM.

جليل ملكتُه بخطّ الطِهْرانيّ الرازيّ(a وهذا الكتاب يشتمل من مُلَح هذه الصناعة على أنواع عجيبة غريبة

حرف الكاف فى أسماء الحكماء

كرسقس(b

هذا فيلسوف مشهور الذكر فى زمانه بأرض يونان يُفيد الفلسفة الأولى التى لم يتحقّق قواعدها ولم يعذب مواردها وأصحابه الذين يُنْسَبون إلى القراءة عليه والأخذ عنه هم أصحاب المِثْلَثة من جملة الفِرَق السبع الذين ذكرناهم فى ترجمة افلاطون وانّما سُمُّوا بذلك لأنّه كان يعلّمهم فى رَواق هيكل مدينة أثينية مدينة الحكماء بأرض يونان

IAUs II, 32. **كنكة**

الهندىّ وربّما قيل كبكة قال أبو معشر فى وصفه فى كتابه المسمّى بالألوف أنّه يعنى كنكة المقدّم فى علم النجوم عند جميع العلماء من الهند فى سالف الدهر ولم(c يبلغنا تأريخ عصره ولا شىء من أخباره لبُعْد داره واعتراض الممالك بيننا وبين بلاده والهند هم الأمّة الأولى كثيرة العدد فخمة الممالك قد اعترف لها بالحكمة وأقرّ بالتبريز فى فنون المعرفة كلّ المِلَل(d السالفة وكان ملوك الصين يقولون أنّ ملوك الدنيا خمسة وسائر الناس أتباع لهم فيذكرون ملك الصين

a) Hier schieben sämmtl. Codd. وطِهْران احدى قرى الرىّ ein, was ich als in den Text gerathene Glosse entfernt habe. b) D. i. Chrysippos.
c) So nur A; d. übr. Codd. لما. d) BC الملك; V الملوك.

وملك الهند وملك الترك وملك الفرس وملك الروم وكانوا يسمّون ملك الصين ملك الناس لأنّ أهل الصين أطْوَعُ الناس للملكة وأشدّهم انقيادا للسياسة وكانوا يسمّون ملك الهند ملك الحكمة لفرط عنايتهم بالعلوم وكانوا يسمّون ملك الترك ملك السباع لشجاعة الترك وشدّة بأسهم وكانوا يسمّون ملك الفرس ملك الملوك لفخامة مملكته وجلالتها ونفاسة خطرها لأنّها حازت[a] الملوك وسط المعمورة من الأرض واحتوت دون سائر الممالك على أدم الأقاليم وكانوا يسمّون ملك الروم ملك الرجال لأنّ الروم أجمل الناس وُجوهًا وأحسنهم أجسامًا وأشدّهم أمرا فكان الهند عند جميع الأمم على مرّ[b] الدهور معدن الحكمة وينبوع العدل والسياسة ولبعد الهند من بلادنا قلّت توالیفهم عندنا فلم يصل الينا إلّا طرف من علومهم ولا سمعنا إلّا بالقليل من علمائهم فمن مذاهب الهند في علوم النجوم المذاهب الثلثة المشهورة عندهم وهي مذهب السندهند ومذهب الأرجبهر ومذهب الأركند ولم يصل الينا[c] على التحصيل الّا مذهب السندهند وهو المذهب الذي تقلّده جماعة من علماء الاسلام وألّفوا فيه الزيّاجَة كمحمّد بن ابرهيم الفَزاريّ وحَبَش بن عبد الله البغداديّ ومحمّد بن موسى الخوارزميّ والحسين بن محمّد بن حميد المعروف بابن الآدميّ وغيرهم وتفسير السندهند الدهر الداثر وذا حدى الحسين بن الآدميّ في زياجه وممّا وصل الينا من علومهم في الموسيقى الكتاب المسمّى بالهنديّة ببيافر وتفسيره ثمار الحكمة فيه أصول اللحون وجوامع تأليف النغم ومما وصل الينا من علومهم في إصلاح الأخلاق وتهذيب النفوس كتاب كليلة ودمنة وهو المشهور المعروف وممّا وصل الينا من علومهم حساب

---

a) A جارت; BC جاءت على; V add. بين. b) M ممرّ.
c) AM علينا.

العدد الذى بسطه أبو جعفر محمّد بن موسى الخوارزمىّ وهو أوْجَزُ حساب وأحضره[a] وأقربه تناولا[b] وأسهله مأخذا يشهد للهند بدهاء الخواطر وحسن التوليد وبراعة الاختيار[c] والاختراع

ومن تصانيف كنكة الهندىّ التى اشتهرت عنه كتاب النمودار فى الأعمار كتاب أسرار المواليد كتاب القرانات الكبير كتاب القرانات الصغير

كنيفات

Abu 'l-Faraǧ 359.

الطبيب النصرانىّ البغدادىّ هذا طبيب من أهل بغداد معروف بالعمل غير موصوف بعلم ارتفع بجانب معالجته خدم القساسيرىّ وابن القساسيرىّ[d] لمّا خرج عن بغداد مغاضبا للقائم ولوزيره ابن المسلمة رئيس الرؤساء تعقّب رئيس الرؤساء[e] أصحاب القساسيرىّ وفيهم هذا الطبيب كنيفات

تَعَبُ العمل

المحاسب البغدادىّ هذا رجل عراقىّ فى زمننا هذا الأدب ودان فيما بعلم الحساب وفنونه مقصودا لأحكمه مشتهر الذكر به غلب علمه هذا اللقب فلا يُعْرَفُ إلّا به توفّى ببغداد فى شهور سنة ثلث وتسعين وخمسمائة

كَيْسان

ابن عثمان بن كيسان أبو سهل الطبيب النصرانىّ المصرىّ هذا طبيب كان بمصر فى الأيّام المعزّيّة والأيّام العزيزيّة وكان مشهور الذكر

a) Oder أحضره. b) AM تناوله. c) CM الاختيار.
d) وابن القساسيرى fehlt in BCV. e) تعقب رئيس الرؤساء fehlt in V.

معروف الصنعة والمعالجة خدم الدولة القصريّة وتقدّم فيها توفّى فى السادس من شعبان سنة ثمان وسبعين وثلثمائة ساكن القصر فى أيّام العزيز

حرف اللام فى أسماء الحكماء

لَيْبَلُون[a]

Fihr. 255, 12.

المتعصّب كان هذا الرجل حكيما فيلسوفا فى بلاد يونان قيّما بالفلسفة مفيدا لها طالبا مذكورا بهذا الشأن يُقْرِئُ فلسفة افلاطون وينتصر لها ولمّا أكثر من ذلك سُمِّيَ المتعصّبَ لافلاطون ولكثرة لَهَجِه بذلك صنّف كتاب مراتب كتب افلاطون وأسماء ما صنّفه

لوقيس

هذا رجل رومىّ فيلسوف وقته خبير بهذا النوع مذكور فى جملة الفلاسفة الذين تعرّضوا لشرح كتب أرسطوطاليس وعَدُّوه مِنْ جملة الشارحين لكتبه حَسْبَ ما وُجِدَ ذكرهم على جزء عتيق بخطّ عتيق[b] والله أعلم[c]

---

[a]) So vocal. M; A لسنون; BC ليتلون; V لسلون; gemeint ist Theon Smyrnaeus (entstanden aus لثاون?)

[b]) Cf. Fihr. 255, 13.

[c]) Nur in BC.

حرف الميم فى أسماء الحكماء

مُبَشِّر

ابن فاتك أبو الوفاء هذا رجل أصله من دمشق وموطنه مصر وهو من الحكماء الأماثل فى علم الأوائل صاحب فصل بارع وخاطر لجميع الفضائل جامع يُدْعَى بالأمير قرأ عليه فضلاء زمانه فسادوا واستمطروا جوده فى علوم فجدّوا وأجادوا وكانت له ابنة عمّرت بعده ورَوَتْ بالاسكندريّة أحاديث نَبَوِيّةً وكان فى آخِرِ المائة الخامسة للهجرة

مُبَشِّر

ابن أحمد بن علىّ بن أحمد بن عمرو الرازىّ الأصل البغدادىّ المولد والدار أبو الرشيد الحاسب الملقّب بالبرهان هذا رجل فى زمننا الأغرب ببغداد كان أوحد فى زمانه فاضلا كثير المعرفة بالحساب وخوانّ الأعداد والجبر والمقابلة وعلم الهندسة والهيئة(*) وقسمة التركات وحوى من سائر العلوم طرفا وكان يُقْرَأُ عليه ويُؤْخَذُ عنه ولم يزل متصدّرا لذلك وتميّز فى أيّام الناصر لدين اللّه أبى العبّاس أحمد وقرب منه واعتمد فى اختيار الكتب التى وقفها بالرباط الخاتونىّ السلجوقىّ وبالمدرسة النظاميّة وبداره المُستَاة فانّه أدخله الى خزائن الكتب بالدار الخليفيّة وأفرده لاختيارها وكان مقرّبا الى أُولياء الدولة مُحَبَّبًا عندهم مُحِبًّا للعلوم وكسب المال الكثير ولم يزل على حاله فى الإقراء والإفادة الى

*) Fehlt in AB.

أن سيّره الخليفة الناصر لدين الله فى رسالة إلى الملك العادل أبى بكر ابن أيّوب عند ما قصد بلاد الموصل فلعبه على نصيبين أو دُنَيْسِر ومات هناك فى شهور سنة تسع وثمانين وخمسمائة وكان مولده فى سنة ثلثين وخمسمائة

محمّد بن إبرهيم الفزاريّ

Fihr. 79.

فاضل فى علم النجوم متكلّم فى حوادث الحدثان خبير بتسيير الكواكب وهو أوّل من عُنِىَ فى الملّة الإسلاميّة وفى أوّل الدولة العبّاسيّة بهذا النوع

وقد ذكر الحُسَيْن بن محمّد بن حميد المعروف بابن الآدمىّ فى زيجه الكبير المعروف بنَظْمِ العِقْد أنّه قدم على الخليفة المنصور فى سنة ستّ وخمسين ومائة رجل من الهند قيّم بالحساب المعروف بالسندهند فى حركات النجوم مع تعاديل معمولة على كردجات محسوبة لنصف نصف درجة مع ضروب من أعمال الفلك من الكسوفَيْن ومطالع البروج وغير ذلك فى كتاب يحتوى على عدّة أبواب وذكر أنّه اختصره من كردجات منسوبة إلى ملك من ملوك الهند يُسَمّى فيغر وكانت[a] محسوبه لدقيقة فأمر المنصور بترجمة ذلك الكتاب إلى اللغة العربيّة وأن يُؤَلَّف منه كتاب تتّخذه العرب أصلا فى حركات الكواكب فتولّى ذلك محمّد بن ابرهيم الفزاريّ وعمل منه كتابا يُسَمّيه المنتجمون السندهند الكبير وتفسير السندهند باللغة الهنديّة الدهر الداهر وكان أهل ذلك الزمن أكثر مَن يعملون به إلى أيّام الخليفة المأمون فاختصره له أبو جعفر محمّد بن موسى الخوارزمىّ وعمل منه زيجه

a) BM وكان.

محمّد بن زكريّا

المشهور ببلاد الاسلام وعوّل فيه على أوساط السندهند وخالفه فى التعاديل والمَيْل فجعل تعاديله على مذاهب(a الفرس ومَيْل الشمس فيه على مذهب بطلميوس واخترع فيه من أنواع(b التقريب أبوابا حسنة لا تفى بما احتوى عليه من الخطأ البيّن الدالّ على ضُعْفه فى الهندسة فاستحسنه أهل ذلك الزمان من أصحاب السندهند وطاروا به فى الآفاق وما زال نافعا عند أهل العناية بالتعديل إلى زماننا هذا ولمّا أفضَت الخلافة إلى عبد اللّه المأمون بن هرون الرشيد بن محمّد المهدىّ بن أبى جعفر عبد اللّه المنصور وطمحَتْ نفسُه الفاضلة إلى دَرْك الحكمة وسمَتْ به هِمّتُه الشريفة إلى الاشراف على علوم الفلسفة ووقف العلماء فى وقته على كتاب المجسطى وفهموا صورة آلات الرصد الموصوفة فيه تقدّم إلى علماء زمانه باصلاح آلات الرصد ففعلوا على ما سيأتى ذكره فى خبر كلّ واحد منهم إن شاء اللّه تعالى

Fihr. 299 ff. u. 358. IAUs I, 309 ff.

محمّد بن زكريّا

أبو بكر الرازىّ طبيب المسلمين غير مدافَع وأحد المشهورين فى علم المنطق والهندسة وغيرها من علوم الفلسفة وكان فى ابتداء أمره يضرب بالعود ثمّ ترك ذلك وأقبل على تعلّم الفلسفة فنال منها كثيرا وألّف كتبا كثيرة يأتى ذكرها إن شاء اللّه تعالى أكثرها فى صناعة الطبّ وسائرها فى ضروب من المعارف الطبيعيّة والإلٰهيّة إلّا انّه توغّل فى العلم الإلٰهىّ وما فهم غَرَضَه الأقصى فاضطرب لذلك رأيُه وتقلّد آراء سخيفة وانتحل مذاهب خبيثة وذمّ أقواما لم يفهم عنهم ولا هدى لسبيلهم(c وكان بالرىّ ثمّ مارستان بغداد زمانا ثمّ

a) M مدهب. b) M ابواب. c) V مذاهب أخرى لم يَرَ إليها سبيلا.

عَمِيَ فى آخِرِ عمره وتوفّى قريبا من سنة عشرين وثلثمائة هذا قول القاضى صاعد بن الحسن الأندلسىّ

وذكر ابن شيران فى تأريخه أنّه توفّى سنة (أربع وستّين وثلثمائة)[a]

وذكره ابن جلجل الأندلسىّ فى كتابه فقال أبو بكر محمّد بن زكريّا الرازىّ مُسْلِم الملّة أديب طبيب مارستانىّ دبّر مارستان الرىّ ثمّ مارستان بغداد طويلا وكان فى ابتداء أمره يضرب بالعود ثمّ نزع عن ذلك وأكبّ على النظر فى الطبّ والفلسفة وبرع فيهما براعة المتقدّمين وألّف فى الطبّ كتبا كثيرة بديعة منها كتابه الذى سمّاه الجامع وهو سبعون مقالة ومنها كتابه الذى بعث به إلى منصور بن خاقان وكتابه الذى سمّاه كتاب الأقطاب وكتابه إلى علىّ بن وهسودان صاحب طبرستان وسمّاه الطبّ الملكىّ وكتاب فى التقسيم والتشجير وكتابه فى الدساكير والعزل وكتابه فى الطبّ الروحانىّ وكتابه فى النفس وكتابه فى الجُدَرِىّ والحَصْبَة وكتابه المعروف بالفصول وألّف على جالينوس وبقراط كتابا سمّاه كتاب الشكوك وأحسن صناعة الكيمياء فيما قيل وذكر أنّها أقرب إلى المُمْكِن منها إلى الممتنع وألّف فيها اثنى عشر كتابا وعَمِيَ فى آخِرِ زمانه بماء نزل فى عينيه فقيل له لو قُدِحْتَ قال لا قد أبصرتُ من الدنيا حتّى مُلِلْتُ فلم يسمح لعينيه بالقدح وكان فى دولة المكتفى قُلتُ وفى بعض زمن المقتدر IAUs. I, 310, 23.

Fihr. 299 ob.

وذكره محمّد بن إسحق النديم فى كتابه فقال أبو بكر محمّد بن زكريّا الرازىّ من أهل الرىّ أوحد دهره وفريد عصره قد جمع المعرفة بعلوم القدماء لا سيّما الطبّ وكان ينتقل فى البلدان وبينه وبين منصور ابن إسمعيل صداقة وله ألّف كتاب المنصورىّ قال أبو الحسن[b] الورّاق

---

[a]) Fehlt in ABC (in A mit Lücke); M wie Text; V اخرى غير هذه.

[b]) Fihr. قال لى محمّد بن الحسن.

قال لى رجل من أهل (الرىّ)[a] شيخ كبير سألتُه عن الرازىّ فقال كان شيخا كبير الرأس مسقّطه[b] وكان يجلس فى مجلسه ودونه التلاميذ ودونهم تلاميذهم ودونهم تلاميذ آخرون وكان يجىء الرجل فيصف ما يجد لأوّل مَن يلقاه منهم فإن كان عنده علم وإلّا تعدّاه إلى غيره فإن أصابوا وإلّا تعلّم الرازىّ فى ذلك وكان كريما متفضّلا بارّا بالناس حسن الرأفة بالفقراء والأعلّاء حتّى كان يُجْرى عليهم الجرايات الواسعة ويموّنهم قال ولم يكن يفارق النسخ[c] إمّا يسوّد أو يبيّض وكانت[d] فى بصره رطوبة لكثرة أكله الباقلاء[e] وفى آخر عمره عمى

فأمّا تصانيف الرازىّ المنقولة من فهرسته فهى عدّة كتاب البرهان مقالتان كتاب الطبّ الروحانىّ كتاب فى أنّ للانسان خالقا حكيما كتاب سمع الكيان مقالة كتاب إيساغوجى وهو المدخل إلى المنطق كتاب جمل معانى قاطيغورياس كتاب جمل معانى أنالوطيقا الأولى إلى تمام القياسات الحمليّة كتاب هيئة العالم كتاب الردّ على مَن استقلّ[f] بفصول الهندسة كتاب اللذّة مقالة كتاب السبب فى قتل ريح السموم مقالة كتاب فيما جرى بينه وبين سيس المنانىّ[g] كتاب الخريف والربيع كتاب الفرق بين الرؤيا المُنْذِرة وبين سائر ضروب الرؤيا كتاب الشكوك على جالينوس كتاب كيفيّات الأبصار كتاب الردّ على الناشى فى نقضه الطبّ كتاب فى أنّ صناعة الكيمياء إلى الوجوب

---

[a]) Fehlt in ABCV (in BCV mit Lücke); M بلده; ergänzt nach Fihr.

[b]) V dazu die Glosse مضلعه كالسفط; Fihr. مسقّطا.

[c]) Fihr. المدارج

[d]) Fihr وكان. والنسخ ما دخلت عليه قط إلا رأيته ينسخ

[e]) A الباعلّى; Fihr. للباقلى.

[f]) MV استعمل; V add. الاستعلال.

[g]) B المشائى (a. R. سيلش); C سيش المثانى; MV سفيس المنانى; W سفايس المثانى; Fihr. 299, 26 wie Text; IAUs. I. 315, 29 سيسن.

أقرب منها إلى الامتناع كتاب الباه مقالة كتاب المنصوريّ فى الطبّ عشر مقالات كتاب الحاوى فى الطبّ ويسمّى الجامع الحاصر لصناعة الطبّ اثنا عشر قسما كتاب فى ادراك ما بقى من كتب جالينوس ممّا لم يذكره حُنين ولا جالينوس فى فهرسته مقالة كتاب فى أنّ الطين المنتقل به فيه منافع مقالة كتاب فى أنّ الحُمّيّة المُفْرِطة تضرّ بالأبدان كتاب فى الأسباب المُمِيلة لغلوب الناس عن أفاضل الأطبّاء إلى أخسّائهم كتاب فيما يقدّم من الفواكه والأغذية وما يؤخّر كتاب الردّ على أحمد بن الطيّب فيما ردّه على جالينوس من أمر الطعم المرّ[a] كتاب الردّ على المِسْمَعىّ المتكلّم فى ردّه على أصحاب الهيولى كتاب الردّ على جرير الطبيب فيما خالف فيه من أمر التوت الشامىّ بعقب البطّيخ كتاب الحُلاء والملاء والزمان والمكان كتاب تفسير كتاب اناباو الى فرفوريوس فى شرح مذهب أرسطوطاليس فى العلم الإلهىّ كتاب الصغير فى العلم الإلهىّ كتاب إلى أبى القاسم البلخىّ فى الزيادة على جوابه وعلى[b] جواب هذا الجواب كتاب الهيولى المُطْلَقة والجُزْئيّة كتاب الردّ على أبى القاسم البلخىّ فى نقضه المقالة الثانية فى العلم الالهىّ كتاب الحُمَى فى الكلّ والمثانة كتاب الجُدرىّ والحَصبة كتاب الأدوية الموجودة بكلّ مكان كتاب الطبّ الملوكىّ كتاب التفسيم والتشجير كتاب اختصار النَبْض الكبير لجالينوس كتاب الردّ على الجاحظ فى نقض الطبّ كتاب مناقضة الجاحظ فى كتابه فى فضل الكلام كتاب الفالج كتاب اللَقْوة كتاب النِقْرِس والعِرْق المدنىّ كتاب قيمة العين كتاب الانتقيين كتاب قيمة القلب كتاب قيمة الصماخ[c] كتاب أوجاع المفاصل كتب[d] فصلا كتاب أقرابادين كتاب الانتقاد والتحرير على المعتزلة

[a]) Codd. المقر; corr. nach Fihr. [b]) Codd. على; corr. nach Fihr.
[c]) Fihr. السماخ. [d]) Fihr. اثنان وعشرون.

كتاب في المختار المرّ كتاب سبب [a] وقوف الأرض في وسط السماء كتاب في أنّ الجسم محرّك من ذاته وأنّ الحركة منه طبيعيّة كتاب نفس الطبّ الروحانيّ كتاب في أنّه لا يمكن العالم أن يكون لم يزل على مثال ما يشاهَد كتاب في أنّ الحركة ليست مرئيّة بل معلومة كتاب في شكوك على برقلس كتاب تفسير الأمراض وعلاجاتها كتاب تفسير كتاب غلوطرخس في تفسير كتاب طيماؤس كتاب نقضه على سُهَيْل البلخيّ فيما ناقضه به في اللذّة كتاب في العلّة التي يحدث لها الوَرَم من الزكام في رؤس بعض الناس كتاب التلطّف في إبطال العليل الى بعض شهواته كتاب العلّة في السباع والبهائم كتاب الردّ على ابن البهلول في نقضه على المسمَعيّ في الهيولى كتاب النقض على الكيّال في الإمامة كتاب نقض كتاب التدبير كتاب اختصار كتاب جالينوس في حيلة البرء كتاب تلخيصه لكتاب العلل والأعراض كتاب تلخيصه لكتاب المواضع الآلمة كتاب نقض النقض على البلخيّ في العلم الإلهيّ كتاب رسالته في قطر المربّع كتاب في السيرة الفاضلة كتاب في جواهر الأجسام كتاب في وجوب الأدعية كتاب الحاصل في العلم الإلهيّ كتاب دفع مضارّ الأغذية كتاب رسالته [b] في العلم الإلهيّ لطيفة كتاب في علّة جَذْب حَجَر المغناطيس كتاب الردّ على سهيل في إثبات المعاد كتاب في أنّ النفس ليست بجسم كتاب النفس الصغير كتاب ميزان العمل كتاب في السكر مقالتان كتاب الغولنج مقالة كتاب تفسير كتاب تفسير جالينوس لفصول بقراط كتاب الفصول ويسمّى المُرْشِد كتاب

المفاصل كتاب في المختار Fehlt in AW: M [a] Von سبب -- اقراباذين المرّ فصلا كتاب اقراباذين كتاب الاعفار والتحرير على المجسطى كتاب المفاصل كتاب اقراباذين كتاب فصلا كتاب الاعقاد V: المثبت وقوف والتحرير كتاب المبت كتاب وقوف [b] AMV رسالة.

في الاشفاق[a] على أهل التحصيل من المتكلّمين والمنطقيّين كتاب في الأبنة وعلاجها كتاب نقض كتاب الوجود لمنصور بن طلحة كتاب ما يدّعى من عيوب الأولياء كتاب في آثار الإمام الفاضل المعصوم كتاب في الأوهام والحركات والعشق كتاب في استفراغ المحمومين قبل النضج كتاب في الامام والمأموم المحقّبين كتاب شروط النظر كتاب خواصّ التلاميذ كتاب الآراء[b] الطبيعيّة كتاب ترتيب أدلّ الفوائد كتاب خطأ غرض الطبيب كتاب ما يعرض في صناعة الطبّ كتاب صفة مداد معجون لا نظير له كتاب ثقل الأثنيين . . .[c] في الشعر قصيدة في العظة اليونانيّة رسالة في الجبر[d] رسالة فيما لا يلصق ممّا يقطع من البدن رسالة في تعطيش السمك والعلّة فيه رسالة في تدبير الماء والثلج رسالة في غروب الشمس والدوادب رسالة في أنّه لا يوجد شراب يفعل فعل الشراب الصحيح في البدن رسالة في المنفث رسالة في أنّه لا تصوّر لمن لا رياضة له بالبرهان أنّ الأرض كريّة[e] رسالته في استدارة الدوادب رسالته في كيفيّة النحو رسالته في البحث عن الأرض الطبيعيّة هي الطين أم[f] الحجر رسالته في العادة رسالته في العطش وزيادة الحرارة لذلك رسالته في الثلج وقول بعض الجهّال أنّه يعنّش رسالته في علّة ضيق الناظر في النور وتوسّعه في الظلمة كتاب أطعمة المرضى كتاب في أنّ العلل اليسيرة أعسر تعرّفا[g] من الغليظة في بعضها كتاب في ذمّ الأجسام

[a]) Codd. sämmtl. الاشتفاق; corr. nach Fihr. u. IAUs. [b]) So nur V wie Fihr. u. IAUs.; die übrigen Codd. الادواء. [c]) Fihr. u. IAUs. لجابر الى; Codd. sammtl. لجابرا (od. لجابر) في. [d]) Codd. للخبير od. للجبر; corr. nach Fihr. [e]) Sämmtl. Codd. fügen zw. أنّ u. بالبرهان die Worte في رسالة ein, machen also aus dem einen Titel zwei. Fihr. hat nach كريّة noch وأنّ الناس حولها. [f]) Fihr. hat أمّ. [g]) Codd. تفرّعا; corr. nach Fihr.

وحدوثها كتاب فى أنّ بعض الناس ترك الطبيب رسالة فى العلل المُشْكِلة كتاب فى أنّ الطبيب الحاذق لا يقدر على إبراء جميع العلل كتاب العلل القاتلة رسالة فى صناعة الطبّ ووصفها وتمييزها رسالة لمّا صار جُهّال الأطبّاء والنساء فى المدن أكثر من العلماء كتاب المشتجر فى الطبّ على سبيل المناظرة كتاب فى امتحان الطبيب مقالة فيما يمكن أن يُستدرك فى أحكام النجوم على رأى الفلاسفة الطبيعيّين(a) ومن لم يقل منهم أنّ الكواكب أحياء

Fihr. 263. Abu 'l-Farag 315. IAUs. II, 134.

محمّد(b) بن محمّد بن طرخان أبو نصر الفارابىّ

الفيلسوف من الفاراب(c) إحدى مدن الترك فيما وراء النهر فيلسوف المسلمين غير مدافَع دخل العراق واستوطن بغداد وقرأ بها العلم للحكيم على يوحنّا بن جيلاد(d) المتوفّى بمدينة السلام فى أيّام المقتدر واستفاد منه وبرز فى ذلك على أقرانه وأربى عليهم فى التحقيق وشرح الكتب المنطقيّة وأظهر غامضها ودشف سرّها وقرّب متناولها وجمع ما يُحتاج اليه منها فى كتب صحيحة العبارة لطيفة الاشارة منبّهة على ما أغفله المتقدّمون وغيره من صناعة التحليل وأنحاء التعليم وأوضح القول فيها عن طُرُق المنطق الخمسة وأفاد الانتفاع بها وعرّف طُرُق استعمالها وكيف يُصَرَّف صوره القياس فى كلّ مادّة منها فجاءت كُتُبه فى ذلك الغاية الدانية والنهاية الفاضلة ثمّ له بعد هذا كتاب شريف فى إحصاء العلوم والتعريف بأغراضها لم يُسْبَق اليه ولا ذهب

a) So Fihr.: A بتعلين; M بتعمن; V بتعيين; BC طبيعيين.
b) Diese vita ist publicirt in „Alfarabi's Philos. Abhandlungen", hrsg. v. Dieterici. Leiden 1890. S. 115 ff.
c) V فاراب; wie IAUs.
d) Vocalis. schwankend; IAUs. حيلان; IHall. خيلان.

أحد مذهبه فيه ولا يستغنى طلّاب العلوم كلّها عن الاقتداء به وتعديم النظر فيه ولم كتاب فى أغراض افلاطون وأرسطوطاليس يشهد له بالبراعة فى صناعة الفلسفة والتحقّق(a بفنون الحكمة وهو أدبر عون على تعلّم طريق النظر وتعرّف وجه الطلب اطّلع فيه(b على أسرار العلوم وثمارها علّما علّما وبيّن ديب التدرّج من بعضها الى بعض شيء شيء ثمّ بدأ بفلسفة افلاطون يعرّف(c بغرضه منها وسمّى تواليفه فيها ثمّ أتبع ذلك بفلسفة أرسطوطاليس فقدّم لها مقدّمة جليلة عرّف منها بتدرّجه الى فلسفته ثمّ بدأ بوصف أغراضه فى تواليفه المنطقيّة والطبيعيّة كتابا كتابا حتّى انتهى به القول فى(d النسخة الموجودة الى أوّل العلم الالهيّ والاستدلال بالعلم الطبيعيّ عليه فلا أعلم كتابا أجدى على طلب الفلسفة منه فإنّه يعرّف بالمعانى المشتركة لجميع العلوم والمعانى المختصّة بعلم علم منها ولا سبيل الى فهم معانى قاطيغورياس وديف هى الأوائل الموضوعة لجميع العلوم الّا منه ثمّ لم يعد هذا فى العلم الالهيّ وفى العلم المدنيّ كتابان لا نظير لهما أحدهما المعروف بالسياسة المدنيّة والآخر المعروف بالسيرة الفاضلة عرّف فيهما بأجمل عظيمة من العلم الالهيّ على مذهب أرسطوطاليس فى المبادئ الستّ الروحانيّة وديف يوجد عنها الجواهر الجسمانيّة على ما هى عليه من النظام واتّصال الحكمة وعرّف فيهما بمراتب الانسان وقواه النفسانيّة وفرق بين الوحّى والفلسفة ووصف أصناف المدن الفاضلة وغير الفاضلة واحتياج المدنيّة الى السير الملكيّة والنواميس النبويّة

وكان أبو نصر الفارابىّ معاصرا لأبى بِشْر مَتّى بن يونس الّا أنّه كان دونه فى السنّ وفوقه فى العلم وعلى كتب متّى بن يونس فى علم المنطق تعويل العلماء ببغداد وغيرها من أمصار المسلمين بالمشرق

a) BC والتحقيق. b) B عليه. c) ABC تعرّف. d) BC الى.

محمّد بن محمّد بن طرخان أبو نصر الفارابيّ

لقرب مأخذها وكثرة شرحها وكانت وفاة أبي بشر ببغداد في خلافة الراضي وقدم أبو نصر الفارابيّ على سيف الدولة أبي الحسن عليّ بن أبي الهيجاء عبد الله بن حَمْدان إلى حَلَب وأقام في كنفه مدّة يزيّ أهل التصوّف وقدّمه سيف الدولة وأدرمه وعرف موضعه من العلم ومنزلته من الفهم ورحل في صحبته إلى دمشق فأدركه أجَلُه بها في سنة تسع وثلثين وثلثمائة

وهذه[a] أسماء تصانيفه كتاب البرهان كتاب القياس الصغير الكتاب الأوسط كتاب الجَدَل كتاب المختصر الصغير كتاب المختصر الكبير كتاب شرائط البرهان كتاب النجوم تعليق كتاب في القوّة كتاب الواحد والوحدة كتب آراء أهل المدينة الفاضلة كتاب ما ينبغي أن يتقدّم الفلسفة كتاب المستغلَق من كلامه في قاطيغورياس كتاب في اغراض أرسطوطاليس كتابه في الجزء كتاب له في العقل كتاب المواضع المنزعة من الجدل كتاب شرح المستغلَق في المقادير الأولى والثانية كتاب تعليق ابساغوجي على فرفوريوس كتاب إحصاء العلوم كتاب الحثّ كتاب الردّ على النحويّ كتاب الردّ على جالينوس كتاب في أدب الجدل كتاب الردّ على الراوَنْديّ كتاب في السعادة الموجودة كتاب الفوائد في المنطق كتب المغاليس مختصر كتاب النذر شرح كتاب المجسطي كتب شرح البرهان لأرسطوطاليس كتب شرح الخطابة له كتب شرح المغالطة له كتاب شرح القياس له وهو الكبير كتاب شرح المقولات تعليق كتاب شرح باريرمينياس صدر لكتاب الخطابة كتاب شرح السماع كتاب المقدّمات من موجود وضروريّ كتاب شرح مقاله الاسكندر في النفس كتاب شرح السماء والعالم كتاب الأخلاق كتاب شرح الآثار العلويّة تعليق كتاب الحروف كتاب المبادئ الإنسانيّة كتب

[a] AB هذا.

الردّ على الرازيّ كتاب فى المقدّمات كتاب فى العلم الالٰهيّ كتاب فى اسم الفلسفة كتاب الفحص كتاب فى اتّفاق آراء أرسطوطاليس وافلاطون كتاب فى الجنّ وحال وجودهم كتاب فى الجوهر كتاب فى الفلسفة وسبب ظهورها كتاب التأثيرات العلويّة كتاب الجَدَل كتاب النوامیس كتاب له نسبة[a] الى صناعة المنطق كتاب السياسة المدنيّة كتاب فى أنّ حركة الفلك سرمديّة كتاب فى الروية كتاب احصاء القضايا كتاب فى القياسات التى تُستَعمَل كتاب الموسيقى كتاب فلسفة افلاطون وأرسطوطاليس كتاب شرح العبارة لأرسطوطاليس على جهة التعليق كتاب الايعاءات كتاب مراتب العلوم كتاب الخطابة كتاب المغالطين وله جوامع لكتب المنطق وله رسالة سمّاها نَيْل السعادات وله الفصول الممزعة من الأخبار

محمّد بن حابر

ابن سنان أبو عبد الله الحرّانيّ المعروف بالبتّانيّ وفى كتاب العاضى صاعد الأندلسىّ هو أبو جعفر محمّد بن سنان بن جابر الحرّانيّ المعروف بالبتّانيّ[b] احد المشهورين برصد الكواكب والمتقدّمين فى علم الهندسة وهيئة الأفلاك وحساب النجوم وصناعة الأحكام وله زيج جليل نسمّه أرصدَ النيّرين واصلاح حركاتها المُثْبَتة فى كتاب بطلميوس المعروف بكتاب المجسطى وذكر فيه حركات الخمسة المتحيّرة على حسب ما أمكنه من اصلاحها وسائر ما يُحتاج اليه من حساب الفلك وكان بعض أرصاده التى سمّاها فى زيجه فى سنة تسع وستّين ومائتين من الهجرة ومن ذلك فى سنة سبع وثمانين ولا يُعلَم أحد فى الإسلام بلغ مبلغه فى تصحيح أرصاد الكواكب واختبار حركاتها

Abu 'l-Faraj 291.

a) CMV نسبة. b) BCV بالبتانى; M بالبتانى.

وله بعد ذلك عناية بأحكام النجوم أدّته الى التأليف فى ذلك فمن تواليفه فيها كتابه فى شرح المقالات الأربع لبطلميوس

Fihr 279. وكان أصله من حرّان صابئا وابتدأ الرصد على ما ذكره جعفر ابن المكتفى أنّه سأله فأخبره أنّه ابتدأ فى سنة أربع وستّين ومائتين الى سنة ستّ وثلثمائة وأثبت الكواكب الثابتة فى زيجه لسنة تسع وتسعين ومائتين وورد الى بغداد مع بنى الزيّات من أعمل الرقّة فى ظلامات دانت لهم فلمّا رجع مات فى طريقه بقصر الجصّ سنة سبع عشرة وثلثمائة

وله من الكتب كتاب الزيج نُسَختان كتاب مطالع البروج كتاب أقدار الاتّصالات عمله لأبى الحسن بن الفرات كتاب شرح الأربعة لبطلميوس

محمّد بن إسمعيل

القُوهىّ المنجّم له عناية بهذا الشأن وشدّة بحيث عنه رَحَل فى طلبه الى الآفاق ودخل الهند فى ذلك وصدر عنها بفوائد من علم النجوم منها حركة الإقبال والادبار وغير ذلك

محمّد بن خالد

ابن عبد الملك المكنّى المَرْوالرُّوذىّ منجّم خبير بتسيير الكواكب محقّق فى هذا الباب ووالده كان منجّم المأمون ومتولّى الرصد له الشمّاسيّة[a] بدمشق على جبل قاسيون

[a]) sic conjeci; A ماسيه; BW ماسة; C ماستة; M ماشية; V مات.

محمّد[a] بن الحُسَيْن

Fihr. 280, 20.

ابن حميد المعروف بابن الآدميّ العالم بهذا الشأن المعروف فى هذه الصناعة بالبحث والبيان شرع فى تصنيف زيجه الكبير ومات ولم يتمّه وهو فى غاية الاستيفاء والجودة وتحقيق وأدمله بعد وفاته تلميذه القسم بن محمّد بن هاشم المدائنىّ المعروف بالعلوىّ وسمّاه كتاب نَظْم العِقْد وشَرْحَه فى سنة ثمان وثلثمائة وهو كتاب جامع لصناعة التعديل يشتمل على أصول علم هيئة الأفلاك وحساب حركات النجوم على مذهب السندهند وذكر فيه من حركة إقبال الفلك وإدباره ما لم يذكره أحد قبله وقد كان يُسْمَعُ قبل ظهور هذا الكتاب من هذه الحركة ما لا يُعقلُ ولا ينضمّ الى قانون حتّى وضع هذا الكتاب وفُهِمَ منه صورة هذه الحركة الغريبة وكان ذلك سبب التفرّس بها قال صاعد بن الحسن الأندلسىّ فاحتجت طُلَيْطُلَة وقد ظهر لى منها عند مطالعة هذا الكتاب ما لا أظنّه ظهر لغيرى إلى وقتى وتعقّبت[b] فيها أسبابا قد أثبتُّها فى كتابى المؤلّف فى إصلاح حركات النجوم

محمّد بن طاهر

ابن بَهْرام أبو سليمان السِجِسْتانىّ المنطقىّ نزيل بغداد قرأ على متّى بن يونس وأمثاله وتصدّر لإفادة هذا الشأن وقصده الرؤساء والأجلّاء وكان منزله مَقِيلا لأهل العلوم القديمة وله أخبار وحكايات وسؤالات وأجوبة فى هذا الشأن وكان عضد الدولة فنا خسرو شهنشاه يُكْرِمُه

---

a) Ueber d. Namen s. Steinschneider, ZDMG. XXIV, S. 372, Anm. 45.

b) A وتعقيب; MV تعقبب.

ويفخّمه وله كُتُبٌ صنّفها منها رسالة فى مراتب قوى الإنسان ورسائل الى عضد الدولة عدّة فى فنون مختلفة من الحكمة وشرح كتب أرسطوطاليس

وكان أبو سليمان أعور وبه وَضَح نسأل الله السلامة وكان ذلك بسبب انقطاعه عن الناس ولزومه منزله فلا يأتيه إلّا مستفيد وطالب علم وكان يشتهى الاطّلاع على أخبار الدولة وعلّم ما يحدث فيها بمكان (a مَن يغشاه من الأجلّاء ينقل اليه بعض أخبارها وكان أبو حيّان التوحيدىّ من بعض أصحابه المعتصمين به وكان يغشى مجلس الرؤساء ويطّلع على الأخبار وممّا علّمه من ذلك نقله اليه وحضوره به ولأجله صنّف كتاب الامتاع والمؤانسة نقل له فيه ما كان يدور فى مجلس ابى الفضل عبد الله بن العارض الشيرازىّ عند ما تولّى وزاره صمصام الدولة بن عضد الدولة وهو كتاب ممتع (b على الحقيقة لمَن له مشاركة فى فنون العلم (c فانّه خاض كلّ بَحْر وغاص كلّ لُجّة وما أحسَنَ ما رأيته على ظهر نسخة من كتاب الامتاع بخطّ بعض أهل خريرة صقلية وهو ابتداء أبو حيّان كتابه صوفيّا وتوسّطه مُحَدّثا وختمه سائلا مُلحفا (d وللبَديهىّ فى ابى سليمان المنطقىّ (e يهاجوه ويعرض بعيوبه (f

أَبُو سُلَيْمانَ عالِمٌ فَيْلَسُوفٌ ما هُوَ فى عِلْمِهِ بِمُتَّفَقِ
لَكِنْ تَعَلَّيْتَ عِنْدَ رُؤْيَتِهِ مِنْ عَوَرٍ مُوحِشٍ وَمِنْ بَرَصِ
وَبَاتَ بِهِ مِثْلُ ما بِوالِدِهِ وَهْذِهِ قِصَّةٌ مِنَ الْقِصَصِ

وسُئل ابو سليمان عن النحو العربىّ والنحو اليونانىّ وأصل استنباطهما كيف كان فقال نحْوُ العرب قِطْرَةٌ ونحونا قِلَّةٌ

a) فكان A. b) ممتنع V. c) العلوم MV.
d) ملحفا AV. e) V add. ابيات. f) بذكر عيوبه شعر V.

محمّد بن الجهم

قال أبو معشر كان محمّد بن الجهم أمينا جليل القدر عالما بالمنطق والتنجيم ألّف كتابا للمأمون فى الاختيارات قريب المأخذ صحيح المعانى جدّا

محمّد بن عيسى

Fihr. 271.

أبو عبد الله الماهانىّ من علماء أصحاب الأعداد والمهندسين(a) وله قدر معروف بين علماء هذا الشأن وكان ببغداد وله تصانيف فى هذا النوع منها كتاب عروض الدوائر كتاب فى النسبة كتاب فى ستّة وعشرين شكلا من المقالة [الأولى](b من أقليدس التى لا تحتاج الى الخُلْف

محمّد بن عمر

Fihr. 273.

ابن الفَرْخان أبو بكر فاضلُ بن فاضلٍ له اليد الطولى فى زمانه فى علم الدوائر وصناعة التنجيم شهد أعلم صنعته بفضله ونُبْله وصنّف فى ذلك كتبا منها كتاب المقياس كتاب المواليد كتاب العمل بالأصطرلاب كتاب المسائل كتاب المدخل كتاب الاختيارات كتاب المسائل الصغير كتاب تحويل سنى المواليد كتاب التسييرات كتاب المثالات كتاب تحويل سنى العالم

محمّد بن موسى

Abu 'l-Faraǧ 248, 14.

المنجّم الجليس وليس بالخوارزمىّ كان هذا رجلا عالما بالنجوم خبيرا بمجالسة الملوك ومحاضرتهم وكان فى زمن المأمون وبعده

a) B والهندسة. b) Fehlt in sämmtl. Codd ; suppl. nach Fihr.

محمّد بن عبد اللّه

ابن محمّد أبو عبد الرحمن العُتْقيّ المنجّم الغِيرْيانيّ الإفريقيّ نزيل مصر هذا رجل فاضل كامل متفنّن في عدّة علوم والغالب عليه علم النجوم والنظر وهو من أهل إفريقيّة وقدم منجّما مع أبي تميم الغِيرْوانيّ المستولي على مصر وكان عدلا بمصر وله قُرْبة من الملوك القصريّة بالديار المصريّة ولم يزل على ذلك إلى أيّام العزيز بن المعزّ واتّفق أن صنّف كتابا تأريخا ذكر فيه أخبار بني أميّة وبني العبّاس وذكر فيه أشياء[b] من محاسن القوم وجميل أفعالهم على عادة المؤرّخين واطّلع الوزير يعقوب بن كِلّس وزير العزيز على شيء من ذلك فأنهاه إلى العزيز في شهور سنة سبع وسبعين وثلثمائة فوبّخ على ذلك وتوادع للعُتْقيّ موكّله وجمع الوزير النّاس إلى داره وخاطبهم وذمّ العُتْقيّ فلزم العُتْقيّ منزله وقُبِضَتْ ضيعة[c] كانت له وفي يده ولم يزل ملازما لمنزله تحت الغضب إلى أن توفّي يوم الثلاثاء لأربع خلون من شهر رمضان سنة خمس وثمانين وثلثمائة

وله تصانيف كثيرة في كلّ فنّ منها كتب في النجوم وأحكامها وكتاب التأريخ الجامع الذي صنّفه إلى بعض أيّام مولانا العزيز بن مولانا المعزّ[d] كتاب في النحو حسن سمّاه كتاب السبب لعلم العرب وقد أغار ابن المهذّب كاتب بيت المال بالقاهرة المُعِزّيّة على الاسم وجعله لكتاب صنّفه في اللغة كبير على وزن الأفعال سمّاه السبب لحمير كلام العرب ودانا متعاصِرَيْن[e]

a) BC أنّه. b) A اجناس; B اخبار. c) Sic conjeci; Codd. sämmtl. صيغة. d) AC add. صلوات اللّه عليهما. e) C add. انتهى.

محمّد بن موسى الخُوارَزْمىّ

Fihr. 274. Abu 'l-Farağ 248, 5.

أصله من خوارزم وكان منقطعا إلى خزانة كتب الحكمة للمأمون وهو من أصحاب علم الهيئة وكان الناس قبل الرصد وبعده يعوّلون على زيجه الأوّل والثانى ويُعْرَف بالسندهند وله من الكتب كتاب الزيج الأوّل كتاب الزيج الثانى كتاب الرُخامة كتاب العمل بالأصطرلاب كتاب التأريخ كتاب الجبر والمقابلة

محمّد بن عبد اللّه

Fihr. 276.

ابن عمرو بن البازيار كان هذا الرجل تلميذ لحبش بن عبد اللّه وتخرّج[a] عليه[b] إلى أن صار فاضلَ وقته فى صناعة النجوم وما يتعلّق بحوادثها وصنّف فى ذلك فمن تصانيفه كتاب الأهوية سبع مقالات كتاب الزيج كتاب القرانات وتحويل سنى العالم كتاب المواليد وتحويل سِنِيها

محمّد بن عبد اللّه

Fihr. 279, 1.

ابن سمعان غلام أبى معشر وأخذ عنه وتميّز بصحبته وصنّف

محمّد بن كثير

Fihr. 279, 4.

الفَرْغانىّ كان منجّما فاضلا صانعا فى علم الحدثان كثير الإصابة له سَهْمٌ صالحٌ فى سهم الغيب مقدّما فى صناعة النجوميّة وله من الكتب كتاب الفصول كتاب اختصار المجسطى كتاب عمل الرخامات

a) BC ويخرج. b) M على يديه.

محمّد بن عيسى

Fihr. 279, 11.

ابن أبى عبّاد أبو الحسن كان خبيرا فى وقته بعمل آلات الارتفاع والرصد ومن تصانيفه كتاب العمل بذات الشُعْبَتَيْن

محمّد بن ناجية

Fihr 281, 1.

الكاتب له مشاركة فى الهندسة وصنّف فى ذلك كتاب المساحة

محمّد بن أُكثم

Fihr. 282, 1

ابن يحيى بن أُكثم القاضى كان يعانى علم الحساب وتقدّم فيه وبرع ووجد من القوّة فى هذا النوع ما حمله الى التأليف فيه فمن تصنيفه كتاب مسائل الأعداد

محمّد بن لُرّة[a]

Fihr 282, 15.

الاصفهانىّ المحاسب رجل فاضل فى أعلى هذه الصناعة مذكور فى عصره ومصره وله كتاب الجامع فى الحساب

محمّد بن محمّد

Fihr. 283. Abu 'l-Faraj 338.

ابن يحيى بن اسمعيل بن العبّاس أبو الوفاء البُوزجانىّ مولده بالبوزجان من بلاد[b] نيسابور فى سنة ثمان وعشرين وثلثمائة يوم

[a]) A لره; BC كوه; M لُرّة. [b]) M بلاد wie Fihr.

الأربعاء مُسْتَهَلّ شهر رمضان وانتقل إلى العراق وقرأ العدد والهندسة على أبي يحيى البارُوْدىّ[a] وأبي العلاء بن كرنيب وكان انتقاله إلى العراق فى سنة ثمان وأربعين وثلثمائة وقرأ عليه الناس واستفادوا ونفلوا وممّن قرأ عليه عمّه المعروف بابن عمرو المَغازِلىّ وقرأ عليه أيضا خاله المعروف بأبى عبد الله محمّد بن عنبسة ما كان من العدديّات والحسابيّات

وصنّف كتبًا جمّةً فمن جملة تصنيفه كتاب المنازل فى الحساب وهو كتاب جميل كتاب تفسير كتاب الخوارزمىّ فى الجبر والمقابلة كتاب تفسير كتاب ديوفنطس فى الجبر كتاب تفسير كتاب إبَرخس[b] فى الجبر كتاب المدخل إلى الأرثماطيقى مقالة كتاب فيما ينبغى أن يُحفظ قبل كتاب الأرثماطيقى كتاب البراهين على القضايا فيما استعمله ديوفنطس فى كتابه وعلى ما استعمله هو فى التفسير كتاب استخراج مبلغ المكعّب بمال مال وما يتركّب منها مقالة كتاب الداخل وهو ثلث مقالات كتاب المجسطى كتاب العمل بالجدول الستّينىّ

ولم يزل أبو الوفاء البوزجانىّ مقيمها ببغداد إلى أن توفّى بها فى ثالث رجب سنة ثمان وثمانين وثلثمائة

محمّد بن عبد الله

Fihr. 284.

أبو نصر الكَلْواذىّ بغدادىّ عالم بعلم الحساب والهندسة والهيئة أدرك ولاية عضد الدولة بالعراق وعاش بعد ذلك ومن تصنيفه كتاب النخت والحساب

---

a) BCM ابن يحيى الماوردى; M البارودى; Fihr. ابى يحيى الماوردى.

b) A بن نحر; B بنحير; M ابن بنجير; W ابن نحنر; corr. n. Fihr.

محمّد بن عيسى

ابن المُنْعِم(a) أبو عبد الله الصَقَلّي من أهل صقلية من أصحاب العلم بعلْمَي الهندسة والنجوم ماهر فيهما قيّم بهما مذكور بين الحكماء هناك بإحكامهما وله شعر رائق ومن شعره

٥ تَمَّمْتُ الَّذِي بِي فَانْتَفَعْتُ بِكِتْمانِي وَأَعْلَنْتُ حالِي فَاتَّهَمْتُ بِإِعْلانِي
وَما خِلْتُ أَنَّ الْأَمْرَ يُفْضِي إِلَى الَّذِي رَأَيْتُ وَلَكِنْ كُلَّ سَيِّءٍ يُرَى فانِي

ومن شعره

أَنا وَاللّٰهِ عاشِقٌ لَكَ حَتّى لَيْسَ لِي عَنْكَ يا مُنَى النَّفْسِ صَبْرُ
وَحَياتِي إِنْ تَمَّ لِي مِنْكَ وَصْلٌ وَمَماتِي إِنْ دامَ لِي مِنْكَ هَجْرُ

محمّد بن مُبَشِّر

ابن أبي الفتوح نصر بن أبي يَعْلَى بن أبي البشائر بن أبي يعلى بن مبشّر وكيل الباب العُدَيّ(b) بغداديّ كان فاضلا متميّزا عارفا بعلوم الأوائل والهندسة والفلسفة وعلم النجوم والحساب والفرائض وتولّى وكالة الأمير عُدّة الدين أبي نصر محمّد بن الإمام الناصر لدين الله أبي العبّاس أحمد وتوفّي ببغداد وهو على منزلته وخدمته في يوم الاثنين رابع رجب سنة ثماني عشرة وستّمائة ودُفِنَ بمشهد موسى بن جعفر

a) Correcter عبد المنعم; vergl. Amari, biblioteca arabo-sicula II, 433, 442, 470. b) A الفدى; V الغدى.

محمّد بن عبد السلام

IAUs. I, 299.

ابن عبد الرحمن بن عبد الساتر المقدسيّ ثمّ الماردينيّ[a] ذكره أيضا أبو حفص عمر بن الخضر بن اللمش[b] بن درمش[c] التُّرْكيّ المتطبّب الدُّنَيْسريّ فى كتابه حِلْية السَّرِيّين وقال كان أبوه قاضيَ ماردينَ وجدّه قاضيَ دُنَيْسرَ هو فخر الدين بن[d] المَشْهَديّ فاضل وقته فى علوم الحكمة والطبّ والمرجوع إليه فى ذلك قرأ الطبّ على عمّة الله ابن صاعد بن التلميذ ببغداد وبلغنى أنّ ابن التلميذ لمّا رأى غزارة فَهْمه فى علوم الحكمة أشار عليه بالطبّ لتعاجيل الراحة منه ضرورة حاجة الناس إليه فبلغ منه الغاية حتّى إنّ الملوك كانت تخطبه من النواحى والأقطار وكان على علوّ السنّ يحرّر على كُتُب لبعض وقرأ عليه الشهابُ السُّهْرَوَرْديّ شيءً من الحكمة ولم يبلغنى أنّه صنّف كتابا مع غزارة علمه وتمكّنه وحُسْن تصرّفه فيه إلّا أنّه شرح أبيات الشيخ الرئيس أبى علىّ بن سينا وهى التى أوّلها

هَبَطَتْ إِلَيْكَ مِنَ الْمَحَلِّ الأَرْفَعِ

وأقام بدُنَيْسرَ عند أبى محمّد القُسم بن هبة الله الحَرِيرىّ مُدّة ولم أجْتَمِعْ به وتوفّى فى يوم السبت حادىَ عشر[e] ذى الحجّة سنة أربع وتسعين وخمسمائة

قال أبو الخير المَسِيحىّ بن العطّار البغدادىّ زَمَنَ اشتغالى عليه بالطبّ ببغداد إنّ عندهم مَن هو المرجوع إليه فى هذا الشأن وغيره

---

a) IAUs. richtiger الماردينى. b) BCM الحمش; HH. III, 111 wie Text. c) MV الدرمش; Ahlwardt IX, 344 اللمش بن دُرْمش. d) BC ابو. e) IAUs. I 300, 22 الحادى والعشرين.

وذكر لى محمّد بن عبد السلام وكان يفخّم أمره ويعظّم شأنه فأخبرتُه بوفاته رحمه الله

محمّد بن عمر بن الحسين

AUs. II, 23 ff.

أبو الفضل الفخر الرازىّ المعروف بابن الخطيب كان فى زمننا الأقرب قرأ علوم الأوائل وأجادها وحقّق علم الأصول ودخل خراسان ووقف على تصنيف أبى علىّ بن سينا والفارابىّ(a وعَلِمَ من ذلك علما كثيرا ورحل إلى جهة ما وراء النهر لقَصْد بنى مازة ببخارا ولم يَلْقَ منهم خيرا وكان فقيرا يومئذ لا جُدّةَ له وذكر لى داود الطبسىّ(b التاجر المدعوّ بالنّجيب وكان يشارك فى أخبار الناس قال رأيتُ ابن الخطيب ببخارا مريضا فى بعض المدارس المجهولة وشكا إلىّ إقلاله فاجتمعتُ بالتُّجّار المُسْتَعْرِبِسَ وأخذتُ منهم شيئا من زكُوة أموالهم وأرفقتُه بذلك وخرج من بخارا وقصد خراسان واتّفق اجتماعه بخوارزمشاه محمّد بن تُكش(c فعرّبه وأدناه ورفع منزلته وأسنى رِزْقَه واستوطن مدينةَ هراة وتملّك بها مِلْكا وأولد أولادا وأقام بها حتّى مات ودُفِنَ بظاهر هراة عند جبل قريب منها وأظْهَرَ ذلك والحقيقة أنّه دُفِنَ فى داره وكان يَخْشَى أنّ العوامّ يمثّلون بجُثّته لِما كان يظنّ به من الانحلال

وله تصانيف فى الأصول وتصانيف فى المنطق وفسّر القرآن تفسيرا كبيرا وكان علمه(d محتفظا من تصانيف المتقدّمين والمتأخّرين يَعْلَمُ ذلك مَن يقف عليها

ورأيتُ فى تأريخ لبعض المتأخّرين ذِكْرَ فخر الدين بن الخطيب فعال محمّد بن عمر بن الحُسَيْن الرازىّ أبو المعالى المعروف بابن

a) A والفريابى. b) B الطليس; W الطلبى. c) Codd. بدش.
d) BC عمله.

محمّد بن عمر بن الحسين

خطيب الريّ فخر الدين كان من أفاضل أهل زمانه بذّ الفدماء في الفقه وعلم الأصول والكلام والحكمة وردّ على أبي عليّ بن سينا واستدرك عليه وكان عظيم الشأن بخراسان وسارت مصنّفاته في الأقطار واشتغل بها الفقهاء وكان يطعن على الكرّاميّة ويبيّن(a خطأهم فقيل أنّهم توصّلوا إلى إطعامه(b السمّ فهلك وكان يَرْكَبُ وحوله السيوف المجرّدة وله المماليك(c الكثيرة والمرتبة العالية والمنزلة الرفيعة عند السلاطين لخوارزمشاهيّة وعزّ(d له أن تهوّس بعمل الكيمياء وضيّع في ذلك مالا كثيرا ولم يحصل على طائل ومولده في سنة ثلث وأربعين وخمسمائة وتوفّي بهراة في ذي الحجّة سنة ستّ وستّمائة

ومن تصانيفه كتاب تفسير القرآن الكبير سمّاه مفاتيح الغيب سوى تفسير الفاتحة وأفرد لها تصنيفا اثنى عشر مجلّدا بخطّه الدقيق كتاب تفسير القرآن الصغير سمّاه أسرار التنزيل وأنوار التأويل كتاب نهاية العقول كتاب المحصول في علم الأصول كتاب المحصّل كتاب الملخّص في الحكمة كتاب شرح عيون الحكمة كتاب المباحث(e المشرقيّة كتاب لُباب الاشارات كتاب المطالب العالية في الحكمة كتاب شرح الإشارات كتاب الأربعين في أصول الدين كتاب تنبيه الاشارة في الأصول كتاب المعالم في الأصوليّين كتاب سراج القلوب كتاب زُبْدة الأفكار وعُمْدة النُظّار كتاب الجامع الكبير المَلَكيّ في الطبّ كتاب مناقب الإمام الأعظم الشافعيّ(f كتاب تفسير أسماء الله الحُسْنَى كتاب السرّ المختوم كتاب تأسيس التقديس كتاب الرسالة الكماليّة بالفارسيّة كتاب الطريقة في الجَدَل كتاب شرح سِقْط الزَنْد كتاب رسالة في السؤال كتاب منتخب تنكلوشا كتاب مباحث الوجود والعَدَم كتاب مباحث

---

a) MV بيّن. b) AB طعامه. c) AMVW المماليك.
d) ABC وعزّ. e) BCM الباحث. f) BM add. محمّد رضي الله عنه.

لجدل كتاب جواب الغَيْلانىّ كتاب النَّبض كتاب شرح كُلّيات[a] القانون لم يتمّه مجلّد كتاب تفسير الفاتحة مجلّد كتاب سورة البقرة مجلّد على الوجه العَقْلىّ لا النَّقْلىّ كتاب شرح الوَجيز للغَزّالىّ لم يتمّ حصّل منه العبادات والنكاح فى[b] ثلث مجلّدات كتاب الطريقة العلائيّة فى لخلاف أربع مجلّدات كتاب نوامع البيّنات فى شرح أسماء اللّه والصفات كتاب فى إبطال القياس لم يتمّ كتاب شرح نَهْج البَلاغة لم يتمّه[c] كتاب فضائل الصحابة الراشدين كتاب القضاء والقدر كتاب رسالة لحديث مجلّد كتاب تهجين تعجيز[d] الفلاسفة بالفارسيّة كتاب البراهين البَهائيّة بالفارسيّة كتب اللطائف الغيبائيّة[e] كتاب شفاء العىّ[f] من لخلاف كتاب لخلق والبعث كتاب لخمسين فى أصول الدين بالفارسيّة كتاب الأخلاق كتاب الرسالة الصاحبيّة كتاب الرسالة المجديّة كتاب عِصْمة الأنبياء كتاب فى الرمل شرح مصادرات أقليدس كتاب فى الهندسة كتاب رسالة نَفْثة المصدور كتاب رسالة فى ذمّ الدنيا كتاب الاختيارات العلائيّة فى التأثيرات السماويّة كتب احكام الأحكام كتاب الرياض المُؤنِقة فى المِلَل والنِحَل كتاب رسالة فى النفس كتاب المُحَصَّل فى شرح كتاب[g] المُفَصَّل لأبى القاسم محمود بن عمر بن محمّد الزَمَخْشَرىّ النحوىّ

محمّد بن علىّ

ابن الطيّب[h] أبو لحسين[i] المتكلّم البصرىّ كان إماما عالما بعلم كلام الأوائل قد أحكم قواعده وقيّد أوابده وتصيّد شوارده وكان يتّقفى

a) AV الكليمات. b) فى fehlt in AB. c) BC يتممه.
d) Fehlt in ABCW. e) AB القياسيّة. f) BC الغى. g) A الكتاب.
h) CM الطبيب. i) So nur CM; d. übr. Codd. لحسن.

أهل زمانه فى التظاهر به فأخرج ما عنده فى صورة متكلّمى الملّة الاسلاميّة وأحكم ما أتى به من ذلك ومَن وقف على تصانيفه تحقّق ما أشرتُ إليه من أمره ولم يزل على التصدّر والتصنيف والاملاء والافادة لمذهب الاعتزال والتحقيق لما انفرد به من الأقوال حتّى أتاه أجَلُه فى يوم الثلثاء الخامس من شهر ربيع الآخر سنة ستّ وثلثين وأربعمائة(a ٥ ببغداد وكان متميّزا بالعفاف والكفاف طول مدّته

المختار بن الحسن بن عبدون

IAUṣ. I, 241. Abu 'l-Faraǧ 355.

الحكيم أبو الحسن الطبيب البغدادىّ المعروف بابن بُطْلان طبيب منطقىّ نصرانىّ من أفضل بغداد قرأ على علماء زمانه من نصارى الكَرْخ وكان مُشوّهَ الخِلْقة غيرَ صَبيحِها كما شاء الله فيه وفضل فى علم الأوائل ١٠ برتوق بصناعة الطبّ وخرج عن بغداد إلى الجزيرة والموصل وديار بكر ودخل حلب وأقام بها مدّة وما حمدها وخرج عنها إلى مصر وأقام بها مدّة قريبة واجتمع فيها بابن رِضْوان المصرىّ الفيلسوف فى وقته وجرت بينهما منافرة أحدثَتْها المغالبة فى المناظرة وخرج ابن بطلان عن مصر مُغْضَبًا على ابن رضوان وورد أنطاكية راجعا عن مصر فأقام ١٥ بها وقد سَئِمَ كثرةَ الأسفار وضاق عَطَنُه عن معاشرة الأغْمار فغلب على خاطره الانقطاع فنزل بعض ديرة(b أنطاكية وترهّب وانقطع إلى العبادة إلى أن توفّى بها فى شهور سنة أربع وأربعين وأربعمائة

شاهدتُ فى كتاب الربيع لمحمّد بن هلال بن المحسن نُسْخَةَ كتابٍ ورد من ابن بطلان بعد خروجه من بغداد بصورة ما لقى فى ٢٠ سفرته إلى الرئيس هلال بن المحسن بن إبرهيم نُسْخَتُه(c

a) IJJ. IV, 318 hat ٤٣٣ توفى سنة. b) RV اديرة.
c) Fehlt in A; B نسخة; MR نسختة; V نسخته هذه.

بسم اللّه الرحمن الرحيم أنا لِما أعتقده من خِدْمة سيّدنا السيّد الأجلّ أطال اللّه بقاءه وكَبَتَ أعداءه دانيا وقاصيا وافترضه من طاعته مقيما وظاعنا أضمرتُ عند دِاعي حضرته العالية وقد وَدّعتُ منها الفصلَ والسَّوْدَد والمجد والفخر والمَحْتِدَ أن أتقرّب اليها وأجدّد ذِكْرى عندها بالمطالعة ممّا أَسْتَطْرِفُه من أخبار البلاد التي أُطْرُفُها وأَسْتَغْرِبُها من غرائب الأصقاع التي أَسْلُكُها خِدْمةً للكتاب[a] الذي هو تأريخ المحاسن والمفاخر وديوان المعالي والمآثر لِمُودِعَه أدام اللّه تمكينه منها ما يراه ويلحق ما يستوقفه ويرضاه وعَلَيَّ ذكرُه فما رأيتُ أحدا بمصر وهذه الأعمال أكثر من الراغب فيه وكلّ رئيس في هذه الديار متشوّف اليه منشوف ولوصوله مترقّب متوقّع ولو وصلتْ منه نُسْخة لبلغ الجالب لها أُمْنِيَّتَه في رِبْحها ونَفْعها والى اللّه تعالى أرغب في نشر فضيلته الباهرة ومحاسنه الزاهرة بجوده وكنتُ خرجتُ من بغداد وبدأتُ بلقاء مشايخ البلاد وخواصّها واستملاء ما عندهم من آثارها وعجائبها فذُكِرَ لي أخبارٌ مستطرفة[b] وعجائب غريبة وأقطاع[c] من الشعر رائقة ولضيق الوقت وسُرْعة الرسول أضربتُ عن أكثره[d] واختصرتُ على أقلّه وكنتُ خرجتُ على اسم اللّه تعالى وبركته مُسْتهلّ شهر رمضان سنة أربعين وأربعمائة مُصْعِدًا في نهر عيسى على الأنبار ووصلتُ الى الرحبة بعد تسع عشرة رحلة[e] وهي مدينة طيّبة وفيها من أنواع الفوائد ما لا يُحْصَى وبها تسعة عشر نوعا من الأعناب وهي متوسّطة بين الأنبار وحلب وتدريت والموصل وسِنْجارَ والجزيرة وبينها وبين قصر الرصافة مسيرة أربعة أيّام ورحلْنا من الرصافة الى حلب في أربع رحلات وهي بلد مسوّر بالحجر الأبيض فيه ستّة أبواب وفي جانب السور

Jâqût II, 306, 20 ff.

---

a) A لكتاب; B الكتاب.
b) MPQ add. وغرائب عجيبة.
c) A واقطار; V وانواع.
d) V ذكره.
e) BCR مرحلة.

قَلْعة فى أعلاها مسجد وكَنيستان، وفى إحداهما[a] مَذبح المَذْبَح الذى كان يقرّب عليه ابرهيم عمّ وفى أسفل القلعة مغارة كان يختبأ فيها غنمه وإذا حلبها أضاف بلَبَنها الناسَ فكانوا يقولون حَلَبَ أم لا ويسعل بعضهم بعضا عن ذلك فسُمّيَتْ حلب وفى البلد جامع وستّ بِيَع وبيمارستان صغير والفقهاء يُفْتُون على مذهب الامامية وشرب[b] أهل البلد من صهاريج[c] وعلى بابه نهر يُعْرَفُ بقُوَيْق يمدّ فى الشتاء ويَنْضُب فى الصيف وفى وسط البلد دار علوة صاحبة البُحْتُرىّ وهو[d] قليل الفاكهة والبقول والنبيذ إلّا ما يأتيه من الروم وما بحلب موضع خراب ومنه وخرجنا من حلب طالبين أنطاكية وبين حلب وبينها Jāqūt I, 382, 23. يوم وليلة فبتّنا فى بلدة للروم تُعْرَفُ بعم[e] فيها عين جارية يحماد منها السمك ويدور عليها رحًا وفيها من الخنازير والنساء العواهر والزنا والفجور أمر عظيم وفيها أربع كنائس وجامع يؤذّن فيها سرًّا والمسافة التى بين حلب وأنطاكية أرض ما فيها خراب أصلا إلّا أرض زَرْع للحنطة[f] والشعير بجنب شجر الزيتون قُراها متّصلة ورياضها مُزْهِرة ومياهها منفجرة وأنطاكية بلد عظيم ذو سور وفصيل ولسوره ثلثمائة وستّون برجا يطوف عليها بنَوْبة أربعة آلف حارس يُنْفَقُ من الفسطنطينيّة من حصرة المَلِك فيَضْمَنون حراسة البلد سنةً ويُسْتَبْدَلُ بهم فى الثانية وشكل البلد كنصف دائرة قُطْرُها يتّصل بجبل والسور يصعد مع الجبل إلى قُلّته ويستتمّ دائرة وفى رأس الجبل داخل السور قلعة تبين لبُعْدها من البلد صغيرةً وهذا الجبل يستر عنها الشمس فلا

[a]) MR احداهما; Jāqūt احديهما.
[b]) RV ويشرب.
[c]) Jāqūt add. فيه مملوّة بماء المطر.
[d]) Jāqūt add. بلد.
[e]) So Codd.; gemeint عَمّا; cf. Jāqūt III, 716 . . . صُقّع فى بَرِّيّة خُساف
[f]) RV للحنطة. بين بالس وحلب . . .

تطلع عليها الّا فى الساعة الثانية وللسور المحيط بها دون الجبل خمسة أبواب وفى وسطها قلعة(a القُسْبانىّ وكانت دار قُسْبان الملك الذى أحيا ولده فُلُرُس رئيس الحَوارِيّين وهو هيكل طوله مائة خطوة وعرضه ثمانون وعليه كنيسة على أساطين وداثرُ الهيكل أُروقة يجلس فيها القضاة للمحكومة ومعلّمو(b النحو واللغة وعلى أحد أبواب هذه الكنيسة فِنْجان الساعات يعمل ليلا ونهارا دائما اثنتى عشرة ساعة وهو من عجائب الدنيا وفى أعلاه خمس طبقات فى الخامسة منها حمّامات وبساتين ومقاصير(c حسنة وتتخرّ منها(d المياه وهناك من الكنائس ما لا يُحَدُّ نثرةُ دلّها معمولة بالفضّ المذهّب والزُجاج الملوّن والبلاط المجزّع وفى البلد بيمارستان يراعى البطريك المرضى فيه بنفسه وفى المدينة من الحمّامات ما لا يوجد مثله فى مدينة من اللذاذة والطيبة فإنّ وَقُودَها من الآس وماءها سَبْع وثاغرَ البلد نهر يُعْرَف بالمقلوب يأخذ من الجنوب إلى الشمال وهو مثل نهر عيسى وخارجَ البلد دَيْر سِمْعان وهو مثل نصف دار الخليفة يُضاف فيها(e المجتازون يقال(f أنّ دَخْلَه فى السنة أربعمائة ألف دينار ومنه يُصْعَدُ إلى الجبل اللُكّام وفى هذا الجبل من الديارات والصوامع والبساتين والمياه المنفجرة والأنهار الجارية والزُهّاد والسُيّاح وضرب النواقيس فى الأسحار وأثناء الصلوات ما يتصوّر معه الإنسان أنّه فى الجنّة وفى أنطاكية شيخ يُعرف بأبى نصر(g بن العطّار قاضى القضاة فيها له يد فى العلوم طبيع الحديث والأفهام وخرجتُ من أنطاكية إلى اللاذقيّة وهى مدينة يونانيّة لها ميناء ومَلْعَب ومَيْدان للخيل مدوّر وبها بيت دان للأصنام

---

a) Jāqūt بيعة. b) Jāqūt متعلّموا. c) Jāqūt ومناظر.
d) Codd. تتحرقها mit wechselnder Punktation; corr. nach Jāqūt.
e) AR فيه. f) BMPQ فقال. g) RV نصر.

وهو اليوم كنيسة وكان في أوّل الإسلام مسجدا وهي راكبة البحر وفيها قاض للمسلمين وجامع يصلّون فيه وأذان في أوقات الصلوات الخمس وعادة الروم اذا سمعوا الأذان أن يضربوا الناقوس وقاضي المسلمين الذي بها من قِبَل الروم ومن عجائب هذا البلد المحتسب يجمع القصّاب والغرباء المؤثّرين للفساد من الروم في حَلْقة وينادي على كلّ واحدة منهنّ وتتزايد الفَسَقة فيهنّ لليلتها تلك ويُؤْخَذ الى الفنادق التي هي للخانات لسَكَن الغرباء بعد أن يأخذ كلّ واحد منهنّ خاتما هو خاتم المطران حُجّة بيدها من تعقب الوالي لها فانّه متى وجد خاطئا مع خاطئة بغير خَتْم المطران(a) ألزمه جنابة وفي البلد من الحَبَساء والزُّقاق في الصوامع والجبال كلّ فاضل يضيق الوقت عن ذكر أحوالهم والألفاظ الصادرة عن صفاء عقولهم وأذهانهم

Abu 'l-Faraǧ 356, 16.

ومن مشاهير تصانيف ابن بطلان كتاب تقويم الصحّة في قوى الأغذية ودَفْع مضارّها فجدّول كتاب دعوة الأطبّاء مقامة طريفة رسالة اشتراء الرقيق

ولمّا جرى لابن بطلان بمصر مع ابن رضوان ما جرى كتب اليه ابن بطلان رسالة يفظّعه(b) فيها ويذكر معايبه ويُشهر الى جَهْله بما يدّعيه من علم علوم الأوائل وصدّرها بهذه الديباجة بسم الله الرحمن الرحيم الانتساب الى الصنائع والاشتراك في البضائع موات ذِمَم وحُرَمات وعِصَم أدنى حقوقها بَذْل الانصاف وأحدّ فروضها اجتنابُ الحَيْف والاسراف ويتّصل بي عن الشيخ أدام الله توفيقه وأوضح الى الحقّ طريقه بُلاغات اذا قايستُها بما ألقيتُه من حِدّة طِباعه نَدِمتُ أصدق بها وإن عزوتُه الى ما خصّه الله به من العلم قطّعتُ بكذبها وفي بلا الخالين فانّني أرى الاغضاء عمّا انمَحَض من كلامه وأرْمَض من فعاله من الفعال الواجب

a) الوالي V. المصر R;

b) يعطّعه V. يعطعه BC;

والمفروض اللازب إذ كنتُ أَنِفْ برجوعه إلى الحقّ وإن مال في شُعَب الباطل لا سيّما أنّي لم أُوجِدْه سبيلا إلى المباينة ولا سعيتُ إلّا فيما أَكِيدُ أسباب المودّة والمحافظة لم أتخذه بمسئلة سهلة ولا صعبة وهو أدام الله توفيقه جُهَيْنَتني في هذه الدعوى(a وقد دانَتْ وردَتْ منه التي مسائل وأجبتُ في الحال عنها وتراخيتُ إلى هذه الغاية عن انفاذها إبقاء على المودّة وبلغني بعد ذلك أنّه قال على سبيل المباهلة يسئلني عن ألف مسئلة وأسئله مسئلة واحدة ولو شئتُ أن أفْضَحَ وأوضَحَ لفعلتُ ولكنّ

قَوْمِي هم قَتَلُوا أُمَيمَ أُخِي فإذا رَمَيْتُ يُصِيبُنِي سَهْمِي

لأنّي أعتقده والجماعة بإجرون منّي مجرى الأعضاء تمرض تارة وتصحّ أُخْرَى ولم أزل على هذه المشاغلة إلى أن أُوعِزَ إليّ من بعض الجهات الجليلة بما لم يَسَعْني خلافُه ولا أمكنني الاجتنابُ عنه في عمل هذه المقالة وهي سبعة فصول الأوّل في فصل مَن لفي الرجالَ على مَن درس في الكتاب الثاني في أنّ الذي علم المطالب من الكتب علّمًا رديًّا شكوكٌ بحسب علّمه يعسر حلّها الثالث في أنّ إثبات الحقّ في عقل لم يثبت فيه المُحالُ أسهل من إثباته عند مَن ثبت في عقله المحالُ الرابع في أنّ من عادات الفضلاء عند قراءتهم كتبَ القدماء أن لا يقطعوا في علمائها بظنّ إذا(b رأوا في المطلب تباينًا وتناقضا لكن يخلدوا إلى البحث والتطلّب الخامس في مسائل مختلفة صادرة عن براهين صحيحة في مقدّمات صادقة تُلْتَمَسُ أجوبتُها بالطريقة البرهانيّة السادس في تصفّح مقالته في المباهلة التي ضمّن فيها أنّي أسئله ألف مسئلة ويسئلني مسئلة واحدة السابع في تتبّع مقالته في النُقْطة

a) BOM الدعوة. b) PQ اذا ما.

الطبيعيّة والتعيين على موضع الشبهة فى هذه التسمية(a فامتثلتُ المرسوم معتذرا اليه غير أنّنى استله بالٰه السماء وتوحيد الفلاسفة اذا(b هو أطلق عنانَ القلم واستخدم فى بيانه برهانَ لِمَ وأبرز النتيجة كالبَدْر من(c جُنْدِس الظُّلَم أعفى عبدَه من السَّفَه الذى حظّه فى سماعة أكثر من حظّ الشيخ فى مقالة وعدل به الى الجواب عن نفس السؤال بما يبيّن به الصواب بعلب طاهر نقىّ خالٍ من دَرَن الغضب فثامسطيوس يقول قلوب الحكماء هياكل الربّ فيجب أنْ تَنْظُفَ ببيوت عبادته وفيثاغورس يقول انّ العوامّ تظنّ أنّ البارئ تعالى فى الهياكل فقط فتُحْسِنُ سيرتَها فيها لذلك يجب على مَن عَلِمَ اللّٰه فى كلّ مكان أن تكون سيرته فى كلّ مكان كسيرة العامّة فى الهياكل واللّٰه يُعينه على كَسْرِ الغَضَبيّة ويُرْشِدُنا الى المُصيبِ بموجَب الناطقة ويُعينه على الملتمَس منه

ومن هذه الرسالة المذكورة الفصل الثانى فى أنّ الذى علم المطالب من الكتب علما ردّيا شكوكه بحسب علمه يعسر حلّها العلّة فى أنّ العالم بالمطالب علما ردّيا شكوكه لا تنحلّ أنّ الشكّ أتى(d من تقصيره بالعلم وكلّما فسد العلم قوى الشكّ وكلّما قوى الشكّ فسد العلم فضعْف العلم يؤدّى الى قوّة الشكّ وقوّة الشكّ تؤدّى الى ضعف العلم وهما شيئان كلّ واحد منهما علّة لصاحبه كالسوداء التى هى سبب لرداءة الفكر ورداءة الفكر سبب لاحتراق الأخلاط وانقلابها الى السوداء والسوداء كلّما غَوِيَتْ أفسدَت الفكرَ والفكر كلّما فسد قويت السوداء ولأنّ الفاسد الفكر لا يتصوّر فساد فكره فلا يُسْرِعُ فى زوال مرضه كالذى به عِضّة كَلْبٍ كَلِبٍ يعتقد أنّ الماء يقتله وفيه حياته وكلّما امتنع منه أدّى الى هلاكه وهذا هو الداء العَياء الذى

a) BCMPQ القسيمة. b) B اذ. c) B فى. d) MPQ ياتى.

يعجز عن طبّه وبرءه الأطبّاء كذلك المعتقد في الآراء الماحلة أنّه صحيحة لا يشعر برداءتها فيلتمس علّتها على الحقيقة ولعدم علمه بالتقصير ما لا يزيل شكّه العالمون، ولا يُرْجَى لنفسه برء منه إلّا بلُطْف من ربّ العالمين ومِن هُهنا تتولّد الآراء الفاسدة السقيمة ويتقبّلها الضعيفو الطباع عن مطلب الحقائق ويتقلّدها مُحِبُّو التَسَل والرفاهة فتتخيّل لهم كأنّها طِباعٌ وغريزةٌ فيألفونها وينشؤون عليها ويكرهون مفارقتها للعادة ويسابقون عليها ويتعصّبون لها أنّها العلوم الصحيحة فيحدث في العقول وَبَأ عن مَيْل النفس مع الهوى فتموت الفرائح الذكيّة على مثال ما تموت الأجسام عن فساد جوهر الهواء ولهذا قال أرسطوطاليس الانسان الجاهل ميّت والمتجاهل عليل والعالم حيّ صحيح فهذا مُقْنِع لِمَن حاد عن طباع العقل وفيه كفاية لِمُحِبّي(a الحقّ وبيان الدعوى أن الذي عَلِمَ من الكتب علما رديّا شكوكه بحسب علمه يعسر حلّها وهو ما أردنا أن نبيّن(b

ومنه الفصل الرابع في أنّ من عادات الفضلاء إذا قرأوا كُتُبَ القدماء أن لا يقفوا في علمائها بظن دون معرفة الأمر على الحقيقة إنّ من عادات القدماء(c إذا وقفتْ عليهم المطالب ولاح فيها تَبايُنٌ وتناقُضٌ أن يعودوا إلى التطلّب ولا يتسرّعوا إلى إفساد المطالب فإنّ(d أرسطوطاليس بقي يرصد القوس الذي عن العمر أكثر عمره فما رآه إلّا دفعتَيْن وجالينوس واظَبَ على السكون الذي بعد الانقباض في النبض سنين كثيرة حتّى أدركه وأبو الخير بن الخمّار وأبو علي بن زُرْعة مائتا بحسرة مقالة يحيى بن عدي في المُخْرِسات(e المُبْطِلَة لكتاب القياس وشيخنا أبو الفرج عبد الله بن الطيّب بقي عشرين سنة في

---

a) نبيّنه في V. b) ليحيى V; محيى MPQ; المحيى ABC.
c) العلماء B. d) وإن AV. e) المُخْرِيات BC. .هذا الشأن

تفسير ما بعد الطبيعة ومرض من الفكر فيه مرضة كاد يلفظ نفسه فيها وما فيهم رحمهم الله إلا من أنفق عمره في العلم طلبًا لدرك الحق هذا والذي في عقولهم ممّا بالفعل أكثر ممّا بالقوّة فإن نحن وما بالقوّة فينا أكثر ممّا بالفعل أخلدنا إلى الطعن عليهم فحكم الحق منّا وخسرنا أشرف ما فينا ولهذا يجب على كلّ نَسَمَة عالمة دونهم في الرتبة إذا رأت أقاويلهم مُتَباينَة أن لا تقطع بقول فيهم إلا بعد الثقة ولا ترتاب إذا رأيت أرسطوطاليس يعتقد أن القلب منشأ الأعصاب والعروق والشرايين والعظام وجميع القوى ثمّ رأيت جالينوس ينسب مبدأ كلّ واحد من القوى إلى واحد واحد من الأعضاء الثلثة أعني الدماغ والقلب والكبد ويقول كلّ واحد منها ينشأ بنظر خوادمها لا تقطع بصواب أحدهما لأنّ أرسطوطاليس ينظر في القوى من جهة طباعها وجالينوس ينظر فيها من جهة استفراء الفعل المحسوس في العضو الخاصّ بها وإذا رأينا جالينوس يقسم الأعضاء إلى المتشابهة والآليّة وليست هذه الطريقة تعديدا ولا قسمة صحيحة لأنّ المتشابهة أيضا آليّة إذا كان العَصَبُ آلةً لجريان الروح النفسانيّ والحركة الإراديّة والشرايين آلةً لجريان الروح والقوى الحيوانيّة والأورده آلةً لجريان الدم والقوى الطبيعيّة والتعديد والقسمة الصحيحة هي التي قسمها أرسطوطاليس إلى البسيطة والمركّبة والمتشابهة وغير المتشابهة لم يَجُزْ لنا أن نتسرّع إلى الردّ عليه لأنّا إذا نَظَرْنا أدّانا النَظَرُ إلى أنّه فعل ذلك لأنّ شأنه أن يشتقّ للأمراض أسماء منها لأنّ الأعضاء المتشابهة تمرض أمراضا بسيطةً ومركّبةً والدليل على أنّه لم يَخْفَ عليه أنّ العِرْق آلةٌ لجريان الدم أنّه عدّد السُدّة في الأمراض الآليّة وإذا رأينا أرسطوطاليس يُبَيّنُ في كتاب السماء أنّ طبيعة الكواكب خامسة وأنّها غير دائنة ولا فاسدة ورأيناه في كتاب الحيوان يُظْهِرُ من قوله أنّ طبيعة الغمر من الاستقسات الأربعة لم يَجُزْ أن نتسرّع ونقول أنّه ناقَضَ نَفْسَه أو نَسِيَ

رأيه ومذهبه وكذلك إذا رأيناه يتكلّم فى بقاء العقل الهيولانىّ كلاما يناقض كلامه فيما بعد الطبيعة وجب علينا أن نعلم أن فعله بوجهين اثنين لا بنظر واحد لأنّه هو الذى علّمنا شروط النقيض وإذا رأينا أرسطوطاليس يعتقد فى الريح أنّها حارّة يابسة ثمّ يأخذ فى قسمتها إلى الحارّة والباردة وجب علينا أن نعلم أنّ قسمته بحسب الجهات والنواحى وإن كانت مادّتها حارّة يابسة إلّا أنّها إذا عبّت من الطريقة المحترقة وأوردتُ هذا لأنّه بلغنى أنّ فى نفسه من هذه المسئلة شُبْهَةٌ فاقترتُ زوالها وما يجب لنا ولا يبلغ قدرتنا إذا رأينا أرسطوطاليس يعطينا قانونا فى النتيجة ويقول أنّها تتبع فى الكَمّ الصُغرى وفى الكَيْف الكُبرى ثمّ نراه يُنْتِج الضرب الذى من صُغرى ضرورية وصُغرى مُمْكِنة نتيجة مُمْكِنة أن نُسيء الظنّ به ونقولَ أنّه نقض قانونه وخالَفَ رأيه وجعل النتيجة غير المطلب وأوردها تتبع فى الكَيْف الصُغرى لكنّا نبحث فإنّا نعلم حُسْنَ هذا الفعل منه

ومن هذا القبيل فما ظنّ الشيخ بأناس يجرون فى العالم مَجْرَى الأنجُم الزُهْر أبصارنا عند بصائرهم تتجرى مجرى الخُفّاش عند عيون العُقبان فى ضَوْء النهار لا سيّما المؤيّد(a حُنَيْن بن إسحق الذى منح الله البَشَرَ علومَ القدماء على يده فالعقولُ فى ضيافته إلى اليوم يمتارون من فضله ويعيشون فى بَرّه وبحسب هذا لم أُوثِرْ للشيخ أن يدفع العيان ويخرق الإجماع ويكذّب بما شهدَتْ به الأذهان وصدّق به البرهان من فضله ونور مصارح شعاعه ففى فعله هذا مخاز تتبرّأ منها نَعْصُ ميثاق بقراط صاحب الصناعة الذى عهده إلى الأطبّاء ووصّى فيه باكرام العلماء ومنها التظاهر بكُفْر النِعْمة وجحود الصنيعة(b لِمَنْ لولاه لَما فيهم ولا فهم الشيخ من العلم لفظةٌ واحدةٌ

a) PQV add. ابو زيد. b) AB الصنعة.

ومنها إنّ المعلّم أبٌ روحانيّ وما كنتُ أُحبُّ للشيخ التظاهر بعقوق الآباء بل أن يُجْرِيَه أقلّ الأقسام مُجْرَى سيّده عليه رحمة الله

ومنها إنّه قلّ مَن تعرّض لِمَنْ قدّمه الله تعالى إلّا وحُرِمَ التوفيقَ ووقع من التعذير(a في بحر عريض عميق ولهذا قال افلاطون لا تُعادُوا الدُوَلَ المُقْبلة فتدبّروا بإقبالها وهذا القسم إذا تفطّن الشيخ فيه عَلِمَ نُصْحي له فلا يثقل ذلك عليه إذا كان الدواء اذا لمحَتْ غايتُه عَذُبَتْ مرارتُه والعرب تقول مُبْكياتك ولا مُضْحِكاتك وأخوك مَن نَصَحَك وكثيرٌ ما ينتفع الانسان بأعدائه وبحسب هذه المعدّدة يجب على الشيخ الرجوعُ عمّا قلب به أئمّةَ الصناعة ولا يُصِرّ على الفكر بهذه الطريقة بل يستغفر الله تعالى ممّا جَنَى ويسئله الاقالة ليلقى الحقّ مُبْيَضّ الوجه في القيامة فلا(b يكون سببا(c لضلال أحداث الأطبّاء بما يُودِعُ نفوسَهم من مثالب القدماء فيثنيهم عن قراءة كتب الصناعة فيُؤدّي ذلك إلى هلاك المرضى

ومن هذا الفصل إنّني حصرتُ مع تلميذ من تلامذة الشيخ ظاهر النجمّل بادي الذكاء إن صدقت الفراسةُ فيه بحضرة الأمير الأجلّ أبي علىّ بن جلال الدولة بن عضد الدولة فنا خسرو أطال الله بقاءه ورحم أسلافه وآباءه(d في خامس مرضة عرضتْ له من حُمّى نائبة أخذت أربعةَ أيّام ولاءً تبدأ(e ببَرْدٍ وتفشع بنَداوة(f وقد سقاه ذلك الطبيب دواء مُسْهِلًا وهو عازم على فَصْده مِنْ بَعْدُ على عادة المصريّين في تأخير الفصد بعد الدواء وإطعام المريض القطائف بجُلّاب في نُوَب الحُمّى فسألتُ الطبيب مستخبرا عن الحُمّى فقال بلفظة المصريّين نعم سيّدى عرضَتْ له حمّى يوم مركّبة من دم وصفراء نائبة أربعة

---

a) AB التقدير. b) CMPQV ولا. c) A سببا.
d) A اسلامه واباه. e) M يتداوى. f) M بداوة.

أيّام فلمّا سقيناه الدواء تحلّل الدم وبَقِيَت الصفراء ونحن على فصده لِنَتَمَّمَ الصفراء بمشيئة الله فذهبتُ لا أعلم مِمَّ أتعجب أمِن كَوْنِ حُمَّى يوم تنوب أربعة أيّام بعلامات المواظبة أم مِن كَوْنِها مِن أخلاط مركّبة أم مِن الدواء الذى حلّل الدم الغليظ وترك الصفراء اللطيفة

وما أُشَبِّهُ تلك الحكايةَ إلّا بما حدّثنى به الشيخ أبو نَصْر بن العطّار بأنطاكية فإنّه ذكر أنّ طبيبا روميّا شارط مريضا به غِبٌّ خالصة على برء دراهمَ معلومةٍ وأخذه(a فى تدبيره بما غلّظ المادّة فصارت شَطْرَ غِبٍّ بعد ما كانت خالصة فأنكرنا ذلك عليه ورُمْنا صَرْفَه فقال إنّى أستحقّ عليكم نصفَ الكراء لأنّ الحمّى قد ذهب نصفُها وظنّ من جهة التَّسْمِيَة أنّ الشَطْرَ قد ذهب من الحمّى ولا زال يسئلنا عمّا كانت فنقول غِبًّا وعمّا هى الآن فنقول شَطْرًا فيتظلّم ويقول ولِمَ منعتمونى نصفَ القبالة

ومن هذا الفصل فى آخره فقد بانَ ما رُمْنا بَيانَه وهو أنّ من الواجب على كلّ نسمة يقف بها مطلبٌ من كُتُب القدماء أن لا يتسرّعَ إلى ردّ مذهب بل يعودَ إلى البحث والطلب ولهذا نَرَى المفسّرين للجُمَل(b إذا وردوا هذه المواردَ ورأوا فيها تَبايُنًا لائحا وتناقُضًا واضحًا قالوا عن صاحب الصناعة أنّه أورده مجازًا على مذهب آخَرين كأنابو المصرىّ فى مقالته فى العناية واحتجّوا أنّه من غلط الناسخ أو سَهْوِ الناقل أو جوازه فى اللغة المنقول منها دون المنقول اليها كالاسم الذى ليس بمذكّر ولا مؤنّث فى لغة اليونانيّين أو أنّه وُجِدَ فى الحاشية على جهة التعليق وليس من الكتاب وربّما كان زائدا على ما ينبغى قالوا أورده مبالغة كقول بقراط فَقارُ(c الظهر وكما يقول

a) MPQ اخذ.

b) M a. R. d. Glosse اى الاعظم.

c) A فغار; BC فقال.

الشعراء لَبَنًا أَبْيَض ودُهْنًا رَطْبًا أو على جهة الجدل والخطابة كما فعل يحيى النحوىّ فى نقائضه وإن تكرّر لفظ[a] ما قالوا أورده للتأكيد واحتجّوا فيه بعادة اليونانيّين فى الأسماء كعادتهم فى تسمية كلّ مرض حارّ فلغمونى[b] او نمّط واضع الكتاب فإن كان فى التصنيف مثالٌ لا يناسب المثول كما يوجد فى كتاب القياس قالوا أنّ من عادته الاستهانة فى الأمثلة وإن رأوا فى قضيّة تناقُضًا جعلوا محمولها اسما مشتركا أو منعوه أحد شروط النقيض ليُبَطِّلَ التناقُضَ وجعلوه بوجهَيْن اثنين لا من جهة واحدة وإن رأوا المصنّف تكلّم فى أحد ضدّيْن دما فعل أرسنوطاليس فى الأسماء قالوا ترك الآخر ليُفْهَمَ من ضدّه وإن قسم شيئا ولم يَسْتَوْفِ أقسامه قالوا ذكر منها ما احتاج إليه فى المكان وإن سمّى صاحبُ الصناعة أسماء غير دالّة عليها كما سمّى الأطبّاء فَمَ المعدة فؤادا والقولنج فى جميع المعاء وإن لم يكن فى الفولون قولنجا ومفاصل الورك عرق النساء قالوا هذه للقدماء أن يسمّوا بعض الأشياء من أسماء أمور بينها شركة واتّصال أو مشابهة وإن كرّر المصنّف كلاما فى أوّل الكتاب قالوا لمّا أطال الشرح أعاده ليتّصل الكلام كما يوجد فى إيساغوجى وإن كان فى آخر الكتاب قالوا أورده على جهة النتيجة والثمرة كلّ هذا لعلّم[c] العقل الناقص البرىء من الهوى أنّه غير دامل لم يبلغ عَقْلَ المصنّف الواضع للصناعة

ومنه الفصل الخامس فى مسائل مختلفة صادرة عن براهين صحيحة فى مقدّمات صادقة يُلْتَمَس أجوبتها بالطريقة البرهانيّة المسئلة الأولى وهى تتعلّق بالبلاد والأهوية تجرى هكذا لِمَ صار الحبشة والصقالبة وبلادهم وطباعهم متضادّة يغتذى كلّ منهم بالأغذية الحارّة اليابسة ويشربون الخمر ويتفلفلون بالمسك والعنبر ووجب أن يجرى فيهم على

[a]) V لفظة. [b]) D. i. *φλεγμονή*. [c]) ABV العلم.

خلاف هذا التدبير على أن ليس للشيخ أن يقول أنّ الصقالبة يستعملونه دواء والحبشة غذاء لذلك للمصادّة وهذا للمشابهة لئلّا يلزمه أن يستعمل مثل ذلك في الصيف والشتاء فنسبة الصيف الى بلاد الحبشة نسبة(a الشتاء الى بلاد الصقالبة ونحن نرى أنّ الأمر يجري خلاف هذا لأنّا نستعمل في الصيف الأغذية الباردة وفي الشتاء الأغذية الحارّة وفي هذا أيضا شكّ على اعتذائنا في الشتاء بالأغذية الحارّة والحارّ كامنٌ فينا وفي الصيف بالأغذية الباردة والبرد في الباطن مُستَوْلٍ علينا لانفشاش الحرارة من مَسامّنا وهذا ضدّ قانون الصناعة وأطرف(b من نَوْن الغذاء حارّا مع نون أجوافنا في الشتاء حارّة خروجُ البول أبيضَ وحدوث الأمراض البلغميّة وخروج البول نضيجا في الصيف وحدوث الأمراض الصفراويّة مع برد أجوافنا في الصيف

والمسئلة الثانية لِمَ صار الإنسان ربّما نام وهو حاقنٌ فرأى أنّه يبول فلا يبول وانتبه وقد حضرته(c البولة للخروج ففحص فبال ثمّ انّه رأى ذلك الانسان في منامه يجامع فلا يتمالك حتّى يُنزِل فينتبه وقد أفرغ مَنيّه في ثوبه لَيْتَ شِعْرِي ما الذي منع البول من الخروج على حدّته وأمهله الى الانتباه نَثْرَتَه وأرسل المَنيّ قِلّته وحضنه(d في المنام ولم يُمهِله الى الانتباه وهما جميعا فضّلتان وهذه المسئلة وإن كانت حقيرة فهي نافعة في كشف مُنْتَحِلي هذه الصناعة وقد ذكرناها في الدعوة الطبّيّة

المسئلة الثالثة تتعلّق بالسماع الطبيعيّ لأنّي عرفتُ أنّ الشيخ فسّر هذا الكتاب وتجرى هذا أرسطوطاليس حدّ المكان بأنّه نهاية الجسم الحاوي المقعّرةُ المماسّةُ لنهاية الجسم المحويّ المُحَدَّبَة وهذا حدّ لا رَيْبَ فيه إلّا أنّه يلزم منه إحدى ثلث شناعات إمّا أن يكون

a) ففنسبة للحبشة وبلادها الى الصيف كنسبة V. b) والطرف A; والحرف B; والاطراف MPQ. c) حفرته CMPQ. d) وحفره A; وحفزه CMPQ.

خارج العالم مكانا(a فيلزم المُضيُّ إلى ما لا نهاية أو يكون حركة في المكان لا في مكان فيلزم من ذلك اجتماع النقيضَيْن مَعًا وإمّا أن يكون أرسطوطاليس ومعاذ الله غلط في حدّ المكان وأمّا كيف ذلك فيجري هكذا الفلك المحيط يتحرّك بأجزائه الخارجة لأنّ كلّ جزء منه يأخذ من نقطة ويعود إليها ولنفرض(b جزء من أجزائه الخارجة متحرّكا ولننظر هذا الجزء إذا تحرّك فإنّه لا يخلو إمّا أن يكون خارجه مكانا يتحرّك فيه كما يتحرّك زُحَلُ في السطح الداخل من فلك الثابتة فيلزم أن يكون خارج العالَم جسما ويمضي هذا بلا نهاية وإمّا أن لا يكون خارجه جسما فيلزم أن يتحرّك الجزء الخارج من الفلك المحيط حركة مكانيّة لا في مكان فيجتمع النقيضان مَعًا. وهذا مُحال وأمّا أن يتحرّك الجزء الخارج من المحيط بمواصلته للأجزاء(c الداخلة منه في مقبّب الفلك الذي تحته فيلزم أن يكون المتمكّن لا يماسّ المكان أو يكون الأجزاء الخارجة هي الأجزاء الداخلة وبينهما من البعد ما يشهد به التعاليم وينكسر الحدّ فنقول أن حدّ المكان هو نهاية الجسم المحويّ المحدَّبة المماسّة لنهاية الجسم الحاوي المقعّرة فإن لم ينكسر صار المتمكّن وهو جوهر المكان وهو عرض فيكون الجوهر هو العرض فنَبْقَى حائرين إن أَثْبَتْنا الحركة المكانيّة لَزِمَ كون العالم في مكان وإن أبطلنا دون العالم في مكان لَزِمَ وجود حركة مكانيّة لا في مكان والخلاص من هذه الشبهة يكون بتغليط(d أرسطوطاليس في حدّ المكان والدُفْر بتأييد الله له وبقاء الحدّ يجعل الجوهر هو العرض من جهة عدم مناسبة حركة المتمكّن في المكان.

المسئلة الرابعة من كتاب النفس وهي من المسائل العظيم محلّها

a) BC مكان. b) AB لنفرض و ohne. c) MPQ بالاجزاء.
d) MPQV تغليط.

العسرِ حَلُّها وتجرى هكذا قد بان فى الكتب الإلٰهيّة أنّ النفس الناطقة باقية فلا تخلو بعد فساد الموضوع بالموت أن تقوم بنفسها أو فى موضوعها أو فى موضوع آخر فإن قامت بنفسها لزم أن تكون صورة غير البارئ قائمة بنفسها وإن قامت فى موضوعها الفاسد وقد انحلّ إلى الاسطقسات لزم أن تكون مفارقة وغير مفارقة مَعًا ويكون الميّت هو الحىّ وهذا محال وإن انتقلتْ إلى موضوع[a] آخر لا يخلو أن[b] يكون مناسبا أو غير مناسب فإن كان مناسبا لزم أن يتحرّك النفس إليه فى المكان وليست جسما والحركة من صفات الأجسام وإن كان غير مناسب لزم أن يحلّ أىّ صورة اتّفقتْ فى أىّ هيولى اتّفقتْ وهذا شكّ من قبيل عَدَم مناسبة الهيولى لجوهر الصورة وإن صحّ والعياذ بالله بطل عنّا العناء بشفاء الفلسفة

ومنه من الفصل السادس ذكروا أنّ فيلسوفا أودع بعض أمناء قضاة أثينية ثوبا فضاع عنده فاغتمّ به الفيلسوف غمًّا شديدا فغيّر[c] بذلك فقال بَلَغَنا أنّ خُطّافة عشّشت فى مجلس قاض فسرقت الحيّة فراخها فعزّاها الطير فلم تتعزّ فأنكر ذلك عليها فقالت والله ما بُدائى لتفرّدى دون الطير بهذه الرزيّة وإنّما بدائى لِما يأتى علىّ من الجور فى مجلس الحُكْم

ومن هذا الفصل وفى هذه المقالة يأمرنى الشيخ بتصفّح[d] تصانيفه لأهدىَ إلى الناس عيوبه وما أجده من أغلوطاته ومعاذ الله فإن قدره يجلّ عن هذا غير أنّنى اتّبعتُ غرَضَه والتمستُ منها فوجدتُها لمْ تنتشر[e] بأيدى الناس بمصر فنسبتُ ذلك إلى ضِنّته بها ثمّ أتّحفنى بعض أصدقائى برَدّه على المؤيّد أبى زيد حُنَيْن بن إسحق فى

a) AB موضع. b) B إمّا أن. c) A فغيّروا; MPQ فيُغيّر.
d) AV بتصفّحى; MPQ بتفصح. e) B ينقشر; MV تنشر.

مسائله التى انتزعها لولده من كتب جالينوس فقرأتُ ترجمتها وإذا به قد وسمها بأُغْلُوطات حُنين فعلمتُ أنّ الله يُمْهِلُ عَبْدَه لخطأه إلى وَقْتٍ يشاء تصفّحتُها فرأيتُ كلامه فيها كلامَ مَنْ لم يُحِطْ بشىء ممّا فيها علما لعدمه قراءتها على معلّمى الصناعة وقد سلكن فى بعضها ضدّ المعرفة فكان كمَنْ رام إدراك الألوان بحاسّة الذّوق والأصوات بحاسّة الشمّ فلم يُدْرِكْ شيئا وتنقّلتُ فى جميعها ما يجوز أن يُجابَ عنه فلم أجدْ إلّا مسئلة واحدة على ما حكى لى الثقة الأمين من جملة ما وجدها بخطّ ابن بَدَش فأخذها الشيخ وادّعاها والمسئلة صفتُها هذه الصفة قال المؤيّد حُنين فى قسمة الصفراء أنّ المُحْتَى يكون من مخالطة البلغم للمرار الأحمر ولهذا صار أبرد من الحمراء وقال جالينوس أنّ المُحْتَة تحدث عن غلبة الحرارة على المرّة الحمراء فهى أسخن وأجفّ منها وهذا يظنّ مضادّا لذلك ومخالفا له وحَلّ هذه الشبهة يأتى بأقوى سعيى وذلك أنّ المُحْتَة اسم مشترك يقع على الحمراء إذا نضجت(a بنفسها وهذه حارّة وتقع عليها إذا خالطتها البلغم فبرّدها بمخالطته لها ولهذا عيّن حُنين على مخالطة البلغم لها وجالينوس أفردها بنفسها ولهذا لا يكونان اختلفا والدليل على أنّ اسم المُحْتَة مشترك أنّه لو أفردنا أحدهما لم يكن للآخر اسم وإذا كان الأمر على هذا فما تضادّا فى المعنى لكن اختلفا فى دلالة الأسماء وفى الحقيقة المُحْتَة مشتقّة من مُخّ(b البيضة والمُخّ يقع على الصفرة وعلى البياض والصفرة فمَنْ سمّى الجملة مُخّا فقد أطلق حُكْمَ الجزء على الكلّ كما فعل حُنين ومَنْ سمّى الصفرة مُخّا جاز كما فعل جالينوس ولو سُئِلَ حُنين عمّا قاله جالينوس لقال بقوله ومثل ذلك(c كما يقال فى كلّ صورة بقياس الهيولى عَرَضًا وبقياس المركّب

a) AB انضجت. b) MPQ مخ. c) MPQ بدلك.

جوهرا ولا يصحّ هذا اذا كان ليس الّا من جهة واحدة وانت تعلم أنّهما يتضادّان أم لم يتضادّا من نظرك الى الموضوع(a فانّ الموضوع ان كان واحدا واختلفا فى الحكم فقد تضادّا لأنّ الأضداد موضوعها واحد وان لم يكن الموضوع واحدا(b فما تضادّا فى الحقيقة وان اختلفا بوجود البلغم وعدمه فى حكمهما فقد بطل بذلك(c عدم الموضوع واحدا ان يكونا تضادّا ومثل ذلك يوجد فى علوم كثيرة فانّ أبا حنيفة وصاحبيْه أبا يوسف ومحمّد اختلفوا فى نكاح الصابئة وأكل ذبائحهم فحرّمها أبو حنيفة وأحلّها صاحباه فقال أصحابهم انّه ليس بخلاف على الحقيقة وانّما هو خلاف فى الفتوى لأنّ أبا حنيفة سُئِلَ عن الصابئين الحرّانيّين وهم معروفون بعبادة الدواتب فأجراهم مجرى عَبَدَة الأوثان فى تحريم المناكحة والذباحة وصاحباه سُئِلا عن الصابئين السُّذّان بالبطيحة وهم فرقة من النصارى يؤمنون بالمسيح عمّ فأجابا بجواز ذبائحهم ومناكحتهم ولو سُئِلَ أبو حنيفة عن هؤلاء لأفتى بفتوى صاحبَيْه ولو سُئِلَ صاحباه عن الفرقة التى عنا لأفتيا بمثل قوله وفى هذه الأشياء يظهر فصل التابّث والارتياء على الطيش والعجلة وانّى لأتعجّبُ من الشيخ كيف أخذ على حُنين هذا ولم يأخذ على جالينوس ثلث سؤالات مُبْهَمة الأوّل منها أنّه سمّاها مِرّة وهى حُلْوة فان قلتَ أنّه فعل ذلك مجازا لِمَ يجوز ذلك لجالينوس ولا يجوز لِحُنَيْن نونُ المُحيّة مائلة الى البرودة والثانى أنّه سمّاها صَفْراء من القسم الخارج من الطبيعة ولم يُسَمِّها من الطبيعىّ حَمْراء والثالث أنّه عدّدها أربعة وأسقط الزنجارىّ منها فان كان عند الشيخ لجالينوس عُذْر فليعتذر(d بمثله لحنين فى تقصيره قسمة البلغم الى

a) AB الموضع. b) AB واحد. c) Fehlt in A; B بدون; V فى دون. d) A فليتعذر; B فليعذر

خمسة إن كان على قولك سبعة وهيها سبعة وليست سبعة لأن جالينوس عدّدها خمسة في كتاب القوى وحنين اتّبعه في هذه العدّة نعوذ بالله من المُضِيّ مع الهوى المُفْضِي إلى طُرُق الرَدَى فَلْنَتْرُك هذا الفنّ فإنّه يُخْرِجُنا إلى الهَذَيان والإطالة ونأخذ في تصفّح بقيّة المقالة

ومنه من الفصل السابع في تتبّع مقالته في النقطة الطبيعيّة وكشف ما دخل عليه من الشُبْهة فيها أمّا الحدّ الذي أورده عن أقليدس للنقطة فقال إنّ النقطة هي شيء ما لا جُزْء له فأنا أُحِبُّ أن أسأله عن أوّل مصادرات أقليدس لما منحه الله من العلوم التي خصّه بها فأقول إنّ على فهمنا في هذا الرسم شكوكٌ الأوّل منها لِمَ حدّ أقليدس النقطة على جهة السَلْب والحدود والرسوم الصحيحة تكون على جهة الإيجاب ليكون الحدّ مطابقا لما ابتغى عليه الأمر وإن رُسِمَ شيء على جهة السَلْب فإنّما يكون ذلك لأمر[a] له شركة مع أمور محصورة بالعدد قد عُرِفَ جميعُها فيُحَدُّ[b] بسلبها كما فعل فرفوريوس في العرض والثاني لِمَ رسم النقطة برسم لا يميّزها ممّا سواها فإن رسمها يصلح للوحدة والآن وذلك أنّ كلّ واحد من هذه هو شيء ما لا جُزْء له والثالث ما العلّة التي من أجْلِها ضمّ في حدّ النقطة الصورة إلى الهيولى وفي لحظ ذكر الصورة فقط والرابع ما الفائدة بدخول لفظة ما في الحدّ[c] وما المضرّة التي كانت بإسقاطها مع إبهام المحدود وعموم الحدّ في الجميع والخامس في سؤاله حرسه الله عن الفَرْق بين التلفّظ بالحدّ والقول الجازم فإن ظهر الحدّ أنّه قول جازم محمولُه مركّب فإنّك تضع الإنسان وتحكم عليه بأنّه حيوان ناطق فانت[d]

a) AMV الامر. b) V فليحدّ. c) A للحدود.

d) A ماتنت; BC مانت; MV فانت; PQ فايت.

فكذلك النقطة فهذا ما التمس جوابه فى حدّ النقطة فإن سامحنى بهذه السؤالات تفضّلا منه وإلّا فليحتسب بها من جملة الألف مسئلة(a) التى فسّح فى تحدّيه بها

ومن هذا الفصل فأمّا اعتقاده أنّ(b) جَذْبَ المغناطيس للحديد يكون بخطوط تخرج من الحجر فيلزم منه أن يكون كلّما جذب الحجرُ الحديدَ نُقصان الحجر وزيادة الحديد إذ(c) كانت هذه الخطوط لها مَيْلٌ طبيعىّ ولأنّها أجسام طبيعيّة يلتزم تحرّكها إلى المكان لا فى زمان وهذا مُحال وقد خطر ببالى سؤال يحتسب به الشيخ من جملة الألف مسئلة(d) وهو هل الحديد يطلب الحجر شوقا إليه أم الحجر يجذبه إليه بقسْرٍ منه وقبضٍ بنا أن لا نعلم ذلك ضرورة ونحن نشاهده حَسًّا وهذا سؤال إن لم نرجع فيه إلى ما قاله ذلك المُدْعَشم(e) حُنين صاحب الأُغْلُوطات بَقِينا حَيارَى نعوذ بالله من المَيْل مع الهوى والانخراط فى سبيل الشيطان المُغْوِى وعِصْيان القوّة الناطقة ووجدتُ الشيخ فى فصل من المقالة قد حَمِىَ طَبْعُه واحتدّ غَضَبُه ونَشِفَ رِيقه ودرّت عروقه وصرّح بسَبّى ولُوّح بالسمى ولم يَقْصِ فىّ حقّ الصناعة ولا رعى فىّ حُرْمَةَ الدراعة ونَسَبَنى إلى الغباء وقطع بأنّنى لم أقرأ شيئا من علوم القدماء وقال إنّه لو قرأ لَعَلِمَ أنّ ابن بكش وهو من مشايخ الأطبّاء يقول فى كُنّاشه أنّ فى القلب نقطة منها تنبعث الحيوة إلى البدن وأنا أقول للشيخ أعزّه الله لقد استعجلتَ على عادتك وظننتَ أنّ ابن بكش هذا هو الناقل للكتب المدرّس للطبّ ولم تعلم أنّ هذا وَلَدٌ له ضريرٌ محبّ للخمر كثير الغرام بالسُّكْر وهو الذى يقول فيه ابن الخمّار فى مقالته فى امتحان الأطبّاء أنّ الطبّ

a) APQV المسئلة. b) BC بان. c) ACMPQ إذا.
d) APQ المسئلة. e) AC المدعثم; M المذعشر.

آل أمرُه ببغداد إلى أن صار من قاد ضربًا شهريّين قد فتح دُكّانا وارتسم بطبّ الأبدان، وهذا ابن بَدش أُبعِدَ عن البيمارستان، وتَحامَى طِبَّه الناسُ لثلث خِصال لِفساد عقله بمواصلة السُّكْر ولارتعاش يده عن تأمّل المجسّ ولامتناع بصره عن رؤية القوارير وهو صاحب الشكوك التى وقعت إلى الشيخ على مسائل حُنين فقدّم فى صدرها خُطْبة ووضع لها الأغلوطات ترجمةً وأنا أدلّ الشيخ على جهله على شَغَف مولاىَ به فى هذا الكُنّاش يذكر فى الحلام عند العظام أنّ الرجل ينعدس ضلعًا عن المرأة ولم يعلم أنّ هذا لو صحّت فيه الرواية دان فى آدم دون سائر البشر فليس قول ابن بَدش حجّة فى وجود نقطة طبيعيّة فهذا ما انتهى إليه من الحلام خوفا من التعرّض لأسباب الملام وباجابة مولاى عن فصول هذه المقالة وإقامته على ما خالف فيه المتقدّمين البرهانَ والدلالةَ فرق بين السديد الفاضل والناقص الجاهل فليتصفّح الشيخ ما أوردتُه تَصَفُّحَ ذوى الألباب ويُجِبْ[a] عن فصل فصل وباب باب ببراهين يزول معها الارتياب وليتحقّق أنّ اللذّة بمَضْغ الكلام لا تفى بغُصّة الجواب وأنّ لنا مَوْقِفَ حساب ومَجْمَعَ ثواب وعقاب يتظلّم فيه المرضَى إلى خالقهم ويطالبون الأطبّاء بالأغلاط[b] القاضية بهلاتهم وأنّهم لا يسامحون الشيخ لما سامحتُه بسببى ولا يُغْضُون عنه كما أَغْضَيْتُ عن ثَلْب عِرْضى فليكن من لقائهم على يقين وليتحقّق أنّهم لا يَرْضَوْن منه إلّا بالحقّ المبين والله يوفّقنا[c] وإيّاه للعمل بطاعته والتقرّب إليه بابتغاء مرضاته وهو حَسْبِى ونِعْمَ الوكيلُ

وقد كان ابن بطلان هذا أكبر أصحاب أبى الفرج بن الطيّب البغدادىّ وكان أبو الفرج يُجِلّه ويعظّمه ويقدّمه على تلاميذه ويكرّمه ومنه استفاد وبعلمه تخرّج وقد رأيتُ مثال خطّ أبى الفرج له على

---

[a]) MPQV وتجيب; C تحيث. [b]) AB باغلاط. [c]) BC موفقنا.

لتاب ثمار البرهان من شرحه وهو قرأ علىّ هذا الكتاب من أوّله إلى آخره الشيخ الجليل أبو الحسن المختار بن الحسن أدام الله عزّه وفهّمه غاية الفهم ولتب عبد الله بن الطيّب ولمّا دخل ابن بطلان إلى حلب وتقدّم عند المستولى عليها سأله رَدّ أَمْرِ النصارى فى عباداتهم اليه فولّاه ذلك وأخذ فى إقامة القوانين الدينيّة على أصولهم وشروطهم فكرهوه ودانى بحلب رجل لاتب طبيب نصرانىّ يُعْرَف بالحكيم أبى الخير بن شرارة ودانى إذا اجتمع به وناظره فى أمر الطبّ يستقليل عليه ابن بطلان بما عنده من التقاسيم المنطقيّة فينقطع فى يده وإذا خرج عنه حمله الغَيْظ على الوقيعة فيه ويحمل عليه نصارى حلب فلم يُمْكِن ابنَ بطلان المُقام بين أظهرهم وخرج عنهم ودانى ابن شرارة بعد ذلك يقول لم يكن اعتقاده مَرْضيًا ويذكر عن راهب أنطاكيّ أنّه حكى له أنّ الموضع الذى فيه قبر ابن بطلان من الكنيسة التى دانى قد استوطنها وجعلها مَعْبَدا لنفسه متى ما أُوقِدَ فيه سراجٌ انطفأ ويقول عنه أمثال هذه الأقوال وللحلبيّين النصارى فيه فَجَوٌ قلوه عندما تولّى أَمْرَهم فى كنائسهم وتغيير صلواتهم وعباداتهم على أصولهم

Fihr. 271. Abu 'l-Faraǵ 271.

موسى بن شاكر

متقدّم فى علم الهندسة هو وبنوه محمّد بن موسى وأحمد أخوه والحسن أخوهما وكانوا جميعا متقدّمين فى النوع الرياضىّ وهيئة الأفلاك وحركات النجوم ودانى موسى بن شاكر هذا مشهورا فى منجّمى المأمون ودانى بنوه الثلثة أَبْصَرَ الناس بالهندسة وعِلْم الحِيَل ولهم فى ذلك تواليف عجيبة تُعرف بحِيَل بنى(*) موسى وهى شريفة الأغراض عظيمة الفائدة مشهورة عند الناس وهم ممّن تناهى فى طلب العلوم

*) ABCM بن.

القديمة ويَذْلُ فيها الرغائب وقد اتّبعوا نفوسهم فيها وأنفدوا إلى بلاد الروم مَن أخرجها(a إليهم فأحضروا النَّقَلَةَ من الأصقاع والأماكن بالبَذْلِ السَّنِيّ فأظهروا عجائب الحكمة وكان الغالب عليهم من العلوم الهندسة والحِيَل والحركات والموسيقى والنجوم وتوفّى ولده محمّد بن موسى وهو الأَجَلّ فى سنة تسع وخمسين ومائتين فى شهر ربيع الأوّل وكان لأحمد ابن موسى ولد يقال له مطهّر(b قليل الأدب ودخل فى جملة ندماء المعتضد

ولبنى موسى من الكتب كتاب الفرسطون(c كتاب الحِيَل لأحمد بن موسى كتاب الشكل المدوّر المستطيل للحسن بن موسى كتاب حركة الأفلاك الأولى مقالة لمحمّد بن موسى كتاب محروطات بلينوس لمحمّد كتاب الشكل الهندسىّ(d الذى بيّن جالينوس أمْرَه كتاب الجزء(e لمحمّد كتاب فى أوّل العلل(f لمحمّد كتاب فى إنكار أن ثَمَّ كرةٌ تاسعة للأفلاك لأحمد بن موسى كتاب المسئلة التى ألقاها أحمد ابن موسى على سِنْد بن علىّ كتاب مساحة الدّرة وقسمة الزاوية بثلثة أقسام متساوية

موسى بن إسرائيل

الكوفىّ هذا الرجل طبيب من أهل الكوفة خدم أبا إسحق ابرهيم بن المهدىّ واختصّ بخدمته وتقدّم عنده وله ذكر مشهور بين الأطبّاء وكان قليل العلم بالطبّ إذا قيس إلى مَنْ كان فى دهره IAUs. I, 161.
من مشايخ المتطبّبين إلّا أنّه كان أفضلا لمجلسه منهم بخصال اجتمعَتْ فيه منها فصاحة اللَّهْجة(g مع علم النجوم ومعرفة بأيّام الناس ورواية

a) MV اخراجها. b) B مظهر. c) AC القرسطون.
d) BCV الهندى. e) AC الجزّ; M الجبر. f) Fihr. اوّليّة العالم
g) Codd. sämmtl. فصاحة لهجة.

للأشعار وكان مولده فى سنة تسع وعشرين ومائة ووفاته فى سنة اثنتين وعشرين ومائتين وكان أبو إسحق إبرهيم بن المهدىّ يحتمله لهذه الخلال(a) ولأنّه كان طيّبَ العِشْرة جدّا يدخل فى كلّ ما يدخل فيه مُنادِمُو الملوك وكان قد خدم وهو حَدَثٌ عيسى بن موسى وخدم معه عيسى بن موسى متطبّب يهودىّ يقال له فرات بن شحناثا(b) الذى كان تياذوق المتطبّب يقدّمه على جميع تلامذته وكان عيسى ابن موسى يشاور هذا المتطبّب اليهودىّ فى كلّ أمر ينوبه وروى موسى بن إسرائيل هذا حكايات من مشاورات عيسى لهذا المتطبّب وإشاراته على عيسى بالآراء الصائبة

موسى بن سيّار

IAUş. I, 236.

أبو عمران طبيب فاضل مشهور مذكور فى وقته له خبرة تامّة بالمعالجة ويَدٌ طولى فى النظر والبحث كان مشاركا لأبى الطيّب إبرهيم ابن نصر يتّفقان على أمور المرضى ولهما تعاليف فى نُقاش يوحنّا

موسى بن ميمون

IAUş. II, 117.

الاسرائيلىّ الأندلسىّ كان هذا الرجل من أهل الأندلس يهودىّ النِحْلة قرأ علم الأوائل بالأندلس وأحكم الرياضيّات وشدّ أشياء من المنطقيّات وقرأ الطبّ هناك فأجاده علما ولم يكن له جَسارة على العمل ولمّا نادى عبد المؤمن بن علىّ الكومىّ(c) البربرىّ(d) المستولى على المغرب فى البلاد التى ملكها بإخراج اليهود والنصارى منها وقدّر

a) M الخصال. b) Cf. p. 255, 14. c) ABCV الكوفى.
d) A البربرى; BCM البربدى.

نهم مدّة وشرط لمَنْ أسلم منهم[a] بموضعه على أسباب ارتزاقه ما[b] للمسلمين وعليه ما عليهم ومَنْ بَقِيَ على رأى أهل ملّته فامّا أن يخرج قبل الأَجَل الذى أجله وامّا أن يكون بعد الأجل فى حُكْم السلطان مُسْتَهْلَك النفس والمال ولمّا استقرّ هذا الأمر خرج المُخفَون[c] وبقى[d] مَن ثَقُلَ ظهره وشحّ بأهله وماله فأظهر الاسلام وأسرّ الكُفْر فكان موسى بن ميمون ممّن فعل ذلك ببلده وأقام[e] ولمّا أظهر شعار الاسلام التزم بجُزْئيّاته من القراءة والصلوة ففعل ذلك الى أن أمكنَتْه الفرصة فى الرحلة بعد ضمّ أطرافه فى مدّة احتملَتْ ذلك وخرج عن الأندلس إلى مصر ومعه أهله ونزل مدينة الفسطاط بين يهودها فأظهر دينه وسكن محلّة تُعْرَف بالمصيصة[f] وارتزق بالتجارة فى الجوهر وما يجرى مجراه وقرأ عليه الناسُ علومَ الأوائل وذلك فى أواخر أيّام الدولة المصريّة العلويّة وراموا استخدامه فى جملة الأطبّاء واخراجه إلى مَلِك الفرنج بعسقلان فانّه طلب منهم طبيبا فاختاروه فامتنع من الخدمة والصحبة لهذه الواقعة وأقام على ذلك ولمّا ملك المُعِزّ[g] مصر وانْقَضَت الدولة العلويّة اشتمل عليه القاضى الفاضل عبد الرحيم بن علىّ البَيْسانىّ ونظر إليه وقرّر له رزقا فكان[h] يشارك الأطبّاء ولا ينفرد برأيه لقلّة مشاركته ولم يكن رفقا[i] فى المعالجة والتدبير وتزوّج بمصر أختا لرجل كاتب من اليهود يُعْرَف بأبى المعالى كاتب أمّ نور الدين علىّ المدعوّ بالأفضل بن صلاح الدين يوسف بن أيّوب وأولدها ولدا هو اليومَ طبيب بعد أبيه بمصر وتزوّج أبو المعالى أختَ موسى وأولدها

a) لمن جحد ديانته منهم واسلم V.
b) تنجب V add.
c) المخفقون V; المحققون B; المحفوفون A.
d) المثقلون M add.
e) وأقام ببلده M.
f) المصيصة V; المصنيصة M.
g) الغز A.
h) وكان ABC.
i) So C; d. übr. Codd. وفقا od. وقفا.

أولادا منهم أبو الرضى طبيب ساكن عاقل يخدم آل قِلِيج(a أرسلان ببلاد الروم ومات موسى بن ميمون بمصر فى حدود سنة خمس وستّمائة وتقدّم إلى مُخَلِّفيه أن يحملوه اذا انقطعتْ رائحته إلى بُحَيْرَة طَبَرِيَّة ويدفنوه(b هناك طلبًا لما فيها من قبور(c بنى إسرائيل ومُقَدّميهم فى الشريعة ففُعِلَ به ذلك

وكان عالما بشريعة اليهود وأسرارها وصنّف شرحا للتّلمود الذى هو شَرْحُ التوراة وتفسيرُها وبعضهم يستجيده وغلبَتْ عليه المِلّة الفلسفيّة فصنّف رسالة فى إبطال المَعاد الشرعىّ وأنكر عليه مقدّمو اليهود أمْرَها فأخفاه إلّا عن مَنْ يَرَى رأيَه فى ذلك وصنّف مختصرا لأحد وعشرين كتابا من كُتُب جالينوس بزيادة جمّة على ستّة عشر فجاء فى غاية الاختصار وعدم الفائدة لم يفعل فيه شيئا وهذّب كتاب الاستكمال لابن أفلح الأندلسىّ فى الهيئة فأحسن فيه وقد كان فى الأصل تخليط وهذّب كتاب الاستكمال لابن هود فى علم الرياضة وهو كتاب جامع جميل يحتاج إلى تحقيق فحقّقه وأصلحه وقُرِئَ عليه

وٱبْتُلِىَ فى آخرِ زمانه برجل من الأندلس فَقِيهٍ يُعْرَفُ بأبى العرب ابن معيشة وصل إلى مصر واجتمع به وحاققه(d على إسلامه بالأندلس وشنّع عليه ورام أذاه فمنعه عنه عبد الرحيم بن علىّ الفاضل وقال له رَجُلٌ مُكْرَهٌ لا يصحّ إسلامُه شَرْعًا

---

a) M قلج.
b) So nur V; d. übr. Codd. فدفنوه.
c) Sämmtl. Codd. fügen hier ein لابن اخيه (od. لابن اخته).
d) B وحافقه; M وحانقه.

موسى بن العَيْزار

IAUṣ. II, 86, 10.

كان طبيبا عالما بصناعة العلاج وتركيب الأدوية وطبائع المُفْرَدات وهو الذى أَلّف[a] شراب الأصول وذكر أنّه يفتح السُدَدَ ويحلّل الرياح الشراسيفيّة والأمعاض العارضة للنساء عند حضور طمثهنّ ويدرّ الطمث ويُنْقى الرحم من الفضول المانعة لها من قبول النُطْفة ومن الأخلاط اللزجة التى تكون سبب اسقاط الأجنّة وينفع الحُلَى والمثانة يُنْقيهما من الفضول الغليظة المتكوّن منها الحَصَى ويطرّق الأدوية الكبار حتّى يُوصلَها إلى عُمْق الأعضاء الآلمة ويحلّ الماء الأصفر من البطن ويُخْرِجه بالبول وكان موسى بن العَيْزار وربّما قيل ابن العازر[b] طبيبا بالديار المصريّة وخدم المُعِزّ العلوىّ عند قدومه من المغرب وركّب له أدوية كثيرة ورُزِق توفيقا وممّا[c] ركّب للمُعِزّ شراب التمرهندىّ[d] واشترط فيه شروطا كثيرة من النفع وصحّت وذكر التميمىّ المقدسىّ صورة الترتيب فى . . .[e] مادّة البقاء . . .[e].

مقسطراطيس

هذا الرجل فيلسوف من حكماء يونان وله قوّة تعرّض بها إلى شرح كُتُب أرسطوطاليس وقد خرج شىء من شروحه وذكر المترجمون أخبارَه فيمّن خرّج أقوال الحكيم أرسطوطاليس

[a]) Codd. الفّ. [b]) So V; d. übr. Codd. العار od. القار; IAUṣ. العازار. [c]) AM وربّما. [d]) A التمر الهندى.

[e]) B hier Lücke von 1—2 Worten.

ماكسيمس

فيلسوف حكيم رومىّ معروف بشرح شىء من كتب أرسطوطاليس ذكره المترجمون فى جملة الفلاسفة الذين تعرّضوا لشرح كتبه

ميلاؤس

حكيم رياضىّ خبير بالهندسة وله فيها مصنّفات وله شهرة عند أهل هذا الشأن

ميطن

الاسكندرىّ كان هذا الرجل إماما فى علوم الفلك قيّما بعلم الأرصاد وعَمَل آلاتها وإحكام أصولها وكان هو وأُقطيمن قد اجتمعا بالاسكندريّة على إحكام آلات الرصد ورصدا ما أحبّا من الكواكب لتحقيق مواضعها فى زمنهما ورصدا بالاسكندريّة وكانت زمنهما قبل زمن بطلميوس صاحب المجسطى بخمسمائة سنة وسبعين سنة

Fihr. 267.

منالاؤس

الرياضىّ من أئمّة أهل الهندسة فى زمانه يونانىّ قبل زمن بطلميوس الرصدىّ فإنّه ذكره فى كتاب المجسطى وكان متصدّرا لإفادة هذا الشأن فى مدينة الاسكندريّة وقيل بمَنْفَ وخرجت كتبُه مرّة إلى السريانىّ ثمّ إلى العربىّ وله من التصانيف كتاب معرفة كمّيّة تمييز[a] الأجرام المختلطة عمله إلى طوماطياؤس المَلِك[b]

[a]) AV تميّز.

[b]) V add. [sic! l. مّا] قبل وفاته بمدّة ماء.

مورطس

Fihr. 270, 7.

ويقال مورسلس حكيم يونانيّ له رياضة وتخيُّل وله تصانيف فمن ذلك كتاب في الآلة المُصَوِّتة المسمّاة بالأرغن[a] البوقيّ والأرغن الزمريّ يُسمَع على ستّين ميلا[b]

مرايا البابليّ

ذكره أبو معشر المنجّم وروى مكتوبا بخطّه إنّ هذا كان منجّما بخت نصر وله من الكتب على ما ذكره أبو معشر كتاب الملل والدُوَل والقِرانات والتحاويل

مغنس

IAUş. I, 33, 27.

طبيب مذكور من أهل حمص من تلاميذ بفراط وبلدته وله ذكر في زمانه وهو أقدم من جالينوس وله تصانيف منها كتاب البول مقالة

ماغنس

IAUş. I, 103, 11.

طبيب من أهل الاسكندريّة وزمانه بعد زمن يحيى النحويّ في أوّل الملّة الاسلاميّة وله بين أهل هذه الصناعة ذكر وما رأيت له تصنيفا وقد ذكره عُبَيْدُ اللّه بن بختيشوع

---

[a]) D. i. ὄργανον.

[b]) Fihr. macht aus diesem Titel zwei.

مَتّى بن يونس

النصرانيّ المنطقيّ أبو بشر نزيل بغداد عالم بالمنطق شارح له مُكثِرٌ وَلِيَ الكلام قَصْدُه التعليم والتفهيم وعلى كتبه وشروحه اعتماد أهل هذا الشأن في عصره ومصره وكان[a] ببغداد في خلافة الراضي بعد سنة عشرين وثلثمائة وقبل[b] سنة ثلثين وله مناظرة جرت بينه وبين أبي سعيد السيرافيّ النحويّ في مجلس عامّ بحضرة الفضل بن الفرات المعروف بابن حمرابه[c]

Fihr. 263, 23. IAUs. I, 235, 3.

ذكره[d] محمّد بن اسحق النديم في كتابه فعال أبو بشر متّى بن يونس[e] من أهل دَيْرِ قُنّى ممّن نشأ في اسكول مرماري قرأ على فُوبَرّيّ وعلى روفيل وبنيامين وعلى أبي أحمد بن كَرنيب وإليه انتهت رئاسة المنطقيّين في عصره

ومن تصانيفه كتاب تفسير الثلث مقالات الأواخر من تفسير ثامسطيوس كتاب نَقْل كتاب البرهان الفصّ[f] كتاب نَقْل سوفسطيقا الفصّ كتاب نَقْل كتاب الشعراء[g] الفصّ كتب نَقْل كتاب[h] الخواص والفساد بتفسير الاسكندر كتاب نقل اعتبار الحكم وتعقّب المواضع لثامسطيوس كتاب نَقْل كتاب تفسير الاسكندر لكتاب السماء وأصلحه أبو زكريّاء يحيى بن عديّ وفسّر متّى الكتب الأربعة في المنطق بأسرها وعليها يعوّل الناس في القراءة وله تفسير كتاب ايساغوجي لفرفوريوس وهو المدخل الى المنطق كتب صدر كتاب أنالوطيقا كتب المقاييس الشرطيّة

[a]) Codd. sämmtl. وكانت. [b]) BV وقيل. [c]) Punktation wechselnd. [d]) BC وذكره. [e]) Fihr. add. وهو يونان. [f]) A الفنّ. [g]) C الشعر wie Fihr. [h]) نقل كتاب fehlt in AV; M hat dafür كتاب.

مثروذيطوس

هذا طبيب حكيم له أمر كالملوك وهو الذى ركّب المعجون المشهور المنسوب إليه المسمّى باسمه وكان مُعْنيًا بتجربة الأدوية المفردة التى تضادّ السمومات القاتلة إلّا القليل منها وكان يمتحن قُواها فى شرار الناس الذين قد وجب عليهم القَتْلُ فمِنْها ما وجده مُوافقًا للدغة(a الرُّتَيْلاء ومنها ما وجده ينفع من لدغ(b العقارب ومنها ما وجده ينفع من لسع الحيّات ومنها ما ينفع من خانِق الذِئْبِ ومنها ما ينفع من الأرنب البحرىّ ومنها ما ينفع لغير هذه من السمومات وكان مثروذيطوس يخلط هذه كُلّها ويعمل منها دواء واحدا رَجاء أن يكون نافعا من جميع السموم القاتلة وإنّ أندروماخس رئيس الأطبّاء بالأُرْدُن لمّا زاد فى هذه الأدوية المعمول منها لمثروذيطوس ونقص منها عمل المعجون المسمّى بالدرياق وصار الدرياق نافعا من لَسْعِ الأفاعى فوق منفعة مثروذيطوس

ماسرجويه

Fihr. 297. II, 142. IAUs. I, 163.

الطبيب البصرىّ كان إسرائيليًا فى زمن عمر بن عبد العزيز وربّما قيل فى اسمه ماسرجيس وكان عالما بالطبّ تولّى لعمر بن عبد العزيز ترجمة كتاب أهرن القسّ فى الطبّ وهو كُنّاش فاضل أفضل الكنانيش القديمة

وقال ابن جلجل الأندلسىّ ماسرجويه كان سريانيًا يهودىّ المذهب وهو الذى تولّى فى أيّام مروان فى الدولة المروانيّة تفسيرَ كتاب أهرن القسّ بن أعين إلى العربيّة ووجده عمر بن عبد العزيز فى خزائن

a) CV للذعة. b) CV لذع.

الكتب وأمر باخراجه ووضعه فى مُصَلّاه واستخار الله فى إخراجه إلى المسلمين(a لينْتَفِعَ به فلمّا تمّ له فى ذلك أربعون يوما أخرجه إلى الناس وبثّ فى أيديهم قال ابن جلجل حدّثنى أبو بكر محمّد بن عمر بهذه الحكاية فى مسجد القَرْمُونى سنة تسع وخمسين وثلثمائة

٥ ولماسرجويه من التصانيف نتاب قوى الأطعمة ومنافعها ومضارّها نتاب قوى العقاقير ومنافعها ومضارّها

IAUṣ. I, 163, 31 وذكر أيّوب بن الحكم البصرىّ حاجب(b محمّد بن طاهر بن الحسين وكان ذا أدب ومروءة وعلم بأخبار الناس قال كان أبو نواس الحسن بن هانئ يعشق جارية لامرأة من ثقيف تسكن الموضع المعروف

١٠ بحكمان من أرض البصرة يقال لها جنان وكان المعروف بأبى عثمان وأبى ميّة من ثقيف قرابةً(c لمولاة الجارية وكان أبو نواس يخرج فى كلّ يوم من البصرة يتلقّى مَن يقدم من ناحية حكمان فيسئلهم(d عن أخبار جنان قال فخرج يوما وخرجتُ معه وكان أوّل مَن طلع علينا ماسرجويه المتطبّب فقال له أبو نواس كيف خلّفتَ أبا عثمان وأبا ميّة

١٥ فقال ماسرجويه جنان صالحة فأنشأ أبو نواس يقول

Jâqût II, 302. s. v. حَكَمان

أَسْئَلُ الْقادِمينَ مِنْ حَكَمانَ كَيْفَ خَلَّفْتُمُ أَبَا عُثْمانَ
وَأَبَا مَيَّةَ الْمُهَذَّبَ وَالْمَـأْ مُولَ وَالْمُرْتَجى لِرَيْبِ الزَّمانِ
فَيَقُولُونَ لِى جِنانٌ كَمَا سَـ ـرَّكَ مِنْ حالِها فَسَلْ عَنْ جِنانِ
ما لَهُمْ لَا يُبارِكُ اللّٰهُ فِيهِمْ كَيْفَ لَمْ يَخْفَ عَنْهُمُ كِتْمانِى

٢٠ IAUṣ. I, 164, 11. وحدّث أيّوب بن الحكم أنّه كان جالسا عند ماسرجويه وهو ينظر فى قوارير البول إذ أتاه رجل من الخوز فقال إنّى بُليتُ بداء لم

a) V العربيّة. b) MV صاحب; ebenso IAUṣ. c) MV قرابات.
d) M فيسائلهم wie IAUṣ.

يُبْدَلَ أحدٌ بمثله فسأله عن دائه فقال أُصْبِحُ وبَصَرِى مُظْلِمٌ علىّ وأنا أُصيبُ مثل لحس[a] الكلاب فى معدتى فلا[b] تزال هذه حالى حتّى أبلَعم شيئا فاذا بلعمتُ سكن عنّى ما أجد إلى وقت انتصاف النهار ثمّ يعاودنى ما كنتُ فيه فاذا عاودتُ الأكل سكن ما بى إلى وقت صلاة العَتَمة ثمّ يعاودنى فلا أجد له دواء إلّا معاودة الأكل فقال له ماسرجويه على دانك هذا غضب الله فانه قد أساء لنفسه[c] الاختيار حين قرنها بسفلة[d] ولوددتُ أنّ هذا الداء تحوّل إلىّ وإلى صبيانى فكنتُ أعوضه ممّا نزل بك مثل نصف ما أملكُ فقال له ما أفهم عنك فقال له ماسرجويه هذه صحّة لا تستحقّها أسْئل الله نَقْلَها عنك الى مَن هو أحقّ بها منك

مَسْلَمة بن أحمد

IAUş. II, 39.

أبو القُسم المعروف بالمرحيطىّ[e] الأندلسىّ كان امام الرياضيّين بالأندلس وأعلم مَن كان قبله بعلم الأفلاك وحركات النجوم دانت له عناية بأرصاد الكواكب وشغف بتعهّم كتاب المجسطى وله كتاب حسن فى ثمار[f] العدد وهو المعنىّ المعروف بالأندلس بالمعاملات وكتاب اختصر فيه تعديل الكواكب من زيج البَتّانىّ وعُنِىَ بزيج محمّد بن موسى الخوارزمىّ ونقل تأريخه الفارسىّ إلى التأريخ العربىّ ووضع أوساط الكواكب لأوّل تأريخ الهجرة وزاد فيه جداول حسنةً على أنّه اتّبعه على خطئه فيه ولم يُنَبِّهْ على مواضع الغلط منه وتوفّى مسلمة

---

a) AB للحس. b) AB ولا. c) B بنفسه; V الى نفسه. d) IAUş. add. مثلك. e) Codd sämmtl. بالمرجيط. f) IAUş. تمام علم.

قبل الفتنة بالأندلس فى سنة ثمان وتسعين وثلثمائة وقد أنجب له تلاميذ جلّة

Fihr. 273. Abu 'l-Faraǧ 248.

ما شاء الله

المنجّم اليهودىّ واسمه ميشا[a] بن ابرى[b] كان يهوديّا فى زمن المنصور وعاش إلى أيّام المأمون وكان فاضلا أوحد زمانه فى الأخبار بأمور الحدثان وكان له حظّ قوىّ فى سهم الغيب اشتهر ذلك عنه ورُوِىَ أنّ سُفْيان الثَّورىّ لقِىَ ما شاء الله فقال له أنت تخاف زُحَل وأنا أخاف ربّ زُحَل وأنت ترجو المشترى وأنا أرجو ربّ المشترى وأنت تعذو بالاستشارة وأنا أعذو بالاستخارة فحم بيننا فقال له ما شاء الله كثير ما بيننا حالك أرجى وأمرك أنجح وأحجى

ولما شاء الله من التصانيف كتاب المواليد الكبير كتاب العرانات والأديان والملل كتاب مطرح الشعاع كتاب المعانى كتاب صنعة الأسطرلاب والعمل بها كتاب ذات الحلق كتاب الأمطار والرياح كتاب السَّيْمِيّين الكتاب المعروف بالسابع والعشرين كتاب ابتداء الأعمال الأوّل الكتاب الثانى فى دفع التدبير الكتاب الثالث فى المسائل الكتاب الرابع فى مشهودات[c] الكواكب الكتاب الخامس فى الحدود[d]

محفوظ بن عيسى

ابن المسيحىّ الحكيم أبو العلاء الطبيب النصرانىّ النيلىّ نزيل واسط كان طبيبا فاضلا نبيلا مذكورا فى وقته عالما بصناعة الطبّ

[a]) D. i. Manasse. [b]) Fihr. اثرى. [c]) BC مشهور; M مشهورات; Fihr. شهادات. [d]) Fihr. الحدوث.

مرتزقا بها جميل المشاركة محمود المعالجة وله مع ذلك أدب طرىّ وخاطر فى النظم سرىّ وكان موجودا بالعراق فى سنة تسع وخمسين وخمسمائة

المظفّر بن أحمد

العلبيب الكامل أبو الفضل الاصفهانىّ المعروف باليَزْدىّ(a) فارق اصفهان طِفْلًا وأقام بالشأم حتى تعلّم الطبّ والأدب ونظم الشعر ورجع إلى إصفهان فى أيّام مَلِكْشاه وهجا بلدَه إصفهان فقال

هِىَ تُرْبَتِى لُكِنَّنِى فارَقْتُها طِفْلًا وَلَمْ أَعْبَقْ بِلَوْمِ تُرابِها
شُبّانُها كَكُهُولِها وَكُهُولُها كَشُيُوخِها وَشُيُوخُها كَكِلابِها

وله أيضا

إِذا لَمْ يَكُنْ لِى مِنْكَ جاهٌ وَلا غِنًى وَلا عِنْدَ ما يَغْتالُنِى الدَهْرُ مَوْئِلُ
فَكُلُّ سَلامٍ لِى عَلَيْكَ تَكَرُّمٌ وَكُلُّ ٱلْتِفاتٍ لِى إِلَيْكَ تَفَضُّلُ

وعارَضَ الحماسة كُلَّ بَيْتٍ منها بِبَيْتٍ مِن قوله وهذه النسخة فى خزانة الكتب بمدرسة النِظام بإصفهان

ميخائيل بن ماسويه

أخو يوحنّا كان أبوهما ماسويه يعمل فى دقّ الأدوية فى بيمارستان جنديسابور المدينة المشهورة ببلاد خوزستان وكان ماسويه لا يقرأ

a) B بالهروى ; C بالمردى.

حرفا واحدا بلسان من الألسنة إلّا أنّه عرف الأمراض وعلاجها بالدُّرْبة والمباشرة وخُبْرِ الأدوية فأخذه جبرئيل بن بختيشوع وأحسن إليه وعشق ماسويه جارية لداؤد بن سرافيون فابتاعها له جبرئيل بثمانمائة درهم ووهبها له فرُزِق منها ميخائيل هذا وأخاه يوحنّا ولمّا نشأ ميخائيل صار في خدمة المأمون.

IAUş. I, 183, 25. وكان لا يستعمل السكنجبين والورد المُرَبّى إلّا بالعسل ويجرى في جميع أموره على سُنّة اليونانيين وكان لا يوافق أحدا من المتطبّبين ممّن حدث منذ مائتَيْ سنة وسُئِلَ يوما عن المَوْز فقال ما رأيتُ له ذِكْرًا في كُتُب الأوائل وما كانت هذه حالَه لا أقدم على أكله ولا على إطعامه للناس وكان المأمون يُكْرِمُه غاية الإكرام ولا يشرب(a دواء إلّا من تركيبه وإصلاحه وكان جميع المتطبّبين بمدينة السلام يبجّلونه تبجيلا لم يكونوا يُظْهِرونه لغيره

IAUş. I, 184, 10. وحكى ميخائيل بن ماسويه قال لمّا قدم المأمون بغداد نادم طاهرَ بن الحسين فقال له يوما وبين أيديهم نبيذ قُطْرُبُّلَ يا أبا الطيّب هل رأيتَ مثل هذا الشراب قال نعم قال أين قال بِبُوشَنْجَ قال فاحمل إلينا منه فكتب طاهر إلى وكيله فحمل منه ورفع صاحب الخبر بالنهروان إلى المأمون أنّ لَطَفًا وافى طاهرا من بوشنج فعَلِمَ الخبرَ وتوقّع حَمْلَ طاهرٍ له فلم يفعل فقال له المأمون بعد أيّام يا أبا الطيّب لَمْ يُوافِ النبيذ فيما وافى فقال أُعِيدُ أميرَ المؤمنين بالله أن يقيمني مَقامَ خزْيٍ وفضيحة قال ولِمَ قال ذكرتُ لأمير المؤمنين شرابا شربتُه وأنا صُعْلُوك وفي قرية كنتُ أتمنّى أن أملكها فلمّا ملّكني أميرُ المؤمنين أكثرَ ممّا كنتُ أتمنّى وحصر ذلك الشراب وجدتُه فضيحة من الفضائح قال فاحمل إلينا منه فحمل فأمر أن يصيرَ في الخزانة ويُكْتَبَ

---

a) يتناول V.

عليه الطاعرىّ ليمازحه به من إفراط رداءته وأقام سنين واحتاج المأمون إلى أن يتقيّأ بنبيذ ردىّ فقال بعضهم لا يصاب بالعراق أردأ من الطاعرىّ فأُخْرِجَ فوُجِدَ مثل القُطْرُبُّلِىّ أو أجود وإذا هواء العراق قد أصلحه لما يُصْلِحُ ما نَبَتَ وعُصِرَ فيه

المبارك بن شرارة

أبو الخير الطبيب الكاتب الحلبىّ هذا رجل كاتب طبيب من أهل حلب نصرانىّ يعرف من الطبّ أوائله ولم يدن له يدٌ فى علم المنطق وكان ارتزاقه بطريق الكتابة وله جرائد مشهورة بحلب عند أهلها يحفظونها لأجل الخراج المستقرّ على الضياع[a] وكانت قويّة الصنعة فى علم الكتابة وتُعرف جرائده[b] بالجرائد الحَكَميّات[c] إذا اختلف النُوّاب فى شىء من هذا النوع رجعوا إليها وكان هذا أبو الخير قد اجتمع بابن بُطْلان الطبيب عند وروده إلى حلب وجَرَتْ بينهما مذاكرات أدّتْ إلى المنافرة وقد مرّ ذكرها فى ترجمة ابن بطلان ولم يزل ابن شرارة هذا مقيما بحلب يتقلّب فى صناعته إلى أن دخلت دولة الترك وولّيها رِضْوان بن تُتُش وحضر يوما عنده وهو يشرب فحمله السكر على أن قال له أَسْلِمْ فامتنع فضربه بسيف كان فى يده أثّر فى جسمه بعض أثّر وزلّ[d] من بين يديه ولم يَعُدْ إلى داره ومرّ على وجهه إلى أنطاكية وخرج عنها إلى مدينة صور وأقام هناك إقامة الغريب المسكين وأدركته وفاته بصور فنُودِىَ عليه نداء الغريب ودُفِنَ بها فى حدود سنة تسعين وأربعمائة

[a]) AB الصنائع. [b]) Fehlt in AB; V بده; M بيده.
[c]) AB الحكيميّات; MV الحديمات. [d]) B الدروك; M ونزل.

ولأبي الخير هذا كتاب في التأريخ ذكر فيه حوادث ما قرب من أيّامه يشتمل على قطعة حسنة من أخبار حلب في أوانه ولم أجِدْ منه سوى مُخْتَصَرٍ جاءني من مصر اختصره بعض المتأخّرين اختصارا لم يَأْتِ فيه بطائل

المنجّم الخارجيّ

المعروف هذا رجل دارِميّ بمصر يعرف أحكام النجوم ويتكلّم في الحدثان وزعم أنّه رأى لنفسه أنّه سيملك فخرج بصعيد مصر في سنة ثمان وسبعين وثلثمائة في أيّام العزيز بن المعزّ عليهما السلام واستغوى وذكر أنّه يدعو إلى المهديّ وأنّه في الجبل وأخذ العهد بذلك على ثلثمائة نفس وثلثين ولسَبْعٍ خَلَوْنَ من صفر ورد الخبر من الصعيد بأخذه وحمولة في الأسر وحُمِلَ إلى الحضرة فوصل على يد القائد أبي الفتوح الفضل بن صالح في يوم الثلثاء لاثنتي عشرة ليلة خَلَتْ من صفر وحُبِسَ في السجن ثمّ ضُرِبَ رقبته بعد أيّام

مسكويه أبو عليّ

الخازن من كبار فُضلاء العجم وأجلّاء فارس(*) له مشاركة حسنة في العلوم الأدبيّة والعلوم القديمة دارِميّ خازنا للملك عضد الدولة بن بويه مأمونًا لديه أثيرا عنده وله مناظرات ومحاضرات وتصنيفات في العلوم فمن تصانيفه كتاب أُنْسِ الفريد وهو أحسن كتاب صُنّف في الحكايات القصار والفوائد اللطاف وكتاب تجارب الأمم في التأريخ بلغ فيه إلى بعض سنة اثنتين وسبعين وثلثمائة وهي السنة التي مات

(*) AB الفارس.

فيها غصد الدولة بن بويه صاحبه وهو كتاب جميل كبير يشتمل على كلّ ما ورد في التأريخ ممّا أوجبَتْه التجربة وتفريط مَن فرّط وحَزْم مَن استعمل الحزم وله في أنواع علوم الأوائل كتابَ الفَوْز الكبير وكتابَ الفوز الصغير وكتابَ في الأدوية المفردة وكتابَ في تركيب الباجات من الأطعمة أحكمه غايةَ الإحكام وأتى فيه من أصول علم الطبيخ وفروعه بكلّ غريب حسن وعاش زمانا طويلا إلى أن قارب سنة عشرين وأربعمائة وقال أبو عليّ بن سينا في بعض كتبه وقد ذكر مسئلة فقال فهذه المسئلة حاضرتُ بها أبا عليّ مسكويه فاستعادها كرّات وكان عَسِرَ الفَهْمِ فتركتُه ولم يفهمها على الوجه هذا معنى ما قاله ابن سينا لأنّني كتبتُ الحكاية من حِفْظي

مسيحيّ بن أبي البقاء

ابن إبرهيم الطبيب النصرانيّ النيليّ نزيل بغداد أبو الخير ويُعرف بابن العطّار طبيب في زماننا هذا الأقرب خبير بالعلاج قيّم به له ذكر وقرب من دار الخلافة يطبّ للنساء وللحواشي ويَطَأُ بساط الخليفة لأجل ذلك وتيمّن الناسُ بعلاجه وتبارزوا بمباشرته في الأكثر ورَفَعَ قَدْرَه(a التخصيصُ(b بالعتبات النبويّة وكان الامام الناصر لدين الله أبو العبّاس أحمد يقدّمه على أمثاله وطلب مرّةً لمباشرة زعيم الموصل من بيت أتابك زنكي فسُيّرَ إلى هناك وكان قد قنى كتبا كثيرة في الحكمة وما يتعلّق بها بحيث خرجَتْ في الكثرة عن الحَصْرِ وقيل أنّه كان إذا وقعَتْ في يده نسخة من كتاب وخشي المزايدة فيه يخرمه ليُنْقِصَ قيمتَه ويبتاعَه واشتهر هذا عنه ورموه بقلّة الدين لأجل ذلك وعاش

a) BC add. في. b) MV التخصّص.

عمرا طويلا وحصّل مالا جزيلا ومات ببغداد فى يوم الخميس ثانى عشر شهر رمضان سنة ثمان وستّمائة وخلّف ولدا طبيبا لم يكن رشيدا ولا محمودَ الطريقة فيما قيل وأحدث له سُوء تدبيره وقلّة دينه أمرا أوجب فساد حاله واستنفاد أكثر ماله فذهب ذخائرُه على ذلك فسُبْحان القادر على كلّ شىء

قال قُثَمُ بن طلحة الزَّيْنَبىّ المعروف بابن الأنفى(a فى تأريخه أخبرنى ابو الخير مسيحىّ المتطبّب بأنّ امرأة عرض لها فَتْقٌ فى نواحى سُرّتها(b خرق جِلْدَ بطنها والغشاء والمِعاء وأنّ زوجها أخبره بأنّ البِراز دام خروجه من ذلك الفتق حدودَ شهرَيْن وأنّ الموضع التحم وانقطع ما كان يخرج منه وعاد إلى المخرج الأوّل وانصلحَتِ المرأة ولم يَبْقَ بها إلّا ألّمٌ يسير بظاهر بطنها فسبحان المدبّر الحكيم

مسعود بن أبى محمّد

أبو الفتوح المعروف بابن الغَصائرىّ ويُعرف(c بابن الجوباں هذا رجل من أهل بغداد فى زماننا هذا الأقرب من أهل باب البصرة كان فيلسوفا متكلّما أديبا شاعرا حَنْبَلِىَّ المذهب يتظاهر بمذهب الاعتزال ويُبْطِنُ اعتقادَ الحكماء وكان تاركا للصلوة فيما قيل وتوفّى يوم السبت سابع ربيع الآخر سنة ستّ عشرة وستّمائة

المكفوف

الملاحمىّ المصرىّ هذا رجل كان بمصر وكان مكفوفا يُنْسَبُ إلى قبيل(d الملاحمىّ يتكلّم فى علم الحدثان ويُصيبُ فى الأكثر قال(e

a) B الاتفى; C الاتفى.
b) صُرّتها MV; سترتها B.
c) BC add. لى.
d) AB قبل.
e) M add. ايضا.

منصور بن مقشّر

الحسن[a] بن رافع الكاتب جلستُ فى بعض الدكاكين الشارعة على طريق أحمد بن طولون، قبل أن يدخل مصر[b] بساعة[c]. والناس مجتمعون لتأمّله عند دخوله وجلس معى فى الدُّكّان شابّ[d] مكفوف يُنْسَبُ إلى قبيلِ صاحبَ الملاحم قال فسأله رجل كان معنا عمّا يجده فى كتبهم له فقال هذا رجل صفته كذا وكذا وينتقلد وولده قريبا من أربعين سنة قال الحسن بن رافع فما تمّ كلامه حتّى مرّ بنا أحمد بن طولون، وكانت صفته كما ذكر لم يغادر شيئا منه واتّفق أن نظر بعض المنجّمين فى مصر طالعَ الدخولِ فى الأصطرلاب فكان ثلث عشرة درجة من برج العقرب فقال بعضُ مَن له يَدٌ فى الحُكْم النجومىّ هذا طالع مَن قامت به دولةُ بنى العبّاس فإن صدق الحكمُ يملك هذا البلد ويملكه قوم من نسله قِرانَيْن وهو قريب من أربعين سنة فعجب الحاضرون من اتّفاق القَوْلَيْن فى ذلك وكان الأمر كما قيل فإنّه مَلَكَ وولدُه وولدُ ولدِه منه ثمانيا وثلثين سنة

منصور بن مقشّر

IAUs. II, 89 u.

الطبيب المصرىّ أبو الفتح النصرانىّ كان ابن مقشّر هذا من الأطبّاء المتقدّمين فى الدولة الفصريّة بالديار المصريّة وله منزلة سامية من أصحاب الفصر ولا سيّما فى أيّام العزيز منهم واعتلّ منصور بن مقشّر هذا فى أيّام العزيز فى سنة خمس وثمانين وثلثمائة وتأخّر عن الركوب وكان العزيز وَجِعَ الرِّجْلَ فلمّا تماثل ابن مقشّر كتب اليه العزيز بخطّه بسم اللّه الرحمٰن الرحيم طبيبنا سلّمه اللّه سلّم اللّه[e]

a) A حسن. b) A بمصر. c) A لساعة.
d) A شابات; B شاف. e) سلم الله fehlt in MV.

الطبيب وأتمّ النعمة عليه وَصَلَتْ إلينا البشارةُ بما وَهَبَنا اللّٰهُ من عافية الطبيب وبرءه واللّٰه العظيم لقد عدل عندنا ما رزقناه نحن من الصحّة فى جسمنا قسم اللّٰه عليك النعمة وكمّل لنا صحّتك وعجّل بها ولا أَشْمَتَ بنا فيك عدوًّا ولا حاسدا وردّ كَيْدَ مَن يريد الكَيْدَ فى نحره وابتلاه بما لا طاقةَ له بعد الكفاية فيك وإقالتك العَثْرةَ ورجوعك إلى أفضل ما عوّدك من صحّة الجسم وطيبة النفس وخفض العَيْش بحوله وقوّته والسلام عليك وصلّى اللّٰه على خيرته من خَلْقه محمّد النبىّ وآله وسلّم تسليما

مُخْرِجُ ٱلضَّمِيرِ

المتجم هذا رجل اشتهر بهذا الاسم وكان يدّعى المُعْجز فى إخراج الضمير فاندلق عليه ذلك

حكى ابن نصر الكاتب أنّ مخرج الضمير هذا هاتَره بعضُ الحاضرين وخاطره على دنانير فى إخراج ما قد خبأ له وأَشْهَدَنا على نفسه أنّه متى أخرج ذلك فالدنانير له(a فحطّ مخرج الضمير الزابرْجَة ولم يزل يقول خبأتَ جوهرا من جواهر الأرض لا طَعْمَ له ولا رائحة ثمّ قال وهو حَجَرٌ ثمّ رمى عمامته عن رأسه ومضى إلى السوق على تلك الحال وعاد وقال خبأتَ مِسْنًّا كذا هو ورمى من يده قطعة من مِسَنٍّ وأخذ الدنانير فلمّا سكن قلنا له كلّ شىء قد عرفناه إلى أن عدتَ مَكشوفَ الرأس(b قال دلّنى كوكبٌ على لون وكوكبٌ آخر على لون غيره وتقابلَتِ الدلالتان فلم تعلق إحداهما بالأخرى ولم أدرِ إذا امتزجا ما اللون الذى يخرج منهما(c وبينهما وحَيِىَ قلبى من

a) Fehlt in AB. b) BC add. إلى السوق. c) ABV منها.

الفكر فكشفتُ رأسي وعدوتُ إلى الصبّاغ وقلتُ له إذا مزجتَ اللون الفلانيّ باللون الفلانيّ أيُّ شيء يخرج بينهما قال مِسَنّيّ فقلتُ هو مِسَنٌّ زَجْرًا وتخمينًا فخرج الحدسُ صحيحا

حرف النون في أسماء الحكماء

نيقولاؤس

Fihr. 254.

كان فيلسوفا في وقته من فلاسفة يونان وله تقدّم في معرفة الحكمة وشَرَحَ شيئا من كتب أرسطوطاليس وله من التصانيف بعد ذلك كتابَ في جُمَل(a فلسفة أرسطوطاليس كتابَ النبات وخرج منه مقالات كتابَ الردّ على جاعل العقل والمعقولات(b شيئا واحدا كتابَ اختصار فلسفة أرسطوطاليس

وكان نيقولاؤس هذا من أهل اللاذقيّة بها وُلِدَ وبها قومه ومنها أصله ذكر ذلك ابن بُطْلان وكان كثير الاطّلاع عالما بما ينقله

نيقوماخس

Fihr. 269.

ابن ماخاؤن والد أرسطوطاليس كان شريفا في يونان يُنْسَبُ من جانِبَيْ أمّه وأبيه إلى أسقليبيادس الذي وضع الطبّ اليونانيّ كذا ذكره بطلميوس الغريب في كتابه وكان من مدينة لليونانيّين تسمّى اسطاغاريا مِن عَمَل من أعمال يونان يسمّى جهراشن وكان نيقوماخس

a) BCM جملة. b) Fihr. الفعل والمفعولات.

فيثاغورىّ المذهب قد دَرَسَ علومَه حتّى كانت يونان لا تعرفه إلّا بالفيثاغورىّ وكان متطبّبا لفيلبّس والد الاسكندر وهو من تلاميذ افلاطون وله من التصانيف كتاب الأرثماطيقى فى علم العدد كتاب النغم

نسطاس

كان طبيبا مصريّا نِحْريرا نصرانيّا وكان فى دولة الاخشيد محمّد ابن طُغْج بن جف وله رسالة إلى زيد بن رومان الأندلسىّ النصرانىّ فى البول وله كتاب فى الطبّ حسن وكان عالما بهذا الشأن فَهِمًا[a]

نظيف النفس

IAUs. I, 238.

الرومىّ كان طبيبا عالما بالنقل من اليونانىّ إلى العربىّ ولم يدن سعيد المباشرة ولا مُنْجِحَ المعالجة وكان عضد الدولة يتطبّب به وكان الناس يُولَعون به اذا دخل إلى مريض حتّى إنّه حكى فى بعض أوقاته أنّ عضد الدولة أنفذه إلى بعض الفُوّاد ليعوده من مَرَض كان عرض له فلمّا خرج من عند القائد استدعى القائد ثقته وانفذه إلى حاجب عضد الدولة يستعلم منه نيّة المَلِك فيه ويقول إن كان ثمّ تغيُّر نيّة فليأخذ له الامان فى الانصراف والبعد فقد قَلِقَ لما جرى وسأل الحاجب الغلامَ عن سبب هذا السؤال فقال ما أعرف أكثر من أنّه جاءه نظيف الطبيب وقال له مولانا المَلِكُ أنفذنى لعيادتك فمضى الحاجب وأعاد بحضرة عضد الدولة هذا القول فضحك وأمره بإعلامه حُسْنَ نيّة الملك فيه وحُمِلَتْ إليه خِلَعٌ سنيّة سَكَنَتْ نفسُه

[a]) MV فهيما.

معها وبعد ذلك قرّره عضد الدولة فى البيمارستان الذى عمّره ببغداد فى جملة أربعة وعشرين طبيبا قُرِّروا فيه ورُتِّبوا لمعالجة المرضى

حرف الهاء فى أسماء الحكماء

هُرون بن علىّ

Fihr. 144.

ابن هُرون(a) بن يحيى بن أبى منصور المنجّم منجّم مذكور مشهور خبير بعلم الهيئة والعمل لآلاتها(b) وله زيج مشهور يعمل الناس به وهو من أهل بيت فى هذا الشأن وتقدّم فى أيّام الديلم ببغداد بعلم الأحكام والنظر فى علم الحدثان وكان له نَصيبٌ فى سهم الغيب وعَمِرَ أربعا وسبعين سنة يعانى هذا الشأن وتوفّى ببغداد فى يوم الأحد لليلة خلَتْ من ذى الحجّة سنة ستّ وسبعين وثلثمائة

هُرون بن صاعد

ابن هرون الصابئ الطبيب أبو نصر كان هذا من صابئة بغداد المقيمين بها وله يد فى التطبّب واشتهر بالصلاح والمعاناة وكان مقدّم الأطبّاء وساعورهم فى البيمارستان العضدىّ فى وقته وله ذكر فى بلده توفّى فى ليلة يوم الخميس الثالث من شهر رمضان سنة أربع وأربعين وأربعمائة

a) هرون بن fehlt in Fihr. b) V بآلآتها.

Abu 'l-Faraǧ 395. IAUṣ. I, 280.

هِبَةُ اللّٰه بن الحسين

البديع أبو القاسم البغدادىّ الأصطرلابىّ كان بديع الزمان هبة اللّٰه هذا وحيد زمانه فى عمل الآلات الفلكيّة وقد اطّلع على أسرارها وعرف بها مقدار مسير أنوارها وأقام على صحّة أعماله الحُجَجَ الهندسيّة وأثبت ما صنعه منها بالقوانين الأقليدسيّة وصغّر قدر مَن تقدّمه من صُنّاعها وأعرب بل أغرب فى طُرُقِ استنباطها وابتداعها وقام بأمور عجز عنها المتقدّمون وأعانَتْه يدُه على اتّخاذ آلاتٍ هُمْ[a] عنها غافلون فمن ذلك ما زاده فى الكرة ذات الكرسىّ ممّا كمّل عملها الذى مرّت السنون على نقصه وأَخْذِه العلماء المتقدّمين ممّن لم يقدر على تكميله[b] ولم يستقصه قوّى عِمادُها وقوّم منارها[c] وعمل لذلك رسالة أقام فيها الحجج والبراهين ليدفع بذلك ردّ كلّ نَذْلٍ مُهين ومن ذلك ما فعله فى الآلات الشاملة حتّى صارت بعد نَقْصها كاملةً وذلك أنّ مُبْدِعَها الخُجَنْدىّ جعلها لعَرْضٍ واحد وأقام الدليل اللفظىّ على أنّه لا يمكن أن يكون لعروض متعدّدة ولمّا وصلَتْ هذه الآلة إلى البديع أبى القاسم هبة اللّٰه وتأمّلها وأعمل فِكْرَه الذكىّ فى أمرها وصنع[d] منها عدّةً حملها إلى أجلّاء زمانه أحدث له العملُ طريقا فى عملها لعروض متعدّدة واختبر ذلك بالقواعد الهندسيّة فصحّ اختبارُه وظهرت له بعد أن خَبَتْ عن غيره نارُه فأحكمها للعروض وأتى فى ذلك المسنون من هذه الصناعة والمفروض وعمل لها رسالة مؤيّدة بالبراهين القطعيّة فأمّا غير ذلك ممّا كان يعانيه من المساطر والبواكير وغير ذلك فقد صارت فى أيدى الناس من ذخائر الجواهر وعانَى عَمَلَ الطلسمات ورصد

a) AB الاتهم. b) A تكمله; B تكمّلة. c) So B; AV منادها; C منادّها; M منأدها. d) AB وضع.

ما يوافقها من مختار الأوقات وحمل الى الملوك والأمراء والرؤساء والوزراء وجرّبوها فصحّت تجربتُها وحصلتْ له بها كلّ من صنائعه الأموال الكثيرة وذلك فى أيّام المُسْتَرْشِد ولمّا مضى لسبيله تحقّق أهل الفضيلة انّه لم يُخَلِّفْ مثلَه وله شعر فائق رائق

هبة الله بن صاعد

IAUs. I, 259 ff.

ابن التلميذ الطبيب النصرانىّ البغدادىّ طبيب وقته وفاضل زمانه وعالم أوانه خدم الخلفاء من بنى العبّاس وتقدّم فى خدمتهم وارتفعت مكانته لديهم وكان موفّقا[a] فى المباشرة والمعالجة عالما بقوانين هذه الصناعة وصنّف فيها عدّة مصنّفات وانتهتْ اليه رئاستُها ولقد ذكره بعض المتأخّرين فقال سلطان الحكماء أمين الدولة أبو الحسن هبة الله بن صاعد الطبيب النصرانىّ يُعْرَفُ بابن التلميذ البغدادىّ وابن التلميذ هو جدّه لأمّه الحكيم مُعْتَمَدُ المُلْك أبو الفرج يحيى بن التلميذ النصرانىّ البغدادىّ ولمّا توفّى قام أمين الدولة هبة الله بن صاعد مَقامَه وهو ابن بِنْته فنُسِبَ اليه وكان هبة الله هذا فى العلم والعمل من الطبّ بفراط عصره وجالينوس زمانه خُتِمَ به هذا العِلْمُ ولم يكن فى الماضين مَنْ بلغ مداه فى الطبّ عُمُرَ طويلا وعاش نبيلا جليلا رآه بعضُ مُعاصرينا وهو شيخ بهىّ المنظر حسن الرُواء عذب المُجْتَلَى والمُجْتَنَى[b] لطيف الروح ظريف الشخص بعيد الهمّ عالى الهمّة ذكىّ الخاطر مُصيب الفِكْرِ حازم الرأى شيخ النصارى وقسّيسهم ورأسهم ورئيسهم وله فى نظم الشعر كلمات راقية رائقة

[a]) Fehlt in A; V موثقا.

[b]) Fehlt in AV; B والمحتشى; C والمجتصى.

شافية شائقة تُعْرِبُ*) عن لطافة طبعه فمن ذلك ما قاله مُلْغِزًا فى مُحْمَرة الخُور

IAUṣ. I, 272, 27. كُلُّ نارٍ لِلشَّوْقِ تَضْرَمُ بِالْهَجْـــرِ وَنارِى تَشِبُّ عِنْدَ الْوِصالِ
فَإِذَا الضِّدُّ راعَنِى سَكَنَ الْوَجْـــدُ وَلَمْ يَخْطر الْغَرامُ ببالى

٥ فمن مشهور شعره

IAUṣ. I, 270, 4. يا مَنْ رَمانِى عَن قَوْسِ فُرْقَتِهِ بِسَهْمِ هَجْرٍ غَلا تَلافِيهِ
أَرْضٍ لِمَنْ غابَ عَنْكَ غَيْبَتَهُ فَذاكَ ذَنْبٌ عِقابُهُ فِيهِ

وله أيضا

مَنْ كانَ يُلْبِسُ كَلْمَهُ وَشْيًا وَيَقْنَعُ لى بِجِلْدِى
١٠ فَالْكَلْبُ مِنِّى عِنْدَهُ خَيْرٌ وَخَيْرٌ مِنْهُ عِنْدِى

ومن شعره أيضا

IAUṣ I, 269, 21 دانَتْ بُلَهْنِيَةُ الشَّبِيبَةِ سَكْرَةً فَصَحَوْتُ وَٱسْتَأْنَفْتُ سِيرَةَ مُجْمِلِ
وَقَعَدتُّ أَرْتَقِبُ ٱلْفَنَاءَ تَرادِبٌ عَرَفَ ٱلْمَحَلَّ فَباتَ دُونَ ٱلْمَنْزِلِ

IAUṣ. I, 261, 14. وكان أبو الحسن بن التلميذ يحضر عند المعتفى كلّ اسبوع مرّة
١٥ فيجلسه لكبر سنّه وكانت دارُ الفواريز ببغداد مُجْراة فى أقطاعه فحلّها الوزيرُ يحيى بن هُبيرة فى ولايته فحضر أبو الحسن بن التلميذ يوما عند الخليفة على عادته فلمّا أراد الانصراف عجز عن القيام لضُعْف الدَبَر فقال له المقتفى يا حكيمُ دَبِرْتَ قال نعم دبرتُ وتدسّرت قواريرى وهذا مَثَلٌ يتماجن به أهلُ بغداد لِمَنْ عجز وبطل ففطن الخليفة وقال رجلٌ

*) So nur V; d. übr. Codd. تعرف.

عُمِّر فى خدمتنا ما تماجن قطّ بحضرتنا ولهذا التماجن سرٌّ ثمّ أفكر ساعةً وسأل عن دار القوارير فقيل له قد حلّها الوزير ابن هُبيرة عنه وأخذها منه فأنكر المقتفى على ذلك إنكارا شديدا وردّها إليه وزاده أقطاعًا أُخَرَ

وتوفّى هبة الله بن صاعد فى صفر سنة ستّين وخمسمائة وقد قارب المائة ونِعْمَ بحاله

هبة اللّه بن الحسين

IAUṣ. I, 280.

ابن علىّ الحكيم أبو الفُسم الطبيب الاصفهانىّ من أهل اصفهان ذكره محمّد بن محمّد بن حامد فقال كان مُعاصِر عمّى وطبيبه من محاسن الدهر ومعادن الدُّرّ(*) وأفاضل العصر ذا فضائل لا يدخل تحت الحصر من أقران البديع الأسطرلابىّ والقاضى الأرَّجانىّ عند طبّه لا يُشْتَرَى بقراط بقيراط ولا يستقيم سقراط على السِراط وحَقّ لِحَقِ ابن بُطْلان البُطْلانُ وقام بفضله من حذقة البيان والبرهان وتوفّى سنة نيّف وثلثين وخمسمائة بسَكْتَة أصابَتْه ودُفِنَ فى سِرْداب داره وهو مُسْكِتٌ وفُتِحَ بابُه بعد أشهر لِيُنْقَلَ فوُجِدَ جالسا عند الدرجة وهو ميّت وله شعر حَلْوٌ منه ما قاله يصف حمّاما فى دار صديق له

وَدَخَلْتُ جَنَّتَهُ وَزُرْتُ حَمِيمَهُ وَشَهِدْتُ رِضْوانًا وَرَأْفَةَ مالِكِ
وَٱلْبِشْرُ فِى وَجْهِ ٱلْغُلامِ نَتِيجَةٌ لِمُقَدِّمَاتِ ضِيَاءِ وَجْهِ ٱلْمالِكِ

*) B الدوا.

IAUs. I, 278 ff.

هبة اللّٰه بن ملكا أبو البركات

اليهودىّ فى أكثر عمره المهتدى فى آخر أمره أوحد الزمان طبيب فاضل عالم بعلوم الأوائل من يهود بغداد قريب العهد من زماننا كان فى وسط المائة السادسة وكان موقف المعالجة لطيف المباشرة خبيرا بعلوم الأوائل فيّما بها حسن العبارة لطيف الإشارة وقف على كتب المتقدّمين والمتأخّرين فى هذا الشأن واعتبرها واختبرها فلمّا صفّت لديه وانتهى أمرها إليه صنّف فيها كتابا سمّاه المعتبر أخلاه من النوع والرياضىّ وأتى فيه بالمنطقى والطبيعىّ والإلهىّ فجاءت عبارته فصيحة ومقاصده فى ذلك الطريق صحيحة وهو أحسن كتاب صُنّف فى هذا الشأن فى هذا الزمان ولمّا مرض أحد السلاطين السلجوقيّة استدعاه من مدينة السلام وتوجّه نحوه ولاطفه إلى أن برأ فأعطاه العَطايَا الجمّة من الأموال والمراكب والملابس والتُحَف وعاد إلى العراق على غاية ما يكون من التجمّل والغنى وسمع أن ابن افلح قد هجاه بقوله

لَنَا طَبِيبٌ يَهُودِىٌّ حَمَاقَتُهُ إِذَا تَكَلَّمَ تَبْدُو فِيهِ مِنْ فِيهِ
يَتِيهُ وَٱلْكَلْبُ أَعْلَى مِنْهُ مَنْزِلَةً فَأَنَّهُ بَعْدُ لَمْ يَخْرُجْ مِنَ ٱلتِّيهِ

ولمّا سمع ذلك علم أنّه لا يجلّ بالنعمة التى أُنْعِمَتْ عليه إلّا بالإسلام(a) فقوى عزمه على ذلك وتحقّق أنّ له بَنات كبارًا وأنّهنّ لا يَدْخُلْنَ معه فى الإسلام وأنّه متى مات لا يَرِثْنَه فتضرّع إلى خليفة وقته فى الإنعام عليهنّ ممّا لا(b) يخلّفه وإن نَّ على دينهنّ فوقّع له

a) V dafür ان لم ينتقل عن ديانته ويسلم. b) A بما لا; B ممّا لا ohne ما يخلفه C.

بذلك ولمّا تحققه أظهر إسلامه وجلس للتعليم والمعالجة وقصده الناس وعاش عيشة هنيّة وأخذ الناس عنه ممّا تعلّمه جزءا متوفّرا

قال لى بعض أهل الفضل أنّ أوحد الزمان أبا البركات هذا كان جالسا فى مجلسه للاقراء وعليه ثوب أطلس مُثْمِنٌ أحمر اللون من خِلَع السلجوقىّ إذ دخل عليه رجل من أوساط أهل بغداد وشكا إليه سُعالا أدرده وقد طالت مُدّتُه ولم يُنْجِعْ فيه دواء فأمره بالفعود وقال له إذا سعلتَ وقطعتَ شيئا فلا تَتْفِلْه حتّى أقول لك ما تصنع ففعد ساعة وقطع فاستدعاه إليه وأدخل يده فى كُمّ ذلك الثوب الأطلس وقال له اتْفِلْ فيه فتوقّف خَشْيَةً على موضع يده من الثوب فانتهره فتفل وضمّ أوحد الزمان يدَه على ما فيها من الثوب والتفلة وأخذ فيما للجماعة فيه من استفهام وإفهام ساعةً ثمّ فتح يده ونظر إلى الثوب وموضع التفلة منه ساعةً يقلّبه ويتأمّله ثمّ قال لبعض الحاضرين اقطع من هذه الشجرة نارَنْجَةً وأَحْضِرْها وكان فى داره شجرة نارنج حاملة ففعل الرجل المأمور ذلك فلمّا أحضر النارنجة قال للرجل الشاكى كُلْ هذه فقال له أيّها الحكيم متى أكلتُه متّ فقال إن أردتَ العافية فقد وصفتُها لك فشرع الرجل وأكل منها أوّلا فأوّلا إلى أن استنفدها وقال له أمض وأنظر ما يكون فى ليلتك فمضى الرجل ولمّا كان فى اليوم الثانى حضر وهو متألّم فقال ما جرى لك قال ما نِمْتُ لكثرة ما نالنى من السُعال فقال لأحد للجماعة أَحْضِرْ لى نارنجة من تلك الشجرة فأَحْضَرَه إيّاها فقال للشاكى كُلْها أيضا فقال إذا أكلتُها ما يبقى فى[b] الموت شَكّ فقال كُلْها فهى الدواء فأكلها الرجل ومضى فلمّا كان فى اليوم الثالث جاء فسأله عن حاله فقال بتّ خَيْرَ مَبِيت ولم أسعل فقال له[c] برأتَ ولله الحمد وإيّاك وأكلَ النارنج بعدها إن

---

a) A فضمّ. b) AM من. c) Fehlt in M; ABV لم.

تأكل بعدها نارنجة أخرى يحصل لك ما لا يرجى لك برؤه وأمره بما يستعمل في المستقبل فلمّا قام من عنده سأله للجماعة عن السبب فقال أخذت تفلته في الثوب الاطلس الأحمر وأحميتها في كفي ساعة ونظرت فيها هل بقي بعد ما تشربه الثوب ممّا تفل كالقشور والنخالة فلم أجده ولو وجدته دلّني على أنّ السعال من قرح إمّا في الرئة أو في الصدر وكلاهما صعب فلمّا لم أجد شيئا من ذلك علمت أنّه بلغم لزج زجاجيّ وقد لحج بفضبة الرئة وآلات التنفس(a فأردت جلاءه من هناك وأمرته بتناول النارنجة فلمّا عاد إليّ ووجد شدّة علمت أنّها قد جلت وقطعت ما هناك ولم تستنفده فأمرته بتناول الأخرى فجلت ما بقي ونهيته عن استعمال أخرى لئلّا يقرح الموضع بكثرة الجلاء فيقع فيما احترزنا منه فاستحسن الحاضرون ذلك من صناعته(b اللطيفة

وكان الأطبّاء في وقته يسئلونه عن مسائل من الأمراض فيجيب عنها بتحقّقه فيستطرف ذلك عنه إلى أن صار مؤلّفا يتناقلونه بينهم ولم يزل سعيدا إلى أن قلب له الدّهر ظهر المجن ووضع من سنائه(c بعد أن أسنّ(d فأدركته أعلال قصرت عن معاندتها حلبه واستولت عليه آلام لم يطق حملها جسمه ولا قلبه وذلك أنّه عمي وتنوش وبرص وتجذّم فنعوذ بالله من استحالة الأحوال وضيق المجال وسوء المآل ولمّا أحسّ بالموت أوصى إلى مَن يتولّاه أن يكتب على قبره ما مثاله هذا قبرُ أوحد الزمان أبي البركات ذي العمر صاحب المعتبر فذكر بعضُ مَن رأى قبره أنّه بهذه الصفة فسبحان مَن لا يغلبه غالبٌ ولا يخجو من قضائه مخيّلٌ ولا عاربٌ نسئل الله في حياتنا العافية وخاتمة

a) AB النفس. b) Codd. saimutl. صناعة. c) BCV سنانه.
d) A امن.

خير(a في العافية رَبِّ قد أحسنتَ فيما مضى فأسئلك أن تُحْسِنَ الينا فيما بقى سؤالَ عبدك الضعيف المُضْطَرّ فَٱسْتَجِبْ له ولا تردده(b عن بابك خائبا يا اللّه(c

وفى كِبْرِ أبى البركات أوحد الزمان وتواضُعِ أمين الدولة أبى الحسن بن التلميذ يقول البديع هبة اللّه الأصطرلابىّ

أَبُو ٱلْحَسَنِ ٱلطَّبِيبُ وَمُقْتَفِيهِ أَبُو ٱلْبَرَكَاتِ فى طَرَفَىْ نَقِيضِ
فَذَاكَ مِنَ ٱلتَّوَاضُعِ فِى ٱلثُّرَيَّا وَهٰذَا بِٱلتَّكَبُّرِ فِى ٱلْحَضِيضِ

وذكر ابن الزاغونىّ أنّ إسلام أبى البركات كان سببُه أنّه كان فى صحبة السلطان محمود ببلاد الجبل والى محمود ولاية العراق وكانت زوجته الخاتون بنتَ عمّه سنجر وكان لها مُكْرِمًا مُحِبًّا مُعَظِّمًا واتّفق أن مرضَتْ وماتَتْ فجزع السلطان محمود عليها جزعا شديدا ولمّا عايَنَ أبو البركات ذلك الجَزَعَ من محمود(d خاف على نفسه من القتل إن هو الطبيب فأسلم طَلَبًا لسلامة نفسه

هَرْمَس الثانى

IAUs. I, 17, 6.

هذا هو هرمس الثانى بلا شكّ وهو هرمس البابلىّ شهدتْ التواريخ بذلك من أهل بابل سكن(e مدينة الكلدانيّين وهى كلواذا وينسبون اليها كلدانيّا على خلاف الأصل وكان بعد الطوفان وهو أوّل مَن بنى مدينة بابل بعد نمرود بن كوش وكان بارعا فى علم الطبّ والفلسفة وعارفا بطبائع الأعداد وكان تلميذ فيثاغورس الأرثماطيقىّ وهرمس

a) A الخير. b) A تردّه. c) A بالله. d) M add. عليها.
e) CMV يسكن.

هذا جدّد من علم العلمّ والفلسفة وعلم العدد ما كان قد درس بالطوفان ببابل ذكر ذلك أبو معشر ومدينة الدلدانيّين هذه مدينة الفلاسفة من أهل المشرق وفلاسفتهم أوّلُ مَن حدّد(a) الحدود ورتّب القوانين وهم فلاسفة الفرس حُذّاق

IAUs. I, 17, 12.

هَرْمَس الثالث

المصرىّ والصحيح الذى دلّت عليه الأخبار وتواترت أنّ هذا هو الثالث وهو الذى يسمّى المثلّث بالحكمة لأنّه جاء ثالث الهرامسة الحكماء والبابلىّ هو الثانى فافْهَمْ ذلك تَرْشُدْ إن شاء الله وهذا رجل من حكماء مصر بعد الطوفان وكان فيلسوفا جوّالا فى البلاد قديم العهد عالما بالبلاد ونصبها وطبائع أهلها وله كتاب جليل فى صناعة الكيمياء وكتاب فى الحيوانات ذوات السموم وهو من علماء هذا الاقليم وأمّة اقليم مصر من الأمم المذكورة وكانوا أهلَ مُلْكٍ عظيمٍ وعزّ قديم فى الدهور الخالية والأزمان السالفة يدلّ على ذلك آثارُهم فى عمائرهم وهيا كلهم وبيوت علومهم الموجود أكثرُها فى الاقليم الى يومنا هذا وهى آثارٌ أُجْمِعَ أهلُ الأرض أنّه لا مِثْلَ لها فى اقليم من الأقاليم فأمّا ما كان قبل الطوفان فجُهِلَ خبرُه وبقى أثره مثل الأهرام والبرابى والمغائر المنحوتة فى جبال الاقليم الى غير ذلك من الآثار الموجودة وأمّا بعد الطوفان فقد صار أهل الاقليم أخلاطا من الأمم قبطىّ ورومىّ ويونانىّ وعملقىّ الّا(b) أنّ الغلبةَ والكثرةَ للقبط وانّما خفى على الناس أنسابُهم فاقتضر من التعريف بهم على نسبتهم الى موضعهم من بلد مصر وحَدّ بلاد مصر فى الطول من بَرْقَةَ التى فى جنوب البحر الرومىّ

a) A جدّد; BC حدّ. b) AB الى.

إلى أيلة(a من ساحل الخليج من بحر الحبشة والزنج والهند والصين ومسافة ذلك قريب من أربعين يوما وحدّها في العرض من مدينة أسوان التي بأعلى نيل مصر وما سامتها من أرض الصعيد الأعلى المتاخم لأرض النوبة إلى مدينة رشيد وما حاذاها من مساقط النيل في البحر الرومي وما اتّصل بذلك ومسافته قريب من ثلثين يوما وكان أهل مصر في سالف الزمان صابئة تعبد الأصنام وتدبّر الهيا كل ثمّ تنصّرت عند ظهور دين النصرانيّة ولم تزل على ذلك إلى أن فتحها المسلمون فأسلم بعضهم وبقي سائرهم على دينهم أهل ذمّة إلى اليوم وكان لقدماء أهل مصر الذين كانوا قبل الطوفان عناية بأنواع العلم وبحث على(b غوامض الحِكَم وكانوا يرون أنّه كان في عالم الكون والفساد قبل نوع الإنسان أنواع كثيرة من الحيوان على صُوَر غريبة وتراكيبَ شاذّة ثمّ كان نوع الإنسان فغلب تلك الأنواعَ حتّى أفنى أكثرها وشرد بقيّتها إلى القفار والفلوات فمنهم الغيلان والسعالي وأمثال ذلك وذلك ممّا ذكره عنهم الوصيفيّ في تأريخه المؤلّف في أخبارهم وزعم جماعة من العلماء أن جميع العلوم التي ظهرت قبل الطوفان إنّما صدرت عن هرمس الأوّل الساكن بصعيد مصر الأعلى وهو الذي يسمّيه العبرانيّون خنوخ النبيّ بن يارد بن مهلائيل بن قينان بن أنوش بن شيث بن آدم وهو ادريس النبيّ صلعم على ما تقدّم ذكره في أوّل الكتاب وقالوا أنّه أوّل مَن تكلّم في الجواهر العلويّة والحركات النجوميّة وأوّل مَن بنى الهياكل ومجّد الله فيها وأوّل مَن نظر في علم الطبّ وألّف لأهل زمانه قصائدَ موزونةً في الأشياء الأرضيّة والسماويّة وقالوا أنّه أوّل مَن أنذر بالطوفان ورأى أن آفة سماويّة تلحق الأرض من الماء والنار فخاف ذهاب العلم ودروس الصنائع فبنى الأهرام والبرابي

a) ABC ابله; MV بلد. b) M عن.

في صعيد مصر الأعلى وصوّر فيها جميع الصناعات والآلات ورسم فيها صفات العلوم جرْصًا منه على تخليدها لمَنْ بعده خيفةَ أن يذهب رسمها من العالَم والله أعلم

وكان بمصر بعد الطوفان علماء بضروب الفلسفة من العلوم الرياضيّة والطبيعيّة والإلٰهيّة وخاصّةً علم الطلسمات والنيرانجيّات والمرآى المحرقة والكيمياء وغير ذلك وكانت دارُ العلم والمُلْك بمصر في قديم الدهر مدينةَ مَنْف وهي بالفيطيّة مافة وهي على اثنى عشر ميلا من الفُسْطاط فلمّا بنى الاسكندر مدينة الاسكندريّة رغب الناسُ في عمارتها لحُسْنِ هوائها وطيب مائها فكانت دارَ الحكمة بمصر إلى أن تغلّب عليها المسلمون واختطّ عمرو بن العاص على نيل مصر مدينتَه المعروفة بفسطاط مصر فانسرب أهل مصر وغيرهم من العرب وغيرهم[a] إلى سُكْناها فصارت قائدة مصر من ذلك الوقت إلى اليوم

ولهرمس هذا الذي قدّمنا ذِكْرَه كلامٌ في صناعة الكيمياء يخرج فيها إلى عمل الزُجاج والخَرَز والقَصار وقال المصريّون أنّ اسقلبيادس الذي يعظّم أمْرَه يونان دان تلميذا لهرمس المصريّ هذا وأنّه رحل إلى مصر من بلاد يونان واستفاد منه ما استفاد ثمّ عاد إلى بلاد يونان فزاده غرائبُ ما أتى به من العلوم التي لا يعلمونها فعظّموه وحكوا عنه حكايات فيها شناعات واستحالات[b] تهويلًا لأمره وتعظيما لقدره على ما ورد بعضُه في أخباره في حرف الألف

وله من التصانيف المأثورة عنه كتاب عرض مفتاح النجوم الأوّل كتاب مفتاح النجوم الثاني كتاب تسيير الكواكب كتاب قسمة تحويل سنى المواليد على درجة درجة كتاب المكتوم في أسرار النجوم المسمّى قضيبَ الذَهَب ونُقِلَت من صُحُف هرمس المثلّث بالحكمة نُبَذٌ هي

a) Fehlt in BV. b) AV واستحلات.

من[a] مقالته إلى تلميذه طاطى[b] على سبيل سؤال وجواب بينهما وهى على غير نظام وولاء لأنّ الأصل كان باليًا مفرّقًا

هلال بن إبرهيم

ابن زهرون أبو الحُسَيْن الصابئ الحرّانىّ الطبيب نزيل بغداد وهذا هو والد أبى إسحق[c] ابرهيم بن هلال الصابئ الكاتب وكان هلال هذا طبيبا حاذقا عاقلا صالح العلاج متفنّنا[d] خدم الناسَ بصناعته وتقدّم عند أجلّاء بغداد وخالطهم بصناعته

قال أبو إسحق إبرهيم بن هلال هذا رأيتُ أبا الحسين والدى فى يوم من أيّام خدمته لتوزون وقد خلع عليه وحمله على بَغْل حَسَن بمركب ثقيل ووصله بخمسة آلف درهم وهو مع ذلك مشغول القلب منقسم الفكر فقلتُ له ما لى أراك يا سيّدى مهموما ويجب أن تكون فى مثل هذا اليوم مسرورا فقال يا بُنَىّ هذا الرجل يعنى توزون جاهل يضع[e] الأشياء فى غير موضعها ولستُ أفرح بما يأتينى منه من جميله عن[f] غير معرفة أتدرى ما سببُ هذه الخلعة قلتُ لا قال سقيتُه دواء مُسْهِلًا فجاف[g] عليه وسحجه وقام عدّة مجالس دمًا عبيطًا حتّى تداركتُه بما أزال ذلك عنه وكفى المحذورَ فيه فاعتقده بجهله أنّ فى خروج ذلك الدم صلاحا له ولستُ آمَنُ[h] أن يستشعر فىّ السوء من غير استحقاق فتلحقنى منه الأذيّة وكذلك كانت حالُه معه من بعده

---

a) Fehlt in AV. b) D. i. Thot. c) MV بن.
d) BC متفننا. e) B يصنع; C بصبع. f) BM من.
g) AC فجاف; BM فخاف. h) A امنا.

هرقل النجّار

حكيم بابلىّ أحد السبعة(a)

حرف الواو فى أسماء الحكماء

Fihr. 283. Abu 'l-Faraǵ 329.

وَيْجَن بن رستم(b)

أبو سهل الكوهىّ المنجّم فاضل كامل عالم بعلم الهيئة وصنعة آلات الأرصاد تقدّم فى الدولة البويهيّة والأيّام العَضُديّة وبعدها ولمّا حضر شرفُ الدولة إلى بغداد عند إخراج أخيه صمصام الدولة بن عضد الدولة من المُلك بالعراق واستولى عليه أمر فى سنة ثمان وسبعين وثلثمائة وتقدّم برصد الكواكب السبعة فى مسيرها وتنقّلها فى بروجها على مثل ما كان المأمون فعله فى أيّامه وعوّل على أبى سهل ويجن بن رستم الكوهىّ فى القيام بذلك وكان حسنَ المعرفة بالهندسة وعلم الهيئة متفدّما فيهما إلى الغاية المتناهية فبنى بيتا فى دار المملكة فى آخر البستان ممّا يلى باب الخطّابين وأحكم أساسَه وقواعدَه لِثَلّا(c) يضطرب ببنيانُه أو يجلس شىء من حيطانه وعمل فيه(d) آلات استخرجها ورصد ما يُتبَ به مُحْضَران أُخِذَت فيهما خطوطُ الحاضرين بما شاهدوا واتّفقوا عليه وهذه نُسْخَةُ المحضر الأوّل

بسم الله الرحمن الرحيم اجتمع مَن قَبَتَ خطّه وشهادته فى

---

a) V add. الحكماء; C انتهى. b) BMV وستم; A دستم; Abu 'l-Faraǵ وشم. c) BC كيلا. d) AM فيها.

أسفل هذا الكتاب من القضاة ووجوه أهل العلم والكتاب والمنجّمين والمهندسين بموضع الرصد الشرقيّ[a] المبمون عظّم الله بركته وسعادته في البستان من دار مولانا الملك السيّد الأجلّ المنصور ولىّ النعَم شاهنشاه شرف الدولة وزَيْن[b] المِلّة أطال الله بقاءه وأدام عزّه وتأييده وسلطانه وتمكينه بالجانب الشرقيّ من مدينة السلام في يوم السبت للبلتَيْن بقيتا من صفر سنة ثمان وسبعين وثلثمائة وهو اليوم السادس عشر من حَزِيران سنة ألف ومائتين وتسع وتسعين للاسكندر وروزانبران من ماه خُرداد سنة سبع وخمسين وثلثمائة ليزدجرد فتقرّر الأمر فيما شاهدوه من الآلة التى أخبر عنها أبو سهل ويجن بن رستم الكوهىّ على أن دلّت على صحّة مدخل الشمس رأس السرطان بعد مُضىّ ساعة واحدة معتدلة سواء من الليلة الماضية التى صباحها اليوم المذكور فى صدر هذا الكتاب واتّفقوا جميعا على التيقّن لذلك والثقة به بعد أن سلّم جميع مَن حضر من المنجّمين والمهندسين وغيرهم ممّن له تعلّق بهذه الصناعة وخِبْرة بها تسليما لا خِلاف فيه بينهم أنّ هذه الآلة جليلة الخطر بديعة المعنى مُحْكَمة الصنعة واضحة الدلالة زائدة فى التدقيق على جميع الآلات التى عُرِفَتْ وعُهِدَتْ وأنّه قد وصل بها إلى أبعد الغايات فى الأمر المرصود والغَرَض المقصود وأدّى الرصدُ بها إلى أن يكون بعد سمت الرأس من مدار رأس السرطان سبع درج وخمسين دقيقة وأن يكون الميل الأعظم الذى هو غايةُ بُعْدِ مِنْطَقة فَلَكِ البروج عن دائرة مُعَدِّل النهار ثلثا وعشرين درجة واحدى وخمسين دقيقة وثانية وأن يكون عرض الموضع الذى تقدّم ذكره ووقع الرصد فيه كذا وكذا وذلك هو ارتفاع قطب مُعَدِّل النهار عن أُفُق هذا الموضع وحسبُنا الله ونِعْمَ الوَكيلُ

[a]) BC الشرقى. [b]) BCM وزير.

ونُسْخةُ المَحْضَر الثانى

بسم الله الرحمن الرحيم تمّ اجتمع فى يوم الثلثاء لثلث ليالٍ خلون من جمادى الآخرة[a] سنة ثمان وسبعين وثلثمائة وهو روزشهريور من مهرماه سنة سبع وخمسين وثلثمائة ليزدجرد والثامن عشر من إيلول سنة ألف ومائتين وتسع وتسعين للاسكندر جماعة ممّن ثبت خطّه من القضاة والشهود والمنجّمين والمهندسين وأهل العلم بالهندسة والهيئة بحضرة الآلة المعدّم ذكرُها فى صدر هذا الكتاب على أن رصدوا مدخل الشمس رأسَ الميزان بهذه الآلة وكان ذلك بعد مُضىّ أربع ساعات من اليوم المقدّم ذكره وهو يوم الثلثاء فليكتب كلُّ واحد منهم خطّه بصحّة ما حضره وشاهده من ذلك فى التأريخ وحسبنا الله ونعم الوكيل

أسماء مَن كان حاضرا لذلك وكتب خطّه آخرَ هذَيْن المَحْضَرَيْن

القاضى أبو بكر بن صبر القاضى أبو الحسين الخُوزىّ أبو إسحق إبرهيم بن هلال أبو سعد الفضل بن بولس النصرانىّ الشيرازىّ أبو سهل ويجن بن رستم صاحب الرصد أبو الوفاء محمّد بن محمّد الحاسب أبو حامد أحمد بن محمّد الصاغانىّ صاحب الأصطرلاب أبو الحسن محمّد بن محمّد السامَرّىّ أبو الحسن المغربىّ

ومن تصانيف أبى سهل ويجن بن رستم السائرة فى الأمصار على تمادى الأعصار كتاب مراكز الأكر لم يتمّه كتاب الأصول على تحريكات أفليدس لم يتمّه كتاب البركار التامّ معانتان كتاب مراكز الدوائر على المخطوط من طريق التحليل دون التركيب كتاب صنعه الأصطرلاب بالبراهين معانتان كتاب إخراج المعدّلين على نِسْبة كتاب

a) BMV الاخر.

الدوائر المتماسّة من تأليف التأليف كتاب الزيادات على أرشميدس
فى المقالة الثانية كتاب استخراج ضِلْع المسبَّع فى الدائرة

حرف الياء فى أسماء الحكماء

يحيى النحوىّ

Abu 'l-Faraǧ 180.

المصرىّ الاسكندرانىّ تلميذ شاوارى كان أسقفًا فى كنيسة الاسكندريّة
بمصر ويعتقد مذهب النصارى اليعقوبيّة ثمّ رجع عمّا يعتقده النصارى
فى التثليث لمّا قرأ كُتُبَ للحكمة واستحال عنده جَعْلُ الواحد ثلثة
والثلثة واحدا ولمّا تحقّقت الأساقفة بمصر رُجُوعَه عزّ عليهم ذلك
فاجتمعوا اليه وناظروه فغُلِبَ وزَيَّفَ (a) طريقه فعزّ عليهم جهله واستعظموه
وآنسوه (b) وسألوه الرجوع عمّا هو عليه وتَرْكَ اظهارِ ما تحقّقه وناظرهم
عليه فلم يرجع فأسقطوه عن المنزلة التى هو فيها بعد خطوب جَرَتْ
وعاش الى أن فتح عمرو بن العاص مصرَ والاسكندريّة ودخل على عمرو
وقد عرف موضعه من العلم واعتقاده وما جرى له مع النصارى فأكرمه
عمرو ورأى له موضعا وسمع (c) كلامه فى إبطال التثليث فأعجبه وسمع
كلامه ايضا فى انقضاء الدهر فقتن به وشاهد من حُجَجِه المنطقيّة وسمع
من ألفاظه الفلسفيّة التى لم تكن (d) للعرب بها أُنْسَةٌ ما هالهُ (e) وكان
عمرو عاقلا حسنَ الاستماع صحيحَ الفكر فلازمه وكان لا يكاد يفارقه ثمّ
قال له يحيى يوما انّك قد أحطتَ بحواصل الاسكندريّة وختمتَ

a) V وحاد. b) BC واكسوه: V واسنوه. c) V add. له وفهم.
d) BCMV يكن. e) So A u. Abu 'l-F.: BCMV فاغاله.

على كلّ الأصناف الموجودة بها فأمّا ما لكن به انتفاع فلا أعارضكن فيه وما لا نَفْعَ لكم به فنحن أَوْلَى به فَأْمُرْ بالافراج عنه ففال له عمرو وما الذى تحتاج إليه قال كُتُبُ الحكمة فى الخزائن الملوكيّة(a وقد أوعبتَ الحَوْطَة عليها ونحن محتاجون إليها ولا نفع لكم بها ففال له ومَن جمع هذه الكتب وما قصّتها ففال له يحيى إنّ بطلوماؤس فيلاذلفوس من ملوك الاسكندرية لمّا ملك حُبِّبَ إليه العلم والعلماء وفحص عن كتب العلم وأمر بجمعها وأفرد لها خزائن فجُمِعَتْ وولّى أَمْرَها رجلا يُعرف بزميرة(b وتقدّم إليه بالاجتهاد فى جمعها وتحصيلها والمبالغة فى أثمانها وترغيب تُجّارها فى نقلها ففعل ذلك فاجتمع من ذلك فى مدّة أربعة وخمسون ألف كتاب ومائة وعشرون كتابًا ولمّا علم الملك باجتماعها وتحقّق عدّتَها قال لزميرة أترى بقى فى الأرض من كُتُب العلوم ما لم يكن عندنا فقال له زميرة قد بقى فى الدنيا شىء كثير فى السند والهند وفارس وجرجان والارمان وبابل والموصل وعند الروم فعجب الملك من ذلك وقال له دُمْ على التحصيل فلم يزل على ذلك إلى أن مات الملك وهذه الكتب لم تزل محروسة محفوظة يراعيها كلّ مَن يلى الأمر من الملوك وأتباعهم إلى وقتنا هذا فاستكثر عمرو ما ذكره يحيى وعجب منه وقال(c لا يُمْكِننى أن آمر فيها بأمر إلّا بعد استئذان أمير المؤمنين عُمَرَ بن الخطّاب واكتب إلى عُمَرَ وعرّفه قول يحيى الذى ذكرناه واستأذنه ما الذى يصنع فيها فورد عليه كتابُ عُمَرَ يقول فيه وأمّا الكتب التى ذكرتَها فإن كان فيها ما يوافق كتابَ الله ففى كتاب الله عنه غُنْمٌ وإن كان فيها ما يخالف كتابَ الله فلا حاجةَ إليها فعدّمْ باعدامها فشرع عمرو بن العاص فى تفريقها على حَمّامات الاسكندريّة وإحرافها فى مواقدها وذُرِّيَتْ عدّة الحمّامات يومئذ

a) AB المملودة. b) A بضميرة. c) MV add. له.

وأُنْسِيتُها فذكروا أنّها اسْتُنْفِدَتْ[a] فى مدّة ستّة أشهر فاسْمَعْ ما جرى وأَعْجَبْ

وكان يحيى النحوىّ كثير التصانيف صنّف فى شروح كتب أرسطوطاليس ما تقدّم ذكره عند ذكر كتبه فى أوّل الكتاب وله بعد ذلك كتاب الردّ على برقلس القائل بالدهر ستّ عشرة مقالة كتاب فى أنّ كلّ جسم متناهٍ وموته منتهاهُ[b] مقالة واحدة كتاب الردّ على أرسطوطاليس ستّ مقالات كتاب تفسير ما بال لأرسطوطاليس كتاب الردّ على نسطورس كتاب يردّ فيه على قوم لا يعرفون مقالتان كتاب مثل الأوّل معالة ونُتُبه فى تفسير كتب جالينوس تُذْكَرُ فى ترجمة جالينوس وذكر يحيى النحوىّ فى المقالة الرابعة عند فَسْرِها[c] من كتاب السماع الطبيعىّ لأرسطوطاليس وتكلّم فى الزمان فضرب مثالا قال فيه مثل سَنَتِنا هذه وهى فى سنة ثلث وأربعين وثلثمائة لدقلطيانوس القبطىّ

وذكر عُبَيْد الله بن جبرئيل بن عبيد الله بن بختيشوع الطبيب أنّ اسم يحيى ثامسطيوس قال وكان قويّا فى علم النحو والمنطق والفلسفة ولا يلحق بهؤلاء الأطبّاء يعنى الاسكندرانيّين المشهورين وهم أنفيلاؤس[d] واصطفن وجاسيوس ومارينوس وهم الذين رتّبوا الكُتُبَ وقيل نفلاؤس عن أنفيلاؤس قال وإن كان يعنى يحيى قد فسّر كتبا كثيرة من الطبّيّات فلقوّته فى الفلسفة أُلْحِقَ بالفلاسفة لأنّه أحد الفلاسفة المذكورين فى وقته وسبب قوّته فى الفلسفة هو أنّه كان ملّاحا يعبّر الناسَ فى سفينته وكان يحبّ العلم كثيرا فإذا عبر معه قوم من دار

[a]) Abu 'l-Faraǵ استنفدت; Codd. استنفدت mit wechselnder Punktation. [b]) So nur M; d. übr. Codd. متناه. [c]) M تفسيرها; V عندما فسّرها. [d]) V نيقولاوس.

العلم والمدرس الذى كان بجزيرة الاسكندريّة يتحاورون فيما مضى لهم من النظر ويتفاوضونه فيسمعه تهشّ(a نفسُه للعلم فلمّا قوى رأيُه فى طلب العلم فكّر فى نفسه وقال قد بلغتُ نيّفا وأربعين سنة وما ارتضتْ بشىء ولا عرفتْ غيرَ صناعة الملاحة فهيف يُمْكِننى أن أتعرّض لشىء من العلوم وفيما هو يفكّر إذ رأى نَمْلةً قد حملت نواةً ثمرة وهى دابّة تصعد بها فوقعت منها فعادت وأخذتها ولم تزل تجاهد مرارًا حتّى بلغت غَرَضَها وانتهت إلى مقصدها فلمّا رآها يحيى النحوىّ قد بلغت بالمجاهدة غرضَها قال إذا كان هذا للحيوان الضعيف قد بلغ غرضه بالمجاهدة والمناصبة فبالحَرِىّ أن أبلغ غَرَضى بالمجاهدة فخرج من وقته وباع سفينته ولزم دار العلم وبدأ بتعلّم(b النحو واللغة والمنطق فبرع فى هذه الأمور لأنّه أوّلُ ما ابتدأ بها فنُسب إليها واشتهر بها ووضع كُتُبًا كثيرةً منها تفاسير وغيرها

Fihr. 143, 14 u. 275. Abu 'l-Faraǧ 248, 10.

يحيى بن أبى منصور

المنجّم المأمونىّ رجل فاضل فى هذا الشأن كبير القدر آنذاك مكين المكان اتّصل بالمأمون أمير المؤمنين وتقدّم عنده بصناعة النجوم وتسيير الكواكب ولمّا عزم المأمون على رصد الكواكب تقدّم إلى يحيى هذا وإلى جماعة تَرِدُ(c أسماءهم فى حروفهم وأمرهم بالرصد وإصلاح آلاته ففعلوا ذلك بالشمّاسيّة ببغداد وجبل قاسيون بدمشق وذلك فى سنة خمس عشرة وستّ عشرة وسبع عشرة ومائتين وبطل الأمر بموت المأمون فى شهور سنة ثمانى عشرة ومائتين وتوفّى يحيى بن أبى

a) So nur M; A نهش; B بهش; V فهشّ. b) V يتعلّم.
c) A تردّد.

منصور ببلد الروم وله من التصانيف كتاب الزيج المعتحن نُسْختان، كتاب العمل لسُدُس(a ساعة في الارتفاع بمدينة السلام

Abu 'l-Faraǧ 248, 14.

قال أبو معشر أخبرني محمّد بن موسى المنجّم المجليس وليس بالخوارزميّ قال حدّثني يحيى بن أبي منصور قال دخلتُ إلى المأمون وعنده جماعة من المنجّمين وعنده رجل يدّعي النبوّة وقد دعا له المأمون بالعصيّ ولم تحضر بَعْدُ ونحن لا نعلم فقال لي ولِمَنْ حضر من المنجّمين أذهبوا وخُذوا الطالع للدعوى رجل(b في شيء يدّعيه ويَزْعُمُ ما يدلّ عليه الفلك من صِدْقه وبِدْيه ولم يُعْلِمْنا المأمون أنّه متنبّئ قال فجئْنا إلى بعض تلك المحاور فأحكمنا(c أمرَ الطالع وصوّرنا موضع الشمس والقمر في دقيقة واحدة وسهم السعادة وسهم الغيب في دقيقة واحدة مع دقيقة الطالع والطالع الجَدْيُ والمشتري في السُنْبُلة ينظر إليه والزُهْرَةُ وعطارد في العقرب ينظران إليه فقال لي مَن حضر مِن القوم ما بدّعيه صحيح وأنا ساكتٌ فقال لي المأمون ما قلتَ أنت فعلتُ هو في(d طَلَبِ تصحيحه وله حجّة زهريّة عطارديّة وتصحيح الذي يدّعيه لا يتمّ له ولا ينتظم فقال لي مِن أين قلتَ قلتُ لأنّ حجّة الدعاوى من المشتري ومن تثليث الشمس وتسديسها إذا كانت الشمس غير محوسة وهذا الطالع يخالفه لأنّه هبوط المشتري والمشتري ينظر إليه نَظَرَ موافقة إلّا أنّه دارةٌ لهذا البُرْج والبُرْجُ دارةٌ له فلا يتمّ التصديق والتصحيح والذي قال مِن حجّة عطارديّة زهريّة إنّما هو ضَرْبٌ مِن التخمين والترويق(e والخداع يُتعجّب منه ويُستَحَبُّ فقال لي المأمون أنت للّه دَرُّك ثمّ قال أتدرون مَن الرجل فلنا لا قال هذا

a) السدس A: بالسدس V.
b) Abu 'l-F. الرجل.
c) BCM وأحكمنا.
d) in fehlt in sämmtl. Codd.; corr. nach Abu 'l-F.
e) والترويق AV; والزويق B.

يدّعى النبوّة فقلتُ يا أمير المؤمنين أمعه شيء يحتجّ به فسأله فقال نَعَمْ معى خاتَمٌ ذو قَصَّيْن أَلْبَسُه فلا يتعيّن منه شيء يُحتجّ به ويَلْبَسُه غيرى فيَضْحَكُ ولا يتمالك من الضحك حتّى ينزعه ومعى قلمٌ شأمىّ آخُذُه وأكتب به ويأخذه غيرى فلا ينطلق اصبعُه فقلتُ يا سيّدى هذه الزهرة وعطارد قد عملا عملهما[a] فأمره المأمون فعمل ما ادّعاه فقلنا هذا ضرب من الطلسمات فما زال به المأمون أيّاما كثيرة حتّى أقرّ وتبرّأ من دعوى النبوّة ووصف الحيلة التى احتالها فى الخاتم والقلم فوهب له ألف دينار فلفيناه بعد ذلك فاذا هو أعلم الناس بعلم التنجيم وهو من نُبراء أصحاب عبد الله بن السَرِىّ[b]

قال أبو معشر وهو الذى عمل بِلِسَم الخُنافس فى دُور كثيرة من دور بغداد قال أبو معشر لو كنتُ مكان القوم لعلمتُ أشياء ذهبَتْ عليهم كنتُ أقول الدعوى باطلة لأنّ البرج منقلب والمشترى فى الميزان والقمر فى المحاق والدونيان الناظران فى برج عذاب وهو العقرب

يحيى بن إسحق

الطبيب الأندلسىّ أحد وزراء عبد الرحمن الناصر من بنى أميّة المستولين على الأندلس وكان إسحق أبو يحيى نصرانيّا طبيبا صانعا بيده مشهورا فى أيّام الأمير عبد الله وكان يحيى هذا وَلَدُه بصيرا ذكيّا فى العلاج صانعا بيده واستوزره عبد الرحمن الناصر وولّاه[c] الولايات الجليلة بعد اسلامه ونال عنده حظوة وألّف فى الطبّ دنّاشا فى خمسة أسفار يسمّى الإبريسَمَ ذهب فيه مذهب الروم بحُكْم أنّ هذا النوع لم يكن استعمل بالأندلس ولا[d] اشتهر شُهْرَتَه الآن وروى

[a]) AB علمهما. [b]) M التسترى. [c]) وولّا A; MV وولا; BC وولاه. [d]) AB ولّا.

راوٍ أنّه رآه قاعدا على باب داره يوما إذ أقبل رجل بَدَوِىّ على حمار وهو يصيح ويقول أدركوني وكَلِّموا الوزيرَ بسببى فخرج وقال للرجل ما بكَ فقال أيّها الوزير(a دَرَم فى إحليل أبّرى ومنعنى البولَ مُنْذُ أيّامٌ كثيرة وأنا فى حدّ الموت فقال أكشف عنه ففعل فاذا هو وارم فقال لِرَجُلٍ ما، مع العليل أطلب حجرا أمْلَسَ فطلبه وأُتى به الوزيرَ فقال ضَعْهُ فى كفّك وضَعْ عليه الاحليل فلمّا تمكّن إحليل الرجل من الحجر جمع الرجل يدَه وضربه(b على الاحليل ضربة غُشِىَ على الرجل منها ثمّ اندفع الصديدُ يجرى فما(c استوى بالرجل جَرْىُ الصديد والدم حتّى فتح عينيه ثمّ جعل يبول فى أثر ذلك فقال له أذهب فقد برأتَ من علّتك وأنت رجل عابث واقعتَ بهيمةً فى دُبْرِها فصادفتَ شعيرة فجاجتْ فى عين الاحليل فورم وقد خرجتْ فى الصديد فقال له الرجل بَلَى فعلتُ فأقرّ وهذا يدلّ على حَدْسٍ صحيح وقريحة صادقة

يوحنّا بن سعيد

ابن مارى أبو العبّاس الطبيب النصرانىّ المعروف بالمسيحىّ صاحب المقامات الستّين عالم بالطبّ والأدب يطبّ(d بمدينة البصرة فى زماننا أدركنا مَن روى عنه فممّن روى عنه فيمن أدركناه أبو حامد محمّد ابن محمّد بن حامد بن الذ الاصفهانىّ العماد رحمه الله ورأينا من الرُّواة عنه البصرىّ المعلّم الخضىّ وكا، يروى عنه مقاماته وكا، للمسيحىّ هذا معرفة بالأدب صادقة وربّما امتدح بالشعر أجلّاء الواردين على البصرة وكا، أصله من الطيب من موضع يقال له الدُّوير(e وكا، فاضلا

a) V add. حدث لى. b) V ضرب. c) M ممّا;
d) B يطلب; V يطلبب. e) B الدوين; C الروّس. B فاستوى.

يحيى بن عَدِيّ

فى علم الأوائل وعلم العربيّة والشعر يرتزق بالطبّ وإنشاء وصنّف المقامات الستّين وأحسن فيها وكان أبوه قد تنقّل عن الدوير إلى البصرة وأولد ولدَه هذا بها وتوفّى أبو العبّاس يحيى بن سعيد بالبصرة لعشر بقين من شهر رمضان سنة تسع وثمانين وخمسمائة

٥ ومن شعره فى الشَّيْب

نَفَرَتْ عِنْدُ مِنْ طَلَائِعِ شَيْبِى وَٱعْتَرَتْهَا(a سَآمَةٌ(b مِنْ وُجُومِى(c
هٰكَذَا عَادَةُ ٱلشَّيَاطِينِ يَنْفِرْ ،،(d إِذَا مَا بَدَتْ نُجُومُ ٱلرُّجُومِ(e

Fihr. 264
IAUs. I, 235.

يحيى بن عَدِيّ

ابن حميد بن زكريّاء المنطقىّ أبو زكريّاء نزيل بغداد إليه انتهت

١٠ رئاسة أهل المنطق فى زمانه قرأ على أبى بِشْر متّى بن يونس وعلى أبى نصر محمّد بن محمّد بن طرخان الفارابىّ وعلى جماعة فى وقتهم وكان نصرانيًّا يعقوبىّ النِحْلة وكان ملازما للنسخ بيده تَتَبَ الكثيرَ من كلّ فنّ وكان يكتب خطًّا قاعدًا بيّنًا وعاتَبَه بعضُ معارفه على ملازمة النسخ والقعود فقال له من أىّ شىء تعجب أمِنْ صبرى وقعودى

١٥ لقد نسختُ بخطّى نسختَيْن من التفسير للطبرىّ(f وحملتُهما إلى ملوك الأطراف وقد كتبتُ من كتب المتكلّمين ما لا يُحْصَى ولَعَهْدِى بنفسى وأنا أكتب فى اليوم والليلة مائة ورقة وأقلّ(g

وله من التصانيف فى التفاسير والنقول كتاب نَقْض حُجَج القائلين

a) V Glosse قصدتها. b) V Glosse كراهة. c) V Glosse متعبس حزنًا. d) ABCM Verstheilung nach ،،. e) V Glosse المنقضة. f) AB طبرى. g) BC وأكثر.

بأنّ الأفعال خَلْقُ اللّه واكتسابٌ للعبد كتاب تفسير طوبيقا لأرسطوطاليس كتاب مقالة فى البحوث الخمسة عن[a] الرُّوس الثمانية كتاب فى تبيين[b] الفصل بين صناعتَى المنطق الفلسفىّ والنحو العربىّ كتاب فى فصل صناعة المنطق كتاب هداية مَن تاهَ إلى سبيل النجاة كتاب فى تبيين أنّ للعدد[c] والإضافة ذاتيّتين موجودتيْن فى الأعداد مقالة فى استخراج العدد المُضْمَر مقالة فى ثلث بحوث[d] غير المتناهى تعليقة آخَرُ فى ذلك مقالة فى أنّ كلّ متّصل إنّما ينقسم إلى منفصل كتاب جواب يحيى بن عدىّ عن فصل[e] من كتاب أبى الخير الخمّار[f] النحوىّ فيما ظنّه أنّ العدد غير متناه مقالة فى الكلام فى أنّ الأفعال خلق اللّه واكتساب العباد كتاب أجوبة بشر اليهودىّ عن مسائله كتاب شرح مقالة الاسكندر فى الفرق بين الجنس والمادّة مقالة فى أنّ حرارة النار ليست جوهرا للنار[g] مقالة فى غير المتناهى مقالة فى الردّ على مَن قال بأنّ[h] الأجسام مجلّبة على طريق الجدل تفسير فصل من المقالة الثامنة من السماع الطبيعىّ لأرسطوطاليس مقالة فى أنّه ليس شىء موجود غير متناه لا عددا ولا عظما مقالة فى تزييف قول القائلين بتركيب الأجسام من أجزاء لا تتجزّأ مقالة فى تبيين ضلالة مَن يعتقد أنّ علم البارئ بالأمور المُمْكِنة قبل وجودها تعليق آخَرُ فى هذا المعنى مقالة فى أنّ الدم ليس فيه تصادٌ مقالة فى أنّ العُطْرَ غيرُ مشارك للمسك عدّة مسائل فى كتاب إيساغوجى مقالة فى أنّ الشخص اسم مشترك مقالة فى الكلّ والأجزاء تفسير الألف الصُغْرَى من كُتُب أرسطوطاليس فيما بعد الطبيعة مقالة فى الحاجة إلى معرفة ماهيّات

a) AB على.
b) BV تبيّن.
c) BC العدل.
d) ACMV نحوت.
e) CMV فصل.
f) BC الحسن.
g) BV جوهر النار.
h) AM ان.

الجنس والفصل والنوع والخاصّة والعرض في معرفة البرهان مقالة في الموجودات مقالة في أنّ كلّ متّصل ينقسم إلى أشياء ينقسم دائما بغير نهاية كتاب إثبات طبيعة الممكن وأقوى الحُجَج على ذلك والتنبيه[a] على فسادها مقالة في التوحيد مقالة في أنّ المقولات[b] عشرة لا أقلّ ولا أكثر مقالة في أنّ العرض ليس هو جنسا للتسع المقولات العرضيّة مقالة في تبيين وجود الأمور العامّيّة قول في الجزء الذي لا يتجزّأ تعاليق عدّة في معان كثيرة قول فيه تفسير أشياء ذكرها عند ذكره فصل صناعة المنطق تعاليق عدّة عنه عن أبي بشر متّى في أمور جَرَتْ بينهما في المنطق مقالة في قسمة الأجناس الستّ التي لم يقسمها أرسطوطاليس إلى أجناسها المتوسّطة وأنواعها وأشخاصها مقالة في البحوث العلميّة الأربعة عن أصناف[c] الموجود الثلثة الإلهيّ والطبيعيّ والمنطقيّ مقالة في نَهْج السبيل إلى تحليل القياسات تذب الشبهة في إبطال المُمْكِن جواب الدارميّ وأبي الحسن المتكلّم عن المسئلة في إبطال الممكن مقالة بينه وبين إبرهيم بن عديّ الكاتب ومناقضة في أنّ الجسم جوهر[d] وعرض مقالة في جواب إبرهيم بن عديّ الكاتب رسالة تنبيها لأبي بكر الآدميّ العطّار فيما تحقّق من اعتقاد الحكماء بعد النظر والتحقيق

مات الشيخ أبو زكريّا يحيى بن عديّ بن حميد بن زكرّياء الفيلسوف يومَ الخميس لتسع بقين من ذي القعدة سنة أربع وستّين وثلثمائة للهجرة وهو لثلث عشرة من آب سنة ألف ومائتين وخمس وثمانين للاسكندر ودُفِنَ في بيعة العطيفة ببغداد ودان عمره إحدى وثمانين سنة شمسيّة ورأيتُ في بعض التعاليق بخطّ من يُعْنَى

a) A والبيّنة. b) A العقولات; BV المعولات. c) So nur V: Codd. أصل. d) A الجوهر.

بهذا الشأن. وفاته كانت فى اليوم المقدّم ذكره من الشهر المقدّم ذكره من سنة ثلث وستّين وثلثمائة

يحيى بن علىّ بن يحيى

المنجّم دان هذا فاضلا عالما بعلوم الأوائل قيّما بعلوم الآداب له فى كلّ ذلك الغاية[a] الفُصْوَى نادَمَ الخلفاء وخالَطَ الأجلّاء مرّة بأدبه وأخرى بأصالة نسبه[b] فإنّ له أسلافًا فى هذه الفنون سادةً قادةً مات[c] فى ليلة يوم الاثنين لثلث عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الآخر سنة ثلثمائة

يحيى بن التلميذ

IAUs. I, 276.

الحكيم معتمد المُلْك النصرانىّ طبيب الدولة العبّاسيّة فى زمانه ويستشار برأيه وله الفضل الوافر والأدب الغزير[d] والمعرفة الكاملة واتّفقَتْ له سعادة جدّ حتّى كسب الأموال وعاش إلى آخر عهد[e] المستظهر بالله فى حدود سنة اثنتى عشرة وخمسمائة وله شعر شريف وقَصْدٌ فى المعانى لطيف فممّا قاله فى دارٍ بَناها سيفُ الدولة صدقةَ ووقعَتْ النارُ فيها

IAUs. I, 278, 7

يا بانيًا دارَ ٱلْعُلَى مَلَيْتَها لِتَزِيدَها شَرَفًا عَلَى كَيْوانِ
عَلِمَتْ بِأَنَّكَ إِنَّما شَيَّدتَّها لِلْمَجْدِ وَٱلْإِفْضالِ وَٱلْإِحْسانِ
فَفَقَتْ عَوائِدَكَ ٱلْحِرامُ وَسابَقَتْ تَسْتَقْبِلُ ٱلْأَضْيافَ بِالنِّيرانِ

a) A العناية; B الخاتم. b) M باصاله ونسبه. c) CMV ومات. d) M الغزير. e) AB العهد.

وله فى الغزل

فِراقُكَ عِنْدِى فِراقُ الْحَياةِ فَلا تَجْهَدَنّ(a عَلَى مُدْنِفِ IAUṣ. I, 278, 17.
عَلِقْتُكَ كَالنّارِ فِى شَمْعِها فَما أَنْ تُفارِقَ أَوْ تَنْطَفِئ

وله أيضا

بَدا إِلَيْنا أَرَجُ الْقادِمِ فَبَرَّدَ الْغُلَّةَ مِنْ هائِمِ (b IAUṣ. I, 278, 20

يحيى بن سهل(c

السديد أبو بشر المنجّم التَّكْريتىّ كان هذا الرجل من أهل تَكْريتَ وكان عالما بالنجوم وتسييرها وأحكامها مُصيبا فيما يعانيه من ذلك مشتهرا به كثير الرحلة إلى بغداد والاجتماع برؤسائها ومقدّمى أهل الدولة ولهم معه مذاكرات ومحاورات وكان هلال بن المُحْسن بن إبرهيم الصابئ كثير المذاكرة له والأَخْذ عنه فى تأريخه حكاياتٍ جرَتْ بتكريت سكونا إلى صحّة روايته ولم يزل على ذلك إلى أن قتله أبو المنيع قِرْواش العُقَيْلىّ أمير الموصل وما ينضاف إليها

يحيى بن عيسى بن جَزْلَة

أبو علىّ الطبيب البغدادىّ النصرانىّ كان رجلا نصرانيّا طبيب ببغداد قد قرأ الطبّ على نصارى الكَرْخ الذين كانوا فى زمانه وأراد قراءة المنطق فلم يكن فى النصارى المذكورين فى ذلك الوقت مَنْ يقوم بهذا الشأن وذُكِرَ له أبو علىّ بن الوليد شيخ المعتزلة فى ذلك الأوان

a) IAUṣ تتجهزن. b) IAUṣ حائم. c) B سهيل.

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح

ووُصِف بأنّه عالم بعلم الكلام ومعرفة الألفاظ المنطقيّة فلازمه لقراءة المنطق فلم يزل ابن الوليد يدعوه إلى الإسلام ويشرح له الدلالات الواضحة ويبيّن له البراهين حتّى استجاب(a) وأسلم وعلّم بإسلامه القاضي أبو عبد الله الدامغانيّ قاضي القضاة يومئذٍ فسُرّ بإسلامه وقد كانت له عليه(b) خدمة بالطبّ وقرّبه وأدناه ورفع في محلّه بأن استخدمه في كتابة السجلّات بين يديه وكان مع اشتغاله بذلك يطبّ أهلَ محلّته وسائر معارفه بغير أُجْرة ولا جعالة بل احتسابا ومروءةً ويحمل إليهم الأدوية بغير عِوَض ولمّا مَرِضَ مَرَضَ مَوْته وقف(c) كُتُبَه في مشهد الإمام أبي حنيفة ومات ابن جزلة في سنة ثلث وسبعين وأربعمائة

ومن مشاهير تصانيفه كتاب المنهاج في الأغذية والأدوية كتاب تقويم الأبدان مُجَلَّدٌ

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح

Fihr. 255 ff. Abu 'l-Faraǧ 263. IAUs. I, 206.

ابن عمران بن إسمعيل بن محمّد بن(d) الأشعث بن قيس بن معدي كرب بن معاوية بن جبلة بن عدي بن ربيعة بن معاوية الاكبر(e) ابن الحارث الأصغر بن معوية بن الحارث الاكبر بن معاوية بن ثور بن مرتع بن لنمة بن عفير بن عدي بن الحرث بن مرّة بن أدد بن زيد ابن يشجب بن عريب بن زيد بن يهلان بن سبإ بن يشجب بن يعرب بن قحطان أبو يوسف الكِنْدي المشتهر في المِلّة الإسلاميّة بالتبحّر

---

a) V dafür يستنزله بلطافة الكلام وكثرة المواعيد بالكرامات السنيّة ويدعوه الى ترك مذهبه والدخول في الاسلام إلى ان صغا اليه

b) B اليه. c) AMV ووقف. d) Fehlt in AB.

e) So corr. nach IAUs.; Codd. sämmtl. الأكرمين.

فى فنون الحكمة اليونانيّة والفارسيّة والهنديّة متخصّص بأحكام النجوم وإحكام سائر العلوم فيلسوف العرب وأحد أبناء ملوكها وكان أبو إسحق بن الصبّاح أميرا على الكوفة للمهدىّ والرشيد وكان جدّه الأشعث بن قيس من أصحاب النبىّ صلعم وكان قبل ذلك مَلِكا على جميع بِنْدَة وكان أبوه قيس بن معدى كرب مَلِكًا على جميع كندة أيضا عظيم الشأن وهو الذى مدحه أعشى بن قيس بقصائده الأربع الطوال التى أوّلها

لَعَمْرُكَ ما طُولُ هٰذا الزَّمَنْ

والثانية

رَحَلَتْ سُمَيَّةُ غُدْوَةً أَجْمالَها

والثالثة

أَأَزْمَعْتَ مِنْ آلِ لَيلَى ابْتِكارا

والرابعة

أَتَنْهاجِرُ غانِيَةً أَمْ تُلِمّ[a]

وكان أبوه معدى كرب بن معوية مَلِكا على بنى الحُرث الأصغر بن[b] معوية فى حضرموت وكان أبوه معوية بن جبلة ملكا بحضرموت أيضا على بنى الحُرث الأصغر وكان معوية بن الحُرث الأدبر وأبوه الحُرث الأدبر وأبوه معوية وأبوه ثور ملوكا على معدّ بالمُشقّر واليمامة والبحرَيْن ولم يكن فى الإسلام مَن اشتهر عند الناس بمعاناة علوم الفلسفة حتّى سَمّوه فيلسوفًا غير يعقوب هذا وله فى أكثر العلوم تواليف مشهورة من المصنّفات الطوال ومن الرسائل القصار جملة متعدّدة يأتى ذكرها إنشاء الله تعالى وكان مع تبحّره فى العلم يأتى بما يصنّفه مفتقرا فيدبّر مرّة

[a] تسلم M. [b] ومات M.

خُجَجًا غير قطعيّة(a ويأتى مرّة بأقاويل خطابيّة وأقابيل(b شعريّة وإهمال صناعة التحليل التى(c لا يتحرّر قواعد المنطق(d إلّا بها فإن يكن جَهلها فهو نقصٌ عظيمٌ وإن يكن ضنّ بها فليس ذلك من شِيَم العلماء وأمّا صناعة التركيب التى قصدها فى تواليفه فلا ينتفع بها إلّا المُنْتَهِى الذى هو فى غِنًى عنها بتبحّره فى هذا النوع

قال ابن جلجل الأندلسىّ فى كتابه يعقوب بن الصبّاح الكندىّ كان شريف الأصل بَصْريًّا وكان جدُّه ولىَّ الولايات لبنى هاشم ونزل البصرة وضَيْعتُه هناك وانتقل إلى بغداد وهنالك(e تَأَدَّبَ وكان عالما بالطبّ والفلسفة وعلم الحساب والمنطق وتأليف اللحون والهندسة وطبائع الأعداد والهيئة وله تواليف كثيرة فى فنون من العلم وخدم الملوك مباشرةً بالأدب وترجم من كُتُب الفلسفة الكثيرَ وأوضح منها المُشْكِلَ ولخّص المستصعَبَ العويصَ وله فى التوحيد كتاب على سبيل أصحاب المنطق فى سلوك مراتب الزمان ولم يسبقه إلى مثله أحدٌ وله كتاب فى إثبات النبوّة على تلك السبيل وله كتاب سمّاه تسهيل سبل الفضائل فى آداب النفس وله كتاب فى معرفة الأقاليم المعمورة وغيرها وله رسائل فى ضروب من العلوم

Fihr. 255, 26.
IAUs. I, 209, 24.

أسماء مصنّفاته حسب ما أمكن حَصْرُه وبالله التوفيق

كتبه الفلسفيّات

كتاب الفلسفة الأولى فيما دون الطبيعيّات والتوحيد كتاب فى الفلسفة الداخلة كتاب فى أنّه لا تُنال الفلسفة إلّا بعلم الرياضة كتاب

a) ABC قطيعة. b) CMV وأقاويل. c) ABCV الذى.
d) AV النطلق. e) AB هناك.

الحثّ على تعلّم(a الفلسفة كتاب في قصد أرسطوطاليس في المفعولات كتاب ترتيب كتب أرسطوطاليس كتاب في مقياسه(b العلْميّ كتاب أقسام العلم الانسيّ كتاب مائيّة(c العلم وأقسامه كتاب في أنّ أفعال(d الباري كلّها عدل كتاب في مائيّة(c الشيء الذي لا نهاية له رسالته في الإبانة أن لا يكون جرم العالَم بلا نهاية كتاب في الفاعلة والمنفعلة من الطبيعيّات كتاب في اعتبارات الجوامع الفكريّة كتاب في مسائل سُئِلَ عنها في منفعة الرياضات كتاب في بحث المدّعى أنّ الأشياء الطبيعيّة تفعل فعلا واحدا بإيجاب الخلقة كتاب في الرِّقْق في الصناعات كتاب في قسمة العالَم رسالة في مائيّة العقل رسالة في رسم رِقاع إلى الخلفاء والوزراء

كتبه المنطقيّات

كتاب المدخل المنطقيّ المستوفى كتاب المدخل المختصَر كتاب المقولات العشر كتاب في الإبانة عن قول بطلميوس في أوّل المجسطي حاكيا عن أرسطوطاليس في أنالوطيقا كتاب في الاحتراس عن خِدَع السوفسطائيّة كتاب في البرهان المنطقيّ رسالته في الأصوات الخمسة رسالته في سمع الكيان رسالة في آلة مُخْرِجة للجوامع

كتبه الحسابيّات

رسالته في المدخل إلى الأرثماطيقي رسالته في الحساب الهنديّ رسالته في الأعداد التي ذكرها افلاطون في كتاب السياسة كتاب في تأليف الأعداد رسالته في التوحيد من جهة العدد رسالته في استخراج

---

a) MV تعليم. b) So V, Fihr. u. IAUs.; AM معايسة; B مقاسة. c) MV ماهيّة. d) AB الافعال.

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح

للخبيء والضمير رسالته في الزجر والفأل من جهة العدد رسالته في المخلوط والضرب بعدد الشعير رسالته في الكمّيّة المضافة رسالته في النِسَب الزمانيّة رسالته في الحِيَل العدديّة وعلم إضمارها

كتبه الكريّات

رسالته في أنّ العالَم وكلّ ما فيه كريّ رسالته في أنّ العناصر الأولى والجرم الأقصى كريّة رسالته في أنّ الكرة أعظم الأشكال المجرمّة رسالته في الكريّات رسالته في عمل السمت على كرة رسالته في أنّ سَطْح ماء البحر كريّ رسالته في تسطيح الكرة رسالته في عمل الحَلَق الستّ واستعمالها

كتبه الموسيقيّات

رسالته الكبرى في التأليف كتاب ترتيب النغم كتاب المدخل إلى الموسيقى رسالته في الإيقاع رسالته في الأخبار عن صناعة الموسيقى كتاب في خبر صناعة الشعراء

كتبه النجوميّات

رسالته في أنّ رؤية الهلال لا تُضْبَطُ بالتحقيق وإنّما القول فيه بالتقريب رسالته في السؤال عن أحوال الكواكب رسالته في بقيّات نجوميّة رسالته في مطارح الشُعاع رسالته في الفَصْلَيْن رسالته فيما يُنْسَبُ إليه كلّ بلد من البلدان إلى برج أو كوكب رسالته فيما سُئِلَ عنه من شرح ما عرض له الاختلاف في صُوَر المواليد رسالته في تصحيح عمل نمودارات المواليد رسالته في أعمار الناس في الزمن القديم وخلافها في هذا الزمن رسالته في رجوع الكواكب رسالة في اختلاف الأشخاص العالية رسالة في سُرْعة ما يُرَى من حركة الكواكب في الأفق وإبطائها

كلّما عَلَتْ رسالة فى فصل ما بين السنين(a رسالة فى الأوضاع النجوميّة رسالته فى(b المنسوبة إلى الأشخاص العالية(c رسالته فى علل القوى المنسوبة إلى الأشخاص العالية رسالته فى علل أحداث الجوّ رسالة فى علّة أنّ بعض الأماكن لا تُمْطَرُ(d

كتبه الهندسيّات

كتاب أغراض كتاب أفليدس كتاب إصلاح أفليدس كتاب اختلاف المناظر كتاب اختلاف مناظر المرآة كتاب فى عمل شكل الموسّطين كتاب فى تقريب وتر الدائرة كتاب فى تقريب وتر السبع(e كتاب مساحة ايوان(f كتاب تقسيم المثلّث والربع كتاب كيف تُعْمَلُ دائرة مساوية لسطح اسطوانة مفروضة رسالته فى شروق الكواكب وغروبها كتاب قسمة الدائرة بثلثة أقسام رسالته فى إصلاح المقالة الرابعة عشر والخامسة عشر من كتاب أفليدس كتاب البراهين المساحيّة كتاب تصحيح قول ابسقلاؤس فى المطالع كتاب صنعة الأصطرلاب كتاب استخراج خطّ نصف النهار وسَمْت القبلة كتاب عمل الرخامة بالهندسة كتاب عمل الساعات على صفيحة تُنْصَبُ على السطح الموازى للأفق خير من غيرها رسالة فى استخراج الساعات على نصف كُرَة بالهندسة كتاب السوانح

كتبه الفلكيّات

كتاب فى امتناع مساحة الفلك الأقصى كتاب فى أنّ طبيعة الفلك مخالفة لطبائع العناصر وأنّها خامسة كتاب ظاهريّات الفلك كتاب

a) Fihr. التسيير [IAUş. السير] وعمل الشعاع. b) M add. العلل.
c) CMV add. وطبائعها. d) V يصير فيها مطر e) Fihr. u. IAUş. التسع. f) Codd. ليونا od. ليونان.

فى العالم الأقصى كتاب فى سجود الجرم الأقصى لبارئه كتاب فى أنّه لا يجوز أن يكون جرم العالم بلا نهاية كتاب امتناع الجرم الأقصى من الاستحالة كتاب فى الصُوَر كتاب فى المناظر الفلكيّة كتاب فى صناعة بطلميوس الفلكيّة كتاب فى تناهى جرم العالم كتاب فى ماهيّة الفلك واللون اللازَوَرْدىّ المحسوس من جهة السماء كتاب ماهيّة الجرم الحامل بطباعه للألوان من العناصر الأربعة كتاب فى البرهان على الجسم السائر وماهيّة الأضواء والأظلام

كتبه الطبّيّات

كتاب الطبّ الروحانىّ كتاب الطبّ البقراطىّ كتاب فى الغذاء والدواء كتاب الأبخرة المُصْلِحة للمجوّ من الأوباء كتاب الأدوية المُشْفية من الروائح المُؤْذية كتاب كيفيّة إسهال الأدوية كتاب فى علّة نَفْث الدم كتاب تدبير الأصحّاء كتاب أشفية السموم كتاب فى بَحَارين الأمراض كتاب نفس[a] العضو الرئيس من الإنسان كتاب كيفيّة الدماغ كتاب فى علّة الجذام كفانا الله شرّها كتاب فى عضّة الكَلْب الكَلِب كفانا الله شرّها كتاب فى وجع المعدة والنقرس كتاب فى الأعراض الحادثة[b] من البلغم وموت الفجأة رسالته إلى رجل فى علّة شكاها اليه كتاب فى أقسام الحُمّيات كتاب فى أجساد الحيوان إذا فسدت كتاب علاج الطحال كتاب فى قدر منفعة صناعة الطبّ كتاب فى صنعة أطعمة من غير عناصرها كتاب فى تغيّر الأطعمة كتاب فى الفرابانيين[c]

---

[a]) A النفس.
[b]) So nur B in Corr.; im Text wie d. übr. Codd. الجارية.
[c]) M الاقرابانيين.

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح

كتبه الأحكاميّات

كتاب تقدمة المعرفة بالأشخاص العالية كتاب رسائله الثلث فى صناعة الأحكام كتاب مدخل الأحكام على المسائل كتاب فى دلائل النَّحْسَيْن فى برج السَّرَطان كتاب فى منفعة الاختيارات كتاب فى منفعة صناعة الأحكام ومَن المسمّى منجّما بالاستحقاق كتاب حدود المواليد كتاب تحويل[a] سنى العالم[b] كتاب الاستدلال بالكسوفات على حوادث الجوّ

كتبه الجدليّات

كتاب الردّ على المَنانيّة كتاب الردّ على الثَنَويّة كتاب الاحتراس عن خدع السوفسطائيّة[c] كتاب نقض مسائل المُلْحدين كتاب تثبيت الرسل عليهم السلام كتاب فى اثبات الفاعل الحقّ الأوّل والفاعل الثانى بالمَجاز كتاب فى الاستطاعة وزمان كونها كتاب فى الأجرام والردّ على من تدلّم فى أمرها كتاب فى أنّ بين الحركة الطبيعيّة والعرضيّة سفوان كتاب فى الجسم وأنّه لا ساكن ولا متحرّك فى أوّل إبداعه كتاب فى التوحيدات كتاب فى جواهر الأجسام كتاب القول فى أوائل الأجسام كتاب فى الجزء الذى لا يتجزّأ كتاب فى افتراق الملل فى التوحيد وأنّهم مُجْمِعون على التوحيد ودلّ[d] قد خالف صاحبَه كتاب البرهان

كتبه النفسيّات

كتاب فى أنّ النفس جوهر بسيط غير دائر كتاب فى ماهيّة الإنسان والعضو الرئيس منه كتاب فيما للنفس ذِكْرُه وهى فى عالَم

---

[a]) V add. سنى المواليد كتاب تحويل. [b]) Fihr. n. IAUs. المواليد. [c]) Cf. p. 369, 14. [d]) ABC add. من.

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح

العقل قبل كونها فى عالم الحسّ كتاب اجتماع الفلاسفة على الرموز كتاب فى علّة النوم والرؤيا وما تُؤمَرُ[a] به النفس

كتبه السياسيّات

رسالته فى الرئاسة كتاب تسهيل سُبُل الفضائل كتاب دفع الأحزان رسالته فى الأخلاق رسالته فى سياسة العامّة رسالته فى التنبيه على الفضائل كتاب فى فضيلة سقراط كتاب فى ألفاظ سقراط كتاب فى المحاورة بين سقراط وأرسوابيس[b] كتاب فيما جرى بين سقراط والحرّانيّين رسالته فى خبر موت سقراط كتاب خبر[c] العقل

كتبه الأحداثيّات

كتاب العلّة الفاعلة القريبة للكون والفساد كتاب العلّة فى أنّ النار والهواء والماء والأرض عناصر الكائنات الفاسدات كتاب فى اختلاف الأزمنة التى تظهر فيها قوى الكيفيّات الأربع الأولى كتاب فى ماهيّة الزمان والحين والدهر كتاب فى العلّة التى لها يبرد أعلى الجوّ ويسخن ما قرب من الأرض كتاب فى الأثر الذى يظهر فى الجوّ ويسمّى كوكبا كتاب فى الكوكب الذى يظهر أيّاما ويضمحلّ كتاب فى كوكب الذؤابة كتاب فى علّة برد أيّام العجوز كتاب فى علّة الضباب كتاب فيما رُصِدَ من الأثر العظيم فى اثنتين وعشرين ومائتين للهجرة

[a]) A توامر; B تومن; Fihr u. IAUṣ. يرمر. [b]) B u. IAUṣ. ارسواس; Fihr. ارشيجانس. [c]) BCMV خير.

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح

كتبه الأبعاديّات

كتاب الآلة التى يُسْتَخْرَجُ بها الأبعاد والأجرام كتاب فى أبعاد مسافات الأقاليم كتاب فى المساكن كتاب فى أبعاد الأجرام كتاب الكوى(a) فى الرُّبْع المسكوى كتاب فى استخراج بُعْد مركز القمر من الأرض كتاب فى عمل آلة يُعْرَفُ بها بُعْدُ المعاينات كتاب معرفة أبعاد قُلَل الجبال

كتبه التقدميّات

كتاب أسرار تقدمة المعرفة كتاب تقدمة المعرفة بالأحداث كتاب فى تقدمة الخبر كتاب فى تقدمة المعرفة بالاستدلال(b) بالأشخاص السماويّة

كتبه الأنواعيّات

كتاب أنواع الجواهر الثمينة(c) كتاب فى أنواع الحجارة كتاب فيما يصبغ فيُعْطِى لونًا كتاب فى أنواع السيوف والحديد كتاب فيما يُطْرَحُ على الحديد والسيوف حتّى لا يتثلّم ولا يكلّ كتاب الصُّور الإنسىّ كتاب فى تمويج(d) الحمّام كتاب فى الطرح على البيض كتاب فى أنواع النَّحْل(e) وكرائمه كتاب فى عمل القُمْقُم الصبّاح(f) كتاب كيمياء العِطْر رسالته فى العطر وأنواعه كتاب فى صنعة الأطعمة وعناصرها كتاب فى الأسماء المعمّاة كتاب التنبيه على خدع الكيميائيّين كتاب فى الأقريّين المحسوسَيْن فى الماء كتاب فى المدّ والجزر كتاب أركان الحيل رسالة فى

a) Fihr. u. IAUṣ. رسالته الكبرى. b) Fihr. u. IAUṣ. فى الاستدلال. c) Codd. sämmtl. الثمانية; corr. n. Fihr. d) sic conjeci; Codd. تمويح c. var. punct.; Fihr. تمويج; IAUṣ. تمويج. e) IAUṣ النخل. f) Fihr. النبّاح.

الأجرام الغائصة فى الماء كتاب فى الأجرام الهابطة كتاب فى عمل المرايا المُحْرِقة رسالة فى المرآة كتاب اللفظ وهو ثلثة أجزاء كتاب فى الخشرات كتاب فى حدوث الرياح فى باطن الأرض المُحْدِثة كثرة الزلازل كتاب فى جواب أربع عشرة مسئلة طبيعيّات سألها بعض إخوانه كتاب الجواب عن ثلث مسائل سئل عنها كتاب فى علّة الرعد والبرق والثلج والصواعق والمطر كتاب فى فضل[a] المتفلسف بالسكوت كتاب فى إبطال دعوى مَن يدّعى صنعة الذهب والفضّة كتاب فى أنّ علّة اختلاف الأشخاص العلويّات ليست الكيفيّات الأولى دما هى علّة فيما تحتها كتاب فى الخيل والبَيْطرة

وكان له من التلاميذ والورّاقين جماعةٌ منهم حسنويه ونفطويه وسلمويه ورحمويه[b] ومن تلاميذه أحمد بن الطيّب وقد ذُكِرَ Fihr. 261, 20. IAUs. I, 208, 28.

ومن عجيب ما يُحْكَى عن يعقوب بن إسحق الكندىّ هذا أنّه كان فى جواره رجل من تجّار التجّار موسّع عليه فى تجارته وكان له ابن قد نفاه أمْرَ بَيْعه وشرائه وضبط دخْله وخرْجه وكان ذلك التاجر نثيرَ الإزراء على الكندىّ واللعن عليه مُذْمنًا لتعكيره والإغراء به فعرض لابنه سَكْتَةٌ فجاءهُ فورد عليه من ذلك ما أذهَلَه وبقى لا يدرى ما الذى فى أيدى الناس وما لهم عليه مع ما دخله من الجزع على ابنه فلم يَدَعْ بمدينة السلام طبيبا إلّا رتب إليه واستزلته ليمتحن ابنه[c] ويُشير عليه فى أمره بعلاج فلم يَجِدْ به كثير من الأطبّاء لكِبَر العلّة وخطرها إلى الحضور معه ومَن أجابه منهم فلم يجد عنده كبير غناء فقيل له أنت فى جوار فيلسوف زمانه وأعْلَم الناس بعلاج هذه العلّة فلو قصدتَه لوجدتَ عنده ما تحبّ فدعتْه الضرورةُ إلى أن تحمّل

[a]) Fihr. u. IAUs. فضّة; V فضل الذى يتفلسف. [b]) Statt dieses Namens haben Fihr. u. IAUs. وآخر على هذا الوزن. [c]) BCV اليه.

على الكنديّ بأحد إخوانه فثقل عليه في الحضور فأجاب وصار الى منزل التاجر فلمّا رأى ابنَه وأخذ مجسّه أمر بأن يحضر اليه من تلاميذه في علم الموسيقى مَن قد أتقَنَ لِلِذّك بضرب العود وعرف الطرائق المُحْزِنة والمُفْرِحة والمُقَوّية للقلوب والنفوس فحضر اليه منهم أربعة نَفَرٍ فأمرهم أن يُديموا[a] الضَّرْبَ عند رأسه وأن يأخذوا في طريقة وقّفهم عليها وأراهم مواقع النغم بها من أصابعهم على الدساتين[b] ونقلها فلم يزالوا يضربون في تلك الطريقة والكنديّ آخذ مجسّ الغلام وهو في خَلال ذلك يمتدّ نفسُه ويقوى نبضُه ويراجع اليه نفسُه شيئا بعد شيء الى أن تحرّك ثمّ جلس وتكلّم وأولُئك يضربون في تلك الطريقة دائما لا يفترون فقال الكنديّ لأبيه سَل ابْنَك عن علم ما تحتاج الى علمه ممّا لك وعليك واثْبِتْه فجعل الرجل يسئله وهو يُخبره ويكتب شيئا بعد شيء فلمّا أتى على[c] جميع ما يحتاج اليه غفل الضاربون عن تلك الطريقة التي دائما يضربونها وفتروا فعاد الصبيّ الى الحال الأولى وغشيه السُكاتُ فسأله أبوه أن يأمرهم بمعاودة ما دائما يضربون به فقال فيّهات إنّما كانت صُبابةٌ قد بقيت من حياته ولا يُمكِنُ فيها ما جرى ولا سبيلَ لي ولا لأحد من البشر الى الزيادة في مدّة مَن قد انقطعَتْ مدّتُه إذ قد استَوْفى العطيّة والقسم الذي قسم[d] الله له

قال أبو معشر وكانت علّة يعقوب بن إسحق أنّه كان في رُكْبَتِه خلْطٌ وكان يشرب له الشراب العتيق فيصلح فتاب من الشراب وشرب شراب العسل فلم تنفتح له أفواه العروق ولم يَصِلْ الى أعماق البدن وأسافله شيء من حرارته فقوى الخلْطُ فأوجع العَصَبَ وجعا شديدا

[a]) A يدعوا; BC يدعو. [b]) CV الدساتير. [c]) Fehlt in AB.
[d]) CMV قسمه.

حتّى تأتّى ذلك الوجع إلى الرأس والدماغ فمات الرجل لأنّ الأعصابَ أصلُها مِن الدماغ

يعقوب بن طارق

Fihr. 278.

المنجّم دان مشهورا بين أهل هذه الصناعة مذكورا من أفاضلهم وله تصانيف جياد فى هذا النوع منها كتاب تقطيع كردجات الجَيْب كتاب ما ارتفع من قوس نصف[a] النهار كتاب الزيج محلول من[b] السندهند درجةً درجةً كتاب علم الفلك كتاب علم الدُوَل[c]

يعقوب بن محمّد

Fihr. 281.

الحاسب المصّيصىّ أبو يوسف مشتهر الذكر فى وقته عالم بصناعة الحساب متصدّر لافادتها مصنّف فيها التصانيف المفيدة

يعقوب بن ماهان

IAUṣ. I, 203, 14.

السيرافىّ طبيب مشهور دلّ عليه تصنيفه اللطيف وهو كتاب السفَر والحَضَر[d]

يعقوب بن صقلان

النصرانىّ المقدسىّ المشرقىّ الملقّى مولده بالقدس الشريف وبه قرأ شيئا من الحكمة والطبّ على رجل يُعْرَف بالفيلسوف الأنطاذى

[a]) Codd. نصف قوس; corr. nach Fihr. [b]) A فى wie Fihr.
[c]) Fihr. وهو كتابان الاول فى علم الفلك الثانى فى علم الدول.
[d]) IAUṣ. add. فى الطب.

نزيل القدس وكان هذا الفيلسوف قد شدّ[a] أشياء من علوم الأوائل بأنطاكية وغيرها واستوطن القدس وجعل داره بها شكل كنيسة وتبتّل للعبادة وأقرأ العلومَ إلى حدود سنة ثمانين وخمسمائة وقرأ عليه يعقوب هذا شيئا من أوائل هذه الصناعة والنصارى المشرقيّون في القدس أصلهم من أرض البَلْقاء وعَمّان وعُرِفوا بالمشرقيّين لأنّهم من شَرْقيّ القدس ولمّا استوطن القدس منهم من استوطنه سكنوا محلّةً هي شرقيّ القدس تُعْرَف بمحلّة المشارقة وأقام يعقوب هذا بالقدس على حالته في مباشرة البيمارستان إلى أن ملكه المَلِك المعظّم عيسى ابن الملك العادل (أبو بكر بن)[b] محمّد بن أيّوب فاختصّ به ولم يكن عالما وإنّما كان حسنَ المعالجة بالتجربة البيمارستانيّة ولسعادة كانت له ثمّ نقله المَلِك المعظّم إلى دمشق (وأقام يعقوب في دمشق)[c] وارتفعت عنده حاله وكثر مالُه وأدركه نِقْرِس ووَجَعُ مفاصل أقعده عن الحركة حتّى قيل أنّ المعظّم كان إذا احتيج إليه في أمر مرضه استدعاه في محفّة تُحْمَل بين الرجال ولم يزل على ذلك إلى أن مات المعظّم صاحبُه ومات هو بعده بقليل في حدود سنة ستّ وعشرين وستّمائة بدمشق

يوحنّا بن البطريق

الترجمان مولى المأمون كان أمينا على الترجمة حسنَ التأدية للمعاني أَلْكَنَ اللسان في العربيّة وكانت الفلسفة أغلبَ عليه من الطبّ وهو تولّى ترجمة كتب أرسطوطليس خاصّةً وترجم من كتب بقراط مثل حُنَيْن وغيره

[a]) V اتقن. [b]) Inhalt der ( ) fehlt in AMV. [c]) Inhalt der ( ) fehlt in AMV.

يوحنّا القَسّ

Fihr. 282.

وهو يوحنّا بن يوسف بن لُؤث بن البطريق القَسّ كان عالما في وقته متصدّرا لافادة كتاب أقليدس وغيره من كتب الهندسة وله نَقْلٌ من اليونانيّ وكان فاضلا وله تصانيف

يوحنّا[a] بن سرافيون

Fihr. 296.

كان في صدر الدولة وجميع ما ألّفه سريانيّ وقد نُقِلَ كتاباه في الطبّ إلى العربيّ وهما كتاب الكُنّاش الكبير اثنتا عشرة مقالةً كتاب الكنّاش الصغير سبع مقالات

يوحنّا بن ماسويه

IAUs. I, 202.

كان نصرانيّا سريانيّا في أيّام هُرون الرشيد وولاه الرشيد ترجمةَ الكتب الطبّيّة القديمة لمّا وجدها بأنقِرَة وعَمّوريَة وسائر بلاد الروم حين افتتحها المسلمون وسبوا سَبْيَها ووضعه أمينًا على الترجمة ورتّب له كُتّابا حُذّاقا يكتبون بين يديه وخدم الرشيدَ والأمينَ والمأمونَ ومَن بعدهم من الخلفاء إلى أيّام المتوكّل وكان ملوك بني هاشم لا يتناولون شيئا من أطعمتهم إلّا بحضرته وكان يقف على رؤوسهم ومعه المَرانيّ بالجَوارِشات الهاضمة المستخنة الطابخة المُقَوّية للحرارة الغريزيّة[b] في الشتاء وفي الصيف بالأشربة الباردة الطابخة المقوّية والمعاجين وكان معظّما ببغداد جليلَ المقدار

[a]) Fihr. im Text يحيى; in zwei Hss. (L u. V) jedoch يُحَنّى.
[b]) sic correxi; Codd. sämmtl. العزيزيّة.

ولهُ تصانيف جميلة منها كتاب البرهان يشتمل على ثلثين Fihr. 296 ob.
كتابا وتنابه المعروف بالبصيرة وكتاب التمام والكمال وكتاب الحُمّيات
وكتاب الأغذية وكتاب الفصد والحجامة وكتاب المشجّر كنّاش له
قدر وكتاب الجذام[a] شريف كتاب إصلاح الأغذية كتاب الرُجحان في
المعدة كتاب النُجح كنّاش صغير للمأمون كتاب الأدوية المُسهلة كتاب
الدامل كتاب الحمّام كتاب الاسهال كتاب علاج الصُداع كتاب السدر
والدوار كتاب لِمَ[b] امتنع الأطبّاء من علاج الحوامل في بعض شهور
حَمْلهنّ كتاب محنة الطبيب كتاب الصوت والبُحّة كتاب مجسّة العروق
كتاب ماء الشعير كتاب المرّة السوداء كتاب علاج النساء اللواتي لا
يحبلن[c] كتاب السواك والسنونات كتاب إصلاح الأدوية المُسهلة كتاب
القولنج كتاب التشريح

وذكر محمّد بن إسحق النديم في كتابه يوحنّا بن ماسويه فقال Fihr. 295, 25
هو أبو زكريّاء يوحنّا[d] بن ماسويه وكان فاضلا[e] متقدّما[f] عند الملوك
عالما مصنّفا خدم المأمون والمعتصم والواثق والمتوكّل قرأت بخطّ
الحكيميّ قال عَبِثَ ابنُ حمدون النديمُ بابن[g] ماسويه بحضرة
المتوكّل فقال له ابن ماسويه لو كان[h] مكان ما فيك من الجهل عقل
ثمّ قُسِمَ [على] مائة خُنْفَساء لكانت كلّ واحدة منهنّ أعقل من
أرسطوطاليس

وتوفّي يوحنّا بن ماسويه في أيّام المتوكّل[k] وكان في حياته يعقد
مجلسا للنظر ويعمر ذلك المجلس بعلم هذا الشأن أتمّ عمارة ويُجرى

---

a) MV الجلام. b) V في السبب الذي لأجله يمتنع.
c) Fihr. يحبلن. d) Fihr. يحيى. e) Fihr. add. طبيبا.
f) Fihr. مقدّما. g) So Fihr.; AMV وابن; BC ابن. h) Fihr. أن.
i) Fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt n. Fihr. k) Fehlt in ABC (in AC mit Lücke).

فيه مِن كلّ نوع من العلوم القديمة بأحسن عبارة واجتمع اليه أهل العلوم والأدب وكان يدرّس ويجتمع اليه تلاميذ كثيرون.

IAUs. I, 173, 20 وذكر يوسف الطبيب المنجّم قال عدتُ جبرئيل بن بختيشوع بالعَلْث في سنة خمس عشرة ومائتين وقد كان خرج مع المأمون في تلك السنة حين نزل المأمون في دَيْر النساء فوجدتُ عنده يوحنّا بن ماسويه وهو يناظر في علّة[a] وجبرئيل يُحْسِنُ استماعَه وإجابتَه[b] ووَصْفَه ودعا جبرئيل بتحويل سَنَتِه وسألني النظر فيه وإخباره بما يدلّ عليه الحسابُ فنهض يوحنّا عند ابتدائي بالنظر في التحويل فلمّا خرج من الخرّاقة قال لي جبرئيل ليست بك حاجة الى النظر في التحويل لأنّي أحفظ جميع قولك وقول غيرك في هذه السنة وإنّما أردتُ بدفعي التحويلَ اليك لينهض يوحنّا فأسألك عن شيء بلغني عنه وقد نهض فأسألك بالله وبحقّ الله هل سمعتَ يوحنّا قطّ يقول أنّه أعلم مِن جالينوس بالطبّ فحلفتُ له أنّي ما سمعتُه قطّ يدّعي ذلك فما انقضى كلامُنا حتّى رأينا الخرّاقات تنحدر الى مدينة السلام وانحدر المأمون في ذلك اليوم وكان يوم الخميس[c] ووافينا مدينةَ السلام غداةَ يوم السبت ودخل الناسُ كلّهم مدينةَ السلام

IAUs. I, 174, 3. فقال يوسف واجتمعتُ ويوحنّا بن ماسويه عند أبي العبّاس ابن الرشيد عند موافاة المأمون فسألني عن عهدي بجبرئيل بن بختيشوع فأعلمتُه أنّي لم أرَه بعد اجتماعنا بالعَلْث ثمّ قلتُ له قد سمعتُ عنده فيك قولا[d] فقال ما ذا فقلتُ له بلغه أنّك تقول أنّك أعلم مِن جالينوس بالطبّ فقال على مَن ادّعى عليّ هذا لعنةُ

[a]) AC علّته; IAUs. يناظره في علته.
[b]) Fehlt in AB.
[c]) ABCV u. IAUs. خميس.
[d]) ABC مولا; V add. حسنا, IAUs. قد شنعت عنده.

اللّه واللّه ما صدق مُؤدّى هذا الخبر ولا برّ فسَرّى ذلك من قوله ما دار في قلبي وأعلمتُه أنّي أُزيل عن قلب جبرئيل ما تأدّى إليه من الخبر الأوّل فقال لي أفعل نشدتُك اللّه وقرّرْ عنده ما أقول وهو ما كنتُ أقوله فحَرَّفَ المؤدّى فسئلتُه عنه فقال إنّما قلتُ لو أنّ بقراط وجالينوس عاشا إلى أن يسمعا قولي في الطبّ وصفاتي لسألا ربّهما أن يُبَدِّلَهما بجميع حَواسّهما من البصر والشمّ واللمس والذوق حَسًّا سميعا(a يُضيفانه إلى ما معهما من حسّ السمع ليسمعا حكمتي ووصفي فأستكلّك باللّه لِما(b أدّيتَ هذا القول عنّي إليه فأستَعْفَيْتُ من إلقاء هذا الخبر عنه فلم يَعْفُني فأدّيتُ ذلك إلى جبرئيل وقد كان اصطبح(c في ذلك اليوم مُفرِقًا من علّته فتداخله من الغيظ والضجَر ما تخوّفتُ عليه من النُّكْسة وأقبل يدعو على نفسه ويقول هذا جزاء مَن وَضَعَ الصنيعةَ في غير موضعها وهذا جزاء مَن اصطنع السَّفِلَ وأدخل في مثل هذه الصناعة الشريفة مَن ليس من أهلها ثمّ قال هل عرفتَ السبب في يوحنّا بن ماسويه وأبيه فأخبرتُه أنّي لا أعرفه فقال لي إنّ الرشيد أمرني باتّخاذ بيمارستان فأحضرتُ دهشتك من بيمارستان جنديسابور لاقُلّده(d في البيمارستان الذي أمر الرشيدُ باتّخاذه فامتنع من ذلك وذكر أنّه ليس للسلطان عنده أرزاق جارية عليه وأنّه إنّما يقوم في بيمارستان جنديسابور وميخائيل بن أخيه حَسْبُه وتحمّل عليّ بطيماثيوس المائليق في إعفائه وإعفاء ابن أخيه فأعفيتُهما فقال لي أمّا إذ أعفيتَني فإنّي أُهدي إليك هديّة ذات قدر يحسن بك قبولُها ويكثر منفعتها لك في هذا البيمارستان فسئلتُه عن الهديّة فقال إنّ صبيًا ممّن يدقّ الأدوية عندنا ممّن لا يُعْرَفُ له أبٌ ولا قرابة

a) CV سمعا; IAUş. سمعيًا. b) IAUş. أما. c) IAUş. اصبح.
d) Codd. sämmtl. لاخلده; IAUş. لتقليده.

أقام فى البيمارستان أربعين سنة وقد بلغ الخمسين سنة أو جاوزها وهو لا يقرأ حرفا واحدا بلسان من الألسنة إلّا أنّه قد عرف الأدواء داء فداء وما يُعالَجُ به أهلُ كُلّ داء وهو أعلم خلق اللّه بانتقاد الأدوية واختيار جيّدها ونَفْى رديّها وأنا أهديه إليكَ(a فَاضْمُمْهُ إلى مَن أَحْبَبْتَ من تلامذتك ثمّ قَلِّدْ تلميذك البيمارستانَ فإنّ أمورَه تحسن(b على أحسن مخارجها فقلتُ قد قبلتُ وانصرف دهشتك إلى بلده وأنفذ إلىّ رجلا فدخل إلىّ فى زىّ الرُّهْبان فكشفتُه فوجدتُه على ما حكى لى عنه وسألتُه التسمّى لى فأخبرنى أنّ اسمه ماسويه وكان المَنْزِلُ الذى ينزله(c ماسويه يبعد عن منزلى ويقرب من منزل داود بن سرافيون وكانت فى داود دُعابةٌ وبَطالةٌ وكان فى ماسويه ضعف من ضعف السُّفَل يستطيبه كلُّ بطّالٍ فما مضى بماسويه إلّا يسيرٌ حتّى صار إلىّ وقد غيّر زِيّه ولبس الثياب البيض فسألتُه عن خبره فأعلمنى أنّه قد عَشِقَ جاريةً لداود بن سرافيون صقليّة يقال لها رسالة وسألنى ابتياعَها فَابْتَعْتُها بثمانمائة درهم ووهبتُها له فأولدها يوحنّا وأخاه ثمّ رعيتُ لماسويه ابتياعى له رسالة وطلبه منّا النسل وصيّرتُ ولدَه كأنّهم ولدُ قرابة لى وعنيتُ برفع أقدارهم وتقديمهم على أبناء أشراف أهل هذه الصناعة وعلمائهم ثمّ رتّبتُ ليوحنّا وهو غلام المرتبة الشريفة وولّيتُه البيمارستان وجعلتُه رئيس تلاميذى فكانت مثوبتى منه هذه الدعوى التى لا يسمع أحد بها إلّا قذف مَن خرّجه ونوّه باسمه واطلق لسانه بما انطلق به ولِمثل(d ما خرج إليه هذه السفلة كانت(e تلك الأعاجم تمنع الناسَ من الانتقال عن صناعات آبائهم وتحظر ذلك غايةَ الحَظْرِ واللّه المستعان.

---

a) V لكَ wie IAUs. b) IAUs. تتخرج. c) V نزله.

d) Codd. sämmtl. وبمثل; corr. n. IAUs. e) BC وكانت.

IAUs. I, 167 l Z وأجرى سلمويه بن بنان المتطبّب المعتصم والخصيص به ذِكْرَ يوحنّا بن ماسويه فأطنب فى ذكره ووصفه ثمّ قال فى أثناء ذلك يوحنّا آفةٌ من الآفات على مَن اتّخذه لنفسه واعتمد على علاجه وكثرةُ حفظه للكتب وحُسْنُ شرحه ممّا يُوقِعُ الناسَ فى المكروه من علاجه ثمّ قال سلمويه أوّلُ الطبّ معرفةُ مقدار الداء [حتّى يعالج بمقدار ما يحتاج اليه من العلاج ويوحنّا أجهل خلق الله بمقدار الداء](a والدواء جميعا إن رأى محروراً عالجه من الأدوية الباردة والأغذية المُفْرِطة البرد بما يُزيل عنه تلك الحرارةَ ويُعْقِبُ معدتَه وبدنَه بردا يُحتاج فيه الى المعالجة بالأدوية والأغذية الحارّة ثمّ يفعل فى ذلك بفعله فى العلّة الأولى من الافراط ليزول عنه البرد ويعتدل من حرارة مُفْرِطة فصاحبُه أبدا عليلٌ امّا من حرارة وامّا من برودة والأبدان تضعف عن احتمال هذا التدبير وانّما الغرَض فى اتّخاذ الناس المتطبّبين حفظ صحّتهم فى أيّام الصحّة وخدمة طبائعهم فى أيّام العلّة ويوحنّا لجهله بمقادير العلل والعلاج غير قائم بهذين البابين ومَن لم يَقُمْ بهما(b فليس بمتطبّب

IAUs. I, 176, 1. وكانت فى يوحنّا دُعابة شديدة يحضره مَن يحضره لأجلها فى الأكثر وكان من ضيق الصدر وشدّة الحدّة على أكثر ممّا كان عليه جبرئيل بن بختيشوع وكانت الحدّة تُخرِج من جبرئيل ألفاظا مُضْحِكة وكان أَطْيَبَ ما يكون مجلسُ يوحنّا فى وقت نظره فى قوارير البول

فممّا حُفِظَ من نوادره أنّ امرأة أتته فقالت له إنّ فلانة وفلانة وفلانا(c يقرءون عليك السلام فقال لها أنا بأسماء أفعل فسلّمْنَ عليّ

a) Inhalt der [ ] fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach IAUs. I, 168, 3. BC suchten durch Einfügung von يوحنّا vor إن رأى das Verständniss herzustellen. b) ABV بها. c) Fehlt in B; ACMV وفلان; IAUs. وفلانة.

وعُمُورِيَةَ أعلم متى بأسماء هؤلاء الذين سَمَّيْتهم فأَنْبِهْرى بولَكِ حتّى أنظرَ لَكِ فيه

ومن نوادره أنّ رجلا شكا اليه علّةً كان شفاؤه منها الفصدَ فأشار عليه به فقال له لمر أَعْتَدِ الفصدَ قال له يوحنّا ولا أحسب أحدا اعتاده فى بلدن أمّه وكذلك لم تَعْتَدِ العلّةَ قبل أن تَعْتَلَّ وقد حدثَتْ بكِ فاخْتَرْ ما شئتَ

وشكا اليه رجل جَرَبًا قد أضرّ به فأمره بفصد الأكحل فى يده اليُمْنَى فأعلمه أنّه قد فعل فأمره بفصد الأكحل فى اليد اليُسْرَى فذكر أنّه فعل فأمره بشرب المطبوخ فقال قد فعلتُ فأمره بشرب الاصطيخيقون فأعلمه أنّه قد فعل فقال له لم يَبْقَ شىء ممّا أمر به المتطبّبون إلّا وقد ذكرتَ أنّكِ عملتَه وقد بقى شىء لم يذكره بقراط ولا جالينوس وقد رأيناه يَعْمَلُ على الخارب كثيرا فاسْتَعْمِلْه قال(a أرجو أن يخرج علاجكِ إن شاء اللّه تعالى فسأله عمّا هو فقال اِبْتَعْ زَوْجَىْ قراطيس وقَطِّعْهما رِقاعًا صغارًا وانْتُبْ فى كلّ رقعة رحم اللّه مَن دعا لِمُبْتَلَى بالعافية وألْقِ نصفَها فى المسجد الجامع الشرقىّ بمدينة السلام والنصفَ فى المسجد الغربىّ وفَرِّقْها فى مجالس النّاس يومَ الجمعة فإنّى أرجو أن ينفعكِ الدعاء اذا لم ينفعكِ الدواء

وصار اليه قِسّيسٌ من الكنيسة التى يتقرّب(b بها يوحنّا وقال قد فسدَتْ علىّ معدتى فقال له يوحنّا اسْتَعْمِلْ جوارش(c الخوزىّ فقال له قد فعلتُ قال فاستعمل الكَمُونىّ قال قد استعملتُ منه أرطالًا فأمره باستعمال القداذيقون(d فقال قد شربتُ منه جَرّةً قال له استعمل المرسبا قال له قد فعلتُ وأكثرتُ فغضب يوحنّا وقال له إن أردتَ أن تبرأ فأَسْلِمْ فإنّ الإسلام يُصْلِحُ المعدةَ

---

a) IAUş. فانّى. b) A يصلّى; V تقرب c) A جوارشن wie IAUş. d) IAUş. المعداذيقون.

وعاتبه النصارى على اتّخاذ الجوارى وقالوا خالفتَ ديننَا وأنتَ IAUs. I, 177, 6
شمّاس فإمّا كُنْتَ[a] على سنّتنا واقتصرتَ على امرأة واحدة وكنتَ شمّاسا لنا وإمّا أخرجتَ نَفْسَكَ عن الشمّاسيّة واتّخذتَ ما بدا لكَ من الجوارى فقال لهم إنّما أُمِرْنا فى موضع واحد أن لا نتّخذ امرأتَيْن ولا ثوبَيْن فمَنْ جَعَلَ الخاثليقَ العاصَ بَطْرَ أَمْه أَولى أن يتّخذ عشرين ثوبا من يوحنّا الشقىّ فى اتّخاذ أربع جوارٍ فقولوا لخاثليقكم أنّ يَلْزَمَ قوانينَ دينه حتّى نَلْزَمَ معه فإنْ خالَفَ خالفناه

وكان بختيشوع بن جبرئيل يداعب يوحنّا كثيرا فقال له يوما IAUs. I, 177, 11
فى مجلس إبرهيم بن المهدىّ وهم فى مُعَسْكَر المعتصم بالمدائن فى سنة عشرين ومائتين أنت أبا زكريّاء أخى ابنُ أبى[b] فقال يوحنّا لإبرهيم ابن المهدىّ أَشْهَدُ على إقراره لأداسمَنّه ميراثَه من أبيه فقال له بختيشوع إنّ أولاد الزنا لا يَرِثون ولا يُورَثون وقد حَكَمَ دينُ الإسلام للعاهر بالحَجَر فانقطع يوحنّا ولم يُحِرْ[c] جوابا

حدّث أحمد بن عروة الشَرابىّ بمصر أنّ المتوكّل على الله IAUs. I, 177, 29
حدّثه فى خلافة الواثق أنّ يوحنّا بن ماسويه كان مع الواثق على دُكّان فى دِجْلَة وكان مع الواثق قَصَبَةٌ فيها شَصّ وقد ألقاها فى دجلة ليَصيدَ بها السمكَ فحُرِمَ الصيدَ فالْتَفَتَ الى يوحنّا وكان على يمينه وقال قُمْ يا مشئومُ عن يمينى فقال يوحنّا يا أميرَ المؤمنين لا تتكلّم بمُحال يوحنّا ابن ماسويه الخوزىّ وأمّه رسانةُ الصقلبيّة المبتاعة بثمانى مائة درهم وأقبلَتْ به السعادةُ إلى أن صار نديمَ الخلفاء وسميرَهم وعشيرَهم وحتّى غمرَتْه الدنيا فنال منها ما لم يبلغه أمَلُه فمن أعظم المُحال أن يكون هذا مشئومًا ولكن إن أحبّ أمير المؤمنين أن أُخْبِرَه

a) V انك تقيم; IAUs. ان كنت. b) IAUs. اخى لابى.
c) AC يبخر; V يردّ.

بالمشئوم مَن هو أخبرتُه فقال مَن هو فقال مَن وَلَدَه أربعُ خلفاء ثمّ ساق اللّه اليه الخلافةَ فترك خلافتَه وقصورَها وقعد فى دكّان مقدار عشرين ذراعا فى مثلها فى وسط الدجلة لا يَأمَنُ عَصْفَ الريح عليه فيُغرِقه[a] ثمّ تشبّه بأفقر قوم فى الدنيا وشرّهم [وهم][b] صيّادو السمك قال المتوكّل فرأيتُ الكلامَ قد نجع فيه إلّا أنّه أمسك لمكانى فقال الواثق عَيبَ هذا القول ليوحنّا وهو على ذلك الدكّان يا يوحنّا ألا أُعجِبُك من خُلّة قال وما هى قال إنّ الصيّاد ليطلب الصيدَ مقدارَ ساعة فيصيد من السمكة ما يُساوى دينارا وما أشبه ذلك وأنا أقعد منذ غُدْوة الى الليل فلا أصيد ما يساوى درهما فقال له يوحنّا أميرُ المؤمنين وضع التعجّبَ فى غير موضعه إنّ اللّه جعل رِزْقَ الصيّادين من صَيْدِ السمك فرِزْقُه يأتيه لأنّه قُوتُه وقوتُ عياله ورِزْقُ أمير المؤمنين بالخلافة فهو غنىّ عن أن يُرزَق بشىء من السمك فلو كان رزقُه من الصيد لَواقاه مثلُ ما يوافى الصيّادَ

وكانت ليوحنّا جارية روميّة وكان يأتيها ويَعْزِلُ عنها فحبلَتْ ثمّ ولَدَتْ منه جارية ليس لها إلّا رِجْلٌ واحدة وهى اليسرى وأُذُن واحدة وهى اليمنى فقال له بعض الجماعة ألستَ كنتَ تعزل عن هذه الجارية فقال من العَزْلِ حدثَتْ البليّةُ لأنّى عزلتُ ثمّ عاودتُ الجماعَ قبل أن أبول فبقى فى ذَكَرى شىء من المنىّ فلمّا عاودتُ الجماع صارت تلك الفضلةُ الى الرَحِم فغبلها ولم يكن فى الفضلة ما يملأ الغالبَ فخرج الولد ناقصا وسمع هذا القولَ جماعةٌ من المتطبّبين فكلّهم صوّب قولَه غيرُ الدَيْفُورىّ فإنّه قال الذى أولد جارية الكشتخان بعضُ غلمانه وهذا القول ليس بشىء

واعتلّ فى أوّل سنة سبع عشرة ومائتين صالح بن شيخ بن عَمِيرَة IAUs. I, 179, 26.

a) IAUs فتغرقه. b) Erg. nach IAUs.

ابن حيّان بن سُراقة الأسديّ(a علّة مخوفة قال إبرهيم بن المهديّ فأتيتُه عائدا فوجدتُه قد أفرق بعض الإفراق فدارت بيننا أحاديث كان منها أنّ عميرة جدّه أُصيبَ بأبٍ له من أبويه ولم يُخلّف ولدا فعظمَتْ عليه المصيبةُ ثمّ ظهر حبلُ جارية كانت له وولدَتْ أُنثى بعد وفاته فسُرِّيَ عن عميرة بعضُ ما كان دخله من الغمّ وحوّلها إلى منزله وقدّمها على ذكور ولده وإناثهم إلى أن ترعرعَتْ فرغب لها في كفوٍ يتزوّجها منه وكان لا يخطبها أحد إليه إلّا فرّغ نفسه للتفتيش عن حسبه ثمّ التفتيش(b عن أخلاقه وكان بعض من نزع إليها خاطبًا ابنَ عمّ لخالد بن صَفْوان بن الأختم(c التميميّ وكان عميرة عارفا بنسب الفتى فقال له يا بُنَيّ أمّا نَسَبُك فلستَ أحتاج إلى التفتيش عنه وإنّك لَكُفْوٌ لابنة أخي من الشرف ولكنّه لا سبيلَ إلى عُقْدَة على ابنتي دون معرفتي بأخلاق من أعقِدُ له فإن سهل عليك المُعلَمُ عندي وفي داري سنةً أكْشُفُ فيها أخلاقَك كما أكشف أخلاق غيرك فأُقيمُ في الرحب والسعة وإن لم يسهل عليك فالتّصرّف إلى أهلك فقد أمرنا بتجهيزك وحَمْلِ جميعِ ما تحتاج إليه معنا فاختار الفتى الاقامةَ قال صالح بن شيبة فحدّثني أبي عن جدّي أنّه كان لا يَبيتُ إلّا أتاه عن ذلك الرجل أخلاقٌ متناقضة فواصفٌ له بأحسن الأمور وواصفٌ بأسمجها فاتّصلَ تنافُسُ أخباره إلى التكذيب بكلّها فكتب إلى خالد أمّا بعدُ فإنّ فلانا قدم علينا خاطبًا لابنة أخيك فلانة بنت فلان فإن كانت أخلاقُه تُشابِلُ حسبَه ففيه الرغبةُ لزوجته والحظُّ لَوَلِيّ(d عَقْدَ نكاحه فإن رأيتَ أن تُشير عليّ بما ترى العملَ به في ابن عمّك وابنة أخيك وإنّ المستشارَ مُؤْتَمَنٌ فعلتَ إن شاء الله

a) BC الامدى. b) BC للتفتيش. c) AB ابرهيم.
d) V تولى.

فكتب اليه خالد قد فهمتُ كتابَك كان أبو ابن عمّي هذا أحسن أهلي خُلْقًا وأسمحهم خَلْقًا وأحسنهم عمّن أساء به صَفْحًا وأسخاهم كَفًّا الّا أنّه كان مُبْتَلى بالدّمامة وسَماجة الخَلْق وكانت أمُّه من أحسن خلق الله وجها الّا أنّها كانت من سُوء الخُلق والبُخْل وقلّة العقل على ما لا أعرف أحدا على مثله وابن عمّي هذا فقد تقبّل من أبويْه مَساويَهما ولم يتقبّل شيئا من محاسنهما فان رغبتَ في تزويجه على ما شرحتُ لك من خبره فأنت وذلك وان كرهتَ رجوتُ الله أن يخيّر لبنت أخينا ان شاء الله قال صالح فلمّا قرأ جدّي الكتابَ أمر باعداد طعام للرجل وحمله على ناقة مَهْريّة ووكّل به من أخرجه من الكوفة قال ابرهيم فأعجبني وحفظتُه وكان اجتيازي(a في مُنْصَرَفي من عند صالح بن شيخ على دار هرون بن سليمان بن منصور فدخلتُ عليه مسلّما وصادفتُ عنده ابنَ ماسويه فسألني هرون عن خبري وعمّن لقيتُ(b فحدّثتُه بمكاني عند صالح فعال قد كنتَ في معادن الأحاديث الطيّبة الحسان وسألني هل حفظتَ عنه حديثا فحدّثتُه بهذا الحديث فقال يوحنّا عليه وعليه ان لم يكن شبّه هذا الحديثَ بحديثي وحديث ابني انّي بُليتُ بطول الوجه وارتفاع قِحْف الرأس وعرض الجبين وزُرْقة العين وزرِئْتُ ذكاء وحِفْظًا لكلّ ما يدور في مسامعي وكانت ابنةُ الطيفوريّ زوجتي أمُّه أحسنَ أنثى رأيتُها وسمعتُ بها الّا أنّها كانت وَرْهاء بَلْهاء لا تعقل ما تقول ولا تفهم ما يقال لها فتقبّل ابنُها مساوئَنا جميعا ولم يُرْزَق شيئا من محاسننا ولولا كثرةُ فضول السلطان ودخولُه فيما لا يعنيه لشرّحتُ ابني ذا(c حيّا مثلَ ما كان جالينوس يشرّح الناسَ والقرودَ فكنتُ أعرف بتشريحه الأسبابَ التي كانت لها بلادتُه وأُريحُ الدنيا من خِلْقته وأكْسِبُ أهلَها بما

a) IAUs. اختيارى. b) M رايت ولقيت. c) V هذا wie IAUs.

أَصْنَعُ[a] في كتابي من صنعة[b] تركيب بدنه ومجاري عروقه وأوراده وأعصابه علمًا ولكنّ السلطانَ يمنع من ذلك وكان الشيخ أبو الحسن يوسف الطبيب حاضرا فقال يوحنّا وكأنّي بأبي الحسن[c] يوسف قد حدّث الطيفوريّ وولدَه بهذا الحديث فألفى لنا شرًّا ومُنازَعاتٍ ليصحّحَ ممّا يقع بيننا وكان الأمر على ما توهّم وكان اسم ولدِ يوحنّا من ابنة الطيفوريّ ماسويه باسم جدّه وكان ولدا مخوسا أَبْلَهَ قليلَ الفطنة وكان يوحنّا يُظْهِرُ حُبًّا له مُتاقاةً[d] لجدّه الطيفوريّ ويُبْطِنُ خِلافَ ذلك ممّا ظهر على لسانه في هذا المجلس المذكور واتّفق أن اعتلّ ماسويه بن يوحنّا بن ماسويه بعد الحديث المتقدّم بليالٍ قلائلَ وقد ورد رسول المعتصم من دمشق أيّامَ كان بها مع المأمون في إشخاص يوحنّا بن ماسويه إليه فرأى يوحنّا قَصْدَ ماسويه ولدِه ورأى الطيفوريّ جدَّه لأمّه وابناه زكريّاء ودانيال خِلافَ ما رأى يوحنّا والدُه فقصده يوحنّا وخرج من ذلك اليوم إلى الشأم ومات ماسويه بن يوحنّا في[e] الثالث من خروج أبيه فكان الطيفوريّ جدّه وولداه[f] يحلفون بالله في جنازته أنّ يوحنّا تعمّد قتلَه ويستدلّون بما حكاه لهم أبو الحسن يوسف من كلامه في منزل هرون بن سليمان.

Fihr 280, 6.

يوسف الهَرَوِيّ

كان منجّما مشهورا في زمانه وله تصنيف في أمر الحدثان سمّاه كتاب الرزق[g] النجوميّ نحو ثلثمائة ورقة

[a]) AC اصنع. [b]) IAUs. في صفة. [c]) V الحنين; IAUs. الحسين.
[d]) V مراعاة. [e]) V add. اليوم wie IAUs. [f]) A وولداى; BCM ووالده; IAUs. وولده.
[g]) Fihr. الزرق.

يوسف الساهر[a]

IAUṣ. I, 203, 15.

الطبيب ويُعْرَف بالقسّ كان طبيبا فى أيّام المكتفى مشهورَ الذكر مُكبًّا على الطلب[b] كثيرَ الاجتهاد فى تحصيل الفوائد وسُمّىَ الساهرَ لأنّه كان لا ينام من الليل الّا قليلا وكان يقول النوم نظير الموت والطبيب يجتهد فى أسباب الحيوة ويُفيدها غيرَه فلم يتعجّل الموتَ وإنّما يُنال من النوم ما يحصل به راحةُ الجسم وهو مقدار ثلث ساعات أو أزيد قليلًا فكان ينام ذلك القَدْرَ ثمّ[c] يسهر فى طلب العلم واستشارته من مرائضه ومن تصانيفه كتابَ الكمّاش وقيل إنّما سُمّىَ الساهر لأنّ سرطانا كان متقدّم رأسه فكان يمنعه النومَ فلُقّب الساهرَ من أجل ذلك وإذا تأمّل متأمّل كتابَه رأى فيه أشياء تدلّ على أنّه كان به هذا المرض

يوسف بن يحيى

IAUṣ II, 213. Abu 'l-Faraǧ 461.

ابن إسحق السَّبْتىّ المغربىّ أبو الحجّاج نزيل حلب وهو فى سبتة يُعْرَف بابن سمعون،[d] وهو جدّه العاشر أو التاسع هذا كان طبيبا من أهل فاس[e] من[f] أرض المغرب مدينة بسواحل البحر الرومىّ كبيرة جامعة وكان أبوه بها يعانى بعضَ الحِرَف السوقيّة وقرأ يوسف هذا الحكمةَ ببلاده فشدا فيها[g] وعانى شيئا من علوم الرياضة وأجادها وكانت حاضرةً على ذِهْنه عند المحاضرة ولمّا أُلْزِمَ اليهودُ والنصارى فى تلك البلاد بالإسلام أو الجلاء كتم دينَه وتحيّل عند إمكانه من الحركة فى الانتقال الى الافليم المصرىّ وتمّ له ذلك فارتحل بماله ووصل إلى مصر واجتمع بموسى بن ميمون القرطبىّ رئيس اليهود بمصر وقرأ

a) A الشاهر. b) M الطلب. c) Fehlt in A; B به.
d) BCM شمعون. e) ABCV فارس wie Abu 'l-F.; IAUṣ. فاس.
f) M add. اهل. g) BC قراء بها.

عليه شيئا وأقام عنده مدّة قريبة وسأله إصلاح هيئة ابن أفْلَحَ الأندلسيّ فإنّها خَيْبَتْه من سَبْتَةَ فاجتمع(a هو وموسى على إصلاحها وتحريرها وخرج من مصر إلى الشام ونزل حلب وأقام بها مدّةً وتزوّج إلى رجل من يهود حلب يُعْرَفُ بأبى العلاء الكاتب مارذنا(b وسافر عن حلب تاجرا إلى العراق ودخل الهند وعاد سالما وأثْرَى حالُه ثمّ ترك السفر وأخذ فى التجارة واشترى مِلْكا قريبا وقصده(c الناسُ للاستعادة منه فأقرأ جماعةً من المقيمين والواردين وخدم فى أطبّاء الخاصّ فى الدولة الظاهريّة بحلب وكان ذا حالٍ للخاطر وكانت بيننا مودّة طالت مدّتُها وقد شكا إلىّ يوما أمرَه وقال لى ابنتان وأخشى عليهما من مشاركة السلطان. ليهما فى الميراث وأودّ أن يكون لى ولد ذَكَرٌ قد درتُ له شيئا منقولا من أقوال بعض الحكماء فى التحيّل على طلب الولد الذكر عند النكاح فقال أريدُ عَمَلَ ذلك وكان قد تزوّج امرأةً أخرى غيرَ الأولى بحُكْمِ موت الأولى وبعد مدّة أخرى إنّها قد عَلِقَتْ وقال قد فعلتُ ما قلتَه لى ثمّ إنّها ولدت ولدا ذكرا فجاءنى وقد طار سرورا ثمّ بعد مدّة بلغنى أنّ أمّ الولد أدْخلته الحمّامَ وأكْثَرَتْ عليه الماءَ الحارَّ فهلك فأدركه لذلك أمرٌ مُرْعِجٌ ولمّا اجتمعتُ به مُعَزِّيا له هوّنتُ عليه ما جرى وقلتُ له أصْبِرْ وراجِعِ العَمَلَ ففعل وعَلِقَتْ فجاءته بولد ذكر وسمّاه عبد الباقى وعاش ثمّ إنّه ترك ما قلتُه له فعَلِقَتْ وجاءته بابنة فلام نَفْسَه على تَرْكِ ما ذكرتُه له وعاود(d بعد مدّة ففعل ذلك فجاءته بذكر فقال لا أُنْذِرُ بهذا صحّةَ ما بقال بالتجربة فقد استعرّ(e هذا عندى حتّى لا أُنْذِرَه وقلتُ له يوما إن كان للنفس بقاء تعقل به حالَ الموجودات من خارج بعد الموت

a) BCM واجتمع. b) Codd. دارذنا. c) AV وقصد.
d) B وعاده; C وعاوه; M وعاد. e) ABCV استمرّ.

فعاهدْني على أن تَأْتِيَني إن متُّ قبلي وآتيك إن متُّ قبلك فقال نعم ووصّيتُه أن لا يغفل ومات وأقام سنين ثمّ رأيتُه في النوم وهو قاعد في عَرْصة مسجد من خارجه في حظيرة له وعليه ثيابٌ جُدُدٌ بيضٌ من النَّصْفيّ فقلتُ له يا حكيمُ ألستُ قرّرتُ معك أن تَأْتِيَني لتُخْبِرَني بما لقيتَ فضحك وأدار وَجْهَه فأمسكتُه بيدي وقلتُ لا بدّ أن تقول لي ما ذا لقيتَ وكيف الحالُ بعد الموت فقال لي الكلّيّ لحق بالكلّ وبقي الجزئيّ في الجزء ففهمتُ عنه في حاله كأنّه أشار إلى أنّ النفس الكلّيّة عادت إلى عالَم[a] الكلّ والجسد الجزئيّ بقي بالجزء وهو المركز الأرضيّ فتعجّبتُ بعد الاستيقاظ من لطيف إشارته نسئل اللّه العفوَ عند العود إلى البارئ سبحانه جلّ وعزّ وأقول كما قال رسول اللّه صلّى اللّه عليه وآله وسلّم ساعةَ الموت اللّهمّ بل الرفيق الأعلى[b]

وتوفّي الحكيم بحلب في العُشْر الأوّل من ذي الحجّة سنة ثلث وعشرين وستّمائة

يونيوس الحكيم

هذا حكيم يونانيّ مشهور في وقته ذَكَرَه المصنّفون في طبّهم وقيل أنّه كان يدع عَصيرَ العِنَب في الآنية حتّى يَغْلِيَ ويَرْمِيَ بزُبْده ويَسْكُنَ ثمّ يجعل في كلّ جَرّة تسعة وثلثين رطلا شرابًا ورطلا واحدا من المَصَل المشقّف المشكوك في خَيْط يَغْمِسُه فيه إلى أن يكاد يبلغ قَرارَه ثمّ يشدّه في عنق الجَرّة ويطيّنها ولا يفتحها إلّا وقتَ الحاجة إلى شُرْبه

يونس الحرّانيّ

الطبيب نزيل الأندلس رحل من المشرق إلى المغرب ونزل الأندلس في أيّام الأمير محمّد الأُمَويّ المستولي على تلك الديار وأدخل إلى

[a]) BCV العالم. [b]) M dazu zw. d. Z. die Glosse اى اسبلك.

الأندلس معجونا كانت السَّقْيَةُ منه بخمسين دينارا لأوجاع الجوف فكسب به مالاً فاجتمع خمسة من الأطبّاء وجمعوا خمسين دينارا واشتروا سَقْيَةً من ذلك الدواء وانفرد كلّ واحد منهم بجزء يشمّه ويكتب ما تأدّى إليه منه بحدسه واجتمعوا واتّفقوا على ما حدسوه وكتبوا ذلك ثمّ نهضوا إليه وقالوا قد نَفَعَكَ اللّٰه بهذا الدواء الذى انفردتَ به ونحن أطبّاء اشتريْنا منه منك سَقْيَةً وفعلنا كذا وكذا فإن يكن ما تأدّى إلينا حقّا فقد أصبنا وإلّا فأَشْرِكْنا فى عمله[a] فقد انتفعتَ به واستعرض كتابَهم وقال ما عَدِمْتُم من أدويته دواء ولكنّكم لم تصيبوا تعديلَ أوزانه وهو الدواء المعروف بالمُغيث الكبير فأَشْرَكَهم فى عمله[a] وعُرِفَ حينئذ[b] بالأندلس ورأيتُ هذه الحكاية بخطّ الحكيم المستنصر الأمويّ المستولى على الأندلس وكان فَهِمًا ذكيّا بأخبار الناس أحدَ ملوك بنى أميّة هناك

وجرَتْ له بالأندلس حكايةٌ أخرى وهو أنّه وُجِدَ فى صفة دواء يُؤْخَذ من التفا كذا وكذا فلم يُعْرَفْ التفا فأُتِىَ إليه بالصفة وقيل له عندك التفا فقال نعم فقيل بكَمْ زِنَةُ درهمَيْن قال بعشرة دنانير فلمّا أخذ الذهبَ أخرج إليهم الحرفَ فقيل له هذا الحرف ونحن نعرفه فقال لهم لم أَبِعْ منكم الدواء العقّارَ وإنّما بعتُ منكم تفسير الاسم

وولداه أحمدُ وعمر هما[c] اللّذان رَحَلا إلى المشرق وأخذا عن ثابت بن سنان وأمثاله وابن وصيف الكحّال

يزيد بن أبى يزيد[d]

IAUs. I, 158.

ابن يوحنّا بن خالد ويُعْرَفُ بيزيد بور[e] هذا متطبّب للمأمون وكان فيه فضلٌ وعلمٌ ومُداراةٌ للمريض وخدم إبرهيم بن المهدىّ بالطبّ

a) AMV علمه. b) AB nur ج. c) A وهما; V فهما.
d) IAUs. يزيد بن زيد بن يوحنا بن ابى خالد. e) B نور; M بور.

الكُنَى فى أسماء الحكماء

أبو جعفر بن أحمد[a] Fihr. 275, 15.

ابن عبد الله ولد حَبَش كان عالما بالهيئة قيّما بها خبيرا بصناعة الآلات وله من التصنيف كتاب الأصطرلاب المسطّح

أبو جعفر الخازن Fihr. 282, 26.

كُنْيَتُه هذه اشهر من اسمه عجمىّ النسبة خبير بالحساب والهندسة والتسيير عالم بالأرصاد والعمل بها مذكور بهذا النوع فى زمانه وله تصانيف منها كتاب زيج الصفائح وهو أجلّ كتاب وأجملُ مصنَّف فى هذا النوع كتاب المسائل العدديّة

أبو الحسن بن سِنان Fihr. 302, 24.

الطبيب هذا طبيب كان معاصرا لأبى الحسن الحرّانىّ المقدّم ذكرُه ورفيقا له تقدّم[b] فى الدولة البويهيّة وقبلها وكان طبيبا عالما خبيرا بهىّ المنظر والمخبر وله إصابات مذكورة وولدُه أبو الفرج طبيب وابن ابنه طبيب

[a]) A محمد. [b]) Fehlt in A; MV لهُ فيمن لهما تقدّم; BC ورفيقا لهما تقدم ذكره.

أبو الحسن بن أبى الفَرَج

ابن أبى الحسن بن سنان طبيب فاضل فى زمانه لا يعصر عن طبقة جدّه أبى الحسن بن سنان بل كان أوحد زمانه فى صناعته ولهُ ذِكْرٌ وشُهْرَةٌ وعُلُوُّ قدرٍ ونباهةٌ

أبو الحسن تلميذ سنان

كان طبيبا ببغداد قرأ على سنان بن ثابت وتقدّم فى الطبّ وعُرِف بين الأطبّاء بتلميذ سنان وكان يطبّ ببغداد فى أيّام بَنِى بُويه وله ذكر وتقدّم وجودة علاج وتوفّى ببغداد فى يوم[a] الاثنين الثالث من جُمادَى الآخرة سنة سبع وثمانين وثلثمائة

أبو الحسن بن سنان

الصابئ غيرُ مَن تقدّم ذكره من الجماعة بهذه الكُنْية وهذا الاسم وثابت بن قرّة جدّه هذا من أولاد الصابئة ومن البيت المشهور فى الطبّ وهم آل سنان وكان هذا موجودا فى حدود سنة تسع وثلثين وأربعمائة ببغداد وكان ساعُورًا[b] فى البيمارستان وله إصابات فى الطبّ وتقدمة المعرفة والتوفيق فى العلاج عجيبةٌ ولم يكن بالمُقصّر فى صناعته[c] عن مرتبة أسلافه من آبائه وأجداده ونسبائه[d]

[a]) Fehlt in ABC; bei C zw. d. Z. [b]) V dazn d. Gl. رئيس فى الطبّ. [c]) BM صناعة. [d]) A وبسائه; BC نسباته; V وانسابه.

قال أخوه أبو الفضل بن سنان، مرضتُ فى سنة تسع وثلثين وأربعمائة وكان قد حدث فى تلك السنة أمراض كثيرة ووباء عظيم فى الدنيا وبلغتُ الى حدّ الموت وكان أخى أبو الحسن بن سنان لا يكلّمنى ولا يدخل علىّ ولهؤلاء الصابئة من سوء الأخلاق ومعاداة الأهل بعضهم بعضا ما لا يكون عليه أحد غيرهم حتّى لا يُرى منهم اثنان متّفقَيْن ولا مجتمعَيْن بل يسعى بعضُهم فى بعض ويقبّح كلّ واحد على الآخَر بكلّ ما يجد اليه السبيلَ قال فحُكِيَتْ حالى له وما انتهيتُ اليه فجاءنى وأنا بحَيْثُ لا أعقل به ولا بقى[a] عندى ولا فىّ طَمَعٌ فلمّا رآنى تقدّم بذَبْح دجاجة وأن يُشْوَى منها كَبِدُها وأَطْعَمَنيها وبات عندى أسبوعًا الى أن تماثلتُ وبرأتُ ثمّ انقطع عنّى وأنا مسرور بسلامتى على يده وبرجوعه لى[b] وعوده عن هِجْرانى وتقبيحى[c] فلمّا برأتُ مضيتُ اليه أتعذّر على يد انسان لأشكره وأُسَلِّمَ عليه فلمّا عرف ذلك لم يفتح لى واطّلع علىّ من رَوْشَن فى[d] داره وقال لى يا أبا الفضل ٱرْجِعْ الى دارك ولا تَعُدْ الىّ فقد عُدْنا الى ما كنّا عليه من المهاجرة قال فرجعتُ منكسرا وما دخل الىّ ولا دخلتُ اليه مدّة حياته

وحكى غَرْس النِّعْمة محمّد بن الرئيس أبى الحسين هلال بن المُحْسِن بن ابرهيم الصابئ قال كان والدى اعتلّ فى المحرّم من سنة ستّ وثلثين وأربعمائة علّة صعبة وكان أبو الحسن بن سنان جارا على عادته فى هِجْرانه فراسلتْه وسعلتْه الحضور فوعد وأخلف ومضتْ اليه نِسْوة من أهله وأهلنا فبكّتوا[e] عليه ما فعله وهو يَعِدُ ويُخْلِفُ والرئيس أبو الحسين يزيد فى مرضه الى الحدّ الذى غاص ولم يعقل وبقى كذلك عشرين يوما فى النَّزْع وقام يكسر طارمة خيش كان فيها

---

[a]) B يبقى. [b]) V الىّ. [c]) Sic corr.; Codd. قبيحى.
[d]) Fehlt in A; M من. [e]) CM وقبّحوا.

والى أبواب عَرْضى بروم قَلْعها وذكر النساء أنّ ذلك نوعٌ من النَّزْع يَعْرِفْنه ويَعْهَدْنه ويُعْدِين عن الدار وتَرَكْنه وٱشْتَغَلْنَ بالَلَطْم والبُكاء عليه وخرجتُ إلى دار الرجال وجلستُ جلوسَ التعزية وإذا به قد دخل علينا وكان عندى جماعة من أصدقائنا فبقى داهشا وقال لهم مات فقالوا هو فى ذلك فقلتُ يا أبا الحسن مات جالينوس وعاش الناس بعده وأمّا الرجل فميّت وما بنا إلى رؤيتك ومشاهدتك من حاجةٍ فلم يُجِبْنى ونهض فدخل اليه ورآه وصاح بى اليه وقال دَعْ عنك هذا الكلام الفارغ وأحْضِرْ من الغلمان مَن يمسكه ويصرعه ففَعَلْنا ذلك وصاح به يا سيّدنا يا أبا الحُسين أنا أبو الحسن بن سنان وما بك بأسٌ ولو كان بك بأس ما رأيتَنى عندك فساعِدْنا على الدواء وأراد بذلك تفويةَ قلبه فمدّ يدّه اليه وتشبّث به وقال ما لم يفهم لأنّ لسانه ثَقُلَ وأخذ مجسّه فلم يجده وأخذه من كَعْبه فعل أريد نَبيذ دجاجة مشويّة ومزوَّرة وخبزا فأُحْضِرَ ذلك وأطعمه النَبيذ ثمّ قال أردتُ كُمَّثْراةً زَرَجونًا[a] وتُفّاحة فلمّا وجدتم ذاك[b] كان صالحا وذلّنا ننزل فى باب المراتب فأنفذتُ[c] غلاما الى الجانب الغربىّ يلتمس ذاك من الدَّرْج فجيء خرج الى باب الدار رأى مَرْكَبَيْن لطيفَيْن فيهما الكُمَّثْرى والتُفّاح المطلوبان وإنّه لم يكن يبيعَ منهما شيء ولا بلغ الى حدّ البَيْع وإنّما أُهْدِيَتْ الى أبى عبد الله المَرْدُوسىّ وكان فى جوارنا إطرافًا له بها فاتّفق من السعادة مصادفتُنا[d] لها[e] فعرّف الغلامُ مَن حمل اليه ذلك فأنفذ منهما شيئا وأطعمه كُمَّثراةً وتُفّاحةً جعلهما فى ماء الورد أوّلا وتركه الى وسط النهار وأطعمه خُبْزًا بمزوَّرة وهو صالح

[a]) A زرجونا; B زرجوها; CMV زرجونا; doch s. Dozy s. v. كمثر.
[b]) M ذلك. [c]) AV وانفذت. [d]) A مصادقتنا;
BC مصادفته. [e]) B لنا; M له.

الحال منذ أكل الكبد المشويّة ورجع مجسّه ونبضه وسكن ممّا لحقه ونحن قد دهشنا ممّا اتّفق وجرى والنساء يُقبّلْنَ رأس ابن سنان ومنهنّ مَن تُقبّلُ رِجْلَه ثمّ قال هؤلاء الأطبّاء يغدون اليكم ويروحون يأخذون دنانيرَكم ما يقولون لكم فى هذا المرض وبأىّ شىء يداوونكم فقلتُ أمّا قولهم فهو أسْقُوه ما أردتم فما بقى فيه شىء يُرجَى وأمّا علاجهم فإن أحدَهم سقاه شُرْبةً مُسْهِلةً فى ليلة السابع فقال يكفى هذا هو أصل ما لحقهم فذه شغل الطبيعةَ فى ليلة البُحْران بدواء مُسْهِل وجرّها بدفعها عن التمييز البُحْرانىّ(a ومنعها فاختلط الرجلُ فقلتُ هذا كان فإنّه منذ تلك الليلة اختلط وغاص فقال لى أعلم يا سيّدى أنّنى ما تأخّرتُ عنه إلّا علمًا بأنّنى لا أخاف عليه إلى يومنا هذا والقطع الذى عليه فى(b مولده فالليلةَ(c هو ولمّا تعلّق قلبى بها(d جئتُ فيها فإمّا أن يموتَ وإمّا أن يُصبحَ مُعافًى لا مرضَ به قلتُ فما علامة السلامة قال أن ينام الليلةَ ولا يقلق فإن نام أنبّهه(e سحرًا حتّى يدلّمَك ويحدّثَك ويعمل عليك وأخْرِجْه بالغداة يمشى إلى الدار مِن العَرْصَى ويجلس ويشرب ماء الشعير من يده وإن قلق لم بَعْثَ الليلةَ وجلس عنده لا يأكل ولا يشرب إلى العَتَمة فلمّا دخل الليلُ سكن الرئيسُ من القلق ونام فعال الطبيب لى قُمْ أقرّ اللّه عَيْنَك فقد برئ واطلب شيئا نأكل فأكلنا ونمْنا عنده وهو نائم نوما طبيعيًا والطبيب يُوصِى كلّ مَن هناك بأن يُوقظُوه نِصْفَ الليل ويُعْلِمُنا(f فحمْدَ قوله فوالله لقد نام الجميعُ إلى السحر فلم يحسّوا(g بشىء إلّا بالعليل(h يصيح بأبى الحسن يا أبا الحسن بلسان ثقيل وكلام عليل

a) M الهاجرانى. b) BC من. c) V قد صار الليلة.
d) A بما. e) V فانبهه. f) M تعلمنا.
g) AB يسحّوا. h) ABV بالقليل.

فوقعَتْ البشائرُ وانتبهتُ والطبيبُ فأَمْلَى علينا مَناما رآه فعال رأيتُ الشريف المرتضى أبا القاسم المُوسَوِيّ نقيبَ العَلَوِيّين وكان حيًّا في الوقت وقد رثى الرئيسَ بقصيدة عَيْنِيّة لمّا بلغه وقوعُ البأس منه لما كان في نفسه منه وكأنّه وأولادَه وخَلْفا عظيما قاصدون مقابر قريش وقد وقع في نفسي أنّ القيامة قد قامت فعدلتُ إلى المرتضى وجلستُ عنده وجاءه أبو عبد الله وَلَدُه فسارّه بشيء ففال هائنه ففلان(a منّا فأَحضره جالسًا(b حلوًا وأكلنا ثمّ نهض فركب وقال قَدِّموا له ما يركب ومضى الناسُ جميعَهم معه حتّى لم يَبْقَ غيري وأنا أُطلب شيئا أركبه فما رأيتُه وسمعتُ صائحا يصيح ورائي النجاةَ النجاةَ فالْتَبَسْنا المنامَ وعُنّاه بالسلامة وخرج بادرا بنفسه إلى الدار وجلس على سرير في وسطها وشرب ماء الشعير ببيده كما قال الطبيب إلّا أنّه بقي مدّة لا يعرف الدارَ ويقول يا أبا الحسن أيّ دار هذه من دُورِنا وأنا أُبَيِّنُ له وأشرح وهو لا يعرف ولا يفهم ولا يتحقّق وَصَلَنا غدوةَ تلك الليلة أبو الفتح منصور بن محمّد بن المفدّر المتكلّم النحويّ الاصبهانيّ متعرّفا لأخباره(c ففال له رأيتُ يا سيّدَنا البارحةَ في المنام وكأنّي عابر(d اليكم وأنا مشغول القلب بكم إنسانا يقول لي إلى أين تمضي ففلتُ إلى فلان فهو على صورة من المرض ففال لي قُلْ له آكتب في تأريخك وتقويمك وُلِدَ هلالُ بن المحسن بن إبرهيم بن هلال في يوم كذا من شهر كذا من(e سنة كذا يَوْمَنا(f ذاك وعاش إلى شهر رمضان سنة ثمان وأربعين وأربعمائة وتوفّي بعده(g الجماعةُ التي كانت في تلك الحال من الأصدقاء والأحبّاء والرؤساء والكبراء والعلماء الذين كانوا

a) BCV وملان. b) V dazu d. Glosse اناء من فضة.
c) A باُخباره. d) B عامر; M عائد. e) B في. f) A بيوما.
g) A بعد; B هذه.

مُتَأَلِّمينَ له مُتَحَسِّرينَ عليه وَجِلينَ لمفارقته وتوفّى المرتضى ورثاه الرئيس أبو الحسين بقصيدة عَيْنيّة

أبو الحسن[a] بن غسّان

الطبيب البصريّ هذا رجل طبيب من أهل البصرة يعلّم الطبَّ ويشارك فى علوم الأوائل وخدم بصناعته ملوكَ بنى بويه على الخصوص عَضُدَ الدولة فنا خُسْرَوْ وكان لأبى الحسن هذا أدب متوفّر وشعر حسن فممّا قاله لعضد الدولة عند مسيره إلى بغداد

يَسُوسُ ٱلْمَمَالِكَ رَأْىُ ٱلْمَلِكْ وَيَحْفَظُهَا ٱلسَّيْدُ ٱلْمُحْتَنِكْ
فَيا عَضُدَ ٱلدَّوْلَةِ ٱنْهَضْ لَهَا فَقَدْ ضُيِّعَتْ بَيْنَ شَتٍّ وَيَكْ

وذاك[b] لأنّ عزّ الدولة باختيار الذى أخذ عضدُ الدولة الأمْرَ منه كان لَهِجًا بلَعْبِ النَّرْدِ ومن شعر أبى الحسن أيضا فى باختيار الذى أخرجه عضدُ الدولة عن العراق يهجوه ويستهجن عَزْمَه ويستضعفه[c]

أَقَامَ عَلَى ٱلْأَهْوَازِ سَبْعِينَ لَيْلَةً يُدَبِّرُ أَمْرَ ٱلْمُلْكِ حَتَّى تَدَمَّرَا
يُدَبِّرُ أَمْرًا كَانَ أَوَّلُهُ عَمًى وَأَوْسَطُهُ بَلْوَى وَآخِرُهُ خَسْرَا

أبو الحسين بن دَنْحَا

الطبيب الكاتب هذا طبيب مشهور مذكور من أطبّاء الخاصّ فى الأيّام البويهيّة وكان يصحب الملكَ بهاء الدولة بن عضد الدولة فى أسفاره ويتولّى أمرَ البصرة كتابةً واشتهر بالكتابة

---

a) V الحسين. b) BCM وذلك. c) V add. بقوله شعر.

أبو الحسين البَصْرىّ

IAUs. I, 240, 26.

الكحّال من أهل البصرة كان فيما بنوع الكحل خبيرا به مشهور الذكر فى الإحسان بمعالناته تقدّم فى الدولة البويهيّة ومات فى حدود سنة تسع وعشرين وأربعمائة

أبو الحسين بن كشكرايا

IAUs. I, 238.

المعروف بتلميذ سنان طبيب مشهور ببغداد له فطنة ومعرفة بهذا الشأن ولمّا عمّر عضدُ الدولة البيمارستان المنسوب إليه ببغداد جمع إليه جماعةً من الأطبّاء منهم أبو الحسين بن كشكرايا هذا وقد كان قبل حصوله بالبيمارستان فى خدمة الأمير سيف الدولة وله تلمذان أحدهما يُعْرَفُ بالحاوى والآخَر باسم مَن وضعه(a له وكان كثيرَ الكلام يُحِبُّ أن يُخْجِلَ الأطبّاء بالمساءلة وكان له أخ راهب وله حُفْنَةٌ تنفع من قيام الأغراس والموادّ الحادّة(b يُعْرَف بصاحب الحفنة

أبو الحُسَيْن بن نَقّاش

الجرائحىّ مشهور فى علم الجرائح اختاره عضدُ الدولة للمُقام بالبيمارستان ببغداد عند ما عَمَّرَه وجعله رفيقا لأبى الحسن الجرائحىّ وكلّ واحد منهما موصوف بالحذق فى الصناعة

a) C وضع; ABV وصفه. b) V add. حتّى صار.

أبو حرب الطبيب

ويقال له أبو حُرث كان هذا طبيب الأمير مسعود بن محمود بن سبكتكين صاحب خراسان وغَزْنَة وكان عارفا بهذا الشأن له تقدُّم وقُرْبٌ من الجناب المسعودىّ ولمّا جلس بالمُلْك فَرُخْزاذُ بن مسعود قتل أبا حرب الطبيب هذا لفضوله فى أمر عبد الرشيد بن محمود قبله وذلك فى سنة أربع وأربعين وأربعمائة

أبو الحَكَم الطبيب

الدِمَشْقىّ هذا طبيب من أهل دِمَشْق كان فى أوّل الإسلام وهو جدّ عيسى بن الحكم الطبيب فى أوائل الدولة العبّاسيّة وقد مرّ ذكره مع ذكر ابنه الحكم

أبو الحَكَم المَغْرِبىّ

الأندلسىّ الحكيم المُرْسىّ نزيل دمشق هو الحكيم الأديب تاج الحكماء أبو الحكم عبد الله بن المظفّر بن عبد الله المرسىّ قرأ علوم الأوائل فأجاد وتبحّر فى الآداب فأحسن وزاد وطاف الآفاق غَرْبًا وشَرْقًا وعِراقًا وعمّر بالآداب رُبوعًا ونَقَّف أسواقًا ولمّا دخل العراق وهو مجهول لا يُعْرَفُ رأى(*) فى بعض تَطَوُّفاته بأزِقّة بغداد رجلا جالسا على بابِ دارٍ تُشْعِرُ بالرئاسة لسانها وبين يديه شابّ يقرأ عليه شيئا من كتاب أقليدس فقرب منهما أبو الحكم ووقف ليسمع فإذا المعلّمُ يَهْدِى بما لا يَعْلَمُ فردّ عليه خطأَه وبيّن غلطَه وعَلِمَ الشابُّ الحقيقةَ فى الردّ

*) V add. يوما.

فاستوقف أبا الحكم إلى أن يعودَ ودخل[a] الدارَ وخرج يستدعي أبا الحكم دون المعلّم فدخل إلى دارٍ سَرِيّة فلقي والدَ الشابّ وهو أحد أمراء الدولة فأحسن مُلْتَقاه ثمّ سأله ملازمةَ وَلَدِه فأجاب وأَطْلَعَه من حِكْمَتِه على فَضْلٍ للخطاب واشتهر ذكرُ أبي الحكم ففصده الطَّلَبَةُ وارتفع قدرُه وفيمَنْ قرأ عليه في ذلك العصر النجم[b] بن السَّرِيّ بن الصلاح المشهور المذكور ثمّ إنّه بعد ذلك صحب العزيزَ أبا نصر أحمد بن حامد بن محمّد الغ الإصفهانيّ فجعله طبيبَ المارستان[c] الذي كان يُحْمَلُ في العسكر السلطانيّ على أربعين جَمَلًا وكان العاضد ابن المرخم يحيى بن سعيد الذي صار أقضى القُضاة في الأيّام المُقْتَفِيّة ببغداد طبيبا في هذا المارستان المذكور المحمول وفصّادا وكان أبو الحكم يشاركه ويعاني إصلاح مُفْرَداته في الترتيب والاختيار وكان كثيرَ الهَزْل والمِزاح شديدَ المُجون والارتياح ولمّا جرى على العزيز ما جرى ثَرِهَ العراقَ وفارق على نِيّة قَصْدِ المغرب فلمّا حلّ بظاهر دمشق سَيَّرَ غلاما له ليبتاع منها ما يأكلونه في يومهم وأَعْجَبَه ثَرْرًا يكفي رجلَيْن فعاد الغلامُ ومعه شِواءٌ وفاكِهَةٌ وحَلْوَاء وفُقّاعٌ وثَلْجٌ فنظر أبو الحكم إلى ما جاء به وقال له عند استكثاره أَوَجدتَ أحدا من مَعارِفنا فعال لا وإنّما ابْتَعْتُ هذا بما كان معي وبَقِيَتْ منه هذه البقيّةُ فعال أبو الحكم هذا بَلَدٌ لا يحلّ لذي عَقْلٍ أن يتعدّاه ودخل وارتاد منزلا سَكَنَه وفتح دُكّانَ عطّارٍ يبيع به[d] العِطْرَ ويطلّب وأقام على ذلك إلى أن أتاه أَجَلُه

وقد ذكره محمّد بن محمّد بن حامد فعال أبو الحكم خَدَمَ له بالحِشْمَة العَدْلُ ولم يَمْنَعْه حُكْمُ حِشْمَتِه عن الجَرْي في مَيْدان الهَزْل والجَمْع في نَظْمِه السخيف بين الإِبْرِيسَم والغَزْل بل مَزَجَ السَّخْفَ

[a] ودخله A ; ثمّ أدخله V.

[b] المنجم M.

[c] طبيبا لمارستان A ; طبيبا في البيمارستان V.

[d] فيه M.

بالظَّرْف ولم يتكلّف مكابدةً[a] النَّقْد والصَّرْف فخَلَطَ المَدْحَ بالهَجْو وشابَ الكَدِرَ بالصَّفْو ونَظْمُه فى فنّه سَلِسٌ وللقلوب مُخْتَلِسٌ وهَزْلُه كثيرٌ وديوانُه مشهورٌ

أبو بَرْزَةَ الحاسب

Fihr. 281, 10.

هذا رجل كان ببغداد وكان قيّما بعلم الحساب وطُرَفه ومُلَحه وإخراج خواصّه ونوادره وله فيه تصانيف واستنباطات توفّى ببغداد فى السابع والعشرين من صفر سنة ثمان وتسعين ومائتين

أبو بكر بن الصائغ

IIJall. 642.

المعروف بابن باجّة عالم بعلوم الأوائل وهو فى الأدب فاضل لم يبلغ أحدٌ درجتَه من أهل عصره فى مصره وله تصانيف فى الرياضيّات والمنطق والهندسة أَرْبَى[b] فيها على المتقدّمين إلّا أنّه كان يتمسّك بالسياسة المُدُنيّة وينحرف عن الأوامر الشَّرْعيّة استوزره أبو بكر يحيى بن تاشفين مدّةَ عشرين سنة وكان يشارك الأطبّاء فى صناعتهم فحسدوه وقتلوه مسموما حين كادوه وكانت وفاتُه فى سنة ثلث وثلثين وخمسمائة

وكان الفَتْحُ بن خاقان الغَرْناطىّ مؤلّفُ كتاب قلائد العِقْيان قد أرسل إليه يطلب شيئا من شِعْرِه لِيُورِدَه فى كتابه فغالطه مغالطةً أَحْنَقَتْه عليه فذكره ذِكْرًا قبيحا فى كتابه .

---

a) AB مكايدة. b) A ارى; B ادنى; C ادبى.

أبو الخَيْر بن أبى الفَرَج

ابن أبى الخير الطبيب النصرانىّ هذا طبيب جرائحىّ عالم بصناعته مشهور مِن أهل بغداد المقيمين بها المُباشِرين لأعمالها كان مولدُه فى سنة خمس وخمسين وثلثمائة وتوفّى فى الثانى عشر مِن شهر ربيع الأوّل سنة ثلث وأربعين وأربعمائة

أبو الخير الجرائحىّ

خبير قيّم به مشهور الصناعة فيه اختاره عضدُ الدولة للبيمارستان الذى عمّره ببغداد على الجسر[a] بالجانب الغربىّ

أبو داوُد اليهودىّ

Fihr. 278, 14.

المنجّم العراقىّ هذا منجّم كان ببغداد قبل سنة ثلثمائة وله يد مبسوطة فى علم الحدثان والأخبار الكائنات وقد سُلِّمَ له هذه الصناعة وحكموا أقوالَه وانتظروا وقوعَ ما يُشْعِرُ به

أبو سعيد اليَمامىّ[b]

IAUṣ. I, 238.

نزيل البصرة عالم بعلوم الأوائل قيّم بالطبّ والنجوم[c] يُعَدُّ مبرّزا فيهما تقدّم فى الدولة البويهيّة ومات ما بين سنة إحدى وعشرين وأربعمائة وسنة ثلثين

b) BV اليمانى.

a) A إلى الخير B; إلى الخبر.

c) V add. وكان.

أبو سعيد الأرّجانىّ

الطبيب هذا رجل طبيب فارسىّ من مدينة أرّجان معروف بهذا الشأن خدم فى الدولة البويهيّة مُلوكَها ومماليكَها وحصر فى صحبتهم إلى بغداد واشتهر بصناعته ولم يزل مقيما فى خدمتهم إلى أن توفّى فى أيّام بهاء الدولة بن عضد الدولة ببغداد فى يوم الأربعاء لليلتَيْن بقيتا من جمادى الأولى سنة أربع وثمانين وثلثمائة

أبو سعيد(a عمّ أبى الوفاء

Fihr. 283, 22.

البُوزَجانىّ له يد فى علوم الأوائل والحساب والهندسة وصنّف فى ذلك كتاب مطالع العلوم للمتعلّمين(b نحو ستّمائة ورقة

أبو سَهْل الأرّجانىّ

الطبيب هذا طبيب من أهل أرجان من بلاد فارس وكان طبيبا مجيدا حسنَ العبارة والإشارة مذكورا مشهورا فى الدولة البويهيّة خدم ملوكَها سَفَرًا وحَضَرًا وحصر إلى بغداد فى صُحْبَتهم وجَرَتْ له نُبْوَةٌ فى شهور سنة ثمانى عشرة وأربعمائة فقُبِضَ عليه واستُنْفِدَت بالمصادرة أموالُه وأملاكُه(c

أبو سَهْل المَسيحىّ

المتطبّب هذا طبيب منطقىّ فاضل عالم بعلوم الأوائل مذكور فى بلده كان بخراسان متقدّم عند سلطانها وكان فاضلا فى صناعته

a) M الحسن. b) BC للمتكلّمين. c) V add. كلّها.

وله كَنّاش يُعْرَفُ بالمائة مقالة مذكور مشهور مات فى سِنّ الكُهولة وقد استكمل أربعين سنة

أبو سهل بن نَوْبَخْتَ

Fihr. 274. Abu 'l-Faraǧ 224, 9.

فارسىّ منجّم حاذق خبير بافتراق الكواكب وحوادثها وكان نوبخت أبوه منجّما أيضا فاضلا يصحب المنصورَ فلمّا ضعف نوبختُ عن الصحبة قال له(a المنصورُ أَحْضِرْ وَلَدَكَ ليقومَ مَقامَكَ فسَيَّرَ ولدَه أبا سهل قال أبو سهل فلمّا أُدْخِلْتُ على المنصور ومثلتُ بين يديه قال لى تَسَمَّ لأمير المؤمنين فقلتُ اسمى خرشاذماه طيمااذاه مابازار دباد خسروانهشاه(b فقال لى المنصور كلّ ما ذكرتَ فهو اسمُكَ قال قلتُ نعم فتبسّم المنصور ثمّ قال ما صنع أبوك شيئا فاخْتَرْ منّى إحدى خلّتَيْنِ إمّا أن أقتصرَ بك من كلّ ما ذكرتَ على طيماذ وإمّا أن أجعلَ لك كنيةً تقوم مَقامَ الاسم وهو أبو سهل فقال أبو سهل قد رضيتُ بالكنية فثبّتَ كنيتَه وبطل اسمُه

أبو عُثْمان الدِمَشْقىّ

Fihr. 298. IAUs I, 234, 6

هو ابن يعقوب من أهل دِمَشْقَ أحد النَقَلَة المجيدين وكان منقطعا إلى علىّ بن عيسى وله تصانيف فى الطبّ(c

أبو علىّ بن أبى قُرّة

Fihr 278, 24.

كان منجّم العَلَوىّ الخارج بالبصرة وكان منجّما لا حظّ له فى الأحكام وله من الكتب كتاب العلّة فى كسوف الشمس والقمر عملة للموفّق

a) V add. حينئذ. b) Cf. IAUs. XLI. c) V add. مشهورة.

أبو العَنْبَس الصَّيْمَرِيّ[a]

Fihr. 151 u. 278.

كان يعلّم النجامةَ ويتكلّم فيها وكان مُتَّهَمًا بالإغارة على تصانيف الناس يأخذها ويدّعيها[b] لنفسه فمن تصانيفه كتاب الموالید كتاب المدخل إلى علم النجوم

أبو عبد اللّه بن القَلانِسِيّ[c]

المنجّم كان هذا الرجل منجّما بارعا حذّاما له حظّ فى سرّ الغيب وكان العزيزُ ساكنُ القَصْرِ يَسْكُنُ إلى اختياره فتقدّم بذلك تقدّما كبيرا[d] وارتفعتْ منزلتُه على أبناء جِنْسِه توفّى فى ربيع الأوّل من سنة ستّ وثمانين وثلثمائة

أبو علىّ المُهَنْدِس

المصرىّ كان بمصر قيّما بعلم الهندسة موجودا فى سنة ثلثين وخمسمائة وكان فاضلا فيه أديب وله شعر تلوح عليه الهندسةُ فمن شعره[e]

تُقْسَمُ قَلْبِى فى مَحَبَّةِ مَعْشَرٍ بِكُلِّ فَتًى مِنْهُمْ هَوَايَ مَنُوطُ
كَأَنَّ فُؤادِى مَرْكَزٌ وَهُمُ لَهُ مُحِيطٌ وَأَهْوَائِى لَدَيْهِ خُطُوطُ

---

[a]) Codd. sämmtl. الصميرىّ; Fihr. الصيمرى (151, 23); cf. Jâqut III, 443, 3.
[b]) A بأخذها.
[c]) A العلانسى; BV الفلانسى; C الغلّانى.
[d]) ABV كثيرا.
[e]) قوله شعر V.

وله أيضا

أَقْلِيدِسُ ٱلْعِلْمُ الذى تَحْوِى بِهِ ما فى ٱلسّماء مَعًا وَفى الآفاقِ
تَرْكُو فَوائِدُهُ عَلَى إِنْفاقِهِ يَا حَبَّذَا ذاكَ عَلَى الانْفاقِ
هُوَ سُلَّمٌ وَكَأَنَّما أَشْكالُهُ دَرَجٌ إِلى ٱلْعَلْيَاء لِلطُّرّاقِ[a]
تَرْقَى بِهِ النَّفْسُ الشَّرِيفَةُ مُرْتَقًى أَكْرِمْ بِذاكَ الْمُرْتَقَى وَالرَّاقِى

وعَلِقَ فى آخِرِ عُمْرِه جارِيةً تعذّر وصولُه إليها فمات

أبو العَلاء الطبيب

هذا طبيب كان فى الدولة البويهيّة يصحب مُلُوكَها فى السفر والحضر ولمّا مرض سلطانُ الدولة بشيراز فى شوّال سنة خمس عشرة وأربعمائة مَرِضَتْه[b] التى توقّ فيها وذلك أنّه شرب أيّاما متواليةً فعارَضَه فى حَلْقِه شبيهٌ بالخُناق وأُشيرَ عليه بالفصد وقَطْع الشرب فلم يفعل وزاد ما عنده حتّى ضاق مَبْلَعُه وضعف صوتُه وعرف الأوحد أبو محمّد صاحبُه خَبَرَه فأنفذ اليه أبو[c] العلاء الطبيب هذا فلمّا شاهَدَه جَبُنَ عن فصده وقال لا أَفعل إلّا عند حضور الأوحد وفى أثناء المراجعات وما تصرّم فيها من الساعات مات سلطانُ الدولة

أبو علىّ بن السَّمْحِ

المنطقىّ العراقىّ كان فاضلا فى صناعة المنطق قيّما بها مقصودا فى إفادتها شارحا لغوامضها وله شروح جميلة منقولة فى[d] كتب

[a]) AB للطارق; dieser Vers steht in AB vor dem vorhergehenden.
[b]) ABC مرضة. [c]) A activisch ابا. [d]) M من.

أرسطوطاليس اشتهر ذِكْرُها وظهر على الطَّلَبَة أَثَرُها وتوفّى فى جمادى الآخرة سنة ثمانى عشرة وأربعمائة

أبو علىّ بن سملى[a]

الطبيب هذا كان طبيبا فاضلا فى العلاج وتركيب الأدوية الكبار البيمارستانيّة ووقف فى[b] ذلك وهو الذى رَكّب لجوارش التكينىّ رَكّبه لتكين صاحبه

أبو علىّ بن أبى الخير

مسيحىّ بن العطّار النصرانىّ النيلىّ الأصل البغدادىّ المولد والمنشأ وقد تقدّم ذِكْرُ أبيه مسيحىّ فى حرف الميم وقرأ[c] ولدُه هذا شيئا من الطبّ وتقدّم فى زمن أبيه بِسُمْعَتِه وجاهِه وجُعِلَ ساعورا بالبيمارستان وكان يسير[d] الى كبار الأمراء اذا مرضوا فى[e] جهة من الجهات وكان مع ذلك مُتَبَدِّدًا غيرَ مُنْضَبِط وكان جاهُ أبيه يستره فلمّا مات أبوه زال مَن كان يحترم لأجله ولازَمَ هو ما كان عليه من قلّة التحفّظ فى أمر دينه ودنياه واتّفق أن كان على بعض مَسَرّاته إذ كُبِسَ فى ليلة الجمعة حادى عشر شهر ربيع الأوّل من سنة سبع عشرة وستّمائة وعنده امرأةٌ من الخواطئ المُسْلِمات تُعْرَفُ بستّ شرف فلمّا قُبِضَ عليه أقرّ على جماعة من الخواطئ المسلمات أنّهنّ كنّ يأتينه لأجل دنياه من جملتهنّ امرأةٌ تُعْرَفُ ببنت الجيش الزَّبابدار واسمُها اشتاق وكانت زوجةَ ابن التجّارىّ[f] صاحبِ المَخْزن أُمّ أولادِه فخرجَتْ الأوامرُ بالقَبْضِ

[a]) BC سلمى. [b]) V على. [c]) V add. عليه. [d]) BM يصير.
[e]) BC من; M zw. فى u. جهة zw. d. Z. اى. [f]) CV البخارى.

على النساء اللواتى ذَكَرْهنّ فقُبِضَ عليهنّ وأُودِعْنَ سِجْنَ الدِّرارات ثمّ رُسِمَ بإهلاك ابن مسيحىّ فعَدَى نفسَه بستّة آلاف دينار وأظهر فيها بَيْعَ ذخائرِه وكُتُبِ أبيه

IAUs. II, 2.

أبو علىّ بن سينا

الشيخ الرئيس وإنّما ذكرتُه ههنا لأنّ كُنْيَتَه أشهر من اسمه سأله رجلٌ من تلاميذه عن خبره فأَمْلَى عليه ما سطره عنه وهو أنّه قال إنّ أبى كان رجلا من أهل بَلْخَ وانتقل منها إلى بخارى[a] فى أيّام نوح بن منصور واشتغل بالتصرّف وتولّى العَمَلَ فى أثناء أيّامه بقرية يقال لها خَرْمَيْثَنُ من ضياع بخارى وهى من أمّهات القرى وبقربها قريةٌ يقال لها أَفْشَنَةُ وتزوّج أمّى منها بها وقطن بها وولدتُ منها بها وولدَ أخى ثمّ انتقلنا إلى بخارى وأُحْضِرْتُ معلّمَ القرآن ومعلّمَ الأدب وكمّلتُ العَشْرَ من العمر وقد أتيتُ على القرآن وعلى كثير من الأدب حتّى كان يُقْضَى منّى العَجَبُ وكان أبى ممّن أجاب داعىَ المصريّين ويُعَدُّ من الإسماعيليّة وقد سمع منهم وَسْوَسَ النفس والعقل على الوجه الذى يقولونه ويعرفونه هم وكذلك أخى وكانا ربّما تذاكرا بينهما وأنا أسمع منهما وأُدْرِك ما يقولانه وابتدأ يدعوانى أيضا إليه ويُجْرِيانى على لسانهما ذِكْرَ الفلسفة والهندسة وحساب الهند وأخذ والدى يوجّهنى إلى رجلٍ كان يبيع البَقْلَ ويقوم بحساب الهند حتّى أتعلّم منه ثمّ جاء إلى بخارى أبو عبد اللّه الناتلىّ[b] وكان يدّعى الفلسفةَ وأنزله أبى دارَنا رَجاء تعلّمى منه وقَبْلَ قدومه كنتُ أشتغل بالفقه

[a]) So nur M; d. übr. Codd. بخارا.

[b]) So IAUs.; A الناقلى; B الباهلى; C الناتلى; MV النايلى.

والتردّد فيه إلى إسمٰعيل الزاهد وكنتُ من خَبْرة السائلين[a] وقد ألّفتُ طُرَف المطالبة ووجوهَ الاعتراض على المُجيب على الوجه الذى جَرَتْ عادةُ القوم به ثمّ ابتدأتُ بكتاب ايساغوجى على الناتلىّ ولمّا ذكر لى حَدَّ الجِنْس أنّه هو المقول على كثيرين مختلفين بالنوع فى جواب ما هو فأخذتُ فى تحقيق هذا الحدّ بما لم يسمع بمثله وتعجّب منّى كلّ العجب وحذّر والدى من شُغْلى بغير العلم وكان أىّ مسئلة قالها لى أتصوّرها خيرا منه حتّى قرأتُ ظواهرَ المنطق عليه وأمّا دقائقه فلم يكن عنده منها خَبَرٌ ثمّ أخذتُ أقرأ الكُتُبَ على نفسى وأطالع الشروحَ حتّى أحكمتُ على المنطق وكذلك كتاب أقليدس فقرأتُ من أوّله خمسةَ أشكالٍ أو ستّةً عليه ثمّ تولّيتُ[b] حَلَّ بقيّة الكتاب بأسره ثمّ انتقلتُ إلى المجسطى ولمّا فرغتُ من مقدّماته وانتهيتُ إلى الأشكال الهندسيّة قال لى الناتلىّ تَوَلَّ قراءتَها وحُلَّها بنفسك ثمّ أعْرِضْ علىّ ما تقرأه لأبيّنَ لك صوابَه من خطئه وما كان الرجل يقوم بالكتاب وأخذتُ أحُلُّ ذلك الكتابَ فكَمْ من شَكْلٍ مُشْكِلٍ ما عَرَفَه إلّا وقتَ[c] ما عرضتُه عليه وفهّمتُه إيّاه

ثمّ فارقنى الناتلىّ متوجّها إلى كَرْكَانْجَ واشتغلتُ أنا بتحصيل الكتب من الفصوص والشروح من الطبيعىّ والإلٰهىّ وصارت أبوابُ العلوم تنفتح علىّ ثمّ رغبتُ فى علم الطبّ وصرتُ أقرأ الكُتُبَ المصنّفةَ فيه وعِلْمُ الطبّ ليس من العلوم الصَّعْبة فلا جَرْمَ أنّنى برزتُ فيه فى أقلّ مُدّة حتّى بدأ فضلاء الطبّ يقرءون علىّ علْمَ الطبّ وتعهّدتُ المَرْضَى فانفتح علىّ من أبواب المعالجات المُقْتَبَسَة من التجربة ما لا يُوصَفُ وأنا مع ذلك أختلف إلى الفقه وأناظر فيه وأنا فى هذا الوقت من

---

[a]) IAUş. اجود السالكين.
[b]) IAUş. add. بنفسى.
[c]) IAUş. الى وقت.

أبناء ستّ عشرة سنة ثمّ توفّرتُ على القراءة سنةً ونصفًا فأَعَدْتُ قراءةَ المنطق وجميعِ أجزاء الفلسفة وفى هذه المدّة ما نِمْتُ ليلةً واحدةً بطولها ولا اشتغلتُ فى النهار بغيره وجمعتُ بين يدىّ ظهورا فكلُّ حجّة كنتُ أنظر فيها أثبتُ مقدّماتِ قياسه(a ورتّبتُها(b فى تلك الظهور ثمّ نظرتُ فيما عساها تُنْتِجُ وراعيتُ شروطَ مقدّماته حتّى تحقّق لى حقيقةُ تلك المسئلة وكلّما كنتُ أتحيّر فى مسئلة أو لم أَكُنْ أَظْفَرُ بالحدّ الأوسط فى قياس تردّدتُ إلى الجامع وصلّيتُ وابتهلتُ إلى مُبْدِعِ الكلّ حتّى فَتَحَ لى المنغلقَ منه ويَسَّرَ المتعسّرَ وكنتُ أرجع بالليل إلى دارى وأَضَعُ السراجَ بين يدىّ وأشتغل بالقراءة والكتابة فمَهْما غَلَبَنى النومُ أو شعرتُ بضُعْف عدلتُ إلى شرب قَدَحٍ من الشراب رَيْثَما تعود إلىّ قوّتى ثمّ أرجع إلى القراءة ومتى أخَذَنى أدنَى نَوْمٍ أَحْلُمْ بتلك المسئلة بعينها حتّى إنّ كثيرا من المسائل اتّضح لى وُجوهُها فى المنام ولم أَزَلْ كذلك حتّى استحكم معى جميعُ العلوم ووقفتُ عليها بحسب الامكان الإنسانىّ وكلّ ما علمتُه فى ذلك الوقت فهو كما علمتُه الآنَ لم أَزْدَدْ(c فيه إلى اليوم حتّى أحكمتُ علْمَ المنطق والطبيعىّ والرياضىّ ثمّ عُدْتُ(d إلى العلم الإلٰهىّ وقرأتُ كتابَ ما بعد الطبيعة فما كنتُ أفهم ما فيه وأَلْتَبَسَ علىّ غَرَضُ واضعه حتّى أَعَدْتُ قراءتَه أربعين مرّةً وصار لى محفوظا وأنا مع ذلك لا أفهمه ولا المقصودَ به وأيِسْتُ من نفسى وقلتُ هذا كتابٌ لا سبيلَ إلى فَهْمه وإذا أنا فى يوم من الأيّام حضرتُ وقتَ العصر فى الورّاقين وبيَد دلّالٍ مُجلَّدٌ يُنادى عليه فعرضه علىّ فرددتُه ردّ متبرّم مُعْتَقِدٍ أن لا فائدةَ فى هذا العلم فقال لى اشْتَرِ منّى هذا فإنّه رخيصٌ أَبيعُكَه

---

a) BC u. IAUş. قياسيّة. b) Codd. ترتيبها od. ähnlich.

c) BM ازد. d) A عمدت; IAUş. عدلت.

بثلثة دراهم وصاحبُه محتاجٌ إلى ثَمَنِه فاشتريتُه فإذا هو كتابٌ لأبى نَصْرٍ الفارابىّ فى أغراض كتابِ ما بعد الطبيعة فرجعتُ إلى بيتى وأسرعتُ قراءتَه فانفتح علىّ فى الوقت أغراضُ ذلك الكتاب بسبب أنّه قد صار لى(a على ظَهْرِ القلب وفرحتُ بذلك وتصدّقتُ ثانىَ يومه بشىء كثيرٍ على الفقراء شُكْرًا لله تعالى

وكان سلطان بخارى فى ذلك الوقت نوح بن منصور واتّفق له مَرَضٌ بَلَغَ(b الأطبّاء فيه وكان أسْمِى اشتهر بينهم بالتوفّر على القراءة فأجروا ذِكْرِى بين يديه وسألوه إحضارى فحضرتُ وشارنتُهم فى مداواته وتوسّمتُ بخدمته فسألتُه يوما الإذنَ لى فى دخول دار كتبهم ومطالعتها وقراءة ما فيها من كتب الطبّ فأذن لى فدخلتُ دارًا ذاتَ بيوتٍ كثيرة فى كلّ بيت صناديقُ كُتُبٍ منضّدة بعضُها على البعض فى بيتٍ كتبُ العربيّة والشعر وفى آخَرَ الفِقْهُ وكذلك فى كلّ بَيْتٍ كُتُبُ علمٍ مُفْرَدٍ وطالعتُ فهرستَ كُتُبِ الأوائل وطلبتُ ما احتجتُ إليه ورأيتُ من الكتب ما لم يَقَعِ اسمُه إلى كثيرٍ من الناس قطّ وما رأيتُه قبلُ ولا رأيتُه أيضا من بعدُ فقرأتُ تلك الكتبَ وتفرتُ بفوائدها وعرفتُ مرتبةَ كلّ رجل فى علمه فلمّا بلغتُ ثمانى عشرة سنة من عمرى فرغتُ من هذه العلوم كلّها وكنتُ إذذاك للعلم أحفظَ ولكنّه اليومَ معى أنضجُ وإلّا فالعلم واحدٌ لم يتجدّد لى بعده شىء.

وكان فى جوارى رجلٌ يقال له أبو الحسن(c العَروضىّ فسألنى أن أؤلّف له كتابا جامعا فى هذا العلم فصنّفتُ له المجموعَ وسمّيتُه به وأتيتُ فيه على سائر العلوم سوى الرياضىّ ولى إذذاك إحدى وعشرون سنة من عمرى وكان فى جوارى أيضا رجل يقال له أبو بكر البَرْقىّ

a) IAUş. add. محفوظا. b) A يلج; V برح; IAUş. تلج.
c) IAUş. الحسين.

خوارزمىّ المولد فقيه النفس متوحّد فى الفقه والتفسير والزُّهْد مائل إلى هذه العلوم فسألنى شَرْحَ الكتب له فصنّفتُ له كتابَ الحاصل والمحصول فى قريب من عشرين مجلّدة وصنّفتُ له فى الأخلاق كتابا سمّيتُه كتابَ البِرّ والإثْم وهذان الكتابان لا يُوجَدان إلّا عنده فلم يُعِرْهما أحدا ينتسخ منهما

ثمّ مات والدى وتصرّفتْ بى الأحوال وتقلّدتُ شيئا من أعمال السلطان ودعَتْنى الضرورةُ إلى الارتحال عن بخارى والانتقال إلى كُرْكانْج وكان أبو الحسين السُهَيْلىّ المُحِبّ لهذه العلوم بها وزيرا وقَدّمْتُ إلى الأمير بها وهو علىّ بن المأمون وكنتُ على زِىّ الفقهاء إذذاك بطَيْلَسان وتحت الحَنَك وأثبتوا لى مشاهرةً دارّة تقوم بكفاية مثلى ثمّ دَعَتِ الضرورةُ الى الانتقال إلى قَسا(*) ومنها إلى باوَرْد ومنها إلى طُوس ومنها إلى شَقّان ومنها إلى سَمَنْقان ومنها إلى جاجَرْم رأس حدّ خراسان ومنها إلى جُرْجان وكان قَصْدى الأميرَ قابوس فاتّفق فى أثناء هذا أَخْذُ قابوسَ وحَبْسُه فى بعض القلاع وموتُه هناك ثمّ مضيتُ إلى دِهِسْتان ومرضتُ بها مَرَضًا صَعْبًا وعدتُ إلى جُرْجان واتّصل أبو عبيد الجُوزَجانىّ بى وأنشأتُ فى حالى قصيدةً فيها بيت العائل

لَمّا عَظُمْتُ فَلَيْسَ مِمّرّ واسِعِى لَمّا غَلَا ثَمَنِى عَدِمْتُ الْمُشْتَرِى

قال أبو عبيد الجوزجانىّ صاحب الشيخ الرئيسِ إلى هُهنا انتهى ما حكاه الشيخ عن نفسه قال ومِن هذا الموضع أذكر أنا ما شاهدتُه من أحواله فى حال صُحْبَتى له وإلى حين انقضاء مدّته والله الموفّق قال كان بجرجان رجل يقال له أبو محمّد الشيرازىّ يُحِبّ هذه العلوم وقد اشترى للشيخ دارًا فى جواره وأَنْزَلَه بها وأنا أختلف إليه كلّ يوم

*) IAUg. نسا.

أبو عليّ بن سينا

أقرأ المجسطى وأستملى المنطقَ فأملى عليّ المختصر الأوسط فى المنطق وصنّف لأبى محمّد الشيرازىّ كتابَ المبدأ والمعاد وكتابَ الأرصاد الكلّيّة وصنّف هناك كتبا كثيرةً كأوّل القانون ومختصر المجسطى وكثيرا من الرسائل ثمّ صنّف فى أرض الجبل بقيّة كُتُبه

وهذا فهرست جميع كتبه كتاب المجموع مجلّدة كتاب الحاصل والمحصول عشرون مجلّدة كتاب البرّ والإثم مجلّدتان كتاب الشفاء ثمانى عشرة مجلّدة كتاب القانون أربع عشرة مجلّدة كتاب الأرصاد الكلّيّة مجلّدة كتاب الانصاف عشرون مجلّدة كتاب النجاة ثلث مجلّدات كتاب الهداية مجلّدة كتاب الاشارات مجلّدة كتاب المختصر الأوسط مجلّدة كتاب العلائىّ مجلّدة كتاب الفولنج مجلّدة كتاب لسان العرب عشر مجلّدات كتاب الأدوية القلبيّة مجلّدة كتاب المُوجز مجلّدة بعض الحكمة المشرقيّة مجلّدة كتاب بيان ذوات الجهة مجلّدة كتاب المعاد مجلّدة كتاب المبدأ والمعاد مجلّدة كتاب المُباحَثات مجلّدة ومن رسائله رسالة القضاء والقدر الآلة الرصديّة غرَضُ قاطيغورياس المنطق بالشعر العصائد فى العظمة[a] والحكمة رسالة فى الحروف تعقُب المواضع الجدليّة مختصر أقليدس مختصر النَّبَض بالعاجميّة الحدود الأجرام السماويّة الاشارة الى علم المنطق أقسام الحكمة[b] النهاية واللانهاية عَهْدٌ كَتَبَه لنفسه حَىّ بن يَقْظان فى أنّ أبعاد الجسم غير ذاتيّة له الكلام فى الهندبا وله خَطابة فى أنّه لا يجوز أن يكون شىء واحد جوهرا وعرضا فى أنّ علّمَ زيد غيرُ علمِ عمرٍو رسائل له إخوانيّة وسلطانيّة رسائل فى مسائل[c] جَرَتْ بينه وبين بعض الفضلاء كتاب الحواشى على القانون كتاب عيون الحكمة كتاب الشبكة والطير

a) AM العظة; V الفقه. b) IAUs. add. hier فى, verbindet also den Titel mit d. folgenden. c) A رسائل مسائل; BCV ومسائل.

ثمّ انتقل الشيخ الرئيس إلى الرَّىّ واتّصل بخدمة السيّدة وابْنها مَجْد الدولة وعرفوه بسبب كُتُب وصلتْ معه تتضمّن تعريفَ قَدْره وكان بمجد الدولة إذذاك غلبةُ السَّوْداء فاشتغل بمداواته وصنّف هناك كتابَ المعاد وأقام بها إلى[a] قَصْد شمس الدولة بعد [قتل][b] هلال[c] [بن][d] بدر بن حسنويه وهزيمة عسكر بغداد ثمّ اتّفقتْ أسبابٌ أَوْجَبَتِ الضرورةُ لها خُرُوجَه إلى قَزْوِينَ ومنها إلى هَمَذان واتّصالَه بخدمة كَدبانويه والنظر فى أسبابها ثمّ اتّفق معرفةُ شمس الدولة واحصارُه مجلسَه بسبب قولنج كان قد أصابه وعالجه حتّى شفاه اللّٰه تعالى ووفر من ذلك المجلس بخِلَع كثيرة وعاد إلى داره بعد ما أقام هناك أربعين يوما بلياليها وصار من نُدَماء الأمير ثمّ اتّفق نهوضُ الأمير إلى قَرْميسينَ لحَرْب عناز[e] وخرج الشيخ فى خدمته ثمّ توجّه نحو همذان منهزما راجعا ثمّ سألوه تقلّدَ الوزارة فتقلّدها ثمّ اتّفق تشويشُ العسكر عليه واشغافهم منه على أنفسهم فكبسوا دارَه وأخذوه إلى الحَبْس وأغاروا على أسبابه وأخذوا جميعَ ما كان يملكه وساموا[f] الأميرَ قَتْلَه فامتنع منه وعدل إلى نَفْيه عن الدولة فلمّا لمَرْضاتهم فتوارى فى دار الشيخ أبى سعد[g] بن دخدوك أربعين يوما فعاود الأميرَ شمس الدولة علّةُ القولنج وطلب الشيخَ فحضر مجلسَه واعتذر الأميرُ إليه بكلّ الاعتذار فاشتغل بمعالجته وأقام عنده مكرّما مبجّلا وأُعيدَتِ الوزارةُ إليه ثانيا

قال أبو عبيد[h] الجوزجانىّ ثمّ سعلتُه أنا شَرْحَ كُتُب أرسطوطاليس

---

a) V add. ان wie IAUs. b) Fehlt in sämmtl. Codd.; erg. nach IAUs.; cf. IAṭir IX, 174. c) So nur BC; d. übr. Codd. هلاك. d) Erg. nach IAUs. e) So C u. IAUs.; B حناز; M عناد; V عباز; A باختيار. f) M وحاموا; V وصاموا IAUs. وسألوا. g) ABC سعيد. h) BCM عبد اللّٰه.

فذكر أنّه لا فَراغَ له الى ذلك فى ذلك الوقت ولكن قال إن رَضيتَ متّى بتصنيف(a كتابٍ أُورِدُ فيه ما صحّ عندى من هذه العلوم بلا مناظرة مع المخالفين ولا اشتغال بالردّ عليهم فعلتُ ذلك فرضيتُ به فابتدأ بالطبيعيّات من كتاب الشفاء وكان قد صنّف الكتابَ الأوّل من القانون وكان(b يجتمع كلّ ليلة فى داره طَلَبَةُ العلم وكنتُ أقرأ من الشفاء نوبةً وكان يقرأ غيرى من القانون نوبةً فاذا قَرَغْنا حضر المغنّون على اختلاف طبقاتهم وعُمِّىَ مجلسُ الشراب بآلاته وكنّا نشتغل به وكان التدريسُ بالليل لِعَدَم الفراغ بالنهار خدمةً للأمير ففصبنا على ذلك زمنا ثمّ توجّه شمسُ الدولة الى طارم لِتحَرُّب الأمير بها وعاودَتْه علّةُ القولنج فرُبّ ذلك الموضع واشتدّت علّته وانضاف الى ذلك أمراضٌ أُخَرُ جلبها سُوء تدبيره وقلّةُ القَبول من الشيخ وخاف العسكرُ وفاتَه فرجعوا به طالبين همذان فى المَهْد فتوفّى فى الطريق ثمّ بويع ابنُ شمس الدولة وطلبوا أن يستوزر الشيخَ فأبى عليهم وكاتَبَ علاء الدولة سرّا يطلب خدمتَه والمصيرَ اليه والانضمامَ الى جانبه وأقام فى دار أبى غالب العطّار متواريا وطلبتُ منه إتمامَ كتاب الشفاء فاستحضر أبا غالب وطلب الحاغذَ والمحْبَرة فأحضرهما وكتب الشيخُ فى قريب من عشرين جزءا على الثمن بخطّه رُؤُس المسائل وبقى فيه يومَيْن حتّى كتب رؤُس المسائل كلّها بلا كتاب بحضره ولا أصل يرجع إليه بل من حِفْظِه وعن ظَهْرِ قَلْبِه ثمّ ترك الشيخ تلك الأجزاء بين يديه وأخذ الكاغذ فكان ينظر فى كلّ مسئلة ويكتب شَرْحَها فكان يكتب فى كلّ يوم خمسين ورقة حتّى أتى على جميع الطبيعيّات والالهيّات ما خلا كتابَى الحيوان والنبات وابتدأ بالمنطق وكتب منه جزءا ثمّ اتّهمه تاجُ المُلْك بمكاتَبَته علاء الدولة فأنكر عليه

a) BCM تصنيف. b) B كانوا.

ذلك وحثّ فى طلبه فدلّ عليه بعضُ أعدائه فأخذوه فأدّوه[a] إلى قلعة يقال لها فردجان[b] وأنشأ هناك قصيدةً فيها[c]

دُخُولِي بِالْمَنِيعِينَ كَمَا تَرَاهُ وَكُلُّ الشَّكِّ فِى أَمْرِ الْخُرُوجِ

وبقى فيها أربعةَ أشهر ثمّ قصد علاء الدولة همذان وأخذها وانهزم تاجُ المُلْكِ ومرّ إلى تلك القلعة بعينها ثمّ رجع علاء الدولة عن همذان وعاد تاجُ الملك وابنُ شمس الدولة إلى همذان وحملوا معهم الشيخَ إلى همذان ونزل فى دار العلوىّ واشتغل هناك بتصنيف المنتخَف من كتاب الشفاء وكان قد صنّف بالقلعة كتابَ الهداية[d] ورسالةَ حىّ بن يقظان وكتابَ القولنج وأمّا الأدوية القلبيّة فإنّما صنّفها أوّلَ وروده إلى همذان وكان تقضّى على هذا زمانٌ وتاجُ الملك فى أثناء هذا يُمَنّيه بمواعيدَ جميلة ثمّ عنّ[e] للشيخ التوجّهُ إلى إصفهان فخرج متنكّرا وأنا وأخوه وغلامان معه فى زىّ الصوفيّة إلى أن وَصَلْنا الى دَلَمَرانَ على باب إصفهان بعد أن قاسَيْنا شدائدَ فى الطريق فاستَعْمَلَتْه الأصدقاء أصدقاء الشيخ وندماء الأمير علاء الدولة وخواصّه وحُمِلَ إليه الثياب والمراكب الخاصّة وأُنْزِلَ فى محلّة يقال لها دوين كنبذ فى دار عبد الله بن بابى وفيها من الآلات والفُرُش ما يُحتاج إليه فصادف فى مجلسه الإكرامَ والاعزازَ الذى يستحقّه مثْلُه ثمّ رسم الأمير علاء الدولة لَيالِىَ الجُمعات مَجْلِسَ النَظَرِ بين يديه بحضرة[f] سائر العلماء على اختلاف طبقاتهم والشيخ أبو علىّ من جملتهم فما كان يُطاق فى شىء من العلوم واشتغل بإصفهان بتتميم كتاب الشفاء وفرغ من المنطق والمجسطى وكان قد اختصر أقليدس والأرثماطيقى والموسيقى وأورد فى كلّ كتاب من الرياضيّات زيادات رأى أنّ الحاجةَ إليها داعيةٌ

---

a) BC وأدّوه wie IAUs. b) Codd. نردوان. c) V add. شعر.
d) IAUs. الهدايات. e) AMV عزّ. f) ABC يحضره.

أمّا فى المجسطى فأورد عشرةَ أشكال فى اختلاف المنظر وأورد فى آخرِ المجسطى فى علم الهيئة أشياء لم يُسْبَقْ إليها وأورد فى أقليدس شُبَهًا وفى الأرثماطيقى خواصَّ حسنةً وفى الموسيقى مسائلَ غفل عنها الأوّلون وتمّم الكتابَ المعروف بالشفاء ما خلا نتائجَ النبات والحيوان فانّه صنّفهما فى السنة التى توجّه فيها علاء الدولة إلى سابور خواست فى الطريق وصنّف أيضا فى الطريق كتابَ النجاة واختصّ بعلاء الدولة وصار من ندمائه إلى أن عزم علاء الدولة على قصد همذان وخرج الشيخ فى الصحبة فجرى ليلةً بين يدَىْ علاء الدولة ذِكْرُ الخَلَل الحاصل فى النقاويم المعمولة بحسب الأرصاد القديمة فأمر الأميرُ الشيخَ بالاشتغال برصد الكواكب وأطلق من الأموال ما يحتاج إليه وابتدأ الشيخُ به وولّانى اتّخاذَ آلاتها واستخدامَ صُنّاعها حتّى ظهر كثيرٌ من المسائل وكان يقع الخَلَلُ فى أمر الرصد لكَثْرة الأسفار وعوائقها وصنّف الشيخُ باصفهان كتابَ[a] العلائىّ

قال وكان من عجائب أمر الشيخ أنّى صحبتُه وخدمتُه خمسا وعشرين سنة فما رأيتُه إذا[b] وقع له كتاب مجدَّد ينظر فيه على الولاء بل كان يقصد المواضعَ الصعبةَ منه والمسائلَ المُشْكِلَةَ فينظر ما قاله مُصَنّفُه فيها فيتبيّن مرتبتُه فى العلم ودرجتُه فى الفهم وكان الشيخ جالسا يوما من الأيّام بين يدَىِ الأمير وأبو منصور الجبّان[c] حاضر فجرى فى اللغة مسئلة تكلّم الشيخ فيها بما حضره فالتفت الشيخ أبو منصور إلى الشيخ يقول إنّك فيلسوف وحكيم ولكن لم تقرأ من اللغة ما يُرْضِى كلامَك فيها فاستنكف الشيخُ من هذا الكلام وتوفر على دَرْس كُتُبِ اللغة ثلثَ سنين واستدعى بكتاب تهذيب اللغة

---

[a]) IAUş. الكتاب.

[b]) So nur M; d. übr. Codd. اذ.

[c]) IAUş. الجبائى.

مِن بلاد خراسان من تصنيف أبى منصور الأزهرىّ فبلغ الشيخ فى اللغة نبقةً قلّما يتّفق مثلُها وأنشأ ثلثَ قصائد ضمّنها ألفاظا غريبة فى اللغة وكتب ثلثةَ كُتُب أحدها على طريقة ابن العَميد والثانى على طريقة الصاحب والثالث على طريقة الصابى وأمر بتجليدها وإخلاق جِلْدِها ثمّ أوعز الأميرُ بعَرْض تلك المجلّدة على أبى منصور الجَبّان وذكّرِ إنّا ظَفِرْنا بهذه المجلّدة فى الصحراء وفتَ الصيد فيجب أن تتفقّدها وتقول لنا ما فيها فنظر فيها أبو منصور وأشكل عليه كثيرٌ ممّا فيها فقال الشيخ كلُّ ما تَجْهَلُه من هذا الكتاب فهو مدسور فى الموضع الفلانىّ من كُتُب اللغة وذَكَرَ له كتبا معروفة فى اللغة كان الشيخ حفظ تلك الألفاظَ منها وكان أبو منصور مُجْرِفًا فيما يورده من اللغة غيرَ ثقةٍ فيها ففطن أبو منصور أنّ تلك الرسائل من تصنيف الشيخ وأنّ الذى حمله عليه ما جبهه به فى[a] ذلك اليوم فتنصّل واعتذر إليه ثمّ صنّف الشيخ فى اللغة كتابا سمّاه بلسان العرب لم يُصَنَّفْ فى اللغة مثلُه ولم ينقله إلى البياض حتّى توفّى فبقى على مسوّدته لا يهتدى أحد إلى ترتيبه وكان قد حصل للشيخ تجاربُ كثيرةٌ فيما باشره من المعالجات عزم على تدوينها فى كتاب القانون وكان[b] قد علّقها على أجزاء فضاعَتْ قبل تمام كتاب القانون من ذلك أنّه صُدِعَ يوما فتصوّر أنّ مادّة تريد النزول إلى حجاب رأسه وأنّه لا يأمن ورما يحصل فيه فأمر بإحضار ثلجٍ كثيرٍ ودَقّه ولَفّه فى خِرْقة وتغليظ رأسه بها ففُعِلَ ذلك حتّى قوى الموضع وامتنع عن قبول تلك المادّة وعُوفِىَ ومن ذلك أنّ امرأة مسلولة بخوارزم أمر لها[c] أن لا تتناول شيئا من الأدوية سوى جلنجبين السكر حتّى تناولَتْ على الأيّام مقدارَ مائة مَنّ وشُفِيَتِ المرأة

a) Fehlt in A; M من. b) Fehlt in AB. c) IAUş. امرها.

وكان الشيخ قد صنّف بجُرْجان المختصر الأصغر فى المنطق وهو الذى وضعه بعد ذلك فى أوّل النجاة ووقعت نسختُهُ إلى شيراز فنظر فيها جماعةٌ من أهل العلم هناك فوقعت لهم الشُّبَهُ فى مسائل منها فكتبوها على جزء وكان القاضى بشيراز من جملة القوم فأنفذ بالجزء إلى أبى القاسم الكَرْمانىّ صاحب إبرهيم بن بابا الدَّيْلَمىّ المشتغل بعلم الباطن(a وأضاف إليه كتابا إلى الشيخ أبى القاسم وأنفذهما على يدَىْ ركابى قاصد وسأله عَرْضَ الجزء على الشيخ واستعجاز(b أجوبته فيه وإذا الشيخ أبو القاسم دخل على الشيخ عند اصفرار الشمس فى يوم صائف وعرض عليه الكتابَ والجزء فقرأ الكتابَ وردّه عليه وترك الجزء بين يديه وهو ينظر فيه والناسُ يتحدّثون ثمّ خرج أبو القاسم وأمرنى الشيخ بإحضار البياض وقَطْع أجزاء منه فشددتُ له خمسة أجزاء كلّ واحد عشرة أوراق بالربع الفرعونىّ وصلّينا العشاء وقدّم الشَّمع وأمر بإحضار الشراب وأجلسنى وأخاه وأمرنا بمناولة الشراب وابتدأ هو بجواب تلك المسائل وكان يكتب ويشرب إلى نصف الليل حتّى غلبنى وأخاه النومُ فأمرنا بالانصراف فعند الصباح قُرِعَ البابُ فإذا رسولُ الشيخ يستحضرنى فحضَرْتُه وهو على المصلّى وبين يديه الأجزاء الخمسة فقال خُذْها وصِرْ بها إلى الشيخ أبى القاسم الكرمانىّ وقُلْ له استعجلتُ فى الإجابة عنها لئلّا يتعوّق الركابى فلمّا حملتُه إليه تعجّب كلّ العجب وصرف الفَيْجَ وأعلمهم بهذه الحالة وصار هذا الحديث تأريخا بين الناس ووضع فى حال الرصد آلاتٍ ما سُبِقَ إليها وصنّف فيها رسالةً وبقيتُ أنا ثمانىَ سنين مشغولا بالرصد وكان غَرَضى تبيينَ ما يحكيه بطلميوس عن نفسه فى الأرصاد حتّى بان لى بعضُها قال وصنّف الشيخ كتابَ الإنصاف وفى اليوم

a) IAUş. التناظر. b) IAUş. واستيجاز.

الذى قدم فيه السلطان مسعود إلى إصفهان نهب عسكره رَحْلَ الشيخ وكان(a الكتابُ فى جملته وما وُقِفَ له على أثَرٍ

وكان الشيخ قوىّ القوى كلّها وكانت قوّة المجامعة من قواه الشهوانيّة أقوى وأغلب وكان كثيرا ما يشتغل به فأثّر فى مزاجه وكان الشيخ يعتمد على قوّة مزاجه حتّى صار أمره فى السنة التى حارب فيها علاء الدولة تاش فرّاش على باب الكرخ إلى أن أخذ الشيخ قولنجٌ ولجّ به على بُرْئه إشفاقا من هزيمة يُدْفَعُ إليها ولا يتأتّى له المسيرُ فيها مع المرض حقن نفسه فى يوم واحد ثمانى مرّات فتقرّح بعضُ أمعائه وظهر به سَحْجٌ وأُحوِجَ إلى المسير مع علاء الدولة فأسرعوا نحو إيذَجَ فظهر به هناك الصَّرْعُ الذى قد يتبع القولنج ومع ذلك كان يدبّر نفسه ويحقن نفسه لأجل السحج ولبقيّة القولنج فأمر يوما باتّخاذ دانَقَيْنِ من بزْرِ الكرفس فى جملة ما يحقن به وخَلَطَه بها طَلَبًا لكَسْرِ ريح القولنج به فقصد بعضُ الأطبّاء الذى كان يتقدّم هو إليه بمعالجته وطرح من بزر الكرفس خمسةَ دوانق(b لستُ أدرى أَعَمْدًا فعله أم خطأً لأنّى لم أكن معه فازداد السَّحْجُ به من حِدّة ذلك البزر وكان يتناول مثروذيطوس لأجل الصرع فقام بعض غلمانه وطرح شيئا كثيرا من الأفيون فيه وناوله فأكله وكان سببُ ذلك خيانتَهم فى مال كثير من خزانته فتمنّوا هلاكه ليأمنوا عاقبةَ أفعالهم ونُقِلَ الشيخُ كما هو إلى إصفهان فاشتغل بتدبير نفسه وكان من الضّعْف بحيث لا يقدر على القيام فلم يزل يعالج نفسه حتّى قدر على المَشْى وحضر مجلسَ علاء الدولة لكنّه مع ذلك لا يتحفّظ ويُكْثِرُ التخليط فى أمر المجامعة ولم يَبْرَأْ من العلّة كلّ البُرْء فكان ينتكس ويبرأ كلّ وقتٍ ثمّ قصد علاء الدولة همذان وسار(c معه

a) V add. الشيخ مصحبا. b) ABC دوانيق. c) BM وصار.

الشيخ فعاودته فى الطريق تلك العلّة إلى أن وصل إلى همذان وعلم أنّ قوّته قد سقطت وأنّها لا تفى بدفع المرض فأهمل مداواة نفسه وأخذ يقول المدبّر الذى كان يدبّرنى قد عجز عن التدبير والآن فلا تنفع المعالجة وبقى على هذا أيّامًا ثمّ انتقل إلى جوار ربّه ودُفِنَ بهمذان وكان عمره ثمانيا[a] وخمسين سنة وكان موته فى سنة ثمان وعشرين وأربعمائة

أبو الفضل بن يامين

اليهودىّ الحلبىّ المعروف بالشريعلىّ من يهود حلب قرأ على شرف العلوسىّ عند وروده إلى حلب وكان الشرف مع إحكامه لعلم[b] الرياضة يُحكِم أشياء أُخَرَ من أصول الحكمة فأخذ هذا اليهودىّ عنه أطرافا من علوم القوم أحكم منها علم العدد وعلم حلّ الزيج وتسيير المواليد وعملها[c] وشارك فى غير ذلك مشاركة غيرَ مُفيدة وكان يُعانى فى أوّل أمره جرّ الشريط وكان محفوّا[d] من اليهود وربّما عانَى شيئا من العنبّ لأوساط الناس ثمّ غلبت عليه السوداء فأفسدت منه محلّ التخيّل ومات فى شهور سنة أربع وستّمائة ولم يُخلّف وارثا

أبو الفضل الخازمى

المنجّم نزيل بغداد كان هذا رجلا منجّما ببغداد يتكلّم فى الأحكام النجوميّة ويقلّده الناس فيما يقول ويدّعى أكثر ممّا يعلم ولمّا اجتمعت الكواكب السبعة فى برج الميزان فى سنة اثنتين وثمانين

[a]) IAUṣ. ثلاثا; doch vgl. auch Jāqūt I, 522, 11. [b]) A امكانه بعلم.
[c]) ABC علمها. [d]) V مجفوّا.

وخمسمائة حكم فى قرانها بأنّه يحدث هواء شديدٌ يُهْلِكُ العامر وما فيه من الناس ولَهِجَ بذلك فى سائر أقطار الأرض واهتمّ العالَم بذلك ووافقه كلُّ مَن سمع قولَه من منجّمى الأقطار ولم يخالفه غيرُ رجلٍ يُعْرَفُ بشَرَفِ الدولة العَسْقَلانىّ نزيل مصر فإنّه كان دقيقَ النظر ووجد فى اقتران الكواكب والمكافأة ما يدفع ضَرَرَ بعضها عن بعض وقال ذلك وضَمِنَ على نفسه أن يكون الأمر خلافَه وشرط أنّ اليوم هذا كالليلة التى أنذروا بوقوع الهواء فيها لا يهبّ فيها نسيمٌ واهتمّ الناسُ بعمل السراديب فى البلاد السهليّة والمغاير فى البلاد الجبليّة ليتّقوا بذلك الرياحَ العاصفةَ فلمّا كان ذلك اليوم الموعود كان الزمان صيفا واشتدّ الحرّ ولم يهبّ نسيم ولم يظهر ممّا قالوه شىء فخَزِيَ(a المنجّمون وامتحنوا من كِذْبِهم فى إنذارهم وتوبّخهم(b الناسُ وسبّوا أكثرَهم وقال الشعراء فى ذلك أشعارا كثيرةً فمنهم أبو الغنائم محمّد ابن المعلّم الواسطىّ قال فى الخازمىّ المنجّم هذا(d

قُلْ لِأَبِى الْفَضْلِ قَوْلَ مُعْتَرِفٍ مَضَى جُمادَى وَجاءنا رَجَبُ
وَما جَرَتْ زَعْزَعٌ كَما حَكَمُوا وَلا بَدا كَوْكَبٌ لَهُ ذَنَبُ
كَلّا وَلا أَظْلَمَتْ ذُكاءُ وَلا أَبْدَتْ أَذًى مِنْ وَرائِها الشُّهُبُ
يَقْضِى عَلَيْها مَنْ ليس يَعْلَمُ ما يُقْضَى عَلَيْهِ هٰذا هُوَ الْعَجَبُ
فَأَرْمِ بِتَقْوِيمِكَ الْفُراتَ وَالأَسْطُرْلابَ خَيْرٌ مِنْ صُفْرِهِ الْخَشَبُ
قَدْ بانَ كِذْبُ الْمُنَجِّمِينَ وَفِى أَيِّ مَقالٍ قالُوا فَما كَذَبُوا
مُدَبِّرُ الأَمْرِ واحِدٌ لَيْسَ لِلسَّبْعَةِ فِى كُلِّ حادِثٍ سَبَبُ

---

a) So V; AC فخزن; B محون (in Corr. فجرها). b) AV وذبخهم, B وزنحهم. c) M الفاسم. d) MV add. شعر.

لا الْمُشْتَرِى سالِمٌ وَلا زُحَلٌ بـاقٍ وَلا زُهْـرَةٌ وَلا قُـطُـبُ
تَبارَكَ اللّٰهُ حَصْحَصَ الْحَقُّ وَانْـجـابَ الـتِّـمـاذِى وَزالَتِ الرِّيَبُ
فَلْيُبْطِلِ الْمُدَّعُونَ ما وَضَعوا فِى كُتْبِهِمْ وَلْتُحَرَّقِ الْكُتُبُ

أبو الفَرَج بن أبى الحسن

ابن سنان، حالُه فى الطبّ كحال أبيه فى الإصابة وعلوّ الذكر والتقدّم وهو والِدُ أبى الحسن المُقَدَّم ذِكْرُه ووَلَدُ أبى الحسن بن سنان.

أبو الفتوح نَجْم الدين

ابن السَرِىّ(a) المعروف بابن الصلاح سُمَيْساطِىّ الأصل بغدادِىّ العلم قرأ عِلْمَ المنطق وأحكم الرياضةَ وعانى الطبّ وتقدّم فى فنّه وبرع وسلّم إليه الجماعةُ ما أحكمه من(b) هذا الفنّ وخرج من بغداد وقدم إلى نور الدين محمود بن زنكى رضى اللّٰه عنه فأكرمه واحترمه ونزل دمشق على أوفرِ منزلة وأجلِّ مرتبة وأدرك بها أبا الحكم الطبيبَ الشاعرَ المغربىّ وقال للجماعة هذا أبو الحكم شيخى وأوّلُ مَن قرأتُ عليه علمَ الرياضة ببغداد فقال له أبو الحكم إلّا أثنى الآنَ يعجب أن أقرأ عليك ما قرأتَه علىّ فإنّك أحكمته بصادقِ فِكْرِك وأنا فقد أنسيتُه وكانت أصولُه محقّقةً مُحْكَمَةً وحواشيه على الكتب فى غاية الجودة نَقْدًا(c) وتحفيقا وهو من بيت كبير فى العلم والأصل وتوفّى إلى رحمة اللّٰه فى دمشق فى آخرِ سنة ثمان وأربعين وخمسمائة

a) AB سرى. b) BM فى. c) Fehlt in M A نعدا; B نقذا; V تفقدا.

أبو القُسم القَصْرىّ

المنجّم هذا منجّم حاذق فى زمانه مشهور الذكر معروف ولم يزل قيّما بصناعته الى أن توفّى ببغداد فى الرابع والعشرين من المحرّم سنة ثلث عشرة وأربعمائة

IAUs II, 140.

أبو القُسم الرَقّىّ

المنجّم هذا رجل دان من أهل الرَقّة يعرف النجامة ويقوم بالأحكام ويعلم علم الحوادث ويتحقّق بحمل الزيج وعلم الهيئة صحب الأمير سيف الدولة علىّ بن عبد الله بن حمدان وخدمه واختصّ به وحضر مجالس أنسه

قال ابن نصر الكاتب فى كتاب المفاوضة حدّثنى أبو القُسم الرقّىّ منجّم الأمير سيف الدولة قال دخلتُ بغداد أيّام عضد الدولة وقد لبستُ الدليلسان وتشاغلتُ بالتنجّر عن النجوم قال فاجتزتُ يوما بسوق الورّاقين وإذا بأبى القُسم القَصْرىّ جالسا فى دكان وهو يقوم(a فوقفتُ أنظر ما يعمل فرفع رأسه وقال(b أتتصرّف عافاك الله ليس هذا شىء تفهمه قال فجلستُ حينئذ(c وتأمّلتُه فاذا(d به بقوم المشترى هكذا قال أو غيره من الكواكب فلمّا شارف الفراغ منه قلتُ لم فعلتَ هذا وأحوجتَ نفسك إلى عمليّين وضربيّين لنتَ غنيّا عنهما(e قال فأىّ شىء لنتُ أفعل قلتُ تفعل كذا وكذا وقد خرج ما تريد ثمّ نهضتُ مسرعا فقام ولحقنى(f وعلق بى وقبّل رأسى واعتذر وقال

a) So CM; d. übr. Codd. يقوم وبقب V. يقوم b) A قال; B فقال. c) AB ح. d) AB اذا. e) ABC عنها. f) AB لحقنى ohne و.

أبو قُرَيْش

أسأتُ العِشْرةَ وعَجِلْتُ وسألنى عن اسمى فأعلمتُه فعرفنى بالذِكْرِ واستدلّ على دارى وصار يقصدنى ويسألنى عن شكوكٍ تعترضه[a] فأفيدُه إيّاها واستكثر متّى وصار صديقا وخليلا

أُبو قُرَيْش

IAUs I, 149 ff.

طبيب المهدىّ وهذا رجل يُعرف بعيسى الصَيْدَلانىّ ولم يُذْكَرْ هذا فى جملة الأطبّاء لأنّه كان ماهرا بالصناعة أو ممّن يجب أن يلحق الأجلّاء من أهل هذا الشأن، وإنّما يُذْكَرُ لطريف خبره وما فيه من العِبْرة وحُسْن الاتّفاق إنّ هذا الرجلَ أعنى أبا قريش كان صيدلانيّا ضعيفَ الحال جدّا فتشكّتْ حظيّةٌ للمهدىّ وتقدّمتْ إلى جاريتها بأن تُخْرِجَ القارورةَ إلى طبيب غريب لا يعرفها وكان أبو قريش بالقرب من قصر المهدىّ فلمّا وقع نظرُ الجارية عليه أرتْه القارورةَ فقال لها لمَنْ هذا الماء فقالت لامرأة ضعيفة فقال بل[b] لِمَلِكة عظيمة الشأن وهى حُبْلَى بمَلِك وكان هذا القولُ منه على سبيل الرزق فانصرفتْ الجاريةُ من عنده وأخبرتْ الحظيّةَ بما سَمِعَتْه منه ففرِحَتْ بما سَمِعَتْ فرحا شديدا وقالت ينبغى أن تَصْنَعِى[c] علامةً على دنانه حتّى إذا صحّ قولُه اتّخذناه طبيبا لنا وبعد مدّة ظهر الحَبَلُ وفرح به المهدىّ فرحا شديدا فأنفذتْ الحظيّةُ إلى أبى قريش خِلْعَتَيْن فاخرتَيْن وثلثمائة دينار وقالت أَسْتَعِنُ بهذا على أمرك فإن صحّ ما قلتَه استصحبناك فعجب أبو قريش من ذلك وقال هذا من عند الله جلّ وعزّ لأنّنى ما قلتُه للجارية إلّا وقد كان هاجسًا[d] عن غير أصل ولمّا ولدَتِ الحظيّةُ

[a]) BV تعرضه. [b]) A بلى. [c]) A تصنعى.
[d]) BC هاجيا.

وهى الخَيْزُران، موسى الهادىَ سُرَّ المهدىّ به سرورا عظيما وحدّثته جاريتُه بالحديث فاستدعى أبا قريش وخاطبه فلم يجد عنده علْمًا بالصناعة إلّا شيئا يسيرا من علم الصيدلة[a] إلّا أنّه اتّخذه طبيبا لِما جرى منه واستخصّه وأكرمه الإكرام التامّ[b] وحَظِىَ عنده

IAUs I, 126, 2. ولمّا مرض موسى الهادى جمع الأطبّاء المتقدّمين وهم أبو قريش عيسى وعبد الله هو[c] الطيفورىّ وداوُد بن سرافيون، أخو يوحنّا صاحب الكنّاش وكان سرافيون طبيبا من أهل باجرمى وخرج ولداه طبيبيْن فاضلَيْن ولمّا[d] اشتدّ به المرض قال لهم أنتم تأدلون أموالى وجوائزى وفى وقت الشدّة تتغافلون عنّى فقال له أبو قريش علينا الاجتهاد والله[e] يهَبُ السلامةَ فاغتاظ من هذا فقال له الربيع قد وُصِفَ لنا بنَهْرِ مَرْمَر طبيبٌ ماهرٌ يقال له عبد يشوع بن نصر فأمر بإحضاره وبقَتْلِ هؤلاء المجتمعين فلم يفعل الربيع من ذلك شيئا لعلمه باختلاط[f] عَقْله من شدّة المرض بل أرسل إلى نهر مرمر وأحضر المتطبّب ولمّا أُدْخِلَ إلى موسى قال له رأيتَ القارورةَ قال نعم يا أمير المؤمنين هو ذا أعمل[g] لكَ دواء تأخذه وإذا كان على تسع ساعات تَبْرَأُ وتَخْلُصُ وخرج من عنده وقال للأطبّاء لا تَشْغَلُوا قُلوبَكم فى هذا اليوم تنصرفون إلى منازلكم وكان الهادى قد أمر له بعشرة آلف درهم ليبتاع له بها الدواء فأخذها وسيّرها إلى بيته وأحضر أدويةَ وجمع الأطبّاء بالقرب من موضع الهادى وقال لهم دُقّوا حتّى يَسْمَعَ ويَسْكُنَ فإنّكم فى آخر النهار تتخلّصون وذلّ ساعة يدعو به الهادى ويسئله عن الدواء فيقول هو ذا تسمع صوتَ الدقّ فيسكت ولمّا كان بعد تسع ساعات مات وتخلّص الأطبّاء

---

a) الصيدلانيين A. b) غاية الإدرام AV. c) Fehlt in BCM.
d) Fehlt in AV wie auch in IAUs. e) وعلى الله AV.
f) باختلال IAUs. g) So CM; d. übr. Codd. عمل.

IAUṣ. I, 150, 21. ومن أخبار أبي قريش هذا ما رواه يوسف بن إبرهيم عن عيسى بن الحكم المتطبّب قال لَمّا عيسى بن جعفر بن أبي جعفر المنصور وكثر لَحْمُه حتّى كاد يأتي على نفسه وإنّ الرشيد اغتمّ لذلك غمًّا شديدا وأمر المتطبّبين بمعالجته وكلّ منهم دفع أن يعرف في هذا حيلةً وإنّ عيسى المعروف بأبي قريش صار إلى الرشيد وقال له إنّ ابن عمّك رُزِقَ معدةً صحيحةً وبدنًا قابلًا للغذاء وجميع أموره جارية بما يُحِبُّ والأبدان متى لم تختلط على أصحابها طبائعهم وأحوالهم فتنال أبدانهم العللُ في بعض الأوقات والغموم في بعضها والمكارهُ في وقت لم تُؤْمَنْ على أصحابها زيادةُ اللحم حتّى تضعف عن حَمْلِه العظام ويعجزَ[a] فعلُ النفس وتبطلَ قوّة[b] الدماغ وهو يؤدّي إلى عدم الحياة وأيّنُ عمّك إن لم تُظَهِّرْ النجاتي عليه أو لم تَفْصِدْه بما يَغُمُّه من حيازة مالٍ أو أخْذ عزيزٍ من خدمه[c] لم يُؤْمَنْ تزيُّد هذا اللحم حتّى يُهْلِكَ نَفْسَه فقال الرشيد له أنا أعلم أنّ الذي ذكرتَ صحيحٌ لا رَيْبَ فيه غير أنّه لا حيلةَ عندي في التغيير له أو غَمّه بما ينهك[d] جسمه فإن دانت عندك حيلةٌ في أمرها فاعْمَلْها فإنّي أُكافيك متى رأيتُ لَحْمَه انحطّ بعشرة آلف دينار وآخذ لك منه مثْلَه فقال أبو قريش عندي حيلةٌ في مائة[e] إلّا أنّي أخاف أن يَعْجَلَ عليّ فَلْيَوَجِّهْ معي أمير المؤمنين خادما جليلا من خدمه حتّى يَمْنَعَه من العَجَلَة بقَتْلي فعل الرشيد ذلك فلمّا دخل على عيسى بن جعفر أخذ بنبضه وأعلمه أنّه يحتاج أن يجسّ نبضه ثلثةَ أيّام قبل أن يذكر له العلاجَ فانصرف وعاد إليه يومَيْن آخَرَيْن وفعل به مثل ذلك. وقال في اليوم الثالث إنّ الوصيّة أعزّ الله الأميرَ مباركةٌ وهي غير مقدّمةٍ ولا مؤخّرةٍ وأرى أن

[a]) IAUṣ. بغمر. [b]) Fehlt in AMV; IAUṣ. قوى. [c]) IAUṣ. عزيز عليه من حرمه. [d]) BC ينهل; M يهمك. [e]) Fehlt in IAUṣ.; M فيما به.

الأميرَ يَعْهَدْ فإن لم يحدث حادثٌ قبل أربعين يوما عالجتُه بعلاج يبرأ فى ثلثة أيّام ونبض من عنده وقد أودَعَ قلبَه من الخوف ما امتنع معه من أكثر القرار والنوم واستتر أبو قريش خوفا من إعلام الرشيد نعيسى بن جعفر تدبيرَه فيُفْسِدَ ما بناه فلم يَمْضِ(*) الأربعون يوما إلّا وقد انحطّت منطقتُه خمسَ بشيزكات فلمّا كان اليوم الأربعون صار أبو قريش إلى الرشيد وأعلمه أنّه لا يشكّ فى نُقصان بَدَن ابن عَمّه وسأله الرَدوبَ إليه فركب الرشيد ودخل معه أبو قريش فلمّا رآه عيسى قال للرشيد أُطَلِّقْ لى يا أمير المؤمنين قَتْلَ هذا الكافر فقد قتلنى وأحضر منطقتَه وشدّها وقال يا أمير المؤمنين قد نقص بدنى هذا القَدْرَ بما أَدْخَلَ على قلبى من الاستشعار المُرْدِى فسجد الرشيدُ شكرا لله تعالى وقال يا ابنَ عمّ إنّ أبا قريش ردّ علينا الحياةَ ونِعْمَ ما احتال وقد أمرتُ له بعشرة آلف دينار فأُعْطِه من عندك مِثْلَها ففعل عيسى بن جعفر ذلك وانصرف أبو قريش بعشرين ألف دينار

IAUs. I, 149, 21. ومن أخباره ما رواه العبّاس بن علىّ بن المهدىّ أنّ الرشيد لمّا قد اتّخذ جامعا فى بستانه أمّ موسى وأمر إخوتَه وأهلَ بيته بحضوره فى كلّ جُمُعة ليتولّى الصلوة بهم فحضر الرشيد يوما فى ذلك البستان وحضر والدى عَلِىّ هناك وكان يوما شديدَ الحرّ وصلّى فى الجامع مع الرشيد وانصرف إلى دارٍ له بسوق يحيى فأدسبه حرّ ذلك اليوم صُداعا فاد يُذْهِبُ بَصَرَه فأَحْضَرَ له جميعَ أطبّاء مدينة السلام وكان أحدُ مَن حَضَرَ أبا قريش هذا فرآهم وقد اجتمعوا للمناظرة فقال ليس يتّفق لهم رأىٌ حتّى يذهب بصرُ هذا ثمّ دعا بدُهْنِ بَنَفْسَجٍ وماء وَرْد وخَلِّ خَمْرٍ وجعلها فى مضربة وضربها على

(*) AV فما يمضى.

راحته حتّى اختلط الجميعُ ووضعها على وسط رأسه وأمر بالصَبر عليه حتّى يَنْشَفَه الرأس ثمّ زاده راحةً أخرى فلمّا فعل ذلك ثلث مرّات سكن الصداعُ وعُوفِيَ وانصرف الأطبّاء وقد خجلوا منه

IAUs. I, 151, 23. ومن أخباره أنّ ابرهيم بن المهدىّ اعتلّ بالرَقّة من أعمال الجزيرة مع الرشيد علّةً صعبةً فأمر الرشيدُ بإحداره(a إلى والدته بمدينة السلام وكان بختيشوع جدّ بختيشوع الثانى يداويه ويتولّى علاجه ثمّ قدم الرشيدُ إلى مدينة السلام ومعه عيسى(b أبو قريش فأتى أبو قريش ابرهيمَ بن المهدىّ عائدا فرأى العلّةَ قد أذهبتْ لحمَه وأذابتْ شحمَه فأصارَتْه إلى اليَأْس من نفسه وكان أعظمُ ما عليه فى علّته شدّةَ الحميّة قال ابرهيم فقال لى عيسى وحَقّ المهدىّ لأعالجنّك غدًا علاجًا يكون فيه بُرْءُك قبل خروجى من عندك ثمّ دعا بالفهرمان بعد خروجه من عنده وقال لا تَدَعْ بمدينة السلام أُسْمَنَ من ثلثة فراريج كسكريّة تذبحها الساعةَ وتُعلّقها فى ريشها حتّى آمُرَك فيها بأمرى فى(c غد إن شاء اللّه قال ابرهيم ثمّ بَكّر إلىّ أبو قريش عيسى ومعه ثلث بِطّيخات زمشيّة قد بُرّدها فى الثلج فى ليلة ذلك اليوم ثمّ دعا بسكّين فقطع لى من إحدى البِطّيخات قِطَعةً ثمّ قال لى كُلْ هذه القطعةَ فأعلمتُه أنّ بختيشوع يحتمينى من رائحة البِطّيخ فقال لى لذلك ثالثة علّتك كُلْ فانّه لا بَأْسَ عليك قال فأكلتُ القطعةَ بالْتِذاذٍ منّى لها ثمّ أمرنى بالأكل فلم أزل آكُلُ حتّى استوفيتُ بِطّيختَيْن ثمّ قطع من الثالثة قطعةً وقال جميع ما أكلت للذّة فكُلْ هذه القطعةَ للعلاج فأكلتُها بتذكّرة فقطع لى أخرى وأومأ الى الغلمان باحضار الطشت فذرعنى القَيْءُ فأحْسِبُنى تقيّأتُ أربعةَ أضعاف ما

a) B باحدار; M باحضاره. b) MV add. بن.

c) B من.

أبو مُخْلَد بن بختيشوع — أبو يحيى المَرْوَزِيّ

أدلت من البطّيخ ودلّ ذلك مرّة صفراء ثمّ أُغمِيَ عليّ بعد ذلك وغلب عليّ العَرَق فلم(a) أزل في عرق متّصل إلى أن صُلِّيَ الظُّهْرُ ثمّ انتبهتُ وما أعقل جُوعًا فدعوتُ بشيء آدله فأحضرني(b) الفراريج وقد طُبِخَ لي منها سِكْباجًا أجادها وأطابها فأكلتُ منها حتّى تصلّعتُ ونِمْتُ بعد أكلي إيّاها إلى آخرِ وقتِ العصر ثمّ قمتُ وما أجِدُ من العلّة قليلا ولا كثيرا فاتّصل بي البُرْء وما عادَتْ تلك العلّة من ذلك اليوم

أبو مُخْلَد بن بختيشوع

الطبيب النصرانيّ هذا طبيب من البيت المذكور طُبِّ(c) وتصرّف في هذه الصناعة ببغداد وعُرِف بهذا الشأن وكان مُبارَك المباشرة وعمّر طويلا وهو محمود الطريقة سالم الجانب وتوفّي ببغداد في يوم الأحد النصف من جمادى الأولى سنة سبع عشرة وأربعمائة

أبو يحيى المَرْوَالرُّوزِيّ

ويقال له المَرْوَزِيّ أيضا هذا رجل قرأ عليه أبو بشر مَتّى بن يونس وكان فاضلا ولكنّه كان سريانيّا وجميع ما له في المنطق وغيره بالسريانيّة وكان طبيبا بمدينة السلام

أبو يحيى المَرْوَزِيّ

غير الأوّل كان طبيبا مذكورا عالما بالهندسة مشهورا في وقته ببغداد

a) AB لم. b) M فاحضر لي. c) M add. به.

أبو يعقوب الأهْوازيّ

كان طبيبا مذكورا عالما بهذا الشأن وهو من جملة الأطبّاء الذين أمر بجَمْعهم عضدُ الدولة عند عمارته البيمارستانَ ببغداد وجعله من جملة المُرَتَّبين فيه للطبّ وله مقالة فى السكنجبين البُزُورىّ وكان خبيرا(a جميل الطريقة

الأبناء فى أسماء الحكماء

ابن أبى رِمْثَة(b

IAUṣ. I, 116.

كان طبيبا عالما بصناعة اليد وكان فى زمن رسول الله صلعم ورأى خاتم النبوّة وظنّه أنّما فقال لرسول الله صلّعم دَعْنى أعالِجْه فإنّى رفيق الصنعة فقال له رسول الله أنت طبيب والرفيق الله

ابن وَصِيف

كان طبيبا ببغداد فى حدود سنة خمسين وثلثمائة وكان خبيرا بطبّ العين قيّما به لم يكن فى زمانه أعلم منه أخذ الناس عنه ذلك ورحل إليه من الأقطار فممّن رحل إليه من الأندلس أحمدُ بن يونس الحرّانىّ الأندلسىّ وأخوه

a) ABCV خيرا. b) Codd. دثمة od. دثمة.

ابن سيمويه — ابن أبى حيّة

قال أحمد بن يونس هذا حضرتُ بين يدَيِ ابن وصيف فقد أحضر سبعةَ أنفس لقَدْحِ أعينهم وفى جملتهم رجل من أهل خراسان أقعده بين يديه ونظر إلى عينيه فرأى ماء تهيّأ للقَدْحِ فساومه على ذلك واتّفق معه على ثمانين درهما وحلف أنّه لا يملك غيرَها فلمّا حلف الرجل أطمأنّ وضمّه إلى نفسه فوقعَتْ يدُه على عَضُدِه فوجد فيها نشّاقا صغيرا فيه دنانيرُ فقال له ابنُ وصيف ما هذا فتلوّى فقال له ابنُ وصيف قد حلفتَ بالله وأنت حانثٌ وترجو رُجُوعَ بَصَرِك إليك والله لا أعالجك إذ خادعتَ ربَّك فطلب إليه فأبى أن يقدحه وصرف إليه الثمانين درهما

Fihr. 278.

ابن سيمويه[a]

اليهودىّ المنجّم دان معروفا بهذا الشأن وله فيه تصانيف منها كتاب المدخل إلى علم النجوم كتاب الأمطار

Fihr. 279.

ابن أبى رافع

دان فاضلا وله من الكتب كتاب اختلاف الطوالع

ابن أبى حَيَّة[b]

المنجّم البغدادىّ هذا رجل كان تلميذا لجعفر بن المكتفى آخذًا عنه قائما بعلمه ملازما له وكان جعفر بن المكتفى من القائمين بهذه العلوم

[a]) AB سيمومة. [b]) B ohne Punkte; CMV حبة.

ابن مندويه

IAUş. II, 21.

الاصفهانيّ هذا له نقّاش مليح فى الطبّ حلوُ الكلام وداره من البيوت الأجلّاء ولمّا عمّر عضدُ الدولة فناخسرو البيمارستانَ ببغداد جمع اليه الأطبّاء من كلّ موضع فاجتمع فيه أربعة وعشرون طبيبا وهو واحد منهم فيما قيل والله أعلم وداره فى ابن مندويه أدبٌ وفضلٌ وله كتابٌ فى الشعر والشعراء كبير حسن الوَصْف وقيل[a] هو لأبيه واسم ابن مندويه هذا أحمد بن عبد الرحمن بن مندويه أبو علىّ وداره أبوه من البلغاء فى زمانه يقوم باللغة والنحو والشعر وأبو علىّ ولدُه هذا أديبٌ شاعرٌ طبيبٌ وله فى الطبّ عدّة تصانيف منها كتاب نَقْض الجاحظ فى نَقْضه للطبّ[b] كتاب الجامع الكبير كتاب الأغذية كتاب الطبيخ[c] كتاب المُغيث فى الطبّ كتاب الكافى فى الطبّ وله عدّةُ رسائلَ طبّيّة إلى أهل اصفهان يتداولونها

ابن مقشّر

IAUş. II, 89 l. Z.

هذا طبيب مصرىّ داره يطبّ مولانا الخادم وهو من أطبّاء الخاصّ بالديار المصريّة له يَدٌ فى المباشرة والمعالجة ولم يشتهر عنه علمٌ فى هذا الشأن ولا ظهر له تصنيفٌ وبلغ مع الخادم أعلى المنازل وأسْنَاها ولمّا مرض ابن مقشّر عاده الخاكمُ بنفسه ولمّا مات أسف عليه وأطلق لمُخلّفيه مالًا جزيلًا وافرًا وداره فى حياته واسعَ الحال

[a]) V add. بل. [b]) B الطبّ; V الطبّ. [c]) CM البطيخ.

ابن اللجلاج

IAUs. I, 151, 12.

طبيب مذكور كان فى زمن المنصور من بنى العبّاس ولمّا حجّ المنصور حجّته التى مات فيها كان فى صحبته من المتطبّبين ابن اللجلاج هذا ومن المنجّمين أبو سهل بن نوبخت

ابن دَيْلَم

IAUs. I, 234.

النصرانىّ الطبيب البغدادىّ كان هذا الرجل طبيبا فى دار السلطان فى الأيّام المعتضديّة وقبلها وبعدها وكان موجودا ببغداد فى حدود سنة ثلثمائة وله عُلُوّ قَدْر وسُمُوّ ذِكْر وجودةُ معاناةٍ ونال بصناعته دُنْيَا[a] واسعةً وأظهر التجمّلَ العظيمَ والرفاهيةَ الزائدةَ

ابن فليذى

المنجّم الصابئ البَعْلَبَكّىّ هذا رجل منجّم بعلبكّىّ المنزل وكان يصحب الاخشيذ محمّد بن طغج ولم يكن مُجيدًا فى الحساب النجومىّ على ما يقوله أهل زمنه وإنّما كان جيّدَ الرزق له حظّ فى سهم الغيب على ما يقوله المنجّمون فى أمثاله

ابن أبى طاهر[b]

هذا رجل كان يعانى الأحكام النجوميّة ببغداد وكان له حظّ فى سهم الغيب يُصَدَّق به فيما يقوله على الأكثر

a) ABC دينا. b) V ظاهر.

ابن العُجَيْم

طبيب منجّم خبير بعلوم الأوائل مذكور فى الدولة البويهيّة مشهور فى بلاد فارس والبصرة والعراق مرتزق بالطبّ مقدّم فيه حسن المعالجة مات فى حدود سنة ثلثين وأربعمائة

ابن السنبدىّ (a)

هذا رجل كان بمصر وهو من أهل المعرفة والعلم والخبرة بعمل الأصطرلاب والحركات وقد رأينا من عَمَلِه(b) آلاتٍ حسنةَ الوَضْعِ(c) فى شَكْلِها صحيحةَ التخطيط فى بابها

قال ابن السنبدىّ كان الوزير أبو القسم علىّ بن أحمد الجُرْجانىّ(d) تقدّم فى سنة خمس وثلثين وأربعمائة قبل وفاته باعتبار خزانة الكتب بالقاهرة وأن يُعْمَلَ لها فهرست وبُرِمَّ ما أُخْلِقَ من جُلودها وأَنْفَذَ القاضىَ أبا عبد اللّٰه القُضاعىّ وابنَ خَلَفٍ الورّاقَ لِيَتَوَلَّيَا ذلك وحضر(e) القصرُ وحضرتُ لأُشاهِدَ ما يتعلّق بصناعتى فرأيتُ من كُتُبِ النجوم والهندسة والفلسفة خاصّةً ستّةَ آلاف وخمسمائة جُزء وكُرَةً نُحاسًا من عَمَلِ بطلميوس وعليها مكتوب حُمِلَتْ هذه الكرةُ من الأمير خالد بن يزيد بن معاوية وتأمّلْنا ما مضى من زمانها فكان ألفا ومائتَيْنِ وخمسين سنة وكُرَةً أخرى من قِطَعٍ من عَمَلِ أبى الحُسَيْنِ الصوفىّ للملك عضد الدولة وَزْنُها ثلثةُ آلاف درهم فقد اشْتُرِيَتْ بثلثة آلاف دينارٍ

a) B السيذى; M السندبدىّ. b) AV علمه.
c) ABV الموضع. d) V الجراجرى. e) M واحصر.

بنو موسى بن شاكر

أصحاب كتاب حِيَل بنى موسى قد مرّ ذِكْرُهم فى ترجمة أبيهم وقد رأيتُ أن أذكر قطعةً من مجموع أخبارهم فى هذا الموضع من الأبناء فإنّهم لا يُعْرَفون إلّا ببنى موسى وأَشْهَرُ ما يُنْسَبُ اليهم الكتابُ المعروفُ بكتاب الحِيَل بنى موسى وهم محمّد وأحمد والحسن وتُعْرَف أولادُهم من بعدهم ببنى المنجّم وكان والِدُهم موسى بن شاكر يصحب المأمون والمأمونُ يَرْعَى حقَّه فى أولاده هؤلاء المذكورين ولم يكن موسى والِدُهم من أهل العلم والأدب[a] بل كان فى حداثته حرّاميًا يقطع الطريق ويتوبًا بزِيّ الجُنْد وكان شُجاعا مجرّبا[b] وكان يصلّى العتمة مع جيرانه فى المسجد ثمّ يخرج فيقطع الطريقَ على فارسٍ كثيرة من طريق خراسان ويركب على فرسٍ له أشقرَ ويشدّ على يديه ورجليه خِرَقًا بيضا ليظنّ مَن يراه بالليل أنّه محجّل ويغيّر زيّه ويتلثّم وكان له جاسوسٌ يأتيه بخبر مَن يخرج ومعه مال وربّما لقى الجماعةَ وقاومهم[c] وغلبهم وينصرف من ليلته فيصلّى الصُّبْحَ مع الجماعة فى المسجد فلمّا كثر فِعْلُه وأشهر اتُّهِمَ فشهد له الجماعةُ بملازمة الصلاة معهم فى أوّل الليل وآخِرِه فاشتبه أمرُه ثمّ إنّه تاب ومات

وخلّف هؤلاء الأولادَ الثلثةَ صغارا فوصّى بهم المأمونُ إسحقَ بن إبرهيم المُصْعَبىّ وأثبتَهم مع يحيى بن أبى منصور فى بيت الحكمة وكانت كُتُبُه تَرِدُ من بلاد الروم الى إسحق بأن يراعيَهم ويوصّيه بهم ويَسْئَلُ عن أخبارهم حتّى قال جعلنى المأمونُ دايةً لأولاد موسى بن

[a]) BC schieben hier ein هذه الرواية تخالف ما ذكر فى ترجمة موسى بن شاكر من انه كان متقدما فى علم الهندسة مشهورا فى منجمى المامون. [b]) BC مجرما. [c]) AV فارسا; B غارما; C فاقا.

شاكر وكانت حالُهم رِثّةً رقيقةً وأرزاقُهم قليلةً على أنّ أرزاقَ أصحابِ المأمونِ كلِّهم كانت قليلةً على رَسْمِ أهلِ خراسانَ فخرج بنو موسى بن شاكر نهايةً فى علومهم وكانَ أكبرَهم وأجلَّهم أبو جعفر (محمّد)(a وكانَ وافرَ الحظِّ من الهندسة والنجوم عالما بأقليدس والمجسطى وجَمَعَ كُتُبَ النجوم والهندسة والعدد والمنطق وكانَ حريصا عليها قبل الخدمة يكدّ نفسَه فيها ويصبر(b وصار من وُجُوهِ القُوّادِ إلى أنْ غلب الأتراكُ على الدولة وذهبَتْ دولةُ أهلِ خراسانَ وانتقلَتْ إلى العراق فعَلَتْ منزلتُه واتّسع حالُه إلى أنْ كانَ مدخولُه(c فى كلّ سنة بالحضرة وفارس ودمشق وغيرها نحو أربعمائة ألف دينار ومدخولُ(d أحمدَ أخيه نحو سبعين ألف(e دينار وكانَ أحمد دونَ أخيه فى العلم إلّا صناعةَ الحِيَل فانّه قد(f فتح فيها ما لم يُفْتَحْ مِثْلُه لأخيه محمّد ولا لغيره من القدماء المتحقّقين بالحِيَل مثل إيرن وغيرِه وكانَ الحسن وهو الثالث منفردا بالهندسة وله طبع عجيب فيها لا بدانيه أحدٌ عَلِمَ كُلَّ ما عَلِمَ بطَبْعِه ولم يقرأ من كُتُبِ الهندسة إلّا ستّ مقالات من كتاب أقليدس فى الأصول فقط وهى أقلّ من نصف الكتاب ولكنّ ذِكْرَه كانَ عجيبا وتَخَيُّلَه كانَ قويّا حتّى حدث نفسُه باستخراج مسائلَ لم يَسْتَخْرِجْها أحدٌ من الأوّلين(g كقِسْمَةِ الزاوية بثلثة أقسام متساوية وطَرْحِ خطّيْنِ بين خطّيْنِ ذَوَىْ(h توالٍ(i على نسْبَةِ فدانٍ(k يحلّلها ويردّها إلى المسائل الأُخَرِ ولا ينتهى إلى آخرِ أمرها(l لأنّها قد أُعْيَتْ الأوّلين فكانَ يروض فِكْرَه فيها حتّى إنّه كانَ يحكى عن نفسه أنّه(m يغرق فى الفكر فى مجلس فيه جماعةٌ فلا يسمع ما يقولون ولا يحسّ به(n وهذا قد يعرض لأصحاب الهندسة قال ولقد

a) Fehlt in AV. b) BCM يصير. c) BCM دخله.
d) BCM ودخل. e) B add. الفا. f) Fehlt in BCM. g) M المتقدّمين.
h) Codd. sämmtl. ذى. i) AV نوال. k) BCM وكان.
l) A الى امرها; M الى اخرها. m) AV ان. n) BCM بهم.

فكرتُ يوما فأَظْلَمْتُ ثمّ قطعتُ الفكرَ لمّا غرقتُ فيه فرأيتُ الدنيا قد أَظْلَمَتْ فى عينى وكأنّى مغشىّ علىّ أو أنا فى حُلْم

وسأل الحسنُ هذا بحضرة المأمون يوما المَرْوَالرُّوذىّ وكان جيّدَ العلم بكتاب أقليدس والمجسطى فقط ولم يكن له فِكْرٌ يستخرج به شيئا من المسائل الهندسيّة فدعاه الحسنُ بن موسى إلى أن يُلْقِىَ عليه مسئلة ويُلْقِىَ هو على الحسن مسئلة ولم يكن المروالرّوذىّ من رجاله فقال المروالرّوذىّ يا أمير المؤمنين إنّه لم يقرأ من كتاب أقليدس إلّا ستّ معالات وكان عند المأمون أنّ مَن لم يقرأ هذا الكتابَ(a لا(b يَعُدُّ مهندسًا البَتّةَ فالْتَفَتَ المأمونُ إلى الحسن غير مصدِّق للمروالرّوذىّ وسأله عن دعواه كالمُنْكِر فقال والله يا أمير المؤمنين لو استخرتُ الدَّبْدَبَ لأنكرتُ قولَه ودعوتُ إلى المِحْنَة لأنّه لم يكن يسئلنى عن شَكْلٍ من أشكال المعالات التى لم أقرأها إلّا استخرجتُه بفكرى وأتيتُه به ولم يكن يضرّنى أنّى لم أقرأها إذ كانت هذه قوّتى فى الهندسة ولا تنفعه قراءته لها إذ كان من الضعف فيها بحيث لم تُغْنِه قراءتُه فى أصغرِ مسئلة من الهندسة فإنّه لا يُحْسِنُ أن يستخرجها فقال له المأمون ما أَدْفَعُ قولَك ولكنّى مما أُعْذِرُك وحلُّك من الهندسة محلُّك أن يبلغ بك الكَسَلُ أن لا تقرأه كلّه وهو أصلُ الهندسة بمنزلة حروف ا ب ت ث للكلام والكتابة

ابن رِضْوان المصرىّ

واسمه علىّ بن رضوان بن علىّ بن جعفر الطبيب كان عالمَ مِصْرَ فى أوانه فى الأيّام المستنصريّة فى وسط المائة الخامسة وكان فى أوّل أمره منجّما يقعد على الطريق ويرتزق لا بطريق التحقيق كعادة المنجّمين

a) فلا V; لم M. b) لم يقرإ من كتاب اقليدس AV

ثمّ قرأ شيئا مِن الطبّ وشيئا من المنطق وكان من المُغْلِقينَ لا المحقّقين[a] ولم يكن حسنَ المنظر ولا الهيئة ومع هذا فتَلْمَذَ له جماعةٌ مِن الطَّلَبَة وأخذوا عنه وسار ذِكْرُه وصنّف كُتُبًا لم تكن فى غاية بابها بل هى مختطَفة ملتقَطة مبتكَرة[b] مستنبَطة ولابن بُطْلان معه مجالسُ ومحاوراتٌ وسؤالاتٌ وقد ذكرتُ بعضَها فى أخبار ابن بطلان ورأيتُ لابن رضوان[c] كتابًا فى أحكام النجوم شرح فيه الأربعةَ لبطلميوس لم يَأْتِ فيه بكبير ورأيتُ له كتابا فى ترتيب كُتُب جالينوس فى الطبّ وكيف نَوْعُ قِراءتِها عند أَخْذِها عام[d] فيه حَوْلَ كلام الاسكندرانيّين فأمّا تلاميذه فقد كانوا ينقلون عنه من التعاليل[e] الطبّيّة والأفاويل النجوميّة والألفاظ المغلقيّة ما يُضْحَكُ منه إن صدق النَقَلَةُ ولم يَزَلْ ابنُ رضوان بمصر متصدّرا لإفادة ما[f] هو موسوم[g] به مِن هذه الأنواع العلميّة إلى أن توفّى فى حدود سنة ستّين وأربعمائة

وكان ابنُ رضوان يكتب خطًّا متوسّطا من خطوط الحكماء جالسا مُبينَ الحروف رأيتُ بخطّه مقالةَ الحسن بن الحسن بن الهيثم فى ضوء القمر قد[h] شكّله تشكيلا حسنا صحيحا يدلّ على تبحّره فى هذا الشأن وكَتَبَ فى آخِره وكتبه[i] علىّ بن رضوان بن علىّ بن جعفر الطبيب لنفسه وكان الفراغ منها[k] فى يوم الجمعة النصف من شعبان سنة[l] ٤٢٢ للهجرة النبويّة[m]

---

[a]) Fehlt in A; BC المتحققين. [b]) A بتكره; B für die beiden Worte متكرر.
[c]) V لابن بطلان ولابن رضوان هذا. [d]) BM حام.
[e]) M التعاليف. [f]) V الفوم بما.
[g]) BV المرسوم. [h]) MV وقد.
[i]) A وكتب BM ; كتبه. [k]) M من نسختة المقدم ذكره.
[l]) V اربعمائة واثنين وعشرين.
[m]) Der Schluss von لنفسه ab fehlt in BC.

أسماء الأشخاص

ا

آدم 2, s. 11, 18. 314, 9.

آل سنان 397, 13.

إبرهيم 158, 15.

إبرهيم عمّ 296, 2.

إبرهيم بن بابا الدَّيْلَمِيّ 424, 5.

إبرهيم بن بَكوش العشاريّ 37, 15. 107, s.

إبرهيم بن جميل 214, 7.

إبرهيم (تلميذ جورجيس) 248, 4.

إبرهيم بن حبيب الفزاريّ **57, 1.**

إبرهيم بن زهرون أبو إسحق الحرّانيّ **76,** 17. 20.

إبرهيم بن سنان بن ثابت بن قرّة الصابئ أبو إسحق **57,** 17.

إبرهيم بن صالح 215, s. 216, s. 217, s.

إبرهيم بن الصبّاح **59,** s. 9.

إبرهيم بن الصَّلت 39, 11. 98, s. 130, 17. 131, 3.

إبرهيم بن عبد الله الناعد النصرانيّ 36, 19. 37, 20. **54,** s.

إبرهيم بن عثمان بن نهيك 137, 6. 143, 6.

إبرهيم بن عديّ الكاتب 363, s.

إبرهيم بن فزارون **74, 9.** 13. 75, 1.

إبرهيم قُوَيريّ أبو إسحق **77, 1.**

إبرهيم بن المبديّ أبو إسحق 135, 20. 136, 10. 137, 14. 138, s. 139, 18. 140, s. 143, 1. 144, 16. 219, s. 249, 10. 316, 17. 317, 2. 387, s. 389, 1. 390, 10. 395, 22. 434, s.

إبرهيم بن نصر أبو الطيّب 317, 12.

إبرهيم بن هلال أبو إسحف **75,** 8.
76, 18. 111, 12. 195, 11. 350, 8.
353, 13.
إبرهيم بن يحيى النقّاش أبو
إسحف المعروف بولد الزرقيال
الأندلسيّ **57,** 8.
إبرخس 18, 6. 32, 18. **60,** 8. 9
95, 17. 97, 16. 288, 9.
إبرخس الشاعر **70,** 1.
الأبرش 196, 12.
ابرقليدس 100, 8.
ابسقلاوس 65, 3. **72,** 16. 371, 13.
أبلّى الرومىّ **72,** 3.
أبلّونيوس النجّار **61,** 1. 63, 3.
64, 22. 119, 10.
أبلّيقون 47, 19.
ابن الآدمىّ s. محمّد بن الحسين
ابن أبى حَيّة **437,** 15.
ابن أبى داود 102, 3.
ابن أبى رافع **437,** 13.
ابن أبى رِمْثة **436,** 7.
ابن أبى طاهر **439,** 14.
ابن الأعلم الشريف 226, 18.
ابن أفلح الأندلسىّ 319, 12.
343, 13. 393, 1.
ابن الأنفى s. قُثَم بن طلحة
ابن باجّة s. ابو بكر بن الصائغ
ابن البازيار 153, 3.
ابن بختيشوع 56, 8. 184, 16.
ابن البطريق 40, 1. 41, 8. 55, 12.
ابن بُطلان 89, 8. 223, 8. **294,** 7.
298, 8. 314, 21. 315, 8. 330, 8.
336, 12. 342, 13. 444, 8.
ابن بقية الوزير 111, 16. 112, 14.
ابن بكش 40, 18. 310, 8. 313, 8.
314, 8.
ابن بنت المنّى المدفوف 240, 18.
ابن بهرين 35, 15. 36, 2.
ابن جلجل 6, 11. 7, 4. 9, 10.
123, 5. 182, 8. **190,** 2. 272, 1.
324, 19. 325, 3. 368, 6.
ابن الجهم 154, 14.
ابن الجوبان s. مسعود بن أبى محمّد
ابن الجوزىّ 111, 5.
ابن الحمّاد الأندلسىّ 57, 14.
ابن حمدون النديم 381, 15.
ابن الخطيب s. محمّد بن عمر بن
الحسين الفخر الرازىّ
ابن خلف الورّاق 440, 12.
ابن الخمّار 313, 22.

ابن التلميذ البغدادىّ s. هبة اللّه بن صاعد
ابن داؤد بن سرافيون 144, s.
ابن دَيْلَم **439,** 5.
ابن رائق 195, s.
ابن رِضْوان المصرىّ 210, 2. 294, s. 298, 15. **443,** 19. 444, s.
ابن الزاغونىّ 346, s.
ابن السمح 39, 19.
ابن السنبدىّ **440,** 5.
ابن سيمويه اليهودىّ **437,** 10.
ابن سينا s. أبو علىّ بن سينا
ابن شيران 272, 3.
ابن الصلاح s. أبو الفتوح نجم الدين بن السرىّ
ابن الصلت s. إبرهيم بن الصلت
ابن طرارة 88, 7.
ابن العَجَمِىّ **440,** 1.
ابن العطّار s. مسيحىّ بن أبى البقاء
ابن عمرو المغازلىّ 288, 4.
ابن العميد 64, 21. 423, 3.
ابن عُيَيْنة 162, 2.
ابن الغضائرىّ s. مسعود بن أبى محمّد
ابن القادسىّ 111, 6.
ابن قليذى **439,** 9.
ابن كاتب حليم 65, 9.
ابن كرنيب 39, 9. 116, 1. **169,** 5. 323, 10.
ابن اللجلاج **439,** 1. 3.
ابن المرخم يحيى بن سعيد 405, s.
ابن المسلمة الوزير 267, 10.
ابن مقشّر 178, 11. **438,** 13. 17.
ابن المقفّع 35, 14. 36, 2.
ابن المنجّم 174, 5.
ابن مندويه الاصفهانىّ **438,** 1. 5
ابن المهذّب 285, 18.
ابن ناعمة 37, s.
ابن النجّارىّ 412, 19.
ابن النديم 64, 6.
ابن نصر الكاتب 335, 12. 429, 10.
ابن الهمدانىّ 111, 1.
ابن هود 319, 13.
ابن وصيف الكحّال 395, 19. **436,** 11. 437, s.
ابن وضّاح الخشنىّ 16, 6.
ابن اليمان 275, 9.

ابن يوسف الواسطيّ الطبيب 147, 3.
أبو أحمد بن قرنيب s. ابن قرنيب
أبو أحمد المِهْرجانيّ العوفيّ 83, 16.
أبو اسحق 141, 19.
أبو اسحق بن شهرام 31, 7.
أبو إسحق بن الصبّاح 367, 2.
أبو بَرزَة الحاسب **406,** 4.
أبو بشر الطبريّ 41, 4.
أبو بشر متّى بن يونس 35, 13. 36, s. 37, s. 38, 1. 39, 7. 40, s. 41, 16. 42, s. 77, 2. 251, 18. 278, s. 279, 1. 282, 17. **323,** 1. 361, 10. 363, s. 435, 14.
أبو بطيحة 191, 1.
أبو بكر الآدميّ العطّار 363, 16.
أبو بكر البرقيّ 416, 22.
أبو بكر بن الصائغ المعروف بابن باجّة **406,** s.
أبو بكر بن صبر 353, 13.
أبو بكرة 161, 15.
أبو تميم القَيْروانيّ 285, 4.
أبو حارث الطبيب s. ابو حرب الطبيب
أبو جعفر بن أحمد ابن عبد اللّه وند حبش **396,** 1.
أبو جعفر الخازن 40, 5. **396,** 5.
أبو الحبش النحويّ 362, s.
أبو حرب الطبيب **404,** 1. 5.
أبو حسّان 97, 22.
أبو الحسن بن أبى الفرج بن أبى الحسن بن سنان 113, 21. **397,** 1. 428, 6.
أبو الحسن البَتّيّ 211, 12. 212, s.
أبو الحسن بن التلميذ امين الدولة 346, s.
أبو الحسن الجرائحيّ 403, 15.
أبو الحسن (الحرّانيّ) 113, s. 114, s. 396, 11.
أبو الحسن الدَيْلَميّ 211, 11.
أبو الحسن بن الراغونيّ 111, 2.
أبو الحسن بن رِضْوان s. ابن رضوان المصريّ
أبو الحسن بن سنان 114, 2. **396,** 10. 397, 3. 401, 12. 428, 6.
أبو الحسن بن سنان (anderer) **397,** 10. 398, s. 399, s. 400, s.
أبو الحسن تلميذ سنان **397,** 5. 7.
أبو الحسن العروضيّ 416, 19.
أبو الحسن بن غسّان **402,** 3. 6

أبو الحسن بن الفرات الوزير 249, 4. 281, 10.
أبو الحسن القُشَيْرِيّ الأندلسيّ 65, 12.
أبو الحسن المتكلّم 363, 13.
أبو الحسن المغربيّ 353, 17.
أبو الحسن الورّاق 272, 22.
أبو الحسين الرئيس 398, 21. 399, 9. 400, 17. 402, 2.
أبو الحسين البصريّ **403,** 1.
أبو الحسين الجوزيّ 353, 13.
أبو الحسين بن دَنْحا **402,** 15.
أبو الحسين السُهَليّ 417, 8.
أبو الحسين الصوفيّ 440, 17.
أبو الحسين بن كشكرايا المعروف بتلميذ سنان 149, 17. **403,** 5. 8.
أبو الحسين بن نقاش الجرائحيّ **403,** 13.
أبو الحكم الطبيب 178, 18. **404,** 7. 428, 8.
أبو الحكم (عبد الله بن المظفّر بن عبد الله) المغربيّ **404,** 11. 18. 405, 8.
أبو حنيفة 311, 8. 366, 9.
أبو حيّان التوحيديّ 82, 8. 83, 3. 88, 20. 283, 8.
أبو الخير بن أبي الفرج ابن أبي الخير **407,** 1.
أبو الخير الجرائحيّ **407,** 6.
أبو الخير بن الخمّار 301, 20.
أبو الخير بن شرارة الحكيم 315, 8.
أبو الخير المسيحيّ بن العطّار 290, 18.
أبو داود اليهوديّ **407,** 9.
أبو الرضى 319, 1.
أبو روح الصابئ 38, 12.
أبو الريحان البيرونيّ الخوارزميّ 97, 2.
أبو زكريّاء الصميريّ 224, 13.
أبو زيد البلخيّ 40, 4.
أبو سعد بن دخدوك 419, 16.
أبو سعيد عمّ أبي الوفاء البُوزَجانيّ **408,** 7.
أبو سعيد الأرجانيّ **408,** 1.
أبو سعيد السيرافيّ النحويّ 323, 6.
أبو سعيد اليمانيّ **407,** 13.
أبو سفيان 161, 13.
أبو سلمة 217, 10.

أبو سليمان المنطقي السجستاني 30, 20. 35, 10. 84, 9. 224, 8. 225, 5.
أبو سندرينوس 68, 13.
أبو سَهْل الأرجاني 408, 10.
أبو سَهْل المسيحي 408, 16.
أبو سهل بن نَوْبَخْت 118, 3. 409, 3. 439, 4.
أبو سهل الكوهي 195, 8.
أبو الصقر القبيصي 64, 7.
أبو الصلت أُميّة بن عبد العزيز ابن أبي الصلت المغربي 80, 13. 157, 9. 186, 7. 209, 16. 210, 15. 237, 13.
أبو طاهر الطبيب العلوي 211, 11.
أبو العبّاس بن الرشيد 382, 17.
أبو العبّاس بن المنجّم 114, 8.
أبو عبد الله بن الحجّاج الشاعر 114, 4.
أبو عبد الله الدامغاني 366, 4.
أبو عبد الله القُضاعي القاضي 440, 12.
أبو عبد الله بن القلانسي 410, 5.
أبو عبد الله بن المرتضى 401, 6.
أبو عبد الله المَرْدُوسي 399, 18.
أبو عبد الله المَرْزُباني 255, 4.
أبو عبد الله الناتلي 413, 19. 414, 8.
أبو عبيد الجوزجاني 417, 8. 419, 20.
أبو عثمان 325, 8.
أبو عثمان (بن يعقوب) الدمشقي 36, 19. 37, 12. 38, 18. 40, 18. 64, 5. 257, 6. 409, 14.
أبو العرب بن معيشة 319, 16.
أبو عصمة السبيعي 144, 8.
أبو العلاء الطبيب 411, 7. 13.
أبو العلاء (بن إسحق) 169, 8.
أبو العلاء بن كرنيب 288, 2.
أبو العلاء الكاتب مارذكا 393, 4.
أبو علي بن أبي الخير مسيحي بن العطّار 412, 7. 413, 2.
أبو علي بن أبي قرّة 409, 17.
أبو علي جلال الدولة بن عضد الدولة 304, 16.
أبو علي بن الحوارى 211, 11.
أبو علي بن زُرْعة 41, 19. 301, 20.
أبو علي بن السَّمْح المنطقي 411, 16.
أبو علي بن سملى 412, 3.

أبو علىّ بن سينا 51, 16. 53, 2. 232, 7. 290, 13. 291, 6. 292, 2. 332, 8. **413**, 4. 421, 19.
أبو علىّ الفارسىّ النَّحوىّ 226, 17.
أبو علىّ بن مُقْلة 245, 7.
أبو علىّ بن مكنجا النصرانىّ الكاتب 112, 8.
أبو علىّ المهندس المصرىّ **410**, 10.
أبو علىّ بن الوليد شيخ المعتزلة 365, 18. 366, 2.
أبو عمر 162, 15.
أبو العَنْبس 154, 8.
أبو العَنْبس الضَّبّىّ **410**, 1.
أبو عيسى (Bruder Mamun's) 141, 18. 142, 2.
أبو عيسى بن المنجّم 263, 13.
أبو غالب العطّار 420, 8,
أبو الغَدُوف البطاريق 263, 17.
أبو الفتح النوشجانىّ 224, 8.
أبو الفُتوح نجم الدين ابن السَرىّ المعروف بابن الصلاح **428**, 7.
أبو الفَرَج بن أبى الحسن بن سنان 114, 2. 396, 13. **428**, 4.
أبو الفرج عبد الله بن الطيّب **223**, 5. 301, 22. 314, 8. 315, 3.
أبو الفضل الحارثىّ **426**, 16. 427, 8.
أبو الفضل بن سنان 398, 8.
أبو الفضل بن يامين المعروف بالشَّريطلىّ **426**, 7.
أبو القاسم الأنطاكىّ 64, 18.
أبو القاسم البلخىّ 274, 8.
أبو القاسم الرَّقّى **429**, 5. 10.
أبو القاسم بن عبّاد 148, 17. 149, 8. 150, 6.
أبو القاسم القصرىّ **429**, 1. 13.
أبو القاسم الكرمانىّ 424, 8.
أبو القاسم الوتّار (ابن الوتّار) 211, 12. 212, 8.
أبو قُريش عيسى الصيدلانىّ 101, 8. **430**, 4. 431, 8. 432, 8. 433, 8. 434, 8.
أبو ماهر 232, 3.
أبو محمّد الأوحد 411, 8.
أبو محمّد الشيرازىّ 417, 22. 418, 2.
أبو محمّد بن عبد الباقى البغدادىّ الفَرَضىّ المعروف بفاضى البيمارستان 65, 10.
أبو محمّد العَرُوضىّ 224, 13.
أبو محمّد المهلّبىّ الوزير 114, 3.
أبو مخلّد بن بختيشوع **435**, 8.

أبو المعالى 318, 8.
أبو معشر البلخىّ 6, 14. 7, 8. 69, 7. 152, 17. 153, 8. 154, 8. 163, 3. 187, 9. 220, 8. 241, 21. 242, 5. 265, 11. 284, 2. 286, 14. 322, 8. 347, 2. 358, 3. 359, 3. 377, 19.
أبو منصور الأزهرىّ 423, 1.
أبو منصور الجبّان 422, 8. 423, 8.
أبو المنيع قِرْواش العُقَيْلىّ 365, 12.
أبو ميّة 325, 8.
أبو نصر بن العطّار 297, 19. 305, 5.
أبو نَصْر الفارابىّ s. الفارابىّ
أبو هاشم الجُبّائى 40, 8.
أبو الورد 252, 2.
أبو الوفاء البوزجانىّ 64, 17.
أبو يحيى الباوَرْدىّ 288, 2.
أبو يحيى البطريق 242, 10.
أبو يحيى المَرْوَالرُّوذىّ 435, 13.
أبو يحيى المَرْوَزىّ 36, 15. 435, 17.
أبو يعقوب الأهوازىّ 436, 1.
أبو يوسف 311, 7.
أبو يوسف الرازىّ 64, 21.
أبيذقليس 15, 3. 16, 8. 198, 8. 203, 10. 258, 8.
أثافرودیطس 59, 12.
أثاوالس 41, 10.
أحمد بن أبى حاتم أبو العبّاس 225, 17.
أحمد بن أبى طاهر 110, 10.
أحمد بن بويه الأقطع 109, 19.
أحمد بن حامد بن محمّد ألة أبو نصر العزيز 405, 8.
أحمد بن سعيد أبو عمر 232, 13.
أحمد بن طولون 334, 8.
أحمد بن الطيّب s. أحمد بن محمّد بن مروان بن الطيّب السرخسىّ
أحمد بن عبد الله s. حبش
أحمد بن عبد الرحمن بن مندويه أبو علىّ s. ابن مندويه
أحمد بن عمر الكرابيسىّ 79, 14.
أحمد بن عيسى بن شيخ 77, 17.
أحمد بن محمّد الصاغانىّ أبو حامد الأصطرلابىّ 79, 1. 353, 16.
أحمد بن محمّد بن كثير الفرغانىّ 78, 13.
أحمد بن محمّد بن مروان بن الطيّب السرخسىّ 35, 15. 36, 3. 38, 1. 77, 6. 78, 1. 117, 4. 274, 8. 376, 11.

أحمد بن موسى 31, 2. 62, 4. 95, 2. 187, 17. 315, 17. 316, 8. 441, 5. 442, 8.

أحمد بن هارون الشرابى 387, 14.

أحمد بن يوسف المنجم 78, 17.

أحمد بن يونس الحرانى 395, 18. 436, 14. 437, 1.

أخروسيوس الطبيب 13, 11.

أخريميدس 68, 9.

أخنوخ 2, 4.

إخوان الصفاء 82, 1. 84, 5. 85, 16. 243, 6.

إدريس 1, 17. 2, 8. 3, 4. 4, 8. 5, 8. 6, 14. 7, 1. 348, 18.

أذربانوس 96, 2. 97, 13. 126, 21. 127, 10.

أذيا (Zeus) 22, 4.

أرسيس 60, 8.

أرقليدس 24, 7.

أرقليطوس 20, 5.

أربس 32, 19. 33, 9.

الأرجانى القاضى 342, 11.

أرخوطس 24, 5. 43, 7.

أردشير 91, 8.

أرستجانس 73, 12.

أرستوقليس 24, 21.

أرسراطس الثانى القياسى 94, 7.

أرسطبس s. أرسطيقس

أرسطرخس 70, 18.

أرسطوس 24, 6.

أرسطوطاليس 15, 8. 17, 15. 18, 8. 24, 3. 26, 8. 27, 18. 28, 2. 29, 8. 31, 22. 32, 5. 34. 8. 38, 8. 40, 8. 42, 15. 47, 21. 48, 8. 49, 8. 50, 20. 51, 8. 53, 8. 54, 6. 55, 1. 59, 8. 60, 8. 89, 19. 90, 8. 95, 12. 97, 10. 106, 8. 107, 17. 123, 3. 124, 5. 130, 3. 169. 17. 170, 8. 172, 3. 185, 13. 197, 8. 220, 4. 223, 9. 226, 1. 232, 20. 245, 8. 246, 8. 256, 8. 257, 3. 258, 3. 259, 5. 260, 8. 268, 12. 274, 12. 278, 8. 279, 8. 280, 8. 283, 3. 301, 8. 302, 8. 303, 8. 306, 9. 307, 20. 308, 8. 320, 8. 321, 2. 336, 8. 356, 8. 362, 8. 363, 10. 369, 8. 379, 20. 381, 18. 412, 1. 419, 20.

أرسطوماندس 32, 17.

أرسطون (أبو افلاطون) 17, 2. 18, 14. 19, 1.

أرسطون الفيلسوف 59, 16.

أرسطون المنجم 99, 12.

أرسطيفس 25, 14. 70, 8.

أرسوليس 374, 7.

أرشميدس الحكيم الرياضيّ 64, 1.
66, 8. 67, 8. 73, 8. 167, 19.
195, 19. 354, 1.
أرطامن 47, 21.
أرطخشاست 18, 12.
أرفاؤس 203, 10.
أرقليس 203, 2.
أرقليس الشاعر 21, 21. 22, 3.
أرميس 2, 8.
أرمينس **60**, 1. 125, 15.
أريباسيوس (الاسكندرانيّ) صاحب الكنانيش **56**, 3.
أريباسيوس الفوابليّ **56**, 10.
اسبوسيّوس 24, 2.
إسحق أبو يحيى 359, 16.
إسحق بن إبرهيم المصّعبيّ 441, 8.
إسحق بن الحسين 174, 14.
إسحق بن حُنين بن إسحق أبو يعقوب بن أبى زيد العباديّ 17, 16. 34, 8. 35, 1. 36, 8. 37, 8. 40, 17. 41, 8. 42, 8. 54, 16. 64, 4. 71, 19. **80**, 1. 92, 9. 94, 8. 98, 4. 116, 16. 119, 8. 126, 3. 127, 8. 131, 8. 132, 2. 169, 16. 172, 1.
إسحق والد حُنين 174, 6.
إسرائيل بن زكريّاء الطيفوريّ 218, 16.
إسرائيل (أبو زكريّاء الطيفوريّ) 187, 16.
أسطاث 40, 20. 42, 2. 94, 5.
أسطاث (بن أوريباسيوس) 74, 6.
اسطياؤس 24, 4.
أسقلبيادس 8, 8. 9, 8. 32, 8. 90, 14. 124, 7. 125, 14. 336, 15. 349, 14.
أسقلبيوس الحكيم 3, 17. 4, 22. 5, 8. **8**, 7. 9, 8. 10, 8. **11**, 8. 12, 8. 13, 8. 14, 8. 72, 9. 90, 15. 100, 8. 205, 20.
أسقلبيوس الأوّل 90, 8. 92, 23. 93, 8.
أسقلبيوس الثانى 12, 8. 13, 2. 92, 23. 93, 8.
الاسكندر الأفروديسىّ 35, 8. 36, 8. 37, 8. 38, 10. 40, 8. 41, 8. **54**, 1. 72, 11. 126, 7. 279, 22. 323, 8. 362, 11.
الاسكندر بن فيلبّس الماقدونىّ 17, 8. 26, 8. 29, 8. 32, 8. 48, 18. 54, 2. 90, 12. 95, 19. 96, 8. 99, 2. 123, 2. 125, 20. 126, 16. 173, 12. 337, 2. 349, 8. 352, 7. 353, 5. 363, 21.

الاسكندروس الطبيب **55,** 9.

أسلاؤس 203, 2.

اسمعيل بن بلبل 118, 10.

اسمعيل الزاهد 414, 1.

اسمعيل بن محمّد بن سعد بن أبي وقّاص 162, 3.

أسيدوس 203, 10.

أسين 18, 3.

اشناق 412, 18.

الأشعث بن قيس 367, 3.

اصطفن الاسكندرانيّ 35, 3. 71, 19. 356, 17.

اصطفن البابليّ **68,** 6.

اصطفن بن بسيل 35, 19. 74, 7. 130, 8. 131, 2. 132, 2. 171, 10.

اصطفن الحرّانيّ **56,** 7.

اطليطفرس 18, 7.

أعشى بن قيس 367, 6.

أغثاذيمون المصريّ 2, 8.

اغلس 42, 16. 48, 7.

اغلوقن الفيلسوف 9, 20. 125, 15.

اغنوسوهوس 100, 15.

افسطليا 32, 3.

الأفشين 187, 17. 188, 15. 189, 8.

الأفضل الوزير 80, 17. 238, 4.

افلاطون 10, 8. 12, 8. 13, 1. 15, 6. **17,** 1. 18, 8. 19, 8. 20, 1. 21, 8. 22, 8. 23, 8. 24, 8. 25, 2. 26, 8. 27, 8. 28, 1. 32, 8. 43, 15. 45, 21. 50, 20. 51, 3. 70, 13. 89, 8. 120, 7. 128, 2. 130, 11. 131, 17. 182, 12. 195, 14. 199, 6. 206, 4. 260, 8. 265, 8. 268, 8. 278, 8. 280, 8. 304, 4. 337, 3. 369, 19.

افلاطون صاحب الكتّى **55,** 2. 92, 23.

افليمون **60,** 14. 91, 8. 92, 1.

افيغورس 26, 2.

أقرن **56,** 13.

اقريطس 18, 8.

اقريطون 200, 8. 201, 8. 204, 8. 205, 8. 206, 1.

اقريطون المعروف بالمزيّن **55,** 6. 19, 8.

اقسانتس 24, 3.

اقسنوقراطيس 24, 1.

اقسوثيا **68,** 17. 69, 13. 321, 9.

أقطيمن 61, 8. **62,** 13. 63, 8. 64, 8. 65, 8. 68, 8. 72, 18. 73, 8. 79, 17. 100, 2. 108, 4. 115, 12. 119, 20. 164, 6. 167, 8. 168, 8. 206, 8. 219, 8. 234, 13. 254, 10. 263, 7. 284, 9. 293, 12. 312, 8.

339, 5. 353, 20. 371, 8. 380, 3.
404, 18. 411, 2. 414, 10. 421, 21.
422, 2. 442, 8. 443, 8.

اقناه 18, 3.

الامفيذورس 40, 19. 41, 8.

الستانيا 23, 21.

اللبس رومى 35, 4. 164, 17. 187, 13.

أليانوس الرومانى **65,** 21.

أم سراج 252, 15.

أمارس 203, 2.

أمارقيس 33, 20.

امقلاس 24, 5.

أمليخس 35, 8.

أمليخون **69,** 5.

أمون الملك الحكيم 3, 18. **7,** 5.

امونيوس 35, 5. 37, 8. 256, 15.

أمية المغربى أبو الصلت 8. أبو الصلت أمية

الامين الخليفة 101, 1. 141, 8.
142, 14. 143, 8. 144, 3. 380, 13.

أنابو الماجن 67, 21.

أنابوا المصرى 257, 6. 274, 11.
305, 18.

أنبون البطريق **71,** 1.

أندروماخس **72,** 10. 324, 10.

أندرونيقس 48, 8.

أندرياسيوس 95, 16.

الأنطاكى الفيلسوف 378, 16.

أنطميوس

أنطونيس 97, 13.

أنطونينوس 126, 21. 127, 8.

أنطيبطرس 32, 17. 33, 7.

أنقيلاؤس الاسكندرى **71,** 5.
72, 1. 359, 8.

أنكساغورس **60,** 11.

أنناقرس 22, 11.

أنوش 2, 12. 104, 12. 235, 15.

أهرون القس **80,** 10. 324, 8.

أواؤن 24, 7.

أوثوذيمس 18, 2.

أوثوفرون 18, 3.

الأوخس 17, 17.

أوديمس 44, 8. **59,** 18.

أوريباسيوس **74,** 8.

أورين 2, 8.

أوطوفيوس **73,** 2. 98, 8.

أوطولوقس **73,** 9.

أوطيقس 61, 22.

أوغسطس 96, 8.

أوفارس 28, 8.

أولمبيوس 34, 1.

أوليمپاوس الطرسوسيّ طبيب **55,** 14.

أوموطى 19, 8.

أوميروس الشاعر اليونانيّ 48, 5. **67,** 19. 68, 2. 70, 8. 174, 16. 203, 10.

أياملیخس **60,** 4.

إيبرخس s. إبّرخس

الأيّدُغُر 261, 7.

إيرن 64, 9. **73,** 13. 442, 12.

إيلاؤس 3, 8.

أيهمحل 6, 13.

أيّوب بن الخدم البصريّ 325, 8.

أيّوب (متدلّب عبد اللّه) 179, 8.

أيّوب (نجم الدين) 178, 6.

ب

بابن 188, 16.

باذروغوغيا هنديّ رومىّ جيلىّ **100,** 3.

باذيغوس رومىّ **99,** 13.

بالجنس 17, 22.

البتّانىّ 97, 2. 98, 10. 153, 10. **280,** 12. 326, 16.

البُحْتُريّ 296, 7.

بحكم 192, 3. 193, 7. 195, 8.

البخاريّ بن العبّاس 84, 21. 87, 18.

بُخْتُ نُصّر 93, 18. 96, 8. 322, 7.

بختيشوع بن جبرئيل بن بختيشوع **102,** 1. 103, 8. 104, 8. 142, 8. 143, 19. 235, 15. 434, 6.

بختيشوع بن جورجيس بن بختيشوع الجنديسابوريّ أبو جبرئيل **100,** 16. 101, 8. 132, 20. 134, 8. 139, 1. 146, 9. 147, 6. 158, 8. 160, 9. 434, 6.

بختيشوع بن يحيى **104,** 13. 257, 7.

بخيموس

بدر (غلام المعتضد) 77, 14.

البديهيّ 283, 16.

براق الحكيم 72, 8.

البرامكة 143, 8.

برانيوس **90,** 6.

برقطوس الاسكندريّ **98,** 16.

برقلس ديدوخس الافلاطونيّ 24, 1. **89,** 2. 275, 5. 356, 5.

برمانيدس 12, 8. 92, 23.

برنيقس 62, 14.

بزرجمهر 261, 5.

بسيل 39, 7.

بسيلوخس 3, 18. 7, 6.

بشتاسف الملك 18, 13.

بشر اليهودي 362, 10.

البصري المعلّم الحصي 360, 18.

البطالسة 26, 20. 90, 2. 95, 18. 96, 8. 99, 8.

البطالمة 26, 20. 95, 18.

بطلميوس بدلّس **99, 1.** 259, 2.

بطلميوس الغريب 32, 8. 42, 15. 48, 7. **89,** 17. 336, 16.

بطلميوس القلوذي 58, 12. 69, 8. 73, 8. 78, 8. **95, 14.** 96, 18. 97, 8. 98, 6. 99, 8. 100, 1. 108, 8. 117, 17. 118, 2. 120, 5. 164, 1. 168, 11. 187, 13. 218, 7. 254, 12. 260, 8. 271, 3. 280, 18. 281, 8. 321, 8. 369, 13. 372, 4. 424, 22. 440, 15. 444, 6.

بطلميوس لاغوس 32, 15.

بطلوماؤس فيلانلفوس 355, 5.

البقارطة 120, 4.

بقراط بن إيراقليس 9, 8. 10, 17. 11, 17. 12, 8. 13, 3. 55, 7. 60, 8. **90,** 10. 91, 8. 92, 8. 93, 8. 94, 8. 118, 8. 123, 8. 125, 13. 130, 8. 131, 8. 171, 13. 183, 9. 272, 14. 275, 20. 303, 21. 305, 22. 322, 10. 340, 15. 342, 12. 372, 9. 379, 21. 383, 4. 386, 11.

بقراط بن ثاسلوس 94, 2.

بقراط بن دارقن 94, 2.

بقراط الأوّل 100, 15.

بقراط الثاني 100, 8.

بقراط الثالث 100, 8.

بقراط الرابع 100, 12.

البقراطون **100,** 6.

بلانيوس 94, 8.

البلخي 275, 13.

بلينوس 65, 8. 316, 10.

بنس الرومي **99,** 16.

بنو أميّة 285, 7. 359, 15. 395, 12.

بنو بختيشوع 104, 14.

بنو الزيّات 281, 6.

بنو العبّاس 216, 16. 221, 15. 262, 11. 285, 7. 334, 10. 340, 7. 439, 2.

بنو مازة 227, 12. 291, 7.

بنو المنجّم 8. بنو موسى بن شاكر

بنو موسى بن شاكر 30, 21. 61, 18. 62, 8. 168, 10. 173, 8. 315, 8. 316, 8. **441,** 1. 442, 2.

بنو هاشم 368, 7. 380, 14.

بنيامين 323, 10.

بهاء الدولة بن عضد الدولة 203, 9. 402, 17. 408, 5.

البَهْلَوان 209, 10.

بهمن بن أردشير 93, 8.

بولس حديم يونانى ملبيعى **95,** 8. 171, 20.

بوليذس 22, 8.

البويهيّون 75, 17. 76, 6. 230, 4. 396, 12. 397, 7. 402, 8. 403, 1. 407, 15. 408, 8. 440, 2.

البَيْرُونى s. أبو الرَّيحان البيرونى

ت

تاج الدين رشيق 213, 8.

تاج المُلْك 420, 23. 421, 8.

تاش فرّاش 425, 6.

تراوس 203, 15.

تكين 412, 8.

تلميذ سنان s. أبو الحسين بن كشكرايا التميمىّ المقدسىّ محمّد بن أحمد بن سعيد **105,** 15. 106, 13. 169, 3. 320, 12.

توزون 350, 8.

توفيق بن محمّد بن الحسين بن عبد اللّه بن محمّد ابو محمّد **105,** 8.

توما 131, 16.

تيئاتس 24, 8.

تيماوث **105,** 2. 255, 14. 317, 6.

تينكلوش البابلىّ **104,** 19. 292, 22.

ث

ثابت بن إبرهيم بن زهرون الحرّانى ابو الحسن **111,** 11. 112, 8. 115, 3.

ثابت بن سنان بن ثابت بن قرّة أبو الحسن 76, 19. 104, 8. **109,** 18. 110, 8. 111, 9. 120, 8. 121, 20. 235, 15. 395, 19.

ثابت بن قُرّة 30, 22. 36, 2. 39, 10. 59, 15. 62, 8. 64, 8. 65, 18. 78, 10. 98, 8. 100, 8. **115,** 7. 116, 8. 119, 8. 120, 8. 121, 8. 122, 8. 131, 8. 169, 11. 246, 8. 397, 12.

ثاخن 34, 1.

ثاذوسيوس **108,** 1.

ثاذوس 108, 15.
ثاسلوس 94, 1.
ثالثلطس 18, 4.
ثاليس الملطي 26, 10. 33, 21. 50, 1. **107,** 7. 259, 19.
ثامسطيوس 35, 5. 36, 8. 37, 9. 38, 5. 39, 8. 40, 2. 41, 8. 42, 8. **107,** 15. 172, 3. 174, 2. 245, 9. 300, 6. 323, 8. 356, 15.
ثاوفرسطس 32, 8. 33, 8. 35, 5. 36, 1. **106,** 16. 164, 18.
ثاون 17, 19. 18, 8. 35, 6. **268,** 5.
ثاون الاسكندراني المصري **108,** 6. 118, 19. 170, 9.
ثراسابولوس 131, 9.
ثور 367, 17.
ثوسيوس الشاعر اليوناني **109,** 7. 8.
ثوفيل بن ثوما **109,** 14.
ثيانورس 36, 5.
ثيسناس **109,** 1. 253, 13.
ثيوذوفروس **108,** 11.

ج

جابر بن حيان الصوفي الكوفي **160,** 15. 161, 2. 185, 2. 274, 8. 438, 10.
الجاحظ 71, 19.
جاسيوس 9, 8. 10, 18. 11, 15. 12, 8. 13, 8. 14, 9. 35, 19. 54, 8. 55, 8. 65, 22. 71, 8. 73, 8. 74, 4. 91, 5. 92, 8. 93, 8. 94, 8. 95, 8. 107, 18. 116, 20. 118, 8. 119, 5. **122,** 13. 123, 8. 124, 8. 125, 8. 126, 8. 127, 8. 128, 8. 132, 8. 135, 21. 136, 8. 137, 8. 138, 8. 139, 8. 140, 8. 169, 17. 171, 8. 174, 5. 175, 2. 183, 13. 185, 8. 210, 8. 223, 9. 225, 22. 226, 2. 256, 15. 262, 2. 272, 13. 273, 17. 274, 8. 275, 8. 279, 15. 301, 19. 302, 8. 310, 8. 311, 8. 312, 2. 316, 11. 319, 10. 322, 11. 340, 15. 356, 8. 382, 8. 383, 4. 386, 11. 390, 22. 399, 5. 444, 7.
الجباني 8 أبو هاشم
جبرئيل بن بختيشوع بن جورجيس بن بختيشوع 101, 3. **132,** 17. 134, 8. 135, 8. 136, 8. 137, 8. 138, 11. 139, 4. 140, 8. 141, 8. 142, 8. 143, 22.

144, s. 145, s. 147, 6. 174, 21.
175, s. 196, 16. 215, s. 329, s.
382, s. 383, s. 385, s.

جبرئيل درستاباذ 133, 20.

جبرئيل بن عبيد الله بن بختيشوع
بن جبرئيل **146,** 11. 147, s.
148, 21. 149, s. 150, 10. 151, s.

جبرئيل الكحّال المامومى
152, 1.

جرشون 146, 18.

جربر الطبيب 274, 10.

جعفر القطّاع المدعوّ بالسديد
البغدادىّ **157,** 1.

جعفر بن محمّد بن عمر أبو معشر
البلخىّ s. أبو معشر البلخىّ

جعفر بن المكتفى بالله أبو الفضل
154, 13. **155,** 1. 156, s. 281, s.
437, s.

جعفر بن يحيى بن خالد بن
برمك 134, s. 143, 12.
215, s. 216, s. 242, 3.

جنان 325, s.

جندا 133, s.

جورجيس الفيلسوف الأنطاكى
157, 7.

جورجيس بن بختيشوع أبو
بختيشوع 101, 5. 134, 1.
139, 4. **158,** 4. 159, s. 160, s.
196, s. 247, 16. 248, s.

جورجيس اليمرودىّ 39, 16. 245, 9.

الجوهرىّ 64, s.

جيومرث 6, 13.

ح

الحارث المنجّم **163,** 1.

الحارث بن أسد المحاسبىّ 160, 19.

الحارث الأكبر 367, 16.

الحارث الخراسانىّ أبو حفص 64, 16.

الحارث بن كلدة بن عمرو بن علاج
الثقفىّ **161,** 5. 162, s.

الحاكم صاحب مصر 166, s.
167, s. 178, s. 230, 17. 438, s.

حام 11, 19. 90, 17.

حبش الحاسب المروزىّ 119, 4.
170, 4. 266, 16. 286, s.

حبيش بن الحسن الأعسم 30, 22.
95, 5. 116, 13. 128, 19. 129, s.
130, s. 131, s. 132, 1. 173, 15.
177, s.

الحجّاج بن مَطَر 42, 11. 98, 3.
الحجّاج بن يوسف 105, 5.
108, 8. 255, 15.
الحجّاج بن يوسف بن مطر الكوفيّ 64, 3.
الحريريّ (غلام ابن طرارة) 88, 7.
الحسن بن الأمير أبي عليّ بن نظام الملك 168, 16.
الحسن بن أحمد بن يعقوب أبو محمّد الهمدانيّ 163, 4. 17.
الحسن بن الحسن بن الهَيْثَم أبو عليّ 65, 5. 165, 16. 167, 9.
229, 11. 444, 14.
الحسن بن الخصيب 165, 5.
الحسن بن رافع الكاتب 334, 8.
الحسن بن سهل بن نَوْبَخْت 141, 8. 163, 2. 165, 1. 196, 4.
الحسن بن سُوار بن بابا بن بهرام أبو الخير المعروف بابن الخمّار 164, 7.
الحسن بن الصبّاح 59, 5.
الحسن بن عُبيد الله بن سليمان بن وهب 164, 3.
الحسن بن عبيد الله بن طغج 106, 4.
الحسن بن محمّد بن أبي نعيم أبو عليّ الطبيب 169, 1.
الحسن بن مصباح المنجّم 163, 19.
الحسن بن موسى 31, 2. 315, 18.
316, 9. 441, 5. 442, 12. 443, 8.
الحسن بن هانئ أبو نواس 325, 8.
حسنون 177, 17.
حسنويه 376, 10.
الحسين الخادم 152, 8.
الحُسين بن إسحق بن إبرهيم بن يزيد الكاتب ويعرف بابن كرنيب 8. ابن كرنيب
الحسين بن عبد الله 208, 5.
الحسين بن محمّد بن حميد المعروف بابن الآدميّ 8. محمّد بن الحسين بن حميد
الحُسين بن مخلد 103, 21. 104, 1.
الحقير النافع 178, 8.
الحكم 178, 16. 179, 8. 180, 1.
404, 15.
الحكيميّ 381, 15.
الحمّاد 237, 6.
حمدون 104, 2.
الحمومس 169, 15.

حُنين بن إسحٰق أبو زيد 14, 5. 17, 20. 25, 4. 30, 22. 35, 8. 36, 5. 38, 14. 40, 8. 41, 6. 42, 8. 71, 14. 74, 8. 94, 8. 95, 8. 98, 7. 99, 7. 128, 8. 129, 8. 130, 8. 131, 8. 132, 4. **171, 1.** 172, 8. 173, 6. 174, 8. 175, 8. 176, 8. 177, 8. 207, 14. 218, 15. 234, 20. 247, 8. 262, 4. 274, 4. 309, 22. 310, 8. 311, 8. 312, 2. 313, 12. 314, 5. 379, 21.

حَيّ بن يَقْظان 418, 18. 421, 9.

خ

الخاتون 346, 10.

الخافاني المنجّم **181,** 2.

خالد بن صفوان بن الأهتم التميمي 389, 8. 390, 1.

خالد بن عبد الملك المروالرّوذي 219, 13. 242, 14.

خالد بن يزيد بن معاوية 440, 16.

الخُجَنْدي 339, 13.

خرميدس 18, 8.

خسرو شاه ملك الديلم 149, 20.

خقراطيس 199, 8. 206, 3.

الخليل بن أحمد 171, 7.

خنوخ النبيّ 2, 4. 6, 14. 348, 17.

الخوارزمي 170, 8. 266, 16. 267, 1. 270, 21. 284, 18. **286, 1.** 288, 8. 326, 16. 358, 4.

الخيزران 101, 9. 291, 1. 431, 1.

د

دارا ملك الفرس 26, 17. 91, 5. 136, 8.

دارقن بن بقراط الثاني 94, 1. 100, 11.

الدارمي 363, 13.

دانيال بن الطيفوري 391, 12.

داود بن حُنين 172, 8.

داود بن سرافيون 329, 3. 384, 8. 431, 6.

داود الطيبي المدعوّ النجيب 291, 8.

داود بن عليّ بن خَلَف الإصفهاني 233, 5.

داود المنجّم **181,** 15.

داود النبيّ 15, 14.

دقلطيانوس القبطيّ 89, 6. 356, 12.
الدمشقيّ s. أبو عثمان بن يعقوب
دمشتك 383, 15. 384, 6.
دياقرطيس **181,** 7.
ديسقوريدس الأوّل 94, 7.
ديمطريوس 24, 8.
ديمقراطيس **181,** 9. 10.
ديوفنطس 288, 8.

ذ

ذروثيوس **184,** 3.
ذرونيذس 18, 8.
ذو النون بن ابرهيم الأخميميّ **185,** 1.
ذومقراطيس **182,** 2.
ذباسقوريذوس العين زرقى **183,** 7.
ذيسوريذس الكحّال **184,** 15.
ذيوجانس 25, 17. **182,** 9. 183, 5.
ذيوسقوريذس 226, 2.
ذيوطاليس 32, 18.
ذيوفنطس 184, 11.
ذيون 20, 18. 22, 8. 23, 8. 24, 8.
ذيونوسيوس 20, 9. 21, 8. 22, 8. 23, 8. 24, 17.

ر

الرازيّ 35, 15. 36, 2. 231, 11. 260, 7. **271,** 13. 272, 8. 273, 8. 280, 1.
الراضي 109, 20. 192, 8. 279, 2. 323, 4.
الراوَنْديّ 279, 16.
ربن الطبريّ **187,** 3.
الربيع 158, 9. 159, 3. 248, 8. 431, 8.
رحمويه 376, 11.
رزق اللّه المنجّم **186,** 6.
رسالة الصقلبيّة 384, 8. 387, 19.
الرشيد الخليفة 100, 18. 101, 8. 132, 19. 134, 8. 135, 8. 136, 17. 137, 3. 140, 8. 143, 8. 156, 14. 215, 8. 216, 8. 217, 8. 219, 1. 249, 8. 255, 4. 367, 3. 380, 8. 383, 8. 432, 8. 433, 8. 434, 8.
الرضا 222, 8.
الرضى ابو الحسن الموسويّ الشريف 76, 11.
رضوان بن تُتُش 330, 15.
رَوْشَم المصريّ **186,** 1.
روفس **185,** 9.
روفيل 323, 10.

ز

زبيدة أمّ جعفر 143, 6.
زرادشت 18, 13.
زكريّاء الطيفوريّ 172, 8. 187, 15. 188, 8. 189, 11. 196, 10. 391, 12.
زميرة 355, 8.
زنكى 332, 18.
زوس 3, 8.
زياد بن أبيه 161, 8.
زيد بن رِفاعة 82, 17.
زيد بن رومان الأندلسيّ 337, 7.
زيدان القهرمانة 249, 8.

س

سابور بن أردشير 133, 8.
سابور خواست 422, 5.
سابور بن سهل 196, 7. 207, 3.
سالم (خادم المنصور) 159, 9.
سام 11, 19. 90, 17.
ساورى 94, 4.
ستّ شرف 412, 16.
ستّ نسيم 213, 5.
سرافيون 431, 7.
سرجيس 158, 8. 175, 8.
سعد 161, 18. 162, 8.
سعيد الطبيب 105, 18.
السقّاع أبو العبّاس 100, 17. 101, 5.
سُفْيان الثورىّ 327, 7.
سقراط 15, 6. 17, 8. 19, 8. 20, 8. 21, 5. 26, 8. 50, 19. 51, 4. 182, 7. 197, 18. 198, 8. 199, 8. 200, 11. 201, 8. 204, 8. 205, 19. 206, 8. 260, 8. 342, 12. 374, 8.
سقراطون 13, 11.
سلامة بن رحمون أبو الخير اليهودىّ 157, 8. 158, 1. 209, 15. 18. 210, 14.
سلطان الدولة 411, 8.
سلم صاحب بيت الحكمة 97, 22.
سلمويه بن بنان 207, 8. 208, 8. 376, 11. 385, 8.
سليمان بن حسّان 8. ابن جلجل
سليمان بن داؤد 13, 12. 258 8.
سَمُرة بن جُنْدُب 57, 4.
سِمْعان 297, 14.
سمليس 197, 12.
السَّمَوْءل بن يهودا المغربىّ 209, 1.

سُمَيَّة 161, 8. 367, 9.

سنان بن ثابت بن قُرّة 104, 15. 117, 6. **190,** 11. 191, 8. 192, 8. 193, 8. 194, 8. 195, 8. 250, 9 397, 6.

سنان بن الفتح **190,** 8.

سنبليقيوس 35, 5. 41, 10. 94, 6. **206,** 6.

سنجر 346, 10.

سنحاريب 263, 16.

سِنْد بن علىّ المنجّم 64, 19. 120, 6. 154, 8. **206,** 12. 219, 13. 242, 15. 316, 14.

سَهْل بن بِشْر بن حبيب أبو عثمان **196,** 1.

سَهْل بن سابور بن سَهْل المعروف بالكَوْسَج **196,** 6.

سهل بن عبد اللّه التُسْتَرىّ 160, 20.

سُهَيْل البلخىّ 275, 8.

سورى تلميذ بطلميوس 98, 7.

سوريانوس 42, 6. **197,** 15.

السوفسطائىّ 133, 21.

سولن 18, 8. 19, 1.

سيبويه البصرىّ 97, 11.

السيّدة 195, 1.

سيس المنّانىّ 273, 15.

سيف الدولة 31, 19. 250, 8. 279, 8. 364, 14. 403, 9. 429, 8.

سيماس 202, 8.

سيمس 34, 2.

ش

شابور 181, 14.

شاذان بن بحر 242, 6.

الشامّىّ 274, 10.

شاوارى 354, 6.

شجاعيّة 148, 8.

الشافعىّ 230, 15. 240, 17. 292, 19.

شجاع بن أسلم المحاسب أبو كامل **211,** 2. 233, 17.

شرف الدولة العَسْفَلانىّ 427, 4.

شرف الدولة بن عضد الدولة 75, 12. 79, 7. 351, 7. 352, 4.

شرف الطوسىّ 426, 8.

شكيح المنجّم الأعمى **211,** 6. 212, 8.

شمس الدولة 419, 8. 420, 8. 421, 6.

شملى 42, 5. 131, 6.
الشهاب السُّهْرَوَرْدِىّ 290, 11.
الشهاب الطوسىّ 241, 5.
الشهرستانىّ 2, 12.
الشونيزيّة 76, 10.
شيث 2, 8.

ص

صاب بن إدريس 8, 17.
الصابى 423, 4.
الصاحب 423, 4.
صاحب الملاحم s. المذهوف
صَدَقة الحَدّاد العفيف 111, 4.
صدقة المروزىّ 162, 2.
صاعد بن الحسن الأندلسىّ 272, 2. 280, 14. 282, 12.
صاعد بن هبة الله بن المُؤَمَّل أبو الحسين 214, 12,
صاعد بن يحيى بن هبة الله أبو الكرم 212, 12. 213, 11.
صالح بن بهلة الهندىّ 215, 1. 216, 8. 217, 8
صالح بن شيخ بن عميرة بن حيّان بن سُراقة الأسدىّ 388, 23. 389, 16. 390, 8.
صمصام الدولة بن عضد الدولة 82, 14. 235, 9. 283, 11. 351, 7.
صوريدس 13, 13.

ض

الضحّاك 104, 21.

ط

طاباريوس 127, 14.
طاطى 350, 1.
طاهر بن الحسين أبو الطيّب 329, 8. 330, 8.
طاهر بن الحسين الأعور 196, 4.
الطبرىّ أبو جعفر 110, 8. 361, 15.
طوميس 2, 8.
طريانوس 126, 17. 127, 8.
الطِّهْرانىّ الرازىّ 265, 1.
طوريوس 218, 2.
طوطرن 129, 5.
طوماطياوس المَلِك 321, 18.
طيغور مولى الخيزران 218, 17.

الطَّيْفُوريّ عبد اللّه 218, 14.
219, 8. 388, 21. 390, 18. 391, 8.
431, 6.
طيماثيوس 383, 19.
طيمارخس 32, 18.
طيمالاؤس 24, 6.
طيماؤس 18, 8. 131, 17. 275, 6.
طيماؤس الفلسطينيّ 94, 7.
طيموخارس 218, 5.
طينقروس البابليّ 218, 10.

ظ

ظاهر 393, 8.

ع

العبّاس بن سعيد الجَوْهريّ 219, 8.
242, 16.
العبّاس بن عليّ بن المهديّ
433, 15.
العبّاسة بنت المهديّ 143, 6.
217, 19.
العبّاسيّون 364, 10. 404, 9.

عبد اللّه الأمير 359, 17.
عبد اللّه بن أماجور 220, 16.
عبد اللّه بن بابى 421, 16.
عبد اللّه بن الحسن الصَّيْدَنانيّ
221, 4.
عبد اللّه بن السَّرِيّ 359, 9.
عبد اللّه بن سهل بن نوبخت
221, 10. 222, 14.
عبد اللّه بن شاكر بن أبى المطهّر
المعدانيّ 224, 1.
عبد اللّه بن طاهر 179, 8.
عبد اللّه بن الطيّب 8. أبو الفرج
عبد اللّه بن الطيّب
عبد اللّه الطَّيْفوريّ 8. الطيفوريّ
عبد اللّه بن العارض الشيرازيّ أبو
الفضل 283, 11.
عبد اللّه بن عليّ المعروف بالدَّنْدانيّ
أبو عليّ 221, 7.
عبد اللّه بن مسرور 220, 10.
عبد اللّه بن المقفّع 220, 1.
عبد الباقى 393, 18.
عبد الحميد بن واسع أبو الفضل
المعروف بابن تركه 230, 7.
عبد الرحمن بن أبى بكرة
162, 11.

عبد الرحمن بن إسمعيل بن بدر المعروف بالاقليدسيّ الأندلسيّ 225, 13.
عبد الرحمن بن عبد الكريم السَرَخْسيّ 227, 6.
عبد الرحمن بن عمر بن محمّد بن سهل الصوفيّ أبو الحسين الرازيّ 226, 12. 227, 2.
عبد الرحمن بن محمّد بن عبد الكريم بن يحيى بن واثد اللخميّ 225, 20.
عبد الرحمن الناصر 359, 8.
عبد الرحمن المستظهر باللّه بن هشام 232, 16. 364, 13.
عبد الرحمن بن يونس 230, 14.
عبد الرحيم بن عليّ البَيْسانيّ 318, 15. 319, 18.
عبد الرحيم بن عليّ بن المرزبان أبو أحمد المرزبانيّ 230, 1.
عبد الرشيد بن محمود 404, 5.
عبد السلام بن عبد القادر بن أبي صالح الجيليّ المدعوّ بالرُكْن 228, 12. 229, 8.
عبد الصمد بن عليّ 179, 8.
عبد المسيح بن ناعمة 39, 8.
عبد المؤمن بن عليّ الكوميّ 317, 18.
عبد الوَدود 228, 6.
عبد يشوع الجاثليق 112, 21.
عبد يشوع بن نصر 431, 11.
عبدوس بن زيد 251, 4.
عُبيد اللّه بن أحمد بن أبي طاهر 110, 10.
عُبيد اللّه بن بختيشوع 104, 8. 146, 8. 322, 15.
عُبيد اللّه التَيْميّ البكريّ المعروف بابن المارستانيّة 229, 8.
عُبيد اللّه بن جبرئيل بن عبيد اللّه بن بختيشوع 126, 8. 127, 6. 356, 14.
عُبيد اللّه بن الحسن أبو القاسم المعروف بغلام زُحَل 224, 5. 225, 8.
عُدّة الدين أبو نصر محمّد بن الامام الناصر لدين اللّه أبو العبّاس أحمد 289, 14.
عدي بن زيد 173, 4.
عزّ الدولة بختيار 76, 8. 111, 17. 112, 8. 264, 5. 402, 8.

العزيز بن المُعِزّ العلوىّ 106, 8. 150, 18. 267, 20. 268, 3. 285, 8. 331, 8. 334, 8. 410, 7.
عضد الدولة 75, 20. 76, 8. 112, 8. 113, 8. 148, 8. 149, 8. 155, 8. 195, 15. 226, 8. 227, 3. 232, 4. 234, 6. 235, 8. 282, 19. 283, 2. 288, 19. 331, 16. 332, 1. 337, 8. 338, 8. 402, 8. 403, 8. 407, 7. 429, 11. 436, 3. 438, 3. 440, 18.
عطارد بن محمّد 251, 1.
علاء الدولة 293, 5. 418, 10. 420, 8. 421, 8. 422, 8. 425, 8.
عَلْوَى الدَّيْرىّ 251, 12. 253, 6.
العلويّون 166, 1. 318, 8. 401, 2. 409, 18. 421, 7.
علىّ بن إبرهيم بن بكش أبو الحسن 235, 17. 236, 8.
علىّ بن أبى طالب 82, 10. 221, 13. 222, 9.
علىّ بن أحمد الأنطاكىّ أبو القاسم المجتبى 234, 4.
علىّ بن أحمد الجُرْجانىّ الوزير أبو القاسم 440, 9.
علىّ بن أحمد بن جعفر بن عبد الباقى الأبانىّ العثمانىّ الأموىّ القفطىّ للخطيب أمين الدين أبو الحسن 66, 11.
علىّ بن أحمد بن سعيد بن حزم بن غالب بن صالح أبو محمّد 232, 10. 233, 7.
علىّ بن أحمد بن علىّ أبو الحسن المعروف بابن الهبل 238, 14.
علىّ بن أحمد بن علىّ بن محمّد بن دوّاس القنا الواسطىّ أبو الحسن 240, 10.
علىّ بن أحمد العِمْرانىّ 64, 7. 233, 13.
علىّ بن إسمعيل أبو الحسن الجوهرىّ المعروف بالركاب سالار 236, 12.
علىّ الطبيب الافريقىّ 237, 5.
علىّ بن أماجور 231, 3.
علىّ بن الحسن أبو القاسم العلوىّ المعروف بابن الأعلم 235, 3.
علىّ بن الحسين المسعودىّ أبو الحسن 123, 1.
علىّ بن الراهبة 104, 11. 235, 13.
علىّ بن ربن الطبرىّ أبو الحسن 187, 6. 231, 7.

علىّ بن رِضْوان بن علىّ بن جعفر s. ابن رضوان 234, 18.
علىّ الرَّقّىّ 232, 1.
علىّ بن العبّاس المجوسىّ المعروف بابن المجوسىّ 234, 1.
علىّ بن عبد اللّه بن أماجور 230, 12.
علىّ بن عبد الرحمن بن يونس بن عبد الأعلى 230, 12.
علىّ بن علىّ بن أبى علىّ السيف الآمدىّ 240, 15. 241, 12.
علىّ بن عيسى بن الجرّاح 144, 1. 193, 13. 194, 5. 195, 9. 409, 16.
علىّ بن المأمون 417, 9.
علىّ بن النضر المعروف بالأديب أبو الحسن 237, 10.
علىّ بن هرون الزَّنجانىّ أبو الحسن 83, 15.
علىّ بن وهسوذان صاحب طبرستان 272, 10.
علىّ بن يحيى المنجّم أبو الحسن 117, 19. 129, 1. 132, 2.
علىّ بن يَقْطين السَّبْتىّ 239, 17.
عمر بن أحمد بن خلدون أبو مسلم الحَضْرَمىّ 243, 11.
عمر بن الخضر بن اللمش بن درمش التركىّ أبو حفص 290, 3.
عمر بن الخطّاب 355, 8.
عمر الخيّام 243, 16.
عمر بن عبد الرحمن بن أحمد بن علىّ الكرمانىّ أبو الحكم 243, 1.
عمر بن عبد العزيز 324, 8.
عمر بن الفَرُّخان أبو حفص الطبرىّ 98, 9. 184, 10. 241, 19. 242, 8.
عمر بن محمّد بن خالد بن عبد الملك المروالروذىّ 242, 12.
عمر بن يونس 395, 18.
عميرة بن حيّان 389, 8.
عمرو بن العاص 349, 10. 354, 8. 355, 8.
عمرو بن الفتح 261, 15.
عناز 419, 11.
عيسى (النبىّ) 86, 17.
عيسى الطبيب المعروف بسوسنة 249, 1.
عيسى بن اسيّد النصرانىّ 116, 12. 246, 9.

عيسى أبو قريش 101, 19.
عيسى بن جعفر 143, 5. 432, 8. 433, 8.
عيسى بن الحكم 179, 8. 180, 8. 196, 10. 249, 7. 250, 1. 404, 9. 432, 1.
عيسى بن زُرعة المنطقيّ 245, 13. 246, 7.
عيسى بن شُهْلافا 158, 8. 159, 8. 160, 8. 248, 6.
عيسى بن صهاربخت 247, 14. 248, 8.
عيسى الصيدلانيّ أبو قُرَيْش 8. أبو قُرَيْش
عيسى بن عليّ 247, 7.
عيسى بن عليّ بن عيسى بن داؤد بن الجرّاح أبو القاسم 39, 17. 244, 17.
عيسى بن قسطنطين أبو موسى 247, 1.
عيسى بن ماسرجيس 247, 4.
عيسى بن ماسة 246, 13.
عيسى بن موسى 105, 6. 255, 8. 317, 8.
عيسى النفيسيّ 250, 11.
عيسى بن يحيى بن إبرهيم السريانيّ 74, 8. 94, 8. 95, 8. 128, 19. 131, 8. 247, 11.
عيسى بن يوسف المعروف بابن العطّارة 250, 6.

غ

غراب الخطيب الصقليّ 109. 8. 253, 9.
غرس النعمة محمّد بن هلال 110, 22. 156, 3. 211, 10. 398, 16.
غرغياس 89, 12.
الغزّاليّ 293, 3.
غسّان بن عبّاد 74, 8.
غلام زحل 8. عبيد الله بن الحسن أبو القاسم
غلوقون 18, 8.
الغوثاذيمون 2, 8.
غورجياس 18, 3.
غورس 12, 8. 92, 23. 94, 5.
الغياث 293, 9.
غيلان 293, 1.

ف

فاذن 18, 4. 199, 8. 200, 5.

الفارابى أبو نصر محمّد بن محمّد 25, 4. 35, 13. 36, 8. 37, 8. 51, 16. 53, 2. **277,** 8. 278, 21. 279, 2. 291, 6. 361, 11.

فارخس 93, 8.

فاربقطيونى 18, 8.

فاطمة 143, 6.

فافليس الآمدىّ **262,** 6.

فاليس المصرىّ **261,** 1.

الفتح بن خاقان الغرناطىّ 187, 16. 218, 17. 406, 16.

الفتح بن نجبة الأصطلابىّ **256,** 3.

فخر الدين بن خطيب الرىّ 241, 17.

فخر الدين بن المشهدى 290, 5.

فدرس 18, 6.

فرات بن شحنا اليهودىّ 105, 6. **255,** 12. 256, 1. 317, 5.

فرخانشاه بن نصير بن فرخانشاه **256,** 8.

فَرُّخْزاد بن مسعود 404, 4.

الفرغانىّ 110, 8.

فرفوريوس 35, 8. 39, 6. 42, 8. 220, 6. **256,** 13. 274, 12. 279, 11. 312, 15. 323, 19.

فرمانيذس 18, 6.

فزارون 74, 10.

الفزارىّ s. محمّد بن ابرهيم

الفسلسيرىّ 267, 8.

الفضل بن بولس النصرانىّ أبو سعد 353, 11.

الفضل بن حاتم النَّيْرِيزىّ 64, 9. 97, 1. 98, 8. **254,** 6.

الفضل بن الربيع 140, 8. 141, 8. 143, 7.

الفضل بن سهل ذو الرئاستين 140, 9. 222, 8, 233 8. 242, 8.

الفضل بن صالح أبو الفتوح 331, 12.

الفضل بن علىّ بن أحمد أبو رافع 233, 6.

الفضل بن الفرات المعروف بابن حمرابه 323, 6.

الفضل بن محمّد بن عبد الحميد بن واسع أبو برزة الجيلىّ **254,** 13.

الفضل بن نَوْبَخْت أبو سهل **255,** 1.

الفضل بن يحيى 143, 13.
فُطُرس رئيس الحَوارِيّين 297, 3.
فطون العددىّ **259,** 8.
فلسخورس 18, 20.
فلوطرخس 275, 6. **257,** 10.
فلوطرخس **257,** 16.
فلوطين **258,** 1.
فليغربوس **261,** 12.
فنون الاسكندرانىّ **260,** 13.
فهروز s. فيروز
فوريون اللذّىّ 260, 10. **259,** 16.
فولوس 94, 4.
فوليس الأجانيطىّ **261,** 16.
فيثاغورس 15, 5. 17, s. 19, s. 20, s. 25, 13. 26, s. 43, 20. 89, 10. 107, 9. 198, 2. **258,** 6. 259, s. 260, 6. 300, s. 337, s. 346, 19.
فيروز 113, 1.
فيسدون 19, 2.
فيغر 270, 15.
فيلبّس 17, 18. 32, 4. 48, 18. 337, 2.
فيلس 133, s.
فيلن 34, 4.
فيلولاؤس 20, 18.
الفيناذس 18, 2.

ق

قابوس 417, s.
القاسم بن عُبيد اللّه 77, s. 78, s. 80, 5. 251, 6.
القاسم بن محمّد بن هاشم المدائنىّ المعروف بالعلوىّ 282, 5.
القاسم بن هبة اللّه الحريرىّ أبو محمّد 290, 15.
قالبّوس 24, s.
القاهر 190, s. 250, s.
القائم 267, 10.
قباذ بن شابور بن أصغان 126, 1.
قُثَم بن طلحة الزَّيْنَبىّ المعروف بابن الأنفى 333, 6.
القَحْطَبىّ 55, 12.
قدامة بن جعفر بن قدامة أبو الفرج 39, 12.
قراطولس 18, 5.
قريطن 18, 4.

قُسْطا بن لُوقا البَعْلَبَكّيّ 31, 5. 38, 8. 39, 8. 40, 20. 257, 15 **262,** 9. 263, 8.

قسطنطين بن الانبة 30, 7.

قسيان 297, 8.

القَصْرانيّ **264,** 16.

قلاؤبطرة 96, 14. 259, 13.

قِلِيج أرسلان 178, 1. 319, 1.

قمر الدولة 213, 17.

القُمّيّ المدعوّ بالمؤيَّد الوزير 213, 9.

قنطوان البابليّ **264,** 13.

قودرس 19, 8.

قورسقس 24, 6.

القومسيّ 224, 14.

قُويْرِيّ 36, 1. 37, 15. 323, 10.

قيس بن معدى كرب 367, 5.

قيلوطوفن 18, 4.

قينان 2, 12.

قينون أبو نصر الطبيب **264,** 1.

ك

كتيفات الطبيب **267,** 7.

الكثير المِرقانيّ 210, 2.

كذبانويه 419, 7.

الكرابيسيّ 64, 9.

كرسقس 25, 15. **265,** 4.

كسرى 133, 8.

كَعْبُ العمل **267,** 13.

الكمالىّ 292, 20.

الكِنْديّ 35, 15. 36, 8. 37, 17. 38, 5. 42, 8. 63, 7. 64, 21. 73, 12. 77, 7. 98, 15. 116, 11. 153, 8. 156, 8. 262, 13. 277, 15. **366,** 12. 367, 19. 368, 6. 376, 12. 377, 8.

كنكة الهندىّ **265,** 10. 267, 4.

كوشيار بن لبان الجيلىّ 97, 4. 148, 8.

كوكبين

كيسان بن عثمان بن كيسان أبو سهل **267,** 18.

الكيّال 275, 10.

ل

لاخس 17, 22.

لاذن 94, 4.

لقمان الحكيم 15, 16.

لوقيس **268,** 10.

ليبليوس s. ثاوس
ليلى 367, 11.
ليوليانس المرتدّ 107, 8.

م

ماتن 18, 6.
ماجور 231, 4.
ماخاوس 32, 1.
مارثللس القنصل الرومانيّ 67, Anm.
ماري 214, 13.
ماريتوس 71, 20. 356, 17.
المازيار بن قارن 231, 19.
ماسرجس 94, 4.
ماسرجويه 324, 14. 325, s. 326, s.
ماسرجيس s. ماسرجويه
ماسرجيس 80, s.
ماسويه الخوزيّ 328, s. 329, 3. 384, s. 387, 19.
ماسويه بن يوحنّا 391, 8.
ما شاء اللّه 156, 16. 327, 3.
ماغاريس 93, s.
ماغنس 322, 12.
ماغينوس 13, 11.
ماكسيمس 321, 1.
مالنتوس 19, 8.
المأمون 29, s. 30, s. 61, 4. 64, 4. 78, 14. 101, 1. 141, s. 142, s. 143, 19. 144, s. 152, s. 170, s. 188, 21. 189, s. 196, s. 206, s. 219, 10. 221, s. 222, 15. 223, s. 242, s. 270, 20. 271, 7. 281, 18. 284, s. 286, 2. 315, 20. 327, 5. 329, s. 330, 1. 351, 10. 357, s. 358, s. 359, s. 379, 18. 380, 13. 381, s. 382, s. 391, 10. 395, 21. 441, s. 442, 2. 443, s.
مانازيسا 94, 1.
مانطياس 94, 7.
مانكسانس 18, 7.
الماهانيّ 64, 11.
المبارك بن شرارة أبو الخير 330, 5. 331, 1.
مبشّر بن أحمد بن عليّ بن أحمد أبو الرشيد 269, 8.
مبشّر بن فاتك أبو الوفاء 209, 18. 269, 2.
المتّقي 104, s. 235, s.
المتنبّي 228, 9.
المتوكّل 101, 2. 102, s. 103, s. 171, s. 172, s. 173, 22. 231, 20. 380, 14. 381, 1. 387, 14. 388, 5.

متّى بن يونس أبو بشر s. أبو بشر متّى
مثرونيبطوس 72, 14. 324, 1.
مجد الدولة 419, 8.
المِجْدَح 86, 8.
مجوس 10, 3.
المحسن بن إبرهيم بن هلال أبو علىّ 114, 21. 116, 3. 119, 21. 195, 7.
محفوظ بن عيسى بن المسبحىّ أبو العلاء 327, 17.
محمّد رسول اللّه 161, 8. 162, 8. 263, 14. 335, 8. 367, 4. 436, 8.
محمّد (تلميذ أبى حنيفة) 311, 7.
محمّد بن إبرهيم الفزارىّ 170, 8. 266, 15. 270, 5.
محمّد بن إسحق النديم 29, 8. 31, 8. 67, 16. 97, 12. 100, 20. 125, 12. 128, 18. 162, 3. 231, 17. 255, 3. 263, 10. 272, 19. 323, 8. 381, 12.
محمّد بن إسمعيل التنوخىّ 281, 12.
محمّد بن أكثم بن يحيى بن أكثم 287, 6.
محمّد الأموىّ الأمير 394, 22.
محمّد الأمين s. الأمين الخليفة
محمّد بن تكش خوارزمشاه 291, 13.
محمّد بن جابر بن سنان أبو عبد اللّه الحرّانىّ المعروف بالبتّانىّ s. البتّانىّ
محمّد بن الجهم 284, 1.
محمّد بن الحسين بن حميد المعروف بابن الآدمىّ 266, 8. 270, 9. 282, 1.
محمّد بن خالد بن عبد الملك المنجّم المروالرّوذىّ 281, 16.
محمّد بن زكريّاء أبو بكر الرازىّ s. الرازىّ
محمّد بن زياد الأعرابىّ 162, 13.
محمّد بن سعيد السَرَقُسطىّ المعروف بابن المشاط الأصطرلابىّ 160, 20.
محمّد بن سنان بن جابر الحرّانىّ المعروف بالبتّانىّ أبو جعفر s. البتّانىّ
محمّد بن الصبّاح 59, 5.
محمّد بن طاهر بن بهرام أبو سليمان السجستانىّ المنطقىّ 282, 15. 283, 8.
محمّد بن طاهر بن الحسين 325, 7.

محمّد بن طغج الإخشيد 337, 6. 439, 11.
محمّد بن عبد السلام بن عبد الرحمن بن عبد الساتر المقدسيّ 290, 1. 291, 1.
محمّد بن عبد الملك الزيّات 102, 3. 130, 8.
محمّد بن عبد اللّه بن أبي عامر المنصور 232, 14.
محمّد بن عبد اللّه أبو نصر الكَلْواذيّ 288, 17.
محمّد بن عبد اللّه بن سمعان 286, 13.
محمّد بن عبد اللّه بن عمر بن البازيار 286, 7.
محمّد بن عبد اللّه بن محمّد أبو عبد الرحمن العُتْقيّ 285, 1.
محمّد بن عبد اللّه بن مسرّة بن نجيح المبلّي الباطنيّ 16, 8.
محمّد بن عمر بن الفُرخان أبو بكر 284, 10. 325, 3.
محمّد بن علي بن أبي منصور الاصفهانيّ الوزير المجواد جمال الدين أبو جعفر 240, 8.
محمّد بن علي بن الطيّب أبو الحسين المتكلّم البصريّ 293, 18.
محمّد بن عمر بن الحسين أبو الفضل الفخر الرازيّ المعروف بابن الخطيب 291, 3. 292, 1.
محمّد بن عنبسة أبو عبد اللّه 288, 5.
محمّد بن عيسى بن أبي عبّاد أبو الحسن 287, 1.
محمّد بن عيسى أبو عبد اللّه الماهانيّ 284, 5.
محمّد بن عيسى بن المُنْعِم أبو عبد اللّه الصقليّ 289, 1.
محمّد بن كثير الفَرْغانيّ 286, 15.
محمّد بن لُرّة الاصفهانيّ 287, 10.
محمّد بن مبشّر بن أبي الفتوح نصر بن أبي يعلى 289, 10.
محمّد بن محمّد الحاسب أبو الوفاء 70, 16. 353, 15.
محمّد بن محمّد بن حامد بن الله الاصفهانيّ أبو حامد 342, 9. 360, 16. 405, 20.
محمّد بن محمّد السامريّ أبو الحسن 353, 16.

محمّد بن محمّد بن طرخان أبو نصر الفارابيّ s. الفارابيّ
محمّد بن محمّد بن يحيى بن إسمعيل بن العبّاس أبو الوفاء البُوزَجانيّ 287, 13. 288, 15.
محمّد بن معشر البيستيّ أبو سليمان 83, 15. 88, 4. 224, 14.
محمّد بن ملكشاه 228, 8.
محمّد بن موسى الخوارزميّ s. الخوارزميّ
محمّد بن موسى بن شاكر 31, 2. 94, 14. 95, 3. 115, 8. 117, 5. 120, 2. 129, 15. 315, 17. 316, 8. 441, 5. 442, 8.
محمّد بن موسى المنجّم (وليس بالخوارزميّ) 284, 17. 358, 3.
محمّد بن ناحية الكاتب 287, 4.
محمّد بن نصر بن صغير القَيْسَرانيّ الشاعر 105, 12.
محمّد بن الهذيل العلّاف البصريّ أبو الهذيل 16, 21.
محمّد بن هلال بن المحسن 294, 19.
محمّد بن المعلّم الواسطيّ أبو الغنائم 427, 12.
محمود الساطان 346, 8.
محمود بن عمر بن محمّد الزمخشريّ أبو القاسم 293, 16.
المختار بن الحسن بن عبدون الحكيم أبو الحسن المعروف بابن بطلان s. ابن بطلان
مُخْرِجُ الصمير 335, 9.
مرايا البابليّ 322, 5.
المرتضى أبو القاسم الموسويّ 401, 8. 402, 1.
المرتضى أخو الرضى 76, 14.
مرقس الغلام 33, 18.
مرماري 323, 9.
المَرْوَالرّوذيّ 443, 8.
مروان 324, 8.
مَرْيَم بنت بختيشوع 196, 15.
المسترشد 340, 3.
المستظهر بالله بن هشام s. عبد الرحمن المستظهر بالله
المستعين 153, 19.
المستنصر الأمويّ الحكيم 395, 11. 443, 21.
مسرور 217, 12.

مسطسطس 18, 9.
مسعود بن أبى محمّد أبو الفتوح المعروف بابن الغصائرىّ ويعرف بابن الجوبان 333, 12.
مسعود بن محمّد بن سبكتكين 97, 3. 404, 8. 425, 1.
مسكويه أبو علىّ الخازن 331, 14. 332, 8.
مَسْلَمة بن أحمد أبو القاسم المعروف بالمرجيطىّ 326, 11.
المِسْمَعىّ المتكلّم 274, 9. 275, 10.
المسيح 30, 6. 123, 2. 126, 8. 127, 13. 128, 8. 150, 14. 172, 8.
مسيحىّ بن أبى البقاء بن إبرهيم الطبيب أبو الخير ويعرف بابن العطّار 332, 11. 333, 7. 412, 9.
مصر بن حام 3, 2.
مطهّر بن أحمد بن موسى 316, 6.
المطيع للّه 109, 19.
المظفّر بن أحمد أبو الفضل الإصفهانىّ المعروف باليَزْدىّ 328, 4.
المظفّر بن المنصور 232, 15.
معاوية بن أبى سفيان 161, 13. 162, 8. 178, 19.
معاوية بن ثور 367, 17.
معاوية بن جبلة 367, 15.
معاوية بن الحارث الأكبر 367, 16.
المعتزّ باللّه 102, 8.
المعتصم 101, 1. 170, 6. 189, 8. 207, 8. 231, 20. 381, 14. 385, 1. 387, 9. 391, 10.
المعتضد باللّه 77, 8. 78, 8. 115, 8. 120, 4. 156, 8. 254, 12. 316, 7. 439, 7.
المعتمد 153, 11.
معدى كرب بن معْوية 367, 14.
المُعِزّ 106, 8. 267, 20. 318, 14. 320, 8.
معزّ الدولة 147, 8. 206, 19.
مغنس 322, 9.
المقتدر 104, 8. 146, 8. 147, 2. 190, 13. 191, 8. 194, 8. 249, 3. 272, 18. 277, 12.
المقتفى 341, 8. 342, 3. 405, 9.
المقدّسىّ 8. محمّد بن معشر البيستىّ
مقسطراطيس 320, 14.
المكتفى 272, 18. 392, 2.
المكفوف الملاحمىّ المصرىّ 333, 18.
الملك العادل 270, 1.
الملك الكامل 241, 10.

الملك المعظّم عيسى بن الملك العادل 379, 8.
ملكشاه 328, 7.
ممهّد الدولة 151, 8.
مناديموس 24, 7.
منافيس الملك 72, 6.
منالاؤس **321,** 13.
المنجّم الخارجيّ المصريّ **331,** 5.
المنصور للخليفة 101, 5. 105, 7. 133, 23. 158, 8. 159, 8. 160, 8. 220, 8. 221, 14. 248, 8. 255, 8. 270, 8. 327, 5. 409, 8. 439, 8.
المنصور بن أبي عامر 225, 18.
منصور بن إسمعيل 272, 8.
منصور بن خاقان 272, 9.
منصور بن طَلْحة 276, 2.
منصور بن محمّد بن المقدّر أبو الفتح 401, 14.
منصور بن مقشّر الطبيب أبو الفتوح **334,** 14.
المنصوريّ 274, 1.
المهديّ 101, 8. 109, 16. 137, 8. 219, 1. 367, 3. 430, 8. 431, 1. 434, 10.
مهراريس 13, 11.
مهلائيل 2, 12.
مورطس **322,** 1.
موسى بن إسرائيل الكوفيّ 255, 18. **316,** 16. 317, 8.
موسى بن جعفر 289, 16.
موسى بن خالد الترجمانيّ 171, 10.
موسى بن سيّار أبو عمران **317,** 10.
موسى بن شاذر **315,** 16. 441, 8.
موسى بن العازر 8. موسى بن العَيْزار
موسى بن عمران 72, 7. 86, 16.
موسى بن العَيْزار **320,** 1.
موسى بن ميمون الإسرائيليّ **317,** 14. 318, 8. 319, 2.
موسى بن ميمون القرطبيّ 392, 21. 393, 2.
موسى الهادي 8. الهدى
الموفّق 153, 11. 409, 19.
مونس الفتحل 77, 18.
مؤيّد الملك أبو عليّ الرُّخّجي 211, 13. 212, 4.
ميخائيل بن ماسويه 141, 8. 142, 16. **328,** 15. 329, 8. 383, 18.
ميساؤس 13, 13.

ميشا بن ابرى s. ما شاء اللّه
ميطن الإسكندرىّ 69, s. **321,** 7.
ميلائس **321,** 4.
مينس 12, s. 18, 6. 92, 23.

ن

الناشى 273, 18.
الناصر لدين اللّه أبو العبّاس أحمد 212, 17. 213, s. 228, 17. 229, 2. 269, 14. 270, 1. 332, 16.
نافع 161, 15.
النجم بن السَرِىّ بن الصلاح 405, 5.
النحوىّ 279, 15.
نسطاس 94, 7. **337,** 5.
نسطورس 356, s.
نصر بن إبرهيم المقدسىّ أبو الفتح 15, 18.
نصر بن هارون أبو منصور 112, 17. 113, s.
النظام 328, 14.
نظيف النفس الرومىّ 64, s. **337,** 9.
النُعْمان بن المُنْذِر 173, 5.
نفطويه 376, 10.
النمروذ بن كوش 99, s. 346, 18.
نَوْبَخْت 165, 2. 409, s.
نوح 11, 19. 90, 16.
نوح بن منصور 413, s 416, 6.
نور الدين علىّ المدعوّ بالأفضل بن صلاح الدين 318, 18.
نور الدين محمود بن زنكى 428, 11.
نوقطرس 62, 14.
نِيمرُن 123, s.
النَيْرِيزىّ s. الفضل بن حاتم
نيقانر 32, s. 33, s.
نيقولائس 41, 19. 246, 5. **336,** 5.
نيقوماخس بن أرسطوطاليس 32, 21. 49, 14.
نيقوماخس بن ماخاون الفيثاغورىّ 27, 19. 32, s. 117, 20. 259, 5. **336,** 13.

ه

الهادى بن المهدىّ 101, s. 219, 5. 431, s. 433, 16.
هارون الرشيد s. الرشيد

هارون بن سليمان بن منصور
390, 8. 391, 16.
هارون بن صاعد بن هارون الصابئ
أبو نصر **338,** 11.
هارون بن عزون الراهب 126, 15.
هارون بن علي بن هارون المنجم
338, 4.
الهارونى 64, 3.
هبة الله بن الحسين البديع أبو
القاسم **339,** 1. 342, 8. 346, 5.
هبة الله بن صاعد بن التلميذ
أبو الحسن 290, 8. **340,** 5.
341, 8. 342, 5.
هبة الله بن ملكا أبو البركات
(صاحب المُعْتَبَر) 51, 19. 53, 7.
343, 1. 344, 3. 345, 20. 346, 8.
الهرامسة 6, 11. 347, 7.
هرقل النجّار **351,** 1.
هرمز 147, 3.
هرمس 2, 8. 5, 10. 6, 12. 7, 9. 8, 8.
9, 1. 14, 20. 92, 16. 195, 13.
هرمس الأوّل 7, 7. 348, 16.
هرمس الثانى البابلىّ 8. 347,
346, 14.
هرمس الثالث المصرىّ 9, 11.
347, 5. 349, 8.

هروسيس صاحب القصص 10, 8.
هزار دينارى 178, 6.
هلال بن إبرهيم بن زهرون أبو
الحسين **350,** 3.
هلال بن بدر بن حسنويه
419, 5.
هلال بن المحسن بن إبرهيم بن
هلال الصابئ الكاتب 110, 8.
111, 8. 155, 7. 225, 10. 227, 1.
234, 15. 236, 5. 246, 6. 256, 12.
294, 21. 365, 10. 401, 17.
هلال بن هلال الحِمّصىّ 62, 5.

و

الواثق 101, 1. 102, 8. 381, 14.
387, 8. 388, 6.
واليس الرومىّ 261, 2.
الوصيفىّ 348, 14.
ولد فزارون 74, 10.
وَيْجَن بن رستم أبو سهل الكوهىّ
75, 13. 79, 8. **351,** 4. 352, 9. 353, 8.

ى

يارد 2, 11.

ياسر 152, 7.

يافث 11, 19. 90, 17.

يحيى بن أبى منصور 219, 14. 242, 15. **357, 13.** 358, 4. 441, 18.

يحيى بن إسحق **359, 14.**

يحيى بن البطريق 131, 9.

يحيى بن تاشفين أبو بكر 406, 12.

يحيى بن التلميذ أبو الفرج النصرانى 340, 12. **364, 9.**

يحيى بن خالد بن برمك 97, 21. 101, 8. 143, 11. 165, 14. 241, 2.

يحيى بن سعيد بن مارى أبو العبّاس المعروف بالمسيحى **360, 13.** 361, 3.

يحيى بن سهل السديد أبو بشر المنجّم **365, 6.**

يحيى بن عدىّ أبو زكريّاء 17, 20. 18, 5. 35, 8. 36, 18. 37, 8. 38, 8. 39, 8. 40, 8. 41, 8. 42, 8. 54, 8. 59, 13. 107, 4. 164, 9. 181, 9. 245, 8. 301, 21. 323, 17. **361, 8.** 362, 8. 363, 18.

يحيى بن علىّ بن يحيى أبو أحمد 122, 2. **364, 3.**

يحيى بن عيسى بن جَزْلة أبو علىّ **365, 14.** 366, 9.

يحيى النحوىّ 11, 20. 35, 8. 36, 8. 39, 14. 40, 21. 55, 15. 56, 8. 89, 8. 92, 21. 93, 8. 126, 3. 127, 17. 183, 18. 245, 5. 246, 3. 262, 3. 306, 2. 322, 13. **354, 4.** 355, 8. 356, 8. 357, 7.

يحيى بن هارون 171, 11.

يحيى بن هُبَيْرة الوزير 341, 16. 342, 2.

يزدجرد 352, 8. 353, 4.

يزيد بن أبى يزيد ويعرف بيزيد بور **395, 20.**

يزيد بن معوية 178, 19. 179, 8.

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح بن عمران أبو يوسف الكندىّ الكندىّ 8.

يعقوب بن صقلاب **378, 14.** 379, 8.

يعقوب بن طارق **378, 3.**

يعقوب بن كِلّس 106, 8. 285, 9.

يعقوب بن ماهان السيرافيّ 378, 11.
يعقوب بن محمّد المِصّيصيّ أبو يوسف 378, 8.
يغطونى 18, 21.
يوحنّا 133, 21.
يوحنّا بن البطريق 379, 17.
يوحنّا تلميذ جهاربخت 188, 8.
يوحنّا بن جيلاد 277, 11.
يوحنّا بن سرافيون 111, 15. 380, 5. 481, 6.
يوحنّا بن الفاعلة 174, 18. 175, 8.
يوحنّا بن ماسويه أبو زكريّاء 141, 19. 171, 3. 174, 8. 196, 8. 197, 8. 207, 16. 208, 1. 317, 13. 328, 16. 329, 4. 380, 9. 381, 8. 382, 8. 383, 11. 384, 8. 385, 8. 386, 8. 387, 8. 388, 8. 390, 8. 391, 8.
يوحنّا بن يوسف بن الحرث بن البطريق القسّ 64, 15. 380, 1.
يوسف بن إبرهيم مولى إبرهيم ابن المهدىّ 135, 20. 139, 18. 219, 2. 249, 9. 250, 1. 432, 1.
يوسف بن الحكم 145, 10. 146, 9.
يوسف الساعر ويعرف بالقسّ 392, 1.
يوسف الطبيب أبو الحسن 174, 8. 382, 8. 391, 8.
يوسف القسّ 195, 18.
يوسف لغوة الكيميانىّ 188, 8. 189, 10.
يوسف الناشى الإسرائيلىّ 167, 8.
يوسف النيروىّ 391, 17.
يوسف بن يحيى المنجّم 195, 2.
يوسف بن يحيى بن إسحق السَّبَتىّ أبو الحجّاج ويعرف بابن سمعون 229, 9. 392, 12.
يونس بن الأعلى 230, 15.
يونس الحرّانىّ 394, 20.
يونيوس الحكيم 394, 14.

فهرست البُلْدان والمدن والجبال والأنهار الخ

أرمينية 27, 5. 136, 8. 268, 8. 355, 13.
الاسروشنية 189, 12.
اسطاغيرا 24, 4. 32, 4. 33, 15. 49, 8. 336, 17.
اسكبسيس 24, 6.
الاسكندريّة 61, 19. 65, 8. 68, 18. 69, 8. 71, 8. 95, 19. 99, 18. 108, 12. 171, 15. 260, 14. 262, 3. 269, 7. 321, 8. 322, 13. 349, 8. 354, 8. 355, 8. 356, 16. 357, 8. 444, 8.
الاسماعيليّة 413, 14.
أُسوان 166, 15. 348, 3.
اشبيلية 243, 8.
اصبهان 224, 4. 230, 3. 328, 8. 342, 8. 421, 8. 422, 13. 425, 8. 438, 8.
اصطنادس 24, 6.
آسيا 48, 19. 123, 5.
آمِد 77, 17. 177, 19. 240, 16. 241, 8. 262, 7.
أَبْنُود 252, 9.
أُثينس s. أثينية
أُثينية 18, 8. 19, 8. 23, 15. 24, 8. 25, 17. 199, 17. 200, 3. 265, 9. 309, 13.
أخميم 185, 4.
أذربيجان 209, 10. 238, 17.
أرائرس 24, 7.
أرجان 408, 8.
الأردن 72, 13. 324, 11.
أرض الجبل 418, 4.
أرض المقدس 150, 17.
أرقاديا 23, 31.

أطاطولة 89, 3.
اغريقيّ 15, 8. 27, 7. 72, 6.
أغينا 22, 9.
إفريقيّة 285, 8.
أفسس 185, 12.
أفْشَنَة 413, 10.
الاقاذامونيا 22, 8.
أقاذاميا 22, 19. 24, 14.
أللّان 27, 3.
ألمانية 27, 4.
الاماميّة 296, 5.
الأنبار 136, 3. 295, 8.
الأندلس 16, 9. 65, 13. 146, 5. 209, 2. 225, 8. 232, 13. 233, 3. 243, 8. 317, 8. 318, 9. 319, 8. 326, 8. 327, 1. 359, 8. 394, 8. 395, 8. 436, 14.
أنطاكية 66, 1. 70, 5. 126, 18. 133, 4. 157, 10. 234, 5. 294, 8. 296, 8. 297, 8. 305, 6. 315, 11. 330, 18. 379, 2.
أنفيبوليس 24, 8.
أنقرة 380, 11.
الأهواز 196, 8. 402, 13.
إيذج 425, 10.
إيرعون 199, 20.
أيلة 348, 1.
إيليوبوليس 126, 22.
إيوس 24, 8.

ب

باب الأزج 239, 13.
باب البصرة 333, 14.
باب خراسان 153, 14.
باب خربة الهراس 214, 1.
باب الخطّابين 351, 13.
باب درب الغلّة المُظْلِمة 213, 20. 214, 9.
باب الشأم 194, 19.
باب الشمّاسيّة 206, 19.
باب الطاق 88, 6.
باب الكرخ 425, 6.
باب المَذْبَح 214, 8.
بابل 2, 8. 27, 1. 69, 17. 92, 19. 94, 4. 105, 1. 346, 8. 347, 2. 355, 13.
بابليون 2, 8. 3, 1.
باجرمى 431, 7.
بارنتوس 24, 4.
باوَرْد 417, 11.

البحر الرومى 392, 15.

البحرين 367, 17.

بُحَيْرة طَبَرِيَّة 319, 4.

بُخارا 227, 12. 291, 8. 413, 8. 416, 6. 417, 7.

البدريّة 214, 4.

بردى 180, 7.

بَرْقة 347, 21.

البصرة 83, 11. 143, 9. 153, 12. 171, 7. 325, 8. 360, 8. 361, 8. 368, 8. 402, 8. 403, 8. 407, 11. 409, 18. 440, 3.

البطّالون 183, 8.

البطيحة 311, 12.

بعلبكّ 126, 22. 262, 10. 439, 8.

بغداد 31, 5. 40, 8. 75, 8. 76, 8. 78, 9. 79, 8. 100, 19. 109, 15. 110, 2. 111, 13. 112, 8. 113, 14. 115, 8. 133, 23. 141, 8. 147, 1. 148, 8. 149, 8. 150, 8. 155, 10. 157, 5. 158, 8. 168, 8. 169, 8. 171, 8. 174, 8. 188, 3. 189, 6. 190, 17. 191, 7. 193, 10. 206, 15. 211, 7. 214, 8. 219, 11. 224, 6. 229, 8. 230, 5. 234, 5. 236, 8. 238, 16. 239, 13. 240, 8. 244, 6. 245, 8. 248, 9. 249, 3. 256, 8. 267, 8. 269, 8. 271, 21. 277, 6. 278, 23. 279, 1. 281, 6. 282, 16. 284, 7. 288, 8. 289, 8. 290, 8. 294, 8. 295, 12. 314, 1. 323, 8. 329, 8. 332, 12. 333, 8. 338, 8. 341, 8. 343, 8. 344, 5. 350, 8. 351, 7. 352, 5. 357, 18. 358, 2. 359, 11. 361, 9. 363, 21. 365, 8. 368, 8. 376, 18. 380, 18. 382, 8. 386, 15. 397, 8. 402, 7. 403, 8. 404, 16. 405, 10. 406, 8. 407, 8. 408, 8. 419, 5. 426, 8. 428, 8. 429, 8. 433, 20. 434, 8. 435, 8. 436, 8. 438, 3. 439, 8.

بلاد الجبل 346, 9.

بَلْخ 413, 7.

البَلْقاء 379, 5.

بلنسية 228, 7.

بنو إسرائيل 99, 5. 319, 4.

بنو الحارث الأصغر 367, 8.

بواطليا 19, 8.

بوثيون 32, 6.

البُوزَجان 287, 15.

بُوشَنْج 329, 8.

بوقيراط 251, 14.

بيت المقدس 99, 5. 123, 8. 169, 3.

بيعة القطيعة 363, 21.

ت

تبريز 254, 7.

الترك 266, 8. 277, 9. 330, 14. 442, 6.

تستر 230, 8.

تكريت 295, 20. 365, 8.

ث

ثاميطا 32, 14.

ثقيف 161, 6. 162, 1. 325, 8.

الثنويّة 373, 9.

ج

جاجَرْم 417, 12.

جبل قاسيون 281, 19. 357, 18.

جبل اللّكّام 297, 16.

جُرْجان 355, 13. 417, 8. 424, 1.

الجزر 27, 3.

الجزيرة 243, 4. 294, 11. 295, 20. 434, 4.

الجَنادِلُ 166, 15.

جنديسابور 101, 8. 102, 5. 132, 20. 133, 8. 143, 8. 158, 8. 160, 10. 161, 8. 174, 12. 207, 4. 247, 15. 248, 8. 328, 17. 383, 8.

جهرانشن 336, 17.

ح

الحبش 263, 4. 306, 21. 307, 8. 348, 1.

حرّان 75, 10. 115, 8. 190, 9. 243, 4. 281, 3. 311, 10. 374, 7.

حضرموت 367, 15.

الحَظيرة 214, 8.

حكمان 325, 8.

حلب 124, 11. 167, 8. 178, 8. 209, 7. 279, 3. 294, 12. 295, 8. 296, 8. 315, 8. 330, 8. 331, 2. 392, 13. 393, 8. 394, 12. 426, 8.

حمص 70, 10, 91, 1. 322, 10.

حِمْيَر 163, 6.

الحَنيفة 76, 9.

الحيرة 172, 22. 174, 8.

خ

خراسان 144, 2. 188, 10. 190, 17. 228, 7. 243, 17. 291, 8. 292, 3. 404, 3. 408, 18. 417, 13. 423, 1. 437, 2. 441, 11. 442, 8.

خَرْمَيْثَن 413, 9.

خِلاط 238, 17.

خلقيدونا 24, 3.

خلقيس 33, 14.

الخندق 166, 8.

الخوارج 87, 1.

خوارزم 286, 2. 423, 21.

خوزستان 196, 8. 230, 4. 325, 21. 328, 17.

د

دار الروم 147, 4.

دار القواريير ببغداد 341, 15. 342, 2.

دجلة 2, 17. 136, 4. 387, 8. 388, 13.

دمشق 91, 1. 105, 8. 150, 18. 170, 16. 179, 8. 241, 8. 249, 8. 269, 3. 279, 5. 281, 19. 357, 18. 379, 8. 391, 10. 404, 8. 405, 13. 409, 8. 428, 8. 442, 8.

دُنَيْسِر 270, 2. 290, 8.

دِهِسْتان 417, 15.

الدُّوير 360, 20. 361, 2.

ديار بكر 177, 19. 178, 3. 294, 11.

دَيْر البَلّاص 251, 13. 252, 8.

دير الجاثليق 197, 1.

دير سِمْعان 297, 14.

دير قُنّى 323, 9.

دير مارسرجس 142, 8.

دير النساء 382, 5.

الدَيلَم 147, 14. 151, 16. 256, 10. 338, 7.

الديلمان 150, 1.

ر

رأس العين 136, 5.

الراهب 249, 16.

الرباط للخاتونيّ السلجوقيّ 269, 15.

الرحبة 229, 8. 295, 18.

رشيد 348, 4.

الرصافة 295, 8.

رفنيّة 70, 8.

الرقّة 115, 5. 281, 6. 429, 6. 434, 4.

الرملة 106, 5.

الرها 3, 10. 177, 18. 178, 6.

الرواية 232, 12.

الروم 26, 8. 27, 8. 29, 8. 30, 16. 31, 6. 61, 4. 62, 18. 63, 1. 67, 17. 68, 8. 72, 8. 89, 18. 96, 8. 115, 16.

سلميذا 18, 17.
سمرنا 136, 8.
سَمَنْقار 417, 12.
سَمَيْساط 428, 8.
سنجار 295, 20.
السند 74, 8. 355, 13.
السواد 143, 9.
سورا 194, 8.
سوراقوسا 24, 5. 67, Anm.
سوريا 133, 4.
السوس 143, 9.
سوق يحيى 195, 1. 433, 19.

ش

الشأم 9, 11. 15, 16. 27, 2. 91, 1. 241, 8. 256, 14. 258, 9. 262, 8. 328, 6. 359, 4. 391, 13. 393, 3.
شفطيثا 189, 8.
شقّار 417, 12.
الشمّاسيّة 206, 15. 219, 11. 281, 19. 357, 18.
شيراز 148, 8. 411, 9. 424, 8.

133, 3. 135, 21. 136, 8. 137, 8. 138, 8. 139, 3. 142, 8. 159, 10. 173, 6. 174, 18. 175, 8. 215, 8. 262, 11. 266, 8. 268, 11. 296, 8. 298, 8. 305, 3. 316, 2. 319, 2. 347, 8. 348, 5. 355, 13. 358, 1. 359, 20. 380, 11. 388, 14. 441, 19.
رومية 10, 8. 27, 5. 123, 8. 124, 8. 126, 5. 127, 8. 200, 8. 201, 5.
الرىّ 149, 8. 226, 16. 227, 3. 231, 10. 264, 8. 271, 21. 272, 8. 273, 1. 419, 1.

ز

الزنج 148, 2. 153, 12. 348, 1.

س

سِتّة 239, 18. 392, 8. 393, 2.
سُرّ مَن رأى 187, 7. 231, 11.
سَرْخَس 227, 8.
سَرْقُسْطة 243, 8.
سربانىّ 119, 8. 156, 19. 195, 7. 435, 8.
السلجوقيّون 343, 10. 344, 5.

ص

الصابئون 5, 7. 15, 9. 26, 10. 27, 8. 31, 20. 75, 22. 78, 12. 115, 18. 120, 8. 195, 8. 311, 8. 338, 12. 348, 6. 397, 12. 398, 4.

صرصر 431, 8.

الصعيد الأعلى 237, 11. 251, 13. 331, 8. 348, 8. 349, 1.

الصقالبة 92, 20. 306, 21. 307, 8. 384, 13.

صقلية 20, 20. 21, 8. 22, 8. 23, 8. 24, 17. 32, 7. 123, 19. 253, 10. 283, 14. 289, 2.

صنعاء 163, 17.

صور 63, 12. 256, 14. 330, 8.

الصوفيّة 244, 2.

الصين 26, 18. 265, 8. 266, 8. 348, 1.

ط

طارم 420, 9.

طارنطينى 24, 5.

الطائف 161, 8.

طبران 421, 13.

طبرستان 187, 4. 272, 11. 231, 8.

طَبَرِيَّة 319, 4.

طريف أحمد بن طولون 334, 2.

طُلَيْطُلة 226, 10. 282, 12.

طوس 135, 19. 140, 13. 417, 12.

الطيب 360, 20.

ع

العبادنيّون 172, 21. 174, 8.

العبرانيّون 6, 14. 27, 12. 348, 17.

العراق 75, 8. 76, 4. 113, 20. 115, 19. 147, 17. 181, 16. 187, 7. 192, 4. 228, 7. 239, 20. 240, 18. 241, 3. 249, 14. 262, 12. 277, 10. 288, 8. 328, 2. 330, 8. 343, 12. 346, 9. 351, 8. 393, 5. 402, 12. 404, 15. 405, 13. 440, 3. 442, 7.

العرب 2, 21. 3, 2. 27, 12. 30, 16. 35, 3. 57, 6. 77, 10. 84, 3. 119, 9. 161, 3. 162, 12. 224, 4. 263, 12. 270, 17, 283, 8. 304, 7. 349, 11. 354, 16. 367, 2. 418, 10. 423, 13.

عسقلان 61, 22. 318, 13.

عسكر مكرم 188, 12.

العسيلة 235, 11.

عُكْبَرا 146, 20.

العَلْث 382, 8.

عم 296, 10.

عَمّانُ 379, 5.

عملقيّ 347, 19.

عَمُّوريَةُ 380, 11. 386, 1.

عين زربة 183, 8.

غ

غَزْنة 404, 8.

ف

الفاراب 277, 9.

فارس 75, 21. 92, 19. 136, 8. 137, 19. 140, 17. 147, 17. 148, 4. 161, 8. 162, 19. 171, 7. 221, 3. 224, 3. 254, 7. 292, 20. 293, 8. 331, 15. 355, 13. 408, 8. 440, 3. 442, 8.

فأس 392, 15.

الفرات 2, 17. 136, 2. 137, 17.

الفراغنة 220, 17.

فردجان 421, 2.

الفرس 6, 13. 18, 12. 26, 17. 27, 5. 91, 4. 126, 18. 152, 20. 255, 7. 266, 8. 271, 2. 347, 4.

الفرعونيّ 424, 12.

فرغاموس 122, 14. 123, 8.

الفرنج 318, 13.

فسا 226, 15. 417, 11.

الفُسْطاط 318, 9. 349, 8.

فلسطين 126, 18. 217, 20.

فليوس 24, 1.

فورفت 148, 8.

فيروها 91, 1.

ق

قاسيون 281, 19. 357, 18.

القاهرة المعزّية 106, 10. 166, 7. 167, 8. 285, 18. 440, 11.

قبرس 68, 3. 124, 23.

قبطيّ 347, 8.

القدس الشريف 378, 15. 379, 8.

قراح طَفَر 157, 6.

قرطبة 16, 4. 232, 13.

القَرْمونى 325, 4.

قَرْميسين 419, 11.

قرّة 136, 8.

قريش 401, 4.

قَزْوين 419, 6.

القسطنطينيّة 30, 1. 31, 20. 123, 6. 133, 6. 296, 16. 385, 20.
قصر الجَصّ 281, 7.
قصر الرُصافة 295, 20.
قصر فرج 147, 10.
قصران 264, 17.
القصريّ 268, 8. 285, 6. 334, 8.
قُطْرُبُّل 188, 1. 329, 14. 330, 8.
القطيعة 363, 21.
قِفْط 252, 15. 253, 4.
قلعة القسيانيّ 297, 2.
قوريثا 25, 14. 70, 8.
قوزيقوس 24, 7.
قوس 92, 17.
قُوصُ 251, 14.
قولوس 92, 17.
قُوَيْق 296, 6.

ك

كبولونيساس (Peloponesus) 100, 10.
الكرّاميّة 292, 4.
الكرخ 241, 2. 365, 16. 399, 16. 425, 6.
كُرْكانْج 414, 16. 417, 8.
كِرْمان 147, 8. 148, 4.
الكلدانيّون 27, 11. 31, 20. 68, 7. 69, 10. 346, 8. 347, 2.
كلواذا 346, 16.
كِنْدة 367, 8.
الكوفة 316, 17. 367, 2. 390, 10.
كون كنبذ 421, 15.

ل

اللاذقيّة 89, 15. 297, 20. 336, 11.
اللُكّام 297, 16.
لمساقوس 24, 7.
لمنوس 125, 1.

م

ماردين 290, 8.
ما وراء النهر 277, 9. 291, 7.
ماغارا 18, 17.
مافة منف 8.
ماقدونية 17, 18. 29, 3. 48, 18.
المجوس 86, 18. 198, 19.
المدائن 142, 17. 387, 9.
المدرسة النظاميّة 269, 15.

مدينة السلام s. بغداد
المواغة 209, 8.
المُرْجِئَة 86, 19.
المشارقة 379, 7.
المشرقيّون 379, 8.
المشقّر 367, 17.
مشهد موسى بن جعفر 289, 16.
مصر 2, 8. 3, 8. 26, 10. 27, 12. 44, 2. 56, 5. 66, 8. 67, 8. 69, 1. 80, 8. 92, 8. 106, 8. 107, 9. 132, 6. 136, 7. 150, 8. 157, 8. 161, 2. 165, 8. 166, 8. 167, 12. 186, 8. 209, 17. 210, 15. 217, 8. 230, 14. 237, 8. 239, 8. 240, 5. 241, 8. 252, 14. 258, 8. 260, 8. 267, 8. 269, 3. 285, 8. 294, 8. 295, 1. 298, 15. 304, 8. 309, 21. 318, 8. 319, 8. 320, 10. 331, 8. 333, 8. 334, 8. 347, 8. 348, 8. 349, 8. 354, 8. 387, 14. 392, 8. 393, 3. 410, 8. 413, 18. 427, 4. 438, 8. 443, 8. 444, 11.
المصّيصة 318, 10.
المعتزلة 86, 19. 274, 22. 294, 4.
معدّ 367, 17.
مكّة 178, 19. 179, 8.
الملاحم 334, 4.
منازل العزّ 241, 5.
المنانيّة 273, 15. 373, 9.
مَنْف 2, 2. 321, 16. 349, 7.
مِهْران 74, 14.
الموصل 64, 6. 238, 17. 239, 8. 240, 8. 270, 2. 294, 11. 295, 20. 332, 17. 355, 13. 365, 13.
ميّافارقين 151, 8. 177, 19.

ن

نبلة 232, 12.
النصارى 86, 17. 159, 17. 164, 13. 207, 18. 392, 18.
النصرانيّة 107, 18. 123, 16. 144, 8.
نَصيبين 248, 8. 270, 2.
نقيا 136, 3.
نهر صَرْصَر 413, 8.
نهر عيسى 295, 17. 297, 13.
نهر المقلوب 297, 18.
نهر ملك 194, 6.
النهروان 22, 8. 329, 17.
النوبة 132, 8. 348, 4.
نَيْرِيز 254, 7.
نيسابور 287, 15.
نيطس 24, 4. 27, 6.

فهرست البُلْدان والمدن والجبال والأنهار الخ

النيل 2, 8. 44, 2. 66, 8. 67, 1. 166, 8. 251, 14. 332, 12. 348, 8. 349, 10.

ه

هراة 291, 8. 292, 9.

هَمْدان 163, 5.

هَمَذان 419, 8. 420, 12. 421, 8. 422, 7. 425, 23. 426, 8.

الهند 26, 18. 27, 11. 79, 18. 92, 20. 107, 14. 133, 15. 168, 3. 215, 8. 216, 9. 234, 11. 265, 8. 266, 8. 267, 2. 270, 8. 281, 14. 348, 1. 355, 13. 361, 6. 369, 18. 393, 5. 413, 18.

و

واسط 153, 21. 192, 4. 193, 10. 213, 18. 327, 19.

ى

اليعقوبيّة 354, 6. 361, 12.

اليمامة 367, 17.

اليمن 92, 20. 162, 16. 163, 8. 239, 20.

اليهود 86, 16. 150, 13. 187, 8. 194, 8. 209, 12. 223, 11. 231, 19. 317, 8. 318, 9. 319, 8. 343, 3. 392, 8. 393, 4.

يونان 5, 3. 9, 8. 15, 4. 17, 8. 19, 16. 20, 13. 21, 21. 24, 16. 26, 8. 27, 1. 29, 20. 30, 6. 35, 3. 61, 10. 62, 8. 63, 8. 65, 22. 67, 20. 69, 9. 70, 2. 72, 8. 108, 2. 109, 8. 243, 17. 244, 1. 253, 8. 258, 8. 259, 8. 260, 8. 336, 8. 337, 1. 349, 8.

يونانىّ 84, 3. 173, 7. 276, 9. 283, 20. 347, 18.

اليونانيّون 8, 8. 9, 14. 15, 8. 25, 5. 26, 8. 27, 8. 28, 2. 29, 5. 31, 9. 32, 8. 41, 22. 47, 12. 63, 8. 68, 8. 69, 22. 70, 11. 91, 8. 95, 19. 96, 8. 97, 14. 99, 2. 133, 15. 173, 14. 198, 8. 203, 9. 263, 8. 265, 8. 268, 6. 305, 20. 306, 3. 329, 7.

Emendanda.

p. 395, 10	lies	الحَكَم	p. 414, 9	lies	?علم المنطق
„ 395, 13	„	صِفَة دواء	„ 418, 11	„	المُوجَز
„ 400, 16	„	الليلةَ	„ 419, 8	„	الدولة [به]
„ 401, 1	„	والطبيبَ	„ 422, 21	„	كلامُك
„ 402, 14	„	حَرَا	„ 432, 9 u. 12	„	يُؤْمَنْ u. تُؤْمَنْ
„ 403, 12	„	?الحارّة	„ 435, 8	„	مَخْلَد
„ 404, 18	„	يَهْدِى	„ 437, 7	„	ابنُ وصيف
„ 405, 12	„	والمِزاح	„ 440, 13	„	القصرَ
„ 405, 13	„	?وفارقه	„ 442, 11	„	فتح [له]
„ 410, 14	„	تَقَسَّمَ	„ 442, 16	„	نفسه
„ 411, 3	„	الأنفاق u. زاكٍ	„ 443, 10	„	استجزتُ
„ 412, 5	„	?وُوُقِفَ			

Druck von G. Kreysing in Leipzig.

Emendanda.

p. 332, 1	lies	عصد
„ 333, 4	„	فذهبتْ
„ 333, 8	„	المعَى
„ 334, 19	„	الرِجْل
„ 336, 6	„	فلاسفة
„ 337, 11	„	مُنْجَح
„ 339, 10	„	منادّها
„ 339, 20	„	والبراكير
„ 341, 2	„	مجْمَرَة
„ 341, 4	„	يَخْطُر u. ٱلْوَجْد
„ 341, 7	„	ٱرْض
„ 342, 10	„	؟تدخل
„ 342, 16	„	حُلْوٌ
„ 345, 15	„	المجَنّ
„ 347, 10	„	نُصبها
„ 349, 2	„	خبيفة
„ 349, 17	„	؟غرائب
„ 350, 16	„	؟فاعتقد
„ 350, 18	„	؟من بعد
„ 357, 6	„	دائبة
„ 358, 12	„	والزُهْرَة
„ 359, 9	„	السَرِيّ
„ 359, 10	„	لخَنافس
„ 360, 1	„	بَدَوِيّ
„ 360, 5	„	فطلبه

p. 361, 1	lies	وٱنْشَأَ
„ 362, 3	„	فَضْل
„ 364, 18	„	ٱلْكِرامَ
„ 367, 6	„	أعشى بنى قيس (Codd. sämmtl. بن)
„ 367, 13	lies	تُلِمّ
„ 368, 2	„	تتحرّر
„ 368, 7	„	وَلِيَ
„ 375, 2	„	تُسْتَخْرَج
„ 375, 13	„	تكلّ u. تتلثّم
„ 377, 1	„	فَتُثَقِّلَ
„ 383, 9	„	يُعْفِنى
„ 385, 1	„	والقصيصُ
„ 388, 3	„	دِجْلَة (Codd. sämmtl. mit Artikel)
„ 389, 21	lies	لوَلِيّ عَقْد
„ 390, 23	„	أَكْسِبُ
„ 392, 5	„	قَلِمَ
„ 392, 8	lies	واستثارته من مرابضه (Conjectur des Hrn. Ahmed Zeki Bey)
„ 393, 13	lies	أخبرنى أنّها
„ 393, 17	„	ٱصْبِرْ
„ 393, 19	„	وعاد
„ 394, 16	„	بِزَبَدِهِ

p. 252, 17	lies	الهَزْل	p. 302, 15	lies	انْ
„ 252, 19	„	حَلَلْتَ	„ 303, l. Z.	„	لَما فُهِمَ ولا فَهِمَ
„ 253, 5	„	مُنْكَسِرِينَ	„ 304, 5	„	فتُدْبِرُوا
„ 258, 17	„	وأَنْ	„ 304, 6	„	انْ
„ 260, 4	„	المَدَنيّة	„ 304, 8	„	(Codd. كثيرا ما (كثير ما
„ 260, 19	„	الأفلاك			
„ 273, 17	„	الابصار	„ 305, 11	„	غبًّا
„ 274, 4	„	المُتَنَقَّل	„ 308, 1 u. 8	„	خارجُ
„ 274, 6	„	المُميلة	„ 309, 11	„	بشقاء?
„ 279, 3	„	بزِي	„ 311, 6	„	أن
„ 279, 8	„	لِجَدَلِ	„ 312, 10	„	(Codd. شكوكا (شكوك sämmtl.
„ 282, 4	„	والتحقيق			
„ 285, 10	„	وتواعد	„ 313, 12	lies	المُدَهْسِم oder الدهثم?
„ 286, 8	„	تلميذا لِحَبَش			
„ 292, 21	„	لِجَدَل	„ 313, 15	„	ولَوَّحَ
„ 295, 4	„	والسُودَد	„ 315, 7	„	ابن شرارة
„ 295, 6	„	واسْتَغْرِبُه	„ 318, 14	„	الغُزّ
„ 296, 6	„	صهاريج	„ 321, 11	„	وكان
„ 297, 9	„	بالفَصّ	„ 322, 6	„	ورُثِيَ?
„ 297, 16	„	جبل اللُكّام	„ 325, 10	„	للمعروف?
„ 297, 20	„	والافهام	„ 325, 16	„	عُثْمان u. حَكَمان
„ 298, 21	„	عزوتُها	„ 327, 5	„	الاخبار
„ 300, 4	„	سماعه u. الظُلَم	„ 327, 9	„	أغدو u. تغدو
„ 300, 5	„	مقاله	„ 330, 16	„	أثر
„ 301, 15	„	بظنّ	„ 331, 13	lies	(Codd. ضرب) ضُرِبَتْ

Emendanda.

p. 149, 17	lies	لبهنّتوه بوروده
„ 150, 15	„	بَطُلَ
„ 153, 6	„	بزيج
„ 155, 11	„	مِن خيفته
„ 163, 8	„	حِساب
„ 166, 6	„	شوقا
„ 167, 18	„	أيضا
„ 171, 3	„	ليوحنّا بن
„ 174, 2	„	قُرْص
„ 174, 4	„	?المجرّبة
„ 174, 19	„	رضيتُ
„ 181, 14	„	اقراباذينه
„ 185, 5	„	تَزيد
„ 186, 17	„	مالك
„ 188, 1	„	بقُطْرُبُّلَ
„ 192, 9	„	وتصدقني
„ 192, 21	„	نهارَه u. ليلَه
„ 193, 20	„	يُزيحوا
„ 201, 4	„	يَلْحَقُهم
„ 202, 5	„	تبعته
„ 208, 1	„	عَقيبَ
„ 208, 3	„	حُمّ
„ 209, 8	„	يُدْعَى
„ 210, 7	„	يَفْهَمُها
„ 210, 11	„	لِلَجّ

p. 210, 13	lies	قَرَّكُمْ u. تَمَنَّيْتُمْ
„ 212, 18	„	يُودِعُها
„ 217, 4	nach	adde الوجع
		[فقال لا]
„ 219, 5	lies	مولاىَ
„ 220, 6	„	وعبّر
„ 220, 14	„	الشُعاع
„ 222, Anm. d)	„	أنزلت
„ 224, 11	„	النحامة
„ 225, 10	„	وثلاثمائة
„ 225, 14	„	بالأقليدسىّ
„ 226, 7	„	التركيب
„ 227, 15	„	ووسمه
„ 228, 7	„	وخراسان
„ 229, 3	„	الجِمّ
„ 229, Anm. d)	adde	V
„ 237, 16	lies	يقوّمها
„ 238, 13	„	أصْدُق
„ 239, 15	„	الطبّ
„ 240, 5	„	مِصْر
„ 248, 2	„	وُجِدَ
„ 251, 9	„	إيارَج فيقْرا (d. i. ἰερὰ πικρά)
„ 251, 18	„	شَرْحَ مَتّى
„ 252, 4	„	أُسْكِنَت

2. Prolégomènes des Tables astronomiques d'Oloug-Beg par . . . Sédillot. Paris 1847, wo eine Anzahl Viten von Mathematikern und Astronomen aus Qifṭī publiciert sind.
3. Kitāb al-Fihrist . . . hrsg. v. Flügel. Leipzig 1871/2. Hier sind in dem von Aug. Müller besorgten zweiten Bande die Biographien derjenigen Männer, die bei Qifṭī ausführlicher als im Fihrist behandelt sind, nach unserem Werke veröffentlicht.

Emendanda.

p.	9, 15	lies	يجب	p.	81, 13	lies	فطُنَة
„	20, 1	„	صوتَه وكلامَه	„	81, 15	„	وأن
„	21, 17	„	مُخاش	„	82, 19	„	النُقَط
„	21, 21	„	أشعارا	„	84, Anm. i)	„	بالفلسفة
„	22, 4	„	نظنّ	„	86, 15	„	هذه
„	27, 9	„	اليونانيّة	„	91, Anm. a)	„	Beroea
„	27, 21	„	اللّذَيْن	„	102, 10	„	والتفسّح
„	29, 1	„	سطره	„	102, 12	„	الأدوية
„	37, 15	„	قُوَيْرِىّ	„	105, 20	„	عَلَمَه؟
„	52, 8	„	يتعلّق	„	124, 10	„	قد حلّق حوله جماعةٌ
„	54, l. Z.	„	الابصار لا يكون				
„	58, 18	„	تَتِمّة	„	128, 8	„	مُقَصّرين
„	78, 6	„	المَدْخَل	„	137, 10	„	ما لا
„	79, 9	„	مَحْضَرِيْن	„	138, l. Z.	„	عُشْرَ عُشْرِ
„	81, 2	„	الكَذِب	„	148, 2	„	وتلقّوه
„	81, 10	„	يُدَبّر	„	148, 8	„	فورفت

mischen Inhalts, diesem Verfahren des Compendiators zur Last zu legen sind. Auf Zauzanī dürften wohl auch die Glossen, die sich hie und da zur Erklärung ungewöhnlicher Wörter finden, zurückzuführen sein.

Die mannigfachen Abweichungen von den Regeln der Grammatik, wie sie uns im Texte begegnen — nom. für den ḫālaccus., besonders häufig verb. masc. bei unmittelbar folgendem fem. oder pl. fract. u. a. — bin ich eher geneigt, auf Conto der Nachlässigkeit des Verfassers zu setzen, dessen Stil auch sonst schon Spuren einer späteren Zeit aufweist, als sie den Abschreibern in die Schuhe zu schieben.

Dass unser Tarīḫ, und zwar das Original sowohl wie der Auszug, in der wissenschaftlichen Welt die gebührende Beachtung gefunden hat, beweist die zahlreiche Benutzung des Buches in den späteren gleichartigen Werken. Wir haben bereits darauf hingewiesen, dass das Original vielleicht noch zu Lebzeiten des Verfassers von Ibn Abī Uṣaibi'a für die zweite Recension seiner Aerztegeschichte nutzbar gemacht worden ist.

Barhebräus († 1289), der ja zwölf Jahre Bischof in Haleb war, entnimmt unserem Werke, und zwar wohl auch dem Original, die Nachrichten, die er über Mediciner und Mathematiker seinem مختصر الدول einflicht.

Ebenso citirt Abu'l-Fidā († 1331) in dem Abschnitt „Griechenvolk" seines مختصر فى أخبار البشر (Hist. anteislam. ed. Fleischer p. 154) dieses Werk unseres Autors unter dem Titel تأريخ فى أخبار الحكماء und benutzt es auch, indem er zehn kleine Biographien griechischer Gelehrter daraus giebt. Eine Vergleichung seines Textes mit den Parallelstellen Qifṭī's ergiebt, dass er hie und da etwas auslässt, auch den Stil mitunter vereinfacht, dass sich aber nichts findet, was zur Annahme zwänge, dass er nicht den Auszug, sondern das Original benutzt haben müsste.

Auch in neueren Publicationen ist der Tarīḫ vielfach benutzt und excerpiert worden. Von Werken, die in grösserem Umfange Auszüge daraus bringen, sind zu nennen:

1. Bibliotheca Arabico-Hispana Escurialensis opera ... M. Casiri. Matriti MDCCLX; sie bietet die Biographien von 33 griechischen und arabischen Gelehrten aus Qifṭī, darunter die längsten wie Aristoteles und Galen.

Archetypus in Haleb, also an demselben Orte, wo Original wie Auszug entstanden sind, sich befunden habe, machen die Schlussnoten der datierten Hss. wahrscheinlich.

Bei der textkritischen Arbeit hat es sich herausgestellt, dass in der Regel, wo die Lesarten zweier Gruppen gegenüber der dritten übereinstimmen, jenen der Vorzug zu geben sei, dass also gewissermaassen β) das Zünglein an der Wage der beiden Gruppen α) und γ) bildet. Natürlich verbot sich aber jede schablonenhafte Anwendung dieser Regel von selbst.

Wie schon der Titel andeutet, enthält das Werk 414 theils sehr umfangreiche, theils nur eine Zeile lange Biographien von Philosophen und Aerzten, Mathematikern und Astronomen von der mythologischen Urzeit bis auf die Gegenwart des Verfassers. Besonderen Werth gewinnt es aber durch den Umstand, dass es für die Kenntniss der griechischen Litteratur bei den Arabern eine unerschöpfliche Fundgrube bildet und selbst Nachrichten aus dem griechischen Alterthum bietet, die uns in den klassischen Quellen nicht mehr erhalten sind[1]). Die Anordnung ist alphabetisch, doch innerhalb der einzelnen Buchstaben nicht streng durchgeführt. Wie es scheint, hat Qifṭī die Biographien zunächst ohne Rücksicht auf die Reihenfolge, wie ihm die Männer gerade in Wurf kamen, ausgearbeit und die Sammlung erst später alphabetisch geordnet. Nur unter dieser Annahme lässt sich die Anwendung von Formen wie مرّت (255, 17) und wieder ثُنْكَرْ (356, 9) verstehen, während man doch nach der vorliegenden Anordnung gerade umgekehrt ثُمَّرْ und ذُكِرَت erwarten sollte.

Wie Zauzanī bei der Herstellung seines Auszuges verfahren ist, haben wir schon oben zu constatieren Gelegenheit gehabt (S. 11 u.). Nicht nur, dass er ganze Partien auslässt, was ja bei einem Compendium seine Berechtigung hätte, thut er auch dem stehengebliebenen Texte Gewalt an, indem er willkürlich den Ausdruck des Verfassers kürzt und dann in sophistischer Weise zwischen den belassenen Worten den Zusammenhang herzustellen sucht. Die Parallelstellen bei Ibn 'Abī 'Uṣaibi'a illustrieren das auf's deutlichste, und ich zweifle nicht, dass manche Unklarheiten, namentlich in Partien philosophischen und pole-

[1]) Ich erinnere nur an den Catalog der Aristotelischen Schriften von Ptolemaeus Chennus.

Die Zusammengehörigkeit der Gruppe α) wird hauptsächlich erwiesen durch den Umstand, dass in ihren Handschriften die Textverschiebung in der Aristotelesvita (p. 37, 11 von شرح bis p. 41, 4 zu شرح), die sämmtlichen Hss. der beiden anderen Gruppen eigen ist, sich nicht findet. Und dass es sich hier um keinen Zufall handelt, lehrt die Thatsache, dass ihre Hss. gewöhnlich eine gemeinsame von den beiden anderen Gruppen abweichende Schreibung der Eigennamen, sowie mannigfache Auslassungen und Zusätze haben, die jene nicht aufweisen.

Für die Hss. AS habe ich eine besondere Gruppe ansetzen zu müssen geglaubt, da sie in der Mitte zwischen α) und γ) stehen. Zwar theilen sie die erwähnte Textconfusion mit der Gruppe γ) und stehen dieser deshalb wohl näher als der Gruppe α), doch haben sie mit der letzteren viele Lesarten nicht blos, sondern auch Zusätze und Auslassungen gemeinsam, die sie wieder von γ) abrücken.

Innerhalb der grossen Gruppe γ) lassen sich noch zwei Unterabtheilungen unterscheiden, die eine die Hss. EMPQ, die andere LRVW umfassend. Von der ersteren sind wieder MPQ auf's engste verwandt[1]), während E etwas abseits steht; von der letzteren haben L und W dasselbe Original, L ist aber dann nach einer Hs. der Gruppe β) verbessert worden. R schliesst sich am nächsten an V an, hat aber doch viele selbständige und von allen anderen Hss. abweichende Lesungen. V ist insofern eigenartig, als die Hs., wie aus den Fussnoten ersichtlich, an zahlreichen Stellen bewusst paraphrasiert. Besonders häufig ist das an zweifelhaften und schwierigen Stellen der Fall, weshalb die Paraphrase mitunter auch zur Erleichterung des Textverständnisses beizutragen vermochte.

Da die sämmtlichen Handschriften eine grosse Anzahl von Verschreibungen (namentlich bei Nominal- und Verbalformen) und Lücken (besonders bei Eigennamen und Zahlen) gemeinsam haben, so ist die Annahme gerechtfertigt, dass alle Gruppen auf einen Archetypus zurückgehen, der diese Corruptelen schon enthielt. Erst in einer Abschrift von diesem Archetypus kann die oben erwähnte Textconfusion in der Aristotelesvita entstanden sein, die die Hss. der Gruppen β) und γ) aufweisen. Einer anderen Copie davon, die diese Textverstellung vermieden, würden dann die Hss. der Gruppe α) entstammen. Dass dieser

[1]) Vgl. Anm. 2 der vor. Seite.

G = Leid. 886.

L = Leid. 885[1]).

M = Münch. 440. (Abschr. im Rabīʿ II 1262/1846 von منصور ابن سليمان.)

P = Kairo 57. (Abschr. von حسن بن محمّد الزهيرى 24. Ḏu'l-Ḥiǵǵa 1198/1784.)

Q = Kairo 58. (Abschr. von 23. Rabīʿ I 1246/1830.)[2])

R = Hs. Amari. (Abschr. vom 3. Ḏu'l-Qa'da 1175/1762 in Ḥalab.)

S = Strassb. 20.

V = Wien 1062. (Abschr. von Ende Ǵumādā 1171/Febr. 1758 in Ḥalab; corrigiert.)

W = Wien 1061[3]).

Dieser handschriftliche Apparat theilt sich in drei Gruppen; es gehören zu Gruppe

α) BCG

β) AS

γ) ELMPQRVW.

[1]) Zu dieser Hs. bemerkt Müller in einer (s. unten Anm 3) Note: „Die Leidener Hs. 159 Gol. habe ich nur bis S. 38 verglichen, da sie beinah so schlecht ist als nachstehende Wiener, mit welcher sie übrigens dasselbe schon sehr miserable Original haben muss, wie die merkwürdige Uebereinstimmung in vielen der tollsten Corruptelen zeigt. Sie ist nach einem anderen expl. der Vulgata AM später durchcorrigirt, aber auch so noch sehr schlecht und ohne allen Werth[?]; einigemal stimmt sie näher mit M, doch wohl nur zufällig"

[2]) Da die beiden Kairenser Hss. auf das Zauzanī'sche Original zurückzugehen behaupten, die Münchener Hs. aber die Abschrift von einer Copie des Originals sein soll, so läge die Annahme nahe, dass sie eine der beiden Kairenser Mss. als Vorlage hatte. Eine genauere Vergleichung der Hss. scheint mir aber doch trotz unleugbar naher Verwandtschaft diese Vermuthung von der Hand zu weisen.

[3]) Ueber diese Hs. äussert sich Müller in einer Titelnote seines Ms.: „Die Wiener Hs. (fl. 1061) habe ich nur bis S. ٢٨ vorliegender Copie verglichen, da sie geradezu miserabel ist, fast jedes Wort unglaublich corrumpirt (alle س, ش; ferner ن, ز, ص; ع und أ, ة und ت ohne Unterschied; die bekanntesten Worte verschrieben (z. B. ازا), statt ر in einer Unzahl von Fällen Hamza (!!) u. s. w.), übrigens aber nicht eine selbständige La. enthält, welche nicht eine der Berliner Codd. (bes. Cod. B) oder der zweite Wiener hätte, habe ich die Vergleichung nicht fortgesetzt."

sodann, weil Ibn Abī Uṣaibi'a diesen Titel bietet, der ja das damals noch ganz junge Original oder doch eine Abschrift desselben in Händen gehabt hat. Ich kann mich ihm aber nicht anschliessen, wenn er dem Zauzanī'schen Auszug den sub 3. aufgeführten Titel طبقات الحكماء وأصحاب النجوم والأطبّاء beilegen will. Denn abgesehen davon, dass seine Angabe, dass die Hs. des Brit. Mus. diesen Titel führe, nicht zutreffend ist, fragt es sich doch sehr, ob für ein Werk mit alphabetischer Anordnung die Bezeichnung طبقات zulässig ist. Ich möchte das verneinen und mich bei dem Zauzanī'schen Auszuge für den Titel المنتخبات الملتقطات من كتاب تأريخ الحكماء entscheiden, den das Berl. Ms. or. qu. 786, die Leid. Hs. und Ḥalfa VI, 166 bieten. Denn abgesehen davon, dass diese Form das Verhältniss des Auszuges zum Original am besten zum Ausdruck bringt, wird sie auch gestützt durch die Schlussworte Zauzani's in der Wiener Hs. (1161) u. Leid. 885 هذا آخر كتاب التأريخ وفرغ من التقاطه وانتساخ ما انتخبه منه أضعف عباد الله محمّد بن علىّ بن محمّد الخطيبى الزَوْزَنى, deren Rücksichtnahme auf den von mir gewählten Titel in die Augen springt. Wie es nun die Gepflogenheit arabischer Citierweise so mit sich brachte, nicht die in der Regel ziemlich langen Titel selbst, sondern eine den Inhalt des Werkes kurz zum Ausdruck bringende Bezeichnung hinzusetzen, so gewöhnte man sich wohl auch im vorliegenden Falle schon sehr bald daran, für den umfangreichen Originaltitel des Qifṭi'schen Werkes die das Werk charakterisierende Bezeichnung تأريخ الحكماء zu wählen, welche legere Bezeichnung dann auch für den Auszug gang und gäbe wurde.

Für die Feststellung des vorliegenden Textes sind die folgenden Hss. benutzt worden:

A = Berlin 10053.

B = Berlin 10054. (Abschr. im Muḥ. 1069/1658 von محمّد بن حبيب الله بن أحمد بن قائم الحسنى المازندرانى; collationiert.)

C = Berlin Ms. or. qu. 786.

E = Br. Mus. 1503. (Abschr. von حسن بن علىّ الخليفى.)

nicht das Original, sondern nur ein Auszug sein kann. Aber ich möchte noch weiter gehen und behaupten, dass der Epitomator sich nicht nur auf Veränderungen innerhalb der vorliegenden Artikel beschränkt, vielmehr auch willkürlich Artikel weggelassen hat.

Denn wenn es schon in hohem Maasse wahrscheinlich ist, dass die Mittheilung über die Diät des Raḥabī (IAUṣ. II, 195, 5) aus dem „Tarīḫ al-Ḥukamā'" stammt[1]), absolut sicher scheint mir das bei der Notiz über ein Werk des Ibn Ǵazzār (II, 38, 30), das nicht gut anderswoher entnommen sein kann. Beide Stellen finden sich in unserem Auszug nicht, und damit ist zugleich der Wegfall der Artikel Ibn Ǵazzār und Raḥabī erwiesen[2]).

Eine weitere Frage erhebt sich nun nach dem Titel des Originals wie des Auszuges. Ich constatire dafür das Vorkommen der folgenden Bezeichnungen:

1. تأريخ للحكماء [Par., d. beiden Wiener, Berlin (Pet. II, 738) Escur., London (am Schluss), Kairo 58(?); ferner Abu 'l-Fidā.]
2. المنتخبات الملتقطات من تأريخ للحكماء [Berlin (Ms. or. qu. 786); Leiden, ḤḪalfa VI, 166.]
3. طبقات للحكماء وأصحاب النجوم والأطبّاء [Strassb., München (an 2. Stelle), ḤḪalfa IV, 134.]
4. كتاب تراجم للحكماء [München, Kairo 57.]
5. كتاب إخبار العلماء بأخبار للحكماء [IAUṣ. II, 87, 22.]
6. كتاب تذكرة للحكماء [Berlin 10053.]

Welche von diesen Formen eignet nun dem Titel des Originals, welche dem des Auszuges? Ich glaube Aug. Müller beipflichten zu müssen, wenn er dem Original den sub 5. verzeichneten Titel vindiciert, einmal wegen seiner für die arabische Titelgebung charakteristischen Form,

[1]) Dafür spricht auch der Umstand, dass auch Abu 'l-Faraǧ (408) den Raḥabī bespricht und zwar in Ausdrücken, die für Ibn al-Qiftī typisch sind (z. B. حسن المعالجة لطيف المباشرة).

[2]) Der dritte in unserem Tarīḫ nicht enthaltene Bericht, den IAUṣ. (II, 176, 25—177, 13) über die Stellung Muwaffaq ad Dīn's bei Hofe nach Qiftī giebt, könnte vielleicht auch aus einem anderen (historischen) Werke Qiftī's hergenommen sein

von denen wir so nicht allzuviel wissen. Aug. Müller schiebt den Untergang des Qifṭī'schen Schriftthums der 658/1260, also nur 12 Jahre nach dem Tode des Autors, erfolgten Eroberung und Plünderung Aleppo's durch die Mongolen zu, da ja Qifṭī seine ganze Bibliothek und damit wohl auch die Originale seiner eigenen Werke seinem Herrn, dem Sultan von Haleb, testamentarisch vermacht hatte. Wir dürfen ihm mit dieser Vermuthung wohl Recht geben. Nur wäre es verkehrt, daraus den Schluss zu ziehen, dass damit die litterarische Production Qifṭī's gänzlich aus der Welt geschafft wäre. Es darf als sicher gelten, dass schon vor dieser Katastrophe eine Anzahl Copien seiner gelesensten Werke existirt haben. Wie anders sollen wir uns sonst die Thatsache erklären, dass dem Ibn Ḫallikān noch Qifṭī's „Chronik des Maġrib", sowie sein „Werk über die Grammatiker" zugänglich war, dass Ḏahabī das letztere, und der fast genau 100 Jahre später als Qifṭī verstorbene Tāǧ ad-Dīn Aḥmad b. ʿAbd al-Qādir b. Maktūm seinen „Tarīḫ al-ḥukamā'" in Auszüge bringen konnten.

Das Schicksal, das dem Buche über die Grammatiker beschieden war, dass das Original verloren gegangen, der Auszug des Ḏahabī aber erhalten ist, theilt mit ihm auch das „Tarīḫ al-Ḥukamā'". Das Werk, wie es aus der Feder Qifṭī's geflossen ist, besitzen wir nicht mehr; dagegen liegt uns eines der daraus veranstalteten Compendien in unserem Werke vor. Und zwar haben wir darin den zeitlich ersten Auszug, nur ein Jahr nach dem Tode Qifṭī's von Muḥammad b. ʿAlī b. Muḥammad al-Ḥaṭṭībī az-Zauzanī angefertigt, wie die Unterschrift der Pariser Hs. ausdrücklich angiebt[1]). Aber auch innere Gründe zwingen zu der Annahme, dass wir es nicht mit dem Originalwerke Qifṭī's, sondern nur mit einem Auszuge zu thun haben. Ibn Abī Uṣaibiʿa citiert unseren Autor in seiner Aerztegeschichte nicht weniger als zehn Mal. Von diesen Citaten finden sich sieben in unserem Werke vor. Eine Vergleichung der beiden Paralleltexte ergiebt das Resultat, dass der Text des Ibn Abī Uṣaibiʿa nicht nur in der sprachlichen Darstellung durchweg voller ist, sondern auch manche längeren Nachrichten bringt, die wir in unserem Texte vergeblich suchen. Hieraus allein geht schon hervor, dass der vorliegende Text

[1]) Einen anderen Auszug von ابن أبي جمهرة عبد الله بن اسعد الأزدي erwähnt Ḥāǧǧī Ḫalfa IV, 135. Vgl. Aumer, D. arab. Hss. d. K. Hof- u. Staatsbibl. in München, S. 180.

Werk erst nach der persönlichen Bekanntschaft Jāqūt's mit Qifṭī, also erst nach seiner Uebersiedelung nach Aleppo verfasst sein. Da diese Uebersiedelung im Jahre 619/1222, der Tod Jāqūt's aber schon 626/1229 erfolgte, muss die Abfassung des „Mu'ǧam 'ahl al-'adab" in die sieben Jahre von 1222—29 gesetzt werden. Somit kann die Liste die litterarischen Erzeugnisse aus den letzten 25 Lebensjahren Qifṭī's nicht umfassen, vorausgesetzt, dass ein Gelehrter, der bis dahin soviel geschrieben, auch weiterhin productiv thätig gewesen ist. Dass diese Voraussetzung zutrifft, beweist an seinem Theile unser vorliegendes Werk, welches, wie wir einer Notiz im Buche selbst (p. 76, 8 والدى رحمه الله) entnehmen, erst nach dem Tode von Qifṭi's Vater, also erst nach dem Jahre 624/1227, verfasst ist[1]).

Von den in den Listen aufgezählten Werken scheinen die historischen denen über Tradition etc. zeitlich voranzugehen. Denn während Jāqūt die ersteren sämmtlich als vollendet hinstellt, fügt er beim „Kitāb al-kalām 'alā Ṣaḥīḥ al-Buḫārī" لم يتمّ und beim „Kitāb al-kalām 'alā 'l-Muwaṭṭa'" لم يتمّ الى الآن hinzu.

Zu beklagen ist der Verlust der Qifṭī'schen Schriften besonders mit Rücksicht auf seine umfangreichen historischen Werke[2]), die, wenn erhalten, uns bei der Forschungsart des Verfassers ein relativ objectives Bild von geschichtlichen Begebenheiten und Zuständen geboten hätten,

[1]) Danach ist auch die von Aug. Müller aufgeworfene Frage nach der Identität unsores Tarīh's mit dem كتاب أخبار المصنّفين وما صنّفوه nach der negativen Seite hin beantwortet. Möglich aber, dass wir in diesem Werke einen ersten Entwurf zu unserem Tarīh zu erblicken haben.

[2]) Genannt werden uns كتاب أخبار مصر من ابتدائها الى أيّام صلاح الدين يوسف ستّ مجلّدات ☆ كتاب أخبار المغرب (Jāqūt noch mit dem Zusatz ومن تولّاها من بنى تومرت ☆ كتاب تأريخ اليمن (Jāqūt noch mit dem Zusatz منذ اختطّت والى الآن ☆ (تأريخ محمود بن سبكتكين وبنيه ☆ (الى حين انفصال الأمر منهم (Jāqūt noch mit dem Zusatz كتاب تأريخ السلجوقيّة منذ ابتداء أمرهم (Jāqūt noch mit dem Zusatz الى انتهائه ☆ كتاب الاستئناس فى أخبار آل مرداس.

schriftliche Quelle nur nach dem Gedächtniss citirt, dass er diese Zahl oder jenen Namen vergessen hat. In seiner Polemik bleibt er sachlich und bekundet in fraglichen Punkten eine gesunde Kritik. Trotz seiner universellen und speciell philosophischen Bildung bleibt er ein gläubiger Muslim, der an mehr als einer Stelle seines Werkes für die Wahrheit der islamischen Grundlehren eintritt. Doch eben diese tiefe und gründliche Bildung bewahrt ihn auch vor jeder Engherzigkeit und religiöser Intoleranz; die Anerkennung, mit der er bei Gelegenheit von nichtislamischen Gelehrten spricht, steigert sich mitunter zur Wärme, und der jüdische Arzt Jūsuf b. Jaḥjā in Aleppo war sein lieber Freund. Als einen besonderen Charakterzug Qifṭi's heben seine Biographen seine ausgeprägte Vorliebe zum Sammeln von Büchern hervor; und diese Eigenschaft finden wir auch in unserem Werke selbst bestätigt. Wohl ein Dutzend und mehr Male erwähnt er voller Stolz, dass er dieses oder jenes seltene Werk in seinen Besitz gebracht habe, aber nie, ohne eine fromme Danksagung an Allah folgen zu lassen. Dass er aber auch des liebenswürdigen Humors nicht entbehrte, beweisen die Spottverse, die er auf die Ungastlichkeit der Leute von Dair al-Ballāṣ gemacht hat (vgl. p. 252). So tritt uns Qifṭi entgegen, als ein Mann von vornehmem Denken, als tüchtiger Staatsmann und ausgezeichneter Gelehrter — ein arabischer Wilhelm v. Humboldt.

II.

Ein widriges Geschick hat es gefügt, dass wir von dem gesammten Schriftthum Qifṭi's im Grunde genommen nicht mehr kennen, als eine Liste von etwa zwanzig Titeln, die uns seine Biographen Kutubī und Ṣafadī in dankenswerther Weise übermittelt haben, und die sich, von kleinen Abweichungen abgesehen, mit dem deckt, was uns ḤḪalfa bietet. Diese Liste geht, wie eine Vergleichung auf den ersten Blick ergiebt, mittelbar[1]) auf die Liste Jāqūt's zurück, die dieser der Biographie seines Protectors in seinem „Mu'ǧam 'ahl al-'adab" (Berl. Hs. 9852, 50r) angefügt hat. Wie der in der genannten Qifṭīvita von Jāqūt gebrauchte Ausdruck قال لى (vgl. p. 5, Anm. 3) beweist, kann dieses

1) Vielleicht sogar unmittelbar, wenn Sprenger's Angabe, dass die Hs. nur ein Compendium des مُعْجَم أُهْل الأَدَب enthält, richtig ist; die Abkürzung würde sich dann speciell auf den biographischen Teil erstreckt haben.

innerung geblieben sein muss, beweist auch der Umstand, dass er drei Jahre später, im Jahre 616/1230, sich wiederum genöthigt sah, die Leitung des Diwan's zu übernehmen, die er nun zwölf Jahre hindurch bis 628/1230 behielt. Wir werden nicht fehl gehen mit der Annahme, dass er seine einflussreiche Stellung nicht nur dazu benutzt hat, den Interessen des Landes zu dienen, sondern auch wissenschaftliche Bestrebungen nach Kräften zu unterstützen. Das lehrt zur Genüge das Beispiel des vor den Mongolen flüchtenden Jāqūt, dem er nicht nur in Aleppo eine Heimstätte bereitet, sondern auch bei der Abfassung seines grossen geographischen Wörterbuches mit Rath und That unterstützt hat[1]). An mehr als einer Stelle seines Werkes hat dafür Jāqūt seinem Gönner ein Denkmal errichtet. Ende Ǧumādā 628/1230 gelang es Qifṭī abermals seine Entlassung zu bekommen und er durfte nun wieder die nächsten fünf Jahre als schlichter Privatmann seinen geliebten Büchern und seiner Schriftstellerei leben. In diese Periode seines Lebens fällt wohl auch die Abfassung unseres Werkes, da eine Notiz im Buche selbst (p. 67, 8) als terminus post quem den Tod von Qifṭī's Vater, also das Jahr 624/1227, angiebt[2]).

Seinen Lebensabend in dieser Musse zu beschliessen, sollte ihm aber nicht beschieden sein. Zum dritten Male musste er sich zur Übernahme eines Staatsamtes bequemen, da al-Malik al-'Azīz ihn am Donnerstag, den 25. Ḏu'l-Qa'da 633/1236 zu seinem Wezir ernannte. In dieser Stellung blieb er noch über zwölf Jahre bis zu seinem am 13. Ramaḍān 646/1248 erfolgten Tode.

Für die Würdigung der Persönlichkeit des Verfassers haben wir, wenn wir etwa die Lobsprüche Jāqūt's wegen seiner oben angedeuteten Beziehungen zu Qifṭī nicht als objectiv gelten lassen wollen, die ziemlich zahlreichen Stellen seines Tarīḫ's, an denen er dem Leser persönlich entgegentritt. Das Bild, das wir aus ihrer Betrachtung gewinnen, ist ein äusserst sympathisches. Wir lernen ihn als einen unermüdlichen Forscher kennen, der im Grossen wie im Kleinen ehrlich ist, und gewissenhaft seine Quellen, seien es schriftliche oder mündliche, angiebt. Er nimmt auch keinen Anstand mitzutheilen, dass in diesem und jenem Punkte seine Nachforschungen resultatlos geblieben sind, dass er eine

[1]) Jāqūt II, 309.

[2]) Da sein كتاب الٱنحاة im Tarīḫ (p. 163, 15) schon Erwähnung findet, muss es vor diesem verfasst sein. Vgl. p. 10 oben.

den Aufenthalt in der heiligen Stadt verleideten und sie veranlassten, Jerusalem etwa 598/1201 zu verlassen[1]).

Jūsuf begab sich nach Ḥarrān, wo ihn der dortige Regent al-Malik al-Ašraf, ein Sohn ʿĀdil's, in Würdigung seiner erprobten Verwaltungsthätigkeit zu seinem Wezir machte. Aber auch diese neue Stellung sagte ihm nicht lange zu. Unter dem Vorwande, die Pilgerfahrt nach Mekka machen zu wollen, erbat er Urlaub, der ihm auch unter äusserst ehrenvollen Umständen gewährt wurde. Nach Beendigung des Ḥaǧǧ kehrte er aber nicht wieder nach Ḥarrān zurück, sondern wandte sich nach Yemen. Doch auch hier sollte er die gesuchte Musse nicht finden, musste vielmehr dem Drängen des Atabeg Sunqur, der im Namen des unmündigen Ejjubiden die Regentschaft führte, nachgeben und auf's Neue das Wezirat übernehmen. Nach angemessener Frist indess erbat er seinen Abschied, der ihm auch unter Anerkennung seiner Verdienste — sein Gehalt wurde ihm bis an's Lebensende weiter gezahlt — bewilligt ward. Er zog sich nach Ḏu Ǧibla in Yemen zurück, wo er im Jahre 624/1227 starb[2]).

Unser ʿAlī hatte sich indessen nach Haleb gewandt, jenem ejjubidischen Kleinstaate, den Malik al-ʿĀdil seinem Neffen Ẓāhir Ġāzī zum Lehen gelassen hatte. Massgebend mag für ihn dabei gewesen sein, dass Maimūn al-Qaṣrī, ein Freund seines Vaters und früher egyptischer Offizier unter Saladin, als General am Hofe von Haleb lebte. Er fand in diesem auch thatsächlich einen wohlwollenden Gönner, dessen Protection es ihm ermöglichte, bis zum Tode Maimūn's im Jahre 610/1213 lediglich seinen wissenschaftlichen Interessen zu leben. Auch noch ein Jahr danach durfte er diese Musse geniessen. Da traf ihn der Befehl seines Fürsten, der wohl Vertrauen zu der Tüchtigkeit des Abkömmlings einer alten Beamtenfamilie, die seinem Vater so treue Dienste geleistet, haben mochte, die Leitung des Diwan's, also die Finanzverwaltung, zu übernehmen. Nur ungern unterzog sich ʿAlī dieser Aufgabe, der er wahrscheinlich auch seinen Ehrentitel al-Qāḍī al-Akram verdankt. Er benutzte aber die Gelegenheit des im Jahre 613/1216 erfolgten Todes Ẓāhir's, um seine Entlassung aus dem Staatsdienst zu erbitten, die er auch vom Atabeg Šihāb ad-Dīn Tuġril, dem Vormund von Ẓāhir's unmündigem Sohne, unter Gewährung einer Pension erhielt. Dass seine Thätigkeit als Finanzminister Anerkennung gefunden und in guter Er-

[1]) Jāqūt II, 29, 1. [2]) Jāqūt II, 29 ob.

aber, nachdem Saladin's Bruder, al-Malik al-'Ādil, die Empörung mit blutiger Strenge unterdrückt hatte, wieder dorthin zurück. Wenigstens erfahren wir, dass der junge 'Alī, den sein Vater zur Erlernung der arabischen humaniora schon frühzeitig auf die hohe Schule Kairo's gebracht hatte[1]), seine Ferien in Qift zu verleben pflegte. Seine Studien umfassten die sämmtlichen Disciplinen arabischer Wissenschaft: Koranwissenschaft und Tradition, Rechts- und Sprachwissenschaft, Astronomie, Geometrie, Logik und Geschichte. Unter seinen Lehrern sind der Qāḍī al-'Aṯīr Muḥ. b. Muḥ. b. Bunān al-'Anbārī genannt. Wie eifrig sich der Knabe seinen Studien widmete, mag die Thatsache beweisen, dass er selbst seine Ferienzeit in Qift nicht unbenutzt liess; wir erfahren, dass er bei dem dort wohnenden Faqīh Šāliḥ b. 'Ādī b. 'Abdānī al-'Anmāṭī Sprachwissenschaft getrieben habe (أخذ عنه شيئا من التعاليل النحوية والألفاظ الأدبية).

Fünfzehn Jahre war der Jüngling alt geworden, als sein Vater, der in der Zwischenzeit verschiedene Verwaltungsposten bekleidet hatte[2]) und zum Gouverneur von Bilbeis[3]) avancirt war, nach der Eroberung Jerusalem's durch Saladin 583/1187 an das nach der heiligen Stadt verlegte Hoflager berufen wurde mit dem ehrenvollen Auftrage, den Kanzler und Rathgeber des Herrschers, den Qāḍī Fāḍil, in seinen Amtsgeschäften zu unterstützen. Er nahm seinen Sohn 'Alī dorthin mit, welcher seinen Aufenthalt in Jerusalem dazu benutzte, seine in Kairo erworbenen Kenntnisse zu erweitern und zu vertiefen. Fünfzehn lange Jahre waren ihm beschieden, in dieser Musse seinen Studien und Neigungen zu leben und wohl auch schon das Material für seine spätere litterarische Thätigkeit zu sammeln. Aus seinem Werke (p. 65) erfahren wir, dass er noch im Jahre 595/1198 in Jerusalem gelebt hat. Als dann aber nach dem Tode Saladin's sein Bruder al-Malik al-'Ādil dem Neffen al-Malik al-'Afḍal Jerusalem abgenommen hatte, traten Differenzen zwischen Ibn Šukr, dem Minister 'Adil's, und den alten Beamten Saladin's ein, die dem Jusuf und seinem Sohn 'Alī

[1]) Jaqūt, Mu'ǧam 'ahl al-'adab بالقاهرة ونشأ.

[2]) Aus dem vorliegenden Werke (p. 67, 8) erfahren wir, dass sein Vater auch die Stellung eines Chefs des ديوان الجيسورة, also Deichhauptmann's, vielleicht mit dem Sitz in Sa'īd bekleidet hat.

[3]) Jāqūt II, 29, 1.

Einleitung.[1]

I.

Ǧamāl ad-Dīn Abu 'l-Ḥasan 'Alī b. Jūsuf b. Ibrahīm b. 'Abd al-Wāḥid aš-Šaibānī al-Qifṭī, der Verfasser des vorliegenden Werkes, ist der Sprössling einer vornehmen Familie, die ursprünglich in Kūfa ansässig gewesen, aber schon seit geraumer Zeit nach Qift in Oberägypten übergesiedelt war[2]. Wie später er selbst, waren auch seine Vorfahren in höheren Stellen des Verwaltungsdienstes thätig. Von seinem Grossvater Ibrahīm macht das der Ehrentitel al-Qāḍī al-Auḥad wahrscheinlich; seinem Vater Jūsuf, der den Titel al-Qāḍī al-Ašraf führte, werden wir in den verschiedensten amtlichen Stellungen begegnen. Diesem Jūsuf wurde in der ersten Hälfte des Jahres 568/1172 in Qift[3], wo er als Beamter lebte, unser 'Alī geboren, von einer Beduinin vom Stamme der Quḍā'a[4], und später ein zweiter Sohn Ibrahīm, nach dem Grossvater benannt[5].

Vier Jahre nach der Geburt 'Alī's musste sein Vater in Folge von Unruhen, die der Aufstand eines fatimidischen Prätendenten gegen die Herrschaft Saladin's veranlasst hatte, Qift verlassen[6], kehrte wohl

[1]) Vgl. den Artikel von Aug. Müller in den „Actes du VIIIme Congrès internat. des Orientalistes" Sect. I, 15—36, wo alles wesentliche über den Verfasser und sein Werk in lichtvoller Weise zusammengestellt ist.

[2]) Jāqūt IV, 152, 14.

[3]) Jāqūt, Mu'ǧam 'ahl al-'adab (Hs. Berlin 9852, 50r) قال لى ولدت سنة ٥٦٨ بمدينة قفط.

[4]) Jāqūt, ibid. وامه امراة من بادية العرب من قضاعة.

[5]) Nach Jāqūt (IV, 152, 19) führte er den Beinamen Mu'ajjid ad-Dīn und lebte wahrscheinlich auch als Beamter bei seinem Bruder in Aleppo.

[6]) Jāqūt II, 28 unten.

Sachau, der von Anbeginn diese Arbeit mit bekanntem Wohlwollen gefördert, hat auch die Güte gehabt, die sämmtlichen Correcturen dieses Werkes zu lesen. Seine zahlreichen Rathschläge und Fingerzeige haben manches Dunkel erhellt und sind mir auch für die Textherstellung von wesentlichem Nutzen gewesen. Nach erfolgter Drucklegung hatte noch Herr Ahmed Zeki Bey in Kairo die Freundlichkeit, den ganzen Text noch einmal einer Durchsicht zu unterziehen; seine werthvollen Noten machen einen beträchtlichen Theil der Emendanda aus. Herr Dr. Kern in Berlin hat mir die Benutzung und Beurtheilung der beiden Kairenser Hss. durch die Abschrift und Collation der umfangreichen Muḥtārvita ermöglicht, Herr Privatdocent Dr. J. Friedlaender in Strassburg mehrfache, die dortige Hs. betreffende Anfragen bereitwilligst beantwortet. Allen diesen Herren sage ich meinen tiefgefühltesten Dank für ihre mir bereitwilligst gewährte Unterstützung.

Mein Dank gebührt aber auch der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft für die jahrelange Ueberlassung der Müller'schen Vorarbeiten, sowie insbesondere der Hohen Akademie der Wissenschaften in Berlin, deren liberale Munificenz durch Gewährung eines beträchtlichen Kostenzuschusses erst die Drucklegung ermöglicht hat.

Vorwort.

Zweck dieser Zeilen ist es zunächst, den Antheil festzustellen, den Aug. Müller an dem Zustandekommen dieser Ausgabe gehabt hat. Müller hat, nachdem er sich zur Edition des Werkes entschlossen, die Berliner Hs. 10053 mit gewohnter Sorgfalt copiert und dann die ihm erreichbaren anderen Hss., soweit sie ihm der Berücksichtigung werth erschienen, collationiert. Bei der grossen Zahl der in Betracht kommenden Mss. gebührt der Uebersichtlichkeit der Collation alles Lob. Auch die in (dem damals noch ungedruckten) Ibn Abī Uṣaibi'a sich findenden Parallelstellen hatte er schon am Rande seiner Abschrift hie und da notiert. Mir blieb also auf Grund des vorliegenden Materials nur noch die kritische Arbeit der Textherstellung übrig, die ich mit Zuhülfenahme der Berliner Hs. (Cod. or. qu. 786), die Müller noch nicht bekannt war, und der beiden Kairenser Hss. bewerkstelligte. Müller's Verdienst ist es also in erster Linie, wenn der „Ta'rīḫ al-Ḥukamā'" das Licht der Welt erblickt hat.

Sodann möchte ich an dieser Stelle derer gedenken, die mich bei der Fertigstellung der Edition freundlichst unterstützt haben. Herr Prof. Dr. Aug. Fischer in Leipzig hat sich der Mühe unterzogen, die Correctur der drei ersten Bogen, Herr Privatdocent Dr. Horovitz in Berlin die der ersten Hälfte, Herr Dr. E. Mittwoch in Berlin im Anschluss daran die der zweiten Hälfte zu lesen. Mein hochverehrter Lehrer, Herr Geheimrath

IBN AL-QIFṬĪ's

TA'RĪḪ AL-ḤUKAMĀ'

AUF GRUND DER VORARBEITEN AUG. MÜLLER'S

HERAUSGEGEBEN

VON

PROF. DR. JULIUS LIPPERT,
LEHRER AM SEMINAR FÜR ORIENTALISCHE SPRACHEN IN BERLIN

MIT UNTERSTÜTZUNG DER KGL. AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
ZU BERLIN

LEIPZIG,
DIETERICH'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG
(THEODOR WEICHERT)
1903

Dieterich'sche Verlagsbuchhandlung, Theodor Weicher, Leipzig.

DER DIWAN

DES

'UMAR IBN ABI REBI'A

NACH DEN

HANDSCHRIFTEN ZU CAIRO UND LEIDEN

MIT EINER SAMMLUNG

ANDERWEIT ÜBERLIEFERTER GEDICHTE UND

FRAGMENTE

HERAUSGEGEBEN

VON

PAUL SCHWARZ.

I. Hälfte 16 Mk. — 2. Hälfte I. Teil 15 Mk.

„Obwohl uns sein Diwan schon seit mehreren Jahren in einem Kairiner Druck (1311) zugänglich und zu einem beträchtlichen Teile schon vorher aus dem Kitâb al Agâni bekannt war, verdient Schwarz doch unsern Dank, dass er uns jetzt noch einen kritisch durchgearbeiteten Text vorlegt. Ihm standen für seine Ausgabe zwei Kairiner und eine moderne Leydener Handschrift zu Gebote. Zahlreiche Reste andrer Rezensionen hat Schwarz mit grossem Fleiss aus der philologischen und historischen Litteratur zusammengetragen. Den Text hat er mit grosser Sorgfalt und tüchtiger Sprachkenntnis hergestellt."

Gött. gelehrte Anzeigen.

IBN AL-QIFṬĪ's

TA'RĪḪ AL-ḤUKAMĀ'

AUF GRUND DER VORARBEITEN AUG. MÜLLER'S

HERAUSGEGEBEN

VON

PROF. DR. JULIUS LIPPERT,
LEHRER AM SEMINAR FÜR ORIENTALISCHE SPRACHEN IN BERLIN

MIT UNTERSTÜTZUNG DER KGL. AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
ZU BERLIN

LEIPZIG,
DIETERICH'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG
(THEODOR WEICHER)
1903.